

La grande noirceur de l'Hydro-Québec

Maintenant que l'euphorie de la Manic est dissipée, l'Hydro-Québec apparaît en pleine crise. Il s'agit même, estime Claude Tessier, de la crise la plus grave que traverse la société d'Etat depuis la nationalisation de l'électricité, voilà dix ans. Le projet de la Baie James a créé des tensions entre l'Hydro et le gouvernement. Et ce qui n'arrange rien, l'une et l'autre entretiennent des liens pour le moins ambigus sur des problèmes tels que la hausse des tarifs ou l'aménagement de la rivière Jacques-Cartier. La gérance du projet de la Baie James a allourdi dangereusement le fardeau d'une société d'Etat qui de surcroit fait face à un vieillissement de ses cadres supérieurs. Enfin, l'Hydro a perdu le contact tant avec la population qu'avec les média. Son image est mal perçue et ses décisions mal comprises. Tant et si bien que la hausse des tarifs projetée pourrait entrainer contre elle une levée de boucliers.

– page 19

LE SOLEIL

84 PAGES 76e ANNEE — No 285 QUEBEC, SAMEDI 2 DECEMBRE 1972 PRIX VINGT CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

dossiers

La survie d'Unité-Québec

Si les élections avaient lieu demain, l'Unité-Québec, admet franchement Gabriel Loubier, parviendrait à peine à sauver les meubles et à conserver sa députation actuelle. Mais, ajoute-t-il, donnez-nous six mois et vous verrez. Après avoir réorganisé les finances du parti afin d'assurer l'avenir et de créer une organisation solide, le chef uniquiste s'est attelé, avec l'aide d'une brochette de spécialistes, à mettre sur pied un nouveau programme électoral susceptible de rallier une vaste clientèle centriste. A Bernard Cleary qui l'a interrogé, M. Loubier a fait part de son espoir de voir son parti reprendre la place qu'il tenait sur l'échiquier politique provincial.

– page 18

Ottawa y va de ses millions pour réduire le taux du chômage

Alors que, d'une part, le ministre fédéral de la Main-d'oeuvre annonçait, hier, à Ottawa des augmentations des cotisations et des prestations d'assurance-chômage, le premier ministre Trudeau dévoilait de son côté, hier soir, à Regina la mise en place de programmes créateurs d'emplois qui engloutiraient plus de $300 millions.

Les détails concernant ces programmes de création d'emplois du gouvernement central seront connus au début de la semaine prochaine par la voix du ministre des Finances, M. John Turner, assisté de son collègue de la Main-d'oeuvre, M. Robert Andras.

M. Andras a d'autre part expliqué, hier midi, au moment où il annonçait des modifications à la loi d'assurance-chômage, que le gouvernement allait resserrer son contrôle sur l'administration de cette loi qui a accusé des déficits importants, ces dernières années.

Détails, page 2



Une affaire de 60 minutes

Les Tiger Cats de Hamilton et les Roughriders de la Saskatchewan auront 60 minutes, demain, à Hamilton, pour faire un maître dans le football canadien; l'enjeu: la coupe Grey.

sommaire

Annonces classées	34 à 44
A Québec aujourd'hui	56
Arts et Lettres	47 à 56
Bandes dessinées	44
Bridge	38
Construction	6
Décès	67
Documents	17 à 20
Echecs	40
Economie-Finance	10 à 12
Horoscope	35
Mot mystère	34
Mots croisés	36
Patron	37
Sport	21 à 27
Télévision	32 et 33
Voyages	62 à 66

la météo

Périodes nuageuses avec chutes de neige par endroits. Maximum de 15 à 20. Peu de changement demain. (Détails à la page 67)



Dans un état critique

OTTAWA (UPI) — Mme Maryon Pearson, la femme de l'ancien premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, a déclaré hier, que son mari avait été "très malade" mais que sa famille gardait toujours l'espoir qu'il recouvre la santé.

Mme Pearson a refusé de révéler la nature de la maladie qui affecte son mari, mais elle a précisé que ce dernier garde le lit à leur domicile.

M. Pearson a dû subir l'ablation d'un oeil atteint du cancer en juillet 1970. Il a semblé par la suite que sa santé était satisfaisante.



L'art de grandir . . . vite

Lorsqu'il y a du vent et qu'on a les mains petites, allumer une cigarette n'est pas chose facile, même si quelqu'un d'autre l'a déjà utilisée. Mais les ans passeront en même temps que l'on achèvera de remplir sa culotte; on sera libre d'agir comme les grands... Oups!... un photographe!

Une commission Gendron "parallèle"

– page 3

Après Belfast, Dublin connaît l'horreur

– page 68

Hitler: demi-dieu



En 1943, le Dr Walter C. Langer rédigeait à l'intention de l'OSS un rapport secret sur le personnage d'Adolf Hitler. Nous poursuivons aujourd'hui la publication de ce document demeuré longtemps inédit et qui reste d'une étonnante pertinence. Dans cette deuxième tranche Langer décrit comment la propagande nazie a fait de Hitler un demi-dieu.

– page 20

Pourquoi sort-elle de l'ombre?

Huguette Carbonneau, épouse de l'un des felquistes responsables de l'enlèvement et de la séquestration de James Richard Cross, a décidé de sortir de l'ombre et de publier le récit de sa vie avec son ex-époux. Pourquoi a-t-elle tenu à livrer le récit presque pathétique de sa vie, puisqu'il ne jette pas d'éclairage nouveau sur le visage de révolutionnaire de son ex-mari? Ce sont ces questions... et quelques autres que Ghislaine Rheault a posées cette semaine à Madame Huguette Carbonneau.

– page 17

le cahier des arts

- Les mascarons de la Douane ne veulent révéler les noms ni de leur auteur, ni de leur modèle. — page 48
- Jacques Hurtubise n'a que 33 ans, mais c'est déjà pour lui l'âge d'une rétrospective au Musée du Québec. — page 49
- Viennent de paraître: les premières pièces d'une nouvelle édition discographique consacrée à la symphonie. — page 50
- Michael Cacoyannis a transposé à l'écran "Les Troyennes", le chef-d'oeuvre que le dramaturge grec Euripide avait été créé en l'an 415 avant Jésus-Christ. — page 51
- Sous la plume de Agatha Christie, les talents de détective de Miss Marple s'améliorent avec l'âge. — page 52
- La pièce de théâtre "Georges et les étoiles de l'est" pose un problème aux fanfares du Québec. — page 54
- La télévision révèle parfois des réalités difficiles à admettre. — page 56

mini-loto

TIRAGE: VENDREDI 1er DECEMBRE

34126	22 GAGNANTS DE $5000.
4126	176 GAGNANTS DE $500.
126	1782 GAGNANTS DE $100.

interloto

C.P. 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél.: 873-5350-53

TIRAGE: 1er DECEMBRE — 985,599 BILLETS VENDUS — 2,935 GAGNANTS — $647,300 EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	5	5	4	0	9	9	1	GAGNE $125,000.	Le deuxième numéro complet	5	9	9	9	5	3	0	gagne $50,000.	Le troisième numéro complet	6	2	3	8	4	6	7	gagne $25,000.
7 BILLETS SE TERMINANT PAR			4	0	9	9	1	GAGNENT $5,000.	8 billets se terminant par			9	9	5	3	0	gagnent $500.	10 billets se terminant par			3	8	4	6	7	gagnent $500.
76 BILLETS SE TERMINANT PAR				0	9	9	1	GAGNENT $1,000.	92 billets se terminant par				9	5	3	0	gagnent $100.	95 billets se terminant par				8	4	6	7	gagnent $100.
882 BILLETS SE TERMINANT PAR					9	9	1	GAGNENT $250.	880 billets se terminant par					5	3	0	gagnent $50.	882 billets se terminant par					4	6	7	gagnent $50.



LES LIBERAUX DE L'OUEST EN CONGRES EN MARS — Les leaders libéraux de l'Ouest du pays se sont alignés un moment avec le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, pour les besoins du photographe, avant de s'enfermer pendant 2 heures, hier après-midi, à Regina, pour dire leurs vérités à la suite des piètres résultats du Parti libéral le 30 octobre à l'ouest de l'Ontario. Dans l'ordre habituel: MM. Bob Russel d'Alberta, I.H. Asper du Manitoba, Dave Stuart de la Saskatchewan, M. Trudeau et M. David Anderson de la Colombie-Britannique. (Téléphoto PC)

Une autre hausse du coût de la vie – Stanfield

OTTAWA (PC) — M. Robert Stanfield, chef du Parti conservateur, a soutenu, au cours d'une conférence de presse à Ottawa, que la seule façon de réduire le déficit de la Commission d'assurance - chômage était de porter la période d'admissibilité de huit à 12 semaines.

"Notre parti s'était toujours opposé à la période de probation de huit semaines", a-t-il déclaré au cours de son entrevueavec les journalistes, lors du débat du projet de Loi.

M. Stanfield commentait le déficit de la Commission d'assurance - chômage qui s'élèvera à $436 millions à la fin de 1972.

M. Stanfield a accusé le gouvernement Trudeau d'avoirconstamment induit le peuple canadien en erreur pendant la campagne électorale en ne révélant pas le déficit réel de la Commission.

Quant à la hausse d'environ 11 pour cent du taux des cotisations employeurs - employés, M. Stanfield a affirmé que c'était là une provision de la loi actuelle. M. Stanfield admet que ce sera une autre hausse du coût de la vie, mais que le gouvernement devrait prendre ses responsabilités et ne pas tenter de trouver des faux - fuyants pour tenter de faire avaler la pilule à la population.

Ainsi, selon lui, il faudrait que cette loi soit étudiée immédiatement par un Comité permanent des communes et que des modifications soient proposées dans un très bref délai après le début de la session prévue pour le 4 janvier.

50 50
Aujourd'hui et pour 3 jours seulement
Au Château Frontenac
(Salle St-Laurent)
EXPOSITION ET VENTE
de 200 peintures à l'huile originales
Présenté par:
50 ARTISTES CANADIENS ET EUROPEENS
- 5e exposition de ce groupe à Québec
- Vaste choix de sujets classiques et modernes
- Encadrements tout style
- Prix incomparables - seul ce groupe peut se permettre de l'offrir
- Entrée libre. Catalogue gratuit.

Ouvert sans interruption de 10h. a.m. à 10h. p.m. durant 2 jours seulement, aujourd'hui le 2 et demain le 3 décembre 1972.
50 50

Des changements importants pour corriger les imperfections de la loi d'assurance-chômage

Par ELIE LALANCETTE

OTTAWA (PC) — En plus d'avoir à payer trois pour cent de plus pour leur impôt, les contribuables canadiens devront assumer une hausse du taux de cotisation d'assurance-chômage de plus de 10 pour cent, alors que les cotisants, eux, verront leurs prestations maximalespasser de $100 à $107.

En annonçant cette nouvelle, le président de la Commission d'assurance-chômage, M. Gup Cousineau, a déclaré au cours d'une conférence de presse, hier, à Ottawa, qu'il espère que le déficit de la Commission de $436 millions se maintiendra en 1973.

Ainsi, un employé gagnant $100 par semaine devra verser, à partir du 1er janvier1973, $1, comparativement à $0.90 en 1972 le taux de cotisation des employeurs-employés ayant été fixé à un pour cent de la rémunération assurable.

Par ailleurs, la cotisation patronale correspondante, soit pour le même employé gagnant $100 par semaine, passera de $1.26 à $1.40 par semaine.

NOUVEAUX BAREMES

La Commission a également fixé le maximum de la rémunération hebdomadaire assurable à $160, comparativement à $150 comme auparavant, ce qui signifie que les prestations maixmales passeront de $100 à $107, puisque les prestations correspondent aux deux tiers de la moyenne des rémunérations hebdomadaires assurables accumulées au cours de la période de référence, abstraction faite de l'impôt.

Au sujet de cette période de référence, le ministre de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, de qui relève la Commission d'assurance-chômage, M. Robert Andras, a déclaré, au cours de la même conférence de presse, que le gouvernement apporterait des correctifs à certaines imperfections évidentes de la loi actuelle.

Tout en précisant que ces changements seraient annoncés dans le prochain discours du Trône, le 4 janvier 1973, il a mentionné que les conditions d'admissibilité, actuellement de huit semaines, seraient sans doute portée à 12 semaines.

On signale cependant que la période d'attente ou de probation demeure à deux semaines.

Quant au coût actuel de la Commission, elle est évaluée,selon le ministre à $2.02 milliards, dont $1.9 milliard en prestations payables et $120 millions pour l'administration.

De ce montant, $1.01 milliard est imputable au compte des employeurs-employés, ainsi que le coût de l'administration.

Par contre, le gouvernement doit, de par la loi fournir $800 millions, alors que la Commission lui demande $890 millions, soit $90 millions de plus que prévu. Interrogé à ce sujet, M. Andras a déclaré que le gouvernement devrait assumer ce déficit, puisque la Loi actuelle prévoit que le gouvernement assumera les coûts supplémentaires des prestations lorsque le chômage dépasse un niveau de quatre pour cent.

Or, selon Statistique Canada, le taux désaisonnalisé du chômage au Canada était de 6.9 pour cent.

M. Cousineau a tenté à sa façon d'expliquer les causes d'un si haut taux de chômage et du coût exhorbitant de l'administration de la Commission.

D'abord, il a tenu à préciser que la Commission avait dû s'habituer à la nouvelle Loi sur l'assurance-chômage de janvier à juillet dernier, tout en continuant d'appliquer le vieux régime.

Deuxièmement, l'entraînement du personnel avait été sous-estimé.

Troisièmement, les périodes de prestations étaient passées de 15 semaines en moyenne, à 17 semaines.

Quatrièmement, un nombre assez élevé de prestataires usurpaient en quelque sorte les prestations.

Ce nombre serait aussi élevé que quatre ou cinq pour cent en certains cas.

Certains changements d'ordre administratif seraient au stade de la mise en oeuvre, a expliqué M. Cousineau, afin d'humaniser la Commission.

Un changement consisterait à recevoir en entrevue les personnes qui désirent présenter des demandes de prestations.

Ces entrevues permettraient d'éclaircir des points obscurs qui occasionnent des retardsprovenant d'un manque de compréhension, tant de la part des prestataires que de celle des employeurs.

CHARLESBOURG - PARC DE LIMOGE
Entree par la 83e Rue Est — Maison modèle Boul. Mathieu
NOUS POUVONS CONSTRUIRE UN DE NOS MODELES DE MAISONS SUR VOTRE PROPRE TERRAIN

Nouveau secteur domiciliaire maintenant en construction.
Choisissez dès maintenant votre maison.
Magnifiques maisons pour occupation immédiate. | Taux d'intérêt à partir de 8¾%
POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A:
S. CLEMENT - 683-7873 ou 626-0055
MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX

Les agents de la paix recherchent le respect

Demande d'une enquête royale sur le trafic des drogues dans les prisons

par Lise LACHANCE,
de notre bureau
de Montréal

Le Syndicat des agents de la paix du Québec a demandé publiquement au ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, d'ouvrir une enquête royale sur le trafic des drogues dans les prisons provinciales et de punir sévèrement tous ceux qui en seront trouvés coupables, qu'il s'agisse de notables de la justice, d'avocats ou de gardiens de prisons.

L'organisme, qui compte 2,500 agents de la paix dont quelque 1,500 surveillants en établissements de détention, a assuré le ministre qu'il participera lui-même très activement à cette enquête et qu'il ira jusqu'à dénoncer ses propres dirigeants ou ses membres s'il s'avère que ce sont eux les coupables.

"Il faut que les gardiens de prisons du Québec soient respectés des citoyens qui les paient pour protéger humainement leurs biens, propriétés et personnes", soutient le syndicat.

QUE LUMIERE SOIT FAITE

Le président du Syndicat des agents de la paix du Québec, M. Allan McHugh, a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse tenue dans les locaux de la CSN, à Montréal, qu'il est très important que la lumière soit faite sur cette question. Depuis quelques années, a-t-il dit, on accuse de tous côtés les gardiens de se livrer au trafic de la drogue dans les prisons provinciales.

Dernièrement encore, a-t-il précisé, l'ancien juge Claude Wagner "faisait des déclarations à l'emporte-pièce et réclamait une enquête du ministère provincial de la Justice sur les gardiens de prisons qui faisaient le trafic des drogues dans lesdites prisons. Et, il y a quelques jours, Me Frank D. Shoofey, de la métropole, a porté la même accusation après avoir insulté les gardiens en les qualifiant de "screws".

Selon M. McHugh, n'importe qui peut entrer de la drogue dans les prisons. En plus des gens qui s'y rendent pour travailler ou par affaires, il y a les visiteurs qui ne sont pas fouillés. Par ailleurs, le fait que les prisonniers jouissent parfois de sorties rend le contrôle plus difficile.

Il y a environ 35 prisons communes au Québec, à part les pénitenciers qui, eux, relèvent du gouvernement fédéral.

SERVICE AUDITIF SPECIALISE
623-4667
Service à domicile ville et extérieur
J.-P. BELTRAMI
Audioprothésiste
5255, Place Giroux, Québec 7

spéciaux de la semaine

TAPIS OZITE — Endos caoutchouté, couleurs au choix. SPECIAL $2.95 v.c.
TAPIS CISELE — Dos de caoutchouc, choix de 4 couleurs. Détail suggéré $7.95 SPECIAL $4.95 v.c.
TAPIS SHAGG LONG POIL — Choix de couleurs. Détail suggéré $9.95 SPECIAL $6.50 v.c.
TAPIS CUISINE — 100% nylon imprimé. Détail suggéré $7.95 SPECIAL $6.50 v.c.
PRELART DE CUISINE — 100% vinyle. Largeur: 12' - Sans cirage. Détail suggéré $5.95 SPECIAL $3.50 v.c.
TAPIS FINI VELOURS — Imprimé - Choix de couleurs - 100% nylon. Détail suggéré $10.95 SPECIAL $7.95 v.c.
TAPIS CUISINE UNI — Choix de couleurs - 100% propycel. Détail suggéré $10.50 SPECIAL $6.50 v.c.
Estimation et service de décoration gratuit à domicile.
Mise de côté sans frais.
Tapis du Rêve
801 de la Canardière, Qué. 3 - Tél.: 523-6311 - 523-5378

LE SOLEIL
offre à ses jeunes lecteurs la possibilité d'assister à l'avant-première du film


le samedi 16 décembre à 10 heures du matin
à l'un ou l'autre des cinémas CAPITOL & CHAMPLAIN
Le tirage se fera au sort et le nombre de places est limité. Hâtez-vous de nous faire parvenir votre coupon!
ENVOYER VOTRE COUPON A:
"LE PETIT POUCET"
a/s Le Soleil Limitée
390 est, rue St-Vallier
Québec 2
CHOIX DU CINEMA — CAPITOL ☐ CHAMPLAIN ☐
(S'il ne reste plus de places dans le cinéma choisi au moment où nous tirerons votre lettre, nous nous réservons le droit de vous envoyer des billets pour l'autre cinéma)
Nombre de billets requis (maximum de 4 billets par famille)..... ☐
NOM .....
ADRESSE.....
VILLE .....

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.



ottawa

DONALD DOYLE CORRESPONDANT DU SOLEIL

Survivre en eau trouble

OTTAWA (Le Soleil) — Aussitôt le remaniement ministériel annoncé, les poignées de mains et les félicitations échangées, les photos prises, la plupart des membres du cabinet Trudeau, en particulier les nouveaux, sont rentrés dans l'ombre.

En réalité la raison est bien simple et elle tient au fait qu'il n'existe présentement à nulle part au pays de plus grands lecteurs que la majorité des membres de l'administration Trudeau. Lundi dernier, 17 porte-feuilles ont changé de mains et huit nouveaux ministres ont été assermentés. Si tous sont des politiciens, ils n'en sont pas pour autant tous experts dans le secteur qui leur a été confié.

Mais plus important encore est le fait qu'il ne reste qu'un mois, donc très peu de temps, avant la reprise des travaux parlementaires et l'affrontement qui s'en suivra. Si les néo-démocrates se montrent conciliants, les progressistes - conservateurs n'attendent que l'opportunité pour décapiter les libéraux.

Dans la même veine, ce ne sont surtout pas les sujets litigieux qui font défaut. A l'heure actuelle, il existe au moins neuf grands secteurs-trouble et ils touchent une bonne dizaine de ministères.

En premier lieu, il y a évidemment la création d'emplois et le contrôle de l'inflation. Tout au long de la campagne électorale, et pendant des mois et des années avant cela, les oppositionnistes ont dénoncé les mesures gouvernementales ou leur absence. Ils ont également joué le chômage contre l'inflation et rappelé à qui voulait l'entendre — ou ne pas l'entendre — la célèbre déclaration du premier ministre Trudeau à l'effet qu'il était prêt à tout pour maîtriser l'inflation, y compris une augmentation du nombre des sans-emplois.

Pour améliorer ou pour contenir la situation, le gouvernement a divers programmes comme par exemple celui des initiatives locales. Le gouvernement a aussi le pouvoir de réduire les impôts ce que les gens de l'opposition n'hésiteront pas à réclamer. A l'inverse, il ne fait aucun doute qu'on analyse cette possibilité sous tous ses angles au ministère des Finances.

Par contre, il est impossible de dissocier chômage et assurance-chômage. Encore là, les ministériels, et M. Robert Andras en particulier, se trouvent dans l'eau bouillante. Le déficit s'accumule et approche le milliard, tandis qu'on prétend en divers milieux qu'on exploite le système à qui mieux mieux.

Dans cette veine, le gouvernement se doit d'apporter divers correctifs d'ordre administratif, ce qu'il a déjà fait en partie, de même qu'il doit amender la législation elle-même. Une décision en ce sens a déjà été annoncée.

Du côté des affaires sociales, deux griefs retiennent surtout l'attention à savoir les allocations familiales et les pensions de vieillesse. Dans le premier cas, le gouvernement ne peut se permettre de mener une nouvelle campagne électorale en disant aux gens d'attendre et en rejetant le blâme sur les oppositionnistes.

En ce qui concerne les pensions de vieillesse, le gouvernement ambitionne d'intégrer les régimes privés et publics de sécurité de la retraite tandis que ses vis-à-vis réclament une hausse "au plus coupant".

Parmi les principales causes de la défaite, les libéraux soutiennent que les politiques gouvernementales en matière de bilinguisme figurent en haut de liste, en particulier dans la région de la capitale fédérale.

Encore là, le gouvernement s'apprête à annoncer diverses mesures et on laisse déjà entendre en certains milieux que les correctifs que l'on apportera seront à la fois nombreux et draconiens.

Du côté des Postes, la possibilité d'une grève à l'échelle nationale persiste toujours. Si elle devait survenir ou continuer pendant la première session de ce nouveau Parlement, les ministériels pourraient se retrouver en mauvaise posture et ce au "grand bénéfice" des conservateurs en particulier.

Par ailleurs il est loin d'être assuré que le départ de M. Jean-Pierre Goyer et son remplacement par M. Warren Allmand impliquera automatiquement la disparition des conflits ou des crises au bureau du solliciteur général. Il n'est pas encore prouvé par exemple que M. Allmand saura communiquer mieux que son prédécesseur. Par contre, alors que M. Goyer ne manquait pas d'assurance, d'arrogance disent certains, M. Allmand est un homme beaucoup plus "inquiet" ce qui éventuellement pourrait se traduire par de l'incertitude ou de l'indécision.

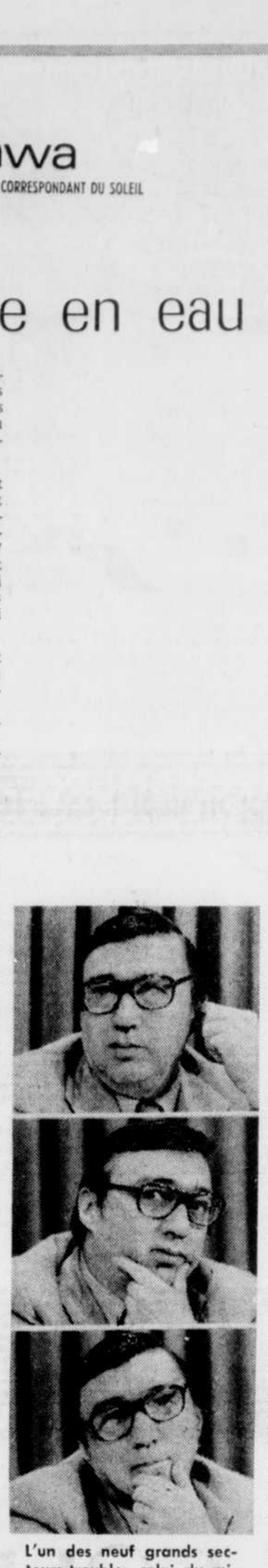
Quoi qu'il en soit, les grands problèmes tels que la réforme des institutions pénales, le régime de libération conditionnelle etc, ne disparaîtront pas tout simplement parce qu'un nouvel homme assume les responsabilités de solliciteur général.

Au niveau des Transports le nouveau ministre aura quelques décisions délicates à prendre d'ici peu. Au départ, il y a le problème posé par la construction d'un nouvel aéroport international à Pickering, dans la région de Toronto, et dont les gens ne veulent tout simplement pas.

Sur le plan politique la décision qui sera prise quant aux droits d'atterrissage à Milan et en Chine est potentiellement explosive. Air Canada et CP Air se font la lutte depuis des mois pour ces deux "prix" et une défaite de CP Air sera mal vue dans l'Ouest.

Finalement, les programmes mis en oeuvre par le ministère de l'Expansion économique régionale. Maintes fois dénoncé par les gens de l'opposition, le ministère a décidé de réviser ses critères et de procéder à une étude exhaustive de ses opérations. Là comme ailleurs on prépare de grands changements principalement sur le plan administratif.

Quoi qu'il en soit, il ne reste à peine qu'un mois pour que chacun des ministres se mette au courant de tous ses dossiers et procède aux divers changements qui, théoriquement, permettront au gouvernement de suivre en eau trouble.



L'un des neuf grands secteurs-trouble, celui du ministère de la Main-d'oeuvre.

(Téléphoto PC)

La commission Gendron n'est pas seule dans le tableau

Le ministère de l'Education conduit depuis six mois ses propres études sur la langue

par Bernard CLEARY

Les fonctionnaires du ministère de l'Education ont effectué, au cours des six derniers mois, des études sur la langue d'enseignement même si la commission Gendron avait pour mission d'étudier cette importante question.

Le ministre de l'Education, M. François Cloutier, a déclaré, hier, au cours d'une conférence de presse sur le projet de loi pour favoriser le développement scolaire sur l'île de Montréal, qu'il avait étudié une douzaine d'hypothèses sur la question de la langue.

Il a ajouté qu'il avait lui-même orienté les travaux des fonctionnaires de son ministère autant sur le sujet de l'éducation que sur celui de l'immigration.

Par une étrange coincidence, le président de la commission Gendron a déclaré récemment que le rapport, qui sera publié d'ici au 31 décembre, ne comprendra pas cette quatrième tranche parce que les commissaires n'auront pas eu le temps d'étudier cette question à fond. Il avait alors ajouté que la commission remettrait au premier ministre Robert Bourassa les études en cours.

Le premier ministre Robert Bourassa, à l'automne 1970, avait donné à la commission Gendron, tout en diminuant son budget, une date limite pour remettre leurs travaux. Le premier ministre Bourassa avait aussi tracé des priorités à la commission Gendron et la question de la langue d'enseignement du français arrivait en dernier lieu.

Toute cette question de l'enseignement de la langue et de la commission Gendron est revenue hier, sur le tapis, lorsque le député du comté de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay, a demandé au ministre de l'Education s'il était vrai que son ministère étudiait présentement cette question en émettant l'hypothèse que cela était faire le travail en double.

M. Tremblay a ajouté, hors de l'Assemblée nationale, que si on examine le mandat de la commission Gendron, qui avait le pouvoir de faire enquête sur cette question, il ne comprenait pas pourquoi le ministre de l'Education a commandé de telles études par les fonctionnaires de son ministère.

Il a aussi trouvé extrêmement étrange que ces travaux aient été faits sans que la commission Gendron en ait été avertie, particulièrement dans le domaine de l'enseignement.

A ce sujet, le ministre de l'Education répond qu'il est normal que son ministère se préoccupe de cette question même si une commission a été formée pour étudier les questions de la langue.

Au sujet d'une question d'un journaliste qui demandait pourquoi le gouvernement se cachait derrière la commission Gendron pour ne pas légiférer sur la langue, M. Cloutier a répondu qu'il était normal d'attendre les résultats de cette commission avant de faire quoi que ce soit.

"Un gouvernement qui aurait procédé autrement aurait été un gouvernement complètement irresponsable. Un gouvernement qui permet à une commission de dépenser $2,500,000 de fonds publics doit prendre en considération les résultats de ces travaux".

Cependant, il a ajouté que le gouvernement n'était pas du tout lié par les conclusions de la commission Gendron et qu'il devra prendre ensuite des décisions au sujet des législations probables dans ce domaine.

M. Cloutier a précisé qu'il n'était pas question de légiférer avant que les résultats de la commission soient déposés sur le bureau du premier ministre Bourassa.

Revenant sur la question des études faites par son ministère, le ministre de l'Education a ajouté qu'il serait inadmissible qu'il se désintéresse de la politique de l'enseignement du français et de l'anglais. "D'ailleurs, ça fait des années que le ministère de l'Education travaille sur ces questions".

M. Cloutier a affirmé qu'il n'était pas question que les travaux faits par les gens de son ministère soient rendus publics. "On verra si ces travaux peuvent s'ajouter à ceux de la commission Gendron ou si ça impose des corrections".

GENE
Souffrez-vous de la gêne? Valentino dit: pour être moderne, agréable, apprenez à danser Leçon $3. - 523-2400
VALENTINO ENR.

A VENDRE
16 LOGEMENTS
COMPTANT: $7,500.00
Directement du propriétaire. Construction récente, loué à 75%
Le jour seulement: 522-1642
entre 8h. a.m. et 6h. p.m.

TERRAINS A VENDRE
Vertmont-sur-le-lac
STONEHAM
- VIVEZ A L'ANNEE DANS CE SITE ENCHANTEUR, LOIN DE LA POLLUTION ET DU BRUIT, A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 minutes par le boulevard Laurentien)
- N'AYEZ QU'UNE "RESIDENCE-CHALET" ET PROFITEZ DES SPORTS D'ETE ET D'HIVER
- MAGNIFIQUE LAC POUR CANOTAGE, VOILE, PECHE
- GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT ET 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES

Ouvert tous les jours
Pour informations
848-3192

ROBERT B. LAFRENIERE, C.R.
ARMAND MALTAIS, C.R.
MAXIME LANGLOIS, L.L.L.
MICHEL DOYON M.A.L.L.L.
AVOCATS
580 est, Grande-Allée
Ch. 260
Tél.: 529-8435

RESTAURANT
DE PROVENCE
Spécialités:
STEAKS et FRUITS DE MER
Diner d'hommes d'affaires
BAR-SALON — "LA MARINA"
82 PLACE ST-ROMUALD - ROUTE 2 — 839-9489

Du gouvernement Bourassa et des vertus d'hier. . .

Un commentaire de Gilbert ATHOT

La crédibilité d'un gouvernement en prend pour son rhume quand ses membres tombent dans les "facilités" du pouvoir, qu'ils oublient d'appliquer les vertus qu'ils ont prêchées pendant quelques années et surtout pendant la campagne électorale la plus récente ou encore qu'ils font de la mauvaise stratégie politique.

C'est précisément ce qui se produit dans le cas du gouvernement de M. Robert Bourassa, surtout depuis quelque deux semaines, avec les révélations reliées à l'utilisation des avions gouvernementaux par des ministres à des fins personnelles, à la location d'une maison privée pour le délégué général du Québec à Bruxelles et au règlement hors cours de l'affaire du centre hospitalier Notre-Dame-de-l'Espérance (Montréal).

Ces exemples, en soi peu spectaculaires quant à l'importance des montants d'argent en cause par rapport au budget du Québec qui dépasse les $4 milliards, prennent toute leur signification quand les gens ont recours à leur mémoire.

Ainsi, la plupart des citoyens se rappelleront facilement que la plupart des membres du gouvernement actuel, M. Bourassa en tête, ont dénoncé avec force avant, pendant et après la campagne électorale de 1970, les dépenses qualifiées alors de "somptuaires" de l'ancien gouvernement de l'Union nationale (Unité-Québec maintenant) et promis par la même occasion une administration saine, sore et efficace.

Dans cette même optique, le gouvernement de M. Bourassa critiquait, peu de temps après sa prise du pouvoir, l'utilisation d'un très grand nombre de limousines par des ministres du gouvernement précédent, la multiplicité des membres composant le personnel des cabinets de ces mêmes anciens ministres, etc.

Des gens ont rouspété, mais de nombreuses personnes ont trouvé normal que le nouveau gouvernement donne suite à ses promesses en posant des gestes concrets visant à réduire certaines dépenses qui avaient été jugées inutiles et non avenues quelques semaines auparavant.

D'ailleurs, il faut reconnaître que le gouvernement a fait des efforts réels afin de moderniser et de rationaliser les mécanismes administratifs et en particulier ceux de la gestion financière. A titre d'exemple, qu'il suffise de signaler l'adoption d'une loi sur l'administration financière et l'introduction du budget par programme.

UN PIEGE FACILE . . .

Mais ce n'est pas tout de poser des gestes, il faut être conséquent avec soi-même dans l'administration courante des affaires de l'Etat. Avec environ deux ans et demi de recul, il est possible de constater, avec preuves à l'appui, que certains membres du gouvernement, une fois au pouvoir, n'ont plus les mêmes vertus qu'au moment où ils étaient dans l'Opposition ou encore n'ont plus, consciemment ou non, les mêmes soucis d'économie des deniers de l'Etat.

L'exemple le plus spectaculaire pour illustrer cette situation a été apporté, cette semaine, par nul autre que le gouvernement lui-même. C'est en fait lui qui a révélé indirectement que des ministres utilisent les avions gouvernementaux à des fins personnelles lorsqu'il a déposé à l'Assemblée nationale les feuilles de route des allées et venues des avions impliqués.

Dans ce cas précis, il s'en trouvera encore pour dire que les journalistes et les média d'information ont exagéré en attachant une attention particulière à cette question. Certains ministres, notamment MM. Gérard-D. Lévesque et Raymond Garneau, seront sans doute parmi ces personnes-là puisqu'ils ont eux-mêmes déclaré qu'un tel procédé est normal.

Si cette situation n'a vraiment rien d'anormal, pour quelles raisons ont-ils tant fait, pendant la campagne électorale de 1970, pour se donner une image d'administrateurs soucieux des deniers publics au point de trouver scandaleux qu'un ou des anciens ministres utilisent plus d'une limousine.

Si tout cela est si normal, qu'ils aillent donc expliquer à leurs électeurs (qui ne gagnent pas $40,000 par année) pour quelles raisons ils ne peuvent utiliser les avions commerciaux ou leurs automobiles personnelles pour leurs vacances, hebdomadaires ou annuelles, comme tout le monde.

Bien entendu, ces mêmes électeurs trouveront peut-être normal qu'en certaines circonstances spéciales (réunion d'urgence du conseils des ministres comme exemple) les ministres utilisent les avions du gouvernement même s'ils se trouvent en vacances à ce moment-là, mais ils ne comprendront sûrement pas que des circonstances spéciales se répètent au rythme où les avions du gouvernement ont effectué des voyages à Portland, dans le Maine . . .

D'ailleurs, certains hauts fonctionnaires dont l'honnêteté est à toute épreuve sont d'avis que les avions du gouvernement ne peuvent et ne doivent servir aux ministres ni aux fonctionnaires pour des fins personnelles en vertu des directives existantes ou de leurs exigences implicites.

UN AUTRE CAS DE BON SENS

La semaine dernière, à la faveur des travaux de la commission des engagements financiers, un autre cas, a priori normal, a pris une autre tournure quand MM. Robert Bourassa et Oswald Parent, ministre d'Etat aux Finances, ont voulu justifier la location, par le gouvernement, d'une maison privée de quatorze pièces, pour le délégué du Québec à Bruxelles, en Belgique.

Encore là, ce n'est pas le coût qui est en cause, car il est comparable avec des situations identiques ailleurs, mais c'est la "faiblesse" ou la "naiveté" des arguments avancés par le gouvernement. Ils n'avaient qu'à dire carrément et uniquement que l'achat de maisons à l'étranger pour les délégués du Québec causait des embarras administratifs de taille et qu'en conséquence, la politique du gouvernement était de louer ces maisons.

Mais non, le premier ministre et M. Parent ont essayé, une fois de plus, d'expliquer à tout prix ce geste avec de longues tirades "politiques". Avec le résultat que le chef du gouvernement a parlé de "dépense incompressible" . . . et que M. Parent a avancé des "raisons d'économie" . . .

Il en est de même quand le gouvernement dit qu'il veut rendre l'administration aussi efficace que l'entreprise privée. Il serait fort surprenant que cette dernière agisse comme l'Etat, car ses bénéfices seraient sûrement grugés au chapitre de ses conseillers-cadres. Ces derniers se retrouvent au nombre de 14 au seul ministère de la Voirie, selon des informations contenues dans un document déposé par le gouvernement à l'Assemblée nationale la semaine dernière. Ces conseillers-cadres gagnent entre $18,500 et $30,000 par année . . .

Que des membres du gouvernement essaient de justifier, avec succès peut-être, que cela est inévitable en raison de la politisation de certains membres d'anciens cabinets de ministre, c'est acceptable aux yeux de la population. Mais que ces mêmes membres du gouvernement disent que des hauts fonctionnaires sur les tablettes, ça n'existe plus, le public ne marche plus.

ERREUR DE JUGEMENT POLITIQUE

Un autre exemple, de nature différente toutefois, semble une erreur de stratégie politique élémentaire pour une institution comme le gouvernement. Il s'agit de l'affaire du centre hospitalier Notre-Dame-de-l'Espérance, à Montréal, où le ministère des Affaires sociales a versé une subvention de $741,000 à la corporation pour lui permettre de payer un dédommagement à un entrepreneur en construction pour bris de contrat (arrêt de construction).

Il est probable que le ministère des Affaires sociales, de même que celui de la Justice qui a recommandé une telle action, pourraient justifier, sur le plan technique, que la décision d'adopter un règlement hors cour a été moins coûteuse que si les parties en cause avaient abouti en cour.

Mais là n'est pas la question. Car c'est précisément parce que le problème devait se régler en cour et qu'il ne l'a pas été qu'il prend de l'importance. D'autant plus grande que le nom de l'ex-premier ministre libéral, M. Jean Lesage, figure au dossier et que le règlement hors cour n'a pas été révélé par le gouvernement (la question avait pourtant été portée devant l'opinion publique), mais bien par un journaliste de La Presse, M. François Trépanier, plusieurs mois après le versement de la subvention.

Le ressac de telles situations peut avoir des effets très négatifs à moyen terme sur la crédibilité du gouvernement en dépit de ce que peuvent penser certains "stratèges" de l'information-propagande dans l'entourage du premier ministre et de quelques ministres.

Un gouvernement ne se moque pas impunément de l'opinion publique, car la population a une mémoire surprenante. L'histoire d'un certain JET devrait pourtant avoir servi d'exemple . . .

POURQUOI PAS?
A Noël, offrez à votre famille, à vos amis, une soirée inoubliable au Grand Théâtre de Québec. Cette année, donnez des certificats-cadeaux. Ces certificats sont échangeables contre des billets de spectacle ou au Restaurant du Grand Théâtre.
CERTIFICAT-CADEAU du GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
Renseignements: 643-8131

mini-loto
TIRAGE: VENDREDI 1er décembre

34126	22 GAGNANTS DE $5000.
4126	176 GAGNANTS DE $ 500.
126	1782 GAGNANTS DE $ 100.

LOTO PERFECTA

17e course: le 30 novembre 1972

ORDRE: $1,766.40 (70 prix)

DESORDRE: $76.80 (1,436 prix)

Ventes totales: $487,424.00

RÉSULTAT

A	B	C	D
4	8	9	5

éditorial

Fais ce que dois

Nos relations avec l'Europe

Les premiers ministres Bourassa et Trudeau se sont rendus à Londres presque simultanément mais pour des motifs différents. M. Bourassa, comme premier ministre d'une province à la recherche de la multiplication des emplois, est moins inquiet du contrôle des capitaux étrangers que leur venue, souhaitée dans la province. En se rendant dans la capitale britannique, M. Bourassa cherchait précisément à intéresser les détenteurs de capitaux à investir dans la province. M. Trudeau, lui, dans la perspective de l'entrée prochaine de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, cherche à protéger les intérêts canadiens liés aux marchés britannique et européen.

Les buts visés par les deux premiers ministres se rejoignent cependant. Même si le Québec n'est pas la province canadienne la plus affectée par l'adhésion de Londres à la Communauté européenne, les exportations de la province vers le marché britannique sont susceptibles de se ressentir des nouvelles obligations que devra respecter le gouvernement britannique en se joignant au Marché commun. Quant à M. Trudeau, lui aussi recherche un équilibre des investissements au Canada. Un Marché commun subissant un renouveau de dynamisme avec la Grande-Bretagne pourrait contrebalancer en partie l'influence économique trop unilatérale des Etats-Unis sur le Canada.

Il est certain que le pas prochain de Londres vers le continent européen affectera les liens privilégiés que le Canada, en tant que pays du Commonwealth, entretenait sur le plan commercial avec les îles britanniques, notre deuxième partenaire commercial. Au surplus, nous enregistrons depuis plusieurs années un surplus commercial avec celui-ci. L'abolition des tarifs préférentiels des Britanniques avec les pays du Commonwealth concernera 50 p.c. de nos exportations en Grande-Bretagne; en 1971, elles s'élevaient à $1.34 milliard.

Certes, l'abolition ne s'effectuera pas brutalement, mais s'échelonnera sur une période de cinq ans au rythme de 20 p.c. par année. N'empêche que le Canada devra trouver de nouveaux débouchés pour ceux qu'il perdra graduellement sur le marché britannique. A la longue, la prospérité accrue du Marché commun pourrait largement compenser l'abandon des tarifs préférentiels britanniques. Dans l'immédiat, il est certain que le Canada en subira les contrecoups. Mais un pays comme la Nouvelle-Zélande, plus dépendant que nous du marché britannique pour ses exportations, notamment agricoles, sera encore plus durement affecté; 85 p.c. des exportations de beurre et de fromage de la Nouvelle-Zélande sont dirigées vers la Grande-Bretagne.

Avec les Etats-Unis et le Japon, le Canada cherche à protéger ses intérêts du fait de l'entrée de Londres dans le Marché commun. C'est la troisième puissance commerciale au monde qui se trouvera dorénavant soumise aux tarifs extérieurs communs en vigueur dans la Communauté européenne. Les autres puissances commerciales veulent faire en sorte que le protectionnisme européen ne soit pas trop sévère.

A ce sujet, le Canada a particulièrement deux arguments à faire valoir. Nous sommes un abondant réservoir de matières premières envers lesquelles l'Europe est déficitaire; celle-ci a donc intérêt à maintenir des liens économiques ouverts à l'endroit du Canada. L'Europe et le Canada peuvent tous deux considérer avantageux que notre pays ne tombe pas trop étroitement sous l'influence économique des Etats-Unis. Au sein du Marché commun, la Grande-Bretagne est en mesure de faire valoir ce point de vue. D'où les entretiens Trudeau-Heath à Londres, avant que les Britanniques rompent bientôt avec 1,000 ans d'histoire et s'intègrent au continent européen, à partir du 1er janvier prochain.

Faute d'appartenir à un vaste bloc économique, comme le Marché commun, ou de posséder un important marché intérieur, comme les Etats-Unis et l'URSS, le Canada, lui aussi Etat-continent comme ces deux grandes puissances, est cependant plus vulnérable qu'elles au plan de son commerce extérieur. Si, à la longue, des marchés comme l'Europe occidentale, vers laquelle nous sommes tournés par l'Atlantique, et le Japon, vers lequel nous sommes tournés par le Pacifique, ne nous permettent pas d'entretenir des liens économiques très étroits, le risque existera que les Etats-Unis, vers lesquels nous sommes tournés à la fois par l'Atlantique, le Pacifique, surtout le voisinage nord-sud, absorbent essentiellement nos relations commerciales et donc assurent davantage leur emprise sur l'économie nationale.

C'est un peu dans cette optique qu'il convient d'envisager le voyage de M. Trudeau à Londres afin que les Britanniques soient des émissaires de notre point de vue à l'intérieur du Marché commun.

Gilles BOYER



L'assurance-chômage

Au cours d'une conférence de presse qui n'avait pas pour but de répondre à la récente déclaration de M. Reuben C. Baez à l'effet que le programme fédéral d'assurance-chômage était un fiasco monumental dont le coût dépasse les prévisions les plus extravagantes, le nouveau ministre du Travail, M. Robert Andras, a annoncé les mesures que le gouvernement entend prendre pour corriger certaines lacunes de la loi et des mécanismes de son administration. Mais tout ce qu'on fera ne changera guère la situation financière de la caisse d'assurance-chômage, qui serait déficitaire de 890 millions de dollars au cours de l'année 1973. On réussira cependant à maintenir à ce niveau un déficit qui serait autrement sensiblement plus élevé. Les mesures mises de l'avant pour le gouvernement se traduiront d'une part par une augmentation des cotisations versées par les travailleurs et leurs employeurs et en contrepartie par une augmentation des prestations payées aux chômeurs, le maximum passant de cent à cent sept dollars par semaine. La hausse des cotisations permettra à la commission de retirer des revenus supérieurs de cent millions de dollars. Ces changements s'inscrivent à l'intérieur des prévisions de la loi entrée en vigueur au début de l'année dernière, qui a eu pour résultat d'une part d'accroître dans une proportion considérable le nombre des assurés, mais d'autre part d'accroître le montant des prestations et de les rendre plus facilement accessibles à un plus grand nombre, en réduisant le nombre de semaines consécutives, la période de travail donnant droit à un employé congédié de retirer l'assurance-chômage.

Il semble que cette libéralité ait été à la source de la croissance exorbitante des déboursés. Et pour empêcher qu'ils connaissent la même progression dans l'avenir on allongerait la période qui donne droit aux prestations. Et ce serait beaucoup plus conforme aux buts de la loi d'assurance-chômage, qui n'a pas tant pour but de favoriser les travailleurs occasionnels, mais les véritables travailleurs qui se trouvent à un moment ou un autre réduits au chômage. Et, sur ce point, on est tenté de donner raison à M. Baez, lorsqu'il dit qu'une des principales erreurs de la réforme de l'assurance-chômage a été d'en faire sur certains points une sorte d'extension de l'assistance sociale. Il y a un déséquilibre actuellement entre la période de probation et la période de la durée des prestations qui, disait M. Baez, a surtout favorisé les femmes mariées et les étudiants, qui peuvent retirer les prestations pendant quarante semaines contre huit semaines consécutives de travail. Que certains aient été tentés d'abuser, rien d'étonnant, en dépit des enquêtes, qui peuvent être faites et des mécanismes de contrôle dont on dispose. Ceux-ci d'ailleurs ne semblent pas tellement au point, puisque l'on a parlé ces jours derniers encore de la formation d'une équipe de trois cents enquêteurs afin de dépister les fraudes.

Ce qui complique la situation pour beaucoup de travailleurs lorsqu'on leur offre une nouvelle position sous menace de perdre droit à leurs prestations est le fait que le salaire qu'ils retireraient serait inférieur au montant de la prestation, dont la moyenne pour l'année a été de $66.00 par semaine. Peut-on blâmer brutalement un travailleur de la moyenne de refuser un emploi comportant un salaire de $50.00 à $60.00 par semaine ou même de $70.00? Ce montant sera souvent loin d'être celui qu'il retrouvera dans son enveloppe de paie, une fois faites toutes les déductions dont la liste s'allonge d'année en année. Une application inhumaine de la loi ferait vite de réduire les déboursés, mais il y a de nombreuses considérations humanitaires dont il faut tenir compte avant de refuser à quelqu'un les prestations, surtout s'il s'agit de travailleurs réguliers ou de travailleurs saisonniers, surtout aussi s'il s'agit de personnes qui n'ont pas tellement de possibilités d'emploi dans le secteur pour lequel ils sont préparés ou encore dont l'état de santé et la robustesse ne leur permettent pas d'accepter n'importe quel genre de travail.

Dans le contexte socio-économique actuel il ne faut pas se surprendre que les résultats du nouveau régime d'assurance-chômage diffèrent des prévisions budgétaires. Ce qui est moins explicable, c'est que l'écart soit aussi considérable et le gouvernement doit prendre les mesures pour rétablir un meilleur équilibre.

Raymond DUBE

l'opinion du lecteur

Les étudiants et la population du Lac Edouard

Face à l'état de l'unique route qu'obligatoirement ils doivent emprunter pour suivre leurs cours d'école à La Tuque les 52 étudiants du Lac Edouard, comté de Chauveau, P.Q. ont fait dans l'ordre appel à l'aide de la population.

Aussi lundi soir, le 13 novembre à la salle paroissiale du Lac Edouard, se sont réunis tous les étudiants allant à La Tuque, les parents de ces étudiants, les membres du Conseil Municipal avec M. le Maire Nelson Côté, le représentant de la Mine Somex, M. Jacques Béchard, des membres du Syndicat du Centre de réadaptation et du curé de la paroisse avec d'autres paroissiens qui ont répondu à l'appel de ces étudiants.

M. Marc Chabot préside l'assemblée, assisté de Mlle Louise Rioux, et expose la situation.

Obligés de se lever à 6 hres A.M. les étudiants doivent parcourir en autobus 36 milles dont 16 milles dans un étroit chemin de montagne rempli de "nids de poules" tellement abondants qu'ils font descendre les châssis de l'autobus, de courbes nombreuses, de "montagnes russes" d'où la visibilité n'atteint pas 20 pieds, près de précipices d'une trentaine de pieds, avec la rencontre de nombreux camions chargés de billots; en hiver, parfois avec des températures de -20, -30, -40 degrés, une route glacée et très dangereuse. Des étudiants arrivent malades, épuisés et incapables de faire des études sérieuses. A deux heures de trajet par jour, à cinq jours par semaine pour 38 semaines de cours cela fait 380 heures de souffrance!

Le président au nom des étudiants fait la suggestion d'un blocage de la route, ou de l'abstention des cours en demandant l'opinion de l'assemblée, après qu'il eut exposé la situation de la promesse du gouvernement libéral depuis deux ans, lors de la visite au Lac Edouard en 1970, de son représentant M. André Harvey, député de Chauveau, de dépenser $250,000 pour la réfection de cette route dangereuse de seize milles, véritable "Corridor de la Mort". Même après que le Curé eut écrit personnellement à M. le Premier Ministre Robert Bourassa le 22 mars 1970, après la pétition signée par la population, après la demande du Conseil Municipal rien ne bouge.

Après diverses suggestions de l'assemblée, on en vient aux conclusions suivantes.

Attendu que nous tenons à vivre dans l'ordre tant qu'il sera possible et que nous voulons poursuivre nos cours dans des conditions propices;

Attendu que l'état du chemin "Corridor de la Mort" est inacceptable et inconcevable tant pour nous étudiants que pour les employés de la Cie Somex, de l'Industrie du bois Giguère qui charroient le bois, pour les fournisseurs d'huile du Centre Hospitalier, autres fournisseurs du Village et usagers du Lac Edouard qui ont affaire à La Tuque;

Attendu même que le gouvernement libéral provincial, malgré ses promesses répétées de refaire le chemin n'a encore rien fait malgré l'urgence pour la sécurité routière;

Attendu même qu'à la TV le 12 novembre 1972 entre 6h.45 p.m. et 6h.57 p.m. parlant "au nom du Parti libéral", André Harvey, notre député de Chauveau, a lancé sur les ondes un mot d'ordre: "Le Bill 34 sera à l'avant-garde dans sa lutte contre la pollution" — (la poussière de notre route en fera-t-elle partie ?) — et "Le Québec, c'est votre affaire" — "Nous aurons un Québec plus humain, un Québec plus prospère" et "La Sécurité routière sera à l'ordre du jour du prochain congrès provincial libéral". Et M. Harvey a invité "à participer à la Base";

Il est proposé et accepté par l'assemblée:

1o De faire signer les directeurs d'école professeurs, des fournisseurs de La Tuque, les employés de la Mine Somex et des Industries Giguère, les parents et les participants à l'assemblée — ce qui est fait séance tenante pour ces derniers;

2o Que l'on donne 24 heures au Gouvernement — ça fait 2 ans qu'on attend le commencement de la réalisation de sa promesse ! ! !; pour nous donner sa réponse pour le début immédiat de la réfection de la route dont le contrat a été donné à ce qu'on dit en octobre dont on ne voit pas encore la réalisation.

3o Que pour garder notre santé, si le gouvernement demeure aveugle devant les exigences du bien commun nous nous abstiendrons des cours tant que le gouvernement essayera de nous chanter la pomme sans réalisation — avec "ses promesses de $250,000" et de "la sécurité routière à l'ordre du jour au congrès provincial libéral". On invite les congressistes à venir parcourir en autobus ou en automobile — mais pas en avion notre "Corridor de la Mort" de 16 milles conduisant au Lac Edouard, y tenir leur dernière assemblée et donner enfin leurs conclusions pratiques sur la "Sécurité Routière" de notre "Corridor de la Mort" par où le gouvernement nous oblige de passer pour suivre les cours d'Ecole.

Louise Rioux, Sc. IV,
Marc Chabot, Sc. V,
Au nom d'un groupe d'étudiants et de parents.

Le culot de Laberge, Pepin et Charbonneau

Monsieur le Rédacteur,

Etes-vous surpris de voir avec quel culot nos chers petits anges, Laberge et Cie., ont fait demande pour que leur cause soit portée en cour Suprême? ? ? ? ? ? MOI, pas. Quand on sait quels représentants ils choisissent pour prendre la Tête de leurs locaux, rien ne nous surprend. Laberge Pepin et Charbonneau ont certainement dû passer par l'expérience de "Président local", avant de parvenir à la tête de leur syndicat. S'ils ont été catapultés à leur postes respectifs, c'est bien regrettable pour les pauvres ouvriers qu'ils représentent. Je ne suis pas un antisyndicaliste, loin de là; j'ai appartenu à un syndicat pendant plusieurs années et j'en étais et suis encore fier. Toutefois, mon syndicat ne se serait jamais abaissé aux manoeuvres de ces messieurs, et ne les aurait JAMAIS approuvées. Ces Messieurs ont désobéi à un ordre de cour, connaissant les sanctions que cet acte comporterait. Ils ne peuvent plaider ignorance, ou alors, s'ils le font, ils ne sont pas même dignes d'appartenir à un syndicat, ou ils sont mûrs pour être enfermés vous savez OU! ! ! ! Ces messieurs ont oublié qu'une TROP GRANDE FORCE DEVIENT UNE FAIBLESSE, (Exemple, Hitler). Ils ont défié la loi: Qu'ils en subissent les conséquences.

J.-M. CHOUINARD,
11 de Lalande,
Lauzon, Qué.

La manie des augmentations

Venir écrire que tout augmente n'attire plus l'attention. C'est même devenu un vieux cliché que les citoyens, les gens ordinaires, n'osent même plus reprendre.

Pourtant, une chose nous dépassera toujours. Les consommateurs représentent près de 90% de la population et les producteurs (Cies) constituent le petit groupe. Les uns paient pour les services : c'est normal. Mais ils ont de petits ou de moyens revenus et ils ne bénéficient absolument pas des PROFITS que font les autres. Ces autres n'ont qu'une idée: accroître les profits. Mais voilà, il y a une limite à tout, même à cette avidité. Faudrait peut-être qu'on commence à piger dans ces profits, et non plus continuellement dans les poches des petits, pour rencontrer les dépenses. C'est incroyable, Bell Canada s'apprête à nous donner un autre "coup" de téléphone et voilà que l'Hydro-Québec écarte sa gêne et y va d'un 22% d'augmentation.

Lors de la dernière augmentation de Bell Canada, j'avais utilisé cette colonne et cela m'avait valu une invitation (visite) d'un directeur de la Compagnie. On m'attendait, avec dossier complet etc . . ., comme si on ne pouvait pas les critiquer. "Vous n'êtes pas d'accord", m'a-t-on dit," allez porter votre requête aux audiences publiques de la Commission des Transports . . . à Ottawa". Imaginez-vous donc, je voudrais bien connaître le héros qui peut se "permettre" un tel voyage pour se faire noyer dans une mer de discussions dont le résultat est connu à l'avance.

Quant à l'Hydro-Québec, il y a une alternative: ou bien on est d'accord suivant le principe "Qu'on a rien pour rien", donc payons pour notre prospérité; ou bien on n'est pas d'accord parce que les augmentations de salaires (pouvoir d'achat etc . . .) des citoyens n'augmentent jamais en proportion des dépenses qu'on leur impose. En d'autres mots, on se réjouit de voir le Québec "paraître sur la carte" et dépasser l'Afrique et l'URSS avec nos barrages hydroélectriques, ou nous préférons que nos élus nous fassent vivre selon nos moyens. Les jeux sont ouverts, faites votre choix.

André ROY,
55 Carré de Vimy,
Lauzon.

Un régime de... bananes?

"OYEZ! OYEZ! Payeurs de taxes, désormais vous paierez pour éduquer et former d'une nouvelle façon nos jeunes Québécois dans les Cegep", dixit un gouvernement, il y a quelques années, ... dixit un peu plus tard le ministère, et dit-on présentement... On n'a pas fini d'en entendre parler.

"VOYEZ! VOYEZ! Payeurs de taxes, ce que sont vos jeunes Québécois et la façon dont on en fait des hommes. Et vous êtes loin d'avoir tout vu! Quand vous aurez compris les conséquences du "nouveau" régime pédagogique, là, vous aurez tout vu...

Pleurez, pères de famille, vous êtes loin de voir vos fils s'affirmer face au monde, presque aussi loin qu'en 1763, où il n'y avait pas d'éducation.

En français "cerveau-choc":

Si nous avons l'extrême acuité nécessaire à extrapoller les conséquences du nouveau régime pédagogique, notre humble intelligence d'intellectuel se trouve à y détecter une manoeuvre politique visant à démontrer d'une façon si catégorique, que nos heureux fonctionnaires d'en haut sont à une simple distance effrayante (loin) de savoir ce qu'est que le Cegep. Nous avons l'audace de croire que le moment serait très propice à un retrait précipité du rapport cité, en vue d'en préciser les différents termes, car l'extrême généralisation des dits articles porterait semble-t-il à une confusion totale, et en fait, veut à la fois tout et ne rien dire, un peu à la façon de ce texte.

Autrement dit (encore une fois), l'énorme quantité d'interprétations possibles du nouveau régime pédagogique, et les problèmes qu'il soulève, nous laissent croire que c'est une farce et nous ne l'acceptons pas, car ce n'est pas avec des farces qu'on apprend hé oui!. Les étudiants veulent apprendre.)

Autrement dit (il faut être polyglotte!): ce n'est pas en remplaçant une banane Chiquita par une banane pédagogique qu'on changera le singe. Et puis, de toutes façons, nous ne sommes pas des singes, qu'on ne nous donne pas un régime de bananes.

Bernard Bourget
1615 Mon-repos
étudiant au Cegep
de Sainte-Foy,
Pierre Meunier,
860 St-Jean-Bosco
étudiant au Cegep
Garneau.

P.S. — Je vous conseille, à vous qui payez nos cours, de prendre connaissance de ce nouveau régime, avant qué les Cégepiens ne passent à l'action.

Satan, qui est-u?

A l'audience publique du mercredi 15 novembre, le Pape Paul VI a affirmé que Satan est un être réel, mais d'autres prétendent que Satan n'est qu'un mythe, un fantôme imaginé par les mamans pour faire peur aux enfants désobéissants. Satan est-il un être réel, existant réellement comme vous et moi? Il importe de le savoir, puisque selon Baudelaire, la plus belle ruse du diable est de nous persuader qu'il n'existe pas.

Satan, au non de Dieu, je te sommes de nous dire qui tu es. Ouvrez la Bible et l'auteur inspiré vous dira que je suis un de ces mauvais anges qui se révoltèrent contre Dieu dans le ciel et qui furent précipités en enfer pour y souffrir pendant toute l'éternité en punition de leur faute. Je suis un ange déchu, un être spirituel que vous ne pouvez pas voir avec les yeux de votre corps, mais qui rôde sans cesse autour de vous pour vous dévorer, pour vous perdre. Vous trouvez que ça va mal dans le monde, que la foi diminue, que les moeurs se relâchent, que l'insoumission règne dans toutes les classes de la société. Eh bien! c'est mon oeuvre, c'est ma gloire, et je ne cesserai pas de travailler aussi longtemps que je n'aurai pas détruit le règne de Dieu dans les âmes pour m'y installer moi-même.

Pour mieux étendre mon royaume, je me déguise, j'agis par des créatures humaines que mes ruses parviennent à tromper. Ainsi, c'est moi qui anime tous ceux qui veulent rayer le nom de Dieu de l'esprit des hommes; c'est moi qui anime tous ceux qui veulent démolir l'Eglise universelle fondée par le Christ pour bâtir une Eglise locale de leur goût; c'est moi qui anime les faux prophètes qui veulent changer les dogmes, élargir la morale et laïciser ou désacraliser tout ce qui est saint ou surnaturel; c'est moi qui anime les avant-gardistes qui, par leurs extravagances en matière de liturgie, éloignent les fidèles de l'Eglise au lieu de les ramener; c'est moi qui anime ceux qui corrompent les jeunes et les moins jeunes par les spectacles et la littérature obscènes; c'est moi qui suis l'instigateur de tout mal et à l'origine de tout péché.

Bien que Satan soit le père du mensonge, son témoignage est vrai, car il est confirmé par le témoignage de l'Esprit-Saint. Oui, c'est vrai, Satan existe et il agit dans le monde. Saint Marc nous montre dans son Evangile que Jésus est en lutte avec Satan dès le début de sa vie publique. Jésus, retiré au désert, fut tenté par Satan. Satan transporte Jésus à Jérusalem, sur le sommet du temple, puis sur une haute montagne. Souvent Jésus le chassait des possédés. A ses Apôtres, il conféra le pouvoir de chasser les démons. Au jugement dernier, Notre-Seigneur reviendra juger le monde; les boucs ou les méchants seront maudits et envoyés au feu éternel qui est préparé pour le diable et pour ses anges (ses pareils). S. Matt XXV. 41.

En Saint Jean, Jésus appelle les Juifs, qui refusaient de croire à sa parole, les fils du diable, ses partisans, décidés à réaliser les désirs de leur père. Jésus tenait les démons, Satan et ses satellites, pour des êtres réels, des esprits déchus, ennemis des hommes et ses propres adversaires.

Si l'on croit à la vérité de la Bible, il est impossible de douter un seul instant de la réalité objective du diable. Oui, Satan est un être réel, un être de la nature angélique, et tout catholique doit le croire.

C.-E. RAYMOND,
c.ss.r.
Ste-Anne - de Beaupré

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Sondage Gallup

tous droits réservés

Une majorité de Canadiens croient que Lewis voyait juste sur les "welfare bums"

La majorité des Canadiens (54%) interrogés au cours d'un sondage a déclaré être en accord avec la dénonciation sur laquelle le chef du NPD, M. David Lewis, a fondé sa dernière campagne électorale, dénonciation à l'effet que les grandes corporations ne paieraient pas leur juste part de taxes.

Ceux qui nient l'affirmation de M. Lewis et déclarent que ces corporations participent aux dépenses gouvernementales d'une façon équitable sont trois fois moins nombreux et ne représentent que 18% des personnes interrogées. Enfin, une bonne partie d'entre elles (28%) se sont dites incapables de prendre position sur la controverse.

Dans les provinces de l'Ouest, la croyance à l'effet que ces corporations ne paient pas les taxes qu'elles devraient atteint son point culminant, 60% des personnes interrogées étant de cet avis. Ailleurs, cette proportion varie autour de 50%.

C'est en Ontario (21%) et au Québec (18%) que l'on trouve la proportion la plus élevée de gens qui croient que les corporations sont taxées équitablement. Par contre, les gens des Maritimes sont du même avis que ceux de l'Ouest, 13% d'entre eux seulement concluant à la justesse de la situation actuelle.

La proportion d'indécis atteint son plus haut niveau dans les Maritimes avec 37%, et reste égale, mais inférieure, dans les autres parties du pays.

Ces résultats ont été compilés à la suite d'interviews réalisées à domicile auprès de 671 adultes choisis au hasard, les 20 et 21 octobre dernier. Un échantillonnage de cette dimension donne des résultats valables avec une marge d'erreur de 4%, 19 fois sur 20.

LA QUESTION:

"Pensez-vous qu'en vertu du présent système, les grandes corporations paient ou non leur juste part de taxes ?"

	Oui	Non	Indécis
CANADA	18%	54%	28%
Maritimes	13	50	37
Québec	18	53	29
Ontario	21	51	28
Ouest	15	60	25

Au cours du même sondage, les enquêteurs ont demandé aux personnes sélectionnées si elles avaient entendu parler des critiques portées par David Lewis à l'égard du système de taxation affectant les grandes corporations.

Sur le plan national, les personnes interrogées se répartissaient à peu près également entre celles qui en avaient entendu parler (51%) et celles qui n'en savaient rien.

Mais les réponses données au Québec et dans les provinces de l'Ouest ont contrasté fortement encore une fois, les proportions de oui et de non étant à l'opposé pour l'une et l'autre des régions. Au Québec, 30% des personnes interrogées avaient entendu parler des critiques de M. Lewis tandis que 70% n'en connaissaient rien. Par contre, dans les provinces de l'Ouest, 67% de ces personnes savaient à quoi s'en tenir, et 33% ne le savaient pas.

En Ontario, environ six personnes sur dix en avaient une idée quelconque mais les quatre autres n'en connaissaient rien. Aux Maritimes, les personnes interrogées se divisaient à peu près également entre l'une et l'autre de ces catégories de personnes.

	Oui	Non
CANADA	51%	49%
Maritimes	48	52
Québec	30	70
Ontario	58	42
Ouest	67	33

Les amendements péquistes à la trilogie des communications sont tous refusés

D'après (PC) — Le ministre Jean-Paul L'Allier a refusé hier à l'Assemblée nationale tous les amendements du Parti Québecois à sa trilogie législative des communications, qui est maintenant au seuil de sonadoption finale.

Au projet de loi 35 portant sur la Régie des services publics, le PQ aurait voulu que le ministre incorpore des normes quant à la propriété québecoise des communications et quant à la participation populaire au contenu des émissions produites par les entreprises publiques de communication.

M. Camille Laurin, porte-parole du PQ, a surtout insisté sur la nécessité de contrer "certains abus" qui naissent dans les entreprises de traitement électronique des données.

Sur la participation populaire, le titulaire des communications a noté que le gouvernement se devait d'inscrire dans ses lois "que ce qui peut faire l'objet d'une application immédiate et serrée", bien qu'il soit d'accord en principe sur l'amendement péquiste.

M. L'Allier a affirmé ensuite que le traitement électronique des données est un marché ouvert à la libre concurrence, qu'il ne s'agit pas dans cette optique d'un service public et qu'il appartient au ministère des Institutions financières, par la loi de la protection du consommateur, d'éliminer les éventuels excès qu'on pourrait relever dans ce champ d'activités.

RADIO-QUEBEC

Passant plus tard à l'étude du bill 36 qui modifie les structures de l'Office de radio-télévision du Québec, M. Laurin est revenu à la charge en mettant une dernière fois le ministre en garde contre les dangers de propagande partisane que pourrait engendrer l'adoption de ce projet.

Le bill stipule en effet que Radio - Québec devra remplir les demandes gouvernementales qui lui seront transmises par le ministère des Communications.

A cela, M. L'Allier a répliqué que le conseil d'administration de cet organisme a toutefois le pouvoir suprême de refuser une demande, si par exemple elle est teintw3e d'une certaine partisannerie.

Se rendant d'ailleurs au voeu de l'opposition, M. L'Allier s'est engagé à convoquer régulièrement la commission parlementaire trois fois par année, dans le but d'exercer une surveillance assez prononcée sur Radio-Québec et, globalement, d'étudier avec les députés l'ensemble des opérations de communication.

OIPQ

Finalement, M. Laurin a déclaré au sujet du bill 37 portant sur l'information gouvernementale, qu'il regrettait la disparition de l'Office d'information et de publicité du wquébec.

Il lui apparaitrait plus opportun de réformer et d'améliorer les structures de cet office au lieu d'en décréter tout simplement la disparition.

"Nous voudrions faire un dernier appel au ministre, dit-il, avant qu'il ne se décide prématurément à utiliser laguillotine".

Le titulaire des Communications a déclaré à ce sujet que les fonctions de l'OIPQ "ne sont en rien entachées du fait qu'on fasse disparaître une structure mécanique. C'est essentiellement une mécanique administrative qui aurait dû être abolie lors de la création de mon ministère en décembre 1969."

Les fonctions de l'OIPQ, a-t-il conclu, sont assumées par le ministère des Communications, de fait, depuis son existence.

DECU

M. Laurin n'a pu dissimuler Néanmoins sa grande déception au sortir de l'Assemblée nétionale, d'autant plus que ses propositions avaient reçu en principe l'appui des deux autres partis dans l'ensemble.

C'était d'ailleurs le deuxième échec du PQ sur le même terrain des communications, puisqu'il a en vain tenté de convaincre le ministre L'Allier tout au long de l'étude des trois projets en commission parlementaire, étude qui remonte déje à un an.

Cependant, on s'attend à Québec que la trilogie de M. L'Allier passe l'étape finale de la procédure parlementaire la semaine prochaine.

L'Allier nie s'être rendu aux USA dans un avion de l'Etat

Le ministre des Communications du Québec, M. Jean-Paul L'Allier, a nié catégoriquement avoir réquisitionné les avions et hélicoptères du gouvernement du Québec pour des fins d'utilisation personnelle.

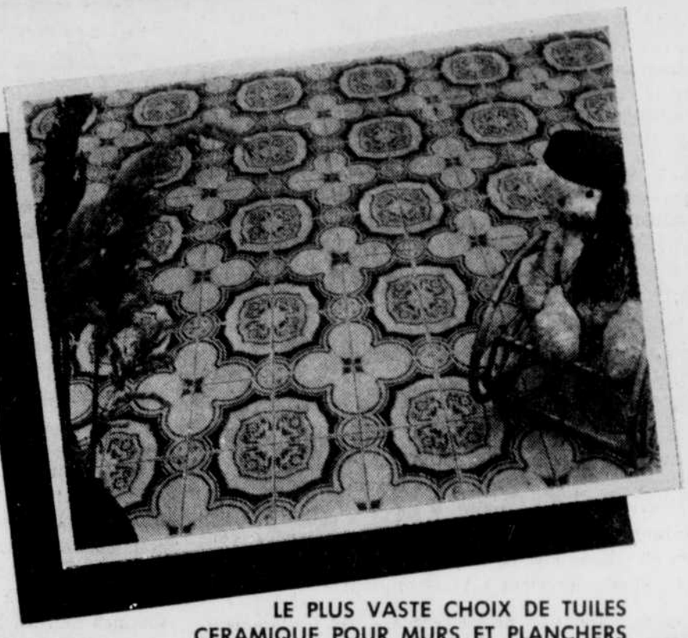
Dans un communiqué remis à la presse, hier, le ministre a déclaré que, contrairement aux informations publiées récemment, il n'avait jamais utilisé l'avion du gouvernement pour aller à Portland, dans le Maine, ou ailleurs aux Etats-Unis, depuis sa nomination comme ministre des Communications.

M. L'Allier déplore le fait que ces informations laissent planer des doutes sur des déplacements qu'il aurait faits en employant des appareils gouvernementaux dans des occasions où il n'était pas en devoir officiel pour le gouvernement du Québec.

Bégaiement et dyslexie
METHODE LUCIE DE VIENNE
527-1749
CENTRE AUDIO VOCAL
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec - Sur rendez-vous

A. Gilbert
architecte

LA SOLUTION A VOS PROBLEMES DE PLANCHERS



LE PLUS VASTE CHOIX DE TUILES CERAMIQUE POUR MURS ET PLANCHERS EN VILLE, AU MEILLEUR PRIX!
Service de décorateurs experts à domicile, gratuitement

CERAMIQUE DECOR
IMPORTATEUR — DISTRIBUTEUR
555, 1re avenue, Québec — Tél.: 525-6553

Ouellet entreprend une tournée "postale" alors qu'à Ottawa on tente d'éviter la grève

(PC) — Le nouveau ministre des Postes, M. André Ouellet, a fait savoir hier, qu'il avait l'intention de faire une tournée des principales installations postales à travers le pays, au cours des prochains jours, afin de se familiariser avec les problèmes existant actuellement.

M. Ouellet a également souligné que cette visite lui permettrait de rencontrer le plus grand nombre possible d'employés.

"Il est bien possible que de nombreux employés désirent connaitre leur ministre. Je suis tout aussi désireux qu'eux de faire leur connaissance", a-t-il dit.

M. Ouellet signale que le ministère des Postes est une vaste organisation mais il a rassuré les employés en disant qu'il n'était pas indifférent à leur endroit, qu'il tenait à les rencontrer personnellement et à connaitre leurs problèmes.

Au cours d'un entretien avec les journalistes, le ministre a précisé qu'il entreprendra son voyage lundi.

Il entend parcourir les villes les plus importantes du pays pendant une semaine et tâcher de discuter avec les employés, les officiers de syndicats des objectifs du ministère et de la façon dont il désire remplir sa nouvelle fonction.

M. Ouellet a dit que sa présence à Ottawa ne pourrait être très utile, pour l'instant, dans la poursuite des négociations entre le Conseil des uninns des Postes et le Conseil du Trésor en vue d'une entente pour le renouvellement du contrat de travail de 28,000 employés des postes.

Le ministre a souligné qu'il conserve une entière confiance dans les représentants des deux parties d'en venir à un accord et d'éviter le déclenchement d'une grève dans le temps des Fêtes, comme on le craint présentement.

Mort pour un logement

ROUEN (ACP) — Parce qu'ils voulaient occuper le même appartement, deux hommes se sont battus dans un quartier sordide de Rouen. L'un d'eux est mort.

Henri Hungues, 38 ans, originaire du Togo, avait loué deux pièces au numéro 11 de la rue Coignebert à Rouen. Il voulait occuper son logement mais l'ancien locataire, Georges Eudes, n'entendait pas quitter les lieux.

Une bagarre opposa les deux hommes, Eudes s'écroula, il décédait peu après à l'Hôtel-Dieu de Rouen.

L'auteur des coups mortels a été écroué.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION
ROBIC & ROBIC
2100 Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152



C'est dans l'temps des Fêtes...

... que, généralement, on se promet l'un à l'autre.

Si humble soit-elle, une bague témoigne aux yeux de tous, qu'un nouveau couple est né. Nous avons un choix complet de bagues dans notre collection, il y en a une pour vous...

SPECIAL à tous les clients de la Bijouterie J.-B. PARADIS
Nous avons maintenant un stationnement privé pour vous. Vous n'aurez plus de problèmes pour vous rendre chez votre bijoutier préféré.

J.-B. PARADIS
HORLOGER - BIJOUTIER
127, rue Commerciale, Lévis — Tél.: 837-5466

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY



COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

Paris GLOVE

Gants doublés pour dames

3.50 pai.

Très jolis gants simili-cuir "Jelmys" doublés chaudement de peluche d'acrylique. Choix de noir ou brun. Pointures M.G.

Centre-Ville, Gants, rayon 350, rez-de-chaussée, également à Sainte-Foy.

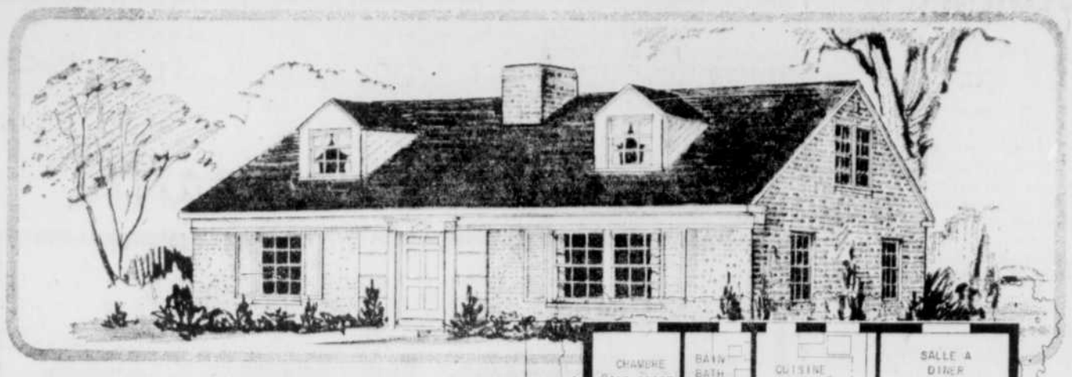
Le Père Noël attend les tout-petits tous les jours de 2h. p.m. à 4h. p.m. et les jeudi et vendredi soirs de 7h. p.m. à 8h.30 p.m. - Samedi de 10h. a.m. à midi et de 1h.30 p.m. à 4h. p.m.

Magasinons pour Noël chez Pollack



construction embellissement

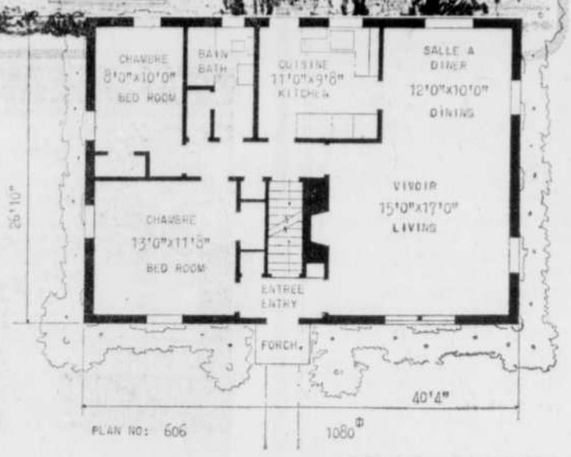
page publicitaire



NUMERO 606 **1,080 PIEDS CARRES**

Ce coquet petit bungalow compte deux chambres à coucher. Le foyer, qui rehausse le voivoir lui apporte une atmosphère de détente et de luxe. L'aménagement intérieur est très accueillant et fonctionnel. Le mi-étage supérieur peut être aménagé plus tard en chambres à coucher. Le revêtement extérieur est en brique, souligné de quelques touches de bois. Les fenêtres à carreaux et les lucarnes confèrent à cette maison un cachet exceptionnel.

N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour faire venir les plans de cette habitation ou pour vous procurer le catalogue "Ma Maison" contenant 70 modèles. Le numéro 606 ne figure pas dans le catalogue. Tous les plans peuvent être commandés à nos bureaux.



LE SOLEIL

Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 24 — — — — — — — — $2.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage — — $1.25 ☐
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $——

Nom — — — — — — — — — — — — — — — —
(lettres moulées)
Adresse — — — — — — — — — — — — — —
Localité — — — — — — — — — — — — — —

Service des plans de maisons

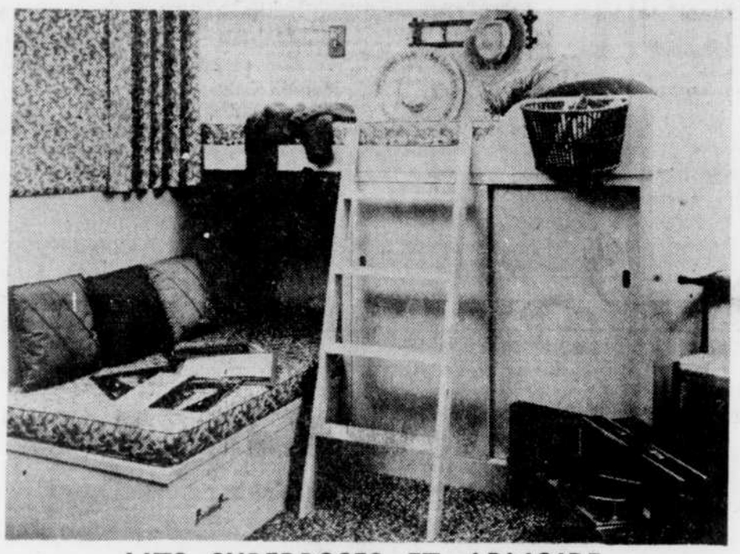
LE SOLEIL

C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro **606** $25.00 ☐
Ou, je désire recevoir le catalogue **"Ma maison"**, contenant 70 MODELES — — — — — — — — — — — — — — — — — — **$1.00** ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ — — — — — — —
(Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas).
Prière de ne pas envoyer d'argent liquide.

NOM — — — — — — — — — — — — — — — — —
(en lettres moulées s.v.p.)
ADRESSE — — — — — — — — — — — — — — —
LOCALITE — — — — — — — — — — — — — — —

vous aimez bricoler?



LITS SUPERPOSES ET ARMOIRE

Vous profiterez d'un maximum d'espace grâce à ces lits superposés. Non seulement vous aurez de la place pour coucher deux enfants, mais de plus, une armoire à portes coulissantes et deux tiroirs procureront l'espace nécessaires pour ranger vêtements et jouets. Les matelas de mousse s'ajustent facilement aux couchettes et sont tout à fait bien conçus pour les jeunes. Vous montez le meuble en pièces détachées, que vous assemblez. Si vous avez le moindre talent de bricoleur, réaliser ce plan vous paraîtra un jeu.

N.B. — Utilisez le bon ci-dessus pour commander votre plan numéro 24 ou pour faire venir le catalogue contenant 227 suggestions de bricolage.

Vous cherchez la maison de vos rêves!

Voyez les modèles sectionnels

Désourdy

à Place Decca
991, St-Jean-Baptiste, Ancienne-Lorette.
"Le summum de la qualité"
vendu par
MODULCO INC. - TEL.: 872-3713

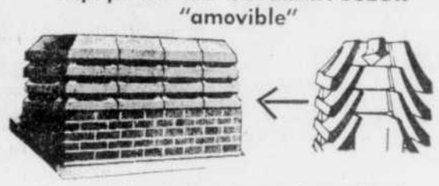


LOUEZ NOS OUTILS 681-6004

TOUT POUR LA CONSTRUCTION, L'INDUSTRIE ET LA MAISON

PERCO LTEE
LOUE-TOUT
335 Marconi
Parc Industriel, Jean Talon N.
Ste-Foy

Equipé de son SUPERDIFFUSEUR "amovible"



Si votre cheminée ou votre foyer 'fume'...

IL VOUS FAUT UN ASPIRATEUR STATIQUE SUPERIOR

utilisé dans le monde entier!

Le SUPERIOR possède la caractéristique unique d'être ouvert au sommet et de s'opposer mieux qu'une dalle ou un couvercle, à la pénétration des vents et de l'eau de pluie. Il régularise le tirage de votre cheminée ou foyer et, de plus, économise le combustible.

PRIX A PARTIR DE **$39.95**

GARON LTEE
BOIS ET MATÉRIAUX
2901, CHEMIN STE-FOY, 653-7258

Une famille, un chez-soi!



Ville Bélair et Val St-Michel

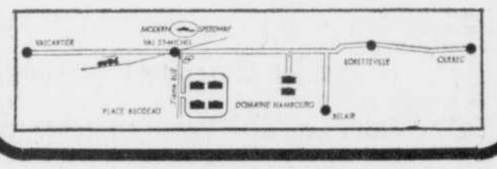
à quelques minutes de la ville, via le futur boul. Henri IV

•

Salariés de $7,000 et moins
$75.94 incluant capital-intérêt-ristourne provinciale
TOUS LES FRAIS INCLUS
AUCUN COMPTANT SI DESIRE

•

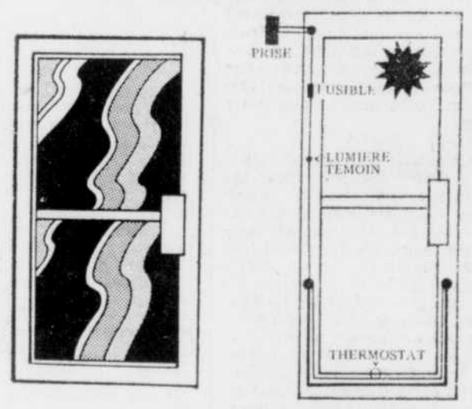
CONSTRUCTION DANIERE INC.
Val St-Michel, Ville Bélair
842-4644



NOUVEAU — ATTENTION COMMERCANTS — NOUVEAU

CHAUFFE-PORTE METALLIQUE

FINIS LES PROBLEMES DE PORTES QUI NE FERMENT PAS L'HIVER



L'HIVER LOIN DE VOTRE PORTE

pourquoi

Durant les périodes froides, dû à la conductivité du métal, il y a formation de glace ou de givre sur les portes métalliques. Cette accumulation produit des effets désastreux et quelquefois assez coûteux. Les portes affectées s'ouvrent difficilement, restent entrouvertes. Une pression manuelle exercée sur l'encadrement peut provoquer une torsion de celui-ci et risquer de briser la vitre.
Il est d'usage courant, pour remédier à cet état de chose d'utiliser du sel ou autres produits chimiques, pour faire fondre cette glace. Toutefois leur action n'est que temporaire, et leur nocivité engendre une foule d'autres problèmes, entre autres l'endommagement de tous les genres de finition de plancher, ce qui nécessite de coûteuses réparations.

avantages

Avec l'utilisation de Pré-Gel, ces inconvénients sont supprimés et les résultats obtenus sont excellents. Plus de givre ou glace, les seuils sont toujours secs, plus d'utilisation de sel ou produits chimiques. Aucune infiltration d'air froid venant de l'extérieur, la nécessité des vestibules actuellement installés est pratiquement éliminée, donc une économie considérable. L'espace récupéré peut alors s'appliquer à des fins utilitaires. Plus de serrures gelées, le cylindre travaillant normalement ne brise plus. Moins de risque d'accident. Pré-Gel vous fait bénéficier de tous ces avantages au coût minime d'environ une cigarette par jour.
Complètement invisible, Pré-Gel est installé à l'intérieur de la porte. Sa construction et son installation sont à toutes épreuves afin de fournir un rendement plus efficace exempt de réparation future. Pré-Gel est approuvé par CSA.
Enfin un produit entièrement canadien, pensé et créé par des Canadiens.

CONCESSIONNAIRES DEMANDES POUR EXTERIEUR DE QUEBEC
S'ad.: à R.R.M. DISTRIBUTION INC.
283, BOUL. DE LA CONCORDE,
PONT-VIAU, LAVAL — TEL.: (514) 667-4470

EN VENTE CHEZ LES DEPOSITAIRES SUIVANTS:

Jean-Paul Fournier
Spécialiste: Chauffage électrique
1220, rue Cantal, Orsainville
Tél.: 623-4162

CL Electrique Inc.
9, rue St-Jean,
Neufchâtel.
Tél.: 842-2289

Plombelec Inc.
1875, de la Normandie,
Québec 3.
Tél.: 651-4566

Guillot Inc.
24, Langevin,
Beauport.
Tél.: 661-9211



EMBÊTÉ

à cause de cette chambre libre? Louez-la... rapidement et sans effort grâce aux Annonces classées du SOLEIL! Une annonce coûte si peu... et est tellement mieux qu'une enseigne dans la fenêtre de la maison. Ne soyez plus embêté ...agissez... téléphonez dès aujourd'hui à

529-9231

LES ANNONCES CLASSEES DU **SOLEIL**

Une invitation à la détente!

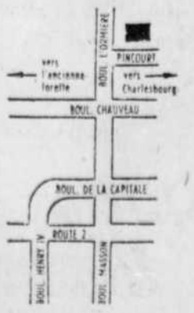
PLACE PINCOURT
NEUFCHATEL

Standard de haute qualité, recommandée depuis 15 ans.



modèles 1973, disponibles dès maintenant

PRIX A PARTIR DE **$14,650.00**



Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m.; ven. à partir de 8h. a.m.; dim. de 9h. a.m. à 5h. p.m.

LES ENTREPRISES
ARMAND HOULE LTEE
147, RUE PINCOURT, NEUFCHATEL
843-1515
843-1441
843-1511

TOUT SOUS UN MEME TOIT

VENEER EMBOUVETE 5/8" Première qualité **$9.40** LA FEUILLE

2000 FEUILLES **PREFINIS** CEDRE NOUEUX **$3.95** LA FEUILLE

2000 FEUILLES DE **PREFINIS** EN SPECIAL **$2.95** LA FEUILLE



Rien d'autre que Mixkote

Pour la décoration d'un mur ou d'un plafond. Faites la texture qui vous plaît. S'applique à l'intérieur comme à l'extérieur.

$7.95 sac de 50 lb.

RENOVER, C'EST FACILE AVEC NOTRE PLAN BUDGETAIRE



Bernard Morissette
BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

1355 ROUTE NATIONALE, ANCIENNE-LORETTE, QUE. - TEL.: 872-2874
7008 BOUL. DU JARDIN, PLACE LIRAY
ORSAINVILLE (voisin Jato) - TEL.: 628-0721
OUVERTS de 8h30 a.m. à 6h p.m. les lundi, mardi et mercredi, 8h30 a.m. à 9h p.m. les jeudi et vendredi, de 8h30 a.m. à 12h p.m. le samedi.

Volte-face gouvernementale

Le problème de l'unification scolaire de l'île de Montréal sera réglé par un conseil scolaire

par Damien GAGNON

Le gouvernement fait volte-face en confiant à un conseil scolaire de l'île de Montréal la tâche de résoudre le problème de l'unification scolaire.

Le projet de loi 71 déposé hier matin à l'Assemblée nationale remplace le projet de loi 28 qui a été abandonné devant les problèmes linguistiques et religieux.

Alors que le principe premier du projet de loi 28 faisait du gouvernement le responsable de l'unification scolaire, le projet de loi 71 maintient le statu quo, soit des commissions scolaires confessionnelles et crée un conseil scolaire qui aura à se prononcer ultérieurement sur la nécessité d'unifier la structure scolaire sur l'île de Montréal.

Au cours d'une conférence de presse qui a suivi le dépôt du projet de loi, le ministre de l'Education, M. François Cloutier, a déclaré que les objectifs du projet de loi 71 sont les mêmes que ceux contenus dans les projets de loi 62 et 28 mais que l'approche est différente.

"Je ne suis pas partisan du changement quand la population n'est pas prête à l'accepter; même si personnellement je crois que l'unification serait une bonne chose, nous maintenons le statu quo et il appartiendra à la population, par le conseil scolaire de l'île de prévoir la base sur laquelle s'effectuera une restructuration globale ultérieure.

Quant aux problèmes linguistiques soulevés par le défunt projet de loi 28, M. Cloutier a affirmé comme son prédécesseur à l'Education, M. Guy Saint-Pierre que la restructuration scolaire de l'île de Montréal est un problème administratif et non linguistique et qu'il n'entend aucunement imposer une langue de travail au conseil scolaire de l'île de Montréal se disant assuré que les membres du conseil utiliseront la langue de la majorité, le français.

M. Cloutier a souligné que le gouvernement entend faire adopter ce projet de loi avant la période des vacances des fêtes et qu'il n'est pas dans son intention de convoquer la commission parlementaire de l'éducation devant les nombreuses études faites antérieurement sur ce problème de la restructuration scolaire de l'île de Montréal.

Ce nouveau projet de loi prévoit le maintien ou le regroupement de certaines commissions scolaires qui existent sur l'île de Montréal, de façon à y retrouver, le premier juillet 1973, six commissions scolaires pour catholiques et deux commissions scolaires pour protestants.

L'on sait que le défunt projet de loi 28, prévoyait pour l'île de Montréal 11 commissions scolaires unifiées dont la clientèle scolaire variait quelque peu d'un conseil à l'autre.

Dans le cas présent, le projet de loi ne touche en rien le territoire de la commission des écoles catholiques de Montréal qui compte 219,655 étudiants. La commission scolaire de Verdun n'est également pas touchée mais il regroupe les 16 autres conseils scolaires catholiques en quatre unités et regroupe les treize commissions scolaires protestantes constituantes du Protestant School Board du Grand Montréal et maintient la commission scolaire du Lakeshore.

Comme le défunt bill 28, le nouveau projet de loi prévoit, en outre, la création d'un conseil scolaire chargé de pourvoir au financement, à la planification, en concertation avec elles, du développement de ces commissions scolaires ainsi qu'à l'organisation de services pouvant leur bénéficier.

Ce conseil scolaire est composé de seize membres dont treize sont désignés parmi et par les membres des commissions scolaires et trois nommés par le gouvernement. Contrairement aux dispositions du défunt bill 28, le président et le vice-président du conseil sont élus par les membres du conseil et non par le gouvernement.

Ce conseil scolaire sera formé à la sanction de la loi et sera chargé, jusqu'au 1er juillet 1973, date de la formation des nouvelles commissions scolaires, de prendre les mesures nécessaires pour faciliter l'application de la loi. On sait qu'il existe déjà depuis près d'un an, un conseil scolaire provisoire sur l'Ile de Montréal qui n'a que des pouvoirs consultatifs.

Le conseil approuve les prévisions budgétaires des commissions scolaires, prévoit la fonction d'un directeur général du conseil scolaire et la constitution d'un comité métropolitain des directeurs généraux des commissions scolaires.

Il aura la responsabilité de recommander au ministre de l'Education un plan général de restructuration scolaire de l'Ile de Montréal et, s'il y a lieu des plans particuliers ou intermédiaires en vue d'une restructuration graduelle.

Faire le point au sujet du Cegep de Saint-Hyacinthe

Le ministre de l'Education, François Cloutier, rencontrera le juge Robert Cliche, en fin de semaine, afin de faire le point avec lui sur la situation qui prévaut au Cegep de Saint-Hyacinthe.

C'est ce qu'a fait savoir par télégramme, hier, le bureau du ministre au Syndicat des professeurs du Cegep de Saint-Hyacinthe qui lui avaient demandé la veille la mise en tutelle du Cegep.

Selon eux, en effet, cette solution est la seule qui permettrait le règlement rapide de la grève qui sévit depuis plus de trois semaines maintenant.

Malgré la médiation du juge Robert Cliche, les négociations achoppent sur la question du congédiement de 6 professeurs.

Tandis que les étudiants déclarent que bien que la direction ait satisfait leurs demandes personnelles, ils restent solidaires des revendications des professeurs, les cours parallèles se poursuivent.

Le juge Cliche devait remettre son rapport lundi.

HEUREUSE GAGNANTE
AUX GALERIES DE LA CANARDIERE



Samedi le 18 novembre dernier, avait lieu aux Galeries de la Canardière le tirage d'un orgue FARFISA, gracieuseté de MUSIQUE BEAUDOIN. Photo du haut, on aperçoit Mme Dumais, propriétaire du magasin René France, tirant le billet gagnant en compagnie de messieurs Camil Roy, du magasin MUSIQUE BEAUDOIN, et Pierre Bernard, président de l'Association des Marchands.

Photo du milieu, M. Roy annonçant le nom de l'heureuse gagnante.

Photo du bas, M. Wagner, du magasin Greenberg d'où venait le billet gagnant, Mlle Claire Thibeault, de Pointe-au-Pic, l'heureuse gagnante et M. Camil Roy, de MUSIQUE BEAUDOIN.





Galeries de la Canardière

Les nouvelles bibliothèques deviendraient des postes de services ouverts aux chercheurs

Il faudra peut-être bientôt créer une ligue de consommateurs pour le livre, comme a aussi posséder, dans les bibliothèques, des volumes adaptés à notre temps et non plus certains fonds vétustes qu'on ne consulte plus guère parce que dépourvus d'intérêt.

On assiste aujourd'hui à un vieillissement rapide de la documentation, notamment dans les sciences humaines, les sciences pures et appliquées, phénomène consécutif à l'évolution générale de la société contemporaine. C'est dire que les services de la documentation moderne, sous toutes ses formes et dans toutes les disciplines, tendra de plus en plus à se substituer aux anciens documents. Le chercheur vise, avant tout, en 1972, à trouver rapidement auprès du bibliothécaire, du documentaliste, ce qui l'intéresse, sans perte de temps.

Le coordonateur des bibliothèques des unités constituantes de l'Université du Québec, le R.P. Paul-Emile Filion, s.j., conservateur de la bibliothèque de l'Université Laurentienne de Sudbury (Ontario), estime que les nouvelles bibliothèques devront être moins des "réservoirs" traditionnels de la culture, que des postes de services largement ouverts aux chercheurs sérieux. Selon lui, les bibliothèques universitaires, devront, dans cette optique, se spécialiser davantage et communiquer plus entre elles.

Université nouvelle, fondée il y a quatre ans, regroupant des institutions diverses et dispersées, l'Université du Québec ne possède pas encore un véritable système intégré de bibliothèque pour l'ensemble de ses constituantes. Elle offre pourtant à ses usagers plus de 500,000 volumes, soit près de 275,000 à l'Université du Québec, à Montréal, 145,000 à l'Université du Québec à Trois-Rivières, 80,000 à L'Université du Québec, à Chicoutimi, 35,000 au Centre d'études universitaires de Rimouski, 7,000 à l'Institut national de la recherche scientifique, 6,000 à l'Ecole nationale d'administration publique, 2,000 au siège social, à Québec.

Des cartothèques se développent rapidement, ainsi celle de l'Université du Québec à Montréal, qui possède au-delà de 40,000 cartes sans compter des milliers de photos aériennes et autres documents géographiques.

Particulièrement à Chicoutimi et à Trois-Rivières, l'Université du Québec, joue un rôle grandissant dans la documentation régionale qu'elle recueille et organise; on y puise déjà pour des travaux originaux et de portée sociale immédiate.

Les trois premières années ont connu la mise en place dans chaque constituante d'équipes techniques, responsables de l'organisation des collections et des services en fonction des urgences particulières. L'élaboration du plan de développement de chaque constituante et de celui de l'ensemble de l'Université du Québec, comme par ailleurs les recherches en cours, au niveau du système, par des groupes de travail étudiant les conditions de travail et l'automatisation des services, facilitera le rendement et l'utilisation maximale des ressources.

Car l'orientation des services de documentation s'inspire de la réalité contemporaine. L'Université du Québec est née à l'époque de l'explosion de la documentation, de l'accès personnel de l'étudiant et du chercheur à l'information écrite et parlée, visuelle, microforme, électronique, surtout de plus en plus. C'est le temps aussi où la recherche se veut originale, tout en se poursuivant dans diverses régions d'un immense pays. Les bibliothèques de l'Université du Québec deviendront donc des services polyvalents de documentation et d'information, reliés entre eux et interdépendants.

Cette transformation, rapide et radicale, nécessitera un éventail de recherches et une série d'expériences pilotes; dans cette perspective, l'Université du Québec procède à l'étude et a l'expérience d'une centrale universitaire de cataloguage, grâce à une commandite du ministère de l'Education. Les problèmes de qualité et de quantité de l'information, comme aussi de la montée en flèche du coût des services techniques, imposent une planification accélérée, une coordination systématique de tous les organismes internes et externes, et l'intervention de véritables ingénieurs du savoir, à former et à utiliser pleinement.

La présence à l'Université du Québec de puissants outils de télécommunications (voix, textes, données) et l'utilisation poussée de l'information permettront donc aux bibliothèques non seulement de relever le défi mais surtout de contribuer à l'intégration souhaitée de la technologie et des services documentaires à l'échelle de la province.



M. Paul-Emile FILION

ASTROLOGIE
Theme natal par correspondance. Plus de 25 pages d'explications sur votre destinée. Plus 5 ans de prédiction sur votre avenir. Si vous désirez votre theme, S.V.P. écrire à Jacques PELLETIER, C.E.A., C.P. 221, LONGUEUIL, Que. incluant nom, adresse, date, ajouter lieu, heure de naissance. Coût $10.00, payable sur livraison (C.O.D.).

BUREAUX ET ENTREPOTS
à louer
2145, Lavoisier
Parc Jean-Talon, Ste-Foy
Tél.: 527-3695
(Henri Giguère)

POUR DECEMBRE SEULEMENT
20% d'escompte
sur toute la marchandise importée
(américain-européen)
ARTICLES EN MAGASIN SEULEMENT
tous les styles!
plans budgétaires · livraison gratuite
stationnement gratuit
NO
NOUVEAU DECOR MEUBLES INC.
43, route Trans-Canada O., Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-9381

Qu'avez-vous à perdre?

Tout!

Vous n'êtes certainement pas de ceux qui se laissent abattre par un coup dur!
Mais ne prenez quand même pas le risque de tout perdre dans un incendie.
Evitez le pire tout en réalisant des économies: faites appel à Wawanesa.
Ne jouez pas avec le feu!
Profitez de notre nouvelle police d'assurance à risques multiples. Elle a été conçue pour vous qui avez le plus à perdre: les propriétaires et locataires d'une maison unifamiliale, d'un duplex ou triplex.

Cette police d'assurance couvre les risques d'incendie, la responsabilité civile, le vol, et le vandalisme. Elle vous offre le maximum de garanties (comme beaucoup d'autres) mais **elle est moins chère.**
Appelez-nous aujourd'hui même. Notre délégué vous expliquera en détail tous les avantages de notre nouvelle police d'assurance.
Les économies que vous réaliserez en faisant appel à Wawanesa ne sont pas le moindre de ses avantages.



+ Placez-vous sous notre aile.

Assurance Incendie Wawanesa

Assurance-groupe également disponible.

Ne jouez pas avec le feu! Appelez-nous aujourd'hui même. 661-7741

A Québec un seul numéro de téléphone • 661-7741 • 2070 La Canardière
Centre d'Achats Ste-Foy • Place Fleur de Lys
Chicoutimi 543-7791 • Baie-Comeau 296-5517 • Rimouski 723-7873 • Sept-Iles 962-5541

Vote des syndiqués de Beauce-Express aujourd'hui

Par Paul-Henri DROUIN
de n otre bureau de
SAINT-JOSEPH

C'est aujourd'hui, que les quelque 40 employés syndiqués de la compagnie de transport "Beauce - Express", à Saint-Georges de Beauce, se prononceront sur une nouvelle offre patronale.

L'avis de grève a été approuvé en fin de semaine dernière, dans une proportion de 96 pour cent et à moins d'une entente de dernière heure, le débrayage aura lieu lundi le 4 décembre prochain.

Dans le but d'en venir à une entente, le conciliateur représentant du gouvernement, M. Pierre Valois, de Montréal, a réussi avant-hier, à faire rencontrer de nouveau les représentants des deux groupes, mais il nous a été impossible de connaître les dernières offres de la partie patronale qui seront soumises aux syndiqués, lors d'une réunion qui aura lieu cet après-midi, au Centre culturel de Beauceville.

Les syndiqués de la compagnie "Beauce-Express" sont membres de l'Union internationale des travailleurs en boulangerie et confiserie d'Amérique, local 480 affiliée à la FTQ et leur négociateur est M. Lionel Demers, de Sainte-Marie.

La partie syndicale réclame une augmentation de $1 l'heure répartie sur un contrat de trois ans et l'employeur offre une augmentation de $0.90 sur le taux horaire, répartis de façon égale pour chacune des trois années subséquentes à la signature du contrat.

Aussi, les employés syndiqués de Beauce - Express désirent un nouveau plan d'assurance - groupe, auquel le patron serait appelé à contribuer dans une proportion de 50 pour cent comparativement à 40 pour cent par l'actuel programme d'assurances.

Le salaire de base pour les employés syndiqués est actuellement de $2.05 l'heure et le taux horaire en vigueur pour un conducteur de camion - remorque est de $2.45 l'heure.

La SQ confirme l'existence d'un réseau de faux permis de travail à Sept-Iles

par Louis TARDIF
de notre bureau de
SEPT-ILES

Faisant suite à la déclaration du président de la CSN, M. Marcel Pepin, à l'effet "qu'il existerait un vaste réseau" de vente de faux permis de travail et de fausses cartes de compétence pour les travailleurs de la construction et que ce marché noir s'exercerait surtout sur la Côte-Nord, la Sûreté du Québec à Sept-Iles a confirmé au Soleil qu'elle était de fait au courant de l'affaire et qu'elle avait reçu jusqu'à maintenant une plainte de la part d'un travailleur à propos de ce présumé "racket".

La Sûreté a eu en sa possession au moins une de ces cartes qu'elle a d'ailleurs fait parvenir depuis trois semaines au laboratoires médico-légal de la Sûreté du Québec à Montréal pour fins d'expertises.

C'est donc dire qu'une enquête est actuellement en cours et la Sûreté n'a pas pu nous préciser quand les résultats de l'expertise pouront être connus.

Pour le moment, c'est la seule plainte qu'elle a reçue de la part d'ouvriers de la construction de la région de Sept-Iles au sujet des présumées fausses cartes.

On se souvient que lors d'une conférence de presse donnée par la CSN mercredi dernier à Sept-Iles, M. Pepin avait déclaré que ces cartes et permis coûtaient $210 à un travailleur qui ne voulait pas, pour diverses raisons, passer par la filière normale, c'est-à-dire par le ministère du Travail, afin d'obtenir ces documents lui permettant de travailler sur un chantier de construction.

Le président de la Fédération du bâtiment et du bois (CSN), M. Lucien Poulin, avait pour sa part ajouté que ce réseau ne pouvait exister d'une manière efficace sans la complicité de certains fonctionnaires du ministère du Travail et de la Commission de l'industrie de la construction. M. Poulin avait aussi mentionné le fait qu'il avait des "preuves" et que, si le ministre voulait faire enquête, il pourrait lui donner "ces preuves".

Il reste maintenant à attendre les résultats des expertises de la Sûreté du Québec sur ces cartes à moins que, d'ici ce temps, la CSN apporte d'autres éléments à l'affaire.

Modifier le quorum serait utile aux commissaires scolaires du Golfe

La commission scolaire régionale du Golfe (CSRG) a décidé, lors de la dernière réunion régulière du conseil des commissaires tenue le 1er décembre, de demander au ministère de l'Education d'abaisser le nombre de présence des conseillers pour quorum parce que, depuis la mise en application de la loi 27, elle n'a pu siéger "légalement" une seule fois.

En effet à la réunion du 17 novembre, 24 commissaires sur 51 étaient présents alors qu'à celle d'hier, seulement 17 pouvaient s'y rendre à cause de la tempête de neige subite de vendredi matin.

Les routes n'existant pas entre les diverses unités de la régionale, les commissaires de Gagnon, de Schefferville, Havre Saint-Pierre, doivent prendre un avion nolisé spécialement à cet effet. . . mais quand la température le permet.

La loi prévoit que le quorum doit être formé d'au moins la moitié des membres plus un mais à cause de la situation unique de la régionale du Golfe, le directeur général, M. Léopold Lavertu, a bon espoir que le ministère pourra satisfaire cette demande.

De plus les résolutions qui n'ont pu être adoptées faute de quorum seront également acheminées à Québec et devront être approuvées par le lieutenant-gouverneur en conseil pour suivre les termes de la loi 27.

La CSRG a donc demandé à Québec de fixer le quorum à 20 au lieu de 26, ce qui permettrait, advenant une autre tempête, aux commissaires de Sept-Iles et de Port-Cartier, qui peuvent eux venir par la route, de voir aux problèmes urgents relevant du conseil des commissaires.

On sait que la régionale a un budget spécial de $5,000 devant servir à noliser un avion qui va cueillir les commissaires le matin et les ramène chez eux en fin de journée. Selon le directeur général, il en coûte moins cher d'agir ainsi que d'emprunter les vols commerciaux réguliers à cause des frais de séjour que les commissaires devraient encourir à Sept-Iles.

Tous les commissaires présents à la réunion d'hier sont unanimes à dire que le ministère devrait faire diligence avec cette demande parce que "former des belles régionales avec 51 commissaires sans que ceux-ci n'aient pas les moyens de l'administrer, ce serait illogique."

Protestations d'un syndicat contre l'étude légale Thibaudeau et Lesage

Dès lundi, la Fédération nationale du bâtiment et du bois (CSN) fera appel au Bureau du Québec pour mettre fin aux agissements de l'étude légale Thibaudeau et Lesage dans le domaine de la construction à Rimouski.

M. Marcel Pepin, président de la CSN, a rendu cette décision publique lors d'une conférence de presse, hier, à Québec.

Jeudi, lors de son passage à Rimouski, il avait accusé quatre membres de l'exécutif du Syndicat des travailleurs de la construction de l'Est du Québec de s'être laissé manipuler par les avocats de la CSD. Il avait également qualifié d'antidémocratique le geste de ces quatre personnes de se désaffilier de sa centrale.

Selon M. Lucien Poulin, président de la fédération, les avocats de l'étude Thibaudeau et Lesage acceptent des mandats qui viennent en flagrante contradiction, travaillant d'un côté pour la CSN, de l'autre, pour la CSD.

En ce qui concerne la campagne de maraudage en cours sur tout le territoire de Québec, M. Pepin s'est dit confiant que la CSN fera des gains importants dans toutes les régions. Il a plus particulièrement insisté sur la Côte-Nord et le bas du fleuve qu'il vient de visiter.

Par ailleurs, il a répété les accusations de patronage dirigées plus tôt cette semaine contre la Commission de l'industrie de la construction. C'est à Sept-Iles qu'il avait fait état de nombreux cas de favoritisme. Des permanents de la FTQ, dont son président, M. Louis Laberge, avaient été cités.

"Ca n'a aucun sens que la Commission soit dominée par un groupe aussi important sorti des rangs d'une centrale en particulier", de dire M. Pepin.

Ce dernier n'a pas voulu définir l'attitude de sa centrale à la suite de la campagne de maraudage qui doit prendre fin le 12 décembre: "Une chose à la fois!

A moins de changements importants, les centrales devraient faire front commun pour entreprendre les négociations dans le secteur de la construction.

M. Pepin, qui poursuit sa tournée provinciale, sera aujourd'hui dans la région du Saguenay - Lac - Saint - Jean.

Jeune Chambre de Loretteville
CONFERENCIER

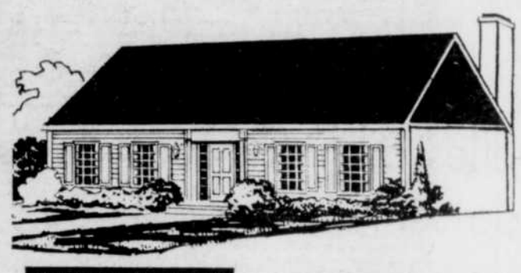


Jacques Parizeau

Economiste du Parti Québécois sera le conférencier invité de la Jeune Chambre de Loretteville dimanche matin le 3 décembre 1972 à 10.00 heures a.m. à l'Hôtel Loretteville. Toute la population est invitée. Entrée LIBRE pour tous. Pour informations: Yves Renaud, président 842-0939.

(ANN.)

PLACE LAURENTIN
ANCIENNE-LORETTE - STE-FOY



MAGNIFIQUE QUARTIER RESIDENTIEL
TERRAIN SPACIEUX
PRIX ABORDABLES
CONFORT AU FOYER ESSO
LEGER COMPTANT
MODELES ET GRANDEURS A VOTRE CHOIX
HATEZ-VOUS! - RESERVEZ POUR MAI
LES HABITATIONS
G. BLANCHET INC.
POUR INFORMATIONS: 872-4721 - 688-0584

La CSD propose de créer une régie de l'industrie de la construction

La CSD a proposé, hier, dans un communiqué remis à la presse, que la commission de l'industrie de la construction soit remplacée par une régie de l'industrie de la construction, dotée de pouvoirs et de moyens d'action bien précis.

"La neutralité des régisseurs, précise le président de la CSD, M. Paul-Emile Dalpé, éviterait tout tripotage dans les activités de la régie, que ce soit par les employeurs, la FTQ, la CSN ou la CSD."

La CSD faisait cette proposition à la suite des dernières déclarations du président de la CSN, M. Marcel Pepin, qui accuse la FTQ de contrôler la Commission de l'industrie de la construction.

Le leader de la CSD ajoute qu'il a déjà dénoncé sans équivoque l'impérialisme exercé par la FTQ en septembre dernier dans un mémoire à la commission parlementaire siégeant sur les relations de travail dans l'industrie de la construction.

Rappelant que la CSD n'a pas été entendue par la commission parlementaire du travail parce que cette dernière avait ajourné ses travaux sine die, M. Dalpé a précisé que "tous les membres de la commission, dont le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, avaient reçu copie de ce mémoire et étaient parfaitement au courant de cette situation".

COOPERATIVE DE CONSOMMATION DES DEUX-RIVES
:cooprix:::
7370, 3e AVENUE OUEST, CHARLESBOURG
AVIS DE CONVOCATION

A tous les membres,
Avis est donné par la présente que l'assemblée générale annuelle de la coopérative de consommation des Deux-Rives sera tenue le mardi 12 décembre 1972, à 20 heures, à la salle du restaurant le Vatel, 8980, boul. H.-Bourassa, Charlesbourg.

Le secrétaire,
Robert Bédard

Charlesbourg, 17 novembre 1972.
N.B.: Veuillez présenter votre carte de membre. . .

Fin de la grève à Brink's Canada

La grève des employés de la Brink's à Québec est réglée. C'est ce que nous a fait savoir, hier soir, M. Gaston Lépine, l'agent d'affaires de ce groupement. Il a ajouté que les 32 agents rentreraient au travail, mardi matin, le 5 décembre.

M. Lépine ajoute que les nouvelles offres patronales ont été acceptées à l'unanimité, hier soir, lors d'une réunion au centre Durocher. Les membres de la "Teamster" à Québec bénéficieront d'une augmentation horaire de $1.35 sur une période de 27 mois, soit une augmentation de $3,018 pour la même période. La semaine de travail est de 42 heures.

Selon leur classification, les employés de la Brink's à Québec auront un salaire annuel de $8,600 pour les nouveaux et de $11,200 au maximum. Tous semblaient des plus satisfaits de leur augmentation de salaire.

M. Lépine nous a prié de mentionner que c'est grâce au travail ardu du conciliateur du gouvernement, M. Roland Martel, si la grève a pu être ainsi réglée.

La grève avait débuté le 22 novembre dernier et elle avait été cause d'un surcroit de travail pour les policiers municipaux qui devaient accompagner les transports d'argent en véhicule privé.

VOUS VOULEZ MAIGRIR
WEIGHT WATCHERS VOUS ATTEND
N'ACCEPTEZ QUE CE QU'IL Y A DE MIEUX!

Partout ou l'on va de nos jours, il semble y avoir une classe Weight Watchers tout près.
Nous avons progressé sans arrêt depuis 9 ans
Ce n'est pas par hasard
Pourquoi prendre une chance avec des plans qui n'ont pas fait leurs preuves, alors que vous pouvez devenir membre du seul et unique programme Weight Watchers?
Vous bénéficierez de notre savoir-faire, acquis par plus de 9 années d'expérience couronnées de succès, tant aux Etats-Unis qu'au Canada.
Le programme Weight Watchers est entièrement éprouvé — nous avons aidé des milliers de femmes, hommes et adolescents à perdre du poids et à ne pas le reprendre.

WEIGHT WATCHERS a pour symbole les lettres W.W. encerclées. C'est le même modèle que sur l'Epingle que vous recevez lorsque vous avez perdu vos premières dix livres, en suivant le fameux programme de contrôle du poids Weight Watchers.

WEIGHT WATCHERS a son propre magazine, distribué à travers tout le pays, ainsi qu'un livre de recettes hors de pair.

WEIGHT WATCHERS a son propre conseiller médical, ainsi qu'un diététicien attaché à son institution et un comité national de recherches sur l'obésité.

WEIGHT WATCHERS a des classes où règne l'amitié. (Il y a des milliers de classes dans divers pays. Son programme a reçu les louanges d'un grand nombre de médecins et d'officiers des gouvernements. Il possède un plan à vie.

WEIGHT WATCHERS
Nous croyons que c'est ce que vous direz vous aussi.



Il y a une classe Weight Watchers près de chez vous appelez
Québec 651-9224
Hommes • Femmes • Adolescents
Saguenay Lac-St-Jean 549-5760
• Frais d'inscription $5.00 • Aucun contrat • Classes hebdomadaires $2.00
WEIGHT WATCHERS
On parle, on écoute et le programme réussit



stéréquad inc.
votre dépositaire
OUVRE SES PORTES
2 décembre 72
710, Côte FRANKLIN (angle Marie-de-l'Incarnation)
BSR McDONALD Lenco KENWOOD LESA TANNOY
mdS Studiotone Goodmans standard sound ElectroVoice HITACHI Celestion KOSS
une réalisation de DISCO STEREO



UNE NOUVELLE FEDERATION SUR LE POINT DE VOIR LE JOUR — Face aux changements profonds qui sont en train de s'opérer dans le secteur des affaires sociales, les administrateurs des établissements de santé et de services sociaux décident de se grouper en une fédération d'associations professionnelles. De gauche à droite, le vice-président de l'Association des hôpitaux de la province de Québec (AAHQ), le docteur Gérard Roy, le président, M. Roger Lepage, et le directeur général, Me André-G. Corneau.

(Photo Raynald Lavoie)

Nouvelle fédération d'associations professionnelles de la santé, d'ici à mai

par Monique GIGUERE

D'ici le mois de mai au plus tard, une nouvelle fédération d'associations professionnelles verra le jour dans le secteur de la santé. Il s'agit de la Fédération des administrateurs des établissements de santé et de services sociaux du Québec (FAESSS), qui remplacera l'actuelle Association des administrateurs d'hôpitaux (AAHQ) et dont les effectifs pourraient atteindre les 4,000 membres.

La FAESSS regroupera, en principe, six associations professionnelles, chacune devant être constituée en une entité juridique et administrative autonome et incorporée en vertu de la Loi des syndicats professionnels du Québec. Ces associations seront celles des directeurs généraux, des directeurs des services professionnels, des administrateurs des finances, des administrateurs du personnel, des administrateurs des services de soins infirmiers et des services auxiliaires.

En outre, au lieu de se limiter au secteur hospitalier, ces associations regrouperont les cadres de tous les établissements de santé et de services sociaux de la province, y compris ceux des foyers et des hôpitaux privés.

C'est dans une proportion de 94%, hier, à l'issue d'un congrès d'orientation de trois jours qui s'est tenu à Québec, que les membres de l'AAHQ ont voté en faveur de la transformation de leur association en une fédération.

Face aux changements profonds qui sont en train de s'opérer dans le domaine de la santé, la préoccupation numéro un de la nouvelle fédération sera, rappelons-le, la promotion et la défense des intérêts socio-économiques de ses membres.

POUVOIR DE NEGOCIER

On sait qu'en vertu de la Loi des syndicats professionnels, il est impossible à des individus qui occupent des fonctions d'autorité sur d'autres d'obtenir une accréditation, au sens du Code du travail, et d'obliger l'employeur à négocier.

Toutefois, selon Me André-G. Corneau, directeur général de l'AAHQ, les expériences tentées dans différents milieux permettent de conclure que la nouvelle fédération, à titre de représentante des administrateurs des établissements de santé et des services sociaux, obtiendra à son tour une reconnaissance de fait dans la négociation de protocoles d'entente avec le gouvernement.

Une telle reconnaissance "de facto" a déjà été accordée, est-il besoin de le souligner, aux principaux d'école, aux médecins et aux ingénieurs et cadres notamment.

UNE MEILLEURE JUSTICE DISTRIBUTIVE

Au cours d'une conférence de presse convoquée hier pour rendre public le résultat du vote, le président de l'AAHQ, M. Roger Lepage, a observé qu'un des principaux avantages du regroupement des cadres en une fédération d'associations sera d'assurer une meilleure justice distributrice au niveau des salaires et des bénéfices.

On estime également que la mise sur pied d'une fédération permettra de définir plus adéquatement les divers niveaux de cadres, en partant d'une standardisation des postes et des conditions de travail.

De plus, on croit qu'elle sera de nature à améliorer les relations entre les cadres eux-mêmes et avec la direction grâce à des objectifs mieux définis, établis selon un ordre de priorité.

Attaques contre le ministère de la Santé de l'Ontario

TORONTO (PC) — Dans ses attaques contre la décision du gouvernement qui veut contraindre les hôpitaux à des coupures de budget, l'Opposition a accusé vendredi le ministère provincial de la Santé d'avoir des exigences illogiques et de n'avoir aucun souci du bien public.

La semaine dernière, le ministre de la Santé, M. Richard Potter, annonçait que le nombre de lits d'hôpitaux va diminuer et que le budget des hôpitaux ne devra pas dépasser de 5 pour cent le budget actuel.

Le chef de l'Opposition, M. Robert Nixon, a répondu qu'il y là un manque de planification et que les administrations d'hôpitaux ne savent plus comment taux ne savent plus comment satisfaire des exigences absurdes.

Pour le chef du NPD, M. Stephen Lewis, il faut manquer totalement de sens social pour ordonner une telle mesure.

Si le gouvernement supprime 1,500 lits d'hôpitaux, dit-il, cela veut dire que 1,200 employés pourraient être mis à la porte avant Noel.

Les hôpitaux, a dit M. Lewis, n'ont pu prévoir une telle décision du gouvernement, qui va faire perdre des emplois au moment où le gouvernement entreprend des travaux d'hiver pour donner du travail.

Le Secrétaire au Développement social, M. Robert Welch, qui a été la cible des critiques, a répondu qu'une très grande partie des frais d'hôpitaux sont les salaires, et il appartiendra aux hôpitaux de déterminer eux-mêmes où se feront les réductions.

M. Nixon a demandé si les coupures exigées des hôpitaux ne viennent pas du Trésorier provincial, qui doit affronter le déficit de $600 millions laissé par son précédesseur.

Limiter le nombre de médecins étrangers

TORONTO (PC) — L'Ontario devrait limiter le nombre de médecins étrangers qui obtiennent un permis de pratiquer et en même temps faciliter l'étude de la médecins aux jeunes Ontariens.

C'est le seul moyen d'empêcher la surabondance de médecins, a ajouté jeudi soir le ministre provincial de la Santé.

M. Richard Potter a précisé qu'il entend par "étrangers" tous les médecins qui n'ont pas eu leur formation en Ontario.

Si nous n'avions pas accepté autant de médecins étrangers, dit-il, nous aurions été poussés à faciliter ici l'étude de la médecine.

Si l'on ne prend pas des mesures, les médecins deviendront trop nombreux, commelesenseignants qui ont reçu des diplômes mais pas d'emploi.

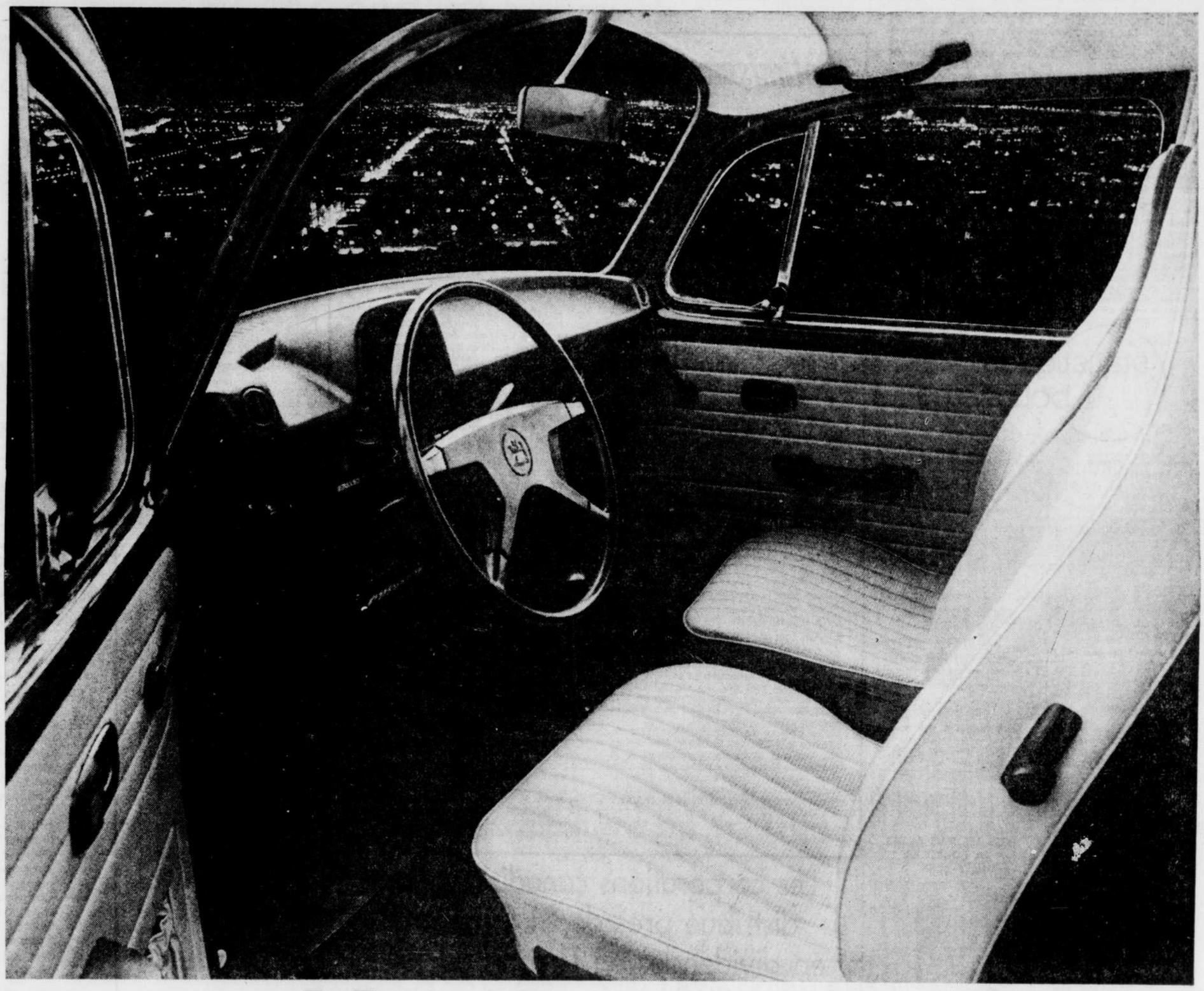
Le ministre a ajouté qu'il faudrait renseigner les étudiants en médecine sur les possibilités de la pratique. Il y a en Ontario 10,000 médecins pratiquants, et 4,340 étudiants en médecine.

Second réseau de TV francophone demandé pour Ottawa-Hull

OTTAWA (PC) — Trois groupes ont sollicité l'autorisation de créer une station de télévision francophone dans la région d'Ottawa - Hull, a déclaré hier un porte-parole de la Commission de la radio - télévision canadienne.

Actuellement, il n'existe qu'une seule station de langue française dans cette région, la station CBOFT, affiliée au réseau de Radio-Canada.

La CRTC a fixé à jeudi la date-limite pour les demandes en vue de la création d'une deuxième station de télévision française dans la région Ottawa-Hull.



Voyez grand.

Quelle gageure, tout de même, améliorer la Coccinelle!

Ouvrez grandes les portières et ouvrez grands les yeux: l'intérieur de la Volkswagen est un monde grandement nouveau.

Grand espace de dégagement pour jambes. Pare-brise bombé pour mieux vous accommoder (un agrandissement de 42% pour mieux pouvoir vous étirer le nez).

Un tableau de bord rembourré et de lecture facile (grandement utile pour les conducteurs en second).

Des sièges étudiés moulent confortablement le corps, mieux que jamais.

Ceintures de sécurité à inertie totale et à boucle supérieure, en équipement standard.

Grande première pour les passagers arrière: il est maintenant beaucoup plus facile de s'asseoir dans la Volkswagen.

Tout ce grand espace de plus exigeait un nouveau système de ventilation. Nous y avons vu et si bien que maintenant les vitres de côté peuvent être ventilées et débarrassées de la buée.

Des améliorations à l'extérieur?

Elles sont là mais ce ne sont pas des tape-à-l'oeil (sauf les feux arrière qui sont deux fois plus larges). En tout, 20 grandes améliorations à la Super-Volks '73.

Nous pensons que notre meilleur coup, toutefois, c'est le coup de foudre que vous ressentirez en vous installant au volant de la Coccinelle '73. Vous verrez qu'on a fait les choses en grand.



1973

Peu de choses dans la vie marchent aussi bien qu'une Volkswagen.

Jos. Lahoud Automobiles Ltée.
34 RUE DORCHESTER/QUEBEC/529-9051

Laval Volkswagen Ltée
777 OUEST BOUL. CHAREST/QUEBEC/683-4451

Rinfret Auto Inc.
50 RUE DÉLISLE/LEVIS-833-2133

économie et finance

Reprise modérée de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP) — La tendance a été soutenue à Wall Street vendredi. Diverses informations faisant état d'un cessez-le-feu prochain au Vietnam ont réveillé la demande. La cote a fortement progressé en début de séance. Des prises de bénéfices ont enrayé le mouvement par la suite mais n'ont pas empêché le marché de clôturer en hausse substantielle. Les transactions ont été très nombreuses. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a monté de 5.72 à 1,023.93. A un moment de la séance, il était à la hausse de près de 9 points après des rumeurs voulant que le Sud-Vietnam se prépare à accepter un cessez-le-feu. Le nombre des transactions s'est élevé à 22.57 millions d'actions et l'indice de la Bourse de New York s'est élevé à 64.29 à la hausse de 41 cents. Parmi les valeurs canadiennes Dome Mines a monté de 1-2 à $64 3-4. International Nickel à $32 1-4 et Granby Mining, à $19 5-8, étaient toutes deux à la hausse de 1-4. McIntyre Porcupine a perdu 1 3-4 à $43 3-4.

MONTREAL (PC) — Les cours ont progressé hier dans tous les compartiments à la Bourse de Montréal, sur un marché peu actif. Le volume combiné aux Bourses Canadienne et de Montréal s'est inscrit à 1,493,700 actions, contre 1,776,200 jeudi. Les titres bancaires ont gagné 4.55 points à 287.71; les valeurs industrielles, 1.92 à 236.98; l'indice composé a gagné 1.82 à 227.13; les papeteries ont monté de .93 à 96.74 et les services publics, de .18 à 158.86. Price a avancé de 3-8 à $12 7-8 sur un virement de 125,070 actions. Acroll Ltd a cédé 4 cents à $1.09 sur un virement de 97,474 actions. A la Bourse de Montréal, Dome Petroleum a progressé de 1 5-8 à $43; Shell Canada, de 1 1-2 à $57 3-4 et le Trust Royal, de 1 3-8 à $48 1-2. A la Bourse Canadienne, North American Rare Metals a monté de 3 cents à 36 1-2 cents sur un virement de 49,000 actions.

TORONTO (PC) — La cote n'a pas cessé de monter tout au long de la journée d'hier à la Bourse de Toronto, pour clôturer en forte hausse sur un marché actif. L'indice des valeurs industrielles a gagné 1.08 à 216.46; les métaux usuels 1.26 à 82.73 et les pétroles de l'Ouest, 4.11 à 273.45. Les titres aurifères, par contre, ont fléchi de 1.07 à 182.85. De l'avis des analystes c'est la tendance soutenue du marché à New York qui a stimulé celui de Toronto. Les gains l'emportaient sensiblement sur les pertes. Le volume s'est inscrit à 3.23 millions d'actions, d'une valeur totale de $31.19 millions, contre 3.31 millions d'actions, jeudi, d'une valeur de $30.58 millions. La Banque de Montréal a monté de 1-2 à $22 1-2; et New Dimension Ressources, de 13 cents à 47 cents.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Price	125070	$12⅞	12⅛	12⅜	+ ⅛
Micc Invst	90850	$33½	30⅝	33⅛	+3
BP Canada	24450	$18	17⅜	17⅝	+ ⅛
D Coal pr	15635	$26	24¾	25	+ ⅛
Thom Nws	18000	$13¾	13¼	13¾	+ ⅛
Mass Fer	15525	$19½	19¼	19½	— ⅛
Reprox Cp	14750	$6⅝	5⅞	6⅛	+ ⅛
MacMillin	13700	$24¼	24	24¼	+ ⅛
Husky Oil	12550	$19¼	18¾	18⅞	+ ⅛
Bk Mont	12020	$22½	22	22½	+ ⅜

MINES

Aeroll Ltd	97674	116	105	106	—4
Bellete Que	91000	40	37	35	+3
Macdonld	74710	37	31	34	+3
Menorah	65000	13	10	12½	+2½
N A Rare	49000	37	32	36½	+5

Volume des transactions: 1,571,417 actions, comprenant 617,770 industrielles et 935,647 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vend.	236.98	158.86	287.71	237.15	96.74
Jeudi	235.06	158.68	283.16	225.37	95.81
Se. der.	233.40	158.27	279.74	233.74	96.78
Mois der.	227.56	154.24	262.60	217.35	90.94
Haut 72	235.50	167.87	283.16	225.37	101.97
Bas 72	187.56	150.58	227.56	186.05	81.22
Haut 71	189.45	161.53	226.06	188.51	93.73
Bas 71	161.96	140.84	172.04	163.22	65.92

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Bnk Mtl	49544	$22½	22	22½	+ ½
Dylex cl A	44750	$21¼	20¾	20¾	+ ⅛
Mass Fer	42760	$19½	19¼	19½	+ ⅛
Thom Nws	33200	$13¼	13	13	— ⅛
Union Gs	30381	$12¾	12	12¾	

MINES

Iso Mns	55340	287	273	280	
C Marbenz	32975	168	160	165	+5
An-Rouyn	30100	86	82	86	+7
Noble Mrs	43270	190	170	176	—14
Com Metal	42600	17½	17	17½	+1

PETROLES

Houston O	108715	370	345	360	+10
Sunningdl	98075	720	655	665	—50
Pan Ocean	75930	15⅝	14¾	14¾	— ⅝
Decca. Res	71258	680	603	630	+60
Houstn wt	67955	75	55	63	+5

Volume des transactions: 3,230,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Vendredi	216.46	182.85	82.73	273.45
Jeudi	215.38	183.92	81.47	269.34

Sem. dern.	214.15	181.93	82.69	264.89
Mois dern.	207.15	181.35	83.58	250.93
1971	171.63	145.33	72.28	201.96
Haut 1972	217.36	229.26	98.68	270.21
Bas 1972	181.66	140.58	79.15	209.19
Haut 1971	188.94	202.66	102.91	212.60
Bas 1971	158.33	132.40	67.86	180.50

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Vendredi	922.6	186.6	151.3	348.4
Jeudi	921.1	187.2	150.5	347.2
Sem. der.	921.8	180.5	152.1	340.5
Mois der.	909.2	172.8	145.7	321.0
1971	838.7	176.7	126.4	309.4
Haut 1972	921.8	203.4	152.1	347.2
Bas 1972	871.0	169.7	128.7	311.9
Haut 1971	950.5	202.3	152.2	326.4
Bas 1971	827.9	128.0	125.0	288.1

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	1020.02	1031.58	1016.56	1023.93	+5.72
20 Tr.	237.43	239.90	235.11	237.19	+0.07
15 S.P.	123.08	123.98	122.32	123.11	+0.03
65 Tl.	334.55	338.01	332.68	335.20	+1.75

Volume des transactions: 22,570,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier, de 2.2 points à 509.4.

Les obligations à New York

	20 C.t.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val.	10 à bas étrang.	10 rend.
Vend.	92.0	85.7	88.7	98.1		81.6
Jeudi	91.8	85.8	88.7	98.2		81.6
Se. der.	91.6	85.6	88.8	97.1		81.4
Mois der.	91.2	84.3	88.0	96.3		80.2
1971	91.2	83.3	86.2	91.2		80.5
Haut 72	93.2	85.8	88.8	98.3		83.1
Bas 72	91.1	83.5	86.7	91.5		80.1
Haut 71	91.6	84.5	87.2	92.1		81.1
Bas 71	48.1	79.7	82.5	88.4		77.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Levitz Frnit	301100	26	+1⅛
Winnebago	217000	28½	+1⅝
City Invest	215500	17⅝	—
Phillips Pet	182700	40⅛	— ⅛
Am T and T wt	177100	8⅝	—
Litton Ind	175000	133⅛	+ ⅞
Am Tel and Tel	172800	51⅜	+ ⅝
Stevens JP	167000	21⅛	+ ⅛
Cont Oil	147000	29⅞	+ ⅛
Occiden Pet	144700	13	—
Gulf Oil	144200	26⅛	— ⅛
ElPaso NG	140200	20½	+ ⅝
Lubrizol	128500	38⅝	+ ⅝
Eaton Corp	127500	40⅜	— ⅝
Thiokol	120000	20¾	+1¼

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Aerofund	1.47	1.62
A.G.F. Special	3.58	—
All Canadian Com	8.10	8.90
All Canadian Div	9.33	10.22
All Canadian Ven	4.37	4.78
All Canadian 4000	5.50	6.01
American Growth	6.74	7.40
Ancreae Equity	5.42	5.92
Associate Investors	6.16	6.24
Canada Growth	6.53	7.18
Canagex	11.32	12.24
Cdn Gas Energy	15.76	17.32
Cdn Investment	5.27	5.78
Cdn Scudder	6.18	6.18
Cdn Security Growth	5.75	6.29
Cdn South African Gold	6.32	6.91
Cdn Trustees	5.14	5.64
CSM Japan	11.08	12.18
Capital Growth	11.14	11.48
xChase Fund	11.47	12.54
Collective Mutual	7.32	8.04
Commonwealth Intl	15.61	17.15
Commonwealth Intl Lev	4.25	4.78
Commonwealth Venture	8.47	9.31
xCompetitive Capital	6.68	7.32
Corporate Investors	6.29	6.91
Corpornic Investors Stock	5.48	6.02
Dominion Compound	6.53	7.09
xDreyfus Inc.	12.42	14.71
xDreyfus Intl	13.68	14.99
Eaton Vking	6.24	6.78
Equentor's Equity	8.51	8.65
Entasco Investment	6.67	7.33
Executive Fund Cda	6.60	7.28
Executive Intl Inv	2.27	—
xFidelity Trend	28.35	30.96
Fonds Collectif A	7.70	8.08
Fonds Collectif B	5.91	6.09
Fonds Collectif C	9.32	10.18
Fonds P.E.P.	3.93	4.27
Fraser Growth	2.73	2.90
GIS Compound	12.47	13.71
GIS Income	4.30	4.80
Growth Equity	8.87	9.74
Guardian Growth	10.57	11.09
Harvard Growth	7.70	8.44
Industrial Growth	7.86	8.64
International Growth	5.95	6.52
Keystone Cda	8.96	9.82
xKeystone Cust S-1	23.88	28.15
xKeystone Cust S-4	6.53	6.85
xKeystone Cust K-2	7.37	8.07
xKeystone Polaris	5.00	5.00
xLexington Research	18.14	19.82
xManhattan	5.07	5.54
Maritime Equity	5.53	5.96
Marlborough	5.81	6.35
Mutual Accumulating	8.32	8.95
Mutual Bond	11.05	12.15
Mutual Growth	4.84	5.32
Mutual Income	5.53	6.08
Natrusco	16.82	17.42
Natural Resources	7.71	8.43
N. W. Equity	7.17	7.88
N. W. Canadian	5.62	6.18
N. W. Growth	6.29	6.91
xOne William Street	19.43	19.43
xOppenheimer	9.49	10.36
Pacific Dividend	6.19	—
Pacific U. S.	5.21	—
Pension Mutual	9.60	10.52
Phillips, Hager North	15.87	16.18
Planned Resources	4.91	5.01
Prêt et Revenu Mutuel	7.10	7.80
Prêt et Revenu Amér.	10.61	11.61
Principal Growth	5.08	5.58
Prudential Growth	7.07	7.72
xPutnam Growth	12.21	13.24
Regent Growth	10.73	11.79
Regent Venture	5.12	5.64
Royfund	7.14	7.43
Scudder North American	6.17	—
Speculators	9.87	10.78
Taurus Fund	2.96	3.35
xTech	7.76	8.50
Templeton Growth	8.65	9.45
Timed Investment	8.87	—
United Accumulative	5.85	6.43
United Horizon	2.85	3.79
United American	2.31	2.54
United Venture	4.57	4.80
Universal Savings Equity	8.16	8.97
Western Growth	6.96	7.65
Xanadu Fund	4.05	4.44
York Fund of Canada	5.47	5.95

x = en monnaie américaine

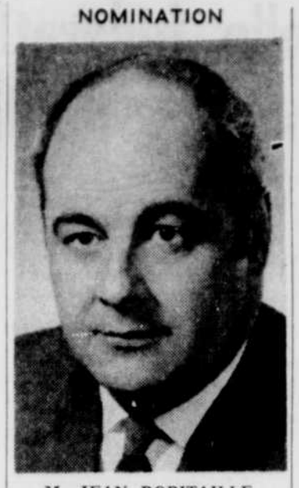
COURS DE JEUDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.25	2.46
Beaubran	50.08	54.58
Fonds Desjardins A	4.42	—
Fonds Desjardins B	4.40	—
Growth Oil and Gas	32.72	—
Investors Growth	12.67	13.85
Investors Intl Mutual	7.82	8.55
Investors Japanese	8.24	9.01
Investors Mutual	5.99	6.55
Investors Retirement	5.53	6.05
Prevest Mutual	9.24	10.10
Provident Mutual	7.70	8.42
Provident Stock	9.44	7.04
Radisson	2.73	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Mass Investment Growth	14.60	15.96
Wellington Fund	12.37	13.52

NOMINATION



M. JEAN ROBITAILLE

"L'American Water Works Association annonce la nomination de Monsieur Jean Robitaille, ingénieur, au poste de directeur de la Section de Québec. Monsieur Robitaille est ingénieur associé de Beaulieu, Poulin et Robitaille et un ancien président de l'Association québécoise des techniques de l'eau durant le terme 1969-70. —

Mission canadienne en Chine populaire

Une délégation canadienne formée de représentants de l'industrie des mines et des métaux et du gouvernement visite actuellement la République populaire de Chine.

Cette tournée d'une durée de vingt-et-un jours permettra aux Canadiens de visiter plusieurs centres industriels dans diverses parties de la Chine. La mission canadienne suit de quelques mois la visite d'une délégation chinoise de mines et métallurgie qui avait parcouru le Canada au cours des mois de janvier et février derniers.

M. Jean-Paul Drolet, sous-ministre adjoint à l'exploitation minérale au ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, dirige la délégation formée de 22 experts canadiens dans les domaines de la mise en valeur minière et la métallurgie, l'exploration, la production, la technologie, la mise en marché, les approvisionnements et les services.

Cette mission devrait permettre aux Canadiens de mieux connaître l'industrie minière et métallurgique chinoise tout en permettant un échange de vues afin de promouvoir la coopération sino-canadienne dans le secteur minier et métallurgique et favoriser des échanges commerciaux éventuels. Elle est également une occasion pour indiquer aux Chinois l'expertise canadienne pour la fourniture des produits minéraux, l'équipement pour l'extraction des minéraux, la technologie et les services.

Le groupe fera de nombreuses visites dans les mines et les ateliers de préparation des minéraux en plus de discuter avec le personnel responsable des opérations.

Bien que les ventes de blé canadien comptent pour plus de 90 pour cent de nos ventes à la Chine, le Canada exporte aussi plusieurs métaux tels l'aluminium, le fer (et l'acier) et le nickel. L'an dernier, le Canada est devenu le quatrième plus important partenaire commercial de la Chine et le second plus important fournisseur de produits de toutes sortes.

Optimisme quant à la reprise de l'économie canadienne en 1973

L'économie canadienne devrait atteindre de nouveaux sommets en 1973 tant dans le domaine de la production industrielle que dans celui des investissements, mais continuera vraisemblablement de véhiculer un certain chômage et de souffrir un taux d'inflation trop élevé.

C'est du moins ce qui se dégage des perspectives publiées dans le dernier numéro du Financial Post et des opinions émises par un groupe d'économistes qui ont récemment participé à un colloque à Toronto.

La très forte croissance de l'économie américaine devrait normalement favoriser la production canadienne à la suite d'un accroissement des exportations aux Etats-Unis.

Voici les résultats du sondage du FP:

— 85 pour cent des entreprises canadiennes s'attendent à augmenter leurs ventes, à comparer à 77 pour cent l'an dernier.

— 65 pour cent des entreprises croient que les prix seront plus élevés en 1973 alors que les prix pour leurs produits respectifs n'ont augmenté que pour 63 pour cent d'entre elles en 1972.

— 90 pour cent des entreprises s'attendent à ce que les prix de leurs matières premières augmentent alors que ce fut le cas pour 88 pour cent d'entre elles au cours de 1972.

— 40 pour cent seulement de ces mêmes employeurs estiment que l'emploi augmentera chez eux alors que 43 pour cent ont embauché davantage en 1972 qu'en 1971.

— 98 pour cent croient qu'ils devront accorder des augmentations de salaires; en 1972, 100 pour cent des employeurs ont augmenté les salaires de leur personnel.

— 71 pour cent estiment que les profits nets de leur entreprise augmenteront en 1973 alors que 69 pour cent d'entre eux ont connu de telles augmentations en 1972.

— 59 pour cent des compagnies s'attendent de faire des investissements en 1973 alors que seulement 49 pour cent d'entre elles en ont effectués en 1972.

Ces chiffres du Financial Post du 2 décembre 1972 illustrent un optimisme certain des hommes d'affaires relativement à la reprise de l'économie canadienne. Ils illustrent cependant du même coup la difficulté de réduire les augmentations de prix lorsque les profits s'accroissent et de diminuer le chômage.

Pour leur part, les économistes qui ont participé à un colloque organisé par le Board of Trade du Toronto métropolitain voient avec un optimisme modéré le comportement de l'économie canadienne en 1973.

Ils admettent, conformément aux prévisions du Financial Post, que la reprise américaine aura un effet très favorable sur la production industrielle du pays, mais craignent que les investissements soient plutôt retardés en 1974.

Selon un économiste-conseil de Toronto, M. Allan Beckett, les entreprises n'opèrent qu'à 83 pour cent de leur capacité de production; une telle situation aura pour effet de retarder encore les investissements. Il ne nie pas que les investissements s'accroîtront en 1973 à cause des facteurs favorables (profits et fonds de roulement accrus pour les sociétés, taux d'intérêt à la baisse et disponibilité du crédit), mais il réserve le "big boom" pour 1974.

M. Beckett a, en outre, prédit une augmentation réelle du PNB de 5 pour cent et un accroissement des prix de 4 à 4.5 pour cent, ce qui est à peu près le taux actuel. Il a ajouté que le premier semestre pourrait s'avérer excellent par suite de la reconstitution des inventaires, lesquels sont actuellement très bas; toutefois, si les prix grimpaient trop rapidement, le deuxième semestre pourrait accuser un ralentissement. Cette déduction vient du fait que les consommateurs ralentiraient le rythme de leurs achats à la suite d'une trop forte augmentation des prix, obligeant ainsi les entreprises à ralentir la production pour écouler les stocks accumulés.

De son côté, M. J.A. Norton, de la maison William Mercer de Toronto, a prédit une baisse appréciable du chômage au cours des 24 prochains mois, principalement à cause de la reprise des investissements qui doit suivre le regain de vie du marché et les stimulants gouvernementaux.

Par ailleurs, il a dit s'attendre à ce que l'inflation et les perspectives d'inflation amènent les syndicats à négocier et à obtenir de grosses augmentations de salaires, lesquelles envenimeront la situation des prix et augmenteront les chances d'un contrôle des prix et des salaires par l'Etat.

Pour sa part, le professeur Edward Neufeld de l'Université de Toronto s'est dit d'avis que si la masse monétaire continuait d'augmenter au rythme actuel, le PNB s'accroîtra de 11 pour cent en 1973. Son prédécesseur, M. Norton avait estimé que l'offre de monnaie serait vraisemblablement moins grande l'an prochain qu'elle ne l'aura été au cours de 1972.

Les corporations canadiennes ont distribué près de $1.4 milliard en dividendes en 11 mois en 1972

Les corporations canadiennes ont distribué 3.5 pour cent de dividendes de plus au cours des 11 premiers mois de 1972 que pour la même période l'an dernier, et 1 pour cent de plus qu'en 1970 malgré une baisse continuelle des dividendes dans le secteur minier.

Pitfield, Mackay, Ross & Co. de Toronto rapporte en effet un total cumulatif de dividendes pour les 11 premiers mois de $1,395,528,000 comparativement à $1,348,056,000 en 1971 et $1,381,164,000 en 1970.

Les dividendes distribués en novembre dernier ont atteint la somme de $77,704,000 en rapport avec les $72.6 millions versés l'an dernier mais inférieure à novembre 1970 alors qu'on avait distribué $79.6 millions.

Le groupe industriel a versé le mois dernier $28.6 millions soit $2.4 millions de plus que l'an dernier mais $1.6 million de moins qu'en 1970.

Dans le secteur minier, le total des dividendes a atteint en novembre $6.8 millions de loin inférieurs aux $7.9 millions versés l'an dernier et aux $14.3 millions en 1970. Cette différence entre 1971 et 1972 pour les mois de novembre est totalement attribuable au fait que Falconbridge Nickel n'a versé aucun dividende cette année alors qu'elle en avait versé pour $2.5 millions en novembre 1971.

Dans les services publics, on continue d'accumuler les records. Alors qu'en novembre 1970 on avait distribué $6.6 millions de dividendes et que pour la même période en 1970 on en avait distribué $8.4 millions, le total a atteint le mois dernier $9.4 millions.

Finalement un dividende spécial distribué par le Canadian Investment Fund ajouté aux augmentations de quelques banques a porté le total du groupe "banques, trust, etc..." à $32.9 millions en novembre cette année comparativement à $30.1 millions l'an dernier et à $28.5 millions en 1970.

NOVEMBRE	1972	1971	1970
Industries	$28.6 (millions)	$26.1	$30.2
Mines	6.7	7.9	14.3
Services publics	9.4	8.4	6.5
Banques, trust, etc.	32.8	30.1	28.5
Total	$77.7	$72.6	$79.6
Onze premiers mois	**1972**	**1971**	**1970**
Industries	$661.1 (millions)	$601.9	$636.4
Mines	192.8	236.1	259.2
Services publics	289.2	267.0	255.6
Banques, trust,etc.	252.2	242.9	229.8
Total	$1,395.5	$1,348.0	$1,381.1

NOMINATION



JACQUES EMOND

Monsieur Pierre Côté, Président de Laiterie Laval Limitée, a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Jacques Emond au poste de Directeur du Marketing.

Monsieur Emond compte plusieurs années d'expérience dans le marketing et dans l'industrie de l'alimentation.

Cette nomination reflète la croissance continue de Laiterie Laval Limitée comme fabricant et distributeur de produits alimentaires. —

Davis demeure insatisfait des prix de l'aluminium

TORONTO (PC) — Certains problèmes d'approvisionnement surabondant et de faiblesse des prix se sont amenuisés dans l'industrie de l'aluminium, mais jusqu'à maintenant il n'y a pas eu "d'amélioration réelle" dans la structure des prix, a déclaré dernièrement, le président du conseil d'administration de l'Alcan, M. Nathanael V. Davis a déclaré devant la Société des analystes financiers de Toronto, que les profits de l'Alcan connaîtront une reprise, "dans la mesure où nous obtiendrons de meilleurs prix pour nos produits sur les marchés fortement concurrentiels de l'Europe et de l'Amérique du Nord".

Ces marchés représentent 75 pour cent des expéditions de l'Alcan. M. Davis a révélé que la consommation d'aluminium du monde libre devrait augmenter de quelque 11 pour cent cette année à comparer à 1971. Cependant, a dit M. Davis, en raison de la lenteur du raffermissement des prix, "il serait malheureux que l'industrie abandonne sa politique de modération de la production".

AGENT DE VOYAGES



La Cie. VOYAGES ESCALES Inc. (IATA-IPSA), 4 Parc Samuel Holland, Québec, annonce la nomination de monsieur DENIS DEMERS au poste de REPRESENTANT SENIOR. Monsieur Demers a acquis une expérience considérable dans plusieurs postes de responsabilité qu'il a occupés dans le domaine du voyage. VOYAGES ESCALES Inc. est heureuse de s'adjoindre sa compétence au sein d'une équipe exclusivement professionnelle. —

Si l'on en croit le président d'Hanna Mining

Les activités de l'Iron Ore seront presque doublées

LONDRES — M. James Purse, président de la firme américaine Hanna Mining Co., qui détient une participation de 26.37 pour cent dans Iron Ore Co. of Canada, a déclaré à Londres que les activités canadiennes de la compagnie seront accrues jusqu'à une production annuelle de 32 millions de tonnes par année, à comparer à 20 millions de tonnes présentement.

M. Purse a dit que la demande mondiale de minerai de fer et de nickel est à la hausse, et que les pays du bloc soviétique "ont un grand besoin de minerai de fer". Je ne serais pas surpris, a-t-il ajouté, de voir notre compagnie exporter un jour le gros de sa production à ces pays.

Quant aux bénéfices de Hanna Mining pour 1972, le président a prédit qu'ils accuseraient "une baisse substantielle" par rapport à ceux de 1971.

M. Purse, dans une entrevue qu'il accordait après avoir pris la parole à la conférence des investisseurs institutionnels européens, a expliqué que la baisse de profits en 1972 avait été causée par une grève qui a eu lieu durant l'année.

"La grève", a ajouté M. Purse, "a retardé notre programme d'expansion au Canada, et elle pourrait encore affecter les bénéfices pour le début de 1973. Cependant, nous prévoyons une reprise rapide par la suite".

Le président n'a pas voulu fournir de chiffres touchant ses prévisions.

Pendant que la compagnie CIL étudie un projet d'investissement de plus de $20 millions au Québec plus spécifiquement dans la région de Montréal.

C'est du moins ce qu'affirmait cette semaine le quotidien La Presse précisant qu'il s'agirait d'une usine pétrochimique et chimique.

CIL est une filiale d'une des plus importantes entreprises britanniques Imperial Chemical. CIL viendrait ainsi rejoindre Hercules, Union Carbide et Gulf dans le secteur pétrochimique et chimique au Québec.

Une bouffée d'air frais...
pour les poumons et l'esprit!



Faites de votre prochain congrès un evenement dont se souviendront vos collaborateurs. Au Chantecler, dans nos Laurentides, vous pourrez faire le plein d'enthousiasme, loin de la pollution urbaine.

Un centre de villégiature toutes-saisons, de 900 acres, qui peut accueillir jusqu'à 800 personnes

Pour obtenir un dépliant concernant les Congrès, écrire ou appeler au Service des réservations. (514) 866-6661

le Chantecler
Ste-Adele Quebec

A seulement 42 milles (au nord) de Montréal, sortie 42 autoroute Laurentides

UN COMMERCE FLORISSANT BIEN À VOUS

Handy Andy vous offre trois manières différentes de vous lancer en affaires en tant que concessionnaire independant.

1— **Grande concession complète**— vous seriez propriétaire et gerant d'un magasin Handy Andy comprenant toute la gamme de leurs produits: pieces d'automobile, appareils ménagers, quincaillerie et articles de sport.

2— **Concession de pièces d'automobile**— vous seriez propriétaire et gerant de votre concession qui comprendrait pieces et accessoires d'automobile. Conviendrait a une personne qui possede un garage ou une station service.

3— **Concession de "conversion"**— si vous possédez actuellement une quincaillerie ou un magasin de pieces d'automobile, vous pouvez maintenant convertir ce commerce en un magasin Handy Andy.

Placement minimum. Aucune experience nécessaire. Programme de formation et de surveillance a titre gracieux.

HANDY ANDY HA SPECIALISTES POUR L'AUTO

Renseignements-
Ecrire à:
Handy Andy Company, Division des concessions, 8300, Devonshire Road, Montréal 307, Qué.



Le "4" PARC SAMUEL-HOLLAND
DISPONIBLE
- PENTHOUSE
- 3 PIECES
- GARAGE

RESERVATIONS ACCEPTEES POUR PHASE 2
681-4601

Le rayonnement international du Canada a contribué à hausser le prix des actions

Si vous considérez uniquement le Canada comme un pays exportateur de matières premières, vous pouvez ignorer quelques-unes des plus fascinantes possibilités boursières du monde. Ainsi, les exportations canadiennes de vêtements ont quadruplé depuis 1967. A ce sujet, le Canada semble même devoir devancer l'Italie comme exportateur de pointe vers les Etats-Unis. Premier modèle commercial depuis l'invention de la sécheuse électrique, il y a une trentaine d'années, le nouvel appareil de réduction et de collection des déchets a permis la montée en flèche des ventes d'une société innovatrice en ce domaine, BELGIUM STANDARD. Et MICROSYSTEMS, producteur dans le vent du secteur des systèmes de circuits intégrés, a pratiquement triplé ses ventes en une seule année, et fournit aujourd'hui les plus importants acheteurs du marché américain.

SIX PALIERS DE CROISSANCE EN MOINS DE DEUX ANS...

Parmi les mouvements de croissance qui s'apparentent, citons BERNCAM INTERNATIONAL dont les possibilités de commerce tant au Canada qu'aux Etats-Unis se sont élevées d'aussi bas que $3 jusqu'à $18 en moins de deux ans. L.J. FORGET & CIE LTEE est une société qui a récemment participé à des opérations de consolidation au Canada et dans des secteurs qui vont de l'industrie cinématographique aux minicalculateurs: elle est sans cesse à la disposition de ceux qui veulent accroître leurs capitaux dans les secteurs les plus dynamiques.
Nous offrons à notre clientèle nos études bimensuelles de croissance du marché des valeurs et nous nous ferons un plaisir de vous expédier à titre gracieux un exemplaire de notre bulletin. Postez ce coupon-réponse ou faites appel à nos bureaux et demandez l'un de nos représentants.

L.J.F.

L.J. FORGET & CIE LTEE
Maison établie depuis 1873
Membre de la Bourse de Montréal
Membre de la Bourse canadienne

Je désire recevoir régulièrement votre bulletin bimensuel FAITS ET TENDANCES DU MARCHE, sans obligation de ma part.
NOM:
ADRESSE:
TELEPHONE:

L.J. FORGET & CIE LTEE
1122, chemin St-Louis
Suite 104, Québec 6
Tél.: (418) 688-0920

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	8000	27	27	27	+1½
Agnico E	1250	300	290	290	+10
Aldona	2111	56	56	56	+ 1
Allied Mng	275	305	305	305	
Am Larder	4553	41	41	41	
Ang R	5100	86	82	84	+ 1
Ang U Dev	3200	150	150	150	— 3
Armore	1500	12	11½	12	
Asso Pore	500	38	38	38	
Atl C Cop	1504	64	64	64	+ 4
Avoca M	2050	40	40	40	
Bankeno	4960	840	825	835	+ 5
Barex	5000	11	11	11	+ 1
Bethn	2990	43½	35	35½	— ½
Bl Hawk	600	104	96	96	— 5
Brenda M	2050	390	385	385	— 5
Broul Reef	4000	29	29	29	— 1
Brunswk	4437	340	330	335	
Calmor IB	3600	47	46	46	— 1
Cam Mine	7000	19	19	19	
Camflo	800	400	390	400	+10
Cam Chib	3100	600	575	585	+55
Camp RL	234	83½	31½	31½	— ½
C Tung	2700	160	137	157	+ 2
C Lencour	3500	17½	17½	17½	
C Merrill	2200	720	710	720	— 5
Cassiar	1050	812	11½	11¾	— ¼
Cent Pat	2000	125	125	125	
Chmly	18400	245	235	240	+ 8
Chestrville	2100	7	7	7	
Chimo	7800	99	90	90	— 1
Coch Will	3900	32½	33½	33½	— 1
Coin Lake	5000	10	10	10	
Coldstm	1194	250	250	250	
Co Met	42900	17½	17	17½	+ 1
Coniagas	1000	41	41	41	+ 1
Con Fardy	981	47	47	47	
C Durham	5000	44	42	42	
C Mrbn	52975	168	160	165	+ 5
C Morisn	4500	160	155	160	+ 1
Con Negus	250	2	2	2	
Con Nichol	2000	6	6	6	
C Rambler	3800	290	281	281	— 9
C Rexpr	10000	18½	18½	19½	+0½
Conwest	200	510	510	510	—15
Cop F	11100	168	160	165	
Courvan	625	9½	9½	9½	— ½
Craigmt	1725	580	570	580	+15
Cutland	100	9	9	9	— ½
Crowbank	2000	5	5	5	
Deer Horn	1000	4	4	4	
Delhi Pac	500	8	8	8	
Dickenson	1000	255	220	228	— 2
Discovry	2145	63	60	63	
Dome	250	863¼	63½	63½	
D Explor	7200	106	98	105	+ 6
Dynasty	2300	815	800	800	— 5
East Sull	1500	12	11½	12	
Falcon C	3745	11½	11½	11½	— ½
F Mar	300	40	36	36	— 4
Fort Relnc	2500	32	31	31	
Gnt Masct	6625	560	550	560	+10
Gibraltar	1200	785	770	785	+55
Goldray	2000	28	26	26	— 2
Grandue	2300	285	276	276	— 4
Green Pnt	2000	12	11	12	+ 1
Highmont	5100	105	100	105	+ 5
Hollinger	400	320	320	320	
Huds Bay	2234	19½	19¼	19½	+ ¼
H-Pam	10600	17	17	17	
Hydra Ex	280	11	11	11	
Int Mogul	1767	11½	11¼	11¼	— ¼
Int Obaska	2300	30	30	30	— 1
Iso	53340	287	273	280	
Joliet	4000	22	22	22	
Jorsmith	2000	9	9	9	+ 1
Jorex Ltd	1500	105	105	105	— 4
Joutel	4940	40	40	40	
Kam Kotia	2900	39	39	39	
Kerr Add	5740	915	910	910	+ 5
K Anacon	6000	19	15½	19	+ 2
Kirk Min	500	8	8	8	
Lab Min	125	340	40	40	+ ½
Lakehead	500	8	8	8	— 2
L Shore	1818	265	260	260	— 5
La Luz	1200	300	300	300	
Langis	1000	5	5	5	
Liberian	9200	13½	12¾	12¾	
LL Lac	575	195	190	190	—14
Lost River	5900	640	620	630	
Louvi	18900	5½	5	5	— ½
Lytton r	10200	1	1	1	
Madeline	2000	350	330	345	+20
Madsen	1775	84	80	80	— 1
Malartic	550	66	66	66	+ 6
Man Bar	600	37	37	37	
Match	500	6	6	6	
Mattgmt	400	336½	36	36½	+ ¼
Mc Adam	5100	41½	41	41	— 1
Mc Intyre	8650	41½	40¾	41	
Mentor	1500	165	167	163	— 2
Meta Uran	500	10½	10½	10½	
Moneta P	2100	40	40	40	
Mt Wright	4000	22	22	22	— 1
Numac	4295	19¾	19	19¾	+ ¼
Oakwood P	8771	226	220	222	— 3
Multi-Mi	3700	29½	28	28½	— ½
NBU Mine	3000	230	226	227	— 3
N Dmen	21700	47	40	47	—13
N Goldvue	6000	19½	19	19½	+ ½
Newlund	1015	19	19	19	
N Que Ragl	800	445	445	445	
N Senator	6000	8	7	7	
Nick Rim	4500	8	8	8	
Noble	45250	190	175	176	—14
Nor Acme	1000	34	14	14	— ½
N Canada	5000	74	65	70	— 4
N Gate	13550	455	445	455	+20
N Rock	500	100	100	100	
Obrien	1000	20	20	20	— 3
Orchan	6275	445	415	445	+25
Pac Coper	1800	135	150	135	+ 9
Pamour	250	300	300	300	
Pan Centr	5347	320	300	305	—15
Patino N V	1900	20½	20½	20½	+ ½
Patio	725	725	725	725	
Pine Point	935	826¾	26½	26¾	+ ½
Placer	5270	38	38	38	+1½
Prado Exp	2100	200	200	200	
Preston	800	830	830	830	+20
Pure Silv	100	150	150	150	— 5
Que Man	1000	9	9	9	
Q Mattgmt	2162	20	18	18	
Q Sturg	12218	80	77	80	+ 2
Radiore	2000	40	40	40	+ 2
Rayrock	875	103	100	100	
Redstone	1000	25	25	25	
Rio Algom	1777	17¾	17½	17½	— ¼
Roman	2000	610	580	605	+ 5
Ryanor	2000	7½	7½	7½	
St Fabien	2000	10	10	10	
Satellite	4000	6	6	6	
Sherritt	7650	12	12¼	12¾	+ ¼
Stirling	3000	14	13	14	+ 1
Stanrock	1400	35½	35½	35½	—3¼
Stp R	10120	181	170	177	+ 5
Sud Cont	2000	37	37	37	+ 2
Sullivan	2260	204	202	203	+ 2
Sunbrst E	3500	12	11½	12	+ 1
Tara	3250	15	14½	15	+ 1
Teck Cor A	832	465	465	465	— 5
Teck Cor B	1800	420	405	420	+ 5
Texmont	1000	32	32	32	
Tombill	1200	62	62	62	— 3
Normex M	1000	140	130	140	+ 5
Tribag	3000	42½	42	42½	—1½
Tundra	2000	15	15	15	
U Siscoe	3600	195	189	195	+ 5
Upp Can	2600	274	270	270	— 4
Vespar	900	7	7	7	
West Mine	3800	248	241	245	— 3
Westfield	2900	115	114	115	
Whithorse	1575	235	235	235	
Wilco	1200	14	13	14	
Willroy	1500	130	120	120	
Woodreef	8000	7	7	7	— 1
Yk Beat	200	345	335	345	+ 3
Zenmac	4025	8	7½	7½	— ½
Zulapa	1500	11	11	11	+ 2

PETROLES

Alt EG	15865	890	860	875	+25
Aiminex	6950	640	625	635	+ 5
Am Leduc	200	6	6	6	— ½
A Quasar P	300	12½	12½	12½	— ¼
Asamera	9125	15¾	14¾	14¾	+ ¼
Bracell P	500	225	225	225	
C Geother	3400	196	195	195	— 4
CNor W	10870	925	890	890	—15
CS Petr	2250	810	790	805	+ 5
CS Petenw	2200	415	405	405	— 5
C Bonanza	2300	120	120	120	
C Ex Gas	6900	380	365	380	+ 5
C Homestd	8550	111	104	104	— 3
C Reser	19870	675	620	650	+30
Cdn Sup O	1950	37½	37½	37½	
Chieftain D	7484	15¾	14¾	15¾	+ ¾
Clark Can	2650	241	250	241	+ 3
C West P	257	105	105	105	
Davoil	2500	22	20½	22	
Decca	11258	680	665	670	+60
Francana	900	13½	11½	11½	+ ½
Gr Plains	200	33½	33½	33½	— ½
Gt Collads	1300	805	790	805	+20
Huston	106715	370	345	360	+10
Hustn w	67355	72	67	67	+ 5
Inter Tech	3000	67	63	63	
Lochi	26850	243	234	238	+ 3
Merland E	2200	85	82	85	+ 2
Mineral R	4030	65	63	65	+ 2
N Pete	12400	86	82	85	+ 4
NCO	22810	725	695	705	+30
NCO pr	295	839½	29½	39½	— 2
Northld	1400	19	19	19	— ½
Numac	4295	19¾	19	19¾	+ ¼
Oakwood P	8771	226	220	222	— 3
Page Pet	1800	265	295	295	
P Ocean	73820	15½	14¾	14¾	— ¾
PanCdn P	2112	15¾	15	15¼	+ ¼
Peruv	1000	45	45	45	— 5
Petrol	459	134	130	130	— 4
Pinnacle P	500	30	30	30	
Place G	2381	90	88	88	— 1
Peyto O	13280	440	420	435	+ 5
Puma P	3600	102	100	101	— 1
Puma P w	2200	60	60	60	
Ram	120	205	200	205	+10
Ram r	15000	14	13	14	
Ram r	15000	14	13	14	
Ranger	5985	827¼	26½	27½	— ¾
Scurry	12760	18¾	18½	18½	+ ¼
Sieben	15000	14¼	13¾	14¼	+ ½
Spoon	11200	72	67	72	+ 5
Sundle	96975	720	655	695	—30
Total P	21960	910	870	910	+ 40
Trst P A p	2825	18¾	18	18¾	+ 1
Tr Can	28128	150	140	140	— 5
U Canso	2800	705	695	695	— 5
Ulster Pet	2696	112	111	111	— 3
Voyager P	4150	750	745	750	
W Decalta	770	630	615	625	+ 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Norlex e	4500	24	22½	24	

INDUSTRIES

Abitibi	13720	816½	16¼	16¾	
Abitbi 7½p	215	851	51	51	
Acklands	1950	812	12¾	12¾	— ¼
Acres Ltd	3315	817¼	17	17	
Acres A pr	50	845½	45½	45½	+ ¾
Acres wt	750	415	410	410	— 5
A.G.F.M.	2100	87	6½	7	+ ½
Agra Ind	1550	815¼	15¼	15¾	— ¼
Abed M	2250	410	390	390	— 35
Alta Gas A	4241	816¾	16¼	16¾	+ ¼
Alta Nat	100	820½	20½	20½	+ ¼
Alcan	8470	822¾	22½	22½	— ¼
Alcan pr	620	824¼	24¾	24¾	+ ¼
Algo Cent	2325	811¼	11¼	11¼	— ¼
Algoma St	7865	813¾	12¾	12¾	+ ¾
Algen	250	83½	3¾	3¾	— ¼
Allarco Dv	400	86¾	6¾	6¾	
Alliance B	3350	89½	9¼	9¼	— ¼
Alpa I	16811	814¼	13¾	13¾	— ¾
Alumin pr	250	839¾	39¾	39¾	
Almin 2p	610	826¾	26¾	26¾	
Andres W	2333	841	39½	41	+1½
Anglo-co	1320	87½	7	7	
Anglo-c pr	500	814¾	14¾	14¾	+ ¼
Ang CT 4½	400	829	28½	29	+ ¾
Ang CT 265	250	833	33	33	+1½
Ang CT 320	500	837	37	37	+ ½
Ang CT 375	160	840	40	40	+ ¾
Anthes C p	23	874	74	74	
Aquitaine	5027	827½	27	27½	
Args 250 p	50	832½	32¾	32¾	— ¼
Args 260 p	75	833½	33½	33½	— ¼
Argus B pr	200	835	34½	35	
Argus C pr	11225	812	12	12	+ ¼
Asbestos	675	817¼	17¼	17¾	
Ashland C	6750	813½	13	13¼	+ ¼
Atco Ind	3800	812	12¾	12	
Atl Sugar	2250	86	5¾	6	+ ¼
Atl Sug pr	50	861	61	61	
Auto El	2155	89½	9	9¼	+ ¼
Auto Hard	1100	816¾	16½	16½	
Avco	25	818	18	18	
Bad Boy	1005	817	16¾	17	+ ¼
Bk Mtl	49044	822½	22	22½	+ ½
Bank N S	6050	839½	39½	39½	+ ½
B Col Nat	140	816¾	16¾	16¾	+ ¼
Baton B	9475	812¾	12½	12¾	+ ¼
Bay Mills	220	865	65	65	
Bay Mills p	240	87¾	7¾	7¾	
Beatve Eng	200	87	7	7	
Bekeley M p	500	89½	9½	9½	— ¼
Belding L	100	89¾	9¾	9¾	— ¼
Belding w	450	130	130	130	
Bell Canad	4000	844¾	44¾	44¾	+ ¼
Bell A pr	199	850½	49¾	50¾	+ ¼
Bell B pr	83	851	51	51	+ ¼
Biltmore A	300	83	5	5	
Black P	2250	88	7¾	8	+ ¼
Block Bros	8200	310	300	305	
Bombrdier	550	87¾	7	7	— ¼
Budd Auto	2600	815½	15¾	15½	— ¼
Budd A w	215	960	960	960	—30
Burns Fds	500	819	19	19	+ ¼
Bushnell	400	87½	7¾	7¾	
BCPh 1st	1000	847½	47½	47½	
CAE Ind	2050	816¼	16	16	— ½
Calgary P	1635	827¼	26¾	27¾	+ ¾
Calvrt Dle	900	225	225	225	
Cambridg	1750	811¼	11¼	11¼	
Campeau	1117	87¾	7¾	7¾	— ¼
Can Cellulr	3775	824½	24½	24¾	
Can Cem L	279	856	55¾	56	+ ¼
C Cem L p	230	819	19	19	
Can Malt	1025	831½	31	31½	+ ½
C Packrs	100	822¾	22¾	22¾	— ¼
Can Perm	850	824¼	24	24¼	+ ¼
C Brew	13243	85¾	5¼	5¾	
C Brew Bp	125	832	31¾	31½	— ½
C Cablevy	375	820	19¾	19¾	— ¼
C Cable w	640	595	580	580	—20
Cdn Can A	200	87¾	7¾	7¾	
Cdn Cem	2275	840	40	40½	+ ½
Cdn Equty	2100	811¼	11¼	11½	
Cn Food 2p	25	845	45	45	— ½
C Found pr	500	810½	10½	10½	+ ½
CGE pr	500	830½	30½	30½	— ½
CG Invest	100	880	80	80	+ ¾
C Gridoil	2880	88¾	8¾	8¾	— ¼
C Hydr	1499	811¾	11¾	11¾	— ¼
C Im B	12296	831	30	30¾	+ ¼
CGOL	22663	816¾	16¼	16¾	+ ¼
CIL	400	815½	15½	15½	
C Interurb	220	260	260	260	+35
C Intrurb p	750	89¾	9¾	9¾	— ¼
C Marconi	3400	85¼	5¼	5¼	+ ¼
CP Inve pr	2371	824¼	24	24¼	+ ¼
CPIn w	13595	250	235	250	+15
CP Ltd	17745	815¾	15¾	15¾	— ¼
CPL A p	125	811	11	11	+ ¼
CRenol A p	900	811	11	11	
Cdn Salt	300	818	18	18	— ½
Cdn Tire	300	861	61	61	
Cdn Tire A	1621	839½	59¼	59½	+ ½
Cdn Utilties	500	813¾	13¾	13¾	+ ¼
C Util w	3000	553	553	553	
Canron	1335	824¾	24½	24¾	— ¼
Capit Div	1400	60	58	58	— 2
Cara	400	83	8	8	— ¼
Carma D	650	88	7¾	7¾	— ¼
Carmac JD	575	865	64	65	+ ¼
Cassidy L	200	865	6¼	6¼	— ¼
CC Yachts	100	440	440	440	
Celanese	2950	320	310	310	—10
Celanes pf	215	89½	9¼	9½	
Celan 175 p	100	855	55	55	— ¾
Cil Fund A	300	88¾	8¾	8¾	
CFCN	600	816½	16	16	
Chat-Gal	125	833	31	33	+ 4
Chrom	100	150	150	150	
Chrysler	1598	829½	29½	29½	+ ¾
CHTC	2150	815½	15½	15½	
CHUM B	3450	812½	12¼	12½	+ ¼
City Sav T	600	811¾	11¾	11¾	+ ¼
Columbi p	4475	130	125	125	— 5
Cominco	5885	8h23¼	24½	25¼	+ ¾
C Husky I	1600	812¾	12¾	12¾	— ¼
Compro	700	440	435	435	— 5
Computel	230	812¼	12¼	12¾	
Comtech	3250	450	425	450	+15
Conn Chm	1200	86¾	6¾	6¾	— ¼
Con Bath	2842	816¼	16	16	
Con Bath p	4900	819¼	19	19¼	+ ¼
C Bath 68 w	150	560	560	560	—10
Con Bldg	1600	230	225	225	
Con Textle	500	450	425	440	—10
Con Thrmplt	500	830	30	30	
Consol Int	1000	811¾	11¾	11¾	— ¼
Consumers	12577	817½	17¼	17½	+ ¼
Con Gas B	25	884	84	84	+ 2
Cooper C	8075	816¼	16¼	16¾	+ ¼
Corby vt	25	822	22	22	
Cornat Ind	1050	225	225	225	
Costain R	600	89	8¾	8¾	— ¼
Costain wt	1195	395	385	395	+20
Crain R L	1550	813¾	13¼	13¾	
Crestbrk	600	370	365	370	+15
Crwn Life	725	861	60	60	
Crush Intl	4550	815½	15½	15¾	— ¼
Cygnus A	1767	87¾	7¾	7¾	
Cygnus B	1000	88	7¾	7¾	
Dawson D	850	868	6¾	6¾	+ ¼
Dehhld B p	50	879¾	79¾	79¾	— ¾
Distl Seag	2180	839	38¾	38¾	— ¼
Doman I	300	814	13¾	14	+ ¼
Dome Pete	9190	844	41¾	44	+2½
Dominion	2150	811¾	11¾	11¾	+ ¼
Dunbrst E	3250	815	14¾	15	+ ¼
D Citrus	200	812	12	12	
D Coal pr	115	834½	34½	34½	+ ½
Dofasco	2230	828¾	28	28¼	+ ¼
Dofasco p	210	872	72	72	
Dom Glass	100	812¾	12¾	12¾	— ¼
Dom Lime	500	88½	8¾	8¾	
Dom Store	1606	814½	14¼	14½	+ ¼
Domtar	15890	817¾	17¾	17¾	+ ¼
Domtar pr	300	814½	14¾	14¾	
D Textle	3625	89¾	9¾	9¾	
Dunlop M	500	86¾	6¾	6¾	— ¼
Douglas L	500	350	340	350	+25
DRG Ltd	615	88½	8½	8½	— ¼
Drumon A	425	813½	12¾	12¾	
Du Pont	900	811¾	30½	31¼	+ ¾
Dustbane	25	87¾	7¾	7¾	
Dylex Ltd	1125	57½	21	21	— ¼
Dylex A pr	44750	821¾	20½	20¾	+ ¼
Estn Can S	600	818	18	18	
Eddy Mtch	270	812¾	12½	12¾	+ ¼
E-L Fin	3100	811¾	11¾	11¾	+ ¼
E-L Fin w	3200	430	410	410	
Electray pr	500	830½	30½	30½	+ ½
Electro ltd	2400	819¾	19	19¾	— ¾
Emco	610	480	480	480	—10
Erie D A	100	87	7	7	+ ¾
Exquisite	300	365	360	360	
Fairview	1650	814¾	14¾	14¾	— ¼
Falconb	2220	55	55	55	— 2
Fed Grain	700	89	8¾	8¾	— ¼
Fidelty M S	100	811¼	11¼	11¼	— ¼
Fields S	950	818½	18½	18½	— ¼
Finning T	1725	813¾	13¾	12¾	— ¼
F City Fin	100	816	16	16	
Fleet Mfg	3700	175	165	175	+10
Foodex S	1125	830½	29¾	29¾	— ¼
Ford Cnda	126	1163	101	101	— 2
F Seasons	1925	89¾	9¼	9¾	+ ¼
F Sea A pr	200	812½	12½	12½	
F Seasn w	400	370	360	370	+20
FPE Plon	2109	20	20	20	
Fraser	200	815¾	15¾	15¾	— ¾
Fruehauf	100	812¾	12¾	12¾	+ ¼
Gaz Metr	555	85¼	5¼	5¼	— ¼
Gaz 5.40 p	75	870	70	70	+ 2
Gaz M 62w	200	70	70	70	
Gaz M 66w	160	160	160	160	—10
Gdn Mang	210	88	8	8	
Gen Distrib	2900	832¾	32½	32¾	+ ¼
GMC	1458	881½	86¾	81¼	+ 1
Genstar L	885	87½	6¾	6¾	
Genstar L w	2950	675	650	650	+10
Gesco Dis	1000	87¾	7¾	7¾	— ¼
Glendale	2485	813¾	13	13	
Glengair	1565	175	175	175	
Gleng B p	400	300	300	300	
Gleng A w	300	38	38	38	
Godyear p	70	837½	37½	37½	
G Mckay A	100	875	75	75	— ½
Graft G	500	836	35¾	36	+ ½
Greb I B	200	88¾	8¾	8¾	
GL Paper	400	815¾	15¾	15¾	— ¾
GL Pap w	150	285	285	285	+20
GL Power	1250	823	22	22	+ ¼
GN Capital	20522	815	15	15	— ¼
GNGas A p	200	821	21	21	— ½
Gt Life	180	876	75¾	75¾	
Gt West S	100	86¾	6¾	6¾	
Grey G	450	85½	5¾	5¾	+ ¼
Greyhnd C	4400	130	100	120	—15
Greyhnd	575	240	240	240	
GSW Cl A	200	818½	18½	18½	+ ½
GSW Cl B	270	818¾	18	18¾	
GSW C pr	210	884	84	84	
Guar Trst	800	815½	15¾	15¾	— ¼
Gulf Can	21700	837¾	37¾	37¾	+ ¾
H Group	2375	824½	24½	24¾	+ ¼
Hardee	2300	170	165	170	+ 5
Hard Carp	275	824¾	24½	24½	
Hard Crp A	490	824¾	24½	24½	+ ¼
Harlequin	3000	815	14¾	14¾	— ¼
Harveys F	4250	115	110	115	
Hawker S	1657	375	375	375	+ 5
Hawker pr	225	867	66	66	+ 3
Hays Dna	620	811	10¾	11	+ ¼
Hedway C	1100	85	490	5	+ 40
Home A	2275	840½	40	40½	+ ½
Horne Pif	1000	340	335	340	
H Bramor	100	87	7	7	
H Bay Co	1628	817¾	17¾	17¾	+ ¼
HB Oil Gas	4070	853¾	52¼	53¾	+ 1½
H D C L pr	100	815¼	15¼	15½	+ ¼
Hur Er	16475	833¾	33¾	33½	
Husky	21668	819¼	18½	18¾	— ¼
Husky D w	3742	290	260	270	
Husky E w	4530	720	700	720	+20
IAC	14020	821¼	20¾	21	
IAC w	400	915	910	915	— 5
Imasco A p	800	430	430	430	—25
Imp Gen	240	85¾	5¾	5¾	
Imp Gen w	420	90	90	90	
Imp Life	150	8130	130	130	+ 5
Imp Oil	9460	844¾	44¼	44¾	+ ¾
Indal Can	150	814¾	14¾	14¾	— ¼
Industmin	1700	813½	13½	13½	+ ¼
Ingils	250	816¾	16¾	16¾	
Inland Gas	1600	811¼	11¼	11¼	+ ¼
Inland G p	2145	8125	12¾	13¼	
Inter-City	1000	810½	10	10	
Inter C A w	400	580	580	580	—10
Inter C B w	200	600	600	600	
Intrmetco	4550	380	370	380	+15
IEM	400	8395	385	395	+10
Inves	13695	832	32½	32	+ ¼
Int Util	9140	8243¼	24	24½	+ ¼
Interpool	2800	819	18¾	18¾	+ ¼
Int Div	1100	330	320	320	— 5
Intpr Pipe	4655	828½	28¼	28½	+ ¼
Int Pipe w	375	812¼	12	12¼	+ ¼
Ipsco	6413	815	14¾	14¾	— ¼
Inv Group	250	8105	10¾	10¾	
Inv G A	12725	8111½	10¾	11	+ ¼
Inv Grp 5 p	210	8235¼	23¼	23¼	
Irwin Toy	1830	814¾	14¼	14½	+ ¼
ITL Ind	850	240	225	235	+10
ITL Ind pr	200	816	16	16	
Ivaco Ind	710	822	22	22	+ ¼
IWC Ind	2400	370	365	370	+ 5
Ka

Une idée simple Un produit trivial

par Pierre SORMANY

Eh oui! Elles viennent d'arriver en ville, ces trois nouvelles Cover Girls "Big Mama"...

Respectivement 195, 160 et 170 livres, elles représentent le tout dernier exemple d'un tabou qui s'écroule... et d'un marketing réussi!

En fait, l'idée est très simple, et le produit trivial: des bas-culottes qui sont vraiment des "bas-culottes"! C'est une firme de Miami, en Floride, la Sheffield Mills, qui a mis en marché ce produit nouveau, à l'intention des femmes fortes (contentons-nous de ce terme élégant!). Il faut dire que la mère du président de cette firme était elle-même incapable de revêtir les bas-culottes "extra-grands" qu'on offrait sur le marché.

Pourquoi?

Parce qu'une couture médiane et une fibre peu extensible rendait ce genre de produit peu confortable aux femmes dépassant certaines dimensions! On a donc redessiné un bas-culotte qui serait la réunion d'une culotte ordinaire (à effet gaine) et de bas extensibles courants.

Mais jusqu'ici, le produit n'a rien de révolutionnaire, sauf qu'il est un des premiers à s'adresser directement aux femmes corpulentes, qui représentent entre 25% et 30% du marché des femmes entre 16 et 50 ans.

LE COUP DE FOUDRE...

Le produit avait donc un marché intéressant à conquérir... Mais il fallait trouver le moyen pour s'y infiltrer. Comment convaincre des femmes un peu coquettes à acheter des bas conçus spécialement pour des femmes plus grassouillettes?

Sheffield a choisi la méthode la moins hypocrite: trois dames corpulentes (la grande femme forte, la petite corpulente, et l'armoire à glace), complètement nues (sauf bien sûr qu'elles ont revêtu le produit annoncé), et qui annoncent un produit portant la marque de commerce claire et franche de "Big Mama"...

Il n'a pas fallu attendre longtemps pour connaître les résultats de ce marketing suicide... Ce fut le coup de foudre!

En un peu plus d'un mois, le bas-culotte Big Mama est devenu le meilleur vendeur aux Etats-Unis. Les téléphones de Sheffield n'ont pas dérougi au cours du premier mois, alors que plus de 8,000 femmes ont téléphoné pour exprimer leur satisfaction.

Mais bien plus, le poster publicitaire fourni par le fabricant pour promouvoir son produit est lui-même devenu un des meilleurs vendeurs dans les boutiques de jeunes, les pharmacies et les "coins du poster". Une industrie parallèle s'est développée chez Sheffield, alors qu'on a créé des cendriers "Big Mama", des jeux de cartes "Big Mama", des chartes de calories "Big Mama", et autres produits publicitaires du genre...

Le phénomène Big Mama était né!

LES TABOUS SAUTENT

Ceci nous amène à nous demander d'où vient cet attachement à un produit dont la présentation cadre si mal avec les techniques courantes du marketing, et les critères traditionnels de l'esthétique.

Il y a bien sûr l'utilité du produit, qui aurait sans doute connu un certain succès, quelque fut la technique de mise en marché choisie. "Une portion importante de la population, rappelle M. Edouard Elias, de la firme Josephine Hosery de Montréal, fabricant exclusif de Big Mama au Canada, était pénalisée au départ, simplement à cause de sa taille!"

Mais il y a plus! Une revue allemande publiait en juillet une publicité de la firme japonaise Fuji Films. Il s'agissait d'un magazine "pour hommes" (genre Playboy) et Fuji a longuement cherché le moyen de présenter une femme nue qui attire l'attention du lecteur. La solution adoptée: une photographie d'une femme de 190 livres à genoux dans le sable, mensurations de 45-39-43, avec le slogan "Prenez une photo de votre soleil sous le soleil!"

Et Fuji a dû reprendre cette annonce dans plusieurs revues, faisant même imprimer le poster pour lequel la demande était considérable. Bilan de la campagne publicitaire: "Notre meilleure cette année" affirme les publicistes de cette firme.

Il y a indéniablement un mouvement pour rejeter la femme-objet stéréotypée, telle qu'elle était présentée depuis plusieurs années par toutes les campagnes publicitaires à succès.

Certains pourraient y voir de la dérision. Mais ce n'est pas le cas. Les trois mannequins de "Big Mama", tout comme l'actrice Totie Fields, qui fait actuellement la promotion de ce produit aux Etats-Unis, ont une caractéristique dominante qui dépasse l'inesthétisme de leur physique: elles sont radieuses!

Ce qui frappe, c'est leur sourire. Pour un produit qui se veut avant tout confortable, ce caractère vaut sûrement mieux que l'apparence "guindée" de la femme classique!

Et avec ça un slogan: "Big Mama, t'es formidable!"

L'ENTREE AU QUEBEC

Depuis un mois, la firme montréalaise Josephine Hosery Mills offre donc en exclusivité au Canada, le bas-culotte "Big Mama". Depuis quelques semaines d'ailleurs, on le trouve aussi dans les grands magasins de Québec! Le premier mois de mise en marché démontre d'ailleurs que l'envoûtement est ici le même que chez nos voisins du sud.

On a adapté quelque peu la présentation du produit, en fonction de la clientèle spécifique du Québec. Les femmes d'ici sont souvent moins fonctionnelles et plus élégantes que leurs consoeurs américaines; curieusement, c'est dans les grands magasins, et non pas dans les "5-10-15" populaires qu'a été introduit Mama".

Mais pourquoi n'a-t-on pas traduit la marque de commerce "Big Mama".

Là dessus, M. Edouard Elias est clair: "Chez nous, on espère que lexpression "Big Mama" devienne plus que le nom d'un bas-culotte pour "grosse Madame", mais le terme populaire du nouveau concept de bas développé chez Sheffield." Peut-être verra-t-on un jour des "Big Mama" pour tailles fines ou moyennes!



"Il faut remarquer à quel point ces femmes sont radieuses. Comme elles sourient à la vie."

Le coup de foudre

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: MacIntosh, $2.75 à $3.00 le boisseau; Délicieuses, rouges, $4.00 à $4.50 le boisseau. Greening, $2.50 à $3.00 le boisseau; Cortland, $2.25 le boisseau.

Betteraves: $3.00 les 50 lbs.

Carottes: $2.75 à $5.00 pour 24 cellos de 2 lbs ou 10 de 5 lbs; $1.75 à $2.00 les 50 lbs.

Choux verts: $3.00 à $3.25 les 50 lbs; Rouges, $2.75 à $3.00 pour 12; Savoie: $3.50 pour 12.

Choux chinois: $2.25 à $2.50 la doz.

Laitue: frisée, $3.50 pour 24.

Oignons: Jaunes moyens: $0.35 les 10 lbs; $4.00 à $4.25 les 50 lbs; $4.75 à $5.00 pour 24 cellos de 2 lbs.

Panais: $2.50 le 20 lbs; $3.25 à $3.50 pour 12 cellos de 2 lbs.

Poireaux: $1.25 à $1.50 la doz. de paquets.

Pommes de terre: $1.80 à $1.90 les 50 lbs.

Rutabaga: $3.25 à $3.50 les 50 lbs.

marchés des grains

WINNIPEG (PC) — Les transactions se sont poursuivies activement pendant toute la séance d'hier, au marché des céréales de Winnipeg, alors que la plupart des secteurs ont terminé la journée au - dessus des niveaux antérieurs.

CHICAGO (PA) — Le temps et les conditions meilleures du côté de l'exportation ont contribué à faire grimper les prix, hier, au marché des céréales de Chicago.

Il avait neigé dans la région de Chicago et une partie du Midwest pendant la nuit, ce qui a modifié la tendance des prix dès le début de la séance.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 0.88 point à 223.10.

EDIFICE STE-FOY
969, ROUTE DE L'EGLISE
Local commercial, rez-de-chaussée, 16 x 42, en façade, libre le 1er janvier 1973.
681-2138
soir 527-9170

CARRIERES et PROFESSIONS

DEUX PLONGEURS
DEMANDES
Un de jour - un de soir
travail plein temps.
Communiquer avec:
M. Rodrigue Levesque
le jour seulement
651-2440

VENDEUR
DEMANDE
avec expérience, pour région de Québec.
Ecrire à: GASTON BLANCHET
6711, RUE FONTAINE
ROCK FOREST, P.Q.

DESSINATEUR
EN ARCHITECTURE
avec expérience
ANDRE LABBE
architecte
339, rue Davis, Arvida
Tél.: 548-3444

CONSTRUCTEURS
demandés
pour bâtir maisons unifamiliales
selon la Loi nationale de l'Habitation.
Pour de plus amples renseignements, téléphoner:
626-1573
ou écrire:
CASE POSTALE 7338, QUEBEC 7.

MECANICIEN
D'AUTOMOBILE
CLASSE B
Minimum 5 ans d'expérience.
Travail de soir.
S'adresser:
Vaillancourt Inc.
1165, Gouin, Québec 8
681-8171

VERIFICATION
Travail à temps partiel, pour vérification de comptabilité de caisse et préparation d'états de revenus et dépenses mensuelles pour un consortium.
EXIGENCES: 5 ans d'expérience dans la comptabilité générale.
REMUNERATION: selon compétence.
Faire parvenir curriculum vitae au:
CONSORTIUM
CASE POSTALE 452, QUEBEC 3.

STENO SECRETAIRE
BILINGUE DEMANDEE
Expérience minimum de 2 ans.
Salaire selon compétence.
LES IMMEUBLES DELRANO INC.
PLACE LAURIER.
MME L. BIRON
653-9301

PRESSIER OFFSET
demandé
avec expérience
(2 ans ou plus)
pour presse Multilith 1250
Bonnes conditions de travail. Salaire au-dessus de la moyenne.
PAUL VEILLEUX LTEE
683-2508

TRAVAIL PERMANENT
pour
PRESSIER OFFSET
compétent
presse petit format
Salaire: taux syndical.
842-3646

LE MONDE DES AFFAIRES

Un courtier japonais à Montréal

Une maison de courtage japonaise, la Yamaichi Securities Ltd., vient d'obtenir un permis de courtier en valeurs mobilières de la Commission des valeurs mobilières du Québec et ouvrira un bureau à Montréal. Il s'agirait du premier permis de courtier accordé par un organisme canadien à une institution japonaise. La filiale canadienne portera le nom de Yamaichi International Canada. Elle se consacrera aux transactions avec les institutions. Elle ne pourra pas faire d'affaires avec les particuliers et ne prendre pas part aux activités du marché monétaire. La capitalisation de la filiale canadienne a été limitée à $300,000 et le nombre de ses employés à 20. Une nouvelle permission de la CVMQ sera requise pour toute expansion. Yamaichi pourra devenir membre des syndicats de souscriptions et devra s'adresser à l'Association des courtiers en valeurs mobilières (IDA) pour faire partie de l'organisme. Elle ne pourra pas faire l'acquisition d'autres compagnies de courtage canadiennes. Yamachi Securities a une capitalisation de $300 millions et 5,000 employés à travers le monde.

L'usine à gaz de Québec

Parmi les administrateurs de l'Hydro-Québec qui ne regretteront pas la disparition de l'usine à gaz domestique de Québec se trouve M. Pierre Godin, directeur général de l'Hydro-Québec pour la région Montmorency. L'administration de cette usine largement déficitaire, à cause de sa vétusté et celle du réseau, tombe sous sa juridiction. On peut dire que c'est M. Godin qui a finalement mené à terme ce dossier qui est une épine dans les activités de l'Hydro-Québec. Une épine d'ailleurs maintenue par le retard apporté par les hommes politiques à signer le document qui permettait à l'Hydro-Québec de s'adresser à la Régie de l'électricité et du gaz pour l'abandon du gaz à Québec. Si M. Godin voit disparaitre une usine plus que centenaire, c'est lui qui aura le privilège de recevoir la première pile à combustible qui sera intégrée au réseau électrique de l'Hydro-Québec. Ce directeur général est aussi responsable de la production d'énergie non intégrée au réseau. C'est sa responsabilité de s'assurer que les petits villages isolés de la Côte-nord et de la Baie d'Hudson aient l'électricité grâce au maintien d'unités électrogènes.

Prix des maisons au Canada

Le Trust Royal publie depuis quelques mois une revue donnant un inventaire de maisons disponibles à la grandeur du Canada. Le numéro dont nous avons un exemplaire compte près de 180 pages. Intitulée "Guide des maisons à vendre au Canada", elle est un outil intéressant pour quiconque envisage de déménager dans une autre ville du pays. Elle a aussi un avantage complémentaire, soit de permettre des comparaisons de prix d'une ville à l'autre. Ainsi, une brève observation vous permet de constater que ces prix sont très différents. La région championne des bas prix semble être Montréal et sa banlieue. Le Toronto métropolitain commande des prix élevés, comme il se doit, à cause de l'activité débordante qui règne dans la Ville-Reine. Fait surprenant, le prix des maisons est exorbitant dans les Maritimes, sans doute à cause du prix élevé des matériaux et de leur rareté. Le prix des maisons se maintient à un niveau élevé dans le Québec métropolitain surtout si on le compare à celui de la métropole. La revue du Trust Royal est bien présentée. Sa page couverture varie avec les mois et illustre des événements spéciaux à la grandeur du Canada. Le numéro de janvier 1973 consacrera sa page couverture au carnaval de Québec et présentera un reportage illustré sur cette manifestation.

Caisse Laurier et la motoneige

La Caisse populaire Laurier présentera, du 4 au 22 décembre 1972, une clinique de sécurité sur l'utilisation de la motoneige. La Caisse Laurier consacre une partie de son espace à des activités d'éducation populaire, sociale ou économique. La Caisse Laurier est un supermarché financier ouvert 55 heures par semaine. Elle est située dans l'édifice du magasin Pollack à Sainte-Foy.

Mine d'amiante en Abitibi

Le gisement d'amiante localisé en Abitibi, il y a quelques années, deviendra-t-il une nouvelle mine ? C'est du moins ce que croit mordicus le président d'Abitibi Asbestos Mining Co., M. Ray Carson. "Il y a un autre Thetford Mines ici", a-t-il dit récemment à un reporter du Northern Miner. Il estime que le dépôt d'amiante qu'il a découvert a des réserves de 105,000,000 tonnes. Ce dépôt est situé à 52 milles au nord d'Amos en Abitibi. C'est la compagnie Brinco qui contrôle maintenant l'entreprise minière. La dernière décision est celle de construire une usine pilote d'une capacité de 35 tonnes sur la mine même; un camp d'une capacité de logement de 50 hommes a été mis sur pied et l'on s'occupe actuellement de recruter des opérateurs. Le produit, i.e. de la fibre des catégories 4, 5 et 6, sera acheminé à de grands consommateurs pour des vérifications dans leurs propres usines. Les actions d'Abitibi Asbestos sont transigées à la Bourse Canadienne et leur prix a varié entre $1.25 et $4.50 au cours de 1972. Elles se transigent actuellement à environ $2.

Nouvelles brèves des sociétés

L'actif de la B de M augmente de 11.4%

MONTREAL (PC) — La Banque de Montréal rapporte que son solde de profits s'est élevé à $53.2 millions soit $1.56 par action au cours de l'exercice financier terminé le 31 octobre 1972, ce qui représente une augmentation de 38.6 pour cent par rapport à $38.4 millions ou $1.12 par action à la fin de l'exercice précédent.

Le solde de revenus s'est établi à $118.7 millions, une hausse de 23.5 pour cent par rapport à $96.1 millions à la fin d'octobre 1971.

Les provisions accumulées pour pertes ont diminué durant le dernier exercice, de $16.6 millions à $103.3 millions, ce fléchissement étant principalement attribuable au virement de $25 millions au compte de réserves.

Au 31 octobre, le total de l'actif de la B de M se chiffrait par $11.3 milliards, soit un accroissement de 11.4 pour cent par rapport à $10.2 milliards à la fin de l'exercice financier 1971.

Les revenus totaux de l'exercice se sont élevés à $734.9 millions, soit 7.7 pour cent de plus que les $682.2 de l'an passé. Les dépenses ont augmenté de 5.1 pour cent à $616.3 millions, au regard de $586.1 millions en 1971.

L'actif et les valeurs immobilières de MEPC Canadian Properties établissent des records

Au mois de septembre 1972, l'actif total de MEPC Canadian Properties Limited s'élevait à plus de $132 millions comparativement à plus de $95 millions à la fin de l'année financière précédente. Il y eut donc une augmentation de plus de 38 pour cent, comme faisait remarquer le président M. Ray A. Greiner en rendant public le rapport annuel de la compagnie pour 1972.

M. Greiner a été nommé président le mois dernier; il succède à M. Peter A. Anker, maintenant directeur-administratif de la société mère Metropolitan Estate and Property Corporation, à Londres.

Selon le rapport, la valeur comptable des propriétés et des lotissements en cours s'élève à près de $122 millions, soit une augmentation de plus de $33 millions par rapport à l'année précédente. Selon M. Greiner, il s'agit de l'augmentation annuelle la plus importante que la compagnie ait connue durant ses 18 ans d'existence au Canada.

Au 30 septembre 1972, les revenus nets de l'année s'élevaient à $1,806,000, soit 31 cents par action. Les revenus nets de l'année financière précédente avaient été de $1,768,000 ou 36 cents par action.

Le montant des revenus nets de 1972 comprend des bénéfices de $137,000 réalisés sur la vente de propriétés, alors que celui des revenus nets de 1971 comprenait des bénéfices de $211,000 réalisés sur la vente de propriétés. Si l'on exclut ces bénéfices, les revenus nets d'exploitation s'élèvent à $1,669,000 cette année par rapport à $1,557,000 l'année précédente, soit une augmentation de 7.2 pour cent.

Rappelons que MEPC Canadian Properties détient une participation dans l'édifice Banque de Montréal, à la Place d'Youville, à Québec.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

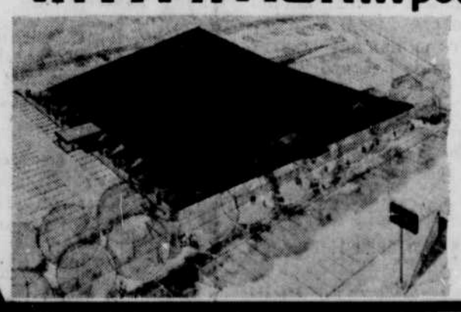
Ventes

Tit	Div.	en '00	haut	bas	ferm.	chang.
AlaskaA		104	6¾	6¼	6¾	+ ⅛
Alleg A		56	18	17½	17½	— ⅝
ASafeEq	.68t	212	18¾	18¼	18¼	— ¼
Anthony		287	27¼	26¼	26¼	+ ⅛
AO Ind		166	1⅛	1⅛	1⅛	+ ⅛
Aquit Ca	.15e	9	29¾	29¾	29¾	— ⅛
Argus		4	2⅛	2	2	
Asamera O		502	15¼	14½	14⅝	+ ⅛
AtcoC		13	1¼	1⅛	1⅛	— ⅛
AustralO		241	23⅝	23	23	+ ⅛
AutoRad		62	7¼	6⅞	6⅞	+ ⅛
Banister		323	34	32⅝	32⅝	—1⅛
Bartons		4	3⅝	3⅝	3⅝	— ⅛
BaruchF		23	2¼	1⅞	2	
Beverly		101	5¾	5⅝	5⅝	— ⅛
Bluebird		19	3¾	3½	3⅝	+ ⅛
BowV	.10	80	46½	46	46	+1½
BradfCom		32	41⅞	41⅝	41⅞	+ ⅛
BrnfA	.50t	27	17½	17	17	— ⅛
Brascan 1b		91	20¾	20¼	20½	+ ⅛
Breeze		62	12	11⅝	11⅝	+ ⅛
Buttes GO		288	27¼	26⅞	26⅞	+ ⅛
Calcomp		79	10⅞	10¾	10⅞	+ ⅛
Camco	.05	84	10⅝	9¾	10½	+ ⅛
CampCh		43	6	5⅝	5 12-16	—1-16
CdnHome		100	11	10⅜	10⅜	+ ⅛
C Javin	.50t	22	8¾	8⅝	8⅝	— ⅛
Cdn Occ		16	12	11⅝	11⅞	+ ⅛
CdnSupO		10	57⅝	57½	57½	— ⅛
Castleton		12	2¼	2	2⅛	+ ⅛
ChampH		1483	17⅞	16¼	17⅛	+1⅛
Christiana		62	4¾	4⅝	4⅝	— ⅛
Cinram		85	2⅛	2	2⅛	+ ⅛
Colmn	.40	30	35½	35⅛	35⅛	
Con OG		104	4⅝	4¼	4¼	
ContMat		8	2⅜	2⅛	2⅛	— ⅛
Creole	2.20a	20	17⅞	17½	17⅝	
Crestmt		7	1⅞	1⅝	1⅝	+ ⅛
CrystalO		43	11¾	11¼	11⅜	+ ¼
Data Dmt		9	21⅞	21⅝	21⅝	
Data P		206	4½	4	4¼	+ ⅛
Dearbn	.20	47	22⅝	21⅝	21⅝	— ⅝
DevA	1.39t	15	44⅞	44¼	44⅝	— ⅛
DevnApp		165	12	11¼	11⅞	+ ⅛
DHJ Ind		32	13⅛	13	13⅛	+ ⅛
Divrsy	.52	10	17⅝	17⅝	17⅝	+ ¼
Dixilyn		24	7⅛	7	7	
Dome Pet		340	44½	42¼	44⅝	+2⅛
Domtar	.60	8	17⅝	17½	17½	— ⅛
Dynalec	.10t	65	4¼	4	4	
Eckmar		33	3⅝	3¼	3½	+ ⅛
Edmos	.13	129	14⅝	13	14⅜	+1
Fed Res		22	2¼	2⅛	2⅛	
ForestLb	.28t	44	9⅝	9¼	9⅜	+ ⅛
Front Air		24	8¾	8¼	8¼	— ⅛
GiantYl	.40	43	7⅝	7 6-16	7⅛	+6-16
GreatAm		24	1⅛	1	1	
GtL Chm		47	8⅝	8⅛	8⅝	
GSC Ent		34	1⅝	1⅝	1⅝	
Gulfc	.60	1	39¼	39¼	39⅝	— ⅛
Hasbro		21	13	12⅝	12⅝	
HomeA	.50	16	40¼	40	40¼	+ ⅛
HomeB	.50	1	39¼	39½	39½	— ⅛
HuskyO	.15	123	19⅝	18⅞	19	+ ⅛
ImpOil	.60a	92	45	44½	45	+ ⅛
InstrSys		339	4⅛	3⅝	4	+ ⅛
IntStr		60	5⅝	5¼	5½	— ⅛
Iroquois		422	15¼	14½	14⅝	+ ⅛
Itel		121	10½	10¼	10⅜	
Jetronic		37	4	3⅝	3⅝	— ⅛
Kaiser	.17t	99	7	6⅞	6⅞	
Kalvex	.12t	153	5⅝	5¼	5⅝	+ ⅛
Kenton	.08p	336	3⅞	3¼	3⅜	+ ⅛
Kilm		24	1 3-16	1⅛	1 3-16	+1-16
Kin Ark		113	1½	1¼	1⅜	
LafayRE		13	32⅝	32⅜	32⅜	
LakeSh		30	2⅝	2⅝	2⅝	— ⅛
Loews wt		822	21⅝	20¾	21	+ ⅛
Macro C		58	1⅞	1⅞	1⅞	+ ⅛
Mallory		14	1⅞	1⅞	1⅞	
Marmdg		16	8⅞	8⅝	8⅝	— ⅛
McCror wt	n	49	9	9	9	+ ⅛
McCull	1.60t	291	17⅝	16¾	17⅛	+ ⅛
Menasc	.75t	45	17⅝	17⅛	17⅜	— ⅛
Milgo E		640	22⅝	21⅝	22⅝	+1⅛
Mite C		190	5	4½	5	+ ⅛
MobHom	.10	273	19⅝	19¼	19½	+ ⅛
Nat Hlth		52	4½	4¼	4¼	— ⅛
New Idria		21	1⅝	1½	1½	
Nortek		19	3¼	3⅛	3¼	— ⅛
NCdn	Oils	447	7-16	6 15-16	7 7-16	+7-16
NumacOG		74	22¼	21⅝	22¼	+ ⅛
OOkp	3.22e	2350	58	57½	58	+1
Over Ship		59	32	31⅜	32	
Pac Cst P		68	3	2⅞	3	+ ⅛
PeelEld		34	24¼	23⅝	24¼	+ ⅛
Phoenix		25	4¼	4	4	
PioneerP		44	9⅝	9⅜	9⅜	+ ⅛
PiantI		24	9⅝	9	9⅜	+ ⅛
Polrn	.62t	33	6⅝	6⅛	6	— ⅛
Potter I		20	9⅛	9⅛	9⅛	
PrairieO		50	13⅜	12	12	
Presley		38	15⅛	14⅞	15⅛	— ⅛
Pubco	.15	116	13¼	13	13	
Puritn	.20	126	12⅝	12⅜	12⅜	— ⅛
RapidA	wt	257	5	4⅝	5	+ ⅛
RathP		29	2¼	2	2¼	+ ⅛
ReeCH	.08	29	67⅛	66½	67⅝	+1⅛
RsrvOG		418	9¼	8⅞	9⅛	+ ⅛
ResortsI	A	123	4⅝	4½	4⅝	— ⅛
RestAsc		31	4⅝	4¼	4⅜	+ ⅛
RexNor		1095	7⅞	7¼	7⅜	— ⅛
RichfordInd		17	3¼	3	3⅛	+ ⅛
RikerM		31	2	1⅞	2	
RioAlg	.40	1	19⅞	19⅞	19⅞	
RoyalAm		12	9¼	8⅝	8⅝	— ⅛
Salem		7	9⅝	9	9⅝	+ ⅛
Sanit	.12	66	6¾	6½	6½	+ ⅛
ScurryRain		96	18⅝	18⅜	18½	+ ⅛
Solitron	.05	137	10⅝	10	10⅛	+ ⅛
Sonderling		30	13⅝	13⅜	13⅝	— ⅛
SwstI	.70a	317	34⅞	33⅝	34	
SterlP	.28t	15	3⅛	3⅛	3⅛	— ⅛
STP	.60	139	19	18⅝	18⅞	+ ⅛
Sun Elec	.40	15	28⅝	28½	28⅝	— ⅛
Suprscp		346	20½	18⅝	20⅝	+1½
Susqhana		85	9⅜	8⅝	9⅛	+ ⅛
Syntex	.40	500	77¼	74⅝	76⅝	+2¼
SystemE		151	9¼	8⅝	9	+ ⅛
Tegh Tp		73	3	3	3	
Techcol		251	18⅞	18	18	— ⅛
Telfix	.80t	18	25½	24⅞	25½	+ ⅛
Telprmtr		465	36⅛	34⅝	35	— ⅛
Texstar		31	7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Total P	NA	270	10¼	9⅝	10¼	+ ⅛
Tst P	pf .70	23	20⅜	20	20⅛	+ ⅛
TWA	wt	348	30⅞	30¼	30⅜	— ⅛
Tyco		173	15½	15⅜	15½	+1⅛
UnAsb	.07	19	3 15-16	3½	3 13-16	+3-16
Un Nat C		8	6⅞	3½	3⅝	+ ⅛
USFilt		215	19⅝	19¼	19⅜	+ ⅛
US NatRes		55	3⅝	3½	3½	+ ⅛
Unitrode		79	13⅞	12⅝	12½	— ⅛
Vernit		60	5⅛	5	5	— ⅛
Viewlex		63	5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
Vikoa		83	10⅛	9⅝	9¾	+ ⅛
Westates		433	3	2½	3	+ ⅛
Westby		38	2⅞	2⅝	2⅝	— ⅛
Westrn D	P	25	6⅝	6¼	6⅜	+ ⅛
Wn Orbis		35	2¼	2	2⅛	+ ⅛
Wilshire		147	5¼	4⅞	5	
WorkWr	.60	8	13⅜	13¼	13½	— ⅛
WrightHar		17	1	15-16	15-16	+1-16

Volume des transactions: 6,140,000 actions.

le constructeur innovateur
STRUCTURE D'ACIER LAURENTIENNE LTEE
Président: François K. Laflamme
3150, rue hochelaga - ste-foy - québec 10 - 651-5282
ARMCO
agent autorisé
BATIMENTS EN ACIER ARMCO

Pour vous, commerçants détaillants
INVITATION... POUR UNE INNOVATION
Nouveau centre d'achats situé à Ste-Foy, Chemin Ste-Foy, face à l'Université Laval.
- environnement paysagé
- plus de 10,000 familles dans un rayon de moins d'un mille
- plus de 35 magasins dont 25 boutiques aménagées dans un nouveau concept paysagé
- 2 étages de bureaux dont un étage de services publics
- stationnement pour plus de 500 voitures
- ouverture au printemps 1973
LOCATION: 522-4765



Représentants en pharmacie
Nouvelle compagnie recherche représentants. Région de Québec, Lac-St-Jean, Côte Nord, Gaspésie. Produits pharmaceutiques, naturels et autres produits connexes. Des entrevues seront accordées à Québec les 14 et 15 décembre. Faire parvenir curriculum vitae à:
Case postale 474, Station Youville, Montréal, P.Q.

Maison de composition typographique recherche les services d'un
REPRESENTANT
Le candidat doit avoir une bonne expérience dans le domaine de la composition et connaître aussi l'impression. Salaire intéressant et autres conditions de travail seront en fonction de l'expérience.
Prière d'adresser curriculum vitae à:
DEPT 5274, LE SOLEIL

PREPOSE(E) AU CONTROLE DES ACHATS
QUALIFICATIONS: minimum 11e année commerciale. Bonne connaissance de l'anglais et dactylographie. Age: 20 à 30 ans. Expérience dans département d'achats, contrôle d'inventaires et travail connexe.
SALAIRE: selon qualifications. Bénéfices sociaux usuels.
S'adresser à:
MOBILIER INTERNATIONAL INC.
231, St-Paul, Québec 2
Tél.: 692-0760

CARRIERES et PROFESSIONS

VENDEUSE

La Boutique Marjolaine, à Place Laurier, cherche une vendeuse au comptoir avec une certaine expérience du tricot. Rémunération selon compétence.

Adresser vos demandes à:
C.P. 33, Station B ou téléphonez à:
Québec 2 527-2112

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON

OFFRE D'EMPLOI
Principal Polyvalente d'Orsainville

Clientèle: 1200 élèves de secondaire 1 à 4 inclusivement.

Attributions: Celles décrites au document no 1 du Ministère de l'Education.

Qualifications requises:
1- L'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre;
2- Une formation universitaire exigeant au moins 16 années de scolarité;
3- Une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique;
4- De préférence une expérience de 3 ans au niveau 1 ou niveau 2 au secondaire, directement reliée aux fonctions à remplir.

Traitement: Selon le document no 1 du Ministère de l'Education "Le Personnel de la Direction des Ecoles".

Toute candidature, accompagnée du curriculum vitae, devra parvenir le ou avant le 11 decembre 1972 a 17.00 hres au bureau du:

Directeur du Service au Personnel,
335 ouest, 76e rue,
Charlesbourg 7.

Concours: 72-24

SECRETAIRES JURIDIQUES AUPRES DES JUGES DE LA COUR D'APPEL

LES CANDIDATS:
Le poste est ouvert à toutes personnes ayant une licence en droit d'une université canadienne.

FONCTIONS:
Assister les juges de la Cour d'Appel du Québec dans l'exercice de leurs fonctions, particulièrement dans le domaine de la jurisprudence.

POSTES:
Deux (2) à Montréal et un (1) à Québec.

DELAI D'INSCRIPTION:
Le 29 décembre 1972.

CONDITIONS D'EMBAUCHE:
Contrat de douze (12) mois renouvelable.

TRAITEMENT:
Jusqu'à $8,500 annuellement.

ECRIRE AU:
Directeur du Personnel
Ministère de la Justice
225 est, Grande-Allée, Québec

Ministère de la Justice
Gouvernement du Québec

OBJECTIF: CARRIERE

GRADUES UNIVERSITAIRES DE CEGEPS PROFESSIONNELS OU DE SECONDAIRE V

Un diplômé universitaire, de CEGEP professionnel ou de Secondaire V qui veut servir son pays en s'enrôlant dans les Forces armées canadiennes entreprend une belle carrière: fonctions responsables à l'intérieur de structures administratives modernes; bonne rémunération; travail des plus intéressants. Se dévouer à la cause de la paix tout en servant son pays est une tâche qui en vaut la peine. Examinez ces diverses fonctions d'officier:

Ingénieur militaire, Ingénieur des matériels maritimes, Officier médical, Officier adjoint médical, Officier dentaire, Avocat militaire, Service d'alimentation, Infirmier(ère), Officier des blindés, Officier d'artillerie, Officier d'infanterie et Officier de la marine.

CONDITIONS

17 ans ou plus, célibataire ou marié et de nationalité canadienne.

SOLDE

De $5400 à $17500 avec grade d'officier cadet, de lieutenant ou de capitaine, dépendant des qualifications à l'enrôlement.

AVANTAGES

Chances égales d'avancement, indemnité d'uniforme dès l'enrôlement, 30 jours de congé annuel, soins médicaux et dentaires, excellent régime de pension, voyages à bord d'avions militaires au Canada et à l'étranger en congé.

Renseignez-vous. Ca ne vous engage à rien

Centre de Recrutement et de Sélection des Forces canadiennes
1048, rue St-Jean, Québec 4e, P.Q.
Tél.: 694-3636

Les Forces armées canadiennes

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____
Niveau scolaire _____
Age _____ Tél.: _____ (Q-13)

COMMISSAIRE INDUSTRIEL

FONCTION:

Sous la direction de la Commission Industrielle de la Péninsule (Bas-Gloucester au Nouveau-Brunswick), gérera la mise en oeuvre et la gestion de programmes visant à promouvoir la croissance économique et industrielle de la région désignée. Devra être en mesure d'analyser et de diriger une vaste gamme de travaux relatifs à la recherche et au développement industriel de la Péninsule. Fera le lien entre les organismes gouvernementaux, en particulier la SAR, et la Commission ainsi que les gouvernements concernés, les industries intéressées ou susceptibles de s'établir dans la Péninsule et les cadres locaux.

QUALIFICATIONS:

Doit être bilingue et posséder une bonne expérience en affaires, plus particulièrement en gestion industrielle, en économie ou dans une discipline connexe. De préférence diplôme universitaire ainsi qu'entregent et esprit de décision.

REMUNERATION:

De l'ordre de $18,000 à $23,000 par année.
Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Secrétaire Intérimaire,
Commission Industrielle de la Péninsule,
C.P. 190, Shippagan, N.-B.

LE CENTRE DE PSYCHIATRIE SOCIALE DU SAGUENAY
requiert les services d'un
DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

RENSEIGNEMENTS GENERAUX:

Le Centre hospitalier précité, dont la construction est terminée depuis quelques semaines, pourra recevoir en plus des services externes dispensés, environ 106 patients.
Il est situé à Chicoutimi-Nord, comté de Dubuc, P.Q.

FONCTIONS:

Le directeur des services professionnels doit, sous l'autorité du directeur général,
a) coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques qui s'exercent dans l'établissement.
b) vérifier le fonctionnement des comités du conseil consultatif des professionnels et du conseil des médecins et dentistes et s'assurer qu'ils s'acquittent de leurs fonctions et, dans le cas du conseil des médecins et dentistes, qu'ils contrôlent adéquatement les actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement.

QUALIFICATIONS:

Etre médecin autorisé à exercer sa profession en vertu de la Loi médicale.

DATE D'ENTREE EN FONCTION:

Dans un avenir assez immédiat.

TRAITEMENT ET AVANTAGES SOCIAUX:

Selon les normes présentement en vigueur au Ministère des Affaires Sociales.
Toute personne intéressée est priée de soumettre sa candidature, par écrit, en faisant parvenir son "curriculum vitae" et toutes pièces justificatives le ou avant le 18 décembre 1972 à 17:00 heures - à:

Le directeur général,
Centre de Psychiatrie Sociale du Saguenay
C.P. 250, Chicoutimi-Nord,
P.Q. Co. Dubuc.

SUPERVISEUR DE DEPARTEMENT
INDUSTRIE DU VETEMENT

La position: Prendre charge d'un département de production dans une nouvelle usine de l'industrie du vêtement et coordonner celui-ci avec les autres.

Le candidat: Possédant une expérience dans la fabrication de vêtements soit au niveau de superviseur, soit au niveau de la production elle-même, le candidat, homme ou femme, devra être un meneur d'hommes, ambitieux, et avoir beaucoup d'entregent.

Rémunération: Meilleure que la moyenne de l'industrie, incluant un service complet de bénéfices aux employés.

Croydon Mfg. Co. Ltd.
6666 St-Urbain Montréal
Attention: Monsieur T. Clarke

ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES
APPRENTIS-PILOTES/MARINE

LES PERSONNES AGEES DE MOINS DE 35 ANS QUI SONT INTERESSEES A FAIRE PARTIE DU SERVICE DU PILOTAGE A TITRE D'APPRENTI-PILOTE DANS LA CIRCONSCRIPTION DE PILOTAGE DE MONTREAL, SONT INVITEES A POSER LEUR CANDIDATURE.
Les candidats doivent être détenteurs des certificats, diplômes et états de service suivants:
1. Certificat d'études attestant qu'ils ont réussi aux examens de la 11e annee.
2. Diplôme attestant qu'ils ont fréquenté durant au moins deux (2) ans l'Institut de la Marine Marchande de la Province de Quebec.
3. Avoir servi pour une période minimum de 36 mois sur le pont d'un navire au long cours, de cabotage ou d'eaux intérieures, et de preference un certificat de premier officier.

OU

1. Un brevet de capacité non inférieur à celui de capitaine de navire à vapeur d'eaux intérieures, de 1er lieutenant au cabotage ou de 2e lieutenant au long cours.
2. Avoir servi de façon satisfaisante sur le pont d'un navire pour une période minimum de 36 mois, comme officier de pont responsable de la veille.

Les candidats doivent accompagner leur demande des documents suivants:
1. Attestation de citoyenneté canadienne et de résidence au Canada.
2. Extrait de naissance.
3. Copies des diplômes et certificats, ainsi qu'un exposé des états de service en mer.
4. Attestation de bonne vie et moeurs jugée satisfaisante par le Jury d'Examen.
5. Preuve d'aptitudes physiques.
6. Attestation d'acuité visuelle et de perception des couleurs.

Les candidats doivent pouvoir parler et comprendre le français et l'anglais.
Les demandes doivent être adressées comme suit:
Le Directeur des Opérations,
Administration de Pilotage des Laurentides,
1080, Beaver Hall Hill, Suite 1804,
Montréal 128, P.Q.
Ne pas faire parvenir l'original des documents, étant donné que ceux-ci ne seront pas retournés.
Les demandes oblitérées après le 18 decembre, 1972 ne pourront être acceptées.

GERANT
DU TIRAGE LOCAL

LE SOLEIL, le plus important et le plus progressif quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste de gérant du tirage local au service du tirage à QUEBEC.

FONCTIONS:
Sous la direction du Directeur du Service du tirage:
— Diviser les territoires des représentants;
— Surveiller l'établissement par les représentants des rondes des porteurs;
— Elaborer et apprécier les plans et méthodes de sollicitation;
— Contrôler les activités de perception et de distribution;
— Diriger une équipe de 20 représentants.

QUALIFICATIONS:
— Détenir un certificat de 12e année;
— Posséder une expérience de 6 ans dans la vente ou plus de 6 ans dans l'administration ou le service au public;
— Présenter des aptitudes pour le travail d'administration, de direction de personnel, de vente;
— Comprendre de façon convenable l'anglais parlé et écrit.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Conditions de travail habituelles d'un poste de direction de ce niveau;
— Salaire hebdomadaire, selon les qualifications, de $200 et plus;
— Allocation d'automobile de $15 par semaine.

OFFRES DE SERVICE:
Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 8 décembre 1972, à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement No 11-9-72
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier, Québec 2e, Qué.

LE SOLEIL

JEUNE FILLE
avec expérience bancaire, pouvant travailler sur machine comptable.
628-1422
demandez M. Gilles Asselin

VENDEUR
demandé
pour route de pain
BOULANGERIE COOP
St-Augustin
878-2177

OPERATEURS DE "LIFT" ELECTRIQUE
requis pour centre de distribution de Québec. Expérience nécessaire.
ECRIRE A DEPT 5275, LE SOLEIL

INGENIEURS
Industrie Minière
Salaire $12,000 à $17,000

Notre client, une importante compagnie minière dans le nord du Québec recherche des ingénieurs d'expérience, spécialisés en génie civil, minier, métallurgique, mécanique et électrique pour ses opérations à ciel ouvert. Les candidats recherchés seront préférablement bilingues. Endroit de travail: Nord du Québec.

INGENIEUR A L'ENTRETIEN - SENIOR — **jusqu'à $17,000**
De préférence un diplômé en génie mécanique ou électrique possédant de 4 à 8 ans d'expérience dans l'entretien électrique et mécanique, relié aux opérations minières à ciel ouvert. Les responsabilités incluent la planification, l'entretien préventif, la mise sur pied et l'implantation des standards, la préparation des rapports statistiques sur l'entretien, l'inspection de l'équipement et de la machinerie, l'évaluation des conditions d'opérations et le contrôle des coûts de l'entretien. Il sera assisté dans ses fonctions par plusieurs ingénieurs juniors et techniciens, il sera responsable de l'élaboration des méthodes et techniques d'entretien préventifs aptes à réduire les coûts et à améliorer la disponibilité de l'équipement. Relèvera directement du Surintendant. Doit être bilingue. Re: LS-651-1.

INGENIEUR MINIER - SENIOR — **jusqu'à $15,000**
De préférence un ingénieur minier ou civil possédant de 4 à 6 ans d'expérience dans l'opération minière à ciel ouvert, ou reliée à d'importants travaux d'excavation, la coordination et la supervision des opérations minières, y compris les opérations de dynamitage, de forage, de pompage et de l'utilisation à son maximum de l'équipement et de la machinerie. Il aura également à maintenir des contacts et rapports étroits avec les départements de l'ingénierie, de l'entretien, des achats du génie industriel et du R. & D. Le candidat relèvera du surintendant et le bilinguisme est essentiel. Re: LS-651-2.

INGENIEUR DU PROCEDE - SENIOR — **jusqu'à $17,000**
De préférence un diplômé en génie métallurgique ou minier, possédant de 5 à 8 ans d'expérience dans les procédés industriels reliés aux opérations d'enrichissement du minerai (Beneficiation). Le candidat choisi aura comme responsabilité principale d'aider et d'assister les départements de l'opération sur tout ce qui touche l'aspect technique des procédés, y compris les méthodes d'opérations. Il agira en quelque sorte comme conseiller, vis-à-vis les départements de broyage, concassage, tamisage, enrichissement, etc., afin d'aider à maintenir les coûts opérationnels à leurs niveaux optimums. Il aura également à s'occuper de projets, de leur conception et de leur mise en application dans le but d'améliorer les rendements et les techniques en cours. Relèvera directement du Surintendant. Doit être bilingue. Re: LS-651-3.

CONTREMAITRE GENERAL - DIVISION ELECTRIQUE — **jusqu'à $16,000**
De préférence un diplômé en génie électrique possédant un minimum de cinq (5) ans d'expérience y compris des responsabilités au niveau de la supervision. L'expérience préférée se rattache à l'entretien de l'équipement mobile, tel chargeurs, pelles électriques, etc., ainsi que l'équipement de forage. Le candidat sera responsable de coordonner et diriger les activités se rattachant aux opérations et à l'entretien de l'équipement, des bâtisses, des entrepôts et de l'aéroport. Relèvera directement du Surintendant. Bilinguisme souhaitable. Re: LS-651-4.

La Compagnie offre d'excellents bénéfices sociaux, une aide financière concernant l'habitation et absorbe également les frais de déménagement. Si intéressé, veuillez communiquer confidentiellement avec G. Maurice Gilbert, référant au dossier 651M. Une réponse vous est assurée.

Division administrative
LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128 • 866-2607
Toronto ● Calgary ● Vancouver
Conseillers en Personnel depuis 1927

DIRECTEUR DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Salaire: $20,000 ou plus.

Le poste actuellement vacant présente un intérêt exceptionnel; il est offert par une entreprise commerciale et industrielle dont le siège est au Québec et qui emploie plus de 700 travailleurs sujets à différentes conventions collectives.

Le candidat choisi, qui relèvera de la direction générale, aura l'entière responsabilité du service du personnel. Il sera personnellement responsable de toutes les questions touchant les relations ouvrières; les autres aspects de l'administration du personnel seront confiés, sous ses ordres, à deux adjoints compétents.

On s'attend à ce que les candidats aient reçu, de préférence, une formation universitaire en relations industrielles ou en humanités, et à ce qu'ils possèdent, en relations industrielles, au moins huit années d'expérience, dont deux comme chef ou sous-chef de service.

Les offres de service seront traitées avec la plus grande discrétion. Prière d'indiquer sur l'enveloppe la référence "Dossier no 189". Pour tout renseignement supplémentaire, prière de s'adresser à Richard Mineau ou L. D. Laventure (Tel. 514-866-9701).

5 place ville marie, montréal 113

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

---

ETES-VOUS GERANT D'UN MAGASIN DE VENTE AU DETAIL?
VOULEZ-VOUS AMELIORER VOS POSSIBILITES D'AVANCEMENT ET DE REMUNERATION?

RECHERCHONS GERANTS DE MAGASIN DE VENTE AU DETAIL

dynamiques et bilingues, qui ne sont pas satisfaits de leur poste actuel et des rémunérations.

AIMERIEZ-VOUS MIEUX FAIRE PARTIE D'UNE MAISON DE COMMERCE DYNAMIQUE EN PLEINE EXPANSION QUI OFFRE D'EXCELLENTES POSSIBILITES D'AVANCEMENT ET DES SALAIRES PLUS ELEVES?

- Si vous parlez le français couramment et que vous avez une assez bonne connaissance de l'anglais.
- Si vous êtes prêt à accepter des mutations périodiques aux frais de la compagnie.
- Si vous êtes diplômé de l'école secondaire ou mieux.

NOUS AIMERIONS QUE VOUS VOUS METTIEZ EN RAPPORT AVEC NOUS

- Une formation spécialisée est donnée dans nos magasins.
- D'excellentes rémunérations sont offertes aux gérants de magasin. Le salaire initial dépend de l'âge et de l'expérience du candidat.
- D'excellents avantages vous seront offers: caisse de retraite, assurance collective vie/maladie, assurance en cas d'invalidité prolongée, vacances d'été et d'hiver.

Ne manquez pas cette occasion d'améliorer votre situation: Adressez votre demande d'emploi, qui sera traitée à titre tout à fait confidentiel, à:

Zeller

à l'attention du
Gérant du personnel,
5250 Décarie, Montréal 248, P.Q.

CARRIERES et PROFESSIONS

DIRECTEUR D'USINE
Industrie du vêtement

La position: Prendre charge complète d'une nouvelle usine dans l'industrie du vêtement qui sera située dans un rayon de 80 milles de la ville de Québec.

Le candidat: Il est très important que le candidat possède une expérience poussée dans la fabrication du vêtement. A un niveau des cadres supérieurs, le candidat devra faire la relation entre la maison-mère située à Montréal et le bon fonctionnement de la production à son usine. Il devra aussi avoir une connaissance dans les relations industrielles ainsi qu'être capable de communiquer avec nos clients.

Rémunération: La position offre un salaire très intéressant ainsi que tous les bénéfices aux employés requis à ce niveau.

Croydon Mfg. Co. Ltd.
6666 St-Urbain Montréal
Attention de M. T. Clarke

ASSELIN, BENOIT, BOUCHER, DUCHARME, LAPOINTE INC.
EXPERTS-CONSEILS
DEMANDE

INGENIEUR OU ESTIMATEUR

Possédant 8 à 10 années d'expérience dans la planification et l'estimation des coûts de grands travaux civils tels que: barrages, digues, centrales hydroélectriques.
LE CANDIDAT DOIT ETRE BILINGUE
Travail à Montréal
TRAITEMENT: à être déterminé suivant l'expérience et les aptitudes du candidat.
Toute demande d'emploi sera gardée confidentielle.
S.V.P., faire parvenir curriculum vitae ou résumé à:

Service du Personnel
Asselin, Benoit, Boucher, Ducharme, Lapointe Inc.
4200 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 215, Qué.

CORPORATION NOTRE-DAME DE LAVAL
Centre d'accueil
(capacité de plus de 200 adolescentes)

RESPONSABLE DES UNITES

POSTE: Sous l'autorité du directeur du Centre d'accueil le responsable des unités voit à la formulation et à l'application des politiques régissant la vie dans les unités.

RESPONSABILITES:
- Diriger le travail des chefs pavillonnaires et du coordonnateur des activités.
- Elaborer avec le personnel sous son autorité et faire mettre en application les méthodes rééducatives, le programme d'activités et le code préparés par les adolescentes.
- Préparer et administrer le budget de son département. Approuver les réquisitions.
- Choisir son personnel conjointement avec le service du personnel et faire l'évaluation de celui-ci.
- Préparer les horaires de son personnel et contrôler l'organisation matérielle des unités.
- Superviser le travail des chefs pavillonnaires.

QUALIFICATIONS:
- Diplôme universitaire en sciences humaines.
- Au moins 5 ans d'expérience en rééducation ou autre expérience jugée équivalente.
- Qualités de leadership pour motiver une équipe de travail.
- Le bilinguisme est un atout.

TRAITEMENT: Selon les normes salariales du ministère des Affaires Sociales.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet en spécifiant le numéro C.A. 2-72 au plus tard le 18 décembre 1972 au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
310, BOUL. CARTIER
VILLE LAVAL, P.Q.

LE COLLEGE DE RIVIERE-DU-LOUP
OFFRE D'EMPLOI

POSTE:

BIBLIOTHECAIRE

TACHES: Le bibliothécaire est chargé de l'application des techniques et des méthodes propres à sa discipline en vue de sélectionner, conserver, classifier, organiser et rendre accessible la documentation qui se trouve dans les bibliothèques du collège.

QUALIFICATIONS: Posséder un premier diplôme universitaire terminal en bibliothéconomie, dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années d'études, ou l'équivalent.

SALAIRE: Selon l'échelle des professionnels dans les CEGEP.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent parvenir, avant le lundi 11 décembre 1972, à:

M. Yvon Morin,
Secrétaire Général,
CEGEP de Rivière-du-Loup,
85 rue Ste-Anne,
Rivière-du-Loup.

CITE DES SEPT-ILES
(population 1971 - 24,000, 1972 - 30,000)
OFFRE D'EMPLOI

POSTE

RESPONSABLE DU SERVICE INFORMATIQUE

FONCTIONS
Assumer la responsabilité du service informatique (IBM 3 modèle 6) et voir à l'implantation d'un système intégré de gestion municipale et de toute autre application requise par la Cité.

EXIGENCES
Diplôme collégial avec spécialité en technique informatique ainsi qu'une expérience valable en conception de système à disques et en programmation (RPGII sera un atout valable). Un bon sens d'analyse des problèmes et une grande facilité de communication.
Une expérience assez forte pourra compenser une partie de la formation académique.

CONDITIONS
Le salaire est en relation avec l'expérience et les responsabilités du candidat. Les avantages sociaux sont complets et au-dessus de la moyenne.

DELAI
Le soussigné recevra les demandes jusqu'au 22 décembre 1972

André Bois, C.G.A.,
Assistant-Gérant-Trésorier
Hôtel de Ville,
546 Dequen,
Sept-Iles, Québec

ASSURANCE-VIE

GERANT D'AGENCE

Avez-vous acquis une certaine expérience à la vente de l'assurance-vie? Avez-vous déjà dirigé des hommes dans un domaine quelconque? Aimez-vous vous dépenser pour les autres et avoir la satisfaction de les conduire au succès?
Nous pouvons peut-être vous offrir ce qui correspond à vos aspirations.

Alliance mutuelle-vie

AURELIEN TOURVILLE
Gérant régional
Tél.: 525-4607 bur.
527-1196 rés.

La Sauvegarde de l'Enfance
Le secteur des parents non-mariés requiert les services d'une

TRAVAILLEUSE SOCIALE PROFESSIONNELLE

FONCTIONS: Service social personnel auprès de la mère célibataire et de sa famille.

QUALIFICATIONS: Détentrice d'un diplôme universitaire en service social, membre de la Corporation des Travailleurs Sociaux de la Province de Québec.

REMUNERATION: Selon l'échelle de salaire du ministère des Affaires Sociales, bénéfices marginaux intéressants.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande à:

M. GERARD FORTIN,
directeur des services professionnels
LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE
43, D'AUTEUIL, C.P. 129, QUEBEC 4.

RELATIONS OUVRIERES

Notre compagnie opère au Québec et en Ontario et nous négocions plusieurs contrats dans les secteurs les plus divers. Notre service de Relations Industrielles vise à créer une constante communication employés-employeurs afin de permettre une planification des négociations.

Le candidat idéal possède une expérience qui s'appuie sur plusieurs années de négociations dans une ou plusieurs entreprises. Parfaitement bilingue, capable d'initier des actions rapides et efficaces, ce dernier conçoit son travail à long terme et oriente ses efforts à former le personnel cadre afin d'assurer une administration saine. Il participe activement à l'élaboration, la négociation et l'implantation des ententes de travail.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tôt.

Toute demande reçue sera gardée strictement confidentielle.

DEPT 5276, LE SOLEIL

Université du Québec à Trois-Rivières

OFFRE D'EMPLOI

TITRE: Deux (2) postes ouverts immédiatement dans les disciplines suivantes:
— Administration du personnel
— Marketing

FONCTIONS: Enseignement au 1er cycle, recherche, encadrement d'étudiants.

EXIGENCES: Maîtrise. Les candidats ayant une expérience du marché du travail auront la préférence.

TRAITEMENT: Selon les normes en vigueur à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

FAIRE PARVENIR SON CURRICULUM VITAE, LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE A:

Lucien Shooner, Directeur
Département d'administration et d'économique
Université du Québec à Trois-Rivières,
C.P. 500, Trois-Rivières.

LE COLLEGE DE RIVIERE-DU-LOUP
OFFRE D'EMPLOI

POSTE:

AGENT DE RECHERCHE

TACHES: Sous la responsabilité du Directeur des Services Pédagogiques, l'agent de recherche doit élaborer et réaliser les tâches inhérentes au développement d'un projet de recherche auprès des employeurs actuels et futurs des techniciens en loisirs, pour identifier les besoins pertinents de formation de ces techniciens.

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire en Sciences humaines, Sciences de l'éducation ou en Récréologie, ou l'équivalent.
— Expérience pertinente en recherche.

SALAIRE: Selon l'échelle des professionnels dans les CEGEP.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent parvenir, avant le lundi 11 décembre 1972, à:

M. Yvon Morin,
Secrétaire Général,
CEGEP de Rivière-du-Loup,
85 rue Ste-Anne,
Rivière-du-Loup.

---

les 500

REPRESENTANT MEDICAL **$10,000+auto+boni**
Un poste de choix est présentement disponible auprès d'une compagnie prestigieuse s'adressant à celui qui désire faire carrière dans la vente et l'administration. Les personnes bilingues possédant un diplôme universitaire accompagné de quelques années d'expérience dans la vente, le marketing ou domaine connexe, sont invitées à ne pas rater cette chance de se créer un brillant avenir auprès d'une entreprise dont la réputation n'est plus à faire.

VENTE AUX COMMERCANTS "automotive" **$7,800+auto+dép.**
Une entreprise spécialisée dans la fabrication de lubrifiants recherche présentement un représentant des ventes pour l'est du Québec. Les produits se vendent par l'entremise de distributeurs de produits d'automotive et aux compagnies opérant des véhicules moteurs. Les candidats intéressés doivent posséder quelques années d'expérience dans la vente de produits au détail tels que: "auto parts", produits d'"automotive" ou vente d'items reliés à ces marchés de préférence. Age: 24 à 28 ans, instruction 12e année. Anglais parlé et écrit.

POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE, TELEPHONEZ à:
M. CHARLES THERIAULT - 522-8171
Le coût de nos services est défrayé par l'employeur

SERVICES DE SÉLECTION (QUÉBEC) LIMITÉE
les 500 100 PLACE D'YOUVILLE, SUITE 720, QUÉBEC 4.
TÉLÉPHONE: 522-8171 BUREAUX AFFILIÉS:
MONTREAL TORONTO VANCOUVER HALIFAX OTTAWA

DIRECTEUR GENERAL
$20,000 ET PLUS

L'organisme qui représente les 215 hôpitaux publics du Québec est à la recherche d'un cadre supérieur capable de diriger ses activités dans une période de réorganisation et de transformation du secteur de la santé.

LE POSTE
Le directeur général:
- relève directement du conseil d'administration
- participe à l'élaboration des politiques et objectifs
- réunit les ressources humaines nécessaires, les organise, les dirige et les coordonne en vue de la réalisation des objectifs visés
- évalue le personnel qu'il dirige
- représente l'association à titre officiel

LES QUALIFICATIONS:
- diplôme universitaire
- expérience probante de la direction générale
- qualités de leadership, dynamisme, créativité et entregent

LE TRAITEMENT:
Ce poste peut intéresser les candidats qui gagnent actuellement autour de $20,000. par année.

LES CANDIDATS:
La clôture de ce concours est fixée au 12 décembre. Ainsi les candidats ont jusqu'à cette date pour faire parvenir leur curriculum vitae aussi complet que possible, dans une enveloppe marquée "Directeur général - confidentiel" à:

Monsieur René Houle, c.a., Président,
Association des Hôpitaux de la Province de Québec,
12e étage, 505 ouest, boulevard Dorchester,
Montréal 128, Québec.

L'Institut Agricole du Canada, à Ottawa,
recherche les services d'un

SECRETAIRE GENERAL ADJOINT

Le candidat doit être un agronome, possédant un esprit créateur, un désir de perfectionnement personnel et l'ambition de rendre la profession agronomique plus à même de répondre aux besoins changeants de l'agriculture canadienne en pleine évolution. Il doit pouvoir s'exprimer couramment, par écrit et oralement, dans les deux langues officielles du Canada.
Le poste s'adresse de préférence à une personne assez jeune, comptant toutefois plusieurs années d'expérience pertinente, notamment dans l'un ou l'autre des domaines de la vulgarisation agricole, des communications et du négoce agricole (ventes et service).
Le titulaire doit être apte à planifier, réaliser et diriger l'exécution de divers projets et initiatives, et démontrer des qualités éprouvées dans l'art des relations avec les groupes.
Le titulaire doit s'attendre à voyager beaucoup dans le but de se familiariser avec les multiples aspects de l'agriculture canadienne, avec ses grandes zones productrices et avec ses organisations officielles, surtout celles qui entretiennent des liens avec l'Institut Agricole du Canada.
Traitement initial $11,000 à $14,000, suivant l'expérience, la qualification et l'aptitude générale. Généreux avantages sociaux.
Prière d'adresser toute demande d'emploi (ou de renseignements complémentaires) à:

M. W.E. Henderson, P. Ag.
Secrétaire général
Siège social de l'IAC
151, rue Slater, suite 907
Ottawa, Ontario K1P 5H4

Les demandes, présentées en français ou en anglais, doivent nous parvenir au plus tard le 15 décembre 1972, et seront tenues strictement confidentielles.

CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE
ET DES SERVICES SOCIAUX
DE LA COTE-NORD

DIRECTEUR GENERAL

LE POSTE:
Administrateur expérimenté qui, sous l'autorité du conseil régional, anime et coordonne un ensemble d'activités régionales touchant tous les services de santé et les services sociaux.

RESPONSABILITES:
— Préparer à l'intention du conseil d'administration des plans d'organisation ainsi que des règles et procédures de gestion.
— Assumer la responsabilité de la gestion courante, contrôler la qualité du travail et en assumer la supervision.
— Présenter les rapports périodiques requis par le conseil d'administration.
— Préparer et exécuter des projets en vue de susciter l'intérêt de la population vis-à-vis les services de santé et les services sociaux et l'administration de ces établissements.
— Assurer la collaboration des établissements entre eux et leur coopération aux projets régionaux, visant une meilleure utilisation des services et une efficacité accrue.
— Conseiller les établissements dans l'élaboration de leurs programmes respectifs.
— Systématiser et maintenir les communications entre le public, le conseil, les établissements et le ministère des Affaires sociales.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme universitaire en sciences administratives ou en sciences de l'homme (ou vaste expérience équivalente).
— Connaissance et expérience du milieu des affaires sociales (santé et/ou service social) d'au moins cinq (5) ans.
— Avoir participé activement à des organisations d'ordre social, économique, culturel, etc...
— Bilinguisme oral et écrit.
— Le poste devrait préférablement intéresser le candidat qui a occupé un poste de cadre dans un établissement du secteur de la santé et/ou des services sociaux.

REMUNERATION:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales et qualifications du candidat.

INSCRIPTION:
Faire parvenir demande d'emploi et curriculum vitae à l'adresse suivante:

Monsieur Grégoire Pagé
Comité de Sélection
Conseil Régional de la Santé et des
Services Sociaux de la Côte-Nord
537, boul. Blanche
Hauterive, Qué.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au 31 décembre 1972.

INGENIEUR-CHIMISTE

Compagnie manufacturière de papier-journal requiert les services d'un ingénieur-chimiste, bilingue de préférence, possédant deux (2) années d'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers.

Salaire selon qualifications. Programme libéral et complet de bénéfices marginaux, assurances, plan de retraite, vacances, etc... Possibilités d'avancement pour le candidat qualifié et motivé.

Adresser curriculum vitae à:

Directeur des Relations Industrielles
LA COMPAGNIE DONOHUE LIMITEE
Clermont
Comté Charlevoix, P.Q.

SIMPSONS Sears
DE PLACE LAURIER

REQUIERT

DÉCORATEUR DIPLÔMÉ

— Un poste intéressant est disponible immédiatement pour celui qui possède les qualifications suivantes:
— Ayant des connaissances professionnelles de décoration, de préparation d'estimés et de vente dans les rayons de rideaux, tentures, tapis, papier peint et de meubles.
— Age: 25 à 40 ans.
— Sérieux et de mise soignée.
— Dynamique et ambitieux.
— Possédant une auto pour visites aux clients (accordons un subside de 12 sous du mille).
— Salaire minimum de $150 par semaine pendant 3 mois. Possibilité de $9,000 et plus par année.
— Plan — Bénéfices complets.

S'adresser au:
SERVICE DU PERSONNEL
Place Laurier,
2,700, boulevard Laurier,
Ste-Foy.

CHEF DES PUBLICATIONS

LE SOLEIL, le plus important et le plus progressif quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste de chef des publications au service de la promotion, à QUEBEC.

FONCTIONS:
Sous la direction du directeur du service de la promotion:
— Assumer la responsabilité de la publication des cahiers thématiques, des pages de voyages et de construction ainsi que des publications publicitaires destinées aux annonceurs;
— Rédiger des articles à paraître dans les cahiers thématiques;
— Diriger le personnel affecté à des travaux de traduction publicitaire;
— Collaborer aux activités de relations publiques;
— Collaborer à la création et à l'élaboration de différents projets de promotion.

QUALIFICATIONS:
— Détenir au moins un certificat de 15e année;
— Posséder 5 années d'expérience pertinente dans le domaine de l'information et/ou de la publicité. Les candidats n'ayant pas les 5 années d'expérience requise devront compenser par une scolarité supérieure à la 15e année;
— Excellente connaissance de l'anglais écrit et bonne connaissance de l'anglais parlé.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Conditions de travail habituelles d'un poste de direction de ce niveau;
— Traitement initial pouvant varier entre $10,000 et $12,000 selon les qualifications.

OFFRES DE SERVICE:
Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur" Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 8 décembre 1972, à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement no II-10-72
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2e

LE SOLEIL

CARRIERES et PROFESSIONS

On demande
TELEPHONISTE-RECEPTIONNISTE
expérience requise
SECRETAIRE

Excellent français nécessaire. Minimum 5 ans d'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:
CASE POSTALE 99, Québec 4, Qué.

GERANT DE PIECES
GUILBAULT TRANSPORT INC.
demande
un gérant de pièces
avec expérience en diesel
Faire demande en écrivant à:
435, Faraday, Québec 12
Salaire selon compétence.

OFFRE D'EMPLOI
GERANT D'ARENA

Une ville de banlieue recherche un gérant pour l'administration de l'Aréna Municipal.
Les aspirants doivent posséder un diplôme universitaire ou l'équivalent acquis par l'expérience. Ils doivent avoir des connaissances en administration générale, soit en finance, en relations publiques, en publicité, dans la direction du personnel, etc...
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 décembre 1972, à:
DEPT 5267, "LE SOLEIL", QUEBEC 2, QUEBEC

ST-LOUIS AUTOMOBILES LTEE
Rivière-du-Loup, P.Q.
862-3553
HOMME DE PIECE ET MECANICIEN

Nos départements de pièces et de service engageraient immédiatement ces deux personnes en autant que ces dernières posséderaient de deux à trois années d'expérience dans les produits Ford.

Claude Couture
Directeur Général

REPRESENTANT DEMANDE

Important distributeur de matériel électrique en gros de la Ville de Québec est à la recherche d'un représentant avec expérience dans la vente aux entrepreneurs électriciens ainsi qu'aux industries.
Prière de communiquer expérience et curriculum vitae à:
Dépt 5269 Le Soleil

Demandés
- **MECANICIEN** classe A ou B
- **PREPOSE AU SERVICE**

avec minimum 2 ans d'expérience

Salaire à discuter - Bénéfices sociaux - Assurance-groupe - Fonds de pension - etc...

Se présenter à **BENOIT DESROCHES**

CHARLESBOURG AUTOS LTEE
Dépositaire TOYOTA
7925, boul. Henri-Bourassa - Tél.: 623-9843

SECRETAIRE DU DIRECTEUR GENERAL

QUALIFICATIONS REQUISES:
12e année commerciale ou l'équivalent.
Minimum de 5 années d'expérience comme secrétaire de direction.
Connaissances approfondies du français et de l'anglais écrits et parlés,
Doit posséder une culture générale très importante et une personnalité forte.

EMPLOYEUR: Un hôpital de la région de Québec.

SALAIRE: Selon l'expérience et les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
DEPT 5268, LE SOLEIL

Hôpital de la banlieue de Québec recherche
UN CHEF DU SERVICE ALIMENTAIRE

EXIGENCES: diététiste professionnel(le)
(avec internat). Expérience de quelques années.

UN CHEF PHYSIOTHERAPEUTE

TECHNICIEN(NE) EN PHYSIOTHERAPIE

TRAITEMENTS: selon les échelles de salaire accordées par le M. A. S.

S.v.p., adresser curriculum vitae, avant le 8 décembre, à:
DEPT 5270, LE SOLEIL

TECHNOLOGISTE MEDICAL(E)
diplômé(e) ou R.T.
demandé(e)

pour hôpital universitaire de plus de 500 lits, au laboratoire d'Histopathologie technique de microscopie électronique.
Expérience souhaitable.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Administration du Personnel
HOPITAL DE L'ENFANT-JESUS
1401, 18e Rue, Québec 3.

La représentation, pourquoi pas?

Si vous êtes finissant d'université en sciences humaines ou lettres et si vous possédez une voiture et des aptitudes pour la vente, nous avons un poste pour vous.

Nous représentons, dans la province, la plus prestigieuse maison d'édition au monde. Notre clientèle se recrute parmi les gens qui possèdent des revenus au-dessus de la moyenne et nos volumes se retrouvent dans toutes les institutions de culture, d'éducation.
Pour plus d'informations et prendre rendez-vous, communiquez avec **R. Morgan, lundi ou mardi, entre 9h.30 a.m. et 10h.30, au numéro 688-9813.**

GERANTE ou GERANT
demandé(e)

Nous recherchons une gérante ou un gérant pour notre boutique de cadeaux à la Place Laurier.

La gérante (ou le gérant) sera responsable des achats, de la vente et des profits.

La position est présentement ouverte et notre personnel est au courant de cette annonce.

Salaire, bonis, plus bénéfices sociaux.

Si vous êtes bilingue, aimez la décoration et la belle marchandise, faites votre demande par écrit, faisant mention de votre degré d'instruction et de votre expérience, à:
DEPT 5272, LE SOLEIL
Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

G. H. WOOD ET COMPAGNIE LIMITEE
REPRESENTANTS

De récentes promotions et retraites ont créé des ouvertures très intéressantes parmi les représentants au sein de notre organisation.
Les candidats devront être bilingues et posséder une forte personnalité, la connaissance des produits sanitaires dans les domaines industriel et institutionnel sera définitivement un atout majeur.
Nous offrons à nos représentants un territoire avec une clientèle établie, un entraînement complet et tous les bénéfices marginaux usuels.
Les candidats intéressés sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae à:
G. H. WOOD ET COMPAGNIE LIMITEE
265, DE LA COURONNE
CENTRE CHAMPLAIN
SUITE 115a, QUEBEC 2
ATT: M. L. OUELLET, directeur des ventes

DIRECTEUR(TRICE)
DES SOINS INFIRMIERS

Sous l'autorité du directeur général, assume les responsabilités de l'administration des services des soins infirmiers.
EXIGENCES ACADEMIQUES: détenir un baccalauréat en sciences infirmières d'une université reconnue.
EXPERIENCE: un minimum de 3 ans d'expérience à un poste administratif au service des soins infirmiers.
ENDROIT: un hôpital général de 201 lits (avec expansion possible à 309 lits), à Sorel.
SALAIRE: selon l'expérience et suivant les normes approuvées par le ministère des Affaires Sociales.
Toute candidature sera traitée confidentiellement.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DIRECTRICE GENERALE
HOTEL-DIEU DE SOREL
400, AVENUE HOTEL-DIEU
SOREL, QUE.

PUBLICITE

Une entreprise de Québec, hautement coté dans son domaine, offre une position intéressante de représentant pour Québec.
QUALIFICATIONS: En plus de posséder des aptitudes pour la vente, la personne que nous recherchons s'exprime avec facilité et possède un diplôme d'école supérieure. Cette personne a une voiture pour ses déplacements.
FONCTIONS: Conseiller publicitaire.
REMUNERATION: $10,000 ou plus.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 5273, LE SOLEIL

DESSINATEUR ESTIMATEUR

Les candidats doivent posséder quatre (4) ans d'expérience dans le domaine suivant:
— En dessins d'atelier et cédules de cadres et portes en métal pressé.
— Dans le choix des gabarits de quincaillerie en général, utilisés sur les portes et cadres en métal pressé.
— Préparation des développements pour fabrication en usine.
— Devra parler et écrire le français et l'anglais.
— Etre capable de diriger et organiser le travail relié à cette tâche.
Emploi permanent. Bénéfices sociaux réguliers.
Faire parvenir curriculum vitae à:
LA COMPAGNIE ATLANTIC LIMITEE,
Case Postale 290,
Rimouski, P.Qué. - Tél.: 723-6508.

STENODACTYLO

Une compagnie d'assurance demande une sténodactylo pour son service d'Organisation et Méthodes.

EXIGENCES:
— Posséder un certificat de 12e année
— 2 années d'expérience dans le travail de secrétariat
— Excellente connaissance du français et de la tenue de bureau

Faire parvenir curriculum vitae à:
Directeur du Personnel
C.P. 1216
Québec, P.Q.

Important distributeur de machinerie lourde est à la recherche de
MECANICIENS
avec expérience
Bilingues, si possible. Salaire selon qualifications. Bénéfices marginaux. Dépenses de voyages, etc.
Pour entrevue, contacter:
LAURION EQUIPEMENT LTEE
275, rue Lee, Québec.
Tél.: 524-2465 (demander le Directeur du Personnel).

COMPTABLE
Tenue de livres, garage.
GODBOUT AUTOMOBILE
72, KENNEDY, LEVIS
837-9371

SECRETAIRE
avec expérience, travail général, garage.
GODBOUT AUTOMOBILE
72, KENNEDY, LEVIS
837-9371

La Compagnie Générale Electrique demande
TECHNICIEN
en t.v. couleur et transistor
Expérience indispensable
Communiquer avec L. Vézina
681-6236

SPECIALISTE EN INVESTIGATION
(féminin)

Pour travail spécial dans une grande chaîne de magasins à rayons.

Libre de voyager 5 jours par semaine, dans la région de l'Est du Québec, semaine de 40 heures, bénéfices marginaux très intéressants, dépenses payées, salaire à discuter suivant les qualifications.

Posséder au moins son secondaire IV, âgée de 28 ans et plus, belle apparence, clairvoyante, entregent bien développé, si possible avec expérience dans ce genre de travail dans un magasin à rayons.

Faire parvenir curriculum vitae au:
Dépt 5266, Le Soleil

CONTREMAITRE

Une importante industrie située à Rivière-du-Loup recherche un contremaître afin de diriger de façon économique et efficace la production d'un atelier de reconditionnement de moteurs. Le contremaître sera responsable de la gestion interne de l'atelier et de l'établissement des procédures de contrôle afin d'utiliser les ressources optimalement.
Le candidat recherché possède environ cinq ans d'expérience en supervision et direction d'atelier et doit posséder un sens de l'organisation du travail. Possédant de l'entregent envers les clients et les employés, il peut obtenir des résultats et mettre à profit son expérience antérieure. Sa compétence technique est reconnue.

Prière de vous adresser par écrit à:
J. S. LEVESQUE LTEE
MOTEURS & CRANKSHAFTS, EQUIPT TRANSMISSION INDUSTRIEL
107 RUE FRASER, RIV.-DU-LOUP. TEL.: 862-2289

COMMIS AUX ACHATS

Une importante industrie située à Rivière-du-Loup recherche un préposé aux achats dont la responsabilité sera d'obtenir au prix minimum et au moment opportun les quantités et les qualités des pièces et fournitures requises afin d'opérer la compagnie. Il devra établir des procédures de contrôle et des méthodes de travail afin d'assurer un service d'achats efficace et profitable.

Le candidat recherché possède des qualités d'observation et d'attention bien développées et de l'initiative. Son sens de l'organisation du travail lui permet de remplir ses tâches efficacement et d'améliorer la qualité de son service aux responsables de l'atelier, des pièces et de l'inventaire.

Prière de vous adresser par écrit à:
J. S. LEVESQUE LTEE
MOTEURS & CRANKSHAFTS
EQUIPT. TRANSMISSION INDUSTRIEL
107 RUE FRASER, RIV.-DU-LOUP - TEL.: 862-2289

OCCASION DANS LA VENTE
WARNER-LAMBERT CANADA LIMITED
manufacturier des COSMETIQUES DUBARRY
demande les services d'un
REPRESENTANT DES VENTES

NOUS AVONS BESOIN D'UN INDIVIDU
— ayant une solide éducation
— ambitieux et intéressé pour l'avancement
— possédant une très bonne expérience de la vente
— demeurant dans la région de Québec.

AVANTAGES DE L'EMPLOI
— excellent salaire initial et bonis
— bonnes chances d'avancement
— automobile de la compagnie et dépenses de voyages
— bénéfices sociaux exceptionnels

Les candidatures, fournissant tous les détails concernant l'éducation et l'expérience, doivent être envoyées, en toute confidence, à:
Mr. P.P. Duc, District Manager,
1590, Maria Chapdeleine,
Cité de Laval, Duvernay, Québec.

SERVICE ELECTRONIQUE

AccuRay Canada Ltd. vous offre la possibilité unique d'utiliser et augmenter vos capacités techniques. Le candidat sera **REPRESENTANT DU SERVICE AU CLIENT**, dans un endroit permanent, avec l'entière responsabilité technique d'un ordinateur basé sur le processus de système de contrôle.

LE CANDIDAT DOIT AVOIR:
— une formation en électronique dans l'Armée ou une formation en électronique dans une Ecole Technique.
— de 2 à 3 ans d'expérience dans l'entretien des systèmes électroniques, incluant d'autre part, l'expérience sur le circuit digital.
— de la facilité à s'exprimer aisément autant en français qu'en anglais et être disposé à s'installer ailleurs dans la Province.

Cette position offre une excellente compensation et un plan de bénéfices exceptionnels et plus d'avoir de très bonnes chances d'avancement professionnel.

Pour rendez-vous à Québec, le 6 décembre 1972, veuillez téléphoner à:
Monsieur Roger Delong
(416) 677-3181
(à frais virés)

GERANT DE DISTRICT

Bombardier (Québec) Ltée, distributeur exclusif de la motoneige Ski-Doo pour la province de Québec, est à la recherche d'un candidat pour assumer les responsabilités d'un de ses territoires.

QUALIFICATIONS:
1° — **formation:** travaille ou a déjà travaillé dans une compagnie de finance, minimum 4 ans.

2° — **qualités:** dynamisme, imagination, initiative personnelle. Prêt à être relocalisé.

3° — **conditions:** salaire approprié à la compétence, automobile, avantages sociaux, possibilité d'avancement.

Soumettre "curriculum vitae" à:
BOMBARDIER (QUEBEC) LTEE
a/s Mme Doris Desbiens
1350, rue Nobel
Boucherville, Québec.

CEGEP DE MATANE
POSTE OUVERT:
ENSEIGNANTE
EN NURSING 201

SALAIRE:
Selon la convention collective des enseignants.

DEBUT DE L'EMPLOI:
3 janvier 1973.

CANDIDATURES:
PAR ECRIT, avant le 8 décembre, à l'adresse suivante:
M. Georges-E. Bouchard
CEGEP de Matane
616, St-Rédempteur
Matane, Qué.

CARRIERES ET PROFESSIONS
tous les jours
pour les gens d'ambition
LE SOLEIL

CASE POWER ET EQUIPEMENT LTEE
division de la compagnie J.I. Case Co.

vient d'ouvrir une nouvelle succursale au Centre Industriel St-Romuald, P.Q.

Nous avons déjà embauché plusieurs personnes compétentes au niveau de l'administration, des ventes, pièces et service.

SERVICE: Cependant des **MECANICIENS D'EXPERIENCE** dans la machinerie de construction sont encore requis.

Veuillez faire parvenir un résumé de votre expérience à:
1, 1re rue
Centre Industriel
St-Romuald, P.Q.
Att.: A. Leblanc
Tél.: 839-4138

Les traitements et bénéfices marginaux sont des plus avantageux.

Remaniement qui crée onze ministères à Terre-Neuve

SAINTVXJEAN, T.-N. (PC) Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Frank Moores, a annoncé hier un remaniement important de son gouvernement, y compris la création de 11 nouveaux ministères et la désignation de quatre nouveaux ministres. Deux ministres sont renvoyés du cabinet.

La nouvelle administration, dont la formation a été annoncée par M. Moores au cours d'une conférence de presse, comportera 17 ministres avec portefeuille et un ministère sans portefeuille.

Les ministres congédiés sont MM. John Carter, ex-ministre de l'Education, et Aubrey Senior, ex-ministre du Développement social et communautaire. Au début de la semaine, M. Carter avait annoncé qu'il avait été renvoyé du cabinet.

Le ministre des Services sociaux, M. Tom Hickey, et le ministre des Approvisionnements, M. Gordon Dawe, avaient annoncé au début de la semaine qu'ils n'auraient pas de portefeuille dans le prochain cabinet. Toutefois, M. Hickey est devenu titulaire du nouveau ministère des Affaires provinciales, et M. Dawe dirigera le ministère de la Main-d'oeuvre et des Relations industrielles.

NOUVEAUX VENUS

Les quatre nouveaux venus au sein du cabinet sont MM. Leo Barry, John Doyle, James Reid et Joe Rousseau.

M. Barry devient titulaire du nouveau ministère des Mines et de l'Energie tandis que M. Doyle assumera la direction du nouveau ministère du Tourisme.

M. Reid a été nommé ministre du Développement rural et M. Rousseau ministre de la Réhabilitation et des Loisirs. Il s'agit là de deux nouveaux ministères.

M. John C. Crosbie conserve le portefeuille des Finances. Le ministre de la Santé, M. Gus Rowe, le ministre de la Justice, M. Alex Hickman, le ministre des Affaires municipales et du logement, M. Harold Collins et le ministre de la P7CHE, M. Ray Chessman, ne sont pas non plus touchés par le remaniement.

M. William Marshall, ancien chef parlementaire du gouvernement, sera à la tête d'un ministère sans portefeuille.

L'expert financier du PC

Trudeau ralentit l'économie et prend trop d'argent aux citoyens

OTTAWA (PC) — Le député conservateur James Gillies, considéré comme ministre des Finances probable en cas d'avènement d'un gouvernement conservateur, a accusé hier le gouvernement de relantir l'économie et de prendre trop d'argenta ux contribuables.

Dans un communiqué sur les chiffres publiés jeudi sur le produit national brut, M. Gillies a souligné que les revenus du gouvernement dépassaient en octobre de $150 millions les chiffres de l'année précédente.

C'est-à-dire "que le gouvernement avait un surplus en octobre, au regard d'un déficit modérément expansionniste en octobre dernier.

"Pendant les sept premiers mois de l'exercice fiscal actuel, le gouvernement a accumulé un surplus de trois quarts de milliard de dollars."

Les revenus provenant des impôts sur le revenu des particuliers ont augmenté de 25 pour cent depuis octobre 1971, a noté M. Gillies.

"Il est particulièrement frustrant, alors que toutes les prévisions font ressortir un ralentissement de l'économie, une hausse du chômage et des prix, d'entendre le ministre des Finances, M. Furner, persister dans les mêmes politiques qui ont mené au chaos économique actuel.

"Comme le soulignait le Conseil économique du Canada dans son dernier rapport annuel et M. Stanfield pendant le débat sur le budget, en juin, et pendant la campagne électorale, une politique de surplus fiscal et de hausses des impôts personnels ne fera qu'accroitre le chômage en restreingnant la croissance économique et à mousser l'inflation en poussant les gens à demander de nouvelles augmentations de salaires destinées à compenser la hausse des prix et des impôts."

Le Canada ne ripostera pas si la G.-B. rompt ses accords commerciaux

Par HAROLD MORRISON

LONDRES (PC) — Des entretiens confidentiels entre de hauts fonctionnaires britanniques et canadiens se sont déroulés au cours des deux derniers jours à Londres et ils ont laissé l'impression, dans les milieux britanniques, que le gouvernement canadien ne prortte nullmnt, pour le moment, d'avoir recours à quelque riposte que ce soit le jour où la Grande-Bretagne mettra un terme aux accords commerciaux qui la lient au Canada depuis nombre d'années.

Le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau, passe la fin de semaine au Royaume-Uni—pour conférer, notamment sur le commerce anglo - canadien, avec le premier ministre britannique, M. Heath, et d'autres personnalités britanniques.

Les entretiens qui viennent de se terminer entre hauts fonctionnaires des deux pays ont porté, entre autres choses, sur l'avenir des relations commerciales anglo - canadiennes. Au nombre des participants, se trouvaient James Grandy, sous-ministre du Commerce du Canada, et sir Max Brown, secrétaire au ministère du Commerce de Grande Bretagne.

LA FIN DES RECORDS

Le 31 décembre prochain, la Grande - Bretagne avisera officiellement le Canada qu'elle projette d'abroger les accords commerciaux qu'elle a avec lui depuis 1937. Et, effectivement, ces accords prendront fin le 1er février 1973. La Grande-Bretagne fera alor partie u Marché commun européen depuis un mois. C'est en effet le 1er janvier prochain qu'elle y entrera.

Le tarif préférentiel dont jouit le Canada en Grande-Bretagne y sera réduit graduellement à compter du début de l'an prochain. La réduction s'échelonnera sur une période de cinq ans, conformément à un engagement que le Royaume-Uni a pris vis-à-vis du Marché commun.

Un fois que les accords commerciaux canado - britanniques seront terminés—et, répétons-le, ce sera le 1er février prochain—, le gouvernement canadien pourrait éliminer immédiatement les préférences commerciales dont la Grande-Bretagne jouit au Canada. Mais, tient-on de bonne source, le Canada ne fera pas cela. Il mettra un terme à la préférence dans le cas d'un produit britannique, peut - être de deux, mais il n'ira pas plus loin que ça, du moins dans un proche avenir. Et le ou les deux produits britanniques en question, il en sera question dans le discours sur le budget que doit prononcer au début de l'an prochain le ministre des Finances du Canada, M. John Turner.

LA STRATEGIE CANADIENNE

La stratégie canadienne, c'est de prendre les choses le plus froidement possible. Le Canada veut garder de très bonnes relations avec la Grande - Bretagne. Il espère que ça va le payer de continuer à faire bénéficier les produitsbritanniques d'un traitement de faveur. Plus précisément, il espère que par suite d'une telle politique à l'endroit de la Grande - Bretagne, celle - ci pourra influencer le Marché commun d'une façon qui favorisera le Canada. Cette influence, la Grande - Bretagne pourrait l'exercer le jour où elle sera appelée à prendre des décisions au sein du Marché commun.



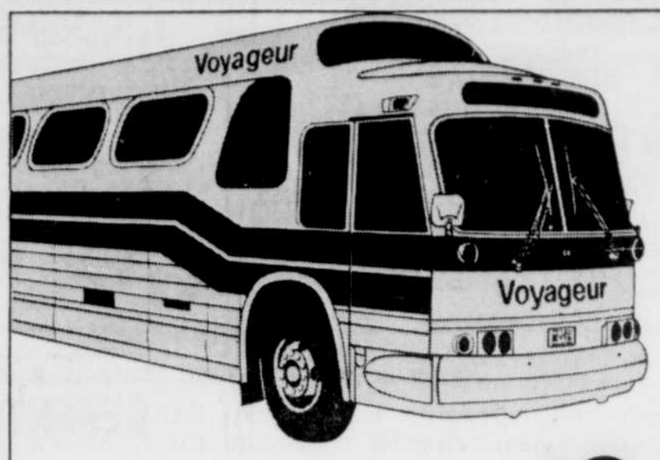
Maintenant,
STATIONNEZ FACILEMENT ET GRATUITEMENT,
à Place de l'Hôtel-de-Ville

Les maisons d'affaires de Place de l'Hôtel-de-Ville vous offrent deux heures de stationnement gratuit au nouveau parc-autos Place de l'Hôtel-de-Ville.

600 NOUVEAUX ESPACES DISPONIBLES.

Redécouvrez le vieux Québec.Furetez dans nos boutiques.Mangez dans les meilleurs restaurants. Faites estampiller votre carte et profitez de deux heures de stationnement gratuit.

L'ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DU VIEUX QUÉBEC



$8.45 aller-retour

Québec-Montréal

ALLER-RETOUR LE MÊME JOUR

- 18 départs par jour dans chaque direction
- service à toutes les heures à l'heure
- premier départ à 7 h a.m.
- durée du trajet d'un centre-ville à l'autre : 2 h 40

Renseignements et billets:

Gare centrale d'autobus
225 est, boul. Charest
524-4692

Terminus Ste-Foy
2600, boul. Laurier
Edifice Pollack
651-7015

Voyageur



LE Syndicat DE QUÉBEC

Salon Romain
sous la gérance de Raymond Louvet
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER

Offre spéciale de présentation

50 % de rabais

sur la toute nouvelle permanente à l'huile d'olive enrichie de lanoline qui revitalise vos cheveux de la racine à la pointe. Elle prévient l'affaissement des cheveux, les rend sains, vigoureux et faciles à placer.

Valeur de 25.00 1/2 prix 12.50

Nous prenons les rendez-vous:
les lundi, mardi, mercredi jusqu'à..... 4 heures 30
les jeudi et vendredi jusqu'à..... 7 heures 30
le samedi jusqu'à..... 4 heures

● Noël: Nous acceptons, dès maintenant, les réservations pour Noël.
● Nos salons sont ouverts le lundi toute la journée et le jeudi jusqu'à 9 heures du soir.

● Consultez, gratuitement, nos esthéticiennes à Centre-Ville et Place Laurier.
● Cette semaine à prix spécial: maquillage et épilation des sourcils, le tout une valeur de 4.50..... 3.00

Composez 529-7351; Centre-Ville, postes 208 et 209,
Place Laurier, postes 60 et 61.

LE SOLEIL — les dossiers de la semaine

76e ANNEE — No 285 QUEBEC, SAMEDI 2 DECEMBRE 1972 PAGE DIX-SEPT

Je m'appelle Huguette Carbonneau ...la femme de Marc



"Quand je prononce mon nom, les gens ont encore peur".

Son nom est Huguette Carbonneau. Elle est l'ex-épouse de Marc Carbonneau, l'un des responsables de l'enlèvement et de la séquestration de James Richard Cross, qui vit en exil à Cuba depuis décembre 1970.

Le six novembre dernier, elle a publié aux Editions du Jour le récit de sa vie avec Marc Carbonneau.

une entrevue de Ghislaine Rheault



Elle ne parle pas (ou si peu) de son mari en tant qu'extrémiste ou révolutionnaire pour la simple raison qu'elle n'a pas eu accès à son rêve politique.

Son nom fait encore peur, non seulement aux voisins, aux propriétaires de logements, aux employeurs, mais encore aux média d'information.

A la suite de la publication de son livre, des gens de la radio et de la télévision ont communiqué avec elle pour l'inviter à participer à des émissions au réseau d'Etat et dans des stations privées. Ces invitations ont toutes été annulées sous prétexte que des causes reliées aux événements d'Octobre sont encore inscrites devant les tribunaux.

Madame Carbonneau comptait sur ce "coup de pouce" des média d'information pour mousser la vente de son livre. Elle s'est rendu compte que "octobre", le felquisme, les mesures de guerre sont encore tabou dans les média électroniques.

"Mon livre n'est pas politique. Je ne parle pas des Rose et de Simard puisque je ne les ai pas connus."

Elle ne parle pas (ou si peu) de son mari en tant qu'extrémiste, ou révolutionnaire, pour la bonne raison qu'elle n'a pas eu accès à son rêve politique. Elle remue plutôt les cendres de son passé malheureux avec lui.

La décision de publier ses souvenirs est étonnante et paradoxale. Tout en affirmant sa volonté de tenir ses enfants à l'écart maintenant, elle les place de nouveau sur la sellette en publiant ce livre.

Comme elle l'affirme au début de son livre, ce sont les proches qui ont le plus souffert des événements d'Octobre.

"Je gardais à l'époque des enfants pour arrondir les fins de mois. Aussitôt qu'on a su que j'étais la femme de Marc Carbonneau, on m'en a retiré la garde. . . J'ai eu par la suite beaucoup de difficulté à me faire des amis. Tout va bien tant qu'on ne sait pas qui je suis. Aussitôt qu'on le sait, on change de table. . ."

Les enfants ont été affublés de sobriquets, ils ont perdu leurs amis, ils ont vécu dans un climat de tension du fait que les écoles qu'ils fréquentaient étaient constamment surveillées par la police qui croyait que Marc Carbonneau irait les voir avant de partir ou d'être capturé.

Même si elle a tenté de les protéger des retombées d'octobre, ils ont été profondément affectés par les événements. Il ne suffisait pas de les tenir loin des perquisitions, des interrogatoires de la police, des émissions de télévision durant lesquelles il était question de leur père. Il aurait fallu aussi qu'elle puisse les protéger du mépris dont on a accablé les "enfants de felquistes".

En mai dernier, la famille a quitté Ahuntsic pour emménager dans un appartement plus confortable à Montréal-Nord. "J'ai acheté des meubles de seconde-main, de peine et de misère. Au moment de la location, on ne m'a pas inquiétée en raison de mon nom — la propriétaire ne savait pas qui j'étais — mais plutôt parce que je vivais "su'l bien-être".

Dans ce quartier, la famille a vécu incognito jusqu'à la publication du livre.

Pourquoi, dans ces conditions, au moment où le nom de Madame Huguette Carbonneau commençait à se confondre avec celui des "citoyens ordinaires" décide-t-elle de se tirer (avec ses enfants) de l'oubli "réparateur" dans lequel ils commençaient à vivre ?

(Les enfants ne voulaient plus qu'il soit question des événements. Je leur ai proposé d'aller à Cuba durant les Fêtes. Les trois aînés ont refusé."

Pourquoi lance-t-elle sur le marché un livre qui après qu'elle l'ait lu à ses enfants, avant qu'il ne soit édité, a fait "baisser l'estime qu'ils avaient pour leur père." Pourquoi finalement être allé si loin dans l'étalage de sa vie intime en risquant de discréditer un ex-mari qui demeure pour elle un excellent ami?

Elle l'a fait, m'a-t-elle dit, pour ne plus avoir ensuite à raconter sa vie, pour satisfaire son besoin d'écrire, parce qu'elle a l'intention de publier d'autres livres, des poèmes, un roman, et que ce récit risquait de lui ouvrir d'autres portes. Elle a voulu aussi témoigner de sa solitude, tenter d'expliquer son échec et celui de Marc Charbonneau.

"J'étais bien jeune, pas du tout politisée quand il m'a épousée. Je ne comprenais pas son idéal. Ca ne m'intéressait pas. Je n'ai pas vraiment communiqué avec ses amis du temps de l'Université ouvrière, comme du temps du Mouvement de Libération du Taxi. Quand il est parti de la maison, il y a cinq ans, c'est un peu comme s'il avait le champ libre, pour aller jusqu'au bout.

J'ai compris bien tard qu'il pouvait mettre ses idées à exécution. Au moment des événements d'octobre il avait disparu. Il avait voulu me tenir à l'écart.

J'ai compris qu'il était un extrémiste seulement quand l'histoire de Cross est arrivée. Avant il me disait qu'il voulait combattre les injustices du monde. Moi je me disais qu'un homme est plus excusable de s'occuper de politique quand il remplit ses devoirs envers sa famille."

"C'est difficile de vivre avec un extrémiste... Peut-être mon tort a-t-il été de ne pas m'intéresser". Elle ne partage pas la crainte de Marc Charbonneau qui lui a écrit, après qu'elle lui ait fait part de son projet: "Ce n'est pas à moi que les gens vont s'en prendre, mais à mon idéologie." Pas plus qu'elle ne croit que ce livre puisse être perçu comme un blame à son endroit.

Elle a choisi de publier, parmi ses lettres, celles qui contenaient le moins de fautes d'orthographe.

Elle a écrit ce livre parce que plus rien ne lui fait peur. Parce qu'elle veut désespérément sortir du cauchemar de son passé et vivre.

Elle pensait, en le publiant, ajouter un peu à ses maigres revenus, assurer les études de ses enfants.

Aujourd'hui, elle est plus intéressée à ces problèmes. Elle se dit même d'accord avec l'analyse transmise par les felquistes dans leur manifeste, tel qu'il a été diffusé à la télévision.

Le paradoxe continue: son livre suscite de l'admiration, tout en entretenant un malaise.

Il soulève la question de l'éthique des maisons d'éditions. La condition posée par l'éditeur Jacques Hébert à la publication du récit de cette vie conjugale difficile était que Marc Carbonneau ait le droit de réplique.

(Madame Carbonneau ne croit pas qu'il le fasse, parce qu'en regard de ses vues politiques et sociales, de sa conscience exacerbée des injustices, il n'y a pas de problème de ménage ou de vie conjugale qui fasse le poids.)

Pourquoi cette précaution de la maison d'édition n'a-t-il pas été doublé du souci de faire bénéficier Madame Carbonneau du droit de revision des épreuves de son livre? Pourquoi certains détails ont-ils été ajouté sans son approbation. "On a ajouté, dit Madame Carbonneau, que j'étais prête à partir avec Marc à Cuba. Il n'y a rien de vrai là-dedans. On comprendra facilement qu'après trois ans de séparation, on ne se décide pas comme ça à recommencer sa vie avec son mari, sous prétexte qu'il s'en va à Cuba."

Elle regrette d'autre part qu'on ait coupé plusieurs passages "plus gais" qui racontaient la journée du Jour de l'An chez les Charbonneau, ses voyages avec son mari.

Quant au reste, dit-elle, c'est la vie, et une vie, ça ne s'invente pas."

RCA · SONY · KENWOOD · MARANTZ · PIONEER · DUAL · HITACHI · DYNACO · A.R. · NIKKO · TDK · SCOTCH · BOSE · UTAH · GARRARD · ELECTROPHONIC · RCA · SHURE · EMPIRE · ROTEL · ELECTROHOME · ELAC · THORENS · P.E. · SUPEREX · SHARP · ADC · PANASONIC · RCA

marantz. ET STE-FOY ELECTRONIQUE, UN DUO FABULEUX

EN VOUS PROCURANT L'AMPLI MARANTZ 1030 AINSI QUE LES HAUT-PARLEURS IMPERIAL 4 AU PRIX REGULIER DE $366.00, LA TABLE TOURNANTE ELAC 625 COMPLETE NE VOUS COUTERA QUE $69.96 (quantité limitée)



MARANTZ
MODELE 1030
Amplificateur à console stéréophonique.
Prix: $208.00

Caractéristiques: Selecteur d'entrée à 5 positions / Entrée de microphone sur le panneau avant / Commande graduée pour sons graves et aigus / Sorties de préamplificateur isolées et entrée d'amplificateur de puissance / Raccord "din" sur le panneau arriere / Protection de haut-parleurs et des circuits électroniques. Spécifications: Puissance à la sortie — 30 watts R.M.S. de valeur efficace dans 8 ohms (15 watts de valeur efficace par canal, les deux canaux en fonction dans 8 ohms, 40 Hz à 20,000 Hz à moins de 0.5% de distortion harmonique et intermodulation). Dimensions: 14 1/4" L, 4 3/4" H, 12" P. Meuble noyer facultatif: WC10.



MARANTZ
MODELE 27
Récepteur AM-FM-FM Stéréo

Puissance de 30 watts R.M.S. / canal à 8 ohms - Sélecteur pour 2 systèmes de haut-parleurs - Contrôles de basses et de hautes fréquences indépendants pour chacun des canaux. Prix régulier: $399.95

Cabinet noyer facultatif.



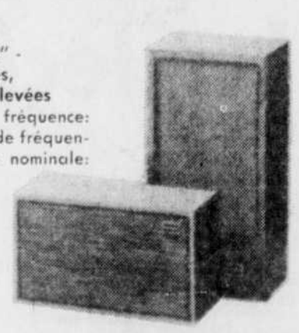
TABLE TOURNANTE
ELAC 625
Plateau de 10 pouces, opération par boutons-poussoirs - Vernier pour ajustement de traction - Compensation latérale ajustable - Equipé de cellule Shure M-44-7 magnétique. Fournie avec base noyer et couvercle transparent teinté.

PRIX DE DETAIL SUGGERE: $165.00

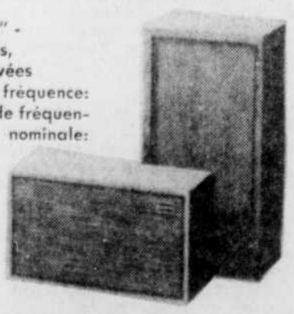
Avec l'achat du récepteur Marantz modèle 27 et des haut-parleurs Impérial 5 au prix régulier de $640.00,
LA TABLE TOURNANTE ELAC 625 COMPLETE VOUS EST REMISE GRATUITEMENT.
(quantité limitée)

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

IMPERIAL 4B
SYSTEME DOUBLE "BIBLIOTHEQUE" - h.-p. de 8" pour fréquences basses, h.-p. de 1 3/4" pour fréquences élevées
Prix: $79.00 chacun. Réponse de fréquence: ± 5 db, 60 Hz à 15 kHz. Gamme de fréquences: 40 Hz à 18 kHz. Puissance nominale: 40 watts, programmes intégrés. Impédance nominale: 8 ohms. Dimensions: 19 1/8" H x 11 1/4" L x 8 1/2 P. Poids: 20 livres.



IMPERIAL 5
SYSTEME DOUBLE "BIBLIOTHEQUE" - h.-p. de 8" pour fréquences basses, h.-p. de 3 1/2" pour fréquences élevées
Prix: $119.00 chacun. Réponse de fréquence: ± 5 db, 45 Hz à 16 kHz. Gamme de fréquences: 35 Hz à 20 kHz. Puissance nominale: 40 watts, programmes intégrés. Commandes: Sélecteur de niveau de hautes fréquences à trois positions. Impédance nominale: 8 ohms. Dimensions: 23" H x 12" L x 9 1/2" P. Poids: 23 1/2 livres.



● SALLE D'ECOUTE MODERNE A VOTRE DISPOSITION ● PLUS DE DEUX CENTS SYSTEMES EN OPERATION ● STATIONNEMENT GRATUIT ● FACILITES DE PAIEMENT.

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, de 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi, de 9h. a.m. à 9h. p.m. — Samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m.

3188, CHEMIN STE-FOY — TEL.: 653-3054

Loubier : "Donnez-moi encore six mois . . ."

L'Unité-Québec relève ses manches











par Bernard Cleary

Les entreprises funéraires n'ont pas encore en main le "cadavre" du parti politique Unité-Québec même si plusieurs prophètes ont cru que l'Union nationale avait été enterrée avec son nom par son nouveau chef, M. Gabriel Loubier.

Il faut cependant admettre, au dégagement de ces prophètes, que les premiers gestes publics, posés par l'excentrique "Gaby", dès son accession au pouvoir suprême, tels le changement de nom du parti et la vente de tous les biens de l'Union nationale, pouvaient laisser maints observateurs perplexes, les portant à conclure trop rapidement à de l'inconséquence de sa part.

Pourtant, sans être bien malin, il aurait fallu voir dans ces gestes de dilapidation, avec l'assentiment des dirigeants de ce parti moribond, la construction d'une nouvelle rampe de lancement pour cette formation politique sans avenir après la déconfiture du mois d'avril 1970.

Privée de ses meilleurs éléments nationalistes, qui se sont lancés dans les bras du Parti québécois, des autres à tendance fédéraliste, qui ont regagné le Parti libéral, l'Union nationale se retrouvait, après 1970, avec une clientèle fort réduite.

Que faire, sinon rebâtir à neuf.

Cette coupure avec le passé est probablement difficile à avaler par les militants sentimentaux du parti de feu Maurice Le Noblet Duplessis, mais peut être aussi un gage de renouvellement pour les autres qui voient en ce nouveau parti le "deuxième choix de l'alternative dans un système bipartite".

D'ailleurs sur la question du changement de nom du parti, M. Gabriel Loubier, au cours d'une entrevue de plus d'une heure, dans son bureau de chef de l'Opposition officielle au Parlement, a mentionné qu'une enquête était présentement en cours et, si les militants le désirent vraiment, il ne voyait pas d'inconvénient majeur à revenir à l'ancien nom d'Union nationale.

Décontracté et sûr de lui, le chef actuel d'Unité - Québec a même affirmé qu'il était prêt à céder sa place à une autre personne si les militants le souhaitaient. "Il faut que les gens comprennent bien que je veux le bien du parti et que tous les gestes que j'ai posés ont été faits dans ce but".

Au sujet de la possibilité de la disparition d'Unité - Québec, il ne faudrait pas croire que les meneurs de jeu de la scène politique la souhaitent et encore moins la favorisent. Cela serait les sous-estimer que de croire qu'ils vont mettre tous leurs oeufs dans un même panier en favorisant un seul parti politique traditionnel.

Comment pourrait-on croire que ces personnes ont pu arriver à la conclusion que le Parti libéral du Québec est éternel et que l'electorat québécois ne voudra pas, à un certain moment donné, un autre parti au pouvoir.

phase I : nouveau nom nouvelle équipe

Peut-on alors s'imaginer sérieusement que les gens qui tirent les ficelles de la politique québécoise, habitués à jouer sur les deux tableaux, prennent le risque que, pour un changement de parti au pouvoir, les électeurs soient obligés de voter pour le Parti québécois ou le Ralliement créditiste.

Dans leur raisonnement, il faut que les électeurs puissent trouver un parti politique de leur choix sans être obligés de transformer le système politique du pays comme le propose la doctrine du Parti québécois.

Que faire, sinon rebâtir l'Union nationale . . .

C'est ce que M. Gabriel Loubier a fait en vendant les biens de l'Union nationale pour bâtir un nouveau parti politique sur des bases financières solides.

Cette vente a rapporté au fonds d'Unité-Québec, seulement pour le journal Montréal-Matin, la rondelette somme de $4,500,000. Sur cette somme d'argent, le parti a payé des dettes que M. Loubier évalue à quelque $400,000.

Le chef d'Unité-Québec, dont la fortune personnelle est évaluée à plus d'un million de dollars, a souligné que le parti avait créé une corporation de cinq membres pour administrer ce fonds. Il a de plus mentionné qu'une somme de $2,500,000 avait été "gelée" pour trois ans afin de permettre à Unité-Québec de fonctionner après 1974 même si le parti avait des déboires lors de la prochaine élection. "Cette somme permettra à mon successeur, si le parti se faisait battre à pleine couture, de repartir en meilleures conditions que je l'ai fait moi-même".

Heureux, comme tout homme d'affaires qui vient de faire une bonne transaction, M. Loubier affirme qu'avec seulement les intérêts de l'argent qu'il a retiré avec la vente des biens de l'Union nationale, il va pouvoir faire fonctionner toute la "machine" administrative du parti.

C'est aussi dans le but de rebâtir l'Union nationale que le chef de l'Opposition officielle actuel a décidé de s'entourer d'une équipe de conseillers professionnels et solides qui peut composer avantageusement avec ses rivaux du Parti libéral ou du Parti québécois.

phase II : l'inventaire des marchés

Donnez-moi six mois, m'a-t-il déclaré, fier comme un jeune coq, et je pourrai présenter un parti structuré avec un programme renouvelé contenant les désirs d'une grande partie de la population, un parti qui sera l'Opposition officielle ou le parti au pouvoir dans un gouvernement minoritaire, ce que d'ailleurs ce jeune "vieux-routier" de la politique a prédit pour 1974.

Mais s'il y avait une élection demain, lui ai-je demandé, qu'est-ce qu'il adviendrait d'Unité-Québec?

Cela ne serait pas reluisant, m'a-t-il répondu. Ce serait beau si on pouvait sauver les meubles, c'est-à-dire conserver le même nombre de députés...

"Par contre, dans six mois, nous aurons mis en place une organisation solide et fonctionnelle, avec un programme au point et, je suis convaincu, qu'avec cette période, nous aurons le temps de réveiller les nôtres, récupérer ceux qui sont temporairement partis ailleurs et même aller chercher d'autres nouveaux adhérents".

Tout cela, en silence, une équipe motivée de jeunes universitaires est en train de le bâtir.

Avec des moyens modernes, de l'argent, Michel Bellavance, politicologue à l'Université Laval, Jean-Pierre Nadeau, docteur en communication politique à Paris, Marcel Côté, ancien directeur du département de l'administration à l'Université du Québec à Montréal, et Jacques Desbiens, conseiller en administration publique, se donnent des instruments solides pour vaincre le Parti québécois et conserver la place qui, selon eux, revient à l'Unité-Québec dans un système bipartite traditionnel.

C'est enfin pour rebâtir l'Union nationale que les dirigeants d'Unité-Québec ont fait étude sur étude pour savoir ce que veut l'électorat québécois et ainsi présenter un visage politique nouveau capable d'attirer les voteurs.

Un des premiers travaux de cette équipe a été de se situer sur l'échiquier politique actuel. Des études poussées ont été faites pour constater que la population québécoise souhaite un parti politique avec des idées conservatrices à tendance nationaliste et régionaliste.

"Je ne sais pas si on t'a parlé de toutes les études et analyses en profondeur que nous avons faites des programmes ou des publications du Parti québécois, du Ralliement créditiste et du Parti libéral. On a tiré des lignes maîtresses qui se dégagent de chacun des programmes avec ces conséquences sur le plan économique, sur le plan constitutionnel, et autres. On a aussi fait l'analyse des différents partis politiques sur le plan de ses membres, dans quel milieu ils les recrutent, quelles sont leurs motivations, où se retrouvent leurs clientèles, etc...".

En se gonflant la poitrine d'orgueil, le chef ajoute: "On sait plus où on s'en va que toi et les autres le croient. Vous allez avoir des petites surprises aux prochaines élections".

Cependant, il devient un peu plus soucieux lorsque je lui parle de ce qui va advenir de l'ancien programme de l'Union nationale. Sans esquiver la question, il est impatient. Il voudrait passer assez vite. "C'est bien sûr que nous allons avoir des politiques complètement différentes de l'ancienne Union nationale. Oui, c'est normal. Tout a évolué. Le contexte politique n'est plus le même. On est obligé de tout repenser, de tout réajuster. Il ne faut pas être victime ou prisonnier de ce que l'on a prôné. Bien sûr qu'a va retrouver les vieilles assises comme un parti nationaliste, un parti populaire".

L'Unité-Québec a donc décidé d'être un parti du centre avec des idées avant-gardistes et modernes. Sa position sera définie clairement, sans ambiguité.

Selon les conseillers d'Unité-Québec, il n'est plus question que ce parti improvise sur les questions importantes de l'heure. Il n'est plus question, non plus, de rallier les extrémistes, mais il a tout de même de la place pour plusieurs tendances.

L'Unité-Québec se voit donc comme un ralliement de la base sur les données que veut la population.

phase III : un parti de centre-centre

Et sur cette question, M. Loubier devient rêveur. Il raconte qu'il aimerait bien que les partis qui ont les mêmes tendances politiques se rallient en un seul parti pour devenir une force politique solide. Sans le dire clairement, on sent qu'il serait prêt à tendre la perche au Ralliement créditiste qui a une clientèle presque identique à celle d'Unité-Québec...

Déjà une équipe est en branle pour mettre sur papier le nouveau programme d'Unité-Québec. Leur travail se divise en trois étapes précises. La première se termine en fin de semaine par une réunion d'orientation à la maison Montmorency, en banlieue de Québec. Au cours de cette réunion, on tracera les grandes lignes de l'orientation du programme tout en précisant chacun des secteurs qui doit le composer.

Les penseurs du parti vont commencer à préparer un document de travail qui va être soumis aux assises du parti vers le mois d'avril. Là, les militants pourront l'étudier, proposer des résolutions, améliorer le futur programme du parti Unité-Québec. L'ancien programme de l'Union nationale ne servira même pas de base de discussion, tout au plus sera-t-il un document de travail au même titre que d'autres documents qui pourraient être présentés.

Dans la phase numéro deux, du début de décembre au mois de mars, l'équipe du programme formera des comités de secteurs dans les comtés du Québec. Il s'agira aussi, au cours de cette étape de mettre en brochures ou documents ce que désirent et veulent les militants. Pour la quatrième phase, les membres du parti vont approfondir le cheval de bataille du parti par des colloques, des conférences, etc.

Le chef d'Unité-Québec a entrepris depuis quelque temps une tournée de tous les comtés du Québec. Le programme de M. Loubier est extrêmement chargé; il essaie de viser quatre ou cinq comtés par fin de semaine de façon à pouvoir terminer sa tournée au plus tard au mois de septembre. "Je suis précédé, dans tous les comtés, d'une équipe qui va organiser ces visites. Après moi, les députés vont faire le tour, eux aussi, des comtés, de façon à pouvoir rencontrer tous nos militants et mettre en place une organisation solide."

M. Loubier est bien conscient que son parti va avoir de la difficulté à faire une percée importante dans la région de Montréal. Cependant, il ne désespère pas. Il a l'intention que le parti concentre ses forces dans quelques comtés où il a plus de chance de vaincre. "Avec six comtés dans la région de Montréal, M. Daniel Johnson a réussi à prendre le pouvoir. Je pense que nous sommes capables de faire aussi bien, sinon mieux."

La leçon de l'élection: soyons conservateurs

par Peter Desbarats

Le premier ministre Trudeau a eu presque un mois pour dégager les "leçons de l'élection". Le remaniement de son Cabinet, annoncé cette semaine, reflète les principales conclusions qu'ont tirées le premier ministre et ses conseillers du 30 octobre, lesquelles influenceront le cheminement de ce gouvernement minoritaire lors des premiers mois difficiles devant le Parlement, l'an prochain.

De prime abord, ces conclusions, telles que présentées par M. Trudeau en guise d'explications à son remaniement ministériel, semblent être plus techniques que substantielles. Elles supposent que les politiques du gouvernement étaient correctes et que les lacunes se situaient plutôt au niveau de la communication et de l'administration de ces politiques. Toutefois, en y regardant de plus près, on s'aperçoit que la nature du remaniement de même que les modifications explicites ou implicites de certains programmes gouvernementaux révèlent que M. Trudeau a modifié profondément sa perception de la société canadienne. Ces changements laissent croire que le premier ministre a décidé que son second mandat contrairement à ce qu'il l'avait déclaré pendant la campagne, ne serait pas consacré à s'attaquer aux problèmes de développement auxquels le Canada est confronté dans les années 1970.

Plutôt qu'un prolongement logique, le second mandat sera consacré à la défense des programmes mis en chantier au cours du premier. Si l'on assiste à un renforcement du sentiment populaire conservateur comme cela s'est produit au cours des dernières années, le gouvernement pourrait trouver beaucoup plus difficile de se tenir sur la défensive que de se battre comme il l'a fait pour implanter certains programmes "progressistes" dans les années 1960.

Les problèmes de communication invoqués par le premier ministre lors de la présentation de son nouveau Cabinet, ont constitué un excellent thème de discussion pour son parti depuis les élections. Selon l'analyse libérale, la principale erreur du gouvernement depuis 1968 se situerait au niveau de la promotion. Le Cabinet se serait consacré à tel point à ces tâches que ses membres n'auraient tout simplement pas eu le temps d'informer le public de l'excellente besogne qu'ils réalisaient pour eux.

Cette analyse laisse presque entendre que c'est le public lui-même qui est fautif, n'ayant pas fait suffisamment d'efforts pour apprécier son gouvernement. Mais le vrai danger pour les libéraux, c'est de croire, en vertu de cette analyse, que l'unique problème qui entrave leur succès électoral en est un de communication et qu'on peut le résoudre avec quelque habilité.

Cette attitude encourage également les conclusions auxquelles sont venues les libéraux à la suite de leurs défaites dans plusieurs circonscriptions ontariennes: à savoir que ces pertes sont imputables à la campagne menée par les Conservateurs dans les média au cours des deux dernières semaines avant l'élection.

Certains indices laissent croire que ce problème des communications a été étudié en profondeur au cours du dernier mois par les libéraux. Le premier ministre, lors de sa conférence de presse, a parlé d'alléger le fardeau du comité de travail du Cabinet de façon à ce que les ministres aient plus de temps pour expliquer les politiques gouvernementales au public.

M. Trudeau s'est également servi du même problème pour justifier que le ministre du Travail, M. John Munro, soit devenu responsable d'Information - Canada, M. Munro étant décrit comme un homme doué pour la communication. De la même façon, M. Trudeau a justifié la nomination de M. Donald Jamieson ("notre meilleur communicateur") au ministère controversé de l'Expansion économique régionale.

Depuis l'élection, le gouvernement libéral a étendu son problème de communication jusqu'à l'administration de certains programmes. Certains changements "administratifs" toucheront le programme de l'assurance - chômage maintenant que M. Bryce Mackasey n'est plus au Cabinet pour demander si les changements "administratifs" ne risquent pas de compromettre les principes en cause. Il y aura aussi, comme le premier ministre l'a annoncé, des changements "administratifs" apportés au -programme de bilinguisme afin qu'il soit "mieux compris et mieux appliqué".

Le premier ministre est venu plus près de toucher la cible lorsqu'il a fait allusion à "l'argumentation de bas étage" qui a eu recours pendans la campagne pour discréditer l'administration de M. Jean Marchand au ministère de l'Expansion économique régionale. Mais en fait, M. Trudeau a décidé, pour une raison ou une autre, qu'il était devenu impossible pour un ministre québécois dans les circonstances actuelles de boursuivre sa carrière dans un tel ministère. Pour des raisons similaires, l'administration des programmes de bilinguisme a été retiré à M. Gérard Pelletier pour être transférée au nouveau secrétaire d'Etat, M. Hugh Faulkner.

Aucun de ces changements ne reflète l'optimisme et la confiance que M. Trudeau avait placé dans l'état d'esprit des Canadiens au cours de la campagne. Ce sont au contraire des concessions et des réactions aux semtiments conservateurs qui ont empêché la réélection d'un gouvernement libéral majoritaire. Il est particulièrement significatif que le remaniement ministériel touche les éléments "libéraux" du Cabinet pendant que la vieille garde au sommet demeure solidement en place: M. Mitchell aux Affaires extérieures, M. Charles Drury au Conseil du trésor et M. John Turner aux Finances.

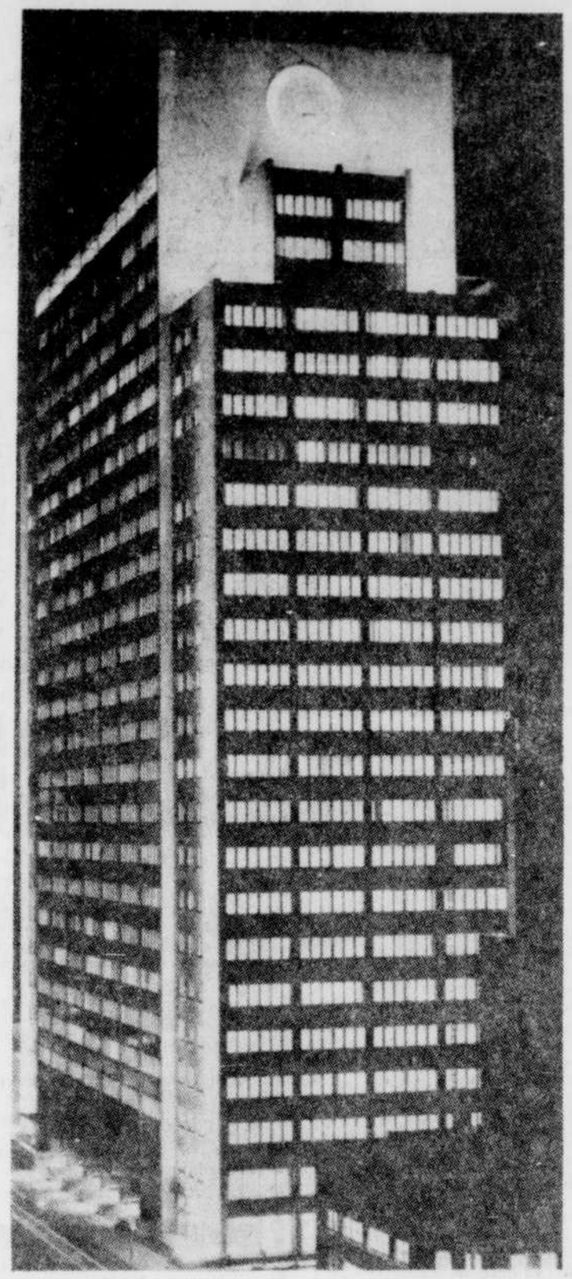
En annonçant son remaniement, M. Trudeau a senti le besoin de souligner que son gouvernement ne serait pas moins "libéral". C'était donner un gage à un courant de l'opinion publique qui est clairement sur son déclin depuis le début des années 1970 en Amérique du nord. M. Trudeau n'ira pas aussi loin en déclarant terminée l'ère de la permissivité. Mais de toute évidence, il a commencé à se comporter comme un pragmatique à la suite des leçons du 30 octobre.

(Copyright: The Toronto Star et Le Soleil)

La grande noirceur de l'Hydro-Québec

"L'Hydro-Québec fait face à une crise, la plus grave depuis la nationalisation de l'électricité il y a dixans"

par Claude Tessier



Le président de l'Hydro-Québec, M. Roland Giroux, un expert financier, est né en 1913. Georges Gauvreau, commissaire, à l'Hydro-Québec depuis 11 ans, est né en 1919. Paul Dozois qui a fait carrière en politique est né en 1906. Les commissaires Yvon De Guise et Robert A. Boyd sont nés en 1914 et en 1917 respectivement. Tous deux sont de vieux routiers de l'Hydro-Québec puisqu'ils étaient là à la naissance de l'entreprise en 1944. Les co-secrétaires de l'Hydro-Québec ont 66 ans et 62 ans. Les plus de 50 ans sont la majorité à la direction générale de l'entreprise.

L'Hydro-Québec fait face à une crise, la plus grave depuis la nationalisation de l'électricité il y a dix ans.

— Jamais la tension n'a été aussi grande entre l'Hydro-Québec et le gouvernement à la suite de l'affaire de la Baie James, de la politique de l'énergie, et des perspectives de réforme envisagées par le gouvernement pour l'Hydro-Québec.

— MM. Robert Bourassa et Roland Giroux sont à couteaux tirés. Des inimitiés personnelles séparent les deux hommes, l'un âgé de 39 ans, l'autre de 60 ans.

— L'Hydro-Québec est aux prises avec le vieillissement de ses cadres supérieurs. Les huit têtes d'affiche de la direction sont nées avant et pendant la décennie de la première guerre mondiale.

— L'Hydro-Québec est menacé par l'intérieur d'un divorce à cause du projet de la Baie James. En effet, la Société d'énergie de la Baie James a besoin de 500 personnes en ingénierie et en gérance et elle a ouvert ses portes à ceux qui veulent passer de l'Hydro-Québec à la Société d'énergie de la Baie James.

— L'Hydro-Québec et le gouvernement entretiennent des liens pour le moins curieux sur certaines questions comme la hausse des tarifs, l'aménagement de la rivière Jacques-Cartier, l'affaire de l'usine à gaz de Québec, etc.

— L'Hydro-Québec a perdu le contact avec les media. L'accès aux dirigeants de la société leur est impossible; ceux-ci refusent les entrevues et les débats publics.

— Mis à part quelques exploits comme la Manicouagan, l'image de l'Hydro-Québec est mal perçue. Beaucoup de gens n'ont pas encore "avalé" la nationalisation des compagnies d'électricité. Les perspectives d'une hausse générale des tarifs a déclenché chez les usagers de l'électricité des réactions très vives. Les gens ne comprennent pas les problèmes énergitiques et leur complexité; l'Hydro-Québec ne s'explique pas là-dessus. Depuis plus d'un an, l'Hydro-Québec entretient avec le gouvernement l'ambiguité sur la hausse des tarifs.

Bref, il y a à divers niveaux des problèmes de communications à l'Hydro-Québec. Ce qui porte parfois à penser que "l'Hydro-Québec, ce n'est plus à nous autres."

Le vieillissement des cadres supérieurs

Même si l'équation n'est pas toujours de rigueur, on associe souvent la jeunesse des cadres d'une entreprise à son dynamisme. A l'Hydro-Québec, le poste de commissaire comporte de grandes responsabilités et suppose de la part des titulaires une expérience très vaste et des connaissances techniques parfois très poussées. Le caractère même de l'entreprise l'impose. Il y a à l'Hydro-Québec outre les commissaires, 60 cadres supérieurs, 3,000 autres cadres, et 13,000 employés. La barque n'est pas facile à mener.

Qu'il y ait des soudures de génération à refaire, personne ne s'en étonne quand on considère la poussée des jeunes administrateurs et des jeunes technocrates fort nombreux à l'Hydro-Québec. A l'Hydro-Québec, "on manque d'air," a dit un cadre en se référant à la nécessité de rajeunir le conseil d'administration.

La Baie James au coeur des tensions

Le premier ministre Robert Bourassa doit faire de nouvelles nominations avant la fin de 1972, dit-on. Depuis quelques mois, le gouvernement étudie des réformes à l'Hydro - Québec dans le cadre d'une remise en question complète du statut juridique des entreprises de l'Etat.

Il n'est pas question de faire perdre à l'Hydro - Québec son autonomie mais le ministre Raymond Garneau a déjà fait savoir que le gouvernement doit participer plus activement aux grandes décisions de l'Hydro - Québec dans le choix des investissements, notamment par un plan quinquennal, de la politique tarifaire, de la politique d'emprunt, de la politique d'achat, de la politique salariale et de la politique budgétaire.

Cette philosophie s'appuie sur les relations qui existent entre l'Hydro - Québec et le milieu économique. Le statu actuel du conseil d'administration pourrait évoluer vers celui qu'on retrouve dans une entreprise privée et qui exercerait des fonctions similaires.

On évoque même la possibilité que l'Hydro - Québec devienne un jour une société à capital-action. Le débat n'a pas encore gagné la place publique toutefois.

La nationalisation de l'électricité avait bousculé pas mal de choses à l'Hydro - Québec au début des années 1960. Les décisions sur le projet de la Baie James ont de nouveau mis en conflit l'Hydro - Québec et le gouvernement. Les choses sont loin d'être raccommodées même si l'Hydro-Québec a obtenu la maitrise du projet. Les relations Hydro-Etat restent tendues.

Maintenant, le poids de la Baie James commence à se faire sentir à l'intérieur même de l'Hydro-Québec. Le commissaire Robert A. Boyd, président de la Société d'énergie de la Baie James et responsable auprès de la direction des régions du Québec au plan de l'électricité ne pourra cumuler indéfinement les deux fonctions fort lourdes. A la tête du projet de la Baie James, il a besoin de 500 personnes à la gérance et à l'ingénierie. Il a ouvert les portes de la SEBJ aux cadres de l'Hydro - Québec. La compétition s'installe ainsi entre la SEBJ et l'Hydro doit, durant le projet de la Baie James, réaliser non seulement les lignes de transport mais aussi des investissements de $2 milliards ailleurs dans la province.

Saine en soi, cette compétition entraine déjà des tiraillements qui risquent d'affaiblir certains secteurs de cette organisation complexe Hydro-SEBJ.

Plus que jamais, il y a, à l'Hydro-Québec, la nécessité d'améliorer les communications des dirigeants avec le gouvernement et le public appelé à supporter les investissements des dix prochaines années.

Des hausses de tarif ? oui ou non

La question des hausses de tarif d'électricité prête à un bon nombre de remarques. Le président de l'Hydro-Québec a réclamé du gouvernement des hausses mais il n'est jamais allé jusqu'à signer les documents officiels. Pourquoi? Le gouvernement Bourassa a retardé les demandes faites par l'Hydro-Québec en prétextant que l'Hydro-Québec n'avait pas fait de demande officielle. On joue ainsi sur les mots, et non sur les faits. Politisée, cette question des tarifs restera politisée car elle doit aboutir à une commission parlementaire, étant donné que le véritable tribunal de l'énergie chargé d'entendre les doléances n'est pas mis sur pied.

Finalement, on assiste à toutes sortes de déclarations, sur le coût de l'énergie. C'est la confusion sur un service essentiel; les responsables de l'Hydro-Québec ne sentent pas le besoin de s'expliquer. Les media sont incapables de poser les vrais problèmes pour obtenir des responsables les vraies réponses parce que les responsables fuient la presse.

Les questions en suspens

Voici quelques exemples de questions en suspens:

Pourquoi l'Hydro-Québec n'expliquet-elle pas clairement et simplement ses demandes de hausses de tarifs? Pourquoi laisse-t-on le conflit de la rivière Jacques-Cartier s'envenimer au point de soulever la colère des citoyens? Pourquoi le gouvernement joue-t-il le jeu avec l'Hydro-Québec? Pourquoi l'Hydro-Québec n'a-t-elle pas défendu devant l'opinion publique l'abandon de l'usine de gaz de Québec qui a coûté des millions de dollars en déficit, si comme elle le prétend, la décision était politique? Pourquoi refuse-t-elle d'informer davantage ses abonnés sur ses relations patronales-syndicales? A peine sorti d'un conflit, l'Hydro-Québec voit, à la fin de cette année, la renégociation de son contrat avec le Syndicat des ingénieurs. Une autre grève en perspective?

D'après les ventes d'électricité, l'Hydro-Québec a des rapports qui lui sont favorables sur ses performances par rapport aux autres sociétés d'électricité en Amérique du nord. Pourquoi ne pas rendre public le rapport ?

A la demande de l'Energie atomique du Canada, l'Hydro-Québec a fermé sa centrale nucléaire de Gentilly pour que l'eau lourde puisse alimenter les réacteurs ontariens. Les 125 personnes n'ont pas perdu leur emploi. Qui paie la note en attendant? L'Hydro? L'Energie atomique, responsable de la pénurie d'eau lourde?

Les Québécois ont le plus grand réseau hydroélectrique du monde. Il fait aussi l'admiration du monde car c'est un prodige du génie que de maintenir l'équilibre d'un tel système. Quels sont ceux qui sont conscients des risques qu'il comporte? Sans entrer dans les questions complexes, les abonnés ont le droit d'être informés sur le coût des modifications qu'elle réclame. Cela expliquerait aussi une partie de la hausse des tarifs demandée.

En somme, l'Hydro-Québec comme les autres services publics a à s'expliquer devant ses clients. Les citoyens demandent aujourd'hui aux administrateurs publics des explications qui, autrefois, ne leur paraissaient pas nécessaires. L'Hydro-Québec a un actif de $4.1 milliard et des ventes annuelles d'un demi milliard de dollars. Le nombre des abonnements à l'électricité est autour de deux millions. En un sens, l'Hydro-Québec est présente partout. Plus l'Hydro-Québec grossit, plus on a l'impression qu'elle échappe à ses actionnaires.



un commentaire de Roger Bellefeuille

L'unanimité de Victoria fera-t-elle long feu ?

Les ministres provinciaux du bien-être social, réunis en conférence cette semaine à Victoria, ont fait le constat unanime de l'échec des moyens mis en oeuvre à l'heure actuelle pour assurer plus d'aisance aux citoyens généralement qualifiés de défavorisés.

Ils ont réclamé, tout aussi unanimement, un nouveau partage des responsabilités entre le gouvernement fédéral et elles-mêmes afin que les programmes de sécurité du revenu et de services sociaux collent davantage aux réalités provinciales et régionales.

Ce consensus fera-t-il long feu ? Il est permis d'en douter.

Cette conférence inter-provinciale venait à peine de de se terminer que le nouveau ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, M. Marc Lalonde, annonçait que le gouvernement fédéral n'avait pas l'intention de modifier sa politique dans le domaine du bien-être social.

D'autre part, à Victoria, quatre représentants fédéraux étaient presents à titre d'observateurs. Ils n'intervinrent pas au cours des débats, se contentant, il va sans dire d'observer et de prendre des notes.

Ils furent cependant très actifs en dehors des séances auprès des diverses délégations. L'un d'eux, en particulier, à moins qu'il ne se soit agi que d'une pure coincidence, fut constamment sur les talons du ministre des Affaires sociales du Québec, d'ailleurs dès le départ de Montréal par avion.

A cet égard — étonnant symbole — ce représentant fédéral avait pris place en première classe, alors que la délégation du Québec voyageait en classe économique. Le pouvoir de dépenser, faut-il croire, est une théorie qui a de multiples applications. Et si les paiements directs, comme les allocations familiales, sont des façons de rester en contact avec la population... les premières classes sont bien éloignées du petit peuple.

A voir ce haut-fonctionnaire se tenir fidèlement dans l'ombre du ministre québécois, il était à se demander si sa mission précise n'était pas de gêner toute démarche de M. Castonguay auprès des autres délégations, eut-il voulu leur expliquer encore mieux les positions québécoises.

Un autre haut-fonctionnaire fédéral nous confiait que le consensus exprimé n'était qu'une "pure façade". "Attendez et vous verrez bien", dit-il avec une certaine assurance.

Un troisième nous disait que le fédéral n'aurait aucune hésitation à se rendre aux exigences du Québec, en tant que ce gouvernement est concerné, mais que son gouvernement ne pouvait prendre un tel risque avec d'autres provinces.

Enfin on a pu sentir aussi un certain mépris de la part d'un représentant fédéral à l'endroit de quelques ministres provinciaux du bien-être social. Ainsi, à son dire, certains d'entre eux n'auraient même pas saisi toutes les implications de la déclaration commune présentée à la séance de clôture de la conférence. Ces ministres seraient-ils si incompétents ? Pourtant, ils n'ont rien à voir avec la bourde monumentale que représentent les modifications apportées l'an passé au programme d'assurance-chômage.

S'il y a eu consensus, à Victoria, il n'est pas dit que le fédéral ne tentera pas, au cours des mois prochains de le miner, comme les observateurs, en coulisse, au début de la semaine, ont manifestement tenté de le prévenir.

Ainsi, les provinces ont réclamé l'option d'administrer eux-mêmes un programme d'allocations familiales dans le cadre d'un régime provincial de sécurité sociale. Mais il y a environ un an, peu avant la conférence constitutionnelle de Victoria, en juin, le fédéral faisait parvenir à l'Ile du Prince-Edouard une lettre indiquant que si le plan québécois était appliqué, cela voudrait dire pour elle des déboursés additionnels de l'ordre de $10,000,000. Une telle somme pour une province de la taille de cette province de l'Atlantique, constitue un argument plutôt dissuasif. Cette même action dissuasive fut menée également auprès d'autres provinces, spécialement, sélectionnées.

Or, il n'est pas dit, loin de là que le gouvernement fédéral n'entreprendra pas, au cours des prochains mois, une autre action similaire.

Pourtant, à Victoria, les ministres du bien-être social se sont montrés fort raisonnables. Aucun, à notre connaissance n'a réclamé plus d'argent comme tel ou des programmes qui impliqueraient un plus fort investissement que maintenant de deniers publics.

Tout au plus réclamèrent-elles une meilleure cohésion des programmes pour éviter l'éparpillement les ressources, comme les abus.

Il fut question entre autres du caractère de non incitation au travail de programme comme l'assurance-chômage, l'aide sociale et la formation professionnelle de la main-d'oeuvre alors que ces diverses mesures rapportent plus à une personne que si elle travaillait au taux du salaire minimum.

Par exemple, le ministre des Affaires sociales du Québec a fait remarquer que les prestations d'aide sociale versées à une famille de cinq enfants peuvent atteindre $355 par mois, alors que le salaire minimum représente un revenu mensuel de $296.00 brut par mois.

De son côté, le ministre de l'Ile du Prince-Edouard, M. Bruce Stewart, a signalé que sa province n'a pas les moyens de créer des services sociaux jugés essentiels dans le cadre du présent partage des coûts — soit 50-50 — prévu par le Régime canadien d'assistance public.

Par contre, il a fait remarquer avec pertinence que des projets semblables à ce qu'eux-mêmes voulaient réaliser depuis longtemps, étaient rapidement mis en oeuvre, et d'une façon "très indisciplinée et désordonnée" et ce 100 pour cent à la charge du fédéral, dans le cadre de Perspectives - Jeunesse et d'Initiatives - Locales.

Aussi, a-t-il suggéré que les argents prévus pour ces deux programmes servent à un nouveau partage des ressources avec le fédéral, sur une base de 75-25, afin d'aider les provinces à mettre en oeuvre des services sociaux, qui tout en étant créateurs d'emplois — comme des garderies de jour et des auxiliaires familiales — auront aussi une action préventive.

Cette formule coûterait d'ailleurs moins cher au fédéral puisque la quote part des provinces serait de 25 pour cent.

Les exigences des ministres du bien-être social des provinces apparaissent, en tout cas, beaucoup plus raisonnables et positives, que ce geste de désespoir qu'est la chasse aux fraudeurs lancée par la Commission d'assurance-chômage.

Comment la propagande nazie a fait de Hitler un demi-dieu

par Walter C. Langer



NDLR — Nous poursuivons aujourd'hui, la publication d'un dossier en sept tranches sur le personnage d'Adolph Hitler. Il s'agit d'un rapport secret rédigé en 1943 par le Dr Walter C. Langer à l'intention de l'OSS.

Adolph Hitler lui-même a fourni un excellent matériel à la propagande. Dès les premiers jours de sa carrière politique, il a fermement refusé de divulguer qui que ce soit au sujet de sa vie privée, passée ou présente. Pour ses collaborateurs les plus proches, il était un homme mystérieux. On n'avait point à dissimuler ou faire oublier certains incidents désagréables avant de mousser son image auprès du public. En vérité, ses partisans manifestèrent d'autant plus de curiosité à son égard qu'il gardait secrète sa vie privée. C'était là évidemment un terrain fertile pour construire un mythe ou une légende.

La machine de propagande nazi consacra tout ses efforts à peindre Hitler comme un individu extrahumain. Tout ce qu'il faisait était relaté de façon à le présenter comme quelqu'un doté de caractéristiques extraordinaires. Ainsi, s'il ne mange pas de viande, ne prend pas de boissons alcooliques ou ne fume pas, ce n'est pas imputable à une quelconque inhibition et parce que cela peut favoriser sa santé. C'est parce que ces choses ne sont pas dignes du Fuehrer. Il s'abstient de cela parce qu'il suit l'exemple du grand allemand, Richard Wagner, ou parce qu'il a découvert que cela augmentait son énergie et son endurance à tel point qu'il peut se consacrer davantage à la création du nouveau Reich allemand.

Une telle abstinence révèle, si l'on en croit la propagande, que le Fuehrer est animé d'un grand pouvoir et d'une grande maîtrise de lui-même. On laisse croire au peuple allemand qu'il n'avait aucune vie sexuelle et cela aussi est présenté non comme une anomalie, mais comme une grande vertu. Le Fuehrer est au-dessus des faiblesses humaines de cet ordre et Von Wiegand soutient qu'il a "un profond mépris pour le penchant des hommes à la sexualité et les folies qu'ils commettent en son nom". Hanfstengl rapporte que Hitler a déclaré souvent qu'il ne se marierait jamais, l'Allemagne étant sa seule fiancée. Cependant, Hitler, étant donné sa grande compréhension de la nature humaine, sait se montrer tolérant à l'égard de ses faiblesses chez les autres.

Une grande affection pour les enfants

La propagande le présente aussi comme un homme de bonté et de générosité. Un grand nombre d'écrivains, tant nazis qu'anti-nazis, ont écrit abondamment à propos de son grand amour des enfants et la presse nazie est pleine de photos montrant Hitler en compagnie des tout petits. De plus, on a beaucoup écrit au sujet de son affection à l'égard des animaux, particulièrement des chiens. Ici encore, on trouve beaucoup de photos pour l'attester. La propagande fait grand cas de la simplicité et de la modestie de Hitler. Un rédacteur va même jusqu'à attribuer son régime végétarien à son incapacité à accepter que des animaux soient sacrifiés à la consommation humaine.

Un autre trait que la propagande a mis en relief, c'est que le pouvoir ne lui est jamais monté à la tête. Au sommet, il ne serait demeuré que l'homme simple qu'il était à son arrivée au parti et sa plus grande joie serait de n'être considéré que comme quelqu'un parmi les autres. A preuve, il n'a jamais recherché une couronne et n'est jamais apparu dans des uniformes fastueux. Même au pouvoir, il continue à porter le même vieil imperméable et un chapeau à l'âge incertain et quand il prend l'uniforme, c'est celui du simple troupier. Il demeure dans son coeur un travailleur, ses intérêts sont dirigés vers les classes laborieuses avec lesquelles il se sent parfaitement à l'aise.

Hitler est aussi présenté comme un homme d'une incroyable énergie et endurance. Ses journées sont composées de 16 à 18 heures de travail ininterrompu. Un homme ordinaire ne peut imaginer un individu dans la position de Hitler ne tirant pas profit de sa chance. Il peut seulement s'imaginer dans la même situation se complaisant dans le luxe et ici encore, c'est Hitler qui les dépasse tous. L'homme ordinaire ne peut en tirer que la conclusion que Hitler est un homme au-dessus du commun.

On a fait aussi grand état de la détermination de Hitler. On le présente autant comme un homme qui ne renonce jamais à atteindre un but qu'il s'est fixé. Quelles que soient les difficultés, il fonce avec une ferme détermination. Même lorsqu'il subit d'importants reculs et que la situation apparaît sans espoir, il ne perd jamais confiance et prépare la contre-offensive. Il refuse de faire des compromis de quelqu'ordre qu'ils soient et est toujours prêt à assumer l'entière responsabilité de ses actes.

Les propagandistes rappellent souvent les grandes étapes du cheminement du parti vers le pouvoir et tout le crédit en est attribué à Hitler et à sa confiance fanatique en l'avenir. Même son refus de se laisser arrêter par les scrupules habituels est présenté comme des attributs de sa grandeur. Le fait qu'il n'ait pas communiqué avec sa famille depuis plus de dix ans devient ainsi une grande vertue, puisqu'il est interprété comme une privation difficile de la part d'un jeune homme qui veut réussir avant de retourner chez lui.

Visionnaire et futuriste

On a beaucoup insisté aussi sur ses pouvoirs de visionnaire, sur son aptitude à deviner le futur, de même que sur son habileté à préparer et le parti et la nation en vue des difficultés à venir.

Selon ses propagandistes, Hitler est l'homme de l'efficacité. Il a un pouvoir extraordinaire lui permettant de résoudre les conflits et de clarifier les problèmes qui ont dérouté les spécialistes dans le passé. En fait, son infaillibilité et son incorruptibilité ne sont pas simplement implicites; on en fait état le plus ouvertement possible.

Il est aussi un homme d'une grande patience qui ne répandrait jamais une goutte de sang humain s'il était possible de l'éviter. En de multiples occasions, chacun a entendu vanter sa grande patience à l'égard des démocrates, de la Tchécoslovaquie et de la Pologne. Là comme dans sa vie privée, il ne perd jamais la maîtrise de ses émotions. Fondamentalement, c'est un homme de paix qui ne désire rien de plus qu'on le laisse travailler seul à l'avenir de l'Allemagne dans le calme et d'une manière constructive. De coeur, il est un bâtisseur et un artiste et cela prouve que les caractéristiques créatives et constructives de sa nature sont prédominantes.

Cela ne signifie pas cependant qu'il soit un poltron. Au contraire, il est un homme d'un courage supérieur. Sa manière de vivre en est une preuve, de même que ses exploits durant la dernière guerre. On a fait circuler beaucoup d'histoires autour des médailles que lui a méritées sa bravoure et où l'on met en relief son étonnant héroisme. Le fait que le récit de ses exploits varie d'une source à l'autre ne semble pas surprendre le public le moins du monde.

Selon la presse nazie, Hitler est un homme de fer. Il est bien conscient de sa mission et rien — que ce soit persuasion, coercition, sacrifices ou devoirs désagréables — ne peut l'empêcher de poursuivre son but. Face à n'importe quel désastre ou événement désagréable, il ne perd jamais la tête un seul instant. Mais il n'est pas dénué de sentiments humains. Il considère la loyauté et la justice comme les deux plus grandes vertus et les observe avec un respect scrupuleux.

La loyauté compte tellement pour lui qu'on peut lire au-dessus de la porte du Berchtesgaden: "Mon honneur se nomme loyauté". Il est le sommet de l'honneur et de la pureté allemande, le restaurateur de la famille et du foyer allemands. Il est le plus grand architecte de tous les temps, le plus grand génie militaire de tous les temps. Il a une réserve inépuisable de connaissances. Il est un homme d'action et le créateur de valeurs sociales nouvelles. Il est réellement, selon la propagande nazie, le paragon de toutes les vertus. Aussitôt que Hitler a pris le pouvoir, de nouvelles armes devant servir à sa publicité ont été fournies à ses propagandistes qui en ont fait bon usage. Le chômage a diminué rapidement, les routes que les Allemands n'avaient jamais rêvé d'avoir ont jailli en une nuit, de nouveaux et imposants édifices ont été érigés à une cadence étonnante. Le visage de l'Allemagne a été modifié à une vitesse incroyable.

Hitler a tenu ses promesses; il a accompli l'impossible. On a donné à chaque succès diplomatique, à chaque réforme sociale une envergure mondiale. Et pour chaque réussite, Hitler accepte modestement le crédit. C'est toujours Hitler qui a fait ceci, qui a fait cela. Et ces actions spectaculaires reçoivent l'approbation du public. Lorsque ce n'est pas le cas, c'est toujours un de ses collaborateurs qui est à blâmer. Tous les efforts ont été faits pour renforcer l'opinion que Hitler est infaillible et qu'il poursuit avec succès sa mission de sauver l'Allemagne.

Il a suffi de peu de temps pour préparer le peuple allemand à considérer Hitler non plus comme un homme mais comme le Messie de l'Allemagne. Les rassemblements publics et particulièrement le ralliement de Nuremberg se sont déroulés dans une atmosphère religieuse. Tous les podiums étaient préparés de façon à créer une atmosphère supranaturelle et religieuse et l'arrivée de Hitler seyait plus à un dieu qu'à un homme. A Berlin, une des plus importantes galeries d'art exibait un portrait de Hitler au centre de sa devanture. Ce portrait était entouré de diverses copies d'un portrait du Christ. C'est de cette manière que Hitler espère paver la voie à son immortalité. Tout cela a été soigneusement planifié et exécuté graduellement. Le Hitler que le peuple allemand connaît est cet ardent orateur qui les fascine et que la propagande a progressivement surfait jusqu'à ce qu'il devienne une déité.

La peinture que l'appareil de propagande nazie a faite de Hitler semble évidemment extravagante. Même si nous ignorons les éléments déistes, ce portrait ressemble au fantasme d'un surhomme — le paragon de toutes les vertues. Aussi extraordinaire que peut sembler ce portrait cependant, il arrive parfois que Hitler y ressemble et gagne l'admiration et le respect de tous ses collaborateurs.

Une capacité de travail étonnante

A certains moments, il est une véritable bête de travail, besognant parfois pendant quelques jours d'affilée sans presque dormir. Ses pouvoirs de concentration sont extraordinaires et il est capable de s'attaquer à des problèmes complexes et de les ramener à quelques facteurs simples et fondamentaux. Il est lui-même fier de ce talent et s'est vanté à diverses personnes de la manière suivante : "J'ai le don de ramener tous les problèmes à leurs plus simples fondements... Un don de remonter à la racine réelle de toutes les théories." Et c'est juste. Pen embarrassé de théories abstraites, de points de vue traditionnels et de préjugés, il s'attaque à des problèmes complexes d'une manière naive et en dégage les éléments les plus saillants et les plus significatifs de façon à les appliquer à la situation présente d'une manière simple et productive. Il ne résout jamais un problème tout entier de cette manière, mais seulement les éléments humains impliqués. Comme c'est là l'aspect qui l'intéresse le plus et qui engendre les résultats les plus immédiats, cette qualité a gagné l'admiration de ces collaborateurs les plus proches dès les premiers jours de sa carrière politique.

Durant ces périodes d'activité, Hitler est complètement absorbé par la tâche à laquelle il est confronté. Une conférence suit une autre conférence à un rythme accéléré. Ses jugements sont rapides et décisifs. Il brûle d'impatience de voir les choses réalisées et attend de chacun qu'il se consacre à sa tâche avec une ardeur égale à la sienne. De ce fait, il exige de grands sacrifices à ses collaborateurs.

Lorsqu'il s'arrête pour les repas, il ne mange pas tant que tous les membres de son bureau de direction n'ont pas été servis. Quand une serveuse trop zélée insiste pour le servir avant les autres, il refile souvent ses plats à un de ses moins importants collaborateurs. En ces occasions, il se porte à merveille et blague avec tous ceux qui l'entourent.

Il a une mémoire extraordinaire et rappelle continuellement des incidents amusants qui ont jalonné la vie de ceux qui l'entourent. Il parle à l'attention de tous les membres de son bureau. Il a une mimique excellente dont il se sert fréquemment pour imiter un membre de son entourage, au grand embarras de ce dernier du reste. Malgré tout, la victime est vraiment flattée que le Fuehrer puisse l'imiter et se souvenir en détail de toutes ses actions. Dans ces moments-là, Hitler est aussi un homme aimable et généreux. Il se comporte plus comme le grand frère de ses collaborateurs que comme un Fuhrer et fait en sorte de se rendre cher à chacun de tous.

Ses collaborateurs ont appris par l'expérience que lorsque Hitler est dans un tel état d'esprit, c'est qu'il a besoin du support de la population pour poursuivre un projet dans lequel il est engagé. Cela peut sembler un jugement peu opportun, mais, si notre étude doit être complète, nous devons apprécier ses forces aussi bien que ses faiblesses

Déportés de guerre: prière de vous faire connaître

par Alan Cowell

Vingt-sept ans après la fin de la dernière guerre mondiale, la recherche des déportés de guerre ne s'est pas interrompue.

C'est en Allemagne, à Arolsen que la conservation et l'étude des dossiers des déportés est localisée.

Les responsables de cette recherche sont sous l'autorité du Comité international de la Croix Rouge. Ils font partie du Service International des recherches (S.I.R.) un organisme qui a été fondé en 1955, et qui a pour mission de recueillir une documentation complète sur le sort des victimes des camps de concentration nazis, des réfugiés, des Juifs qui ont été déportés d'Europe Occidentale.

Le Service international des Recherches s'intéresse maintenant aux millions de travailleurs étrangers forcés de quitter leur pays pour aller travailler en Allemagne et contribuer à l'effort de guerre du Reich allemand, dans les usines, aux champs et sur les routes.

Avec la fin des hostilités et la débâcle allemande ces travailleurs étrangers se sont dispersés. Il reste cependant des dossiers du temps de guerre sur le lieu où ils ont travaillé et sur leur numéro d'enregistrement.

Le service international des recherches travaille pour que les travailleurs astreints au service du travail obligatoire en Allemagne et qui venaient principalement de France, de Pologne et de Russie, se fassent connaître et réclament les compensations ou pensions auxquelles ils ont droit.

Les fonctionnaires du service pensent que si les victimes du S.T.O. peuvent retrouver leurs documents datant de la guerre, il sera possible de les collationner avec les informations qui demeurent dans les archives de l'Allemagne nazie.

Il est impossible de savoir combien de travailleurs étrangers se feront connaître et leur liste complète ne pourra sans doute jamais être établie.

Selon des chiffres encore partiels, 2,600,000 travailleurs étrangers étaient employés dans les usines de munitions allemandes en avril 1943, soit un million et demi de plus que l'année précédente.

"Nous invitons les ayants-droit à se faire connaître. Il ne dépend pas de nous de dire à quelles indemnités ils peuvent prétendre. Tout ce que nous faisons est de réunir des informations, que nous transmettons à Bonn", déclare un fonctionnaire du service.

Le service international des recherches travaille en collaboration avec les organisations de refugiés dont l'abondante documentation permet aussi d'établir combien de temps les travailleurs étrangers ont passé en Allemagne et quelles contributions ils ont apportées au système de la sécurité sociale allemande.

Le service international, qui reçoit une subvention annuelle de quatre millions de marks du gouvernement allemand, s'efforce aussi de retrouver les internes des camps de concentration qui ne se sont pas encore fait connaître.

Ce service est chargé de répondre aux demandes de renseignements des gouvernements étrangers au sujet de leurs nationaux qui ont été déportés en Allemagne et centralise toutes les informations qui peuvent être recueillies au sujet des disparus dans les camps de concentration du troisième Reich.

BOURSES DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

pour l'année scolaire 1973-1974 accordées par voie de concours.

Ces bourses de perfectionnement sont accordées aux étudiants de niveau supérieur aptes à poursuivre des études de deuxième et troisième cycles, dans toutes les disciplines enseignées au Québec. Sont également admissibles, les étudiants de premier cycle, si l'enseignement ne se donne pas au Québec.

Admissibilité

Seuls sont admissibles les citoyens canadiens et les personnes pouvant présenter une attestation de statut d'immigrant reçu, résidant au Québec depuis un an au moment de la demande de bourse.

Études et recherches à temps complet

Les bourses de l'enseignement supérieur étant attribuées en vue de programmes d'études ou de recherches à temps complet, sont incompatibles avec tout emploi, même à temps partiel, comportant un revenu annuel de plus de $2,000.

Montant des bourses

Le montant des bourses accordées va de $2,500. à $5,000, suivant qu'elles sont accordées pour un 1er, 2e ou 3e cycle; des montants allant jusqu'à $6,000. et $8,000. sont octroyés pour une maîtrise en administration (M.B.A.).

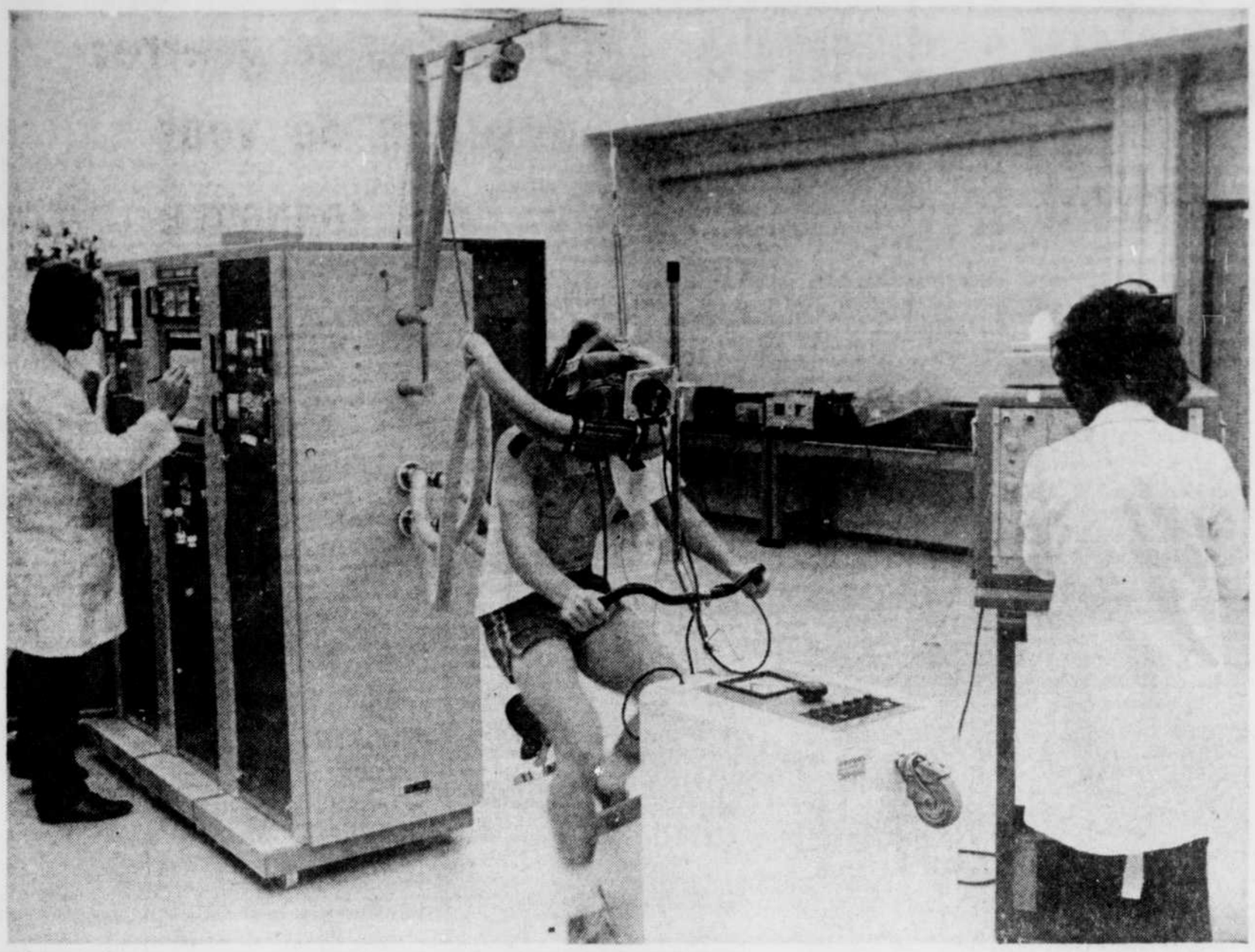
Dates limites

Date limite pour obtenir un formulaire d'inscription: 15 janvier 1973
Date limite pour présenter un dossier de candidature: 31 janvier 1973

Pour obtenir un formulaire de demande de bourse ou toutes informations complémentaires concernant les règlements du concours, s'adresser aux organismes suivants:

Services aux étudiants, dans toutes les universités du Québec
ou
Ministère de l'Éducation,
direction générale de l'enseignement supérieur,
Édifice G, 20e étage, tél: (418) 643-3862.

QUÉBEC
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
Direction générale de l'enseignement supérieur
Service des ressources humaines



● L'évaluation du comportement cardio-respiratoire à l'effort avec la détermination de la consommation maximale d'oxygène.

Le laboratoire du PEPS

Une lentille sur le monde du sport

EN 1965, l'Université Laval possède un laboratoire d'éducation physique. Mais, il faut s'entendre, car il se résume à une seule pièce de 150 pieds carrés. Début plus que modeste, alors que 468 sujets sont soumis à des tests.

En 1972, maintenant intégré au Pavillon de l'éducation physique et des sports, le même laboratoire compte plus de 20 pièces, et occupe 20,000 pieds carrés de plancher. Plus de 3,-500 personnes ont profité de ses services!

"Le laboratoire, déclare son directeur Claude Bouchard, a connu le même essort que l'activité sportive. Aujourd'hui, le mouvement est irréversible. Actuellement, nous comptons six groupes de recherches. Nous pourrions peut-être étendre notre rayon d'action, mais nous préférons approfondir ce que nous avons entrepris".

L'Université Laval peut certes se targuer des installations qu'elle possède. Le laboratoire d'éducation physique la place d'autant plus à l'avant-garde qu'on relève une douzaine de centres de recherches au Canada et à peu près 200 dans le monde.

Petit à petit,on a consacré plus de $500,000 pour accroître et moderniser l'équipement requis, toujours en vue de pousser plus avant la recherche et tout ce qui s'y rattache afin que les services à rendre soient adéquats.

"L'activité sportive, explique Jean Brunelle, l'un des collaborateurs à la recherche (enseignement), c'est en quelque sorte notre focus, notre point de départ auquel se greffent toutes les facettes du travail à effectuer".

Il suffit de faire le tour du propriétaire pour constater que le focus est parfaitement au point et surtout pour réaliser encore avec étonnement que l'organisme humain constitue toujours une "machine" fort complexe.

"C'est un processus lent, la recherche, commente d'ailleurs Claude Bouchard. Il faut penser et ..dépenser, tout en enseignant".

Maintenant, mieux structuré, le laboratoire peut se pencher sur des problèmes très variés, portant d'abord son attention sur les questions propres à l'éducation physique scolaire, sans négliger pour autant l'activité physique dans son ensemble.

Pour s'y consacrer, comme le note d'ailleurs le rapport annuel, des professionnels de l'éducation physique, des psychologues, des sociologues, des médecins, des ingénieurs, des architectes, des éducateurs, des historiens se donnent la main pour scruter le sport et l'activité physique.

L'équipe de recherches du laboratoire du PEPS se divise en six groupes, dont le travail porte sur l'enseignement de l'éducation physique, la physiologie du sport, l'analyse du mouvement, l'apprentissage moteur, le contrôle de l'état d'entrainement et la documentation dans les sports de neige et de glace.

Parmi les installations dont dispose le personnel de recherches, on remarque notamment une salle d'analyse du mouvement, une salle de motricité, de biochimie de l'effort, une autre pour la capacité physique au travail et un amphithéâtre de démonstration et d'enseignement.

Bien sûr, cette description a peut-être de quoi dérouter le simple amateur, qui aurait sans doute avantage à mettre les pieds sur place pour constater par lui-même le rôle d'un laboratoire d'éducation physique.

"Les visiteurs, commente à la blague Claude Bouchard, ont l'habitude de pénétrer dans le PEPS par le deuxième plancher. Les activités sportives se déroulent au premier étage et nous, nous occupons le sous-sol où on oublie presque toujours de descendre!"

Quand le sport boude la science

Mis à part les milieux universitaires ou divers niveaux scolaires, les organisations de sport professionnel ou amateur, dans l'ensemble, boudent la science!

Certaines équipes commencent à voir les choses d'un autre oeil, comme c'est le cas des Remparts de Québec, de la Li-

Textes: Jacques Dallaire
Photos: Raynald Lavoie

gue junior majeure, mais force est de déplorer le "silence" de formations sportives qui auraient pourtant avantage à profiter des travaux que mène le laboratoire d'éducation physique, intégré au Pavillon de l'éducation physique et des sports de l'université Laval.

"C'est inoui de noter cette "absence" principalement dans le monde du hockey, commentent à tour de rôle le directeur du labo, Claude Bouchard et ses collaborateurs à la recherche, Jacques Samson et Jean Brunelle.

"Pourtant, souligne Bouchard, la série Canada - Russie a soulevé l'étonnement, sans que l'on s'arrête à penser que les Soviétiques appliquent des principes connus depuis 20 ans.

"La victoire ultime des Canadiens, ajoute Samson, a simplement démontré que les joueurs de la LNH retrouvaient graduellement leur supériorité quant à la technique du jeu.

"Mais les Russes, poursuit Brunelle, disposaient de la même énergie à la troisième période comme au début de chaque joute".

Ce dernier soutient qu'à la suite de cette période d'euphorie, les Canadiens de Montréal ont tout simplement voulu sauver la face en retenant les services de deux "spécialistes" en éducation physique lors de leur camp d'entrainement".

Pourtant, on n'a pas pour autant régler la question, loin de là. Combien d'entraineurs, en effet, peuvent évaluer avec exactitude la condition physique des joueurs qu'ils dirigent? Sont-ils en mesure de connaitre parfaitement les points "forts" et les points "faibles" de leurs protégés à ce chapitre? En conséquence, sont-ils capables d'apporter les correctifs adéquats?

CONTRAINTES ET LIMITES

Dans le passé, notait Claude Bouchard dans une lettre circulaire qu'il adressait à diverses organisations sportives, le laboratoire du PEPS a reçu un grand nombre de requêtes d'athlètes eux-mêmes et de plusieurs organismes sportifs. A cette époque, le laboratoire ne disposait pas de toutes les installations nécessaires, des équipements appropriés et du personnel compétent dans les "sciences du sport" pour rendre un tel service de contrôle d'entrainement.

Maintenant que c'est chose faite, le nombre de sujets a bien sûr augmenté considérablement, mais la bouderie se poursuit tout de même.

Dans son dernier rapport annuel, Claude Bouchard parle des contraintes et des limites que rencontre le laboratoire et qui apparaissent liées à d'autres facteurs qui se perçoivent avec plus de netteté qu'auparavant.

"Le premier de ces facteurs, écrit-il, se présente sous la forme des hésitations, des inhibitions et des craintes du monde du sport amateur en particulier (il pourrait tout aussi bien ajouter du sport professionnel) à faire appel aux ressources de la recherche en général et des équipes de chercheurs du Québec qui sont déjà dûment constituées et bien organisées.

"Cette méfiance du sport amateur trouve sans doute son origine dans le fait que ce dernier n'en est qu'à ses premiers pas et que les travaux dans les sciences du sport ne sont pas une priorité à ses yeux. Mais un tel éloignement, déplore-t-il, dure déjà depuis trop lontemps pour qu'on le puisse considérer comme normal. Il y a un problème et les solutions semblent tellement lentes à venir qu'il y a lieu de s'inquiéter sérieusement à ce sujet".

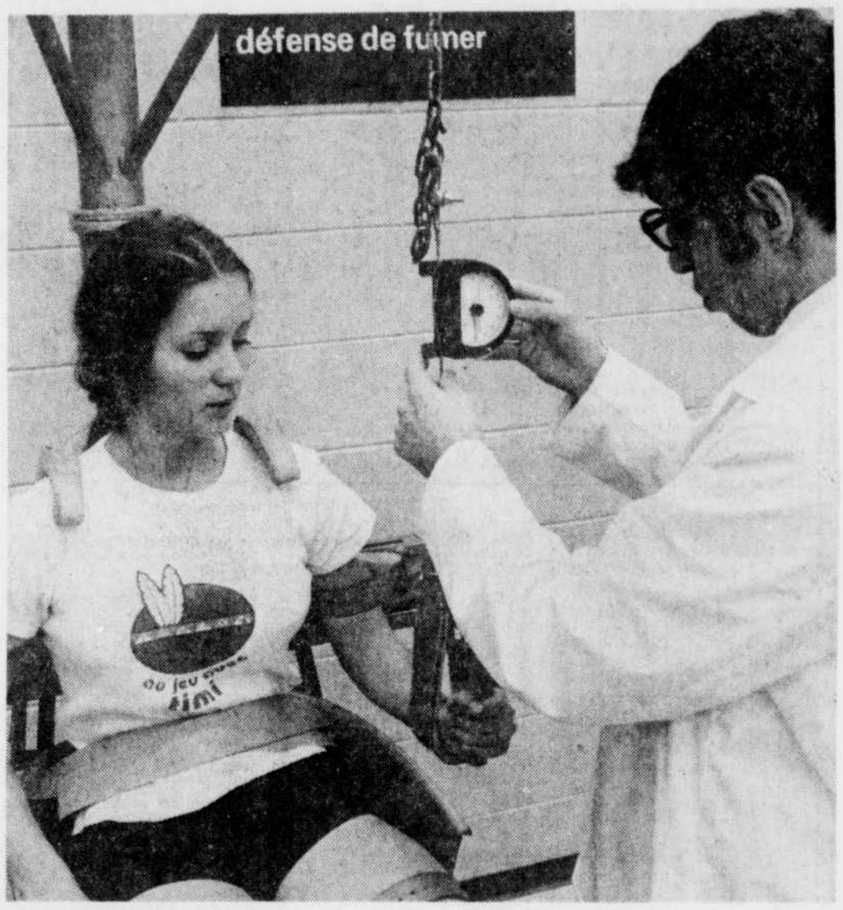
Et pourtant, il suffirait à l'athlète d'un bref séjour de 3 heures entre les mains de ces "spécialistes de l'introspection", pour qu'il connaisse précisément sa force musculaire, son endurance musculaire, sa rapidité de réaction, etc. De plus, il pourrait bénéficier d'un examen médical détaillé, alors que l'on procéderait, entre autres, à une détermination de la consommation maximale d'oxygène, une évaluation du type physique.

AU PEPS

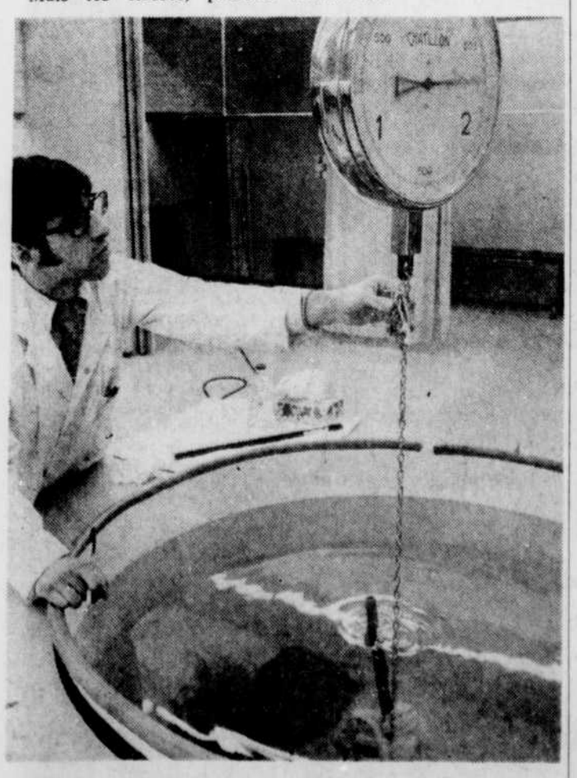
Des termes qui peuvent paraitre compliqués pour le profane, mais pareil contrôle permettrait cependant à l'athlète de se connaitre lui-même physiquement et de pouvoir profiter de l'entrainement adéquat.

Combien d'athlètes peuvent prétendre se connaitre à fond et combien d'entraineurs ou de dirigeants sportifs peuvent affirmer sans risque d'erreurs qu'ils savent exactement à quoi s'en tenir au sujet de ceux qu'ils ont pour tâche de gouverner? C'est là qu'est toute la question . . . La réponse est au PEPS, à deux pas, surtout qu'on insiste sur la documentation dans les sports de neige et de glace!

SPORTAGE



● Ainsi mesure-t-on la force musculaire des extenseurs du bras gauche.



● La détermination de la densité corporelle par la pesée hydrostatique.





Les trophées Schenley: source de malaises ?

roland sabourin



HAMILTON, Ont. — Est-ce qu'il faudra changer le système de vote pour le choix du "joueur par excellence" dans la Ligue canadienne de football

Les commanditaires, plus précisément les gens de la distillerie Schenley, s'interrogent après le mécontentement qui a accompagné les nominations de la saison 1972. Il est certain que le scrutin de cette année n'a pas donné l'image que l'on avait envisagée en établissant ces prix il y a vingt ans.

Mack Herron, des Blue Bombers de Winnipeg, était tout simplement furieux après n'avoir pu faire mieux que finaliste contre Garney Henley, des Tigers-Cats de Hamilton. Puis Jim Stillwagon, des Argonauts de Toronto, a rapidement quitté les lieux après avoir appris que John Helton, des Stampeders de Calgary, avait été le meilleur joueur de ligne.

Ce n'est pas l'esprit qui a accompagné les nominations précédentes, même s'il est certain qu'il y a des athlètes qui ont été désappointés. Cependant, il n'y a jamais eu de commentaires défavorables comme ceux que l'on a entendu depuis jeudi soir. C'est une situation qui n'est aucunement appréciée par ceux qui dépensent beaucoup d'argent dans cette promotion.

C'est ainsi que M. Al Tingle, qui est coordinateur pour les trophées "Schenley", a tenu à venir rencontrer les reporters de football, hier matin. Il se demandait s'il n'y aurait pas de suggestions pour améliorer le système.

Même si nous ne sommes pas éligible pour ce scrutin, nous avons pu apprendre que certains confrères manquaient de sérieux dans cette affaire.

Une affaire très prestigieuse

C'est ainsi que l'on envoie des bulletins de vote à des représentants de la presse, de la radio ou de la télévision qui ne voient pas une seule joute de football ou qui ne font même plus de reportage sportif.

Hier, on a demandé à l'Association des reporters de football du Canada s'il n'y aurait pas moyen de faire une vérification des voteurs éligibles, tout au moins quand vient le temps de commencer le scrutin. Le tout se déroule en trois phases différentes.

Le concours "Schenley" a fait des progrès immenses depuis son inauguration. Ce n'est plus affaire de donner une obligation d'épargne de $500, $1,000 ou $1,500. Aujourd'hui, un tel honneur représente beaucoup plus, et voilà pourquoi les joueurs de football y attachent plus d'importance. Ce n'est plus une simple question d'être dans les honneurs.

Des confrères de l'Ouest nous confiaient, hier matin, que Don Jonas, le quart-arrière des Blue Bombers de Winnipeg, avait probablement obtenu des revenus additionnels de $30,000 après avoir été le gagnant en 1971. "Et un type comme Joe Theismann (le quart-arrière des Argonauts de Toronto) pourrait probablement mériter $100,000 de plus, si jamais il lui arrivait de gagner ce trophée", nous disaient des confrères de Toronto.

On peut donc se rendre compte que nous sommes en présence d'une "grosse affaire" et qu'il faut lui accorder tout le sérieux qu'elle mérite.

Les commanditaires, la ligue et les journalistes devront se pencher sur cette situation. Il ne faudrait pas risquer d'en faire une "farce" parce que certains journalistes ne sont pas conscients de leurs responsabilité.

Il est impératif de garder la confiance du public.

Derniers potins avant le match . . .

La ville de Québec a été mentionnée avec London, Ont., et Halifax, N.-E., par le commissaire Jake Gaudar, quand il a été question d'expansion pour la LCF . . . Toutefois, M. Gaudar nous a dit qu'il y a déjà deux ans, il avait reçu des "demandes d'informations" de sportifs de Québec . . . M. Gaudar ne pouvait même se rappeler les noms . . . "Tout ce que je peux vous dire est que je les ai encouragés fortement à aller de l'avant", ajoutait Gaudar, qui a déjà joué à la crosse dans la cité de Champlain . . . C'est un projet encore très éloigné . . .

Hier midi, il nous a fait plaisir de nous entretenir avec le député George Springate, qui est mieux connu pour ses exploits comme botteur de précision que comme membre de l'Assemblée nationale . . . Quand le commissaire Gaudar a mentionné que les Alouettes avaient contribué avec $12,000 au fonds de péréquation de la Ligue canadienne, l'an passé, M. Springate s'est demandé comment Sam Berger pouvait prétendre qu'il avait perdu de l'argent . . . A ce sujet, le commissaire nous a dit que c'était possible, donnant à Springate l'occasion d'ajouter que c'était une preuve que le club était mal administré . . .

Notre bon ami Roger Gagnon, de Québec, est ici, et il nous a fait plaisir de lui accorder l'hospitalité devant la rareté de chambres dans cette ville . . . Comme Pierre Desjardins, il a beaucoup de respect pour la technique et le personnel des Roughriders de la Saskatchewan, mais il croit que l'inspiration fournie par la foule permettra aux Tiger-Cats de surmonter tout cela . . . Malgré tout, nous optons pour les champions de l'Ouest par une marge de sept points, quelque chose ressemblant à 31-24 . . .

Si jamais vous visitez Hamilton, nous vous recommandons de visiter le temple de la renommée du football . . . C'est un véritable bijou, et vous en retirerez beaucoup de satisfaction même si vous ne connaissez rien du football . . .



Henley et Herron

Hamilton, criblée de jaune et de noir

par Roland SABOURIN

HAMILTON, Ont. — "Qu'est-ce que nous faisons dans cette ville?" se demandent les partisans des Roughriders de la Saskatchewan, en arrivant à Hamilton où sera présentée l'édition 1972 de la coupe Grey, demain.

Tout ce que l'on voit ici est du jaune et du noir, les couleurs des Tiger-Cats de Hamilton. Si l'on voit quelqu'un avec du vert et du blanc, la première impression est qu'il est ici pour célébrer la Saint - Patrice.

Les premiers rapports étaient que 2,900 amateurs devaient accompagner les champions de la conférence de l'Ouest pour les encourager dans le match de demain après-midi. Faute d'accommodations dans les hôtels de cette ville (il n'y en a que deux) il est tout probable qu'ils se soient arrêtés à Toronto.

UN ATOUT: LA FOULE

Plusieurs connaisseurs sont prêts à reconnaitre que les Roughriders ont un meilleur club, sur papier et sur le terrain, que les Tiger-Cats. Cependant, ils sont d'accord pour admettre que les joueurs de l'instructeur en chef Jerry Williams pourront surmonter toutes les difficultés à cause de l'encouragement de leurs partisans.

Jamais un club n'aura eu un encouragement approchant celui que l'on verra au Ivor Wynne Stadium, demain après-midi. Les clubs Toronto et Vancouver ont déjà eu le privilège de jouer devant leurs partisans, mais la foule était très divisée.

Hamilton est une ville avec du caractère. Tout ce que nous pouvons ajouter est que le club de football est grandement influencé par cette attitude robuste. Demain, l'enthousiasme devrait être plus fort que jamais.

SKRIEN EST PRET

En dépit de tout cela, Dave Skrien, des Roughriders, n'est pas effrayé à la pensée de jouer devant une foule aussi hostile. Tous ses vétérans, spécialement Ron Lancaster et George Reed sont dans le même état d'esprit.

Skrien est encouragé par le fait qu'il y a longtemps, dans l'histoire du championnat canadien, que l'on n'a pas vu un club de l'Ouest en aussi grande forme. Même les journalistes s'ennuient à l'idée qu'ils ne peuvent spéculer sur l'influence que les blessures auront sur les joueurs en présence.

"Nous sommes en aussi bonne santé que nous l'avons été depuis quatre ou cinq joutes", de proclamer Skrien. "Nous n'avons eu aucune blessure sérieuse, cette saison", d'ajouter Williams.

Donc, les deux clubs n'ont aucune excuse à offrir avant même de se présenter sur le terrain.

LA METEO

Le seul point d'interrogation, 48 heures avant la joute, était le temps.

Les prévisions sont à l'effet que le ciel sera couvert et qu'il y a même possibilité de neige. Le bureau de météo n'a pas fait mention du vent. Pourtant, il pourrait être le facteur décisif dans l'issue de la rencontre.

"Si nous avons un vent comme celui de dimanche passé, ceci veut dire que nous n'aurons que 30 minutes de football", est le résumé de la plupart des participants.

A savoir si un fort vent avantagerait un club ou l'autre, les opinions sont très partagées. Il est prouvé que les deux formations sont très bien équilibrées pour les attaques au sol et dans les airs.

La LCF a décidé que le match de la coupe Grey sera joué à Vancouver, en 1974.

football



SAMEDI

Ligue canadienne
Aucune joute
Ligue nationale
Aucune joute

DIMANCHE

Ligue canadienne
Ottawa à Hamilton 23
(Hamilton gagne la finale de l'Est 30-27, soit les deux matches au total des points)
Ligue nationale
Buffalo 10, Cleveland 27
Cincinnati 13, Chicago 3
Denver 20, Atlanta 23
Green Bay 16, Washington 21
Houston 20, San Diego 34
Kansas City 3, Oakland 26
Los Angeles 16, Nouv.-Orléans 19
Minnesota 10, Pittsburgh 23
Nouv.-Angleterre 0, Baltimore 31
Philadelphie 10, New York Giants 62

LUNDI

Ligue nationale
St-Louis 10, Miami 31

DEMAIN

Ligue canadienne
Saskatchewan à Hamilton
(Match de la coupe Grey)
Ligue nationale
Buffalo à Baltimore
Chicago à Minnesota
Cleveland à Pittsburgh
Dallas à St-Louis
Denver à Kansas City
Detroit à Green Bay
Houston à Atlanta
Miami à Nouv.-Angleterre
Nouv.-Orléans à New York Jets
New York Giants à Cincinnati
Oakland à San Diego
Washington à Philadelphie

LIGUE NATIONALE

Conférence nationale
Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Washington	10	1	0	272	153	.909
Dallas	8	3	0	255	187	.727
New York Giants	7	4	0	285	208	.636
St-Louis	2	8	1	129	239	.227
Philadelphie	2	8	1	103	284	.227

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Detroit	7	4	0	277	219	.636
Green Bay	7	4	0	218	192	.636
Minnesota	6	5	0	234	199	.545
Chicago	3	7	1	173	212	.318

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
San Francisco	8	4	1	297	206	.591
Atlanta	6	5	0	255	227	.545
Los Angeles	5	5	1	224	212	.500
Nouv.-Orléans	2	8	1	168	296	.227

Conférence américaine
Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x—Miami	11	0	0	309	137	1.000
New York Jets	6	5	0	323	257	.545
Baltimore	4	7	0	190	205	.364
Buffalo	3	8	0	206	304	.273
Nouv.-Angleterre	2	9	0	133	354	.182

x—Champion de sa division

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Pittsburgh	8	3	0	280	170	.727
Cleveland	8	3	0	215	185	.727
Cincinnati	6	5	0	201	175	.545
Houston	1	10	0	134	290	.091

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	7	3	1	292	192	.682
Kansas City	8	6	0	222	209	.455
San Diego	4	6	1	230	261	.409
Denver	3	8	0	221	292	.273

ON DÉMÉNAGE
CHINIC
DES GALERIES CANARDIERE
ON LIQUIDE TOUT
Des prix-surprises dans les marques les plus réputées

ROULOTTES DE VOYAGE
EPARGNEZ $1,000.00 ET PLUS



1 RAMBLER 1972 USAGEE
16 pi., entièrement équipée.
Régulier $3125. EPARGNEZ $1030. SPECIAL $2095.

1 RAMBLER 1972 USAGEE
18 pi., entièrement équipée.
Régulier $3625. EPARGNEZ $1230. SPECIAL $2395.

1 CENTURION 1967 USAGEE
19 pi., équipée, douche, eau chaude, très propre.
Régulier $3995. EPARGNEZ $1600. SPECIAL $2395.

PRIX SPECIAL SUR RAMBLER 25 pi. 1972
ENTREPOSAGE GRATUIT

BEAUMONT CAMPING INC.
5780, BOUL. STE-ANNE, BOISCHATEL / TEL.: 822-0785
(1½ mille passé les Chutes Montmorency)

DROLET RESSORTS (1972) INC.
VENTE
REPARATION
INSTALLATION
POUR VOTRE SATISFACTION SUIVEZ LA BONNE DIRECTION
CHOIX COMPLET DE
● King Pins ● Amortisseurs ● Ressorts à boudin ● Air Lift ● Coussinets (Bushing) de camions tandem ● Ressorts de remorques ● Pièces pour suspension HENDRICKSON
1275, DES ARTISANS
Tél.: 683-1711

RABAIS APPRECIABLES SUR NOS CORTINA '72
Disponibles en modèles 4-portes et station-wagon

POUR SAVOIR COMMENT SE COMPORTERA UN PUR-SANG, ON EXAMINE SON PEDIGREE OU ON LE REGARDE A L'OEUVRE
● moteur (2000 cc) 4 cylindres à cames en tête
● freins, avant: servofrein à disque
arrière: système scellé à tambour
système à double circuit
● dégivreur de glace arrière
● commande au pied du lave-glace/essuie-glace
● sièges-baquets entièrement réglables et appuis-tête
● appuis-bras à l'avant et à l'arrière
● allume-cigarette
● alternateur 35 ampères
● batterie 55 ampères
● chaufferette à grand débit

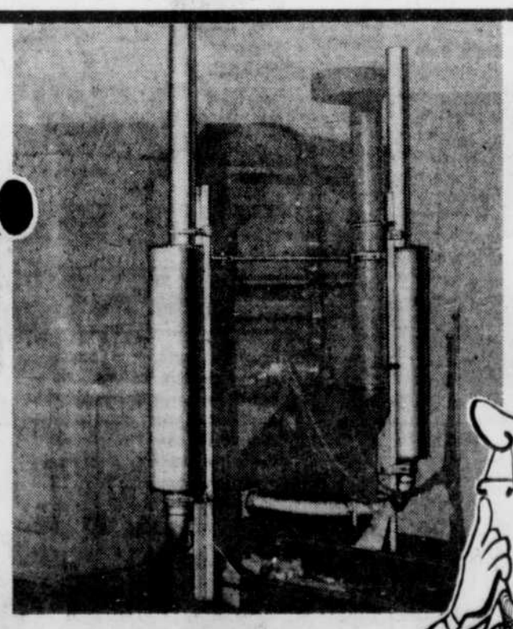


S'IL VOUS BLAIS
...d'admirer les voitures les plus belles, nos 1973 vous en mettront plein la vue! Nous vous attendons chez
ARTHUR Blais AUTOMOBILES INC. TEL.: 837-3681
61, route Kennedy, Rond-Point, Lévis

NOUVELLE ANNEXE GEANTE CHEZ...
PARADIS MUFFLERS
Un abri géant, mesurant 48 pieds de longueur avec 2 portes 13 pieds de hauteur aux extrémités, pouvant recevoir camions et autobus de toutes grosseurs, chasse-neige et tous véhicules lourds sur roues. Un service unique à Québec, permettant de solutionner rapidement tous vos problèmes de silencieux et tuyaux d'échappement.
Venez voir cà!







CHOIX COMPLET DE SILENCIEUX, TUYAUX D'ECHAPPEMENT ET PIECES DE MARQUES RENOMMEES STEMCO ET RIKER POUR TOUS GENRES DE VEHICULES LOURDS SUR ROUES. REPARATION ET FABRICATION DE PIECES SPECIALES AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX.

ESCOMPTE DE 20%
sur los prix de détail, avec un ordre d'achat, aux heures régulières.



HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi de 8h. à 17h.30, jeudi et vendredi soir jusqu'à 21h. et le samedi jusqu'à midi. Accommodation à prix raisonnable en dehors des heures régulières.

POSAGE GRATUIT PAR DES EXPERTS

1250 OUEST, BOULEVARD CHAREST, QUEBEC AU PIED DE LA COTE ST-SACREMENT APPELLE 681-8181 GAGES-TU ON L'A!

Football américain: Pittsburgh et Cleveland dans un match clé

D'après UPI

Les Browns de Cleveland, qui n'allaient nulle part au début de la saison dans la Ligue nationale de football, et les Steelers de Pittsburgh, qui n'ont rien fait qui vaille depuis 39 ans, s'affrontent demain dans un match qui pourrait faire toute la différence entre les deux formations.

Les Browns et les Steelers, sur un pied d'égalité en tête de la division centrale de la Conférence américaine avec une fiche de huit victoires et trois échecs, rivaliseront d'habileté et de puissance demain à Pittsburgh. Le vainqueur s'emparera d'une priorité d'une partie avec deux joutes seulement à disputer d'ici la fin du calendrier.

Cleveland a perdu trois de ses cinq premières parties cette saison. Il semblait devoir faire face à un problème insurmontable au poste de quart - arrière. Les experts de leur accordaient guère de chance d'atteindre la moyenne de .500.

Mais, en inculquant au jeune Mike Phipps un peu plus de maturité au poste de quart - arrière, sur les conseils du vétéran Bill Nelson, les Browns ont accumulé six triomphes consécutifs y compris celui de 26-24 décroché aux dépens de Pittsburgh, voilà deux semaines.

Mais cette fois, les Steelers jouiront de l'avantage du terrain où ils ont accumulé six victoires successives. Pittsburgh a "faim" de championnat. On le serait à moins puisque les Steelers n'ont pas remporté un titre depuis la fondation de l'équipe en 1933.

Pittsburgh appuie tous ses espoirs sur le quart Terry Bradshaw et la recrue Franco Harris, qui a accumulé au moins 100 verges en gain à chacun de ses cinq derniers matches. S'il répète son exploit contre Cleveland, Harris nivellera un record établi en 1958 par Jimmy Brown, des Browns de Cleveland.

Une autre partie d'une extrême importance est prévue au calendrier de la Ligue nationale demain. Elle opposera les Lions de Detroit aux Packers à Green-Bay. Les deux formations ont un dossier identique de sept victoires et quatre défaites et elles sont postées au sommet de la division centrale de la Conférence nationale.

FAMEUX NUMERO 2

Le vétéran quart - arrière des Dolphins de Miami, Earl Morrall, représente l'espoir pour tous les joueurs de talent qui doivent jouer le rôle de deuxième violon dans une équipe de football. "Numéro 2, c'est l'histoire de ma vie, lançait Morrall au cours d'une interview. J'ai passé 17 années de ma vie à attendre l'appel de l'entraîneur".

Morrrall, maintenant âgé de 38 ans, affirme qu'il a toujours fait tout ce qu'il pouvait pour éviter les "influences extérieures". Humoriste à ses heures, le quart des Dolphins déclarait récemment: "Je suis à ce point lent dans mes courses que les entraîneurs hésitent à me révéler mes performances". On dit qu'il touche un salaire annuel de $70,000.

Morrall et ses Dolphins attendent les Patriots de la Nouvelle - Angleterre de pied ferme demain. Miami, dont la fiche est de 11 victoires contre aucun revers, pourrait devenir la troisième équipe seulement de l'histoire du football américain professionnel, à remporter 12 triomphes consécutifs. L'entraîneur des Patriots, Phil Bengtson, fera réchauffer le banc à plusieurs de ses vétérans pour faire appel à du sang neuf dans l'espoir d'arracher cette victoire aux Dolphins.

Par ailleurs, l'entraîneur Bill Peterson des Oilers de Houston a révélé qu'il fera probablement appel au quart Kent Nix pour affronter les Falcons d'Atlanta demain. Dan Pastroni, le quart - arrière régulier de l'équipe, n'est pas remis de ses émotions à la suite de la défaite subie la semaine dernière aux mains des Chargers de San Diego.

Spitz n'aura pas le titre

KANSAS CITY, Missouri. (AFP) — En dépit des sept médailles d'or qu'il a remportées aux Jeux olympiques de Munich, Mark Spitz ne sera pas élu "meilleur athlète amateur américain de l'année", bien qu'il soit unanimement reconnu comme tel, aussi bien aux Etats - Unis que dans le monde entier.

Spitz qui a déjà reçu cette distinction l'an dernier, n'a pu en effet être présenté une seconde fois, aux termes du règlement, et les nombreuses propositions de dérogation, en raison du caractère exceptionnel de la performance du nageur californien en Allemagne de l'Ouest, ont été refusées par l'AAU qui tient son assemblée générale annuelle à Kansas City. Le titre accordé est le prix Sullivan.

Sports à la télévision

SAMEDI

A.M.

10:00 Défilé de la coupe Grey 5-12

11:00 Match sur roulettes 4

11:30 Festival de la coupe Grey 5
Concours de Miss coupe Grey, remise des trophées Schenley et le dîner de la coupe Grey

12:00 Les héros du samedi 2-11

12:30 Football NCAA. Clubs à confirmer 8

1:00 Vers la coupe Grey 2-11-13

Match sur roulettes 7

2:00 Munich '72 2-11-13
Dernière de trois émissions sur les derniers Jeux olympiques d'été

Match 4

Les Etoiles de demain 7
Les Ducs de Trois-Rivières affrontent les Castors de Sherbrooke

2:30 Vers '76 10

3:00 Lutte Grand Prix 12

Vancouver International Tennis 5
Fred Stolle et John Newcombe rencontrent Allan Stone et Cliff Drysdale

3:30 Défile de la coupe Grey 2-11-13

4:00 Lutte Grand Prix 4

Championship Curling 5
Du centre civique de Winnipeg, rencontre entre Orest MeLeschuk, champion mondial et Bob Labonté, des Etats-Unis

Sports Beat '72 12

4:30 Wide World of Sports 12
Récent combat entre Mohamed Ali et Bob Foster

5:30 Sur le Matelas 7-10

6:00 Sport détente 11
Les aménagements futurs du Mont-Sainte-Anne

6:30 Replay 5
Inv.: Sam Etcheverry et Jackie Parker

7:00 Lutte Grand Prix 13

8:00 Hockey 2-5-7-11-13
Les Canadiens de Montréal reçoivent les Flames d'Atlanta

DIMANCHE

11:00 Sur le matelas 4

Lutte Grand Prix 7

12:00 Grey Cup Preview 5
Prévisions sur la partie. Inv.: Russ Jackson

This week in pro football 8

12:30 Grey Cup Forecast 12
Interviews des instructeurs, dignitaires et journalistes

1:00 Partie de la coupe Grey 2-4-5-7-9-11-12-13
De Hamilton, les Tiger-Cats reçoivent les Roughriders de la Saskatchewan

4:15 Echos du sport 2-7-11-13

Restez dans la course
AVEC UNE EXCELLENTE
FIRENZA '72
Votre "GRAND" concessionnaire PONTIAC-BUICK, du Rond-Point Lévis

FIRENZA	automatique jaune	$2,500
FIRENZA	automatique bleue	$2,550
FIRENZA	standard jaune cabriolet	$2,425
FIRENZA	automatique bleue	$2,300

STANDARD moteur 2,300 cc, O.H.C., freins à disques, pneus Michelin.

Quelques démonstrateurs Pontiac et Buick Le Sabre

GILES BEDARD AUTOS LTEE
GM
ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 833-3201

SKI BOOM
Les experts de NAP. COTE vous attendent
NOUVEL ENSEMBLE DE SKI DE FOND "HEAD" '73
- Skis avec POINTE RENFORCEE DE FIBRE DE VERRE, garantie D'UN AN
- Fixations à EQUILIBRE PARFAIT; ABS automatiques
- Bottes HEAD, doublées de FOURRURE DE NYLON
- Bâtons HEAD "TONKIN"

AVEC GARANTIE D'UN AN
Seul à Québec Nap. Côté vous offre une telle qualité.
Une valeur exceptionnelle!
$95

SKIS DE FOND de marque "FRELUGA"
UN PRIX "SKIBOOM" $17.95

BOTTES DE SKI DE FOND
- CUIR de 1re qualité
- POUR HOMME, DAME, ENFANT
$17.95

NAP. COTE SPORTS
ST-ROCH, PLACE LAURIER, GAL. CHARLESBOURG

Suggestions

NAP. COTE SPORTS
VOUS PROPOSE DE SOLIDES ET PRATIQUES
CADEAUX POUR TOUS LES MEMBRES DE VOTRE FAMILLE

Golf — Choix complet D'EQUIPEMENT DE GOLF • WILSON • NORTH WESTHERN — SOULIERS "TYROL" St-Roch seulement

MINIS-SKIS OLYMPIC 80 INCASSABLES
Pour garçons et fillettes avec • FIXATIONS à courroie. Fabrication canadienne. $3.98

Vaste choix RAQUETTES TENNIS et BADMINTON • HEAD métal • CARLTON • SLAZENGER • WILSON • DUNLOP, etc.

NAP. COTE vous invite à venir admirer ses NOUVELLES BICYCLETTES
Sauvage, Lejeune et Gitane (Tour de France)
10 VITESSES
A ST-ROCH et CHARLESBOURG $149.95

SOULIERS DE TENNIS de marques • ADDIDAS • BOB WOLF et autres à compter de $9.95

NOUVELLES MOTOS '73
Choix de TENTES FAMILIALES - à prix spéciaux ST-ROCH et CHARLESBOURG
Variété de SACS DE COUCHAGE français et canadiens - à compter de $14.95 • St-Roch seulement
'73 SUZUKI et "HONDA" '73
Achetez dès maintenant votre SUZUKI et prévenez une augmentation éventuelle des prix!
$389 à $1,975.00

CHAISES A RESSORTS 2,000 Couleurs variées Spécial $13.95 • Gal. Charlesbourg

Grand assortiment de CANNES A PECHE et MOULINETS
CANNES A PECHE
- Laurentienne
- Orvis
- Eldorado
- Ste-Croix
- Browning

MOULINETS
- Johnson
- Mitchell
- Dickson
- Orvis

• ST-ROCH seulement

Choix complet de RAQUETTES et MOCASSINS POUR ADULTES
NOUVELLES RAQUETTES en nylon, garanties, avec attaches $14.95
MOCASSINS avec pied doublé de fourrure. 1 à 6. Spécial $12.50

NAP. COTE SPORTS
• ST-ROCH
• PLACE LAURIER
• GAL. CHARLESBOURG

claude larochelle



Al Arbour, l'homme disponible qu'il faudrait aux Nordiques

BOSTON — L'ex-instructeur et assistant du directeur-gérant des Blues de Saint-Louis, Al Arbour, qui est à couteaux tirés avec quelques directeurs de cette équipe de la LNH, depuis son congédiement comme instructeur, il y a quinze jours, est en grande demande ces temps-ci.

Joint, hier, à son domicile de Saint-Louis, Arbour a déclaré qu'il avait reçu plusieurs propositions d'équipes de la Ligue nationale et de l'Association mondiale de hockey. Pas étonnant, ses qualités d'homme actif, franc et intelligent, et d'homme formé par Punch Imlach, sont connues dans tout le monde du hockey.

Les Nordiques de Québec qui sont à court d'hommes-clés connaissant à fond les rouages du hockey au niveau de la direction, n'ont pas encore rempli le poste vacant de dépisteur en chef, poste qu'occupait Maurice Filion avant de remplacer Maurice Richard comme instructeur.

—"Non, personne de Québec ne m'a fait le moindre signe, et tu es d'ailleurs la première personne de Québec à me téléphoner depuis très longtemps, de répondre Arbour. C'est certain que j'aimerais entendre ce que les Québécois ont à m'offrir bien que je ne sois pas pressé."

Al Arbour est dans une position pour voir venir. Il a dans sa poche un contrat de deux ans avec les Blues de Saint-Louis. Mais homme entreprenant, l'inaction le ronge.

"J'ai trois offres de clubs de l'Association mondiale et autant de la Ligue nationale, précise Arbour. On m'offre toutes sortes de postes, mais je prends tranquillement le temps d'examiner avec soin ces offres. Mon contrat de deux ans avec les Blues, je ne suis pas pressé pour le jeter au panier. Mais je m'ennuie à ne rien faire. Tu me connais, j'aime brasser quelque chose."

Parfaitement bilingue

Ce Franco-Ontarien parfaitement bilingue sursaute quand je lui mentionne la possibilité qu'éventuellement les Nordiques qui ont besoin d'hommes de hockey, pourraient lui faire une proposition. Déjà, en février et mars, alors que les Nordiques s'organisaient laborieusement, Marius Fortier l'avait mentionné comme candidat fort intéressant. Il figurait en tête d'une liste de directeurs-gérants éventuels. Aujourd'hui il est disponible, et l'on s'étonne qu'aucun contact n'a encore été établi avec lui.

Marius Fortier a accepté la fonction de directeur-gérant, le printemps dernier, parce que les Nordiques étaient pris de court, et qu'il était trop tard pour faire appel à un connaisseur de hockey. Dans les circonstances, Fortier s'est défendu, mais le public a toujours conservé la notion qu'il était là en attendant.

C'est finalement Al Arbour qui s'est mis, hier, à poser les questions à l'autre bout du fil. Il voulait connaître la réponse du publics québécois et se renseigner sur plusieurs autres points.

"Une moyenne de 7,000 personnes, c'est bon comme départ, fit-il. Je me rappelle de ma première année à Saint-Louis, on a vu plusieurs parties avec 4,000 personnes. Ce n'est qu'après Noël que les assistances ont commencé à remonter."

La semaine dernière, à Winnipeg, le président Paul Racine des Nordiques avait laissé entendre qu'il était à la recherche d'un homme connaissant les rouages du hockey. Quand j'ai communiqué avec lui cette semaine, M. Racine a fait la remarque suivante:

"Nous voulons organiser notre saison de l'an prochain comme si c'était notre première saison dans la ligue. Nous avons le temps de tout revoir et d'apporter les changements nécessaires pour faire un succès complet des Nordiques."

Cependant, il a ajouté du même souffle que dans sa déclaration de Winnipeg, il avait tout simplement voulu signifier qu'il embaucherait un contrôleur des finances qui d'ailleurs siège dans le bureau des Nordiques depuis le début de la semaine.

"Mais je suis ouvert à toute idée nouvelle qui pourrait aider la situation des Nordiques", d'ajouter le président de l'équipe.

Il est bien évident pour l'observateur que les Nordiques devront ajouter du mordant dans leur bureau, aussi bien au chapitre de la gérance que des relations extérieures s'ils désirent vraiment faire la conquête du public québécois. C'est impératif. Al Arbour qui pourrait bâtir avec son excellent cerveau de hockey une équipe pour l'avenir est un cas à scruter sérieusement. Une occasion à ne pas laisser passer!

Rouleau devra attendre

L'instructeur Maurice Filion n'apportera aucun changement à son alignement, cet après-midi, alors que les Nordiques croisent le fer avec les Whalers, au Boston Garden. Du moins pas au début de la joute... "Pourquoi toucherais-je à cette équipe, demande Filion. Nous avons gagné 6-2, mardi, et j'emploierai les trois mêmes centres. Michel Rouleau devra tout simplement attendre sur le banc. Si un gars joue mal, je l'employerai. Mais si nous patinons comme mardi dernier, je ne prévois pas de changements."

Rouleau n'en veut aucunement à l'organiste du Colisée qui a aidé la foule à le réclamer mardi dernier... "C'est la première fois que la foule me réclame à grands cris comme l'autre soir, de dire Michel. Ca m'a fait beaucoup chaud au coeur de savoir que les gens de Québec croyaient que je pouvais vraiment aider les Nordiques."... Incidemment, Michel a une admiration sans borne pour Jean-Claude Tremblay: "Jean-Claude a plus de talent dans le petit orteil que moi j'en ai dans tout mon corps", dit-il.

Jean-Claude Tremblay a suivi une partie de la joute Boston-Canadiens, au Forum, en compagnie de Pierre Bouchard... Pierre se mord les doigts d'avoir signé un contrat de deux ans, affirme Tremblay. Il se demande vraiment ce qui lui a pris de poser un tel geste. Il trouve l'hiver long et il sait que ce n'est pas demain qu'il va s'en sortir."... Cette visite au Forum n'a rien réveillé en Tremblay: "Aucune nostalgie, aucun regret", dit-il.

La plupart des joueurs des Nordiques se sont rendus au Boston Garden assister au match Voyageurs-Braves, hier soir... "Je vais aller saluer mon bon vieil ami Al MacNeil", de lancer Tremblay, avec ironie.

Les Remparts "décolorent" le Bleu-Blanc-Rouge

par Jacques ARTEAU

Tout en se satisfaisant d'un rendement limité, les Remparts ont décoloré le Bleu-Blanc-Rouge de Montréal par 5-1 devant 9,399 spectateurs, hier, au Colisée. Avec leur 12e victoire d'affilée sur leur propre glace, les Remparts ont retrouvé le chemin de la victoire mais n'ont pu cependant rejoindre Cornwall en tête, puisque les Royals ont gagné à Shawinigan.

Les Remparts, qui vont jouer demain à Sherbrooke puis à Laval jeudi, détiennent toujours une priorité de trois joutes sur les Royals pour reprendre la première place.

VISITEURS INCOLORES

L'équipe de Roger Bédard avait, semble-t-il, perdu ses couleurs dans la rafale en s'amenant à Québec, car l'opposition n'a apporté aucune couleur dans le match. Le Tricolore junior a pâli pour de vrai dans la deuxième période durant laquelle il n'a décoché que deux tirs en direction de Michael Corcoran, tandis que les Remparts en obtinrent plus d'une quinzaine sur Nick Sanza.

"D'une joute à l'autre, c'est jamais régulier, nos leaders nous lâchent des fois comme c'est arrivé ce soir", d'avancer Roger Bédard, qui a trouvé ensuite une autre explication au rendement irrégulier de sa formation. "On m'a enlevé Bordeleau, Daniel Beaulieu qui est ici, Turnbull, puis ensuite on me demande de faire des miracles", de s'élever Bédard.

CORCORAN SOLIDE

Sortant d'une inactivité d'un mois, après avoir été limité à une vingtaine de minutes de jeu depuis l'ouverture de la saison, Michael Corcoran a su prouver sa valeur, hier, devant le but des Remparts. "Corcoran n'a rien à voir au but que nous avons donné; il a été exceptionnel", de dire Orval Tessier au sujet de Corcoran.

Richard Nantais et André Deschamps, qui ont mené avec Yvon Dupuis le brasse-camarade contre les visiteurs, ont marqué un but chacun et Guy Chouinard, Daniel Beaulieu et James Bateman ont réussi les autres des Remparts. Ces derniers ont écopé de 10 des 16 punitions du match et leur plus sérieux point faible de la rencontre fut leur impuissance à capitaliser sur l'avantage numérique en trois occasions.

MONTREAL 1, QUEBEC 5

Première période

1—Québec: Richard Nantais 7e (Constantin, Savard) 9.05
2—Québec: André Deschamps 19e (Chouinard) 11:36
Puns: Tremblay 12.55; Nantais 17.02; 19.15.

Deuxième période

3—Québec: Guy Chouinard 16e (seul) 9.15
4—Québec: Daniel Beaulieu 14e (Cloutier) 19.44
Puns: Deschamps 5.09; Dupuis min. double, Potvin min. double 15.39.

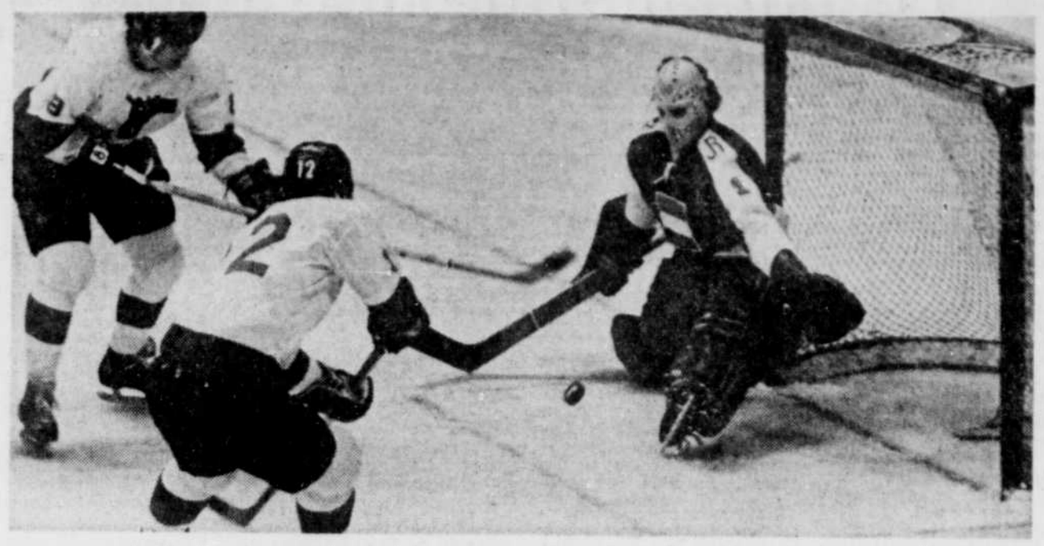
Troisième période

5—Montréal: M. Belisle (seul) 10.18
6—Québec: Jamie Bateman 8e (Bownass, Savard) 10.55
Puns: Landry 4.57, Latreille min., mauv. cond. 6.51; Bateman 11.37; Bibeau 13.52; Deschamps 15.21; Savard 19.39; Nantais 19.45.

Lancers par:

Montréal:	10	2	13	—25
Québec:	12	16	14	—42

Assistance: 9,399.



Richard Nantais compte

Jacques Richard analyse les deux calibres

"Ce n'est pas du tout comme du temps où je jouais junior; c'est un gros changement", d'avouer Jacques Richard qui a fait une visite - éclair au Colisée, hier. "Je travaille fort mais je ne suis pas tellement chanceux, j'ai manqué pas mal de belles chances. Malgré ça, j'aime bien la place où je suis rendu", d'ajouter l'ex - centre des Remparts, portant maintenant les couleurs des Flames d'Atlanta. "J'ai vu à demander une permission à mon coach pour venir, c'est une visite qui va être pas mal courte", reprit - il en quittant le vestiaire des Remparts.

Les Remparts pourraient être premiers ou deuxièmes dans l'Ontario. C'est une affirmation de Frank Mario, dépisteur des Blues de Saint - Louis qui vient de visiter toutes les villes du circuit junior ontarien. "Québec et Cornwall pourraient être parmi les trois premiers avec les Marlies de Toronto", selon Mario qui se rappellait encore de sa dernière saison avec les As de Québec.

"Sanza m'avait donné un coup de bâton dans le dos à Montréal, je m'en souvenais", a expliqué Yvon Dupuis, qui a chargé le gardien du Montréal junior trois fois dans le match. De son côté, Deschamps a fait sentir la rafale à presque chacun des visiteurs mais personne n'a osé engager le combat. Nantais ne fut pas plus chanceux en rappelant des visiteurs à l'ordre, s'en tirant avec les frais de trois punitions mineures.

"J'ai des éloges pour mes défenseurs; ils ont très bien joué. Luc Loiselle en particulier s'est très bien tiré d'affaire quand je l'ai envoyé en désavantage numérique", de commenter Orval Tessier.

Tessier a su habilement planifier l'utilisation de ses gardiens. "Guay jouera encore avec Sainte-Foy, dimanche, mais nous reviendra. Ronald Blouin a accepté d'aller à Lachine, restant sur notre liste de protégés, Barry McCormick est à Sainte-Foy, et je pourrai avoir trois gardiens de calibre junior majeur avec Perusse, Corcoran et Guay", de conclure Orval Tessier.

Les Rangers annulent à Oakland

OAKLAND (UPI) — Les Rangers de New York sont revenus de l'arrière à trois reprises, hier soir, pour finalement s'en tirer avec un match nul de 3-3 avec les Golden Seals de la Californie.

Chacun des buts des Seals a été réussi sur un jeu de puissance. C'est un but de Rodrigue Gilbert, son 13e de la saison, à moins de six minutes de la fin, qui a procuré ce point additionnel au classement pour les Rangers. Gilbert demeure le meilleur pointeur des Newyorkais.

Stan Weir a marqué à deux reprises pour la Californie tandis que Rick Smith enfilait l'autre. Vic Hadfield et Pete Stemkofski ont complété le pointage des Rangers.

Pendant ce temps, à Vancouver, les Blues de Saint-Louis otn compté trois buts sans riposte en dernière pour surclasser les Canucks 6-2, devant 15,570 spectateurs.

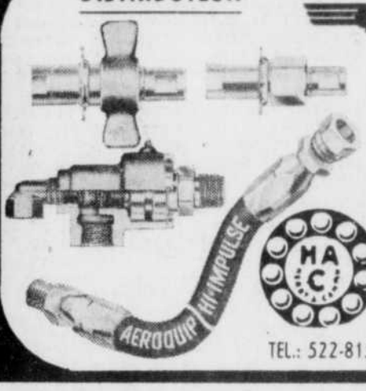
La WBA approuve le combat Frazier-Foreman

RICHMOND (UPI) — L'Association mondiale de la boxe a approuvé, hier, le combat de championnat des poids-lourds que se livreront le détenteur du titre mondial, Joe Frazier, et l'aspirant George Foreman.

Bill Brennan, président du comité d'approbation à la WBA, a révélé que Foreman avait été jugé l'aspirant le plus sérieux pour Frazier. Le combat, prévu le 22 janvier prochain en Jamaique, se déroulera sous la surveillance du Bureau de contrôle de la boxe en Jamaique.

● ALESOIRS
● TARAUDEURS
● BOYAUX HYDRAULIQUES
● BOULONS
● FORETS
● JOINTS D'ETANCHEITE
● OUTILS
● RACCORDS DE CUIVRE
● ROULEMENTS A BILLES
● DIVERS

DISTRIBUTEUR Aeroquip



HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUEBEC
TEL.: 522-8151 TELEX: 011-3465

C'EST LA PARADE DES VEGA



VEGA CHEVROLET

$2457.*

*Prix de détail suggéré par le fabricant, y compris taxe de vente fédérale prévue, pour ce sedan 2 portes Vega a Oshawa (Ontario). Taxes de vente provinciale, locale, frais d'immatriculation, accessoires, équipements en option ainsi que frais de transport en supplément.

RENDEZ-VOUS VITE CHEZ
DENIS PEPIN autos ltee
2500 Quatre-Bourgeois
653-2861



DEMAIN DIMANCHE 3 DEC., 8h.30

SUPER GALA DE LUTTE GRAND PRIX
COLISEE DE QUEBEC
● 24 lutteurs ● 6 combats équipes ● 1 combat royal de 24 lutteurs

"SUPERATTRACTION"
UN COMBAT ROYAL
24 LUTTEURS
DANS L'ARENE
ET LE GAGNANT DU COMBAT SE MERITERA LA SOMME DE
$15,000

Géant JEAN FERRE & Edouard CARPENTIER	vs	Black Jack MULLIGAN & Black Jack LANZA
Dino BRAVO & Gino BRITO	vs	Paul VACHON & Maurice VACHON
Paul LEDUC & Jos LEDUC	vs	Don Leo JONATHAN & Wladek "Killer" KOWALSKI
War EAGLE & René GOULET	vs	Zarinof LEBOEUF & Gilles POISSON
Raynold DUBE & Len SHELLEY	vs	DESTROYER no 2 & DESTROYER no 3
Jacki WHIECZ & Loudgi MASCERA	vs	BOURREAU de MONGOLIE & THE VICKING Irlande 300 lb

PARTERRE et LOGES: $3.50 - MEZZANINE: $3.00 - BALCON: $2.00.
Billets en vente au Colisée - Tabagie Ste-Foy - Tabagie Fiesta - Tabagie Jacques-Cartier et Québec Radio d'Auto.
Promoteur: Dick MARSHALL

VENTE • SERVICE
LOCATION
681-2621
Service d'entretien sur toutes marques, chariots élévateurs Hyster et Lewis Shepard, voitures industrielles et de golf "Pargo".
international lift truck inc.
C.P. 258, LIMOILOU, QUEBEC 3
1265 OUEST, ST-VALLIER, QUEBEC 8
VENTE • SERVICE

NOUS LOUONS:
SABLEUSES A PLANCHERS - MARTEAUX ELECTRIQUES
pour trous de sécheuses - Vibrateurs à ciment - "Paving Breaker" - Bancs de scie - Corroyeurs - Soudeuses électriques et acétylène.
...et beaucoup d'autres.



ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511



TU SKI TU?
NOUS SOMMES PRETS!
La neige est là, les pentes sont préparées et toute l'équipe des collaborateurs est à votre entière disposition.
Nous vous laissons jusqu'à dimanche inclusivement pour vous procurer un billet de saison à prix réduit. Parmi tous les billets de saison achetés avant le 4 décembre 1972, 5 noms seront tirés au sort et les personnes chanceuses se verront rembourser le plein prix. Hâtez-vous!
STATION DE SKI STONEHAM
Stoneham, Québec
Tél.: 848-2411



EUGENE CHEDEL (M.S.) Directeur Général
GUY PARE (M.S.C.) CoDirecteur de l'Ecole de Ski
CELINE BLONDEAU (M.S.C.) Secrétaire/Instructeur
MONIQUE COUTURE Comptabilité
WILLIE DACRES Préposé aux opérations extérieures
GEMMA HAMEL Préposé à la cafétéria
PAUL BOUSQUET Boutique de ski

Parent salue son retour de brillante façon

D'après UPI

Avec Bernard Parent disputant son premier match depuis le 25 octobre dernier, et John McKenzie marquant un but et fournissant deux assistances, les Blazers de Philadelphie ont surpris les Whalers de la Nouvelle-Angleterre en l'emportant 5-3 hier soir dans un match régulier de l'Association mondiale de hockey.

Parent a repoussé 32 rondelles dans ce match, le sixième seulement de la présente campagne pour l'ancien cerbère des Maple Leafs de Toronto. Il est apparemment remis d'une fracture au pied droit.

C'est John McKenzie qui a enregistré le but de la victoire alors que son équipe subissait un désavantage numérique. Michel Boudreau, un produit de la Ligue junior majeur du Québec, a réussi ses deux premiers buts dans le hockey professionnel en faveur des Blazers. C'était la seconde victoire successive pour Philadelphie et une sixième seulement cette saison.

A CHICAGO

Bernie MacNeil a brisé l'égalité avec un but puis J.-P. Leblanc et Bart Crashley ont ajouté un filet chacun pour procurer une victoire de 5-3 aux Sharks de Los Angeles sur les Cougars de Chicago.

Earl Heiskala et Alton White ont aussi marqué pour Los Angeles pendant que Dan Lodboa, Bobby Whitlock et Bob Sicinski faisaient de même pour Chicago. Incidemment, les Cougars ont raté trois opportunités de compter sur des jeux de puissance durant les dix premières minutes de l'engagement final.

A WINNIPEG

Les Nationals d'Ottawa ont décroché leur sixième victoire en 11 tentatives sur la route lorsqu'ils ont disposé des Jets de Winnipeg au compte de 4-3, dans la capitale du Manitoba.

Ottawa a ainsi rejoint les Nordiques de Québec au quatrième rang de la division est.

C'est Danny Johnson qui a assuré la victoire aux Nationals avec un but à moins de six minutes de la fin. Christian Bordeleau a été l'un des trois marqueurs des Jets dans ce match où Bobby Hull a été tenu en respect.

Pas de tempête pour le Couillard

Malgré le mauvais temps que nous connaissons, le soleil commence à briller pour le Couillard de Sainte-Foy, qui a finalement remporté la victoire, hier soir, à l'aréna Gilles Tremblay, en triomphant par 6-5 des Cascades de Beauport.

Victoire durement acquise cependant, car Beauport a constamment bourdonné autour du filet du gardien Richard Guay dans les derniers moments du match, alors que l'entraîneur Gilles Hinse avait désigné six joueurs d'avant pour tenter de provoquer l'égalité.

Guay, qui s'alignait avec les Remparts de Québec de la Ligue junior majeure depuis le début de l'année, vient d'être cédé au Couillard pour la fin de semaine conformément aux règlements qui régissent le hockey junior et qui veulent que chaque équipe compte sur les services de deux gardiens, au 1er décembre.

La première période a donné lieu à du jeu enlevant, comme ce fut pratiquement le cas durant toute la rencontre, et le Couillard a pris une avance de 3-1, pour l'augmenter à 5-3 après le deuxième engagement. Les Cascades ont lutté farouchement dans la troisième période, pour finalement marquer un quatrième but avec une minute à faire dans la partie.

Normand Gagné avait auparavant enfilé le but vainqueur au profit du Couillard, plus tôt dans ce dernier engagement. Jean Gagnon, avec deux buts, René Gros-Louis, Michel Lachance et Florent Fortier, l'une des vedettes individuelles de la joute, ont compté les autres buts des vainqueurs.

Renaud Nolet a également compté deux fois pour les Cascades dont les autres buts furent l'oeuvre de Pierre Grenier, Pierre Cloutier et Roch Moisan. Daniel Poisson a grandement fait sentir sa présence dans l'alignement des Cascades, même s'il n'a pas marqué, tout comme ce fut le cas de Roy Halpin du Couillard.

Sainte-Foy a lancé à 47 reprises contre le filet défendu par Gilles Tremblay, cependant que Guay a dû faire face à 40 tirs.

Sommaires de l'AMH

Los Angeles 5, Chicago 3

Première période

1. Chicago Ladboa 4
Sicinski, Anderson 5:00
2. Los Angeles Heiskala 5
McCaskill, MacNeil 13:56
Pénalités — Anderson Chi 9:11

Deuxième période

3. Los Angeles White 5
Slater 5:08
4. Chicago Whitlock 8 10:38
5. Los Angeles MacNeil 3
Watson 13:52
Pénalités — Paiement Chi mineure, majeure 7:52, LeBlanc, LA mineure majeure 7:52, Morris Chi 9:05, Niekamp LA 18:01, Morris Chi 15:57, Whitlock, Chi mauvaise conduite.

Troisième période

6. Los Angeles, Leblanc 8
Niekamp, Veneruzzo 0:14.
7. Los Angeles, Crashley 11
8:10.
8. Chicago, Sicinski 7 Popiel, Mavety 8:57.
Pénalités: Heiskala LA 2:10, Serviss LA 6:06, Gillow LA 9:43 Niekamp LA 19:01.
Lancers par:

Los Angeles	14	12	5—31
Chicago	6	5	8—19

Gardiens: Gardner, Gillow, Los Angeles; McLeod, Chicago.
A: 3,658.

Nouv.-Angleterre 3, Philadelphie 5

Première période

1. Philadelphie, Lacroix 13
Lawson 10:14.
2. Nouvelle - Angleterre, Caffrey 11 Webster 10:50.
Pénalités: Ley NA 0:55, Lacroix Phil 0:57, Caffrey NA 1:52, McKenzie Phi 3:33, Pleau NA 11:16, Plante Phi 11:16.

Deuxième période

3. Philadelphie, Plante 4 McKenzie, Boudreau 1:50.
4. Philadelphie, Boudreau 1 McKenzie, Cardiff 13:46.
5. Nouvelle - Angleterre, illiams 5 Hyndman,Sarrazin14:26
Aucune pénalité

Troisième période

6. Philadelphie, McKenzie 4 Burgess 9:51
7. Philadelphie Boudreau 2 15:30
8. Nouvelle Angleterre Webster 16 Selwood Caffrey 19:47
Pénalités — Green NA mineure, majeure 4:32, O'Donoghue, Phi mineure majeure 4:32, Herriman Phi 9:14, Dorey NA 11:21, Campeau Phi 16:31.
Lancers

Nouv.-Angl.	9	13	13—35
Philadelphie	11	7	12—30

Gardiens — Nouvelle Angleterre, Landon; Philadelphie, Parent.
A—4,643.

Ottawa 4, Winnipeg 3

Première période

1. Ottawa, Gibson 2 Carlton 10:14.
Pénalités: Stephanson O 6:35, Cuddie W 14:09, Zanussi W19:00

Deuxième période

2. Winnipeg, Bordeleau 19 Beaudin 1:53.
3. Ottawa, Martin 8 Kirk, Gibson 7:45.
4. Winnipeg, Beaudin 13 Boyer Rousseau 17:26.
Pénalités: Stephanson O 1:33, Gibson O 4:55, Hull W 11:09.

Troisième période

5. Ottawa, Sentes 4 King, Carleton 7:44.
6. Ottawa, Simpson 1 Leduc, Stephanson 10:44.
7. Winnipeg, Johnson 8 McDonald 14:39.
Pénalités: Asmundson W 7:13, Meloff O 11:13.
Lancers par:

Ottawa	7	11	7—25
Winnipeg	5	14	10—29

Gardiens: Gratton, Ottawa; Tumilson, Winnipeg.
A: 5,106.

Minnesota 6, Edmonton 4

Première période

1. Minnesota, Klatt 7 Connelly, Christianson 8:42.
2. Minnesota, Klatt 8, Hanson, Arbour 13:22.
3. Alberta, McAneeley 2 Patenaude 13:39.
4. Alberta, Walters 17 Hicke, Anderson 16:27.
Pénalités: Arbour Minn 0:58, Anderson A 6:51.

Deuxième période

5. Minnesota, MacMillan 5 Ball, Hanson 2:35.
5. Alberta, Perkins 7 Hicke, Patenaude 4:44.
Pénalités: Speck Minn 4:00, Baird A 4:45, Konik Minn 11:29, Patenaude A, McCartan Minn servit par Lilyholm 12:25, Ball Minn 18:51.

hockey

HIER

Association mondiale

Los Angeles 5, Chicago 3
Nouv.-Angleterre 3, Philadelphie 5
Ottawa 4, Winnipeg 3
Minnesota 6, Alberta 4

Ligue nationale

N.Y. Rangers à Californie
Saint-Louis à Vancouver

Ligue junior majeure du Québec

Montréal 1, Québec 5
Sorel 8, Drummondville 7
Cornwall 7, Shawinigan 2
Laval 1, Sherbrooke 3

Ligue junior "A" du Québec

Sainte-Foy 6, Beauport 5
St-Jean 3, Waterloo 3
St-Jérôme 7, Granby 1

AUJOURD'HUI

Association mondiale

Québec à Nouv.-Angleterre
Los Angeles à Chicago
Houston à New York
Philadelphie à Cleveland

Ligue nationale

Atlanta à Montréal
Philadelphie à Toronto
Detroit à N.Y. Islanders
Buffalo à Minnesota
Chicago à Pittsburgh
Saint-Louis à Los Angeles

Ligue junior majeure du Québec

Aucune joute

Ligue junior "A" du Québec

Aucune joute

DEMAIN

Association mondiale

Québec à Alberta
Cleveland à New York
Minnesota à Winnipeg
Houston à Ottawa

Ligue nationale

Montréal à Philadelphie
Toronto à Detroit
Atlanta à NY Rangers
NY Islanders à Boston
Minnesota à Buffalo
Pittsburgh à Chicago

Ligue junior majeure du Québec

Québec à Sherbrooke
Shawinigan à Sorel
Cornwall à Trois-Rivières
Drummondville à Montréal

Ligue junior "A" du Québec

Beauport à Thetford
Cap-de-la-Madeleine à Ste-Foy
Lac-Mégantic à Grand'Mère
Waterloo à St-Jérôme
Lachine à Granby
Longueuil à St-Jean

ASSOCIATION MONDIALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cleveland	24	14	9	1	85	65	29
N.-Angleterre	23	13	9	1	93	76	27
New York	24	13	11	0	105	87	26
Québec	21	11	9	1	74	69	23
Ottawa	22	11	10	1	80	88	23
Philadelphie	22	6	16	0	67	102	12

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	29	16	11	2	104	86	34
Minnesota	26	13	9	1	77	75	27
Alberta	27	12	13	2	83	92	26
Los Angeles	27	12	14	1	90	96	25
Houston	22	10	11	1	68	75	21
Chicago	20	5	14	1	53	68	11

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	24	15	3	6	105	53	36
NY Rangers	24	15	7	2	95	64	32
Boston	24	14	7	3	108	83	31
Buffalo	24	10	7	7	80	69	27
Detroit	21	10	9	2	76	74	22
Vancouver	24	5	14	2	72	95	15
Toronto	23	7	13	3	74	75	17
NY Islanders	21	3	16	2	47	106	8

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Minnesota	23	13	7	3	71	53	29
Chicago	23	13	8	2	84	68	28
Pittsburgh	24	12	10	2	94	77	26
Los Angeles	25	10	11	4	84	84	24
Atlanta	26	10	12	4	89	81	24
Philadelphie	24	10	11	3	85	89	23
St-Louis	21	6	10	5	51	68	17
Californie	23	4	15	4	58	98	12

(Joutes d'hier non comprises)

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cornwall	26	20	5	1	148	92	41
Québec	25	19	5	1	163	86	39
Sorel	23	10	10	3	129	125	23
Sherbrooke	23	11	11	1	105	108	23
Laval	25	11	13	1	107	139	23
Shawinigan	23	10	12	1	94	106	21
Tr.-Rivières	25	9	14	2	120	127	20
Drum'dville	24	6	17	1	115	168	13
Montréal	20	4	15	1	82	108	9

Mot d'ordre chez le Rouge et Or

C'est Tom Brethel qu'il faudra arrêter

"Pleines jambes contre Tom Brethel". C'est en quelque sorte le mot d'ordre de l'entraîneur Robert Descheneaux du Rouge et Or de l'Université Laval qui accueille aujourd'hui les Georgians de l'Université Sir George Williams, dans un match régulier de la Ligue interuniversitaire de basketball.

"Nous allons tenter de le harceler constamment, afin qu'il ne conserve pas le ballon".

Si George Williams présente sensiblement la même équipe que l'an dernier, ce qui signifie que les joueurs tenteront de profiter de leur expérience contre le Rouge et Or qui compte dans ses rangs neuf recrues sur les 12 membres de l'équipe.

Brethel, d'origine américaine, est non seulement un brillant compteur, mais aussi un excellent passeur.

Descheneaux ne l'ignore pas. Aussi, Jean-Luc Bellemare et Tom Maryeski ont la lourde responsabilité de freiner ses élans, quitte à prendre le risque que l'attaque du Laval en souffre. Bellemarre et Maryeski sont en effet les deux premiers pointeurs du club.

Le Rouge et Or qui disputera aujourd'hui son avant-dernier match du présent semestre (la dernière rencontre de 1972 aura lieu le vendredi 8 décembre contre le Collège militaire royal de Saint-Jean), revient à domicile, après avoir encaissé deux revers en fin de semaine dernière contre les Universités de Sherbrooke et Bishop.

Jusqu'à maintenant, le Rouge et Or a subi trois revers en quatre parties à l'étranger, ce qui porte à deux victoires et six défaites la fiche globale de l'équipe.

Pour la rencontre d'aujourd'hui, le Rouge et Or compte un nouveau venu dans ses rangs. Du moins si l'on s'en tient à cette année, car Yves Lesieur était avec l'équipe l'an passé. Nul doute qu'il pourrait ajouter à la production de Laval.

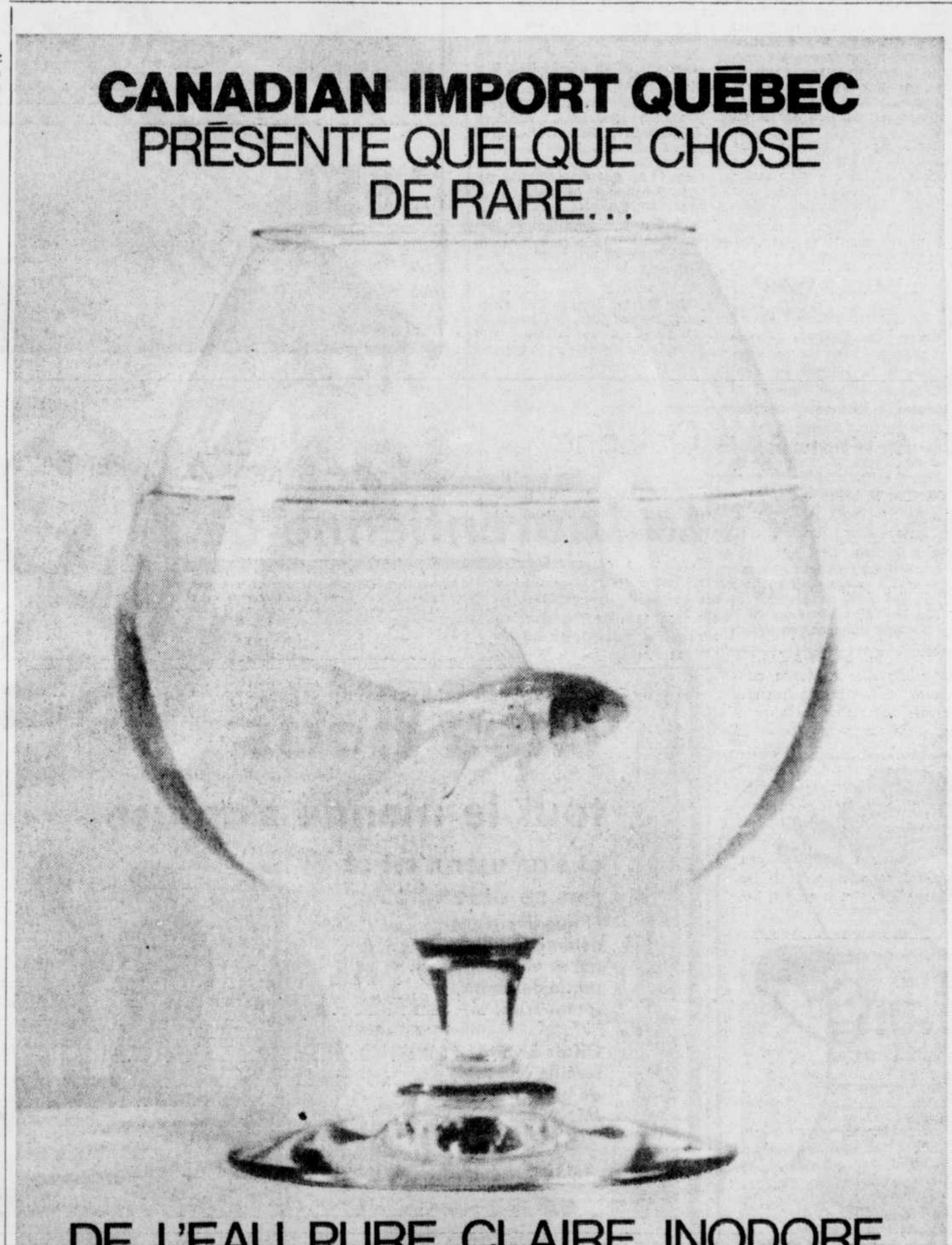
Tout indique par ailleurs que Michael Hartman ne jouera plus au basketball cette saison, puisqu'on a décelé une fracture probable du péroné.

DANS LE PANIER: Jean Gauthier, qui avait obtenu 22 points contre Bishop samedi dernier, pourrait "nous sortir une grosse partie", soutient Descheneaux, ajoutant que son protégé a retrouvé pleine confiance en lui-même.

—Après huit parties l'an dernier, le Rouge et Or avait une fiche de 3 victoires contre cinq revers. Il avait marqué 114 points de plus que le club actuel mais en avait accordé 138 de plus à l'adversaire.

GBS GENERAL BEARING SERVICE
Lucien Delisle, représentant
165 PRINCE-EDOUARD - TEL.: 529-9088

CANADIAN IMPORT QUÉBEC
PRÉSENTE QUELQUE CHOSE DE RARE...



DE L'EAU PURE, CLAIRE, INODORE.

Le raffineur d'eau AQUAFINE de Canadian Import, adoucit et filtre votre eau; AQUALUX la clarifie en plus. La verrerie, la coutellerie, la vaisselle sont plus propres; les cheveux plus soyeux; le linge est plus doux... et il sent bon.

ÉPARGNE
Vous épargnez du TEMPS (la porcelaine, le bain, les lavabos se nettoient plus facilement) et de L'ARGENT (moins d'adoucisseurs et d'agents de blanchiment à acheter... et vous ménagez la tuyauterie)

Je désire obtenir tous les renseignements sur les raffineurs d'eau AQUAFINE et AQUALUX.
NOM _____
ADRESSE _____
_____ TÉL.: _____

AQUAFINE ET AQUALUX sont complètement automatiques. Ils peuvent être loués ou achetés, ils s'installent facilement et se font tout petits dans votre maison.

Avant de vous procurer un adoucisseur d'eau, demandez tous les renseignements ou une démonstration.

CANADIAN IMPORT QUÉBEC
55, rue Henderson Québec 2e / 694-1122

nou$ avon$ le$ meilleur$ argument$

LA SUPER SNOW HOUND SE MOQUE DES TEMPÊTES

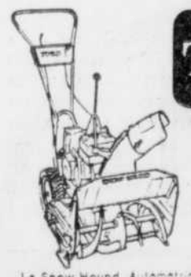


Elle assure un superdeneigement.
Elle peut déblayer une bande de 32" à la fois.
Et jusqu'à la chaussée dès le premier coup.
Sa tarière spéciale en tambour déblaie la neige la plus mouillée comme si c'était de la plume. Et son éventail de 1,500 pouces cubes projette plus de neige sans bloquer. La nouvelle déneigeuse à deux phases Toro fait tout cela, plus vite, plus facilement, plus parfaitement. Pourquoi vous éreinter cet hiver à faire ce travail de machine?
Faites appel à la Super Snow Hound . . . offerte par votre concessionnaire Toro.

TORO



La Snow Pup. Deux modèles, 14" et 21". Une femme peut la manoeuvrer. Les pales résistantes de caoutchouc renforci déblaient à ras. Commande de direction de l'éjection. L'idéal pour les escaliers, porches, trottoirs. Déneige presque sans effort une entrée de voiture de 50'.



La Snow Hound. Automatrice. Déblaie une bande de 20". Commande de l'éjection à 270°. Le disque doseur central d'minue le deboridement. Tableau de commande simple, placé sur les mancherons facilitant la manoeuvre. Moteur de 3½ c.v. à démarrage rapide par toute température.



La Super Snow Hound. Automotrice. La lame pivotante exclusive évite les sauts et les heurts. Embrayages distincts aux deux roues, virage sous l'action du moteur et manoeuvre sans effort. Ejecteur réglable. Moteurs de 5 et 7 c.v. pour bande de 26", moteur de 8 c.v. pour bande de 32".

agri-tech INC. DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
2025, ch. Chambly, Longueuil • 674-4967

DISPONIBLE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS

DEPOSITAIRES

M. LESSARD LTEE
49, BOUL. ST-JOSEPH
CHARLESBOURG OUEST
TEL.: 623-2869
TORO

ROLAND SICARD
30, ST-EMILE NORD
VILLENEUVE
TEL.: 661-2770
TORO

G.-H. GIGUERE AUTO-NEIGES
10417 ROYALE
STE-ANNE DE BEAUPRE
TEL.: 827-3269
TORO

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574, BOUL. DES CAPUCINS
QUEBEC - TEL.: 523-0694
TORO

LEO AUTOMOBILE LTEE
TORO TEL.: 543-0743

MAXI-MOTO INC
136, TASCHEREAU
KENOGAMI
TEL.: 547-2122
TORO

raymond gagné
CHASSE ET PÊCHE



Mastigouche, Joliette et la rivière Jacques-Cartier

Mastigouche, Joliette (deux réserves de chasse et de pêche) et Jacques-Cartier (vallée sise dans un parc, le Parc des Laurentides) symbolisent aujourd'hui une lutte engagée, dans le premier cas depuis la semaine dernière, dans le second, depuis plusieurs mois déjà, entre diverses portions de la population québécoise et le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Sont ici remis en question l'Opération Accessibilité entreprise il y a deux ans et qui a conduit à la création de quatre nouvelles réserves de chasse et de pêche dans le nord de Montréal; l'avenir immédiat et futur des territoires sous bail communément appelés "Clubs privés" et, sans doute l'aspect le plus important, le principe même de l'intégrité des territoires sous réserves (les réserves de chasse et de pêche et les parcs provinciaux).

Nous analyserons, si vous le voulez bien, aujourd'hui, le problème des réserves Mastigouche et Joliette.

Opération accessibilité

Au début de 1971, le ministre titulaire du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du temps, Mme Claire Kirkland-Casgrain, s'inclinait devant la pression exercée par un certain public et lançait l'Opération Accessibilité. Création de quatre nouvelles réserves; aménagement progressif de ces quatre territoires; moyens pour rendre plus accessibles certains plans d'eau de la région métropolitaine, etc., etc. On peut dire que cette action s'inscrivait dans le sens des besoins de la région métropolitaine. Neuf millions de dollars, devant être répartis sur trois ans, ont été votés pour réaliser le projet. La semaine dernière, le ministre Claude Simard déclarait que "l'année 1972 a prouvé, hors de tout doute, que les nouvelles réserves créées par "L'Opération Accessibilité" répondaient bien aux besoins du public."

Mais du même coup, il annonçait la disparition de la réserve Pontiac et celle de la Baie James, et l'amputation faite aux réserves de Baie-Comeau-Hauterive, de Mastigouche et de Joliette.

En ce qui concerne ces dernières plus particulièrement, le ministre a déclaré: "après une étude détaillée des territoires établis en parcs, nous nous sommes rendus compte que certaines parties de deux parcs en particulier, soit Joliette et Mastigouche, ne répondaient pas tout à fait à leur fonction première, la chasse et la pêche." On leur a donc enlevé une portion de territoire représentant environ un sixième de leur superficie.

Immédiatement fusèrent les hauts cris. Le gouvernement recule, a-t-on dit. L'Opération Accessibilité fout le camp ! On redonne les territoires aux clubs privés ! etc., etc.

Inutile de dire que la CSN (du moins si l'on se fie aux dépêches reçues) s'est embarquée rapidement dans la bagarre. De même, le Mouvement pour l'abolition des Clubs Privés. Certains chroniqueurs, et peut-être d'autres aussi. Comme on dit chez-nous, la chicane a repris. Et de plus belle !

Qui a raison ?

C'est en fait, la question qu'on doit se poser. Qui a raison ? Le ministre Simard ? Les contestataires ?

Pour répondre ou en tous les cas essayer d'esquisser une réponse valable sur cette question controversée, il faudrait d'abord savoir ce qu'est une réserve.

Contrairement aux Parcs provinciaux (créés en vertu de certaines lois particulières) la réserve est instituée et définie par simple décision ministérielle. Son objet est restreint, en principe, à la pratique des sports de la chasse et de la pêche. Il peut aussi se produire qu'une réserve, et c'est l'exception, soit créée dans un but unique de conservation.

Dans le cas des réserves qui nous intéressent, Mastigouche et Joliette, leur création découle d'une décision ministérielle visant à mettre à la disposition des chasseurs et pêcheurs vivant surtout dans la région de Montréal des territoires sur lesquels ils peuvent pratiquer les sports de la Chasse et de la Pêche.

Si donc, on tient compte de ces aspects, il nous faut en toute objectivité donner raison au ministre Claude Simard lorsqu'il dit que les territoires amputés n'offraient plus un intérêt suffisant quant à la faune qu'on y trouve pour que le ministère puisse continuer à inviter les chasseurs et les pêcheurs à les fréquenter. "C'était, nous a dit le ministre Simard, comme si nous voulions faire de la fausse représentation. Nous avons donc jugé qu'il était nécessaire de changer la destination de ces territoires et de les rendre disponibles pour la villégiature."

Donc, en ce qui concerne la chasse et la pêche, le ministre a raison. Plus de faune, plus d'intérêt d'y pratiquer les sports de la chasse et de la pêche, plus de réserve.

Ceci dit, et même si les territoires amputés demeurent au public en ce sens que les bénéficiaires de baux octroyés par le ministère des Terres et Forêts ne pourront obtenir les droit exclusifs de chasse et de pêche, il n'en demeure pas moins qu'une formule positive aurait dans ce cas particulier été préférable à une formule négative.

On aurait pu facilement conserver ces territoires à l'intérieur des limites de ces réserves tout en changeant le rôle à leur faire jouer.

D'accord ! Intervient ici une question de budget. Mais j'imagine avec difficulté qu'on n'aurait pas pu trouver un moyen terme qui aurait respecté et l'intégrité des réserves et les possibilités budgétaires.

De toute façon, et me basant sur les différentes prises de position lues et entendues depuis une semaine, je me rends bien compte que les contestataires qu'on a connus il y a trois ans, en 1970 et l'an dernier, en profitent pour reprendre la bagarre et tenter d'amener le public à accepter leurs vues.

Et pour ce faire, ils laissent croire que le gouvernement a décidé de revenir aux années '50. Ce qui est faux. Ce qui, d'ailleurs et pour celui qui connaît un tant soit peu le problème, est impensable. Et là, ce n'est pas l'action négative des contestataires qui le rend impensable, mais le contexte social en général existant au Québec.

J'ose donc espérer que là-dedans les citoyens du Québec sauront séparer le vrai du faux.

sport local

PATINAGE DE VITESSE

C'est cet après-midi à compter de 2 heures que se tiendra à Rivière-du-Loup, une compétition de patinage de vitesse. Ces courses en patins grouperont plus de 75 patineurs, garçons et filles, dans les catégories pee wee, pantam, midget, juvénile et junior. Elles sont réservées aux concurrents du niveau "B" qui est une nouvelle classe cette année et est très populaire auprès des nouveaux patineurs. Les Clubs participants sont: Rivière-du - Loup, Matane, Québec, Sainte-Foy, Loretteville, Sillery et Charlesbourg. Cette compétition est sanctionnée par la Fédération de patinage de vitesse du Québec (F.P.V.Q.) et est organisée par le Clup de Rivière - du - Loup dont Marc-André Labrie est le président et en collaboration de la Corporation des loisirs de l'endroit.

TENNIS

C'est à compter de lundi le 4 décembre, que démarre au Pavillon des Congrès, le programme de tennis du Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec. Quatre courts ont été aménagés à cette endroit pour mieux répondre à la clientèle intéressée de la Ville de Québec. La période de 18.00 à 21.00 heures, les lundis, mercredis et vendredis, a été réservée aux jeunes. Pour une somme modique, ceux-ci peuvent s'inscrire sur les lieux mêmes en s'adressant à Pierre Rouleau. Afin d'activer et de stimuler la participation de ce groupe d'âge, le Service des Loisirs offre en plus aux jeunes et cela sans charge supplémentaire, la possibilité de suivre une série de cours d'initiation à l'intention de tous les intéressés. Il s'agit de s'adresser au préposé au Pavillon des Congrès, pour de plus amples informations. Pendant la saison hivernale, les jeunes auront également l'occasion de se mesurer en compétition en participant sur place à des tournois genre rotation, échelle ou autres, organisés avec la collaboration des membres qui seront inscrits. Les adultes par ailleurs, auront l'accessibilité des courts tous les soirs de la semaine du lundi au vendredi inclusivement de 21.00 à 23.00 heures moyennant le versement d'un tarif horaire de location. Les réservations seront prises sur les lieux mêmes à compter de la date d'ouverture. Les personnes désireuses de suivre une série de cours doivent donner leur nom au préposé de l'établissement. Les cours seront dispensés à condition que le nombre d'inscrits soit de douze au minimum. Un court sera réservé à cet effet les lundis de 18.00 à 21.00 heures pour les jeunes et de 21.00 à 23.00 heures pour les adultes et celà, dès le 11 décembre prochain.

"NAGE-O-THON"

Le club de natation les Citadelles de Québec (Jeunesse Aquatique) présente un nage-o-thon, à la piscine du Centre Récréatif Wilbrod Bhérer, de 9 heures à 18 heures, dimanche. Sans l'apport financier très appréciable du Service des Loisirs et des Parcs de la ville de Québec, il serait difficile de garder un club de natation d'envergure comme celui de Jeunesse Aquatique de Québec. Toutefois, les besoins financiers ne sont pas tous comblés. Cest pourquoi, ce nage-o-thon facilitera davantage le club à mieux opérer. Le public est prié de prendre note que les bains libres auront lieu seulement dimanche en soirée.

La proposition Finley est rejetée

Le lanceur ne cédera pas sa place à un frappeur d'urgence

HONOLULU (UPI) — Pendant que les transactions plus ou moins spectaculaires se multiplient aux assises annuelles du baseball majeur, l'excentrique Charlie Finley essuyait un cuisant échec dans sa tentative de remplacer le lanceur par un frappeur d'urgence dans l'alignement régulier.

Le comité des règlements de la Ligue américaine a servi un non catégorique à Finley. Quant aux propriétaires de la Ligue nationale, ils demeuraient plutôt réticents à emboîter le pas derrière la proposition de Finley.

Le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, a exprimé l'avis que de graves problèmes auraient éventuellement pu surgir si la Ligue américaine avait endossé la proposition déposée par Finley pendant que la Ligue nationale la rejetait. On voit d'ici les problèmes qu'il aurait fallu résoudre pour la présentation de la Série mondiale.

Les neuf membres du comité des règlements ont été unanimes à écarter cette proposition pour la prochaine saison, dans la Ligue américaine, mais ils ont permis que cette expérience soit tentée durant les parties hors-concours du printemps prochain. Il faudra toutefois que deux équipes de la Ligue américaine s'affrontent pour que l'essais soit permis.

TRANSACTIONS

Par ailleurs, les échanges se sont poursuivis de plus belle, hier, à Honolulu. Un total de 53 joueurs ont changé d'uniformes depuis le début des assises, il y a une semaine.

La transaction la plus importante survenue, hier, a impliqué les Royals de Kansas City, de la Ligue américaine, et les Reds de Cincinnati, de la Ligue nationale. Les Royals ont cédé Richie Scheinblum, sixième parmi les meilleurs frappeurs du circuit la saison dernière, de même que Roger Nelson, cinquième parmi les artilleurs les plus efficaces de la Ligue américaine en 1972.

En retour, Kansas City a obtenu les services du joueur de troisième-but et voltigeur Hal McRae de même que le lanceur Wayne Simpson.

Scheinblum, qui affichait une moyenne de .300 au bâton à la fin de la dernière campagne, n'a toutefois obtenu que huit coups de circuit et 66 points produits. Nelson, lanceur droitier de 28 ans, a décroché 11 victoires tout en subissant six échecs et sa moyenne de points mérités fut de 2.08. McRae, âgé de 26 ans, a présenté une moyenne au bâton de .278 pendant que Simpson, 23 ans, bouclait la saison avec un dossier de huit victoires contre cinq défaites.

Le premier-but Mike Epstein, des Athletics d'Oakland, a été cédé aux Rangers du Texas en retour du voltigeur Brant Alyea et un montant d'argent.

Dans une tentative pour renforcer leur attaque, les Phillies de Philadelphie, dernier au classement de la division est de la Ligue nationale la saison dernière, ont envoyé les voltigeurs Roger Freed et Oscar Gamble aux Indiens de Cleveland en retour du joueur de champ extérieur Del Unser et du joueur de troisième-but Terry Wedgewood.

Pour les Phillies, il s'agissait de leur seconde transaction en 24 heures puisqu'ils avaient plus tôt cédé Joe Lis ainsi que les lanceurs Ken Reynolds et Ken Sanders aux Twins du Minnesota en retour du versatile Cesar Tovar.

Unser, 27 ans, a maintenu une moyenne au bâton de .238 en 132 parties à Cleveland, frappant 17 coups de circuit. Quant à Freed, il a présenté une moyenne de .225 à Philadelphie avec six coups de quatre-buts. Gamble a maintenu une moyenne de .237 avec un coup de circuit et 13 points produits en 74 parties avec Philadelphie.

Wedgewood, 23 ans, est bien connu des amateurs de baseball du Québec puisqu'il a porté les couleurs des Pioneers d'Elmira de la Ligue Eastern en 1972. Il a terminé sa saison à Elmira avec une moyenne au bâton de .222, 41 points produits et cinq coups de circuit.

D'autre part, les Mets de New York ont échangé le joueur d'utilité Dave Marshall aux Padres de San Diego en retour du lanceur droitier Al Severinsen.

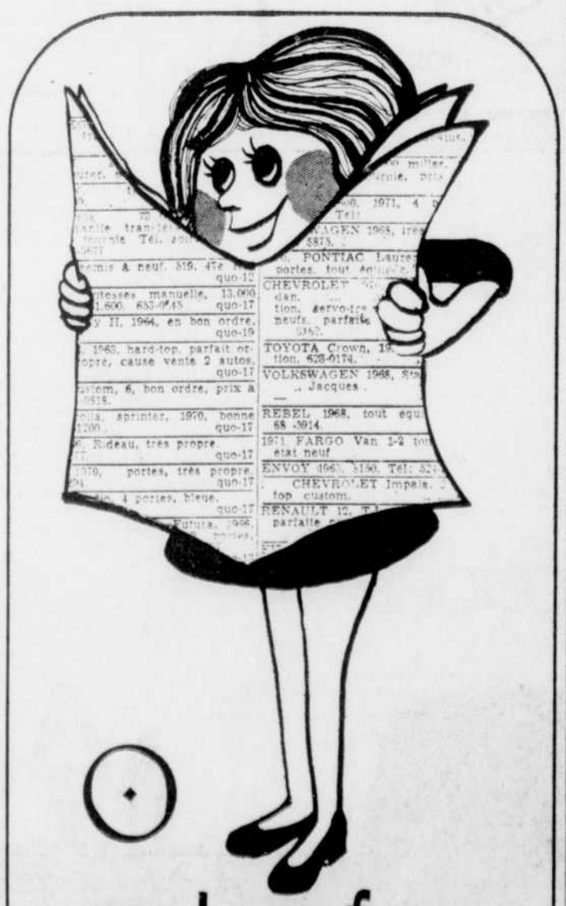


LE SKI
C'EST COMMENCÉ !
Tous nos remonte-pentes sont en marche et notre Chalet des Skieurs est ouvert tous les jours.
SKI-SOIR
les mardis, mercredis et jeudis
à compter de la semaine prochaine.



APRÈS-SKI
au Chalet des Skieurs
avec
dieter fess
tous les samedis,
de 4h. à 5h.30.

MANOIR
St.Castin
Lac Beauport
849-4461



une bonne façon d'en savoir plus long...
LE SOLEIL

La meilleure sur le marché
La Laurentienne de MENDES

chez nous
tout le monde s'amuse
et s'amuser n'est-ce pas se détendre?
Et que dire d'une détente familiale qui se veut une partie de plaisir, à tout coup!
Offrez à votre famille une table de billard MENDES



NOEL APPROCHE
Venez nous voir. Nous offrons un plan de financement commode qui n'exige pas de dépôt initial.

Notre magasin est ouvert toute la semaine, le jeudi et le vendredi soir ainsi que le samedi toute la journée.

La table LA LAURENTIENNE a triomphé des épreuves et exigences des professionnels. Solidité et surface de jeu rectiligne, portant garantie de 5 ans, tapis de laine d'importation anglaise et accessoires de très haute qualité, fini résistant aux souillures et brûlures, sont autant de caractéristiques qui en font le choix unanime des connaisseurs.

LA LAURENTIENNE DE MENDES vous fera découvrir une nouvelle frontière de loisirs.

MENDES INC.
Manufacturier de tables de billard.
215, RUE CARON
QUEBEC 2
(418) 529-5395

QUILLES — BILLARD — GYMNASES — ACCESSOIRES — RENOVATIONS — ENTRETIEN

le sport en bref

PERREAULT BLESSE

BLOOMINGTON (UPI) — Les Sabres de Buffalo ont perdu plus qu'un match de hockey, jeudi soir, contre Boston, alors que leur as Gilbert Perreault a subi une fracture du nez et que le défenseur Larry Carriere a été victime d'une commotion.

Les deux joueurs ont fait le voyage au Minnesota pour le match de ce soir, mais on ne savait pas encore, hier, s'ils pourraient jouer.

JEUX DU QUEBEC

La ville hôtesse de la finale provinciale des Jeux d'été du Québec de 1974 sera connue le 14 décembre prochain. Asbestos, Granby, la communauté des six villes de la Rive sud de Montréal et Salaberry de Valleyfield sont les quatre candidates. On se souviendra que Rouyn - Noranda a été choisie pour les Jeux de 1973.

GREVE DES JOUEURS

PARIS (Reuter) — Pour protester contre des mesures disciplinaires prises contre huit joueurs de Lyon, les footballeurs professionnels français ont décidé, hier, de faire la grève cette semaine et de ne pas disputer les matches prévus au programme.

LES BLUES

DENVER (UPI) — Le gardien de but Bob Johnson, des Spurs de Denver, a été rappelé par les Blues de Saint-Louis, de la Ligue nationale. Johnson est le deuxième meilleur gardien de la Ligue de l'Ouest avec une moyenne de 2.57 buts alloués par joute.

LA RACE CHEVALINE

Aujourd'hui, à Drummondville, se tient une assemblée de formation d'une association provinciale dévouée à la promotion et à l'avancement de l'équitation en général et de la race "American Paint Horse" en particulier.

ATHLETISME

WASHINGTON (AFP) — Jerry Lindgren, ancien détenteur du record mondial du six milles, a annoncé qu'il avait signé un contrat avec l'Association internationale d'athlétisme (IRA) pour courir en tant que professionnel à compter de l'an prochain.

inscrits et choix commentés

CET APRES-MIDI

Course no 1 — Trot n.g. $1,000/72 — Bourse $550

3—Serenade,	F. Nadeau	Bon choix	8-5
6—Ready Mix,	A. Rivard	A surveiller	2-1
1—Avon Grace,	Y. Catellier	Bonne dernière	3-1
2—Julieksybob,	V. Larose	Jeune qui promet	5-1
4—Tiffany Miss,	J. Breton	Dans l'argent	7-1
5—The Workingman,	C. St-Jacques	Fera son possible	10-1
7—Miss Chickadee,	G. Malo	Loin derrière	12-1
8—Gladiator Hanover,	P.E. Alain	Preuve à faire	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

8—Caroline T,	G. Labonté	Malgré sa position	8-5
1—Captain Angus,	Y. Bolly	Dans la photo	2-1
3—Addie Majesty,	G. Malo	Bonne part	3-1
5—Arleen,	R. Bélanger	Fort possible	9-2
6—Lusty Lawrence,	J.P. Lavallée	Surprise possible	6-1
7—Noseys Brother,	M. Côté	Pas de danger	9-1
2—Dudleys Wick,	J. Lefebvre	Improbable	12-1
4—Diane Success,	P. Lachance	Une autre fois	14-1

Course no 3 — Amble n.g. $100 par départ — Bourse $600

2—Shes My Dream,	J.C. Martineau	Pas sûr	2-1
3—Irish Grove,	R. Quessy	A cause de lui	3-1
1—Sneakypine,	J.E. Girard	A changé de main	5-1
4—Country Bob,	J. Guenette	Attelé dur	7-1
6—Keystone Romero,	C. Desjardins	Fera une tentative	10-1
8—Erney Goose,	Pas nommé	Plus le même	12-1
5—Brer Fox,	J. Landry	A vos risques	14-1
7—Monsieur Remo,	G. Fortier	Pas d'affaires là	14-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

4—Pamela Test,	J. Cyrenne	Dernière facile	8-5
1—Singles Rusty,	P. Lachance	Bon partenaire	2-1
6—Jacquot,	J.M. Marcoux	Plus mince	5-2
3—Demon Frisco,	M. Poulin	Pas facile	3-1
2—Nifty Flicka,	J.Y. Lachance	Pas cette fois	5-1
7—White Star Way,	C. Denault	Devra faire vite	8-1
8—Super Champ,	R. Bélanger	Ne veut plus	10-1
5—Howick Marine,	G. Julien	N'a rien montré	14-1

Course no 5 — Trot n.g. $200 par départ — Bourse $1,000

1—Kitty Sharp,	A. Jean	Tous les avantages	8-5
4—Emperor Mir,	J.A. Verret	Veut rien savoir	2-1
5—Petty Boy,	P.E. Alain	Finit fort	5-2
7—C P O,	P. Lachance	Peut tout prendre	7-1
2—Mr Coal Dust,	R. Marcotte	Possibilités	10-1
6—Armbro Gazelle,	Y. Pelchat	Revient vite	12-1
3—Tranquil Speed,	C. Desjardins	Nouveau venu	14-1

Course no 6 — Amble à réclamer $2,500-$3,000 — Bourse $750

4—Steady Teck,	Y. Roger	Choix logique	8-5
6—Dudleys Wick,	J. Cyrenne	Avec celui-ci	2-1
5—The Count A,	Y. Fontaine	Ou celui-là	3-1
1—Belvedere Mir,	G. Bolly	Pole aidera	5-1
2—Mark Bill,	B. Gervais	A son voyage	8-1
3—Inako Hanover,	G. Mathieu	Entre bonne main	10-1
7—Mountain Apache,	E. White	Pour une part	12-1
8—Mystery Pistol,	P. Lachance	Je passe	14-1

Course no 7 — Amble n.g. $125 par départ — Bourse $700

5—Mr Beau Patch,	C. Dupont	Le cheval à battre	8-5
6—Gerry Larry,	Y. Roger	Son mot à dire	2-1
4—The Songwriter,	C. Desjardins	Dans la course	3-1
7—Miss Frontenac,	J. Quessy	Plus mince	5-1
2—Allan Song,	R. Dufour	Il pourrait	8-1
1—Kawartha Cheedy,	M. Riverin	De loin	10-1
5—Proof,	R. Drapeau	Un doute	12-1
8—Blue Walnut,	Y. Catellier	Attend position	14-1

Course no 8 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $550

2—Cora Hal,	C. Denault	De fil en fil	8-5
3—Doug Johnston C,	M. Birou	Un bon duo	2-1
5—Darryl M Bee,	G. Fortier	A surveiller	5-2
6—Georgie J,	V. Larose	Toujours proche	4-1
4—Leta,	M. Côté	Petite part	7-1
1—Adios Byrd,	R. Beaudoin	Paierait bon prix	10-1
7—Princess Mir,	A. Tremblay	A vos risques	12-1
8—Blazer State,	Y. Pelchat	Bon dernier	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $150 par départ — Bourse $900

4—Mr Blackguard,	J. Bruyère	A coup sûr	8-5
2—Tony Raid,	Pas nommé	Sera meilleur ce soir	2-1
5—Pason Jenuine,	A. Jean	On verra	3-1
6—Isola Rapide,	F. Nadeau	Douteux	5-1
1—Flight Chief,	C. Desjardins	Perte de vitesse	8-1
3—Search Me,	Y. Catellier	A changé de main	10-1
7—Spanish Gold,	B. Gervais	Je passe	12-1
8—Mickey Joe Abbey,	Pas nommé	Et trépasse	14-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,000 — Bourse $650

1—Dee Dee Bunter,	J.C. Martineau	La clé	8-5
3—Glade Run,	C. Dupont	Son compagnon	2-1
7—Sir I Win,	Pas nommé	Qui conduira ?	5-2
4—Black Skippy,	G. Labonté	Pas vilain	4-1
2—Scottena,	F. Nadeau	Moins certain	7-1
5—In Time Mir,	Pas nommé	Pour une surprise	10-1
8—Showell Adios,	J. Cyrenne	Trop fort pour lui	12-1
6—Two Mountain Carl,	J. Guénette	A sa place	14-1

DEMAIN APRES-MIDI

Course no 1 — Trot à réclamer $1,000 — Bourse $525

5—Rocket Mir	L. Duquette	L'orgueil de "Portneuf"	8-5
4—Mister V	Y. Catellier	Le chauffera	2-1
3—Oliver Byrd	G. Malo	Pole aidera	5-2
7—Again Once	G. Kérouack	Pas dans sa classe	7-1
8—Goldrush Hanover	J. C. Martineau	A son voyage	10-1
2—[illegible] Chuck	J. L. Côté	Donnera un coup	12-1
1—Shadydale Roxy	R. Beaudoin	[illegible]	13-1
6—Green Acres Dave	C. Denault	Bon dernier	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

4—Gay Concho	R. Bélanger	Du double	8-5
5—Moonshine Boy	G. Blackburn	Finira proche	2-1
1—Brian Cash	P. E. Rivard	Dangereux ici	3-1
3—Super Bell	F. Nadeau	Aura des partisans	9-2
2—Success Knox	Pas nommé	Dans l'argent	6-1
8—Davey Top It	G. Malo	Part trop loin	9-1
6—Annie T Reel	J. Lefevre	Nouvelle acquisition	12-1
7—My Tippies Girl	F. Blouin	Fermera la classe	14-1

Course no 3 — Amble n.g. $1,000/72 — Bourse $550

4—Kokein	E. Perreault	Peut le choisir	5-1
6—Fred A	J. Bruyère	S'est bien qualifié	5-2
5—King W Grattan	P. Lachance	Sera de classe	4-1
7—Royal Frise	W. Hébert	Passe proche	6-1
8—Little Adam	C. Denault	Du chemin à faire	9-1
1—S Echo Dundee	Pas nommé	Le mieux placé	12-1
2—Living Rich	L. Duquette	?	14-1
3—J J Adios	Y. Catellier	Preuve à faire	14-1

Course no 4 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

1—Hello Bye Bye	C. Desjardins	Ne peut manquer	8-5
2—Christian Abe	J. Lefebvre	Dans la photo	2-1
5—Zelda C	V. Larose	Petites roulette	5-2
6—Malcon Hart	J. Cyrenne	[illegible] achève	4-1
4—Bonus Angus	R. Bélanger	Petite part	7-1
3—The Healer	F. Nadeau	[illegible] prendre	10-1
7—Armbro Explorer	G. Julien	Mal placé	12-1
8—Captain Angus	Y. Bolly	Une autre fois	14-1

Course no 5 — Amble "Timbre de Noël" — Bourse $1,000

1—Plutus	Y. Catellier	Bon palmarès	8-5
6—Lew James	E. White	Ménera la course	2-1
5—Reddi J Adios	C. Dupont	Bonne dernière	3-1
3—Janeys Dream	J. E. Girard	Attelé dur	5-1
4—Paysan Fleurie	P. Lachance	En perte de vitesse	8-1
2—Afton Banker	R. Pagé	Monte de classe	12-1

Course no 6 — Trot n.g. $100 par départ — Bourse $600

6—Carole Kay	F. Nadeau	Veut rien savoir	8-5
5—Cote Mir	L. Duquette	Bon placement	2-1
2—Green Acres Demon	P. Noël	Capable de mieux	3-1
1—Little Lad	R. Pagé	[illegible]	5-1
7—Florits Star	G. Mathieu	Finit fort	8-1
3—Autumn Sky	G. H. Kérouack	Une nuisance	10-1
4—Susies Speed	Y. Catellier	Pour l'an prochain	12-1
8—Donald James	V. Larose	Son été est fait	14-1

Course no 7 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $550

1—Bullet Kast	J. Cyrenne	Tous les avantages	8-5
3—Lehigh Song	J.-C. Martineau	Dans son dos	2-1
6—Frisco Goldie	P. Lachance	Dangereux ici	3-1
2—Henry Tarr	A. Jean	Reprend vie	9-2
7—Superior Paddy	Pas nommé	Pas supérieur	5-1
4—Chief Harkwin	R. Beaudoin	A d'affaires là	8-1
5—Della Angus	J. M. Savard	Pourrait gros prix	10-1
8—Jackport Mir	A. Marcotte	Pas de danger	14-1

Course no 8 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $525

1—Shadydake Air Step	Y. Catellier	De fil en fil	8-5
4—Tommy Blackstone	P. Noël	Pas régulier	2-1
5—Orlean Girl	Y. Pelchat	Veut de gagner	5-2
6—Avonian	J. Cyrenne	Toujours proche	4-1
8—Expo Adios	R. Fortier	Part trop loin	7-1
3—Spanish Bell	G. Fortier	Peut tout prendre	10-1
2—Lucky Lassie	Pas nommé	Pas mieux	12-1
7—Pearl Pero	L. Duquette	Aucune chance	14-1

Course no 9 — Amble à réclamer $3,000-$3,500 — Bourse $750

3—Nechako Clarke	G. Labonté	Pas certain	8-5
4—Glomars Blue	R. Bélanger	A cause de lui	2-1
6—El Pegasus	C. Denault	Bon choix	6-5
5—J G Dell	J. Cyrenne	Fera une tentative	5-1
7—Dahn Holly	C. Dupont	Toujours proche	8-1
8—Whippy	Pas nommé	Ménera un bout	10-1
2—Meadow Byrd	A. Desrosiers	Surprendrait	12-1
1—Leahs Lady	G. Mathieu	A besoin de courses	14-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,000-$2,500 — Bourse $650

6—Rebel Land Pride	F. Nadeau	La clé	2-1
4—Gusty Viking	Pas nommé	Avec celui-ci	5-2
1—Rapido	Pas nommé	Ou celui-là	3-1
5—Mindy Rainbow	J. Cyrenne	Va donner un coup	5-1
7—Bonny Brook Mike	J. Lefebvre	En grande forme	8-1
2—Derek	C. Desjardins	Tout ou rien	10-1
8—Tim Sam	P. Lachance	Attendra position	12-1
3—Millies Rose	Y. Fontaine	Désappointe	14-1

IL Y A ENCORE UN GRAND CHOIX



MEILLEUR SERVICE

l'extraordinaire skiroule

Coleman

La gamme complète des vêtements SKIROULE. Les souffleuses à neige BOLENS

"TOUTE NOUVELLE SALLE DE MONTRE"

TOUS LES MODELES EN MONTRE

Rive-Sud SPORTS

ST-HENRI DE LEVIS - TEL.: 882-2309

les inscrits à Blue Bonnets

CE SOIR

COURSE NO 1
TROT — BOURSE $1,800

1—Kentucky Blend, R. Ponton	5-2
5—Likely, J. Hébert	3-1
4—Paysan Mir, G. Gendron	4-1
7—Lulla Mir, Y. Poirier	9-2
2—The Egyptian, A. Hanna	5-1
6—Mizelle Tony, P. Robillard	6-1
3—Special Treet, A. Beaudoin	8-1
8—Dins Boy, M. Picard	10-1

COURSE NO 2
AMBLE — BOURSE $1,100

2—Headmaster, W. Bourgon	5-2
1—Mr. Maudee, J. Hébert	2-1
—Her Irish, G. Gendron	4-1
—Royal Mir, C. Savignac	9-2
5—Stardale Gertie, A. St-Amour	5-1
9—Guy K. Dudley, J.-M. Bédard	6-1
4—Fanny Gander, Pas nommé	8-1
7—Caporal Tracy, D. Godin	8-1
6—Constant Yankee, Y. Gamache	10-1

COURSE NO 3
AMBLE — BOURSE $2,800

5—Over Dares, R. Samson	5-2
—Medido, A. Hanna	3-1
—Bay of Bengal, C. Pelletier	4-1
—Meadow Lance, C. St-Jacques	9-2
3—Swing Easy, B. Côté	5-1
6—Scot Flicka, A. Deguise	6-1
7—Dolly Chief, S. Boucher	8-1

COURSE NO 4
AMBLE — BOURSE $1,100

4—Annie Topfield, S. Boucher	3-2
6—Green River Ruthie, Pas nommé	3-1
2—Notre Dame, J.-M. Bédard	4-1
7—Berwick Baby, V. Bourgon	9-2
1—Abe Cadet, R. Dupont	5-1
9—Duc Richellen, S. Normandin	6-1
5—Peggy Town, P. Sauvé	8-1
8—Dreamful Mir, G. Lacharité	8-1
3—Madeline Adios, Séd. Lachance	10-1

COURSE NO 5
AMBLE — BOURSE $2,100

6—Golden Able, J.-P. Gauthier	5-2
3—Lorindas First, Pas nommé	5-1
1—Deo Herbert, Pas nommé	4-1
2—Trudy Mac, A. Boucher	9-2
5—Speedy Satan, G. Gendron	5-1
4—Lehigh Express, M. Dostie	6-1

COURSE NO 6
AMBLE — BOURSE $1,700

2—Wallkill Ensign, G. Beaulieu	5-2
5—Mister Hal, R. Samson	5-1
1—Vindicator N., S. Boucher	4-1
5—Jereboam, M. Macdonald	9-2
8—Night Out, S. Grisé	5-1
6—Two Mountains Pass, R. Grandmaison	6-1
7—Rusty Major, C. Savignac	8-1
4—Rimo, P. Robillard	8-1

COURSE NO 7
AMBLE — BOURSE $2,600

1—Quick Brew, A. Hanna	5-2
6—Adios Dillard, G. Gendron	3-1
5—Jet Mar Mic, N. Bardier	4-1
7—Vimont Bri, P. Sauvé	9-2
2—Supreme Yankee, B. Côté	5-1
4—Wicked Mir, J. Hébert	6-1
3—Amlin Adios, Pas nommé	8-1

COURSE NO 8
AMBLE — BOURSE $1,800

1—Revel Black, Y. Gamache	5-2
4—Dale Scot, G. Gendron	3-1
3—Assiduous, Pas nommé	4-1
2—Johns Prince, N. Jones	5-1
6—David Lee, R. Seaman	6-1
8—Gibbies Tar Boy, Pas nommé	8-1
9—Middlebrook Boy, W. Cross	8-1
7—Doctor Conns Adios, T. Miller	10-1

COURSE NO 9
TROT — BOURSE $5,000

5—Hawaiian Mir, Y. Poirier	8-5
4—Cookie Mir, M. Dostie	2-1
2—Old Soldier, R. Samson	3-1
3—Comet Angus, B. Côté	4-1
1—Orange Bowl, B. Bourgon	6-1

COURSE NO 10
AMBLE — BOURSE $1,800

6—Locust Time, W. Bourgon	5-2
5—Madge Magic, J. Hébert	3-1
9—Rob Ron Ern, Pas nommé	4-1
1—Bruce Pick, L. St-Jacques	9-2
8—Mikes Jimmy Lynn, D. Normandin	

DEMAIN APRES-MIDI

COURSE NO 1
TROT — BOURSE $1,900

9—Mabrouk, J. Hébert	5-2
8—Capri Mir, G. Gendron	3-1
2—Aqua Duke, L. St-Jacques	4-1
1—Mon Steamin	9-2
6—Sockit To Me, N. Bardier	5-1
5—Confused Mir, A. Deguise	6-1
4—Wynerest Tom	8-1
7—Mark Eden, G. Bouvrette	8-1
3—Hopeful Dart, G. Grouix Jr.	10-1

COURSE NO 2
AMBLE — BOURSE $1,300

3—Marcella Lobell, A. Hanna	5-2
1—Now Hear This, R. Samson	3-1
4—Cookie, M. Picard	4-1
6—Earline, E. Lake	9-2
9—Brockles Colt, A. Chartier	5-1
7—Left Field	6-1
1—Makers Mark	8-1
8—Viforian, S. Grisé	8-1
2—Stone Patch, L. Dubé	10-1

COURSE NO 3
AMBLE — BOURSE $3,600

1—Armbro Hick, A. Hanna	8-2
6—Mofar, G. Lachance	2-1
7—Pastime Old Shep	4-1
2—Armbro Kevin, R. Côté	9-2
4—Gerry Mir, M. Dostie	3-1
5—Bravo Angus	6-1
3—Chrelk, J. Hebert	8-1
8—Born Free A, Y. Gamache	8-1

COURSE NO 4
AMBLE — BOURSE $1,600

6—Two Mountains Silk, R. Grandmaison	5-2
2—Laurein B. Sam, J.-C. Corbin	3-1
7—Victoria C, N. Jones	4-1
8—Tyro, W. Norris	9-2
1—Lucky King Day, G. Gendron	5-1
3—Daniel Bunter, J.-P. Charron	6-1
4—Match Less Pick, A. Deguise	8-1
6—Two Mountains Step, Y. Richer	8-1

COURSE NO 5
AMBLE — BOURSE $3,300

2—Beau Regard, R. Samson	5-2
1—Pier Mac, M. Brosseau	5-1
7—Deena Wil, M. Picard	4-1
6—Algerine A., Y. Gamache	9-2
4—Rusty Moko	5-1
5—Thats My David, A. Deguise	3-1
7—Davey S. Hal, M. Pelletier	8-1

COURSE NO 6
AMBLE — BOURSE $2,500

2—Mr. Cool	5-2
5—Sangria, Y. Poirier	2-1
7—Ikey N, G. Lachance	4-1
6—Miss Lady Byrd, G. Gendron	9-2
8—Battle Sharp, G.-S. Guay	5-1
3—Baron Adios	6-1
4—Top Deck, Lobell, P. Robillard	8-1
1—Caroldon Blue, Y. Gamache	8-1

COURSE NO 7
AMBLE — BOURSE $3,300

1—Pec. S. Boucher	5-2
6—Betsies Dream, M. Brosseau	3-1
7—Bobbalou, R. Samson	4-1
3—Alton Prince	9-2
5—Pay Meadow, S. Grisé	5-1
4—Barbara Ann Direct, M. Pelletier	6-1
2—Rusty Major	8-1

COURSE NO 8
AMBLE — BOURSE $3,500

2—Mary Sirrah, B. Côté	5-2
3—Dashing Dancer, D. Normandin	3-1
4—Pampon, J. Hébert	4-1
1—Kestone Wish, S. Grisé	9-2
7—Micky Lea A, Y. Gamache	5-1
5—Jay Quick	6-1
6—Sidney Frost	8-1
8—Hammerin Hank, G. Gendron	8-1

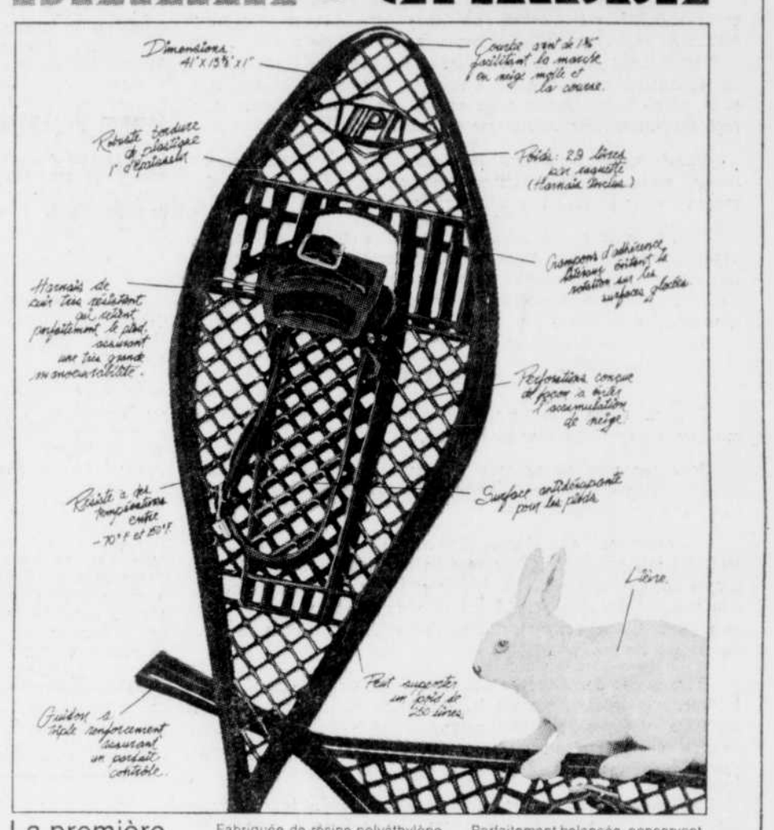
COURSE NO 9
AMBLE — BOURSE $5,000

2—Romford Hanover, S. Grisé	2-1
5—Hal Scott, G. Lachance	3-1
4—Bret Flicka, N. Jones	4-1
3—Rite Retort, B. Côté	9-2
1—Place Fast Pick, Y. Gamache	5-1

COURSE NO 10
AMBLE — BOURSE $1,900

1—Sonny Dale Chief, R. Samson	5-2
3—Mr. Cecil Express, K. Flaro	3-1
8—Lucky Q., A. Boucher	4-1
2—Teen Queen	9-2
4—Steady Penny, D. Normandin	5-1
6—Count Royal, G. Gendron	6-1
7—Echaire Flicka, C. Savignac	8-1
5—Bux Mont Pride, G. Paquette	8-1

BELLE CHASSE



La première véritable raquette de plastique

Fabriquée de résine polyéthylène haute densité, (Sclair de Du Pont), la Belle-Chasse* est moulée en une seule pièce, procurant ainsi une résistance inégalée aux chocs, fendillements et agents atmosphériques.

Parfaitement balancée, conservant une forme permanente, disponible dans le rouge, le noir et le brun, la Belle-Chasse* procurera du plaisir en toute sécurité à tous les membres de la famille.

*Patent Registration Pending. No inventaire: 61809

Fabriquée au Canada par:

IPL LES INDUSTRIES PROVINCIALES LTÉE
St-Damien, Bellechasse, Qué.

résultats à Blue Bonnets

TROT — BOURSE $1,300

4—Uptown Lobell, Giroux, $5.60, 3.90, 3.30; 7—Katie S., Gauthier $5.70, 4.90; 5—Mellow Yellow, Deguise $6.40.

Temps 2:10 4-5.

Ont aussi couru: Wana Steam, Tropper Mike, F.C. Von, Lively Kid, Vario Hanover, Earls Counsel.

AMBLE — BOURSE $1,200

7—Duc Drummond, Cyrenne $7.80, 4.60, 3.20; 5—Dover Dan, Bedard $5.10, 3.00; 1—Prince Robble, Savignac $3.20.

Tempe 2:12 1-5.

Ont aussi couru: Mikes Time, Little Mary S., Billie Bow Bow, Scotch Jeff, Active Chief, Ree Gallon.

Pari-double: $25.00.

AMBLE — BOURSE $2,100

3—[illegible]ng Twice, Hanna $4.60, 3.50, 3.10; 1—Mark Herbert, Miller $3.70, 2.9[illegible]; 4—Keystone Song, Goulet $3.10.

T[illegible]s 2:08.

Ont aussi couru: Bux Benny, Fridays Painter, Colonel Ben, Fight Back, Richelieu Fleurie.

TROT — BOURSE $2,800

7—Katy Wooster, Robillard $53.80, 13.50; 4—Mar Mic Gerry, Cyrenne $5.50.

Pas de pari show

Temps 2:08 3-5.

Ont aussi couru: Mighty Emperor, Uncles Mon, Debenture, Frug, Loveltest Mir, Irish Guard, Main Nib.

Quinella: $109.20.

AMBLE — BOURSE $1,300

2—Lochinver Vick, Poirier, $6.00, 3.60, 2.60; 4—Muncy Again, Hanna, $4.30, 3.10; 8—Peter Magic, Deguise, $3.90.

Temps: 2:12 1-5

Ont aussi couru: Wil Diamond, Golden Michele, Philico, Glorius Time et Page Boy.

TROT — BOURSE $3,200

4—Clever Titan, Hanna, $15.60, 6.20; 6—Dandy Lobell, Gendron, $5.20.

Temps: 2:11 2-5

Ont aussi couru: Hans Hanover, Boss Allen, Superman Mir, Star Record et Template.

Quinella: $45.90

AMBLE — BOURSE $1,500

1—West River Harry, Seaman, $9.60, 4.30, 2.80; 6—Lauras Theme, Lachance, $4.20, 2.80; 2—Fussy Fercy, Norris, $3.20.

Temps: 2:12 3-5

Ont aussi couru: Password Lobell, Belle of Mine, Sign In et Moe E Clay.

AMBLE — BOURSE $2,100

9—Sing Song, Gendron, $7.70, 4.60; 7—Belle Wilson, Deguise, $16.20.

Temps: 2:10 3-5

Ont aussi couru: Jose, Oliver Twist A, Gay Parader, Calyn Volo, Jocelyn Bunter, Caroline Wayne, Mr Tweedy.

Quinella: $55.70

AMBLE — BOURSE $3,000

2—C A Dundee, Picard, $19.00, 5.80, 3.70; 1—Desiradios, Hanna, $3.40, 2.70; 4—Dear Old Pal, Robillard, $3.70.

Temps: 2:07 2-5

Ont aussi couru: Flying Rumour, Eden Flicka, Qui Nhon, Vanguard Mir.

AMBLE — BOURSE $1,800

1—Diamond Frost, Normandin, $3.60, 2.60; 7—Curiosity A, Bourgon, $3.90.

Temps: 2:09 3-5

Ont aussi couru: Spread Satin, Shannon Dee, Miranda Girl, Lonesome Valley, Oxford Pete, Moss Green, Ciel Bleu.

Exacta: $15.90

Assistance: 6,016.

compteurs juniors

	PJ	B	A	Pts	Pun
Locas, Qué.	20	27	22	49	24
Laganière, Sher.	23	19	29	48	4
Larose, Drum.	22	27	18	45	6
Patry, Drum.	24	20	25	45	34
Chouinard, Qué.	18	17	26	43	4
Rochon, Sher.	23	15	28	43	16
Cloutier, Qué.	23	15	26	41	2
Dupuis, Qué.	21	14	26	40	15
Bouillon, Corn.	26	18	21	39	21

POURQUOI RESTER CHAUVE? VIVEZ AVEC VOTRE SIECLE!



pro-nat INTERNATIONAL

LEGERE INVISIBLE

IL PORTE LA MEILLEURE
SOYEZ COMME LUI
COMME TOUT LE MONDE

Plus besoin de chapeau, plus de rhumes, ni de coups de soleil

EN CHEVEUX 100% HUMAINS ou NOUVEAUX CHEVEUX ASTRA 2000

COULEUR GARANTIE ne change pas

SPECIAL DES FETES

Cette annonce vaut $25 de réduction sur le prix régulier.

REPARATIONS DE VIEUX TOUPETS

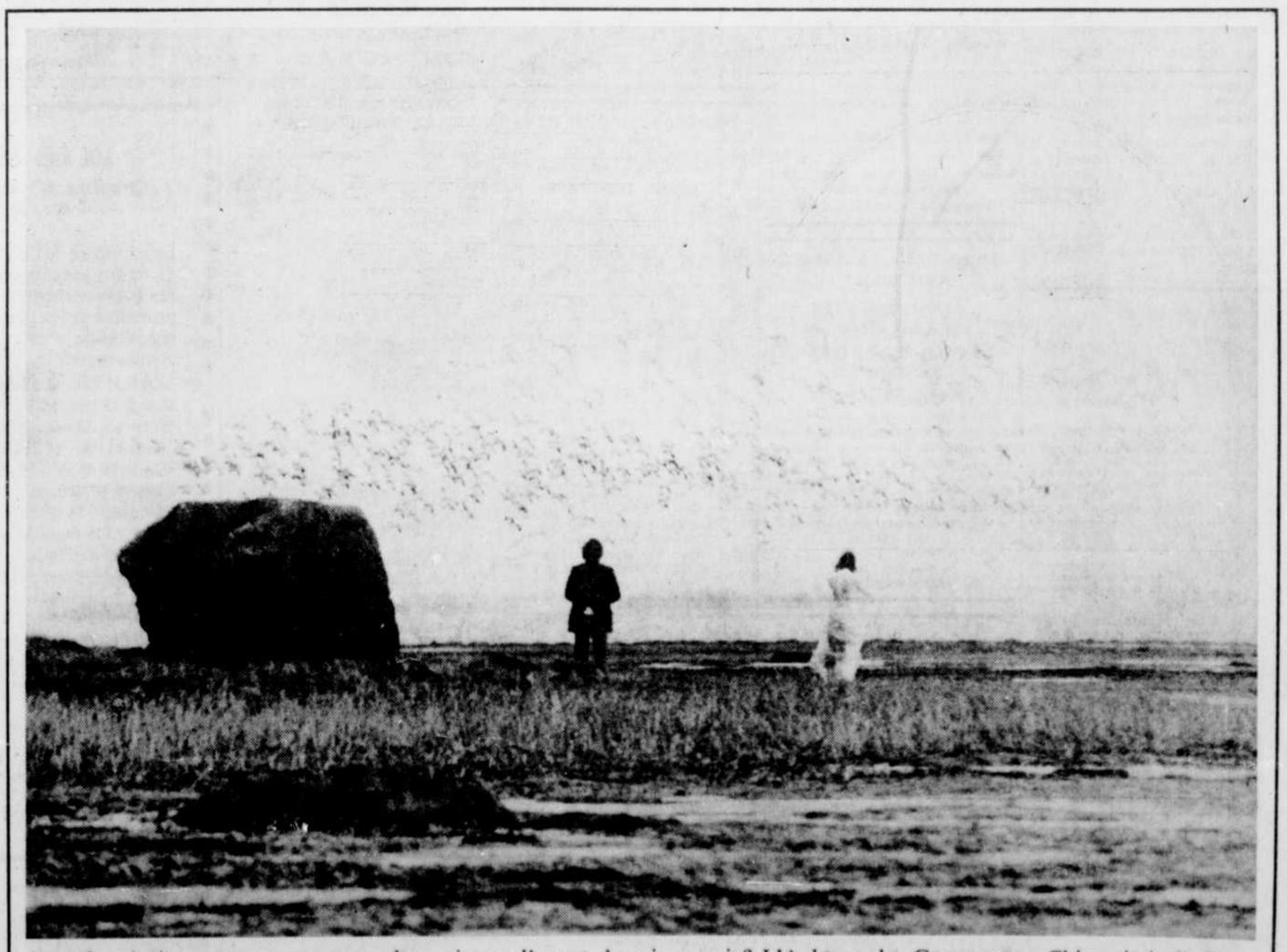
PRO-NAT

INTERNATIONAL, RUE DU VIEUX QUEBEC
PLACE LAURIER, STE-FOY, QUE. - 653-4333

Pour informations gratuites:

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Tél.: .....

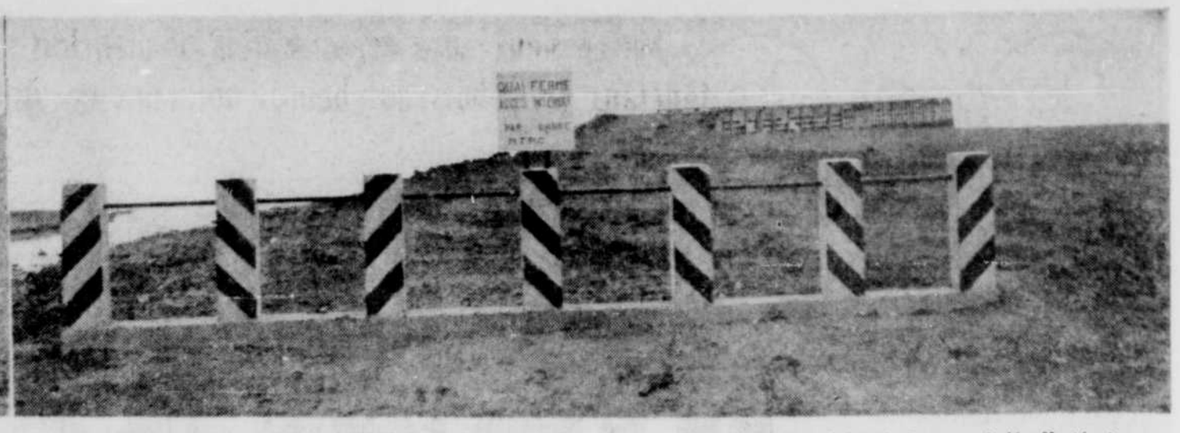
(S-02-12-72)



A quel endroit pensez-vous que ces deux oiseaux-là vont dormir ce soir? L'Auberge des Gouverneurs Chicoutimi, Québec, Rimouski, Sept-Iles; bientôt Québec centre-ville. (ANN.)



UN BEAU VIADUC TOUT NEUF surplombe la Transcanadienne, vis-à-vis de La Pocatière, et le chemin conduisant à cette municipalité a été élargi et grandement amélioré...



QUI ABOUTIT A UN QUAI DESAFFECTE — Les voies de raccordement à la Transcanadienne n'étaient toutefois pas projetées, "avant quelques années". C'est pourquoi la seule utilité reste donc celle de desservir une dizaine de pêcheurs et de cultivateurs, à l'occasion. Le viaduc et le chemin ne continueront d'aboutir à un quai désaffecté et entravé d'une barricade, à moins que le ridicule de la situation n'entraine de rapides changements aux prévisions "initiales".

Voirie dans la région du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie

Investissement per capita très supérieur à la moyenne provinciale

Par Réal LABERGE
de notre bureau de
LA POCATIERE

Comparativement à une moyenne provinciale de moins de $46, l'investissement per capita du ministère de la Voirie a atteint en 1971-1972 un niveau record de $81, dans la région du Bas Saint-Laurent - Gaspésie.

C'est ce qu'a déclaré hier à La Pocatière le ministre d'Etat, M. Raymond Mailloux, après avoir procédé à l'inauguration officielle d'un nouveau tronçon de 13 milles de l'autoroute transcanadienne, entre Rivière-Ouelle et Saint-Pascal de Kamouraska.

M. Mailloux a signalé que cette région, au cours de la dernière année d'opération, a bénéficié du plus important budget de voirie de toute son histoire. Il a précisé que les immobilisations du ministère de la Voirie, pour la route Transcanadienne, dans l'Est du Québec, avaient atteint en 1971 - 1972 près de $25 millions et que le budget sera d'environ $22 millions, en 1972 - 1973.

"Grâce à cet effort exceptionnel, la route Transcanadienne sera enfin complétée sur tout le territoire québécois, d'ici moins d'un an", a promis le ministre d'Etat à la Voirie.

M. Mailloux a poursuivi que l'ouverture de la section Rivière - Ouelle - Saint - Pascal de Kamouraska porte à environ 350 milles la longueur de la Transcanadienne, en territoire québécois, sur un total de 373 milles, allant de Pointe Fortune, à la frontière ontarienne, jusqu'à celle du Nouveau-Brunswick.

En plus de souligner l'effort exceptionnel du ministère de la Voirie dans la région, le ministre d'Etat a tenu à rappeler que plus de $400 millions ont été investis, cette année, sur toutes les routes du Québec, ce qui a nécessité de l'ensemble des ressources techniques du ministère de la Voirie et de l'entreprise privée travaillent au maximun de leur capacité.

Selon le ministre, cette très forte demande, venant s'ajouter à des conditions atmosphériques particulièrement mauvaises, a provoqué quelque retard. Ainsi le tronçon de 25 milles de la Transcanadienne, qui devait être complété et continué jusqu'à Rivière-du-Loup, cette année, ne le sera qu'au cours de 1973.

"Nous avons même hésité longtemps avant de livrer à la circulation la section de Rivière - Ouelle — Saint-Pascal", a souligné M. Mailloux, qui a ajouté que l'éclairage n'y est que temporaire et tout juste suffisant, particulièrement à la sortie de Saint-Pascal.

M. Mailloux a d'ailleurs précisé qu'on avait donc jugé préférable d'attendre quelques mois de plus, afin de livrer à la population une route complètement terminée et offrant des conditions parfaites de sécurité.

Face aux demandes pressantes de la région, le ministre a expliqué qu'il avait envoyé le sous-ministre adjoint et responsable des travaux, ainsi que le directeur technique de la circulation, visiter le tronçon entre Saint-Pascal et Rivière-du-Loup.

Ces deux hauts fonctionnaires du ministère auraient alors constaté que l'autoroute n'offrait pas des conditions de sécurité suffisantes, pour cet hiver.

A vouloir malgré tout ouvrir la Transcanadienne jusqu'à Rivière - du - Loup, on risquait de compromettre gravement la sécurité de tous les automobilistes de la région. Le pavage n'était pas complété, les accotements n'étaient même pas en gravier et restaient très mous, et de nombreux autres obstacles dangereux ne pouvaient être éliminés, sur cette section de la Transcanadienne.

Le retard alors décidé, selon le ministre, aura cet avantage que les entrepreneurs ne seront pas gênés dans leurs travaux de finition et pourront ainsi remplir leur contrat dans les meilleurs délais possibles.

ON NE PEUT Y CIRCULER

La cérémonie d'ouverture du nouveau tronçon d'autoroute a été de courte durée. A cause de la tempête de neige qui sévissait à ce moment, le défilé habituel n'a pu s'engager sur l'autoroute, pour la tournée d'inauguration.

On a dû se contenter d'une rapide levée symbolique des barricades qui obstruaient l'échangeur de Rivière - Ouelle et de gagner rapidement La Pocatière.

Une nombreuse délégation de représentants de l'administration municipale et d'organismes locaux a profité de l'occasion pour rappeler au ministre qu'un viaduc construit face à cette municipalité a été laissé sans voie de raccordement au chemin conduisant à cette municipalité.

Ce chemin, a-t-on également signalé au ministre, a lui-même été élargi et grandement amélioré. On a dit ne pas comprendre pourquoi le ministère retarderait l'ouverture de cette infrastructure routière, qui ne sert présentement qu'à quelques pêcheurs et agriculteurs, alors que des travaux plus dispendieux permettraient de desservir directement cette ville en pleine expansion.

Devant ces représentations, M. Mailloux a déclaré qu'il ne pouvait qu'assurer la population qu'il se chargerait d'en informer les officiers du ministère.

Sans faire de promesse formelle, il a ajouté qu'il pouvait tout de même laisser entrevoir de fortes possibilités que cette sortie supplémentaire de La Pocatière à la Transcanadienne pourrait être aménagée sans retard, si les études en démontrent la nécessité.

75 gars de Lapalme évacuent la cathédrale de Montréal

MONTREAL (PC) — Sur ordre de la police, 75 anciens "gars de Lapalme" ont évacué paisiblement jeudi soir la cathédrale de Montréal, qu'une quinzaine d'entre eux occupaient depuis sept semaines.

Leurs ennuis ont commencé en mars 1970 lorsque la compagnie Lapalme a décidé de ne pas solliciter le renouvellement de son contrat pour le transport du courrier sur l'île de Montréal.

C'est alors que 450 chauffeurs de camions ont perdu leur emploi. Le gouvernement, qui avait pris la relève de Lapalme, leur a offert de les engager, mais la plupart ont refusé parce que, disaient-ils, ils ne pouvaient pas quitter la CSN pour adhérer au Syndicat de la fonction publique.

Prisonnier évadé de Saint-Vincent-de-Paul

Un autre prisonnier s'est évadé, hier, de l'Institut Leclerc du pénitencier St-Vincent-de-Paul. Richard Labrecque, 21 ans, purgeait une sentence de deux ans et trois mois pour vol d'auto et vol avec effraction.

Son évasion a été constatée vers 10h. Labrecque mesure cinq pieds et six pouces. Il pèse 127 livres. Il a les yeux et les cheveux bruns.

Labrecque porte des verres. Il souffre de strabisme (louche) à l'oeil gauche. Il a un tatouage sur le bras droit, "boxeur", et sur le bras gauche, "L. R."

Toute information à son sujet doit être fournie à la Sûreté du Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 12-037
DANS LA COUR SUPERIEURE
M. GAETAN LAFOND, M. ROLAND LAFOND, et DAME ROLAND LAFOND, tous domiciliés à 497, 11e Rue, Québec,
Demandeurs.
- vs -
DONAT GRENIER, anciennement domicilié et résidant au 3815, Boul. Hamel, roulotte no 4, Québec, district de Québec, maintenant de domicile et résidence inconnue dans le district et la province de Québec,
Défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la dernière publication du présent ordre dans:
"Le Soleil, dans les deux langues".
PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.
BUREAU DU PROTONOTAIRE
Québec, le 1er décembre 1972.
RAYMOND HAINS, P.A.C.S.D.Q.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC
No: 12-037
SUPERIOR COURT
GAETAN LAFOND, ROLAND LAFOND, MRS. ROLAND LAFOND, all residing at 497, 11e Rue, Québec,
Plaintiff,
- and -
DONAT GRENIER, formerly domiciled and resided at 3815 Hamel Blvd, trailer no 4, Quebec, District of Quebec, presently of unknown domicile and residence, in the District and Province of Quebec,
Defendant.

ORDER

The defendant is ordered to appear within one month from the last publication of the present order in: Both french and english in Le Soleil newspaper.
TAKE NOTICE that a copy of the writ and declaration is filed at the office of the court.
OFFICE OF THE PROTONOTARY,
Quebec, december 1st, 1972.
RAYMOND HAINS, P.A.C.S.D.Q.

"La Ville de Charny demande une soumission pour une niveleuse (grader) n'ayant pas plus de 10 ans d'usage, de marque CATERPILLAR No 14. La dite niveleuse devra être en bon ordre et le vendeur devra pouvoir fournir certaines garanties.

Des prix devront être soumis pour une niveleuse sans échange, ainsi que des prix pour une niveleuse avec un échange contre une niveleuse de marque Gallon No 102 de l'année 1948.

Les soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier, 832, 10e Rue, CHARNY, Qué., avant 7.30 heures p.m. le 11 décembre 1972, et la corporation municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions".

VILLE DE CHARNY,
Par: PAUL-HENRI FRECHETTE,
Secrétaire-Trésorier.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
LOUIS-FRECHETTE
30 ouest, Champagnat, Lévis, P.Q.
APPEL D'OFFRES No.: 7273-29
MATERIEL ET EQUIPEMENT D'EDUCATION PHYSIQUE
GROUPE 300 — CAHIER 2
DIVERSES ECOLES

La Commission Scolaire Regionale Louis-Frechette recevra jusqu'à 10.00 heures le 20 décembre 1972 à 30 ouest, Champagnat, Lévis, des offres sous enveloppe scellée pour:

MATERIEL & EQUIPEMENT D'EDUCATION PHYSIQUE

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Louis-Frechette.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de lundi le 4 décembre 1972 à 9.00 heures en communiquant avec la Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette, 30 ouest, Champagnat, Lévis, (837-6241, local 71 - 74).

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu le 20 décembre 1972 à 10.00 heures, à 30 ouest, Champagnat, Lévis.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GILLES RAIL, A.P., C.R.I.,
Directeur général.

Lévis, le 30 novembre 1972.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 5652-D
COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE
CORINE PICARD,
Requérante,
- vs -
ROLAND MARTEL,
Intimé.

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de 40 (quarante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil (2 fois).

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.

Québec, le 9 novembre 1972.

(S) MAURICE BAZIN,
Régistraire Adj. du Divorce.

COPIE CONFORME.
MAURICE BAZIN,
Régistraire du Divorce.

AVIS DE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

PRENEZ AVIS que la compagnie CINTILAIR INC. demandera au Ministère des Institutions Financières, Compagnies et Coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Québec, le vingt-huitième jour de novembre 1972.

LETOURNEAU, STEIN, MARSEILLE, DELISLE & LARUE,
Procureurs de la compagnie.

COMMISSION REGIONALE DU GOLFE
APPEL D'OFFRES
SURVEILLANCE DE L'ECOLE POLYVALENTE MANIKOUTAI
Propet No : 72-5028

Avis est donné par la présente que la Commission Régionale du Golfe recevra des soumissions pour la surveillance de l'école polyvalente Manikoutai (Campus 1) jusqu'au 8 décembre 1972 à midi. Se procurer renseignements et documents complets de soumission à:

LA COMMISSION REGIONALE DU GOLFE,
30, rue Comeau,
Sept-Iles, P.Q.
Tél.: 418-968-9001.

COMMISSION SCOLAIRE BEAUPRE
10,250, Ave Royale
Ste-Anne de Beaupré, Qué.
APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire de Beaupré recevra jusqu'à 14.00 heures, le 7 janvier 1973 des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture d'appareils audio-visuels nécessaires aux écoles élémentaires de la municipalité.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission Scolaire de Beaupré.

Les soumissionnaires pourront se procurer le cahier des charges et la documentation nécessaire au secrétariat de la Commission.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres qui aura lieu en public à 14.00 heures, vendredi, le 7 janvier 1973 au bureau du Directeur Général.

La Commission Scolaire de Beaupré se réserve le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie et elle ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

JOSEPH BLUTEAU,
Directeur des Services financiers et de l'équipement.
BRUNO CHOUINARD,
Directeur Général

LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRANBY
385 rue Principale, Granby, Qué.
APPEL D'OFFRES No 72-10-22
APPAREILS AUDIO-VISUEL

La Commission Scolaire de Granby recevra jusqu'à **14:00 heures** le 18 décembre 1972, au 385 rue Principale, Granby, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture d'appareils audiovisuel.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire et tiré sur une banque canadienne ou une Caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire de Granby.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de lundi, le 4 décembre 1972 auprès du Régisseur de l'équipement de la Commission Scolaire, Monsieur Jean-Paul Chapdelaine, 385 rue Principale, Granby, Cté Shefford, Qué.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à **14:00 heures, le 18 décembre 1972,** au Centre administratif situé au 385 rue Principale, Granby.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertures; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GEORGES ZIGBY, Directeur général.

Le 23 novembre 1972.

INCINERATEUR C.U.Q.
APPEL D'OFFRES NO. 415
FOURNITURE D'EQUIPEMENT COMPRESSEURS D'AIR ET AUXILIAIRES

DEMANDE :
La Communauté Urbaine de Québec invite tous les fabricants à soumissionner pour la fourniture de compresseurs d'air et auxiliaires et tous les autres travaux décrits dans la liste fournie avec les documents du projet.

PROPRIETAIRE :
La Communauté Urbaine de Québec,
880, Chemin Ste-Foy,
Québec 6, P.Q.

INGENIEURS :
Surveyer, Nenniger & Chênevert Inc.,
1550 ouest, Boul. de Maisonneuve,
Montréal 107, P.Q.

DIRECTEUR DU PROJET :
Bergeron, Côté & Associés,
64, rue Ste-Ursule,
Québec 4, P.Q.

QUALIFICATIONS :
Les soumissionnaires doivent être en mesure de démontrer leurs qualifications pour le travail à exécuter. Ils devront prendre connaissance des conditions prescrites dans les documents de soumission et dans les plans et devis.

DOCUMENTS :
Les documents seront disponibles le 4 décembre 1972, et pourront être obtenus en s'adressant au bureau de chantier de Bergeron, Côté & Associés, 900, rue Industrielle, Québec 3, P.Q.

CONDITIONS :
Tous les matériaux à fournir devront être livrés au chantier au plus tard le 1er mai 1973. Le soumissionnaire spécifiera avec sa soumission sa meilleure date de livraison.
Toute soumission qui ne sera pas reçue à l'heure et à la date fixée, ou n'aura pas été faite conformément aux exigences des documents de soumission ne sera pas considérée.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :
Les soumissions cachetées et intitulées: SOUMISSION, INCINERATEUR, COMPRESSEURS D'AIR ET AUXILIAIRES, seront reçues jusqu'à quinze heures (15.00) heure normale de l'est, le 4 janvier 1973, au bureau du secrétaire de la Communauté Urbaine de Québec, Me Yvan Dallaire, 880, chemin Ste-Foy, Québec 6, P.Q.
Les soumissions seront ouvertes le 4 janvier 1973, à quinze heures (15.00) heure normale de l'est, au bureau de la Communauté Urbaine de Québec, 6e étage, Edifice Bois-Fontaine Inc. Tous les intéressés pourront assister à cette ouverture.

AVIS
Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ME YVAN DALLAIRE, Avocat,
Secrétaire de la Communauté Urbaine de Québec,
880, chemin Ste-Foy,
Québec 6, P.Q.
Tél.: 418 — 681-9611.

CHEAP SANS RÉSERVE

LE LUNDI 11 DECEMBRE 1972
A 11H00 A.M. (H.N.E.) A MONTREAL, QUEBEC

CETTE VENTE AURA LIEU AU 190 MONTEE MASSON, LAVAL, PRES DE TERREBONNE AU PROFIT DE LUNDRIGANS LTD., McNAMARA CORP., JOHN INGLIS ET AUTRES, ET COMPRENDRA:

NIVELEUSES MOTORISEES: Cat. 12E, 99E 1960; Cat. 12, 700 1959; Cat. 12, 8T; Cat. 112 AW 99H avec défonceuse et ailes; (2) Cat. 12 à ailes; (2) Terex 72-41 1969; Terex L30 1963; Cat. 944 1962; Haugh HH; Haugh D120C 1964. **FOREUSES:** Gardner Denver RDC16 1965 avec perforeuse montée sur chenilles. **CHARGEURS SUR CHENILLES:** Cat. D311H, 30KW, IHC UD24, 250KW. **TRACTEURS SUR CHENILLES AVEC ACCESSOIRES:** (2) Cat. D8H 1965; Cat. D8H 1963; Cat. D8H 1959; (2) Cat. D7E 1965; Cat. D7E 1963; Cat. D7E 1962; Cat. D6C 76A 1964; Cat. D6B 1964; Cat. D6B 1962; A - C H160P 1964; A - C HD-21A 1962; IHC TD5; Hyster D89B à treuil; Hyster D7H à treuil. **GRATTOIRS MOTORISES:** (2) Cat. DW21, 86E, séries W 470. **A.T.V.:** 60 Track Demon 200 1966. **EQUIP. DE TUYAUTERIE:** Cleveland 120; Buckeye 407; (2) Ormsteel 468. **RETROCHARGEURS:** (2) A - C 1-600; Case 540. **GRUES:** Hopto 345, Insley H100; Gradall M2460; Lima 604; LB K360; LB LS68; BE 22B; American 197; NW25. **CAMIONS LOURDS DE CHANTIER:** (2) Euclid R22; 63TOC; (3) Terex (Euclid) 86FD, camions lourds à bascule arrière. **CAMIONS - REMORQUES - AUTOMOBILES:** (4) Mack 1966 DM80955X, essieu tandem; (2) Merc. '66 T850; Ford '65 750; Ford '67 600; Ford '65 600; Merc. '64 600; Ford '63 600; Merc. '64 350; White Towtruck; GMC '72 1500; IHC '71 ¾ ton. (4x4) avec cabine; Ford '70 250 (4x4) Pick-Up; Ford '70 Pick-Up; Ford '69 250; Ford '68 250; Ford '68 350; Econoline '69 HD 300; Chrysler '70 300; Meteor '70 500 (Wagon); Wagonnette Willys '69; Lincoln Conv. '67; Chev. Biscayne '63; Gardner 25 ton. Lo-Boy; tracteur IHC '66 D405 S.A.
DIVERS: Générateurs, machines à souder, compresseurs à air, équipement et outils d'atelier.

Les Encanteurs d'Equipement au Canada
STEWART AUCTIONS
Division de STEWART EQUIPMENT CO. LTD.
1 Greensboro Drive, Rexdale, Ontario
Tel. (416) 249-7393 Telex 06-965660

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DOLLARD-DES-ORMEAUX
ECOLE POLYVALENTE LOUIS-JOSEPH-DUMAIS
CLEMENT, LEVESQUE, MERCIER, architectes
APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale Dollard-des-Ormeaux demande des soumissions pour la construction de l'école polyvalente Louis-Joseph-Dumais à Ville de Saint-Antoine Est. Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des architectes Clément, Lévesque, Mercier, à 434 rue Labelle, Saint-Jérôme, Qué. contre un dépôt de cent ($100.00) dollars par chèque visé qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état et à la satisfaction des architectes, dans les 30 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de trois cent mille ($300,000.00) dollars, à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Dollard-des-Ormeaux ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour 90 jours de la date d'ouverture des soumissions, selon la formule ME-6.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné à 300 rue Longpré, Saint-Jérôme, Qué., seront reçues jusqu'à 20 heures, heure en vigueur localement, le 31e jour du mois de janvier 1973 pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

L'entrepreneur général soumissionnaire à la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront à leur frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

Spécialités :	Dépôt requis :
Chauffage	$18,000.00
Plomberie	$15,000.00
Electricité	$31,000.00
Ventillation et climatisation	$36,000.00
Intercommunication	$ 3,000.00

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant ci-haut mentionné fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Dollard-des-Ormeaux ou d'un cautionnement de soumissions établi au même montant valide pour 120 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants devront parvenir aux entrepreneurs généraux dans la journée du 17 janvier 193.

Il appartiendra aux entrepreneurs généraux soumissionnaires de décider de la validité des documents de soumissions des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

GHISLAIN LEVERT, Secrétaire Général.

LOI DES HEURES D'AFFAIRES
Chapitre 60 - Bill 24, Articles 2-3-8
AVIS

Le ministère de l'Industrie et du Commerce, chargé de l'application de la Loi des heures d'affaires des établissements commerciaux, informe les propriétaires et les gérants des magasins que durant les périodes d'avant Noël et du Jour de l'An les heures seront les suivantes: —

Lundi 11 déc. et 18 déc.:	8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Mardi 12 déc. et 19 déc.:	8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Mercredi 13 déc. et 20 déc.:	8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Jeudi 14 déc. et 21 déc.:	8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Vendredi 15 déc. et 22 déc.:	8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Samedi 16 déc. et 23 déc.:	8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Dimanche 24 décembre:	fermé toute la journée
Lundi 25 décembre:	fermé toute la journée
Mardi 26 décembre:	1:00 p.m. à 6:00 p.m.
Mercredi 27 décembre:	8:30 a.m. à 6:00 p.m.
Jeudi 28 décembre:	8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Vendredi 29 décembre:	8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Samedi 30 décembre:	8:30 a.m. à 5:00 p.m.
Dimanche 31 décembre:	fermé toute la journée
Lundi 1er janvier:	fermé toute la journée
Mardi 2 janvier:	1:00 p.m. à 6:00 p.m.
Mercredi et les jours suivants:	heures régulières.

La Direction du Commerce tient à rappeler que les amendes en cas d'infractions peuvent aller jusqu'à $1,000 aux propriétaires et gérants et $100 aux employés qui admettront des clients dans leurs établissements.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 10082-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
CENTRE DE LOCATION STE-FOY INC.,
corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires au 1647, Boul. Henri-Bourassa, Québec.
DEBITRICE :

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 56 rue St-Pierre, Québec le ou avant le 15 décembre 1972 à MIDI pour l'achat des item ci-après décrits, savoir:-

A) Equipement et outillage comprenant: équipement de jardinage, de terrassement, de plomberie, de menuiserie, subsoleuse à plancher, malaxeurs à ciment, petits outils, 6 tentes roulottes, 2 remorques, etc. — VALEUR: $8,250.00
B) 35 garages en bois pour automobile. — VALEUR: $1,750.00
C) Machinerie pour équisage de scie etc. (sujet à lieu) — VALEUR: $1,200.00
D) Ameublement de bureau comprenant: étagères et comptoirs. — VALEUR: $ 220.00

Une soumission globale peut être faite ou pour chaque item separément.

Toute soumission devra être cachetée et sur l'endos de l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "SOUMISSIONS RE: CENTRE DE LOCATION STE-FOY INC. De plus, ladite soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% de la soumission. Aucune soumission non CACHETEE ne sera acceptée.

Les item ci-haut mentionnés seront visibles sur place le samedi 9 décembre de 10 heures a midi et de 1.30 heure à 4.30 heures P.M. ou en communiquant avec le syndic.

Sur demande, les soumissionnaires peuvent obtenir une copie de l'inventaire moyennant un léger déboursé.

La taxe de vente provinciale et ou fédérale, lorsqu'exigible, est payable par l'acheteur.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le vendredi 15 décembre à 2.00 heures P.M. au bureau du syndic soussigné.

CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Sur acceptation de la soumission, l'acheteur devra prendre possession dans les cinq jours.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Québec, 30 novembre 1972.

PAUL GOBEIL, Syndic,
56, rue St-Pierre, Québec.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
56, rue St-Pierre, Québec.
110, est rue Racine, Chicoutimi.

la ville de québec

AIRE 10 - ZONE I - SECTEUR "C"
APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par la ville de Québec, les Caisses populaires St-François-d'Assise et Québec-est, ainsi que la Chancelière Inc., ci-après appelées LE PROPRIETAIRE, pour la construction:

1- d'un garage de stationnement souterrain incluant excavation, fondations sur pieux, charpente de béton, mécanique et aménagement paysager d'une partie de la surface de toit (participation de la ville de Québec);
2- de la charpente de béton seule d'un édifice à logements (15 niveaux). Participation des caisses populaires St-François-d'Assise et Québec-est;
3- de la charpente de béton seule d'un édifice à logements pour personnes âgées (7 niveaux). Participation de la Chancelière Inc.

le tout situé à l'angle des rues St-François, de la Chapelle et Du Roi dans la paroisse St-Roch à Québec.

Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisés à soumissionner.

Les formalités de l'appel d'offres, de la réception et, le cas échéant, de l'adjudication et de l'exécution du contrat, sont celles établies aux devis de soumission.

Les plans et devis seront à la disposition des intéressés à partir du 29 novembre 1972 à l'endroit suivant:

Vandry, Jobin et Ass., ing.-cons.
880 chemin Ste-Foy, bureau 980
Québec 6.

Le dépôt requis pour l'obtention des plans et devis est de $250.00, sous forme de chèque visé au nom du PROPRIETAIRE. Celui requis pour l'obtention des plans et devis des sous-traitances en mécanique-électricité ou aménagement paysager du garage de stationnement est de $100.00 chacun, également sous forme de chèque visé au nom de la ville de Québec. Ledit dépôt sera remis aux entrepreneurs et sous-traitants ayant présenté une soumission sur retour des documents en bon état. Si toutefois l'entrepreneur désire une 2e copie des documents, il pourra l'obtenir moyennant le dépôt obligatoire, mais ce dépôt ne lui sera pas remis.

De plus, des copies de plans et devis seront à la disposition des intéressés pour consultation pendant la période de demande de soumissions aux endroits suivants:

1- au bureau ci-haut mentionné
2- au bureau des Soumissions déposées de Québec, 675, Marguerite-Bourgeois, Québec 6.

Les soumissions des sous-traitants devant entrer au Bureau des Soumissions déposées seront reçues avant SEIZE HEURES (16.00 hres) (H.N.E.) le mardi 19 décembre 1972.

Toutes les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues par le Greffier de la ville de Québec, avant SEIZE HEURES (16.00 hres) (H.N.E.), le jeudi 21 décembre 1972, au bureau de ce dernier, Hôtel de Ville, Québec. Ces soumissions seront ouvertes au même endroit, en public, immédiatement après l'heure de fermeture. (Les bureaux du Greffier seront fermés entre 12 heures et 14 heures).

Le PROPRIETAIRE ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

LE GREFFIER DE LA VILLE
PIERRE-F. COTE, avocat

Vol de $2,700 au domicile d'un citoyen d'Orsainville

Un citoyen de la rue Maine à Orsainville, qui avait économisé une certaine somme d'argent en vue d'un voyage éventuel, a dû remettre son projet à plus tard à la suite du cambriolage de sa maison par des voyous, avant-hier.

Les intrus qui ont failli être surpris ont mis la main sur $2,700 en billets de banque du Canada, des Etats-Unis et de quelques autres pays. Dans leur fuite, ils ont échappé un sac contenant $350 en monnaie.

Le vol s'est déroulé en plein après-midi et presque personne n'a été témoin de quelque chose: ce qui surprend les enquêteurs.

M. Marcel Tremblay et son épouse étaient absents. En arrivant de l'école, vers 15h45, leur fils de 10 ans a trouvé la porte verrouillée, mais il a entendu courir à l'intérieur. Il s'est précipité chez sa grand-mère qui demeure tout près et la police a été alertée.

Hier soir, l'enquête piétinait. Des empreintes digitales ont été relevées. Il faudra les démêler et les identifier. Les voleurs étaient deux, semble-t-il.

Le détective Marcel Hébert, qui s'est vu confier l'enquête, a interrogé les voisins, mais il a obtenu peu d'informations. Une auto suspecte aurait été vue, mais les précisions manquent.

La maison de M. Tremblay s'élève au 1213 rue Maine. M. Tremblay tient un garage au 1402 rue Maine et il est connu dans les environs. Toute personne qui aurait des informations à fournir au sujet du vol peut communiquer avec le détective Hébert, à la police de Charlesbourg où tout renseignement est considéré confidentiel.

D'autre part, le détective Sanschagrin qui est en charge de l'escouade des enquêtes criminelles à Charlesbourg-Orsainville, rapporte que plusieurs maisons ont été cambriolées en plein jour depuis quelque temps et que, la plupart du temps, les gens des alentours n'ont jamais rien vu ou, s'ils ont remarqué quelque chose, ils ont omis d'en avertir la police. Du butin estimé à $10,000 a été dérobé au cours de ces récents cambriolages.

LE HOLD-UP A VILLENEUVE

Une somme d'environ $5,000 a été dérobée à la Caisse populaire de Villeneuve lors du hold-up de mercredi soir. La police ne signalait aucune arrestation, hier soir.

Le vol à main armée est l'oeuvre de trois "cagoulards" qui portaient des vêtements de motoneigiste. L'un des voleurs a tenu en respect une vingtaine de clients et six employés avec une carabine à canon coupé, pendant que ses deux comparses raflaient le contenu de trois tiroirs-caises. Tout le monde a été obligé de se tenir la tête baissée.

Il semble que personne ne se trouvait dans l'auto qui attendait à la porte. Le véhicule probablement volé n'avait pas été trouvé, hier soir.

Rectification dans l'affaire Légaré

Relativement aux textes publiés dans nos pages les 18 et 25 novembre, au sujet de l'affaire Jacques Légaré, la compagnie Les Placements Esplanades Ltée nous prie de noter que M. Légaré n'a jamais été son président ou l'un de ses actionnaires.

Après vérification des notes sténographiques et du jugement prononcé par le juge Cyrille Potvin, de la Cour des sessions de la paix, dans la cause de M. Légaré, ex-président d'un groupe de compagnies de placement et de finance québécoises, condamné à sept années de pénitencier pour détournement de fonds aux dépens des Soeurs du Bon-Conseil, de Chicoutimi, il y a lieu d'en venir à la conclusion qu'elle a raison.

Rien n'indique dans la preuve que M. Légaré fut président ou actionnaire de la compagnie Les Placements Esplanades. Tout au plus, révèle-t-elle, — ce qui est l'origine d'un malheureux lapsus — qu'au moment du règlement civil de la faillite des compagnies dont M. Légaré était président, les religieuses du Bon-Conseil otn reçu un remboursement en actions de Les Placements Esplanades Ltée.

Le juge Potvin s'exprime en ces mots:

"Quant aux $500,000 en dépôt liquide à la société de Prêts et Placements de Québec, on convertissait cela en actions d'une autre compagnie ci-nommée Les Placements Esplanades Limitée, le 8 mai 1969; — actions que la congrégation recevait après avoir remis les actions de la Société de Prêts et Placements de Québec (. . .) et dont l'accusé reconnaissait que leur valeur n'était pas établie (3 février 1972)".

L'un des procureurs de Les Placements Esplanades Limitée a substantiellement expliqué que cette dernière était loin d'être en faillite, en 1969, tel que porterait à le croire l'un des textes litigieux. Ce fut une société nouvelle spécialement créée pour acquérir les actifs et passifs des compagnies de M. Légaré ainsi que pour administrer une faillite unique, avec la collaboration de la Société d'administration et de Fiducie, agissant comme fiduciaire.

Me Lemieux aura accès à trois pénitenciers fédéraux en dehors des heures normales de visite

MONTREAL (PC) — L'avocat Robert Lemieux, chargé de la défense de Jacques Rose qui subit son procès pour l'enlèvement de M. Pierre Laporte, a obtenu jeudi l'autorisation de visiter trois pénitenciers fédéraux en dehors des heures normales de visite.

Le juge Noel Barbes, de la Cour supérieure, a accédé à cette requête quand Me Lemieux a souligné qu'il ne pouvait contre - interroger un nouveau témoin de la Couronne avant de s'être entretenu avec Bernard Lortie, Francis Simard, Michel Viger et Paul Rose.

Les trois institutions concernées, Leclerc, Saint-Vincent de Paul et Archambault, ne sont ouvertes aux visiteurs que de 9 heures à 11 heures et de 13 heures à 16 heures, alors que Me Lemieux se trouve en cour.

Le témoin dont les propos ont poussé l'avocat à présenter sa requête est Mme Renée Rainville, de Longueuil. Convoquée par le procureur Fernand Côté, Mlle Rainville a raconté qu'elle avait vu une Chevrolet 1962 garée devant chez elle le lendemain du jour où M. Laporte avait été trouvé mort.

Le lendemain, elle aurait appelé la police après avoir vu deux personnes retirer des documents de la voiture. Sans pouvoir identifier ces deux personnes, Mlle Rainville a reconnu la voiture sur une photo.

La photographie montrait une voiture qui, selon un témoin précédent, aurait été conduite par Jacques Rose à la Maison de Saint-Hubert où M. Laporte a été tenu captif pendant une semaine.

Barrette accusé d'"usage de drogues"

ATHENES (AFP) — Le procès de l'animateur de la télévision canadienne Gaétan Barrette, accusé de possession et usage de drogue, aura lieu le 21 décembre, devant le tribunal correctionnel d'Athènes, apprend-on de source informée.

M. Barrette avait été arrêté le 10 octobre dernier, dans la capitale grecque, en possesion d'une petite quantité de hashish et avait été placé en détention préventive à la prison de l'île d'Egine, face au Pirée.

Le 10 novembre dernier, la chambre des mises en accusation l'avait disculpé de l'accusation de "trafic de drogue" mais retenu celle de possession de drogue "pour usage personnel".

lundi est le jour à 1.33

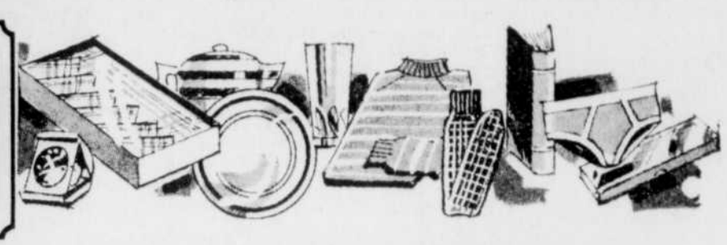
LE LUNDI 4 DÉCEMBRE SEULEMENT

133 ARTICLES À 1.33 CH.

Une occasion magnifique de vous procurer à prix d'économie une foule d'articles pour vous et votre famille.



MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée



Articles pour la cuisine et la maison

POUBELLE DE 6 GALLONS En plastique robuste et durable. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
SERIE DE BOLS 8 PIÈCES En bois. Pour arachides. — 1.33 ch.
VERRES POUR LA BIÈRE. En série de 4, 16 oz ou 15 oz. Ord. 1.87 — 1.33 ens.
GROSSES TASSES À CAFE Teintes variées. Ord. 67¢ ch. — 3 pour 1.33
VASES ET BONBONNIÈRES DE BAMBOU Articles utiles et décoratifs. Ord. 97¢ — 2 pour 1.33
CARAFE À VIN Contenance de 27 oz. Ord. 2.97 — 1.33 ch.
SUPPORT A CUILLER Avec salière et poivrière. Ord. 2.27 — 1.33 ch.
TASSE ET SOUCOUPE Utiles pour vos réceptions. Ord. 97¢ — 2 pour 1.33
POÊLON DE FONTE - 10½" A prix d'économie valable! Ord. 2.47 — 1.33 ch.
BUSY SUSAN 6 bouteilles. Ord. 1.67 — 1.33 ch.
AMPOULES GIVRÉES MIRA MART, 40, 60 ou 100 watts. paquet de 5 — 1.33
SACS À ORDURE PRESTIGE 26" x 36". Epais. En paquet de 25. — 2 pqts 1.33
BALAI MAGNETIQUE DE LUXE. Pour balayer vite et bien. — 1.33 ch.
CARAFES DIVERSES 22". Teintes variées. Spirale ou hélice. — 1.33 ch.
FRUITS DÉCORATIFS DE PLASTIQUE Arrangements de 8 ou 11 variétés de fruits. — 3 pour 1.33
LÉGUMES DÉCORATIFS DE PLASTIQUE Arrangements de 7 variétés de légumes. — 3 pour 1.33
ARRANGEMENT D'ORANGES ET RAISINS. — 3 pour 1.33
ARRANGEMENT POIVRE ET CAROTTE — 3 pour 1.33
TIRE-BOUCHON ET OUVRE-BOUTEILLE Type italien. — 1.33 ch.

Linge de maison, Tissus

PAQUET DE LINGES DE TABLE. Coton quadrillé. Paquet de 5, 16" x 16". — 2 pqts 1.33
PAQUET DE DÉBARBOUILLETTES Coton éponge uni ou quadrillé. 12" x 12". Paquet de 5. Ord. 97¢ paquet — 2 pqts 1.33
OREILLERS PLUME DE POULET Revêtement fleuri et rayé. 17" x 25" Ord. 1.97 — 1.33 ch.
RIDEAU DE DOUCHE Blanc, lilas, rose vif, or, vert. 72" Ord. 2.47 — 1.33 ch.
RIDEAU DE FENÊTRE ASSORTI Blanc, lilas, rose vif, or, vert. Ord. 2.27 — 1.33 ch.
SERVIETTES DE BAIN VARIÉES Coton éponge absorbant. Rayures, imprimés, jacquards. 20" x 40". — 2 pour 1.33
ESSUIE-VAISSELLE DE COTON. Carreaux variés. Extra-grands. — 2 pour 1.33
OREILLER COUSSIN CORDANA Or, citrouille, rouge, vert, bleu, prune. 16" x 22". — 1.33 ch.
CARPETTES DE JUTE A rayures de teintes gaies. 18" x 36". Ord. 97¢ ch. — 2 pour 1.33
PAILLASSONS EN COCO. Unis. 14" x 24" Ord. 1.77 — 1.33 ch.
TAPIS DE JUTE POUR PASSAGE Rayures de couleur. 27" de largeur. Ord. 1.47 la verge. — 2 ver. 1.33
CANEVAS PHENTEX POUR TAPIS. Dessins divers. 24" x 36" — 1.33 ch.
CRÊPE POLYESTER 45". Lavable à la machine. — 1.33 ver.
DOUBLURE DF TAFFETAS POLYESTER. 45". Lavable à la machine. — 2 ver. 1.33

Quincaillerie, Meubles, Petits Animaux

VEILLEUSE HIBOU Garantie de 50,000 heures. — 1.33 ch.
VEILLEUSE POISSON Garantie de 50,000 heures. — 1.33 ch.
VEILLEUSE ARBRE Garantie de 50,000 heures. — 1.33 ch.
VEILLEUSE PERE NOËL Garantie de 50,000 heures. — 1.33 ch.
ABAT-JOUR BOUGIES Ordinaires ou à pince. Tissus et coloris divers. 3" x 4" x 4". — 2 pour 1.33
PORTE-REVUES Finition laiton brillante. — 1.33 ch.
LITIÈRE KITTI TISSUE Litière sanitaire pour chats. Sac de 25 lb. Ord. 2.27 — 1.33 le sac
LAISSES ANGLAISES Pour chiens. Chaînes, poignées de jonc. 12" et 24". Ord. 3.97, 4.97 — 1.33 ch.
PLANTES TROPICALES Assortiment varié. En pot de 4" diamètre. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
JARDINIÈRE AVEC PLATEAU Plastique de couleur. 11½" x 10" de hauteur. Ord. 1.97

Bijoux

PETIT COFFRE À BIJOUX. Recouvert de papier. 2 tiroirs, miroir ou modèle à 3 tiroirs. — 2 pour 1.33
COFFRE À BIJOUX DE BROCHÉ. Petit modèle dans un choix de 2 styles. — 2 pour 1.33

Nous vous donnons plus que vous aviez prévu

TOURTIÈRE AVEC SAUCE BRUNE
y compris: soupe ou jus, tarte aux pommes chaude et crème glacée, thé, café ou lait.
Ord. 1.60 OFFRE SPÉCIAL 1.33
Restaurant Le Quick - Buffet Le Bonjour

Papeterie, Boutique de Noël et Coin du fumeur

EMBALLAGE DE CADEAUX Rouleau de papier simple, 26" x 180". Quantité limitée. — 3 roul. 1.33
PAPIER D'EMBALLAGE DES FÊTES Rouleau papier d'aluminium simple 26" x 50". Quantité limitée. — 3 roul. 1.33
PAPIER À LETTRES EN BOITE Assortiment varié. Quantité limitée. — 2 boîtes 1.33
8 STYLOS Teintes variées. Quantité limitée. — 1.33 pqt.
RUBAN INVISIBLE. Ruban adhésif, ½" x 1296", distributeur de plastique. — 2 pour 1.33
JEUX DE CARTES Finition plastique "stardust" — 2 pqts 1.33
DUO-TANGS Chemises pour dossiers. Paquet de 6. — 2 pqts 1.33
JETONS DE BINGO 300 jetons de plastique de couleur dans un contenant. Quantité limitée. Ord. 87¢ — 2 pqts 1.33
BAS DE NOËL ALDAN Filet rouge. Rempli de bonbons et jouets. — 1.33 ch.
200 GLACONS En brins métalisés de ton argent. — 4 pqts 1.33
TUBES À CIGARETTES. Genre King Size à bout filtre. 200. — 4 pqts 1.33

Vêtements pour enfants

MOUFLES D'ACRYLIQUE. Motifs de fantaisie ou tricot de teintes unies. Pointures: 4 à 6. — 2 pai. 1.33
BARBOTEUSE DE COTON POUR BÉBÉS. Tout coton, entre-jambes à boutons-pression. Rouge, marine. 12, 18, 24 mois. — 1.33 ch.
JUMPSUIT POUR BÉBÉ. En coton avec glissière en avant. Rouge et marine. 12, 18, 24 mois. — 1.33 ch.
TENUE 2 PIÈCES POUR BÉBÉ. Chemise-T nylon et pantalon de fantaisie. Teintes variées. 9, 12, 18. — 1.33 ens.
SOUS-VÊTEMENTS 2 PIÈCES POUR BAMBINES. Haut et bas imprimés, bretelles fines. 2 à 4x, 4 à 6x. — 1.33 ens.
PANTALON ÉVASÉ DE COUTIL RAYÉ POUR BAMBINS. Mi-taille élastique, poches variées. 4 à 6x. — 1.33 ch.
CHEMISES-T 100% NYLON EXTENSIBLE POUR BAMBINS Manches longues, col à pointes. Tailles: 4 à 6x. — 1.33 ch.
TENUE 2 PIÈCES POUR ENFANTS. Pantalon évasé et haut de nylon extensible. Manches longues. 2 à 3x. — 1.33 ens.
TENUES 2 PIÈCES POUR ENFANTS. Nylon extensible. Haut à manches longues, pantalon évasé. 4 à 6x. — 1.33 ens.
PANTALONS DE NYLON EXTENSIBLE POUR BAMBINES. Jambes évasées, taille élastique. Motif imprimé jacquard. 4 à 6x. — 1.33 ch.
BLOUSE A MANCHES LONGUES POUR BAMBINES. Nylon extensible, col à pointes. Teintes variées. 4 à 6x. — 1.33 ch.
CHEMISE-T RAYÉE POUR BAMBINES. Manches longues, longueur tunique. Glissière au dos. Nylon extensible. 4 à 6x. — 1.33 ch.
CULOTTES DE TRICOT POUR FILLETTES. Motif jacquard. Teintes variées. 8 à 14. — 3 pour 1.33
LONGUES CHEMISES DE NUIT POUR FILLETTES. En douce finette coton. Teintes variées. 8 à 14. — 1.33 ch.
CHEMISES-T POUR FILLETTES. Nylon extensible, manches longues, col roulé. Rouge, marine, blanc. 7 à 14. — 1.33 ch.
CHAUSSETTES SPORT POUR GARCONS. De Penman Laine/nylon. Teintes variées. Seyantes à 8 à 10½. — 2 pai. 1.33
CHEMISES-T "MR. BRIEF" POUR GARCONS. 100% coton Manches courtes, encolure ras du cou. P.M.G. — 2 pour 1.33
PYJAMAS COTON POUR GARCONS. Coupe seyante. Or, bleu, orange. 8 à 16. — 1.33 ch.
CHEMISES-T ISOTHERMIQUES POUR GARCONS. Manches courtes. 100% coton. Marque canadienne. Bleu, or, vert. P.M.G. — 1.33 ch.
CALECONS LONGS ISOTHERMIQUES POUR GARCONS. 100% coton. Marque canadienne. Bleu, or, vert. P.M.G. — 1.33 ch.

Accessoires pour hommes

CHAUSSETTES SPORT PENMAN. "Pep Cats" pour hommes et jeunes gens. Laine/nylon. 9 à 11. — 2 pai. 1.33
TUQUES D'ACRYLIQUE. Pointure unique. Unies ou à motifs. Coloris divers. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
GANTS DE SIMILICUIR doublés de peluche. Noir, brun. P.M.G.EG. Ord. 1.97 — 1.33 pai.
MOUCHOIRS DE COTON BLANC. En paquet de 13. Cadeau utile. Ord. 1.97 — 1.33 pqt.
CALECONS COURTS NYLON IMPRIMÉ pour hommes et jeunes gens. Trois modèles, coloris divers. P.M.G. — 2 pour 1.33

Chaussures pour la famille

PANTAOUFLES ROMEO POUR ENFANTS. Velours côtelé, insertion élastique sur le côté. Rouge, bleu. 5 à 10, pas de ½. — 1.33 la pai.
PANTOUFLES ROMEO POUR ADOLESCENTES. Velours côtelé, insertion élastique sur le côté. 11 à 4, pas de ½. — 1.33 la pai.
PANTOUFLES DE PELUCHE POUR DAMES. Bout et arrière fermés. Semelles de vinyle. Teintes variées. P.M.G. — 1.33 la pai.
CAOUTCHOUCS EXTENSIBLES POUR HOMMES. Semelles anti-dérapantes. Pour porter en ville. Noir. P.M.G. — 1.33 la pai.

Jouets, Articles de sport

QUEEN BUZZY BEE De Fisher Price Ord. 1.97 — 1.33 ch.
FORD ESCORT Jouet Dinky Ord. 1.87 — 1.33 ch.
MERCURY COUGAR Jouet Dinky Ord. 1.87 — 1.33 ch.
MINI MINOR AUTOMATIC Jouet Dinky. Ord. 1.87 — 1.33 ch.
VOITURE DE COURSE FORD GT Jouet Dinky Ord. 1.87 — 1.33 ch.
FERRARI P5 Jouet Dinky Ord. 1.87 — 1.33 ch.
CAMION POMPIER FORD Jouet Dinky Ord. 1.97 — 1.33 ch.
FORD DIESEL ROLLER Jouet Dinky Ord. 1.97 — 1.33 ch.
NECESSAIRE A BOUGIES Des heures d'agrément. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
JEU TOPSY TURVEY Pour 4 à 12 ans. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
JEU BUREAU DE POSTE D'un grand réalisme! Ord. 1.97 — 1.33 ch.
SERVICE À THÉ BARBIE Service jouet. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
JEU DE ROULETTE Pour toute la famille! Ord. 1.97 — 1.33 ch.
CHAUSSETTES DE SKI ISOTHERMIQUES À prix d'économie dont il faut profiter. 7-13. Ord. 1.97 — 1.33 pai.
PASSE-MONTAGNE Pour les jours très froids. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
SNO SURFER JUNIOR Pour s'amuser dans la neige. Ord. 1.99 — 1.33 ch.

Hygiène et beauté, Disques microsillons

DENTIFRICE COLGATE Tube géant. Rouge et winterfresh. — 3 tubes 1.33
LOTION COLGATE 100 Lotion buccale. 24 oz. — 1.33 ch.
LAMES SCHICK KRONA CHROME INJECTOR En paquet de 6. — 2 pqts 1.33
SHAMPOOING BRIGHT SIDE En bouteille de 6.5 oz. — 2 pour 1.33
FIXATIF CAPILLAIRE CINDERELLA En aérosol de 13 oz. — 2 pour 1.33
POUDRE MOUSSE MR. BUBBLE POUR LE BAIN En boite de 13 oz. — 2 pour 1.33
LIQUIDE MOUSSE MR. BUBBLE POUR LE BAIN. En bouteille plastique 24 oz. — 2 pour 1.33
GANTS PROTECTEURS PLAYTEX Teintes diverses. P.M.G. — 3 pai. 1.33
SAVONS JERGENS POUR LE BAIN Format pour le bain. Blanc. — 15 pour 1.33
BROSSE À CHEVEUX JEAN PIERRE À soies cristalines. Coussinage de caoutchouc. Format sac à main. — 1.33 ch.
BROSSE À CHEVEUX JEAN PIERRE Soies cristalines. Coussin de caoutchouc. Style "Gigi". — 1.33 ch.
HOUSSE DE VOYAGE POUR HOMMES Pour complets. A glissière. Plastique fusain. 42". — 2 pour 1.33
HOUSSE DE VOYAGE POUR DAMES. Pour robes. A glissière. Plastique fusain. 54". — 2 pour 1.33
SAC AIR CANADA Vinyle marine. 12". — 1.33 ch.
MICROSILLONS. Disques connus hors série sur étiquettes Columbia, Capitol, RCA, et autres. — 3 pour 1.33

Lingerie, Bas et Accessoires

CULOTTES NYLON EXTENSIBLE. Imprimés divers. Taille unique. Ord. 57¢ — 3 pour 1.33
CULOTTES BIKINI NYLON EXTENSIBLE. Imprimés divers. Taille unique. Ord. 57¢ — 3 pour 1.33
CULOTTES BIKINI DE TEINTES UNIES. Nylon extensible. Taille unique. Ord. 57¢ — 3 pour 1.33
CULOTTES BIKINI NYLON IMPRIMÉ. D'espagne. Imprimés variés. P.M.G. Ord. 57¢ — 3 pour 1.33
JUPONS À LA TAILLE EN ARNEL*. Longueur moyenne. Bas à plis permanents. Blanc, chair, noir. P.M.G. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
MINI JUPON À LA TAILLE EN ARNEL*. Bas à plis permanents. Blanc, chair, noir. P.M.G. Ord. 1.97 — 1.33 ch.
SOUTIEN-GORGE À AGRAFE-AVANT. Dentelle nylon, non coussiné. Blanc, chair, noir. 32 à 36A, 32 à 38B, 34 à 48C. — 1.33 ch.
MULES DE PELUCHE POUR DAMES. Semelle de teinte assortie. Rouge, bleu, rose, vert. P.M.G. — 2 pai. 1.33
BAS-CULOTTES TAILLE UNIQUE. Culotte renforcée 100% nylon extensible. Beige, épice. — 6 pour 1.33
BAS AUX GENOUX POUR DAMES. Diaphanes ou opaques. 100% nylon extensible. Taille unique. — 5 pour 1.33

Photographie

FILM KODACOLOUR 126 - 20 poses. Pour Instamatics. Excellente valeur! — 1.33 ch.
FILM KODACOLOUR 135 - 20 poses. Couleurs reelles. — 1.33 ch.
CASSETTES C-60 MIRACLE MART. Paquet de 3. Une vraie aubaine! — 1.33 pqt
VIEWMASTER PAQUETS 3-D. 21 scènes a 3 dimensions d'un grand réalisme. — 1.33 pqt
CASSETTE C-60 PHILIPS avec sa propre boite-classeur. — 1.33 ch.

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

CHARGEX

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS QUÉBEC

- Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re Avenue, Charlesbourg, Qué.
- Place Ste-Foy, 2440 Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

OUVERT • LUNDI À MERCREDI, 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

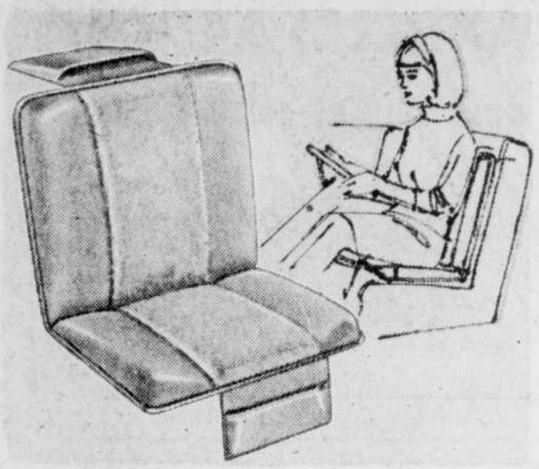
Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

SUGGESTIONS

D'ARTICLES INDISPENSABLES POUR AFFRONTER LES FROIDS ET TEMPETES D'HIVER

CANADIAN TIRE

1922 ▼ 1972 — 50 ANS DE SERVICE

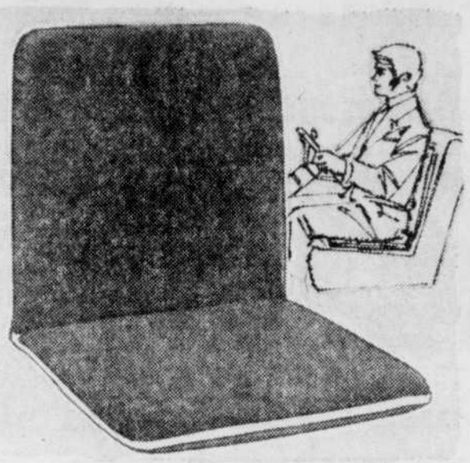


CHAUD EN HIVER — FROID EN ETE

Siège couvert de fourrure

Sportif, style baquet, supports latéraux en mousse épaisse recouverte de vinyle grené, centre de peluche 'Orlon'. Poches sur rabats avant et arrière. Env. 21 x 35". Rouge, bleu ou noir.

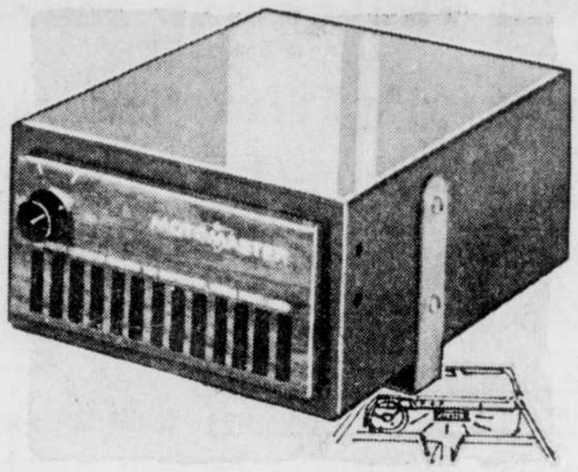
6.35



2 coussins en 1!

S'utilise en siège ou en 2 coussins séparés de 15 x 15". Peluche 'Orlon' d'un côté, carcloth ou saran de l'autre. Mousse à l'intérieur. Bleu, rouge, beige.

3.89

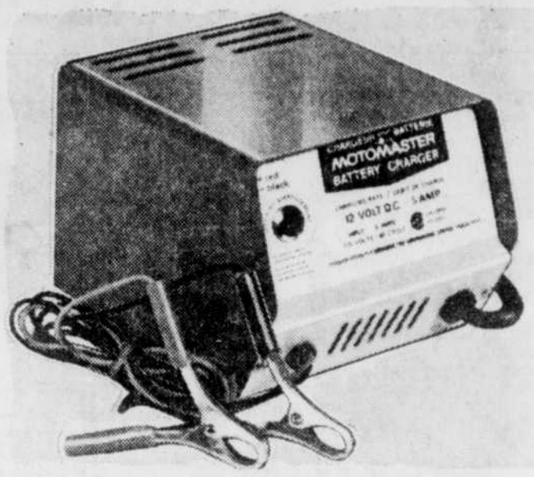


115 VOLTS — MODELE PROFILE

Préchauffeur / sous le tableau

Bouton de réglage de l'intensité de la chaleur. Coffre en métal de $5^1/_2$ x $2^7/_8$ x $7^1/_2$". Elément de 830 watts. Avec support de montage. Cordon 3 fils. 120 volts.

11.49

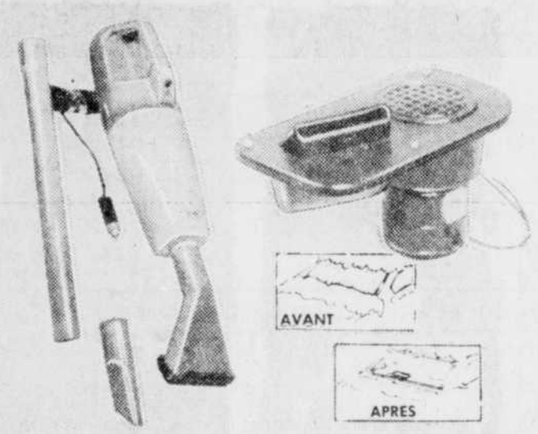


QUEL CADEAU!

Chargeur de batterie 12 volts

5 amps. Avec indicateur de polarité. Le taux de charge diminue automatiquement. Se monte sous le capot ou au mur.

13.98



Aspirateur d'auto 12 volts

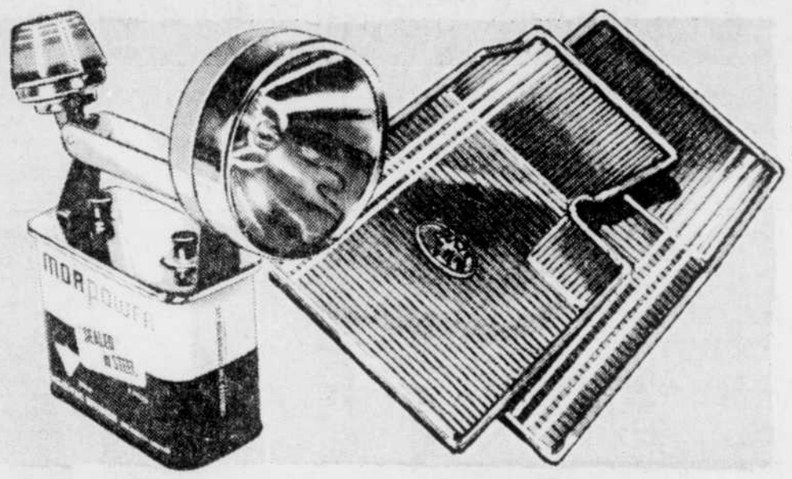
18.99

S'adapte à la douille de l'allume-cigarettes. Boîtier de styrène solide. Fil de 16 pi.

Dégivreur de glace arrière

19.88

S'adapte à la plupart des autos. Moteur de ventilateur à grand rendement.



Lanterne à clignotement de 6 volts - pile comprise

Pièces métalliques recouvertes d'une épaisse couche de chrome. Le projecteur de $4^1/_2$" projette jusqu'à 1000 pi. Le clignotant rouge se règle à tout angle.

6.95

Carpette de caoutchouc GTR pour avant ou arrière d'auto

Ajustement universel pour voitures sport ou sedan. Caoutchouc durable. Bleu, rouge, noir ou brun. La carpette avant est rayée de blanc.

2 CARPETTES AVANT **5.19** — 2 CARPETTES ARRIERE **3.69**





MODELE 26" - 2 PHASES 8 c.v.

Moteur Briggs & Stratton, tarière d'un diamètre de 16", pousse la neige vers des couteaux à impulsion de 12" de diamètre pour ouvrir un chemin de 26". Un coupe-congère tranche la neige comme un morceau de gâteau. Chute à 180°, ajustable, deux vitesses avant de 75 et 140 pieds à la minute, position neutre et embrayage de sécurité pour marche arrière. Transmission scellée hermétiquement. Mouvement à chaîne. Contrôle d'embrayage sur la poignée. Démarrage à rebobinage. Pneus pneumatiques de 13" avec chaînes.....

479.95

(1) PELLE TOUT USAGE A MANCHE COURT

pour loger dans le coffre de la voiture. Lame en acier

2.59

(2) PELLE 'No 10' ALUMINIUM

Poignée en 'D' - Manche en bois dur.

5.89

(3) PELLE "QUALITE COURANTE"

Poignée en 'D' - Lame aluminium.

4.39

(4) PELLE D'AUTO

En plastique, légère, antirouille, souple. La neige ne colle pas! 36" hors tout. Couleur: magenta. Lame: $12^1/_2$ x $9^1/_2$".

1.99

(5) POUSSE-NEIGE "MULTIPEL"

"Pressez la détente pour vider!" Ce Multipel est conçu pour faciliter le déneigement. Acier zingué. Mancherons en acier tubulaire, poignées confortables en plastique

19.88

AUTRE MODELE DE POUSSE-NEIGE FIXE. Acier galvanisé. 24" de large **7.89**

(6) POUSSE-NEIGE A LAME COURBE

Manche renforcé - Se fait en 2 longueurs.

Lame en acier, 18" **4.19** — 24" **4.49**

Lame en aluminium, 18" **4.98** — 24" **5.59**

CHOCOLAT VESTA LOWNEY

5 lb $2.99



CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 — Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. — Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)



UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE pour les Fêtes!

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

76e ANNÉE — No 285 QUEBEC, SAMEDI 2 DECEMBRE 1972 PAGE TRENTE ET UN



Une nouvelle carte à consulter: la "carte du bruit à Québec"

La pollution par le bruit existe: il n'est qu'à compter les décibels

par Jean-Pierre DRAPEAU

Nombre de gens restent incrédules devant les méfaits d'une forme de pollution relativement méconnue: la pollution des villes par le bruit. Ils sont portés à croire qu'elle n'existe pas ou encore prétendent que l'on peut très facilement s'y habituer. Cependant, la réalité est tout autre.

Il est prouvé que le bruit s'attaque directement à notre environnement et à notre organisme. Ainsi, le jour, le bruit contribue à la fatigue quotidienne de beaucoup de personnes, accroit leur tension et les empêche de concentrer leur attention. La nuit, il peut nuire au sommeil et empêcher une récupération efficace des énergies nécessaires pour le travail du lendemain. Dans certains cas extrêmes, l'étendue de ses méfaits est telle qu'il trouble même la digestion et la respiration, et très souvent des ouvriers constamment exposés au bruit en viennent à subir une véritable perte partielle d'audition.

Si vous désirez savoir dans quelle mesure la maison que vous habitez est environnée par le bruit, il existe désormais une "carte du bruit à Québec" qui sera pour vous riche en enseignement. Cette carte, qui nous indique le niveau de bruit **minimum** régnant dans tous les secteurs de la Vieille Capitale est depuis récemment disponible, pour consultation sur place, à la Cartothèque de l'Université Laval. Elle a été dressée par un groupe de neuf étudiants, dans le cadre d'un projet "Perspectives-Jeunesse" ("Le bruit à Québec"), à partir d'une étude physique du bruit, mesuré de façon scientifique grâce à des relevés faits le jour et la nuit à toutes les intersections de la ville, au moyen de sonomètres perfectionnés.

Nous l'avons interprétée pour vous.

Les voies de pénétration du bruit sont très facilement discernables: elles suivent très souvent les principales routes de circulation. Ce phénomène est compréhensible: la circulation routière est la première cause du bruit urbain, suivie de très près par les chantiers de construction immobilière.

Nous retrouvons ainsi, parmi les artères les plus bruyantes: les extrémités ouest et est du boulevard Charest; la rue de la Couronne et le pont Drouin; le chemin de la Canardière et le boulevard des Capucins; les rues Saint-Joseph et Saint-Vallier; l'avenue Saint-Sacrement; la 18e Rue; la rue et le pont Marie-de-l'Incarnation; les boulevards Hamel, Laurentien et Henri Bourassa; la 1re Avenue; ainsi que certaines parties du chemin Ste-Foy, de la Grande-Allée, de la rue Saint-Jean et du boulevard Saint-Cyrille. Et nous voyons très bien l'influence que peuvent avoir ces artères importantes sur les rues avoisinantes.

Des secteurs entiers sont littéralement assaillis par le bruit (qui atteint alors le seuil de l'endurance pour l'oreille humaine) à cause d'une activité industrielle ou commerciale constante: en particulier les lieux où les diverses activités de travail sont concentrées.

Se classent en premier lieu dans cette catégorie: le centre industriel Saint-Malo; tout le Centre-Ville, du boulevard Langelier jusqu'au port; le Vieux-Québec et les édifices gouvernementaux; les alentours du "Lave-autos" des Capucins, de la Laiterie Cité, d' "Alimentation Bardou", de l'usine Craven'A, etc., dont les ventilateurs seraient très bruyants; le centre commercial Place Fleur-de-Lys; (aucun relevé n'a pu être fait sur le terrain avoisinant ou immédiat à l'Anglo Pulp qui s'en tire ainsi "honorablement"). Nous repérons rapidement les chantiers de construction ou de rénovation urbaine: complexes administratifs gouvernementaux, Place Québec, édifices de l'avenue Bourlamarque et des Erables, autoroute Dufferin à travers Saint-Roch. etc.

Inutile de dire que plusieurs secteurs résidentiels ne connaissent qu'un bruit "moyen" (par rapport à l'ensemble de la ville, mais tout de même dommageable): Saint-Sauveur, Saint-Charles de Limoilou; Saints-Martyrs; Saint-Sacrement, etc.

Par contre, certains îlots de population demeurent sensiblement privilégiés et peu troublés par le bruit. Ces endroits relativement calmes se retrouvent en nombre à la périphérie de la ville: Mérici, Saint-Charles-Garnier; le secteur compris entre Madeleine-de-Verchères et Marguerite-Bourgeoys; la limite de Sainte-Odile, Saint - Albert - le-Grand et Saint-Pie X, et enfin l'îlot Cartier-Bréboeuf.

Cependant, rappelons que cette étude a été effectuée pendant l'été. Ainsi, certaines réalités ont pu changer; par exemple, là où la construction immobilière a pris fin; ou encore là où elle a commencé: à Mérici, etc.

L'entrée en service du boulevard Métropolitain a certes fait augmenter l'indice du bruit dans les secteurs limitrophes de Québec: ce boulevard ceinture en effet les secteurs Sainte-Odile, Saint-Albert-le-Grand et Saint-Pie X. On ne peut pour l'instant mesurer l'influence néfaste (au niveau d'une augmentation du bruit minimum) qu'ont désormais ce boulevard ainsi que l'autoroute Dufferin, mais il est certain qu'ils auront pour effet d'enlever à ces secteurs le calme relatif qui était leur lot.

Par contre, certains îlots resteront longtemps épargnés, éloignés des principales sources de bruit. Ces îlots de silence" gagneront la cote d'amour des citadins soucieux de vivre dans l'environnement urbain le moins bruyant possible.

Nombre d'extrapolations seraient encore permises: la construction du Holiday Inn en plein Centre-Ville augmentera d'autant l'indice du bruit minimum, etc.

La carte du bruit à Québec doit donc être constamment réinterprétée à la lumière de ces changements constants. Mais elle ne nous en donne tout de même pas moins une très bonne idée du niveau de pollution par le bruit dans les différentes parties de la ville de Québec.

2,000 mesures au sonomètre

Nous avons rencontré M. Bruno Alamy, représentant du groupe responsable de l'étude physique du bruit de fontd à Québec, afin de savoir comment se mesure le bruit.

Le bruit est mesuré au moyen de sonomètres perfectionnés qui en évaluent l'intensité en décibels. Ainsi la mesure du bruit fait par une motocyclette est de 110 décibels; celle de la sonnerie du téléphone, de 70 décibels; celle de la voix humaine, de 60 décibels, etc. On considère l'intensité du bruit comme nocive à partir de 80 à 100 décibels, comme physiquement douloureuse à 120 et comme insupportable à partir de 140. Cependant, le bruit devient plus ou moins nocif selon la fréquence (les fréquences aiguës sont plus dangereuses); selon la durée d'exposition à un bruit; selon la pureté ainsi que le caractère inattendu des sons.

Plus de 2,000 mesures ont ainsi été faites à Québec, afin de mesurer le bruit de fond, pendant le jour et la nuit. Toutes les mesures ont été faites par équipes de deux dont un manipulait le sonomètre et l'autre notait toutes les considérations relatives à cet endroit: le lieu, le jour, la date, l'heure, la période de mesure, l'intensité remarquée, etc.

Ces mesures ont été effectuées aux intersections de rues, à des points centraux entre deux intersections et aussi sur certains terrains libres tel que les Plaines d'Abraham. Trois périodes de mesure ont été utilisées: 5 minutes pour les endroits relativement calmes, 10 minutes pour ceux où des fluctuations moyennes ont été observée dans l'intensité du bruit, et 15 minutes pour les endroits très bruyants et où il y avait beaucoup de ces fluctuations. Le sonomètre était dirigé vers le centre de la rue, puisque dans les villes, la circulation routière constitue la principale source de bruit. Lorsque le bruit était continu, provenant par exemple, d'un ventilateur d'industrie, l'appareil était alors dirigé vers cette source.

La carte du bruit à Québec Alamy,

reproduit et résume d'une certaine façon ces quelque 2,000 mesures du bruit de fond minimum obtenus au cours de cette étude.

La moyenne de tous les relevés de jour est de 53 décibels; ces relevés varient en fait entre 37 et plus de 63 décibels, soit le niveau atteint par la voix humaine. Celle des relevés de nuit approche 45 décibels, et il est prouvé qu'un bruit de 35 décibels suffirait pour troubler le sommeil de plusieurs personnes.

AVOCATS

BOILY CHARLES
HENRY NICOL
BOULIANNE MICHEL
TRUDEAU LAURENT

580 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 529-9251

• TEAC • ADVENT • SHERWOOD • THORENS • ACOUSTIC-RESEARCH • BOSE • EMPIRE •
S.A.E. • ADVENT • MARANTZ • BOSE
REVOX • HARMAN-KARDON • DYNACO

Le prestige et la qualité un seul endroit où vous les trouverez!

AUDIO LIGHT CNR

652, St-Ignace (angle Montmagny et Aqueduc) Tél.: 529-6664

Tout en Stereo

• J.B. LANSING • RSC • McINTOSH • CROWN-INT. • EMPIRE • PIONEER • ELAC •

AKAI le nouveau concept de lecteur stéréo à cassette entre en scène chez St Cyr-et-Frère INC.

LECTEUR STEREO A CASSETTES avec 'Dolby'

AKAI

Gamme de fréquence de 30-18,000 Hz Doté des plus récents perfectionnements techniques pour reproduire des sons cristallins.

Modèle GXC-46D

AKAI

Modèle GXC-40D

LECTEUR STEREO A CASSETTES avec 'Dolby' et la fameuse tête Akai. Gamme de fréquence de 30 - 18,000 Hz.

LA PLUS ANCIENNE MAISON DE MUSIQUE A QUEBEC

St Cyr-et-Frère INC.

DE TOUT EN MUSIQUE

(mail St-Roch) 754 est, St-Joseph. Tél.: 522-1233
Place Laurier (nouvelle annexe), Ste-Foy. Tél.: 651-7384

SUGGESTIONS DE CADEAUX

MEUBLES EN ROTIN & BAMBOO

CHEZ

MEUBLES MARCEAU

110 RUE ST-PAUL QUEBEC

153 - CABINE

163 - LAMPE DE PLANCHER

160 - FAUTEUIL TOURNESOL

158 - CHAISE A DOSSIER HAUT

155 - GRAND FAUTEUIL DE LUXE

165 - FAUTEUIL DE NYMPHE

162 - CAUSEUSE

159 - TABLE A CAFE

156 - CHAISE DE REPOS

Choix de 1200 items des plus variés

Profitez de votre visite au magasin pour obtenir notre nouveau catalogue '72 comprenant: 1200 articles dont 400 nouveautés, au prix de 50¢ avec liste de prix incluse

MEUBLES MARCEAU INC.

110 RUE ST-PAUL - QUEBEC — TEL.: 692-0317

Les spécialistes du meuble en rotin à Québec

Le Québec a écopé hier de cinq à dix pouces de neige charriée par le vent

par Lucien LATULIPPE

Tel que prévu par la météo, la Belle Province a essuyé, hier, une nouvelle précipitation de neige variant de cinq à 10 pouces. Le vent s'est mis de la partie, en soirée, et le réseau routier du Québec est devenu peu recommandable. La visibilité était réduite à bien des endroits.

Dans la région de Québec, il est tombé six pouces de neige, ce qui porte à près de 30 pouces la précipitation totale depuis le début de l'hiver. Le bureau de la météo de l'aéroport de l'Ancienne-Lorette estime à 2.8 pouces la couche de neige tombée en octobre et à 20.8 pouces celle du mois de novembre. La couche au sol était de 12 pouces, hier soir.

La neige a fait son apparition, vers 1h hier matin, et elle a cessé en soirée. Quelques chutes locales étaient prévues pour la nuit dernière.

Les vents qui étaient demeurés discrets au cours de la journée ont pris de l'ampleur avec la tombée du jour. Dans la région de Québec, ils étaient d'environ 25 milles à l'heure et ils atteignaient 40 en rafales.

En provenance des Grands Lacs, la tempête devait se perdre au-dessous du Groenland, après avoir traversé tout le Québec. Ainsi l'état du réseau routier n'était-il pas fameux, hier soir. Dans le Bas du fleuve, entre autres, la circulation était des plus difficiles. Il y avait même du verglas en Gaspésie.

En résumé, hier soir, aucune route n'était en bon état. La poudrerie était intense et la chaussée, enneigée.

ROUTES PEU RECOMMANDABLES

La météo prévoyait, hier soir, que les vents se maintiendraient une bonne partie de la journée, aujourd'hui, à une vitesse de 15 à 25 milles à l'heure. Ainsi les routes devaient-elles être peu recommandables pour la fin de semaine.

Même la route 20 était à déconseiller, hier soir, entre Montréal et Rivière-Ouelle. Que dire des routes 54 pour Chicoutimi - Lac - St-Jean et 138 pour Charlevoix et la Côte-Nord. Bien des routes secondaires étaient presque fermées.

Au cours de la nuit dernière, le thermomètre devait descendre sous zéro à différents endroits. Il était déjà à moins 9 à Val d'Or, à 21h. Il était à 21 à Montréal et à 20 à Sherbrooke. Dans la région de Québec, il devait descendre jusqu'à 0 ou un peu au-dessus.

Aujourd'hui et demain, le ciel doit demeurer nuageux et des chutes locales de neige sont à prévoir. A Québec, demain, la température doit être d'environ 20 degrés.

A part la collision qui a fait deux morts à Neuville, hier midi, la Sûreté du Québec ne rapportait aucune autre tragédie, hier soir. Les accidents ont été assez nombreux, dans les villes également.

Le temps refroidissant, la chaussée est devenue très glissante. De nombreux véhicules ont pris le fossé. A Joly, quatre autos ont été impliquées dans une collision, mais personne n'a été blessé.

A 22h, on nous rapportait que deux autobus avaient quitté la route 54, dans le Parc, mais on ne mentionnait aucun blessé. Le parc a été ouvert toute la journée, mais la circulation s'est effectuée au ralenti.

La semaine de la sécurité routière débute par un accident mortel dans la région de Québec

La semaine nationale de sécurité routière a mal débuté, hier, dans la région de Québec. A cause de la chaussée rendue glissante par la neige, deux camions sont entrés en collision à Neuville et les deux conducteurs ont perdu la vie.

Les deux victimes ont été identifiées, hier soir, comme étant M. Léo Meilleur, 37 ans, du 2443 rue Gamache, à Longueuil, et M. Roland Germain, 39 ans, du 79 boulevard Notre-Dame, à Pont-Rouge. L'enquête du coroner a été ouverte à la morgue Leclerc et, après les procédures d'usage, le Dr R. Plamondon l'a ajournée.

M. Meilleur conduisait un camion de Sept-Iles Express en route vers Québec et M. Germain était au volant d'un camion - citerne affecté au transport du lait.

Le poste de la Sûreté du Québec à Portneuf précise que l'un des camions a dérapé sur la chaussée enneigée et que les deux véhicules se sont heurtés de face. Un troisième camion qui suivait a heurté celui de Sept-Iles Express, mais son chauffeur n'a pas été blessé.

La collision a eu lieu, vers midi et demie, sur la route 2, près de l'hôtel Castel Vauquelin, à Neuville.

DU 1er AU 7 DECEMBRE

La semaine nationale de sécurité routière a débuté, hier, et elle se terminera le 7 du mois courant. L'an dernier, 31 morts avaient été enregistrés au cours de cette semaine de sécurité routière à travers le Canada et 888 personnes avaient été blessées. Il s'était produit 2,927 accidents de la circulation.

Au cours de l'année 1971, au Québec, 1,441 accidents de la route ont coûté la vie à 1,730 personnes et 45,140 ont été blessées au cours de 30,376 accidents. Il y a eu 149,252 accidents matériels.

Au Canada, en 1971, 5,400 personnes ont péri sur les routes et 200,000 ont été blessées. On a enregistré 500,000 accidents.

Ces chiffres font réfléchir et les autorités invitent les automobilistes à y penser lorsqu'ils sont au volant, surtout par un temps mauvais. On recommande de diminuer la vitesse et de ne pas suivre de trop près.

On retrouve les sacs de malle diplomatique volés à Dorval

MONTREAL (PC) — La police de Dorval, en banlieue de Montréal, a retrouvé vendredi deux sacs de malle diplomatique volés au cours d'un hold-up à l'aéroport international de Montréal jeudi soir.

"Les sacs avaient été ouverts mais il ne semble pas que rien ait été pris," a dit un porte-parole de la police de Dorval. Il a déclaré que les sacs avaient été trouvé sur un terrain de golf à Dorval.

La police a aussi retrouvé une boîte vide qui avait contenu des bijoux évalués à $2,500, et qui avaient aussi été pris lors du vol.

Deux hommes armés avaient volé le surveillant de la General Aviation Services Ltd., à l'aéroport.

Les sacs de courrier étaient destinés aux ambassadeurs de l'Afrique du Sud et de la Tanzanie, à Ottawa, et les bijoux, à une banque de Montréal.

Ils marchent 5 jours dans une tempête de neige avant d'être secourus

SHERBROOKE (PC) — Le pilote et le passager d'un avion léger forcé d'atterrir jeudi soir dans une région boisée à environ huit milles au nord-est de Sherbrooke, ont marché durant 5 heures et demie dans une tempête de neige pour trouver du secours, a raconté vendredi la Sûreté provinciale du Québec. M. Guy Forest, 33 ans, le pilote, et Michel Campeau, 22 ans, tous deux de Bromptonville, P.Q. n'ont subi que des contusions alors qu'ils se sont frayés un chemin dans les bois vendredi.

Le Cessna 150 a été forcé de se poser après avoir manqué d'essence.

Sherbrooke est située à 95 milles au nord-est de Montréal.

CAUSONS NATUROPATHIE



avec Dr H. L. GAGNON, n.d.
membre du
College des Naturopathes du Quebec
1188, 1re Avenue, Quebec. 529-7177

VOS ALIMENTS SONT EMPOISONNES

Dans notre précédent article nous avons énuméré la liste partielle des produits chimiques ajoutés aux aliments ordinaires du déjeuner.
Voici maintenant le dîner:
SOUPE — hydroxianisole butylée (anti-oxydant), diméthyl polysiloxane (agent anti-moussant), phosphate dibasique de sodium (émulsifiant pour soupe aux tomates), acide citrique (homogénéisant à soupe).
BISCOTTES — hydroxianisole butylée (anti-oxydant), bicarbonate de soude (alcali), di-glycéride (émulsifiant), méthylcellulose (pour ajouter du corps dans biscottes à basses calories), bromate de potassium (agent de maturation), chloramine T (agent de blanchiment pour farine).
SANDWICHES — biacétate de sodium (anti-moisissure), monoglycéride (émulsifiant), bromate de potassium (agent de maturation), phosphate d'aluminium (améliorant), phosphate de calcium monobasique (conditionnant pour farine), chloramine T (agent de blanchiment pour farine), sulfate potassique d'aluminium (ingrédient acide de la poudre à pâte), ascorbate (anti-oxydant), nitrate de sodium ou de potassium (fixatif pour colorant), acide nordihydroguaiarétique (anti-oxydant).
BONBONS — acide sorbique (fongicide), hydroxyanisole butylée (anti-oxydant), mono et di-glycérides (émulsifiants), polyoxyéthylène (20) sorbitant monolaurate (fixatif à saveur artificielle), alfinate de sodium (stabilisant), carbonate de calcium (neutralisant), cinnamaldéhyde (saveur de canelle), titanimoxyde (pigment blanc), mannitol (agent anti-collant), pétrolatum (vernis à bonbons), propylène glycol (anti-moisissure), oxyde de calcium (alcali), citrate de sodium (tampon), benzoate de sodium (préservatif).
Cette nomenclature ne comprend pas les insecticides, pesticides ou gaz utilisés dans la culture des fruits et des légumes, avant même que ces produits alimentaires ne soient éligibles pour les additifs chimiques. De plus, cette nomenclature ne comprend qu'un seul additif chimique par aliment et pour chaque fin particulière. Par exemple, le pain peut contenir plusieurs anti-oxydants, peut-être même dans la même fournée, mais la liste ci-contre n'en mentionne qu'un seul. De même, la liste ci-jointe d'additifs chimiques ne comprend pas les édulcorants non calorigènes suggérés par la National Academy of Sciences des Etats-Unis pour emploi dans les breuvages, fruits en conserve, légumes en conserve, essences, desserts congelés, gélatine, gelées, confitures, marmelades, confiseries, vinaigrettes et fruits congelés.

alimentex inc
aliments de sante
1188, 1re avenue, Quebec 3 - 529-7988

● SES HOMARDS ● SA CAVE
● ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

Service de Rencontres
Anne Enr.
Tél.: 525-4631

529-5985
Inter-Club: 1.24
Mini: 1.10 Super: 1.44
Le Spécialiste
du Club-Sandwich
"Le livreur canadien"
Service de livraison
GRATUIT

Consultez-nous pour vos "Parties de Noël" et vos Repas des Fêtes".
RESTAURANT
(licencié)
L'Amphitryon
"L'Hôte chez qui l'on dîne"
38, rue St-Louis - 694-0171
STATIONNEMENT GRATUIT en face, au Garage Frontenac, de 6h. p.m. à 1h. a.m.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Detaillants operant en vertu de la Loi des optometristes et opticiens de la province de Quebec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

DIAMANTS
MONTRES BAGUES BIJOUX HORLOGES
Notre stock est au grand complet
Heures d'affaires: de 9h. a.m. à 5h. p.m.; jeudi et vendredi, de 9h. a.m. à 8h.30 p.m. et samedi, jusqu'à 4h. p.m.
LES DIAMANTAIRES
LANDRY JACOT
BIJOUTIERS DE CONFIANCE DEPUIS PLUS DE 50 ANS
764 est, rue St-Joseph, 2e étage
Service d'ascenseur - Tél.: 529-9729
JONC GRATUIT
PLAN BUDGETAIRE

TOUJOURS
RESTAURANT
Chez Camille
1384, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
Trois atmosphères *** Trois salles différentes
SALLE A MANGER * GALERIE D'ART * SALON-BAR



Pour un dîner intime d'amis ou d'amoureux, tous les samedis soir: "notre souper à la chandelle" à $4.25 du couvert. La Galerie d'art est maintenant ouverte le samedi de 6 à 11 heures. Réservation: 527-1951.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CBCF-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV | De 6 à P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emission couleur

LE SAMEDI 2 DECEMBRE 1972

12.00 P. M.
(3) Archie's TV Funnies c
(4) De tout de tous c
(7) Le cirque à Tonton c
(8) Wally's Workshop c
(10) Bon Week-end c
(11) Les héros du samedi
(12) Star Trek c
(13) Les petites annonces c

12.26
(3) In the news c

12.30
(3) Children's film festival c
(5) Paths across a precipice
(8) Football c
(13) Madame et son fantôme c

1.00
(4) Alfred Hitchcock
(5) Children's cinema c
(7) Match sur roulettes → Roller Derby c
(8) The Monkees c
(11) (13) Vers la coupe Grey (spécial) c
(12) Saturday Movie: "Robinson Crusoe on Mars" c

1.30
(10) Ca prend un voleur c

2.00
(3) Lassie c
(4) Match c
(5) The Battle of the Sweeping sexes c
(7) Les étoiles de demain c
(11) (13) Munich '72 (spécial) c

2.30
(3) People c
(4) Cinéma: "Chéri fais-moi peur"
(10) Vers '76 c

3.00
(3) Grand Prix Wrestling c
(5) Vancouver International tennis c
(12) Grand Prix Wrestling c

3.30
(10) Horizon sports c
(11) (13) Défilé de la coupe Grey (spécial) c

4.00
(3) Canadian Travel c
(4) La lutte Grand Prix c
(5) Championship Curling c
(12) Sports beat '72 c

4.30
(3) This is your life c
(7) Documentaire
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Wide world of sports c

5.00
(3) The Saint c
(4) Allez-4 c
(5) The Bugs Bunny and the Road Runners show c
(7) (11) (13) Le français d'aujourd'hui

5.30
(7) Sur le matelas c
(10) Sur le matelas c
(11) (13) Le monde en liberté c

6.00
(3) Newstime c
(4) Première chance c
(5) Update c
(11) Sport détente c
(12) Ghost Story c
(13) Les belles histoires des pays d'en haut c

6.30
(3) News c
(4) Samedi-informations c
(5) Replay c
(7) Mlle Télé 7 à la conquête du monde c
(10) Pop '72 c
(11) Le téléjournal c

6.40
(11) Nouvelles du sport c

6.50
(11) Politique Provinciale c

7.00
(3) Hee Haw c
(4) Soirée Canadienne c
(5) Don Messer's Jubilee c
(7) Bonsoir Copains c
(8) High school quiz c
(11) Walt Disney présente c
(12) A Charlie Brown Christmas (special) c
(13) La lutte Grand Prix c

7.30
(5) Mr. Chips c
(8) (12) Police Surgeon
(10) Les grandes productions : "C'est arrivé à Naples" c
(TCQ) "Un concentré de la programmation de Radio-Québec. Choix d'émissions de types variés (2 heures) c

8.00
(3) All in the family c
(4) Toute la ville en parle c
(5) (7) (11) (13) La soirée du hockey c
(8) Alias Smith and Jones c
(12) Academy performance : "The hired hand" c

8.30
(3) Bridget loves Bernie c
(4) A la brûnante: "Les plaisirs de l'enfer" (1ère partie)

9.00
(3) The Mary Tyler Moore show c
(8) The Streets of San Francisco c

9.30
(3) The Bob New Hart show c
(10) Les mystères de l'Ouest

10.00
(3) Mission: Impossible c
(8) The sixth sense c
(12) Love, American Style c

10.30
(4) Les Nouvelles TVA c
(5) Countrytime c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(10) Les nouvelles TVA c

10.45
(7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport c

11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Heure exquise: "Les plaisirs de l'enfer" (2ième partie)
(5) News c
(7) (11) (13) Au masculin
(8) News c
(10) En pantoufles: "Le rouge et le noir" c
(12) News c

11.15
(5) Provincial affairs c
(8) Movie 8: "The golden mistress"

11.18
(12) Pulse c

11.20
(5) After eleven: "Loss of innocence" c

11.30
(3) Late show: "Privilege" c
(7) Cinéma : "Les inséparables"
(11) Cinéma: "Les bolides de feu" c
(13) Ciné-soir: "Mission suicide à Singapour" c

A. M.

12.00
(12) Saturday movie: "Walk on the wild side"

1.00
(8) Local news report c
(11) Ciné-nuit: "Les Protagonistes"
(13) Projection de nuit: "Black-out" c

2.00
(10) Le 10 vous informe c

LE DIMANCHE 3 DECEMBRE 1972

6.00 A. M.
(12) University of the air c

6.30
(12) The Community c

6.50
(12) Community Calendar c

7.00
(12) Hercules

7.15
(8) Insight

7.30
(12) Crossroads c

7.45
(8) Rev. Carl Stevens c

8.00
(12) Cathedral of Tomorros c

8.15
(3) The Catholic Mass c
(4) Vos airs favoris c
(8) Rex Humbard c

8.45
(4) J.-A. Desfossés c

8.55
(10) Bienvenue CFTM C

9.00
(3) Archie's Fun House c
(4) Ciné-jeunes: "Jerry souffre-douleur" c
(10) Musique Canadienne c
(11) (13) Poly à Venise (première) c
(12) Oral Roberts presents c

9.15
(8) The Catholic Mass c

9.26
(3) In the News c

9.30
(3) The Harlem Globetrotters c
(7) Les aventures de Pelerin c
(10) C'était l'bon temps c
(11) (13) Le Prince Saphir c
(12) The Hellenic Program

9.45
(7) J.-A. Desfossés c

9.56
(3) In the News c

10.00
(3) Get Smart c
(5) Rex Humbard c
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
(8) Day of discovery c

10.30
(3) Look up and live c
(4) Dessins animés c
(8) The old time gospel hour c
(12) Teledominica

11.00
(3) Camera three c
(4) Sur le matelas c
(5) Crossroads c
(7) Lutte grand prix c
(10) Monsieur le Maire c
(11) D'Hier à demain c
(13) Phare sur le monde

11.30
(3) Face the nation c
(5) The Garner Ted Armstrong Program c
(8) McHales Navy
(13) Documentaire

11.45
(13) J.-A. Desfossés

12.00 P.M.
(3) You can quote me c
(4) Mode en liberté c
(5) Grey Cup Preview (special) c
(7) (11) (13) La semaine verte c
(8) This week in Pro Football c
(10) Bon dimanche c

12.15
(4) Dialogue c

12.30
(3) The NFL today c
(4) Théâtre des vedettes
(12) Grey Cup Forecast (special) c

1.00
(3) Football c
(4) (5) (7) (10) (11) (12) (13) Football Coupe Grey — Grey Cup Game c
(8) The Bud Leavitt show c

1.30
(8) Issues and answers c

2.00
(8) Sunday showtime: "Man of the West" c

4.00
(3) Football c
(8) Sunday showtime: "Return to paradise" c
(12) A communiquer

4.15
(7) (11) (13) Echos du sport c

4.30
(4) Court métrage c
(5) Country Canada c
(7)) (11) (13) 30 dimanche c
(10) Les champions c
(12) Question period c

4.55
(4) Votre foyer Madame c

5.00
(4) Le Père Noël c
(5) Dollars and sense
(7) (11) (13) 5 D - Religion
(12) Untamed world c

5.15
(4) Dessins animés c

5.30
(4) Ultraman
(5) Hymn sing c
(10) Flipper c
(12) The Garner Ted Armstrong Program c

6.00
(4) (10) Music Hall des jeunes c
(5) The wonderful world of Disney c
(7) Soirée Canadienne c
(8) The Explorers c
(11) Politique Atout c
(12) Pulse capsule news c
(13) Laurel et Hardy

6.03
(12) Travel '72 c

6.30
(4) (10) Jeunesse c
(8) This is your life c
(11) Le téléjournal c
(12) McGowan and Co c
(13) Les Pierrafeu c

6.40
(11) Nouvelles du sport

6.50
(11) Politique Provinciale c

7.00
(3) Circus c
(5) The beachcombers c
(7) (11) (13) Quelle famille! c
(8) The Lawrence Welk Show c
(12) The Sandy Ducan show c

7.30
(3) The House without a Christmas tree (special) c
(4) (10) Bonne soirée c
(5) Christmas is (special) c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: "Les jardins Zoologiques". Documentaire de la National Geographic Society —Visite des plus grands zoos du monde; leur rôle dans l'éducation des populations urbaines. c
(12) National Geographic Society (special) c
(TCQ) "J'arrive": L'animatrice, Lise Garneau, nous présente l'émission "St-Jérôme P.Q. (2 heures) c

8.00
(5) The Julie Andrews Hour
(8) The FBI c

8.30
(4) (10) Sous mon toit c
(7) (11) (13) Les Beaux Dimanches: "Jacques Brel parle" — Le célèbre compositeur- interprète raconte sa vie, ses rêves, ses chansons, ses goûts, son amour de la Belgique. c
(12) The Amazing World of Kreskin c

9.00
(3) The New Dick Van Dyke show c
(4) Cinéma: "Le petit garçon perdu"
(5) Sunday at nine c
(7) (11) (13) Les Beaux Dimanches: "Concert de gala du Concours National de Radio-Canada". Concert de gala donné par les finalistes du Concours national de Radio-Canada. c
(8) Sunday movie: "I harm's way"
(10) Le justicier c
(12) Mannix c

9.30
(3) Mannix c

10.00
(5) Weekend c
(7) (11) (13) La flèche du temps c
(10) Québec sait chanter c
(12) W-5 c

10.30
(3) News c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.45
(3) Late movie: "The chairman" c
(7) (11) (13) Sport-dimanche

11.00
(4) Heure exquise: "Les pièges de Broadway" c
(5) News c
(7) Bonanza c
(10) L'homme de fer c
(11) (13) Rencontres
(12) News c

11.15
(5) Provincial affairs c

11.18
(12) Pulse c

11.20
(5) After eleven: "Under the gun"

11.30
(11) (13) Ciné-club: "Répulsion"

12.00 A. M.
(10) Le 10 vous informe
(12) Sunday movie: "My son John"

12.30
(8) News c

12.45
(8) Movie 8: "Hands across the table"

LE LUNDI 4 DECEMBRE 1972

6.00 A.M.
(12) University of the air

6.30
(12) Romper Room c

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.15
(8) Morning Report c

7.30
(4) La Pastorale
(8) Farm and Home c

7.40
(10) Bienvenue CFTM c

7.45
(4) L'actualité
(10) Les p'tits bonshommes c

7.55
(7) Informa 7 c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Les tannants de chez nous c
(7) Allo ! Allo ! c
(8) Curiosity shop c
(10) Bonjour Montréal c

8.30
(7) Madame et son Fantôme
(12) Hercules

8.45
(10) 36-24-36 c
(13) Debout les enfants

9.00
(3) The Mike Douglas show
(4) Au bout du fil c
(7) Edith Serei c
(8) Cartoon Carousel c
(10) Les tannants de chez nous c
(12) Yoga c
(13) La santé à l'horizon c

9.15
(7) (11) (13) Education physique

9.30
(5) Mr. Dressup
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie : "Ten seconds to hell"
(12) The trouble with Tracy c

9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c

10.00
(3) The Joker's Wild c
(7) (11) (13) Les Chiboukis c
(10) Pour vous mesdames c
(12) Eye Bet c

10.15
(4) Horizon Santé
(7) Filmatin: "Quatre hommes à abattre"
(11) (13) En mouvement

10.30
(3) The New Price is right c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Friendly Giant
(11) (13) La grande aventure c
(12) The Home Front c

10.45
(5) Chez Hélène

11.00
(3) Gambit c
(5) Sesame street c
(8) Not for Women Only
(11) Le Gourmet farfelu c
(12) Montreal consumer report
(13) Décoration intérieure c

11.20
(12) The Lucille Rivers show

11.30
(3) Love of live c
(4) Leçons de beauté c
(8) Bewitched c
(10) Personnalités
(11) Les aventures du Seaspray c
(12) McGowan and Co. c
(13) Rue Principale c

11.45
(4) Dessins animés c

12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(4) L'actualité c
(8) Password c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Skippy le Kangourou c
(12) The Flinstones c

12.05
(7) Les enfants terribles c

12.15
(4) De tout de tous c
(10) Y'a du soleil c

12.25
(3) News c

12.30
(3) Search for Tomorrow c
(8) Split second c
(11) (13) Boubou c
(12) Matinee with Joe Van: "Emergency" c

12.45
(7) Informa 7 c

12.55
(7) Informa 7 sports c

1.00
(3) One O'clock weather c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) All my children c
(10) Ciné-lundi : Programme double: "La poursuite infernale" c et "Les nouvelles aventures du capitaine Blood" c

1.03
(3) Across the fence c

1.15
(3) The Lucille Rivers show c
(4) Deux dans un: Programme double: "La fille des tartares" c et "Les joyeux voleurs"

1.30
(3) As the world turns c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's make a deal c

1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c

2.00
(3) The Guiding Light c
(8) The newlywed game c

2.30
(3) The edge of night c
(5) Music today c
(7) Ciné-jour: "Quand la jungle s'éveille"
(8) The dating game c
(11) Cinéma: "Brigades volantes"
(12) Somerset c
(13) Décoration intérieure c

3.00
(3) Love is a many splendored thing c
(5) Take 30
(8) General hospital c
(12) Another world c
(13) Pour vous Mesdames c

3.30
(3) The secret storm c
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(12) What's the good word c

4.00
(3) Family Affair c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American Style c
(10) Les bouts d'choux c
(12) Anything you can do c

4.30
(3) Ponderosa c
(8) Star Trek c
(4) Monsieur Clown c
(5) Drop-In
(7) (11) (13) Maigrichon et gras Double c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) The Flinstones c

5.00
(4) Flipper c
(5) Professor Moffett's science workship c
(7) Made in Quebec c
(11) Daktari c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Ipcress danger immediat"

5.25
(4) De toutes les couleurs

5.30
(3) The Andy Griffin show c
(5) Get Smart c
(7) Informa 7 c
(8) News circle c
(10) Studio 10 c
(12) The New Beat the clock

5.45
(7) C'est mon opinion c

5.50
(7) Informa 7 sports c

5.55
(7) La météo c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI, 2 décembre 1972

P. M.

7.30

(10) Les Grands Spectacles : "C'est arrivé à Naples". Comédie une réalisation de M. Shavelson en 1960 avec Clark Gable, Sophia Loren et Vittorio de Sica. —Un homme veut obtenir la garde de son neveu plutôt que de le laisser à une parente qui danse dans les boites de nuit. c

8.00

(12) Academy Performance : "The hired hand", Western réalisé et interprété par Peter Fonda en 1971 avec Warren Cates et Berna Bloom. — Un cowboy décide de renouer avec sa femme dont il est séparé depuis six ans. c

8.30

(4) A la Brûnante: "Les plaisirs de l'enfer", (1ère partie). Drame une réalisation de M. Robson en 1957 avec Lana Turner, Hope Lange et Diane Varsi. — Dans une petite ville, des mésententes s'établissent entre des jeunes et leurs parents.

11.00

(4) Heure Exquise: "Les plaisirs de l'enfer" (2ième partie). Voir même poste, 8.30 p. m.

11.00

(10) En Pantoufles: "Le rouge et le noir". Drame psychologique réalisé en 1954 par C. Autant-Lara avec Gérard Philippe, Danielle Darrieux et Antonella Lualdi. — Un jeune plein d'ambition devient prêtre pour se faire une bonne place dans la société. c

11.15

8) Movie 8: "The golden mistress". 1954, aventures de J. Judge avec John Agar et Rosemari Bowe. — A Haiti, un aventurier et une jeune fille sont à la recherche de trésors anciens.

11.20

(5) After Eleven: "Loss of innocence". Drame psychologique une réalisation de L. Gilbert en 1961 avec Susannah York, Kenneth Moore et Danielle Darrieux. — Une jeune fille tombe amoureuse d'un homme étrange qui se révèle bientôt un voleur reconnu. c

11.30

11) Cinéma: "Les bolides de feu". Drame policier une réalisation de W. Asher en 1966 avec Frankie Avalon, Annette Funicello et Fabian. —Un pilote d'autos de course collabore avec la police pour découvrir des fabricants d'alcool clandestin. c

11.30

3) Late Show : "Privilege". Drame réalisé en 1967 par P. Watkins avec Paul Jones, Jean Shrimpton et Mark London. —On se sert d'un artiste très connu pour faire de la publicité. c

11.30

7) Cinéma 7: "Les inséparables". Comédie une réalisation de J. Donohue en 1965 avec Frank Sinatra, Deborah Kerr et Dean Martin. — Un couple divorcé se remarie après maintes péripéties comiques.

11.30

(13) Ciné-Soir : "Mission suicide à Singapour". Film d'espionnage réalisé en 1967 par F. Baldi avec Stanley Kent, Annabella Incontrera et Yoko Tani. — Un agent américain a pour mission de retracer un savant chinois disparu. c

12.00

(12) Saturday Movie: "Walk on the wild side". Drame social une réalisation d'E. Dmytryk en 1962 avec Laurence Harvey, Barbara Stanwyck et Jane Fonda. —Un jeune homme délivre sa fiancée d'une maison de prostitution.

1.00

(11) Ciné-Nuit: "Les protagonistes". Etude de moeurs réalisée en 1968 par M. Fondato avec Sylva Koscina, Jean Sorel et Lou Castel. —Un groupe de touristes veut faire la connaissance d'un criminel de Sardaigne.

1.00

(13) Projection de nuit: "Black-out". Comédie satirique une réalisation de J.-L. Roy en 1970 avec Lucie Avernay et Marcel Mermined. — Tourmenté par les troubles de la guerre, un vieux couple s'isole avec un amas de victuailles. c

DIMANCHE 3 DECEMBRE

9.00 A.M.

(4) Ciné - Jeunes : "Jerry Souffre-douleur". Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis en 1964 avec Ina Balin et Everett Sloane — Un jeune homme un peu niaiseux est demandé pour remplacer un acteur très connu. c

2.00 P.M.

(8) Sunday Showtime: "Man of the West". Western réalisé en 1958 par A. Mann Lee.-J. Cobb, Gary Cooper et Julie London — Un ancien bandit s'étant rangé est aux prises avec ses ex-complices. c

4.00

(8) Sunday Showcase: "Return to paradise". 1953, aventures de M. Robson avec Gary Cooper et Roberta Haynes — Dans une île du Pacifique, un marin a des démêlés avec un pasteur. c

9.00

(4) Cinéma: "Le petit garçon perdu". Drame psychologique réalisé en 1952 par G. Seaton avec Bing Crosby, Christian Fourcade et Claude Dauphin — Au retour de la guerre, un reporter américain trouve son fils dans un orphelinat français.

9.00

(8) Sunday Movie: "I Harm's way". — Drame de guerre une réalisation d'O. Preminger en 1965 avec John Wayne et Patricia Neal —Récit du conflit americano-japonais au lendemain de Pearl Harbour.

10.45

(3) Late Movie "The chairman". Drame d'espionnage réalisé en 1969 par J.-L. Thompson avec Gregory Peck, Arthur Hill et Alan Dobie. — Un professeur d'Université est chargé par les services secrets de se rendre en Chine pour y retrouver une formule secrète. c

11.00

(4) Heure Exquise: "Les pièges de Broadway". Comédie dramatique une réalisation de R. Mulligan en 1960 avec Debbie Reynolds, Tony Curtis et Jack Oakie — Un jeune musicien nouvellement arrivé à New York, chambre avec une danseuse de boite de nuit. c

11.20

(5) After Eleven: "Under thegun". Drame policier réalisé en 1950 par T. Tatzlaff avec Richard Conte, Audrey Totter et John McIntyre. — Un prisonnier utilise des moyens factices pour être libérer.

11.30

(11) (13) Ciné-Club: "Répulsion". Drame psychologique réalisé en 1965 par R. Polanski avec Catherine Deneuve, Yvonne Furneaux, Ian Hendry et John Fraser — Une jeune fille tourmentée finit par sombrer dans la folie.

12.00

(12) Sunday Movie: "My son John". Drame psychologique réalisé en 1952 par L. McCarey avec Helen Hayes, Robert Walker et Van Heflin — Des parents patriotes sont déçus d'apprendre que leur fils est devenu communiste.

12.45

(8) Movie 8: "Hands across the table". Comédie sentimentale une réalisation de M. Leisen en 1935 avec Carole Lombard, Fred MacMurray et Ralph Bellamy — Deux arrivistes tombent amoureux l'un de l'autre.

LUNDI, 4 DECEMBRE 1972

A. M.

9.30

(8) Morning Movie: "Ten seconds to hell". Drame psychologique une réalisation de R. Aldrich en 1959 avec Jeff Chandler, Jack Palance et Martine Carol. — Six anciens soldats sont embauchés pour désamorcer des bombes.

10.15

(7) Filmatin: "Quatre hommes à abattre". Western réalisé en 1965 par P. Zeglio avec Adam West, Robert Hundar et Raf Baldassare. — Un policier pourchasse quatre gangsters qui l'ont fait accuser d'assassinat.

P. M.

12.30

(12) Matinee with Joe Van: "Emergency". Drame une réalisation de J. Webb en 1972 avec Robert Fuler, Julie London et Bobby Troup. — Les activités de secours d'une brigade de pompiers. c

1.00

(10) Ciné-Lundi: Programme double: "La poursuite fantastique". Western réalisé en 1956 par H. Schuster avec Barry Sulivan, Dennis O'Keefe et Mona Freeman. — Dans le désert de l'Arizona, deux bandits s'unissent à un groupe de voyageurs.

1.00

(10) "Les nouvelles aventures du Capitaine Blood". 1950, aventures de G. Douglas avec Louis Hayward, Patricia Medina et George Macready. — Un flibustier essaie de délivrer des membres de son équipage qui sont entre les mains du roi d'Espagne.

1.15

(4) Deux dans un: Programme double: "La fille des tartares". 1962, aventures de R. dei Grosso avec Yoko Tani, Ettore Manni et Joe Robinson. —Un prince polonais, prisonnier des Mongols, tombe amoureux de la fille du Grand Khan. c — "Les joyeux voleurs". Comédie policière réalisée en 1962 par G. Marshall avec Rex Harrison, Rita Hayworth et Joseph Wiseman. — Deux adroits cambrioleurs organisent le vol d'un tableau au musée du Prado à Madrid.

2.30

(11) Cinéma : "Brigades volantes" . Film policier une réalisation de F. Cerchio en 1951 avec Raf Valone, Claudine Dupuis et Charles Vanel. — Un gangster entre dans la police pour mieux préparer ses coups.

2.30

(7) Ciné-Jour: "Quand la jungle s'éveille". 1956, aventures de C. Siodmak avec John Bromfield, Beverly Garland et Tom Payne. —Un contremaitre tente de retrouver un monstre qui terrifie ses ouvriers.

5.00

(13) Cinéma de 5 heures: "Ipcress danger immediat". Film d'espionnage une réalisation de S.-J. Furie en 1964 avec Michael Caine, Migel Green et Sue Lioye. —Un espion découvre un traitre parmi ses supérieurs. c

Nouvelle route de Sept-Iles à Havre-St-Pierre d'ici à 3 ans

par Roch DESGAGNE

Dans trois ans d'ici, les automobilistes pourront rouler sur une route moderne de 150 milles de long, entre Sept-Iles et Havre-Saint-Pierre, sur la basse Côte-Nord. Cette réalisation aura nécessité des investissements de $25 à $35 millions, dont quelque $8 millions pour l'aménagement de ponts, seulement.

En effet, cette vaste région du Québec est riche en ressources minières et naturelles, mais aussi en rivières, ce qui rend la construction d'une voie de pénétration assez onéreuse.

Une fois la route de la basse Côte-Nord construite, il aura fallu jeter pas moins de 13 ponts sur les rivières, travaux représentant globalement environ $8 millions de dollars. Au ministère de la Voirie du Québec, on considère que c'est une partie majeure du programme destiné à doter la basse Côte-Nord d'une route carrossable.

Par ailleurs, des contrats sont présentement en cours, et environ 34 milles de voies sont en construction ou sous contrat, et d'autres contrats seront octroyés, au cours de l'hiver, pour 20 autres milles de route.

Une route de 54 milles sera construite, selon un échéancier de quatre années, entre le canton Moisie et le village de Sheldrake, et on fera le pavage d'une centaine de milles de route de gravier, entre Sheldrake et Havre-Saint-Pierre.

Un premier contrat a été accordé, il y a 15 mois, au coût de $4,417,950, à la maison Simard & Beaudry, pour le terrassement et le gravelage sur une distance de 11.55 milles. Une annexe couvrant 3.7 milles de route a été ajoutée à ce premier contrat, en août dernier, au coût de $1,214,-951.

La même firme montréalaise obtenait, en juillet dernier, une autre commande de 9.4 milles de route, pour $3,770,630.

Le premier contrat doit être complété en 1973, et le deuxième le 31 juillet 1974.

Par ailleurs, un contrat couvrant 8.78 milles, dans le canton Bailloquet, près de Sheldrake, doit être signé prochainement.

Un total de 33.82 milles de route seront ainsi ouverts, et un ou deux autres contrats, pour une vingtaine de milles restant à faire devraient faire l'objet de soumissions, au cours de l'hiver.

$25 A $30 MILLIONS

Le pavage de la future route Sept-Iles - Havre - Saint - Pierre est commencé, sur la partie gravelée, à Sheldrake. A l'intérieur et à la sortie de cette localité, un contrat de $225,800 assure la pose de l'asphalte sur 21 milles de voie.

On estime par ailleurs que les 20 milles de route non encore construits coûteront entre $7 et $8 millions de dollars, le pavage, $3 millions, et les ponts $5 millions de dollars.

Lorsque les automobilistes circuleront de Sept-Iles à Havre-Saint-Pierre, sur une route pavée, le gouvernement aura consacré de $25 à $30 millions de dollars pour réaliser ce projet, souligne le service d'information du ministère de la Voirie.

LES PONTS

Le plus important pont franchira la rivière Moisie, et aura 1,360 pieds de long. La compagnie Alta Construction, qui a obtenu le contrat pour $2,157,-000, doit le construire d'ici à un an.

Un deuxième pont, sur la rivière Matamek, sera terminé le printemps prochain. Il est construit par la compagnie Simard & Beaudry, au coût de $284,043. Un troisième, à Sheldrake, est en voie de parachèvement, au coût de $616,000.

Il reste une dizaine de ponts à construire, à un coût variant entre $100,000 et $200,000, et autant de ponceaux qui représenteront un investissement total d'un demi-million de dollars.

Le CDQM appuie le comité de protestation de la Jacques-Cartier

Le Conseil de Développement du Québec Métropolitain prend position dans la polémique de la rivière Jacques-Cartier et appuie le comité de protection de ce territoire, proposant également que ce site soit développé avec une orientation de conservation et de récréation.

Récemment, le Conseil d'administration du CDQM donnait mandat à l'un de ses organismes membres, en l'occurrence le Conseil régional des Loisirs, d'entreprendre une étude sur ce sujet et de conseiller le Conseil de développement.

Lors de la tenue de son dernier conseil d'administration, le CDQM a voté à l'unanimité les résolutions suivantes:

Que la vallée supérieure de la rivière Jacques - Cartier soit immédiatement protégée et conservée à tout prix à son état naturel; que ce territoire soit développé avec une orientation de conservation, de récréation de plein-air, au plus grand avantage de toutes les classes de la population du Québec métropolitain, ceci en tenant compte des multiples facteurs qu'il faudrait respecter, entre autres la beauté du site, son aspect écologique, etc... que les pouvoirs publics prennent leurs responsabilités à cet égard; l'organisme prie instamment le Conseil des ministres de la province de n'abroger d'aucune façon la loi des parcs provinciaux, section un, en vue de permettre à l'Hydro - Québec l'exploitation d'une centrale électrique ou d'une inondation d'un secteur en vue d'un lac; suggestion est très fortement formulée au ministère du Tourisme, Chasse et Pêche, que cette même loi soit respectée; autre suggestion, mais au ministère des Terres et Forêts, afin que les terrains de la vallée supérieure de la rivière Jacques - Cartier situés en dehors des limites du parc des Laurentides restent propriété de la Couronne.

Il est encore demandé que des études approfondies soient faites sur l'utilisation rationnelle des terrains de la vallée supérieure de la rivière, et ceci pour le mieux-être de la population; que l'on fasse remarquer aux pouvoirs publics que la compagnie Domtar a su conserver cette vallée à l'état sauvage; que l'on rappelle à l'Hydro - Québec qu'en tant que propriété collective des Québécois, elle doit soumettre à la consultation de la population les choix d'utilisation des ressources qu'elle a à faire; le CDQM offre sa collaboration au comité de conservation de la Jacques - Cartier et recommande au Conseil économique régional - section Portneuf, de se prononcer puisque la rivière Jacques-Cartier traverse son territoire; enfin, le Conseil d'administration recommande au CRDQ de prendre en main cette situation, d'en faire une de ses priorités et d'analyser ce problème de la conservation des meilleurs lieux de la région administrative de Québec pour des fins touristiques, de conservation et de récréation de plein-air.

Il est à remarquer que, depuis le début de cette campagne de protestation envers le projet de harnachement de la rivière Jacques - Cartier, le comité de conservation n'est plus seul dans la lutte entreprise; de nombreux organismes se sont ralliés à cette cause, tant corporations professionnelles que groupements scientifiques ou associations bénévoles. Le problème soulevé a dépassé les frontières régionales, du fait qu'il peut se répéter ailleurs dans la province. Si concrétisé, ce projet peut devenir l'exception ouvrant toutes grandes les portes à nombre d'abus commis au nom du progrès, de la technique et du confort, au détriment de valeurs plus humaines. C'est du moins l'avis exprimé par plusieurs groupements engagés dans le protection du territoire dont il est question.

AVIS

Il a été apporté à notre attention que certaines personnes vendent au Québec illégalement des montres sous le nom d'

ORFINA

Nous désirons attirer l'attention des marchands de montres du Québec que notre Compagnie est la seule représentante et le seul agent pour les montres ORFINA, et que nous prendrons des poursuites judiciaires contre toutes personnes qui vendent ces montres sans notre autorisation.

DIAMOND WATCH COMPANY
Représentants au Québec:
M. Rick Berman et
M. Nat Marcus

AVIS DE CONVOCATION

Veuillez prendre avis que l'assemblée générale annuelle des sociétaires de la Caisse Populaire de Ste-Claire d'Assise, 63 avenue Boisclerc, à Québec, aura lieu le jeudi 7 décembre 1972, à 20 heures au siège social. Il y aura également proposition d'amendements aux règlements conformément à la nouvelle loi qui régit les coopératives d'épargne et de crédit.

Philéas Boulay
secrétaire

Québec, le 1er décembre 1972.

■ Toujours la même
■ Toujours progressive
■ Toujours prête à répondre à votre appel

LA MAISON
J. Bouchard & Fils Ltée
Directeur de funérailles

CINQ FOYERS FUNERAIRES
324, 5e RUE, LIMOILOU
1290, 1ère AVENUE, ST-FRANCOIS D'ASSISE
1740 AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
115, 80e RUE EST, CHARLESBOURG
945 AVE MARGUERITE-BOURGEOYS (ANGLE DE CALLIERES)

AMBULANCE (jour et nuit) 529-9221

Bureau principal: 320, 5e RUE, QUEBEC (3e) — 529-9221
Services funéraires de distinction à la portée de tous

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
FACULTE DES SCIENCES

MAITRISE ès SCIENCES (M.Sc.)
CHIMIE APPLIQUEE

Le Département de chimie peut accueillir en janvier 1973 des étudiants dans son programme de **Maîtrise en chimie instrumentale.**

Ce programme, **de type coopératif,** est conçu pour répondre aux besoins de l'industrie et comprend des cours théoriques avancés alternant avec des stages pratiques dans des laboratoires spécialisés.

Aide financière ($3,500 à $4,600)
disponible pour janvier 1973

Qualifications: B.Sc., B.Sc.A. — L'expérience industrielle antérieure peut être créditée.

Pour information et admission, s'adresser au:

Directeur du Département de chimie
Faculté des sciences
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.

"Je rêve d'un Noël tout blanc..."
et
POURQUOI PAS EN COULEUR?

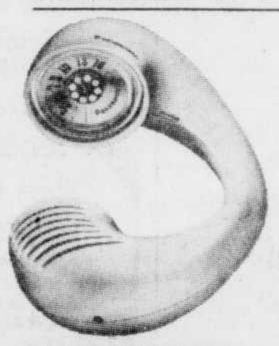


TELEVISEUR COULEUR 19"
PANASONIC

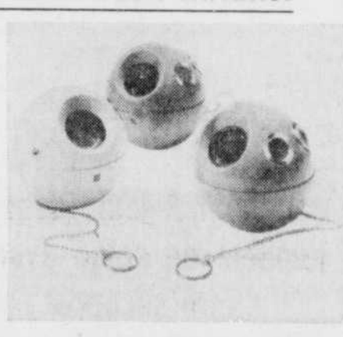
Modèle CT-98D— "Le Woodmont"
Couleurs "Self-Set" automatique. "Speed-O-Vision" sur lampe-écran PANA-COULEUR. Couleurs contrôlées par PANALOCK AFT. Démagnétisation automatique. Commandes à glissières. Antenne VHF et UHF. Avec écouteur.

SPECIAL DE NOËL

SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR ENFANTS:



RADIO-BRACELET PANASONIC
No R-72
Radio AM très amusant! Boîtier bracelet plastique en rouge, bleu, jaune ou blanc. Idéal pour les jeunes!
SPECIAL DE NOEL

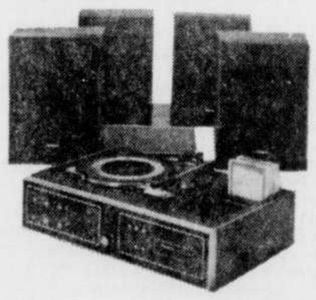


RADIO MIROBOLANT PANASONIC
No R-70
De style sphérique, ce radio AM avec son antenne au ferrite et son haut-parleur PM dynamique de 2½" vous donne un son fidèle. Se livre avec écouteur et pile Panasonic de 9 volts.
SPECIAL DE NOEL

SYSTEME DE SONORITE 4 CANAUX
PANASONIC

No SE-4040C
"The Holbrook"

Reproducteur 4 canaux, 8 pistes, tourne-disque stéréo et radio AM/FM/FM Stereo, 48 watts de puissance. Circuit Quadruplex TM. Quatre enceintes comprenant chacune un haut-parleur de 6½" pneumatique. Changeur automatique 3 vitesses à cartouche Magnistate, pointe diamant. Témoin stéréo. Circuits ITL-OTL-OCL. Ebénisterie en noyer. Tout transistors.



SPECIAL DE NOËL

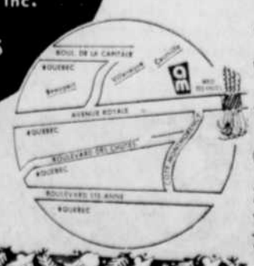


GUSTAVE BOUTET

Le propriétaire de Ameublements Montpellier lance, pour la période des Fêtes
UNE INVITATION TOUTE SPECIALE
à ses clients et aux futurs mariés.
Il profite de l'occasion pour souhaiter à tous, un Noël Joyeux, plein de Joies et de Couleurs!

NOUVELLE SALLE DE MONTRE

ameublements montpellier inc.
MEUBLES-ACC ÉLECTRIQUES



2439 AVENUE ROYALE - TEL.: 667-1401
(COURVILLE)
Seulement 5 milles du centre-ville de Québec.

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER 104 ARGENT A PRETER

QUEBEC FINANCE

LE PRET HYPOTHECAIRE CA... C'EST NOTRE AFFAIRE

Taux à partir de 9% simple

1re et 2e hyp.	10 ans	20 ans
$ 2,000	$ 25.16	$ 17.79
$ 5,000	$ 62.90	$ 44.46
$10,000	$125.79	$ 88.92
$25.000 et plus	$314.50	$222.30

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES
☆ CONSENTONS PRETS POUR PROPRIETES A CONSTRUIRE

QUEBEC FINANCE Enr.
COURTIER
529-9759, soir 626-4868
dis-2

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE, 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES, QUEBEC FINANCE COURTIERS.
529-9759, rés 626-4868
quo-13

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barette, courtiers licencés. Tél. 683-3255, 683-0634. quo-28

ACHAT DE CREANCES

HYPOTHECAIRES et balances, prix vente. Sur rendez-vous seulement, demander Maurice Hurtubise, courtiers, 524-8168, soir, 831-2372. quo-5

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-6

1ère OU 2e hypothèque avec ou sans remboursement. Tél. 663-6806. quo-14

AIDE FINANCIERE, CONSOLIDEZ VOS DETTES, PAYEZ MOINS, UN ENDROIT. AUCUN PRET, 523-1633. quo-7

PREMIERE hypothèque, sur propriété, résidentielle, commerciale, Québec banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 28 Desjardins, 522-3813. quo-14

PREMIERE OU 2e HYPOTHEQUE QUEBEC ET BANLIEUE
651-9861
quo-15

PARTICULIER, argent à prêter sur hypothèque, sans charge additionnelle, 651-1644. quo-17

OBTENEZ 1ère ou 2e hypothèque, service prompt et discret. Régis Giguère, courtier, 524-3508, résidence, 635-5331, quo-10

FONDS disponibles 1ère, 2ième hypothèques, escompte de chèques postdatés aux sous-contracteurs, et commerçants prêts P., M. du Québec, courtiers, 688-1624. Soir 626-1513. quo-18

Rien de plus facile que de
L'Argent Comptant des Associés

Facile à obtenir... le montant que vous désirez est déterminé par la valeur non hypothéquée de votre propriété. Il peut être de $5,000, $10,000, de $25,000 ou même plus. Et il n'y a jamais de commission ni de frais de courtiers à payer.
Facile à prendre... parce que vous avez peut-être droit à un taux d'intérêt spécial.
Facile à rembourser... le remboursement, réparti sur plusieurs années, permet des mensualités moins élevées.
Si vous avez besoin de comptant appelez-nous au sujet d'un prêt en première ou en deuxième hypothèque. Rien de plus facile!

Succursale:
360 est, boul. Charest,
529-9047
ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED
dis-2

PRETS sur gages et personnels, $5 à $500, immédiatement. 522-2964. quo-5

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, maladies vénériennes, 781 Est Boul. Charest, 524-4061. quo-9

POUR vaincre phobies, dominer anxiété, angoisse, idées fixes, acquérir calme, confiance, augmenter lucidité. Centre de Psychologie Pratique, 309 Est Boul. Charest, 524-5849. quo-15

122 VACANCES-VOYAGES

HOTEL MIAMI

FACE Baie Biscayne, près tout, air conditionné, attention spéciale canadien, $98 par semaine. Deux personnes. Réservations L. Verret, Hôtel Patricia, 312 S.E. 2e Avenue, Miami, Flo, 33131. quo-18

FLORIDE:

A CLEARWATER Beach, sur le Golf, 2 chambres à coucher avec bain, vivoir, salle à dîner et cuisine combinées, réfrigérateur avec dispositif automatique pour la glace, air climatisé à cycle réversible, T.V., propre et confortable, cour clôturée, $350 par mois pour location, pour les mois d'hiver, dépôt nécessaire. 210 W. Platt Street, Tampa, Florida 33606. Tél. (1-813) 251-1616. quo-2

APPARTEMENT spacieux meublé, Costa Del Sol, Espagne, au mois, prix raisonnable. Après 6 heures, 527-7921. quo-2

AURAIS place pour passager pour Floride. Départ 3 janvier, 653-5650. quo-4

123 PERDU-TROUVE

BOURSE cuir noir, perdue le 18 novembre, avec documents très importants. Récompense. 628-5612. quo-4

PERDU porte-monnaie noir, perle, sur le dessus, chez Woolco ou Steinberg, Giffard. Récompense promise, 824-1663. quo-2

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

Service de rencontre Anne Enr.
Tél.: 525-4631
dis-2

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. quo-28

144 CHAUFFAGE

SYSTEME de chauffage de seconde main à vendre, 832-2080. quo-5

NETTOYAGE: Brûleurs, pots, boules feu, ajustement carburateur. Vente pièces. 529-3657. quo-15

135 ENSEIGNEMENT-COURS

ECOLE COIFFURE LEMIEUX

COURS de coiffure outillage complet gratuit, inscrivez-vous maintenant. Reconnu par ministère de l'Education. 325 de l'Eglise, Québec 2. 523-6179. quo-12

COURS d'anglais sur disques, état neuf. Tél. 681-7109. quo-2

COURS rattrapage, mathématique, physique, chimie, français, prix très réduit. 658-3049. quo-7

MISS Allen, professeur d'anglais, voulez-vous penser en anglais et parler couramment? Venez me voir, 24 Ste-Ursule, premier plancher, 525-5560. quo-50

135 ENSEIGNEMENT-COURS 135 ENSEIGNEMENT-COURS

FACE À DEMAIN
LES TECHNICIENS SONT DEMANDÉS

COURS PROFESSIONNELS
Permis du ministère de l'Education No 359



1° MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
2° CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
3° SERVICE D'APPAREILS ELECT. (radio, transistors, stéréo, tv, etc.)
4° AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs elect., tuyauterie, etc.)
5° DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION
VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL .....
AGE ..... Nom du père .....
Appelez ou écrivez pour connaître la date du prochain cours. S.O.Q.

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

681-3575
Québec: 685, Côte Franklin
aussi Montréal: 3035 Saint-Antoine près métro Atwater - 935-2525
dis-6-16

135 ENSEIGNEMENT-COURS

APPRENEZ UN METIER D'AVENIR
Suivez les cours:
☆ MECANOGRAPHIE
☆ OPERATRICE DE PERFORATRICE
Durée 100 heures
Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean #206 Québec
Tél.: 525-7463
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION.
dis-613-6

140 ARBRES ET PARTERRES

ARBRES Noël, extérieur $1.00 le pied, livrés et plantés. 842-7079. quo-18

ARBRES de Noël à vendre, prix gros seulement. 832-4799. quo-3

CHOIX arbres Noël, directement propriétaire, livraison semaine, 10 décembre. 522-2561. quo-6

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR toute réparation intérieure et extérieure de votre maison. 626-9253. quo-30

CONTRACTEUR avec tracteur souffleur, déneigement, Sillery, Ste-Foy, St-Sacrement, 681-6738. quo-12

CLIPPER d'animaux, service, réparations, pièces. Clément Monfette, 317 Canardière, 522-5651. quo-19

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses. Grenier Réfrigération, 849-3060. quo-28

POUR toute réparation intérieure et extérieure de votre maison. 626-9523. quo-29

FINITION de sous-sol, style espagnol, polynésien, canadien. Conseiller en décoration, salle de montre, estimé gratuit. Michel Doré Inc., Cap-Rouge, Québec, 653-2731. quo-20

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.

EXTERMINATIONS d'insectes, parasite, rongeurs, nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec, 529-4750. Succursale: 903 Plage Bégin, Rimouski, 723-6930. quo-9

MATHIEU extermination, spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e avenue, Québec, 522-1661. quo-23

Le plus grand choix d'emplois vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

160 AGENCES MATRIMONIALES

Institut d'orientation Matrimoniale
910 Belvédère, Québec
683-7459
quo-13

M. et Mme DEVAULT, agence matrimoniale, 228, 3e Avenue, Téléphone, 523-6945 ou 522-3261 quo-13

AGENCE matrimoniale Marie Joseph Enr. 683-7961 (6-9 p.m.). quo-14

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25e Rue, Bureau, 523-7458 ou rés., 523-5547. quo-15

LYSE Enr., agence matrimoniale, 91 Sud Dorchester 524-1365. quo-18

Mme DUBORD, agence matrimoniale, 1772, 4e Avenue, 525-9816. quo-20

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

POUR réceptions des fêtes, restaurant George V, banquets, service à domicile. 695 est, Grande-Allée, 522-5108. quo-6

MUSIQUE pour toutes occasions, orchestres, Peter Novak, 688-8045. quo-8

AUBERGE, Nouvelle Orléans, cuisine, française et canadienne, bar-salon, discothèque. Boul. Laurier, Coin Lavigerie, 651-2440. quo-12

LE Flacre, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes), 1138 Fournier, Ste-Foy, 651-6653. quo-18

RESTAURANT ORLEANS
2941 Boulevard Ste-Anne
3 salles disponibles pour mariages, réceptions
Rés. Tél. 661-5823
quo-19

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

A QUI LA CHANCE?
REFRIGERATEUR sans givre, cuisinière 30 pouces, four autonettoyant, lave vaisselle, laveuse, sécheuse, couleur blé d'or, de luxe, à sacrifier, cause départ du Canada, 656-1121. quo-2

SECHEUSE Inglis, à vendre, 681-8051. quo-2

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

Meubles emballés neufs, poêles 220, $129.77, ou réfrigérateurs cabinets, Laveuses, $139.77, sets de chambre, $99.77, etc. Divans $87.97, divans-lits, $137., ou chesterfield, 2 morceaux, set de cuisine, $37.77, etc. etc. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant 90 jours sans intérêt. 36 mois, Spécialité. Achat, vente échange, stationnement facile. quo-12

MENAGE entreposé à vendre, condition et entreposage, livraison, Bergeron, 667-0895. quo-6

202 MEUBLES

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs, et usagés, de toutes sortes, 170 rue St-Paul, 692-0317. quo-4

PAUL ROBITAILLE INC.

BONS choix de meubles renommés, appareils électriques, télévisions, et stéréos à prix d'escompte. Exemple: réfrigérateurs 14 pieds cubes, sans givre $265., automatiques $299., poêles 220 volts, $129, télévisions couleur 19 pouces $388., laveuses automatiques $249. Stéréos 100 watts, 5 morceaux FM-AM et FM Stéréo radio, reproducteur cassette 8 pistes avec haut-parleurs air suspension $168. Fauteuils inclinants $69., mobiliers de cuisine solides $59., mobiliers de chambres, modernes $119., Colonial $229., Espagnol $298., Contemporain $362., Canadien $479., mobiliers de salon modernes $171., Colonial $159., Espagnol $279., Contemporain $229., Traditionnel $259., Canadiens $489. Plusieurs ensembles en démonstration pour futurs mariés, conditions faciles, mises de côté, 504 Canardière, 529-9488 quo-20

MENAGE NEUF 1973 ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis comprenant un poêle McClary Easy, 30 pouces, automatique, 1973, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes, 1973, un set de salon espagnol, 4 places, air foam capitonné, 2 morceaux, tables de centre, 54 pouces, noyer une table de coin, une lampe de table en velours espagnol, un set de chambre, 72 pouces, 2 miroirs ajustables espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, un set de cuisine, 5 morceaux espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs une laveuse automatique McClary Easy, sécheuse automatique 1973. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant, entreposage, et livraison gratuits. Pour informations, 683-7485, Québec. quo-28

AMEUBLEMENT moderne 19 morceaux, comprenant: Poêle, réfrigérateur, Bélanger couleur, set cuisine, set salon, lampes, tables, set chambre, lampes, télévision RCA Grand spécial $795.

GRAND SPECIAL $795

Mise de côté, terme. Foyer du Meuble, 144 St-Vallier Ouest. Tél. 529-9648, soir, Thibault, 527-9175. quo-13

LOT: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses à liquider avant déménagement. Lavoie, 529-9640, soir, 656-9375. quo-13

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement. 626-1108. quo-4

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph. quo-8

SOFA 2 fauteuils salon, Kroeler, très propre, Tél. 523-6526. quo-2

AMEUBLEMENT en gros, au consommateur, prix incomparable avec magasins. 848-3085. quo-19

DE TOUT style ménage 1973, vendus par les Entrepôts ameublements Jacques comprenant, 1 mobilier de chambre, 9 tiroirs de nuit, 1 matelas et sommier-enlase, 2 lampes, 2 tables, 1 mobilier de salon 2 morceaux, 1 mobilier de cuisine, 5 morceaux, 1 réfrigérateur, 1 poêle en bloc ou séparément, $1450, 663-3625. Sur rendez-vous seulement. quo-27

MENAGE 3 appartements au complet, pour $850, garanti neuf, livraison, entreposage. Vendu par Entrepôts ameublements Jacques, 623-3448. quo-27

MEUBLES démonstrateurs, dans maisons privées, tout style, à sacrifier, 628-4724 ou 524-9967. quo-20

MOBILIE Canadien, état neuf, offre raisonnable acceptée, 687-0632. quo-28

MOBILIER de chambre moderne, récent, état neuf. A sacrifier, 636-1753. quo-6

AMEUBLEMENT complet à vendre, cause mortalité, 688-9537, 835-2877. quo-2

ENSEMBLE grand canapé et fauteuil, style moderne, couleur rouille, très bon état, $115. Tél. 653-8292. quo-2

REFRIGERATEUR cuisinière, lustres, lampes, tablier, tentures, miroirs, salon, manteau homme, 38, hiver 1971, décès, 832-2014. quo-2

MEUBLES échantillons de tous les modèles. 663-3625. quo-30

MENAGES 3 pièces, à partir de $350. 623-5515. quo-30

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

203 TAPIS-TUILES

MONTMIGNY, tapis, vente, posage, nettoyage, ouvrage fait par expert, 626-6913. quo-2

TAPIS, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozite, réel $2.25 verge. 525-9146. quo-14

GARANTIE prix défiant toutes compétitions, ozite $2.29 verge carrée. 523-3760. quo-16

DURACLEAN nettole tapis, meubles, à domicile, vous ne dérangez rien, estimation gratuite, prix spéciaux, 523-6268. quo-27

SPECIALISTE EN NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Service Duraclean à domicile. 844-2732. quo-21

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti, 623-4176. quo-21

NOUVELLE entreprise, vendons tapis, prélarts, ozite, etc., aucune administration, service A-1. Tél. 681-1100. quo-2

206 MACHINES A COUDRE

LOCATION, vente, réparation machines industrielles, domestiques, Pfaff, G.R. Machine à Coudre Enr., Tél. 523-2668. quo-12

MOULIN à coudre, Singer, électrique, avec meuble, 525-8931. quo-4

MACHINE à coudre, neuve, meuble, Omega, valeur $350, aubaine, 661-9650. quo-4

209 PIANOS-ORGUES

BON gros piano, vendre, prix raisonnable, aussi petit neuf, 837-0816. quo-7

LIQUIDATION gros pianos usagés. Tél. 837-3596 quo-5

BEAU piano Médelson, reconditionné, hauteur 52", $325, livraison incluse, 837-0816. quo-6

PIANO, $250 à vendre. Tél.: 525-5346, après 5 heures. quo-2

ORGUE Hammond, modèle J-III, état neuf, $850. 527-7909. quo-2

PETIT piano à vendre, $100. Tél. 687-5452. quo-4

ORGUE Farfisa, portative, modèle VIP 233, 2 Claviers, neuve, 681-8020. quo-2

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-29

210 RADIOS-TV-STEREOS

AUBAINES, téléviseurs couleurs neuves, 26" $379, 19" $309., aussi stéréo modulaire AM-FM $150., une télévision usagée $75., Tél.: 623-4682. quo-8

STEREO, Clairtone, Espagnol, 50 watts, 651-3204. quo-11

CHAINES stéreo, neufs, prix très raisonnable. 651-0618, après 6 heures. quo-3

TELEVISION $50, $40, $50, garantie 12 mois location neuve $12. Réparation 16 années d'expérience. Noir, blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22-95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-21

ENCEINTES acoustiques, 20 à 20,000 HZ, pour information, 683-9749, demander Français, après 6 heures. quo-2

AUBAINE TV à louer, 19 pouces, noir, blanc, 655-2247. quo-28

DENIS Perron, vente téléviseurs, $45, Tél. 525-7362. quo-28

STEREO AM-FM, chargeur Garrard, 2,000, 4 haut-parleurs, 522-4821. quo-2

STEREO modulaire, à cartouches, 8 pistes, état neuf, 872-3280. quo-2

STEREO portatif avec 2 haut-parleurs Philipps, état neuf, 523-8859. quo-2

TELEVISION, à vendre, prix modique, meuble, 21 pouces, Tél. 626-7083. quo-2

STEREO portatif Philips, Tél. 623-2780, quo-2

LOCATION, vente, réparations de télévisions couleur, noir et blanc, 653-8901 quo-29

A VENDRE, télévision Motorola couleur 22", très bon ordre, 656-1806. quo-7

TELEVISION $30, $40, $50, garantie, 12 mois. Location, téléviston neuve, $12. Lampe écran, 17-21, 90 degrés, $22.95. Plante et Gagnon, 681-5496, 773 Ouest, St-Vallier. quo-29

TV ELECTROHOME, 21 pouces, cabinet aubaine, $85, 527-4375. quo-7

STEREO radio combiné, à vendre. Tél. 626-5335. quo-2

215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINES INC.

PRIX spéciaux usagées, location déduction achat machines écrire, calculer, dicter message, polycopier, photocopier, caisses enregistreuses, horloges. S'adresser 485 Langelier, 525-4692. quo-22

I B M OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer. Jacques Couturier, Inc., 390, Côte d'Abraham. 529-9395. quo-15

PRIX réduit, réparations machines à écrire, additionner, manuelles, électriques. 661-2246. quo-9

A.B. MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions. 485 Langelier, 525-4692. quo-7

CLEMENT & Clément, excellsif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 333 Est Charest. 529-5244. quo-19

221 ANTIQUITES

MEUBLES en pin Québécois, 354, 25e Rue, Limoilou, 529-5353. quo-29

SUPERBE buffet 2 corps, armoire queue de rat, 2 petites armoires. Tél. 529-6353. quo-4

TABLE à panneaux, berceuse, poteries Dion, rouet, 527-1572. quo-2

MOBILIER de salon, secrétaire, cabinet à boisson, commode, buffet, 681-4529. quo-6

DECAPAGE, rénovation, réparation et fabrication de meubles sur commande. 628-0831. quo-29

POELE 2 et 3 ponts, chaise canadienne, mobilier salon, horloge, vaisselle, rouet, St-Patrice, 596-2637. quo-4

222 ENCADREMENT

GARNEAU, encadrement Enr., 614 est, rue St-Vallier, Québec 2, 524-2166. quo-28

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHAT, vente. Demandez pièces d'or, monnaies, timbres. Tél. 653-8213. quo-11

AURAIS romans illustrés à échanger. Tél. 872-3682. quo-4

LIVRES de tous genres, achetons vendons, échangeons, Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-29

248 ANIMAUX

SALON GOGUETTE ENR.

FAIT tonte, toilettage pour toutes races, chiens et chats. 661-2003. quo-27

TARZAN

LE GRAND Pyrénéen blanc, vedette de la télévision québécoise, vous invite à venir choisir un de ces chiots comme cadeau de Noël. Chenil Dauvernlac, 1-873-4638, aussi Bouviers, Danois, Boxeur. quo-2

BOEUF enregistré, race Angus, 2 ans, à vendre. Tél. 849-8425. quo-2

248 ANIMAUX

GALERIE CANICHE QUEBEC
CHENIL SEBASTIEN
CHIENS DE TOUTES RACES
SALON BELLE
TONTE, TOILETTAGE DE CHIENS
VENTE ACHAT. 661-6668, 661-7128 quo-30

TONTE ET TOILETTE

DE toutes races de chiens, et chats, Orsainville (soir), 628-4077. quo-21

VENDONS, achetons, Cockers, Boston Bull, Dalmatien, Poméranien, Caniche, Griffon, 661-5510. quo-5

COLLEY, St-Bernard, Airedale, Fox, Eraser, Labrador, English, Sheepdog Basset, Beagle (enregistrés) Expédions. Claude Pilon, 1-514-827-3928, St-Sulpice, Qué. (Etabli 1927) quo-7

SERAIS acheteur de chevreuils tout âge, Jour, 653-9631, soir, 653-8963. quo-14

VENDONS, achetons, Braque allemand, poméranien, Doberman, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-8

SALON Belle Enr., tonte, toilette de toutes races, 661-7128, 663-4200. quo-11

CANICHES miniatures, gris, enregistrés, vaccinés, mâles, femelles, 6 semaines, 667-0019. quo-11

JEUNES chiots Braque Allemand et jeunes Labrador, tous pure race, enregistrés, Montmagny, 1-248-2681 ou 1-248-3137. quo-14

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-14

BASSET Teckel, mâle, 6 mois, pure race, enregistré. 651-2822. quo-6

BEAU Caniche, gris enregistré, pour accouplement, chiens à vendre, 626-8260. quo-21

CHATS Persan, long poils, roux, beige, enregistré, $100, 883-8249, 527-5169. quo-27

CHAT siamois, à vendre, 2 1-2 mois, très propre, 688-0564. quo-6

8 LABRADORS, 3 semaines, $25, et plus. 828-9169. quo-2

CHIENS Griffon, mâles, et femelles, aussi perruque blonde. Tél. 681-4260. quo-2

BEBE mouflette (6 mois), à vendre, $55, 527-2250. quo-2

CHIEN Poméranien blanc, 4 mois, avec vaccins, $70., 667-5858. quo-2

5 CHIENS Dalmatien, enregistrés, 1 1-2 mois, mâles, 692-0639, Mme Grenier. quo-2

CHAT siamois, Seal Point, 687-0930, après 6 heures. quo-29

3 CANICHES enregistrés, 8 semaines, 2 mâles 1 semaine. 628-4293. quo-2

JEUNE St-Bernard, à vendre, 623-5129. quo-7

BELLE grosse cabane à chien, finie intérieur, extérieur, $45. 522-6563.

2 PETITS Caniches Toy gris, 6 semaines, enregistrés. Tél. 842-9858. quo-2

JEUNES chiens genre Poméraniens, 6 semaines. Tél. 626-0073. quo-2

REMORQUE chevaux double, $600. Tél. 623-0879. quo-4

DOBERMAN, 3 mois, vaccinés, 878-2110. quo-2

LOVE Birds (inséparables), avant 5 heures, 525-5349, après 5 heures, 688-9563. quo-2

ELEVAGE PROFESSIONNEL

LE plus considérable élevage de chiens de race enregistrée, de qualité vraiment supérieure. Les chiens les plus choyés du Québec. Lignées de champions. Evérés, vaccinés, tatoués, enregistrés température parfait, santé assurée. 600 chiens de différents âges, 40 races enregistrées. Importation et exportation. Cours en éducation canine. Chenil Laval Inc., 4005 Boul. St-Elzéar, Duvernay, Laval. Tél. 661-3785. 56-8

BRAQUES allemands, compagnons des chasseurs, Parents champions, enregistrés, tatoués, inoculés, traités contre les vers. Livraison pour Noël, 1352, Beauvais, Montréal 380, 514-334-7412. 56-16

ENGLISH Sheepdog, Alldale, Pékinois, Westie, Shitzu, enregistrés, vaccinés, "Hilo", 849-2374. quo-4

CHIENS Old English, 2 mois. Tél. 681-1877. quo-27

BOXER femelle, 6 mois. Tél. 626-1867. quo-4

CHIHUAHUA, St-Bernard, Samoyed, Berger Allemand, Fox-Terrier, prix à partir de 85. Tél. 1-885-4681. quo-29

CANICHE mini-miniature, abricot, enregistré, 2 mois. Tél. 628-1443. quo-4

FOX-TERRIER, à poil dur, femelle, 8 mois, $150. 651-7369. quo-4

SINGE à vendre, soir, 523-7009. quo-4

JEUNES Afghans, mâles et femelle, à vendre, avec masque noir. Tél. 822-6072, après 6 heures, la semaine. quo-2

CHAT Siamois à vendre, tout prix raisonnable accepté. Tél. 667-4712. quo-4

TRES petit Chihuahua, mâle un an, propre, pèse 2 livres. 837-9065, soir, 825-0214. quo-2

WELSH Terrier, mâle, $100. 688-1402. quo-3

CHIENNE pékinoise, adulte, chiens blonds mêlés, Poméranien, 5 mois, 388 471ème rue Ouest, St-Rodrigue. quo-2

CHEVAL de selle, à vendre ou à échanger. Après 5.30 heures, 651-3148. quo-8

JEUNE chien Barbet, à vendre. 525-8378. quo-2

A VENDRE, chien Berger Allemand, 1 mois, cause déménagement. 842-6321. quo-2

NOUS avons le cheval que vous désirez, Caca Farm, 837-9720. quo-30

CHIEN Bichon Maltais Français, femelle (4 mois), tout blanc, pure race. Tél. 523-7924. quo-5

MAGNIFIQUE Setter Anglais, mâle, 6 mois, enregistré, vacciné, Appeler après 12.30 heures, 832-0494. quo-4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.50	2.64	4.68
" 15	3	1.75	3.96	7.02
" 20	4	2.00	5.28	9.36
" 25	5	2.50	6.60	11.70
" 30	6	3.00	7.92	14.04

Classification commerciales, offres d'emploi et tarif général: .70 la ligne comptée - Minimum $3.00

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.
L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.
La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $1.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraitre le samedi, avant 4h.30 p.m. le vendredi et celles du lundi, avant 8h.30 p.m. le vendredi.

"Le Soleil", f

248 ANIMAUX

BEAUX petits chiens à vendre, 1 1-2 MOIS, $10. 525-1470. quo-2

POMERANIENS, Caniche, Boston Bull, Cocker et Beagle. 845-2587. quo-30

LHASA Apso, Femelle 1 an, Basset Hound, femelle 3 mois, très propre dans la maison sujets pour l'exposition, prix raisonnables. 825-2856. quo-8

ELEVONS, échangeons, achetons, vendons chiens toutes races, Boston Bull, Beagles, Labrador, Saint-Bernard, Sheepdog, Maltais, Colley, Cockers, Bergers, Gardiens Boxers, Autres petites races, $5.00 et plus. Leboeuf Kennels Regd, Saint-Casimir, Portneuf. Tél. 336-2955. quo-2

254 MOTOCYCLETTES

ACHETERAIS pièces de BSA 1969, 650 cc, 524-7905. quo-5

YAMAHA 1967, 250 cc, 8500, très bonne condition, 872-9443. quo-4

TRIUMPH Bonneville, 1966, chromée. 525-6575, soir après 6 heures. quo-4

255 ARTICLES DE SPORT

2 PAIRES de skis, avec pôles, bottes. Tél. 842-5652. quo-2

ÉQUIPEMENT complet, neuf, skis Imura, 6 pieds, harnais sécurité, fixation step-in, bottes à "clips" Tyrol, 6 1-2 support à bottes et bâtons. 524-4260. quo-2

4 EQUIPEMENTS de ski, à vendre, parfaite condition. Tél. 651-7581. quo-2

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE, et Frères, vente réparation, spécialité accordéons, 300 Durocher, 525-8991. quo-5

GUITARE électrique, avec amplificateur et méthode. Tél. 626-0833. quo-5

AMPLIFICATEURS modèle 500, Reverb Power uni, 2 micros, 2 pieds. De 7 à 9 heures, 522-2960, demander Réjean. quo-5

VIOLON avec boite, archet, très bon prix, 845, 849-4064, soir. quo-2

AUBAINE, batterie complète à vendre, très bonne condition, 842-4734. quo-2

AMPLIFICATEUR Berelson, état neuf avec fuzz incorporé, 527-6736. quo-2

DEBARRAS, guitare basse Fender $100, amplificateur, $130. Tél. 524-4671, 628-7239. quo-2

GUITARE, classique à vendre, 1 an d'usage, demander Claude Proulx, après 6 heures, 658-0799. quo-2

AMPLIFICATEUR Fender, Bassman, 50 watts, avec caisse. Demander Robert, 524-2086. quo-4

GUITARE classique, Winston, cordes neuves, $20. 529-6374, ou 529-5265. quo-4

GUITARE Sanders Newporter, 2 semaines d'usure, $125, 524-6172. quo-7

BATTERIE type, professionnel marque Sonor, état neuf, Cymbales et bongos, Aubaines, cause transfert, 628-5551. quo-4

AMPLIFICATEUR Bogen 100 watts, presque neuf, à vendre. Tél. 638-4309. quo-7

GUITARE Fender, très bon état, prix débarras. Tél. 623-1480. quo-4

GUITARE Western, état neuf, valeur $80 pour $45. Tél. 653-7419. quo-5

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ACHAT, VENTE, ECHANGE

EQUIPEMENT usagé, de toutes sortes, plomberie, chauffage, électricité, portes intérieures, extérieures, tapis, $1.50 verge, 872-2455. quo-18

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustré $5.15, 842-1912. quo-2

MATERIAUX de plomberie, chauffage, électricité, renseignements et plans fournis par des experts, escompte spécial à tous nos clients. Plomberieol Inc., 1875 de la Normandie, Québec 3, 522-7121. quo-4

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-11

SPÉCIAUX d'automne. Plus de 2,000 nouveaux panneaux préfinis, assortis de couleurs, première qualité, $2.95 et plus le panneau, tuiles à plafond, moulures, portes de garage "Berry", garanties 5 ans. Ferland & Ferland Ltée, 681-2512. quo-3

266 CHASSE-NEIGE

TORO

M. LESSARD LTEE
49 BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG-OUEST. TEL.: 623-2869. quo-4

ROUSSEAU STE-FOY INC.

L'ENLEVEMENT de la neige devient facile avec "Ariens". 4 à 8 forces. Vente, service, pièces, réparations. 2999 Chemin Ste-Foy. 659-1662. quo-22

VENTE marque "Gilson" réparations toutes marques, service expert. Tanguay - Mini - Moteurs Service, 540 Bagot, 529-1460. quo-22

SOUFFLEUSE électrique Sunbeam, 3 forces, 1971, comme neuve, $145. 658-8065. quo-2

CHASSE-neige à essence, 20 pouces, 3 1-2 forces, $75. 842-8224. quo-2

CHASSE-NEIGE Toro, 3 1-2 forces, bon état, 842-5493. quo-2

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER

Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

Meubles emballés, neufs, poêles, 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $139.77, sets de chambre, $97.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $139.77. Divans $67.97. Divans-lits, $157.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine, $37.77, etc., etc. Entreposage 90 jours sans intérêt 36 mois spécialité. Achat, vente échange, stationnement facile. quo-12

CHAUSSURES
A MAISON PRIVEE

QUALITE, chaussures sécurité, bottes, bottillons, bourses, souliers hommes, femmes, enfants, échantillons, pointures 4 femme, 8 homme, 13 enfant. 1475 de avenue. quo-6

REPRISE FINANCE

CAISSE enregistreuse Anker, en parfaite condition. 635-8316, 9 à 5. quo-2

STYLE VICTORIEN

MEUBLE à 9 miroirs, tablettes marbre, hauteur 9 pieds. 651-5160. quo-3

MANTEAUX, linge dame, enfant, bottes, etc. aubaine, 524-7781. quo-3

RÉFRIGERATEURS, cuisinières, congélateurs, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus du manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 525-2518, 835-1345. quo-7

DÉMOLITION de toutes sortes à vendre. Tél. 872-1255. quo-2

SYSTÈME air chaud et eau chaude, usagé. Tél. 872-1255. quo-2

LAVEUSE-ESSOREUSE neuve, égratignée, prix régulier, $229, Spécial $155. 681-1116. quo-4

MARGARINE Golden et Crémex, $5 la caisse. Bas-culottes, $4.75 la douzaine, prix spécial par quantité, Mme Bédard, 626-6782. quo-6

ARBORITE, et autres feuilles, 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-4

40 REFRIGERATEURS usagés, garantie, Frigo Service Enr., 2250 Champfleury, 681-1116. quo-4

AUBAINE, batterie cuisine, 17 morceaux, 18-8-3 plis, Stainless, valeur $139, $50. 524-3198. quo-2

AMEUBLEMENT de super-marché comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-3

SYSTÈME chauffage eau chaude, complet, avec tous les accessoires, et calorifères pour 2 logements, 872-2582. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses tapis, à partir de $20, 681-7129. quo-7

LAVAGE tapis domicile, balayeuses, polisseuses, aubaine, réparation, laveuse linge, jouets, vêtements, hommes, femmes, enfants, 683-0263. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, $15, balais et laveuse tapis, échange, réparations, 683-1643. quo-6

ASPIRATEURS usagés de marques renommées et laveuses de tapis, 681-7086. quo-6

LOT de 150 matelas, meubles, etc., à liquider. Thibault, 529-9840, soir: 527-9176. quo-6

PUPITRES, $5, filières $20, et plus 2-3-4 tiroirs, bureaux, Paymaster, $50, dactylos, additionneuses, chaises empilables 629-1516, 122, Godbout. quo-8

FIBRE de verre pour bateaux, auto, piscine. Tél. 527-0635. quo-11

AMEUBLEMENT entreposé à vendre, conditions, finance, Duchesneau, 529-9649, 523-0735. quo-6

PLANS de maisons et autres, tous les styles, 661-8782, 682-8579. quo-19

POÊLES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon, 681-7105. quo-7

POÊLE 30", automatique, auto-nettoyant, 2 grands ronds, $259, 523-7953. quo-20

POÊLE, 220, 40 pouces, $35, en parfaite condition, 2250, Champfleury, 681-1116. quo-9

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatessen, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-7

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatessen, caisse enregistreuse, tablettes neufs, usages, conditions faciles, 656-0038. quo-11

ASPIRATEURS, laveuse à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis, 623-7845. quo-11

POÊLE 220, 40 pouces, $35, en parfaite condition, 2250, Champfleury, 681-1116. quo-13

BOEUF congélateur, quartier 150, $0.51. Boucherie St-Cyrille, Lionel Paquet, 872-2291. quo-13

ÉQUIPEMENT complet de buanderie, automatique, 10 laveuses, 8 secheuses, fournaise, tuyauterie, etc. Doit être déménagé le 15 décembre. Tél. 1-418-335-3033. quo-14

MACHINES à coudre, neuves, modèle 1972, offertes à moitié prix, paiement facile, aussi machine usagée à partir de $20, démonstration gratuite à domicile, 663-7245. quo-15

TÉLÉVISIONS, bains 3 pièces, set cuisine, buffets, commodes, calorifères, 524-9991. quo-15

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 84-1913. quo-16

FOAM isolant un pouce, première qualité, $50, mille pieds, 842-1912. quo-16

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux marchands, 524-6198. quo-16

BOEUF de l'ouest, congélateur, belle qualité, bon prix, 878-2377, 878-2690. quo-18

SÉCHEUSE automatique, $75, poêle 150, avec tourneau $25, repasseuse électrique $50, bonnes conditions. 527-2091. quo-21

SET CUISINE, arborite jaune, pattes chromées, chaises, autres meubles. 527-4496. quo-19

AUBAINE, réfrigérateur, $24.95, 523-1291. quo-16

ASSORTIMENT complet de cartes de souhaits plus 2 kiosques, prix raisonnable, 313 St-Jean, Québec 4, demander R. Laflamme. Tél. 525-7331. quo-19

SET de salon Espagnol, stéréo avec bar, rideaux en velour blanc, couvre-lit en satin broché, très bas prix cause déménagement. Tél: 524-4429, 872-4574. quo-6

REFRIGERATEURS, neufs, 10 pieds cubes, $145, 11 pieds cubes, 2 portes, $187. Tél. 661-1116. quo-20

CHAUFFERETTES pour construction à vendre, tél. 822-0061. quo-5

FENETRES et portes d'aluminium à vendre. Tél. 872-1225. quo-2

POÊLE 30", réfrigérateur 14', sans givre, en échange, $450, 523-7953. quo-20

MINI-sécheuse, garantie 1 an, $149. Tél. 523-7953. quo-20

STÉRÉO modulaire, 100 watts, table tournante, cassette AM-FM, usagé 1 mois. 523-3852. quo-21

CHAMBRE froide, comptoir à viande Hussman, balance 15 livres Toledo, balance à viande 25 livres, machine à compter Burroughs, réfrigérateur Coca-Cola, 5 pieds, 3 ans, bloc à viande. Tél. 527-9124. quo-20

LAVEUSE-ESSOREUSE avec agitateur, filtre, garantie 1 an, $184. 523-7953. quo-20

TAPIS, tuiles, préfini, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente. 872-7307. quo-21

BOTTES de ski pour dame, grandeur 6 avec agraffes, après 5 heures, 661-5004. quo-2

AMEUBLEMENTS et équipements de bureau et de restaurant. Econo Buro Inc., 585 rue Prince-Edouard. Tél. 529-2859. quo-21

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-21

EQUIPEMENT de plongée, sous-marine, Scubatro, aqualung, $175, 626-0065. quo-18

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux Gaston Lirette, 842-4425. quo-9

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60 sacs, pièces pour toutes marques, location, échange acceptés, Monsieur Balayeuse, 523-8119. quo-23

TRAINE sauvage, à vendre. Tél. 623-2223. quo-27

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 6 couverts coutellerie Stainless gratuits, $49.50 pour $22. 524-3198. quo-23

MAGNETOPHONE Cassettes stéréo marque Lloyds, phono portatif, marque Philips, état neuf, les deux $150, après 5 heures, 683-5948. quo-4

MANTEAU mouton Perse gris, 14 ans, très propre, $175, 661-4192. quo-4

PRIX du gros, outils mécanicien, machinistes, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-4

MARCHANDISE de magasin général. Ecrire au Dept 356 Le Soleil. quo-26

LINGE de Barbie, tricoté, $1.00, $1.50, robe de mariée, de barbie $2.00 Tél. 681-3723. quo-3

TÉLÉVISION Couleur, 16 pouces, annexe, Findlay blanche, presque neuve, $80. Tél: 843-1895. quo-4

LESSIVEUSE-essoreuse Hoover, modèle 1972, $125. Tél. 525-3705. quo-4

LAVEUSE essoreuse Simplicity, blanche, servi un mois, $150. 522-6256. quo-4

MACHINE à liqueurs commerciale, très propre. Tél. 626-8033. quo-5

SÉCRÉTAIRE neuf, fini noyer, pattes chromées, 54 x 26, 3 tiroirs, 849-2131. quo-3

ACCORDÉON 48 boutons, à la base, 34 touches, piano à l'aigu, 3 clefs, violet, 47 pouces, dans mallette, $165. 626-9141. quo-3

POÊLE 110, machine coudre, télévision 24", matelas, sommier, vanité, 656-0146. quo-27

TÉLÉVISIONS, radios, poêles, laveuses, compresseurs, moteurs, aspirateurs, chaises, lits. 524-7108. quo-5

STÉRÉO AM-FM, Electrohome, set salon, de cuisine et de chambre à coucher (style Provincial), 681-2674. quo-4

VENDS Zenith, flash, roues et pneus, 735 x 14, autres pièces de Rambler. 651-6688. quo-2

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1975, neufs, servi pour maisons modèles, à partir $500, livraison entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-27

PORTES, aquarium, laveuse, repasseuse, poêle, 220, annexe, combinée, toilettes, bain, tourne-disque, machine coudre, lits, réfrigérateur, habit neige, valises, 525-9948. quo-3

CAMERA Minolta, SRT 101, plus agrandisseur Durst, 500, trépied plus équipement de laboratoire. Tél. 529-7867. quo-3

RÉFRIGERATEURS et lave vaisselle, servis comme démonstrateur, endommagés dans le transport, très bon prix, 661-7105. quo-27

MOBILIER de salon, style Provincial-Italien, broché vert. Tél. 842-5063. quo-2

DEUX réfrigérateurs, à liqueurs à vendre. Tél. 529-0028. quo-2

2 ÉQUIPEMENTS de ski alpin, tél. après 4 heures, 842-2381. quo-6

ROBES de maternité, et accessoires, neufs, 681-9595. quo-2

MANTEAU de mouton de Perse noir, grandeur 20 ans, prix raisonnable, Tél. 522-7774. quo-2

LAMPES, bureau, commode, fauteuils, bibliothèques, tapis, moulin coudre, skis, dame, cours d'anglais, miroirs, Téléphone, 837-1515. quo-6

PETITE table moderne, 2 chaises, blanc et noir, presque neuves, $75, Tél. 656-9455. quo-2

2 MANTEAUX dame, un drap, l'autre pattes mouton, 14 ans, $15, chacun, machine écrire, $50, 623-9464. quo-2

BAHUT, 72 pouces de long, très propre, prix $30, 837-3169. quo-2

ARBRE de Noël garni, $25, Steam Set neuf (20 rouleaux) $15 veste de laine pour dame, $14 tricotée à la main, $20, Bouquets fleurs séchées, 2 lampes murales. 524-9188. quo-2

CAMERA Rolleiflex 2 1-4 x 2 1-4, lentille Planar, F3.5 accessoires, $275, soir, 687-0638. quo-6

BALAYEUSE seconde main, état neuf, aussi laveuse à tapis, 658-0250. quo-2

POÊLE Moffat, set cuisine, aubaine, $100. Tél. 653-4737. quo-2

BOEUF de l'ouest, pour congélateur, $0.49 la livre, 842-4177. quo-28

MANTEAU mouton Perse noir, garni vison blanc (14), manteau Perse, gris (16), état neuf, 653-4525. quo-2

RÉFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle, blanc ou couleur (égratignés), neuf avec garantie, mise de côté sans frais. Entrepôt Robert Enr., 626 Royale, Beauport, 661-2123. quo-28

MANTEAU rat musqué, 12 ans, $40. Tél. 842-4616. quo-2

POÊLE 220, 40", lave-vaisselle, néons complets, à sacrifier, 527-7455. quo-2

MÉNAGE complet, style colonial, état neuf, comprenant stéréo, vaisselier, etc. Appeler après 7 heures, 842-5080. quo-2

SET de chambre complet. Tél. 522-7371, après 6 heures. quo-2

CUISINIÈRE, automatique, porte aluminum, propres, cause départ, le soir, 626-6188. quo-2

PUPITRE pour enfant, état neuf, un seul meuble comprenant pupitre et chaise, attaché ensemble, acier et bois de chêne, très joli, valeur réelle $85, pour $38. 667-3615. quo-2

LENTILLE télé-photo, 35 mm, Nikon, état neuf, soir: 872-1839. quo-2

MAGNETOPHONE 4 pistes rubans, Syltertone, perruche, cage, costume judo. 667-3271. quo-2

STÉRÉO d'auto, 8 pistes, chaufferette électrique, 1,500 watts, 842-1069. quo-2

DÉCORATIONS de Noël, train électrique Tri-ang. 527-6736. quo-2

POÊLE Belanger, 30 pouces, parfait ordre, $100., 626-1294. quo-2

PRIX du gros, linge unisex, 2557 Père-Lelièvre, sous-sol, 527-7940, 872-4598. quo-28

RECONDITIONNÉS: 15 dactylographes, 5 téléviseurs portatifs, 5 caisses enregistreuses, manteau mouton noir, 18-20, aubaines, 527-4139. quo-6

MANTEAU mouton Perse noir, 14 ans, seal d'Alaska noir, 18 ans, manteau cuir charcoal, 14 ans, trench double 14 ans, 653-2513, semaine après 6 heures. quo-2

ROBE mariée (5-7) voile blanc et bleu, 4 saisons, 628-5465, 688-0174. quo-13

MINI-laveuses de marque Hoover, McCrary ou Simplicity, remises à neuf, Maguire Electrique, 681-4124. quo-2

RÉFRIGÉRATEURS et cuisinières électriques usagés, portant garantie. S'adresser Maguire Electrique, 681-4124. quo-2

LAVEUSES et sécheuses usagées, automatiques de différentes marques, portant garantie. S'adresser Maguire Electrique, 681-4124. quo-2

HABIT pour jeune homme en suédine noir, grandeur 36. 524-3348. quo-2

GARAGE préfabriqué pour l'hiver, état neuf, aubaine. Tél. 626-9033. quo-2

JEUX de soccer neufs sur pattes, directement du manufacturier, modèles exclusifs, grandeur 56 x 26, hauteur 32. Spécial de Noël, $50. 872-7611. quo-2

MACHINE barbecue Hickori, cuisant 15 poulets, poêle à hot-dogs, 2 fournaises et un poêle à gaz propane, machine à saucisses barbecue, machine à crème glacée molle. Tél. 872-9583. quo-2

RÉSERVOIR eau chaude, 40 gallons, humidificateur Electrohome, chaufferette, lit double, avec matelas, violon 1-2. 527-4765. quo-2

MOBILIER de salon, 4 sections, tapis, tables, téléviseur, bar, etc. 681-4292. quo-2

PROFESSIONNELS, bureau pour secrétaire, chaises salle d'attente, style colonial. 871-1726. quo-28

DIVAN-lit, et quelques meubles, bonne condition. Tél. 524-7204. quo-2

FONDS de chaises canadiennes, écorce d'orme, babiche, paille, soir, 626-9577. quo-2

LAVEUSE McClary Easy, avec tordeurs, en bonne condition, $35, manteau rat musqué court, grandeur 12 ans, $15. 849-3366. quo-2

GARAGE de toile, à vendre, $125. Tél. 651-9482. quo-2

TOUPIE, machine à tenons, moteur 1 et 2 forces Ramset. 628-0833. quo-2

SET de chambre, $75, laveuse $50, machine coudre $30, nettoyeur plancher Electrolux $35. Tél. 661-3814. quo-2

POÊLE Moffat, 30 pouces, 1970, cause déménagement, $200. Après 6 heures, 667-5771. quo-2

POÊLE, réfrigérateur et télévision, à vendre. Tél. 626-2077. quo-2

BOTTES longues suède (rouille), pointure 7, $45 pour $25. 525-1038. quo-2

TÉLÉVISION portative 21, écran très bonne condition, couvre-lit rose 39" largeur, avec tentures 75 x 45, rideaux cuisine 129 x 45. Tél. après-midi, 843-1391. quo-4

LINGE fillette à vendre (grandeur 14 ans), très propre, 529-4081. quo-2

MOBILIER de salle à manger, table ronde de style Récamier, causeuse et chaise Victorienne set de rotin, etc. 992-996, Salaberry. quo-2

2 CHAUFFE-eau Cascade 40 et 30, presque neufs, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 626-4985, 672 Sapinière-Duchesneau. quo-7

LIT continental, bureau tables, chaufferette électrique, bambous, prix d'aubaines, 623-9144. quo-7

RÉFRIGÉRATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable, et garantie, termes si désiré, Robitaille, 501 Canardière, 529-9488. quo-29

MIROIR antique, balance, chaise $1, 683-6231. quo-4

VITRINE 30 ans, à vendre, après 5 heures, 529-1514. quo-4

SECRÉTAIRE blanc, neuf Tél. 837-1247. quo-2

SET de chambre, complet, comme neuf, acajou, gris, aubaine, 688-0408. quo-4

4 PNEUS d'hiver, 500-12, après 5 Heures, 842-0581. quo-4

POUR vos cadeaux des Fêtes, offrez un bijou en or, de grande qualité, à prix raisonnable, 628-4222. quo-2

LESSIVEUSE et sécheuse, automatiques, très propre, $150. Tél. 663-0822. quo-4

ENSEMBLE Stroll-o-Chair, blanc, état neuf, $150. Tél. 626-4834, 529-2010, après 6 heures. quo-4

LAVEUSE à vendre, Westinghouse, $25. Tél. 626-1610. quo-2

STÉNO Type, $100, Robe rose, longue, tricotée main, $25, 10-12 ans. Tél. 661-1322. quo-4

ANTIQUITÉ: vente sensationnelle, gérant 3 jours. Choisissez: set chambre, salon, salle, 2500 trouvailles, bibelots, pin, etc. Venez 955 Scott, 694-9778. quo-7

RÉFRIGÉRATEUR 21 pieds, couleur, état neuf, machine additionner, tapis, 522-7319. quo-4

MANTEAUX, robes, pantalons fillette 8 à 12 ans, habits, blouses garçon, 6 à 8 ans, très propres, 626-9303. quo-2

MANTEAU Seal noir, 16 ans, $25. 527-6891. quo-4

LESSIVEUSE ordinaire, McClary Easy, cuve stainless, parfait ordre, 872-2218. quo-4

POÊLE, articles bébé, set de cuisine, sauteuse, polisseuse, bureau, 694-1983. quo-4

SET de salon, Scandinave, gros bleu, tables et lampes, 661-9553. quo-4

COUCHETTE ensemble chiffonnier, coffre à jouets, style moderne, en couleur, nécessaires pour bébé, aubaine, 681-9961. quo-4

ACCESSOIRES de salon de coiffure sèche-choir, chaise hydraulique, etc. 626-1781. quo-29

CAUSE départ, lave vaisselle G.E. $160, poêle 220, $30, poêlasseuse G.E. $20, table et 4 chaises (bois), $25. Tél. 842-4777. quo-2

LAVEUSE ordinaire, $50, très propre. Tél. 688-9565. quo-4

TÉLÉVISION couleur, 25 pouces, RCA Victor, parfait ordre, aubaine, 683-4348. quo-4

GRATTE à neige pour jeep ou pick-up, avec cylindres et pompe hydraulique, $375. 626-1819. quo-7

PATINS, garçon, fille robes junior, autres, le tout $25. 523-9973. quo-4

DISTRIBUTRICE 64 bouteilles liqueurs, bon ordre. Tél. 522-5460, 658-4695. quo-7

TOUT pour bébé, état neuf, lit, chaise, d'auto, etc. Linge 0 à 2 ans, 651-2457. quo-2

2 COFFRES d'outil à vendre, Pick-Up GMC 1971, 628-4949, Claude. quo-7

LAZY-BOY, vrai cuir, faisant lit avec tabouret. 628-4469. quo-4

LESSIVEUSE semi-automatique, Kenmore, sécheuse Westinghouse, aubaine, 844-3414. quo-4

4 ÉQUIPEMENTS de ski, skis, bottes, bâtons, homme, femme, enfants, peu d'usure, bon marché, 653-4659. quo-4

ROBE mariée, 15 ans, velours marabout, valeur $200, $100, 832-6583. quo-4

MANTEAU de mouton Perse noir, 16 ans, neuf, 527-9694. quo-2

FOURNAISE avec carburateur, à vendre. 524-9029. quo-4

MOTEUR électrique, 2 forces, cylindre pour gratte à neige, aubaine, 872-4588. quo-2

VENEER, préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond, blanche, 90.10, 842-1911. quo-20

BUREAU triple, table nuit, tête, pied lit jumeaux, stéréo, modèle table, fauteuils, 651-6777. quo-4

AMEUBLEMENT de bureau, secrétaire et table, etc., aubaine, 832-0268. quo-4

ANNEXE, mobilier cuisine, table et chaises empilables. Tél. 681-7985. quo-2

SET en jonc de 6 morceaux, coffres en pin, tables rondes, chaises en chêne, canapés antiques, sets salle à manger, sets à eau bleu-blanc, valises antiques. 522-2500, 653-2590. quo-4

LITS en cuivre, commodes canadiennes, set salon, tables rondes, huches à pain, chaises bercantes, miroirs style Victorien, sculptés, grilles de foyer, bureaux, etc. 653-2590. quo-4

ROBE de mariée, et manteau velours blanc (11-12), 681-1669. quo-4

PEINTURE lustrée $4.69, latex $3.69, tapis balance rouleaux, toutes grandeurs, posage ozite, $2.40 verge, 525-9146. quo-2

TOILE pour fenêtre, marque Exlite, avec frange neuve, 78 x 84, 527-2379. quo-4

TABLE à dessin avec tiroir et dessus inclinable, 628-2868. quo-7

SOUS-SOL: set salon Scandinave, table arborite, lampes cuivre, 653-0457. quo-4

POÊLE 220, 40 pouces, bonne condition. Tél. 656-0985. quo-4

MINI laveuse-essoreuse, 1 an d'usage, $100. Tél. 653-4790. quo-4

2 PORTES pliantes, une en bois couleur acajou, hauteur 8', largeur 16', une en cuir blanc beige, hauteur 7', largeur 3'. Tél. 623-4145. quo-2

SÉCHEUSE, bon état, $60. 523-0884. quo-4

BOTTES de ski (homme), Raichle, 10, femme 6 1-2. Après 6 heures, 623-7447. quo-2

ROBE de mariée, avec manteau, chapeau en marabout, création. 837-4075. quo-4

RÉSERVOIR à eau, cuivre, numéro 40, neuf, chaufferette boule de feu, marque Well Straller neuf, skis usagés. 842-4411. quo-2

RÉFRIGÉRATEURS neufs, 5 pieds cubes, $105. 2230 rue Champfleury, 681-1116. quo-29

FOTOCOPIEUSE à vendre, marque Itek-171, parfaite condition, prix balance des paiements seulement. Tél. 527-9121. quo-29

DACTYLOGRAPHE Royal, neuf, $50, remise aluminium à x 6, pédallier $20. 681-4603. quo-2

BOTTES de skis, pointure 6 1-2, matelas 27 x 54", état neuf, 653-0585. quo-2

3 PETITS fauteuils, style, blanc et or, Tél. 651-1962 ou 656-9415. quo-3

ÉTUDIANT en chimie, appareils et produits, à vendre. Tél. 683-4219. 6-16

ENSEMBLE de ski avec bâtons, paire de bottes (5). 623-9932. quo-2

CHAISE roulante, 2 béquilles. Tél.: 524-8824. quo-2

PATINS garçon (4-6). Ensemble ski complet adolescente. 661-1632. quo-2

SET de cuisine, fauteuil, couvre-lit, tentures, vallises, lampes. 527-8214. quo-2

TABLEAU billard neuf, $10, balai Bissell $18 pour $10. 626-2764. quo-2

SKIS, 2 équipements, homme, femme, 8 1-2, 7 1-2, $60, les deux. 663-7184. quo-2

RÉFRIGÉRATEUR, tapis, cruche pour l'huile, patins, vêtements garçon, fille. 623-9461. quo-2

BOTTES de ski Roflach (9 1-2). Tél. 661-5696. quo-2

LIT double à vendre, neuf. 525-7523. quo-2

ANNEXE à vendre. 842-4970. quo-5

MAGNETOPHONE Symphonie stéréo, 4 pistes, 2 haut-parleurs, indépendant, fini noyer, état neuf, rouleaux chauffants pour cheveux. 623-7889. quo-2

RÉFRIGÉRATEUR, poêle 220, laveuse et secheuse automatiques, divan, fauteuil. 837-0816. quo-8

ASPIRATEUR Kirby, en très bon ordre, à vendre. 842-1172. quo-30

COUSSIN masseur Cyclos marque Niagara 22" de long x 14" de largeur, servi 1 fois, valeur $250 pour $100. 522-8038. quo-9

UN téléviseur 21 pouces, portatif, un téléviseur 21 pouces, meuble, Admiral, un set d'haltères, 150 livres, Weider, une cireuse 2 brosses. Tél. 529-1522. quo-3

2 ARMOIRES de métal blanc, une 60 x 19, l'autre 36 x 17, table cuisine 46 x 36, avec rallonge, porte pliante 48 x 80. S'adresser 1450 de Caillières. Tél. 683-4672. quo-2

DIVAN avec fauteuil, lit continental, table avec chaises, sécheuse Inglis, bureau, pharmacie, ensemble athlète. 525-8514. quo-2

2 PORTES de garage basculantes, balance de plancher commerciale, châssis doubles, etc. Tél. 525-9146. quo-2

SÉCHEUSE $75, lits bébé $10, $15, balayeuse Electrolux $30, polisseuse $25, chaise haute $5, divers. 626-7394. quo-8

MANTEAU de chat sauvage, court, neuf, grandeur 38, avec cagoule, valeur $700, vendu la moitié prix. Tél. 656-1808, demander Alfred. quo-5

SET de salon, 3 morceaux, très bon ordre. 653-8424. quo-3

SKIS pour hommes, Rossignol, harnais sécurité, bottes grandeur 10. 628-0770. quo-2

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition. 523-3852. quo-30

RÉFRIGÉRATEUR 15 pieds cubes, poêle 220, 30 pouces blanc, set salon espagnol moderne, set chambre moderne, congélateur jaune 15 pieds cubes, table de centre 60 pouces, TV 19 pouces portative avec support, humidificateur, climatiseur, rideaux velours blanc, couvre-lit (double), satin broché, couleur cuivre et noir, séparations en couleur pour salon ou dînette, bas prix, cause transfert. 872-4574. quo-8

VOITURE d'hiver (2 sièges), pour cheval, sur patins, télévision 27 pouces, noir-blanc. Tél. 832-1666. quo-5

AMEUBLEMENT de salon complet, hide-bed, et fauteuil, un lazy-boy, stéréo AM-FM, table, rideaux plein-jour, et draperies, table télévision, mobilier de dînette, très propre. 683-0129. quo-3

FUTURS mariés, occasion, ménages directement manufacturier. 623-3448. quo-30

LAVEUSE, essoreuse, très propre, blanche, $100. Tél. 524-7247. quo-5

AUBAINE poliseuse, radio, valise à documents, desserte, étagère, agencouilloire portatif, 626-2328. quo-2

LAINE du pays, belle qualité, économique, échantillon sur demande. 859-8153. quo-5

LAVEUSE de vaisselle Westinghouse Imperial, $185. Tél. 653-3769. quo-2

TOILETTE, lavabo, set cuisine, housse d'auto, linge jusqu'à 6 ans, jouets, patins 7, bibliothèque. 681-7633. quo-2

SET de salon, 3 tables de salon, 2 lampes, un bahut, un poêle, réfrigérateur Bélanger, $600. 872-9004, après 6 heures. quo-5

MARGARINE Cremex Golden, Spread coloré $5.00 la caisse. 872-2026, 872-2291. quo-30

BAGUES dame, 18 carats, perle $40, autre rubi $80. 683-7321. quo-3

2 CHAISES hydrauliques pour coiffeur, un écolier, presque neuf, prix d'aubaine. Tél. 622-2388. quo-6

TÉLÉVISION couleur 20-22-25 pouces, 628-2075. quo-8

DU propriétaire, machine comptable avec multiplications. Informations, 651-9197. quo-2

MAGNETOPHONE stéréo, 4 pistes, symphonic, parfait ordre. Tél. 626-0385. quo-3

BOLEX 16 mm. Tél. 527-0771, après 6 heures. quo-3

BOTTES skis, 8, homme, $20.; caméra 8 mm et projecteurs 523-3694. quo-2

CADEAU extraordinaire: Appareil radio-communication et walkies-talkies que tout canadien de 18 ans peut opérer entre maison, bureau et automobile. $89.95 pièce. Accessoires Electroniques et Communications Enr. 426 Ste-Agnès, Québec 8. Tél.: 623-1857. 6-30

SÉCRÉTAIRE 4 tiroirs, très propre, $25., 583, 52e Rue, est. quo-3

MANTEAU d'hiver, mouton rasé, brun, et d'autres en tissu avec col vison, 14 ans, robes toilettes, gr. 16 ans, le tout très propre, 523-3296. quo-4

MAGNIFIQUE couvre-lit broderie main, $75, nappe style, $50. 683-7321. quo-5

FRITEUSE Moffat, 2 feux, 4 paniers, très propre. Soir, 663-4198. quo-5

ORIGINAL set cuisine, colonial, avec bancs, 2 chaises, $75. 683-7321. quo-5

DEUX filières, 4 tiroirs sur billes, très bon ordre, réfrigérateur. 527-3883, soir. quo-5

ENSEMBLE stéréophonique complet, Lloyds, état neuf, balance garantie, 9 mois. 661-3265. quo-2

COMPRESSEUR, moteur électrique 1-3, 1-4, forces, matelas, 39 pouces, chaises, 661-3680. quo-2

ROTISSOIRE électrique, spéciale pour patates frites, presque neuve, 663-6425. quo-2

TÉLÉVISION, chaises, lavabo, panier, radio, sommier, chaise, roulante, lampe, 626-2915. quo-8

290 DIVERS A LOUER

CHAUFFAGE TEMPORAIRE

FOURNAISES à air chaud, type industriel, capacité, 500,000 BTU. Avec ventilateur, pouvant projeter l'air chaud jusqu'à 140 pi. dans chaque direction. Pour location contactez:
SERVEC INC.
333 RUE BOUFFARD
TEL. 522-1228. quo-14

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905 531, boul. Charest est. quo-2

COSTUME Père Noël, déguisements pour bal carnaval, western, centenaire, 522-9027. quo-12

LOCATIONS de robes: mariée, bal, prix à partir de $15, aussi confectionnés sur mesure, 524-1385. quo-14

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-14

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-21

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905, Boul. Charest Est. quo-3

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS lit de cuivre, horloge, table ronde, lampe, lustre, bronze, meubles, etc. 832-4196. quo-18

DEMANDE trains jouets, manufacturés avant

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VOULEZ-VOUS REUSSIR ?

Mais votre revenu ne vous suffit peut-être pas. Si vous travaillez, 21 ans et plus, pas de vente, possibilité $225. par semaine. 837-2697, 833-2850 de 9 heures à midi et 2 heures à 4 heures p.m., demandez Gaston ou Conrad. quo-5

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

PERSONNES propres, intelligentes, travail de vérification de service, porte à porte, pour un quotidien très connu, bénéfices marginaux, se présenter à 855 St-Jean, entre 9h. a.m. 12h. a.m. et 5h. p.m. à 9h. quo-28

HOMME ou femme demandé, professionnel, dans la coiffure masculine, bon salaire, 587-3835, après 6 heures quo-6

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

COMMIS-DACTYLOGRAPHE

LE SOLEIL, le plus important et le plus progressif quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste de commis-dactylographe au service de la publicité, à CHICOUTIMI.

FONCTIONS:

— Dactylographier, à partir de données écrites, les textes d'annonces publicitaires;
— Dactylographier les commandes d'annonces et les contrats des clients;
— Effectuer certaines recherches pour compléter les renseignements nécessaires;
— Vérifier, corriger et tenir à jour les dossiers et rapports relatifs aux opérations.

QUALIFICATIONS:

— Détenir un certificat de Secondaire V;
— Dactylographier avec précision et rapidité;
— Posséder une bonne connaissance du français grammatical et orthographique.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Le salaire initial est de $75.00 à $90.00 par semaine (sujet à révision en janvier 1973).
— La semaine de travail est de 32½ heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 heures et 16:30 heures.

OFFRES DE SERVICE:

Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 8 décembre 1972 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement No 1-49-72
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2e.

dis-6

CAISSIERE

TRAVAIL de jour, emploi à l'année, se présenter au Restaurant Buffet Cartier, 1148, Ave Cartier, 523-5853. quo-2

LES REPRESENTANTES AVON GAGNENT DE L'ARGENT pour payer la nouvelle voiture, faire des cadeaux de Noël, payer les études des enfants ou pour prendre des vacances en février! Obtenez tous les détails en composant 523-7706.

TERRITOIRES

St-David, Lauzon, Lévis, Charlesbourg O. St-Jean, I.O., Giffard, N.D. de Foy, St-Benoit, Parc Durance, Village de l'Anse, St-Pascal, St-Sauveur. quo-2

SERVEUSE demandée, se présenter à 1327 Chemin Ste-Foy, demander M. Emond. quo-4

DE VINGT A VINGT-CINQ ANS

JEUNES filles désireuses de se créer un avenir dans l'esthétique et ses applications commerciales. Aucune expérience requise, nous vous donnerons la formation nécessaire. Seule exigence: apparence soignée. Pour emploi immédiat, appelez: 522-7336. 1236-2

SERVEUSE table demandée, se présenter en personne, après 3 heures Restaurant Sclo 356 Dorchester, Tél. 522-6168. quo-2

AUGMENTEZ vos revenus, Dorina Lingerie, haute-qualité, convenant à toute la famille, présentation impeccable. Appelez 872-2368, 651-6150, Mme Garneau. quo-2

COMMIS caissière, avec expérience, dans épicerie, s'adresser à 2797 Rue Turbide, Giffard. quo-6

TELEPHONISTES-DACTYLOGRAPHES

LE SOLEIL, le plus important et les plus progressif quotidien de l'est du Québec, requiert les services de deux téléphonistes-dactylographes, au service de la Publicité dans le département des annonces classées, à QUEBEC.

FONCTIONS:

— Répondre aux appels des clients désireux de faire paraître des annonces classées afin de vendre ou d'acheter des biens et/ou des services;
— Transcrire simultanément à la dactylo l'essentiel du contenu des appels;
— Conseiller les clients sur le contenu des annonces qui convient le mieux à leurs besoins.

QUALIFICATIONS:

— Détenir un certificat de 11e année et posséder 6 mois d'expérience dans des fonctions impliquant des relations avec le public;
— Compétence à dactylographier avec précision et rapidité;
— Bonne connaissance du français parlé et écrit.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Le salaire est de $60.00 à $70.00 par semaine (sujet à révision en janvier 1973) plus une commission de ½ cent la ligne agathe vendue;
— La semaine de travail est de 32½ heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 et 16:30 heures.

OFFRES DE SERVICE:

Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 8 décembre 1972 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement No 1-52-72
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2e

dis-6

VENDEUSES demandées, dans la marchandise à la verge, salaire selon expérience, s'adresser 89 est, St-Joseph, tél. 529-2903. quo-4

SERVICE de personnel de soins est à la recherche d'une infirmière pour l'île aux Grues, bonnes conditions de travail, prime d'éloignement, 651-5217. quo-4

CAISSIERE avec expérience, remplaçante pour les samedi et dimanche, se présenter en personne entre 8 et 3 heures, 16 rue Ste-Anne. quo-6

BOUTIQUE de cadeaux a besoin de vendeuses à temps partiel avec expérience à Place Laurier. Appeler: 651-9876, Mme Dupont. quo-2

PERSONNE sérieuse demandée pour travail général dans un bureau de dentiste. Ecrire au département 343, Le Soleil. quo-4

SECRETAIRE de belle apparence avec initiative, demandée pour travail général de magasin, possédant 12ième année commerciale, s'adresser en personne à 829 Est, St-Joseph. quo-4

GERANT ou gérante, de Casse-croûte, responsabilité entière, 50-50, profit Tél. 872-1435. quo-9

SERVEUSE demandée, se présenter en personne, entre 9 et 3 heures, au Relais Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. quo-8

16 JEUNES filles, ouvrage à l'année, expérience non requise, pour celles qui aiment et peuvent voyager, du dimanche soir au jeudi soir, $80 à $135, pour promotion nouvelle, possibilité de gérance après expérience. Aussi 2 jeunes filles, avec auto. Se présenter au Motel Le Voyageur, boul. Ste-Anne, lundi, de 9 heures à 7 heures p.m., demander M. Bourassa. quo-2

COMMIS-DACTYLOGRAPHE

LE SOLEIL, le plus important et le plus progressif quotidien de l'est du Québec, requiert les services d'une commis-dactylographe au service du tirage à CHICOUTIMI.

FONCTIONS:

— Prendre note au téléphone de toutes les modifications d'abonnement transmises par les porteurs;
— Transcrire simultanément à la dactylo l'essentiel du contenu des appels;
— Effectuer les modifications nécessaires aux cartes des clients, préparer les rapports correspondants.

QUALIFICATIONS:

— Détenir un certificat de 11e année;
— Dactylographier avec précision et rapidité.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Le salaire initial est de $70.00 à $85.00 par semaine (sujet à révision en janvier 1973);
— La semaine de travail est de 32½ heures réparties à des moments variables du lundi au samedi inclusivement. Cet horaire implique 2 jours de congé consécutifs.

OFFRES DE SERVICE:

Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de services seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 8 décembre 1972 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement No 1-42-72
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2e

dis-6

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

TRADUCTRICE PUBLICITAIRE

LE SOLEIL, le plus important et le plus progressif quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste de traductrice publicitaire au service de la promotion à QUEBEC.

FONCTIONS:

— Traduire de l'anglais au français et dactylographier les textes d'annonces publicitaires;
— Traduire le contenu des bandes dessinées;
— Traduire, réviser, adapter et dactylographier les textes publiés par la promotion.

QUALIFICATIONS

— Détenir l'équivalent d'une 14e année;
— Connaître la dactylographie
— Posséder de très bonnes connaissances en français grammatical, orthographique et phraséologique;
— Maîtriser l'anglais écrit.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Le salaire initial est de $95.00 à $110.00 par semaine (sujet à révision en janvier 1973).
— La semaine de travail est de 32½ heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 heures et 16:30 heures.

OFFRES DE SERVICE:

Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 8 décembre 1972 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement No V-3-72
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2e.

dis-6

On recherche
dessinatrice-commis bureau
FONCTIONS

PRINCIPALEMENT préparer des croquis de formules mécanographiques, selon les exigences du client et les normes prescrites par le vendeur.
Devra être capable de dactylographier les bons de commandes.
Devra aussi exécuter différents travaux de bureau tels que répondre au téléphone, maintenir l'inventaire de l'ameublement et papeterie, etc.

QUALIFICATIONS

Avoir complété préférablement un cours en art graphique ou dessin commercial
Doit avoir une bonne connaissance de l'anglais.
Doit avoir une bonne connaissance en dactylographie.
Veuillez communiquer lundi le 4 décembre 1972, avec le Directeur du Personnel.

Drummond Business Forms Ltd.
Centre d'achats Plaza Laval
2750 Chemin Ste-Foy, Québec
TEL.: 658-0666

quo-2

On recherche une secrétaire
FONCTIONS

POUR effectuer du travail général de bureau tel que compléter les commandes, classer des documents et doit posséder une excellente habileté de dactylographie.

QUALIFICATIONS

La candidate doit avoir complété sa 11e année commerciale.
Doit avoir une très bonne connaissance de l'anglais.
Doit avoir un minimum d'un an d'expérience dans du travail général de bureau.
Veuillez communiquer lundi le 4 décembre 1972 avec le Directeur du Personnel.

Drummond Business Forms Ltd.
Centre d'achats Plaza Laval
2750 Chemin Ste-Foy, Québec
TEL.: 658-0666

quo-2

COUPLE de médecins demande femme, s'occuper de la maison et deux enfants. Conditions agréables, près de Boston. Dr. Rolde, 27 Fields Pond Rd., Boston, Mass. U.S.A. quo-2

LE SOLEIL

COMMIS A L'ENCAISSEMENT

LE SOLEIL, le plus important et le plus progressif quotidien de l'est du Québec, requiert les services de deux commis à l'encaissement au service de l'administration à Québec.

FONCTIONS:

—Vérifier les montants reçus avec les pièces appropriées;
—Préparer les bordereaux de dépôts et les lots expédiés à l'informatique;
—Effectuer certaines recherches sur le fichier des comptes à recevoir ou sur les rapports de l'informatique.

QUALIFICATIONS:

—Détenir un certificat de 11e année;
—Posséder 6 mois d'expérience en comptabilité ou 1 an d'expérience dans le travail de bureau.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

—Le salaire initial pouvant varier entre $82.00 et $97.00 par semaine;
—La semaine de travail est de 32½ heures réparties entre le lundi et le vendredi inclusivement entre 8:30 et 16:30 heures.

OFFRES DE SERVICE:

Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 8 décembre 1972 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement no 1-47-72
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2e

dis-6

CAISSIERE

LE SOLEIL, le plus important et le plus progressif quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste de caissière au service de l'administration, à QUEBEC.

FONCTIONS:

—Contrôler l'encaissement des sommes dues;
—Tenir à jour le journal de caisse-recettes;
—Effectuer la réconciliation bancaire;
—Effectuer les paiements de dépenses et d'avances-voyage par la tenue d'une petite caisse.

QUALIFICATIONS:

—Détenir un certificat de 11e année;
—Posséder 2 ans d'expérience progressive dans des travaux de comptabilité.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

—Salaire initial pouvant varier entre $94.00 et $108.00 par semaine selon les qualifications;
—La semaine de travail est de 32½ heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 et 16:30 heures.

OFFRES DE SERVICE:

Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur". Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 8 décembre 1972 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement no 1-51-72
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2e

dis-6

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SERVEUSES demandées, pour Casse-Croûte à Lauzon, bonnes conditions, Tél. 872-1435. quo-9

SERVEUSE demandée avec expérience, Restaurant Italia, 460 de la Couronne, 525-6416. quo-5

COUTURIERES DEMANDEES

Position permanente offerte à toute personne ayant de l'aptitude pour la couture. L'expérience n'est pas indispensable car nous entraînons notre personnel. Salaire très rémunérateur pour la période d'entraînement. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, etc...

Pour demande d'emploi, écrire ou vous présenter au Directeur du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 est, boul. Charest, Québec. dis-61-4

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale, à l'année, Ste-Foy, 658-2193, après 6 heures. quo-4

GARDIENNE demandée. Appeler après 6 heures, 524-7506. quo-2

FEMME de menage demandée. Tél. 527-8032. quo-4

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale, ouvrage général, 3 enfants, 2 d'âge scolaire, chambre privée, Sillery. Tél. 651-2878. quo-19

AIDE ménagère demandée, logée, nourrie, Ste-Foy, bonnes conditions de travail. 651-3780. quo-20

CUISINIERE demandée, pour une famille, chambre seule, bonnes conditions. Tél. 527-4348, ou écrire à 985 ave des Braves, Québec 6. quo-12

AIDE domestique, de l'extérieur si possible, qui désire se faire un bon chez-soi, avec bon salaire, Ancienne-Lorette, 872-2990. quo-18

PERSONNE débrouillarde demandée, semaine de 5 jours, fin de semaine libre, logée, nourrie, chambre seule, $30. par semaine, augmentation après 3 mois. Tél. 626-2600. quo-4

AIDE ménagère de l'extérieur, entre 20 et 35 ans, $40. semaine. Tél: 688-0308. quo-26

AIDE familiale, St-Rodrigue, 3 enfants d'âge scolaire, 626-3933, après 6. quo-2

DAME ou jeune fille demandée, Ste-Foy, travail à l'année, bon chez-soi. 651-3775. quo-2

CHARLESBOURG, fille, ouvrage général, chambre seule, bon chez-soi, 626-7961. quo-5

AIDE familiale demandée à l'année, 3 enfants d'âge scolaire. 832-0420, 667-4342. quo-6

BONNE demandée pour ouvrage général. Tél. 527-8032. quo-4

358 SERVICE DOMESTIQUE

CHARLESBOURG, bonne pour ouvrage général, jeune bébé, 5 jours, 8 heures à 6 heures, 628-3433. quo-2

AIDE maternelle, une famille anglaise de Toronto demande une fille joviale et capable ou une femme seule pour s'occuper d'une jeune fille de deux ans, aider à l'entretien de la maison et à la cuisine. Une connaissance rudimentaire de l'anglais est nécessaire. La candidate devra s'attendre de voyager entre Toronto, Québec et un voyage en Floride, salaire proposé $150 par mois plus chambre (seule avec TV) et pension. S.V.P. communiquer avec, Mlle Edwina Hayden, Anglo Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, Québec. Tél. 524-2424. quo-2

JEUNE fille, pour entretien général de maison, pas de cuisine à faire, bon chez-soi, bons congés, $150 par mois. 651-4171, entre 6 et 9 p.m. quo-2

FILLE demandée, travail domestique, pas d'enfant, 11.00 7.30 heures. 681-3036.

DOMESTIQUE pour famille de 2 adultes, grande chambre ensoleillée, avec télévision privée. 985 Chemin St-Louis. Tél. 683-0536 ou 872-1671. quo-6

JEUNE fille pour vivre dans un milieu anglais, garde des enfants et légers travaux domestiques, chambre privée. L'expérience sera considérée. Ecrire à Mme Wunch, 101 Gorman Park Rd., Downsview, Ontario. quo-2

TORONTO

JEUNE fille requise immédiatement pour jeune couple et enfant de 6 mois, chambre seule, TV couleur, maison très moderne. Si désiré écrire en français à Mme H. Lipman, 7 Janus Court, Willowdale, Toronto Ont. quo-7

ON demande une ménagère 45 ans et plus, à la semaine, pour 2 adultes, bon salaire, 527-6142. 26-2

UNE jeune famille demande les services d'une jeune fille pour petits travaux de maison, s'occupera aussi d'un enfant, chambre privée. Ecrire à Mme Banks, 40 Bernick Road, Willowdale, Toronto, Ontario. quo-4

OPPORTUNITE d'apprendre l'anglais pour fille désirant travailler dans maison privée, en Floride. Tél. 626-2278. quo-5

VEUVE ou femme avec expérience pour soigner bébé, chambre et pension si désiré, tél. 683-9609. quo-8

JEUNE fille, travail général de maison, 3 enfants, 3-5-6 ans, chambre avec télévision, tout confort. Tél. 681-4381. quo-2

FILLE demandée, ouvrage général maison, 3 enfants, un d'âge scolaire, 5 jours, $35 par semaine, exoérience, référence nécessaire, quartier Les Saules. Tél. 681-9124. quo-8

JEUNE fille, de 18 ans, ou plus. Garde des enfant, légers travaux d'intérieur. Disponible immédiatement, F. Igra, 98 Aspenwood, Dr. Willowdale, Ont. quo-2

359 SERVICE DE GARDERIE

FEMME garderait enfant, naissance à 4 ans, Beauport, 667-3723. quo-15

CHARLESBOURG, pension d'enfant, milieu familial, bons soins, maison seule, 623-0528. quo-20

DUBERGER garderais enfant, naissance à 4 ans, expérience. 681-3242. quo-18

GARDERAIS enfants, naissance à 3 ans, à l'année. 681-5933. quo-15

ST-JEAN-Chrysostome, garderais enfant naissant à 5 ans, 839-8312. quo-19

CHARLESBOURG, enfant tout âge, bons soins, Tél.: 626-4737. quo-5

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 Moncton. Tél. 683-8808. quo-20

CHARLESBOURG, garderais enfant de 1 an à 4 ans, 623-0875. quo-4

COURVILLE, dame prendrait enfant en pension, 2-6 ans, 663-6472. quo-2

BEAUPORT, dame prendrait enfant, en pension, bons soins, $15, 667-3874. quo-28

GARDIENNE demandée avec expérience, deux enfants de 4 et 2 ans, du mardi au vendredi, de 8 à 4 heures, 524-6656, après 6 heures. quo-2

DAME, garderais enfant, du lundi au vendredi, bons soins, 524-0922. quo-2

STE-FOY, garderais chez-moi, enfants, bons soins, ambiance familiale, 683-8395. quo-8

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE, JOINTS, GYPROC, PEINTURE, TAPISSERIE, ESTIME GRATUIT, 687-0995. quo-29

TRADUCTION anglaise, française, textes tous genres, scientifiques, littéraires, etc. 523-4740. quo-4

MENUISIER ferait maison, sous-sol, finition "Rough", 529-7976. quo-20

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4761. quo-3

PEINTURE, INTERIEUR, HEURE, CONTRAT, OUVRAGE GARANTI, 527-5166, 681-9214. quo-3

MENUISIER prendrait réparations générales, stucco, sous-sol peinture, armoires, balcons, 872-2329. quo-6

MENUISIER 30 ans d'expérience, sous-sol, maison, rénovation garantie, 663-0361. quo-20

MENUISIER, prendrait tous travaux, heures, contrat, estimé gratuit, 628-6495, 837-2595. quo-4

MENUISIER ferait armoire cuisine, escalier, sous-sol, tuile, rénovation. 842-0662. quo-4

MENUISIER prendrait tous travaux de réparation, heure, contrat, sous-sol 842-8282. quo-16

MENUISIER prendrait réparations générales, finition sous-sol estimé gratuit, 872-9655. quo-2

HOMME bilingue, diplômé de McGill, en biochimie, désire être représentant pour compagnies pharmaceutiques, dans la région de Québec, 653-5961, entre 9 heures a.m. et midi. quo-4

DECORATION PEINTURE, TAPISSERIE, PEINTURE MURALE, CRAPTEX, 688-0886. quo-4

MENUISIER prendrait, travaux, réparations, finitions extérieures, tous genres, 522-3325. quo-2

MENUISIER prendrait finition sous-sol armoires, réparation générale 826-2548. quo-9

JE FAIS TENUE DE LIVRES ET COMPTABILITE GENERALE. 842-8638. quo-29

15 ANS D'EXPERIENCE, PLATRE, JOINTS, GYPROC, PEINTURE. 681-6496. quo-14

POSEURS de tapis, ouvrage garanti Tél.: 681-5933, 681-8607. quo-8

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage de peinture et tapisserie, ouvrage garanti, 523-1462, M. Tremblay.

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FEMME, assistante dentaire, réceptionniste chez médecin ou autre. Tél. 626-6448. quo-2

DAME ferait travail de dactylo à la maison. Tél. 663-7644. quo-2

COUTURIERE offre ses services, pour travail chez elle. Tél. 524-9085. quo-4

DACTYLO ferait copie de thèse, annonces, lettres, etc. Signalez, 623-7267.

JEUNE fille cherche travail général de bureau ou réceptionniste, possède expérience. Tél.: 842-9443. quo-5

358 SERVICE DOMESTIQUE

CHARLESBOURG, garderais enfant, naissance à 4 ans, Beauport, 667-3723. quo-15

CHARLESBOURG, pension d'enfant, milieu familial, bons soins, maison seule, 623-0528. quo-20

DUBERGER garderais enfant, naissance à 4 ans, expérience. 681-3242. quo-18

GARDERAIS enfants, naissance à 3 ans, à l'année. 681-5933. quo-15

ST-JEAN-Chrysostome, garderais enfant naissant à 5 ans, 839-8312. quo-19

CHARLESBOURG, enfant tout âge, bons soins, Tél.: 626-4737. quo-5

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 Moncton. Tél. 683-8808. quo-20

CHARLESBOURG, garderais enfant de 1 an à 4 ans, 623-0875. quo-4

COURVILLE, dame prendrait enfant en pension, 2-6 ans, 663-6472. quo-2

BEAUPORT, dame prendrait enfant, en pension, bons soins, $15, 667-3874. quo-28

GARDIENNE demandée avec expérience, deux enfants de 4 et 2 ans, du mardi au vendredi, de 8 à 4 heures, 524-6656, après 6 heures. quo-2

DAME, garderais enfant, du lundi au vendredi, bons soins, 524-0922. quo-2

STE-FOY, garderais chez-moi, enfants, bons soins, ambiance familiale, 683-8395. quo-8

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE, JOINTS, GYPROC, PEINTURE, TAPISSERIE, ESTIME GRATUIT, 687-0995. quo-29

TRADUCTION anglaise, française, textes tous genres, scientifiques, littéraires, etc. 523-4740. quo-4

MENUISIER ferait maison, sous-sol, finition "Rough", 529-7976. quo-20

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4761. quo-3

PEINTURE, INTERIEUR, HEURE, CONTRAT, OUVRAGE GARANTI, 527-5166, 681-9214. quo-3

MENUISIER prendrait réparations générales, stucco, sous-sol peinture, armoires, balcons, 872-2329. quo-6

MENUISIER 30 ans d'expérience, sous-sol, maison, rénovation garantie, 663-0361. quo-20

MENUISIER, prendrait tous travaux, heures, contrat, estimé gratuit, 628-6495, 837-2595. quo-4

MENUISIER ferait armoire cuisine, escalier, sous-sol, tuile, rénovation. 842-0662. quo-4

MENUISIER prendrait tous travaux de réparation, heure, contrat, sous-sol 842-8282. quo-16

MENUISIER prendrait réparations générales, finition sous-sol estimé gratuit, 872-9655. quo-2

HOMME bilingue, diplômé de McGill, en biochimie, désire être représentant pour compagnies pharmaceutiques, dans la région de Québec, 653-5961, entre 9 heures a.m. et midi. quo-4

DECORATION PEINTURE, TAPISSERIE, PEINTURE MURALE, CRAPTEX, 688-0886. quo-4

MENUISIER prendrait, travaux, réparations, finitions extérieures, tous genres, 522-3325. quo-2

MENUISIER prendrait finition sous-sol armoires, réparation générale 826-2548. quo-9

JE FAIS TENUE DE LIVRES ET COMPTABILITE GENERALE. 842-8638. quo-29

15 ANS D'EXPERIENCE, PLATRE, JOINTS, GYPROC, PEINTURE. 681-6496. quo-14

POSEURS de tapis, ouvrage garanti Tél.: 681-5933, 681-8607. quo-8

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage de peinture et tapisserie, ouvrage garanti, 523-1462, M. Tremblay.

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FEMME, assistante dentaire, réceptionniste chez médecin ou autre. Tél. 626-6448. quo-2

DAME ferait travail de dactylo à la maison. Tél. 663-7644. quo-2

COUTURIERE offre ses services, pour travail chez elle. Tél. 524-9085. quo-4

DACTYLO ferait copie de thèse, annonces, lettres, etc. Signalez, 623-7267.

JEUNE fille cherche travail général de bureau ou réceptionniste, possède expérience. Tél.: 842-9443. quo-5

358 SERVICE DOMESTIQUE

CHARLESBOURG, bonne pour ouvrage général, jeune bébé, 5 jours, 8 heures à 6 heures, 628-3433. quo-2

AIDE maternelle, une famille anglaise de Toronto demande une fille joviale et capable ou une femme seule pour s'occuper d'une jeune fille de deux ans, aider à l'entretien de la maison et à la cuisine. Une connaissance rudimentaire de l'anglais est nécessaire. La candidate devra s'attendre de voyager entre Toronto, Québec et un voyage en Floride, salaire proposé $150 par mois plus chambre (seule avec TV) et pension. S.V.P. communiquer avec, Mlle Edwina Hayden, Anglo Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, Québec. Tél. 524-2424. quo-2

JEUNE fille, pour entretien général de maison, pas de cuisine à faire, bon chez-soi, bons congés, $150 par mois. 651-4171, entre 6 et 9 p.m. quo-2

FILLE demandée, travail domestique, pas d'enfant, 11.00 7.30 heures. 681-3036.

DOMESTIQUE pour famille de 2 adultes, grande chambre ensoleillée, avec télévision privée. 985 Chemin St-Louis. Tél. 683-0536 ou 872-1671. quo-6

JEUNE fille pour vivre dans un milieu anglais, garde des enfants et légers travaux domestiques, chambre privée. L'expérience sera considérée. Ecrire à Mme Wunch, 101 Gorman Park Rd., Downsview, Ontario. quo-2

TORONTO

JEUNE fille requise immédiatement pour jeune couple et enfant de 6 mois, chambre seule, TV couleur, maison très moderne. Si désiré écrire en français à Mme H. Lipman, 7 Janus Court, Willowdale, Toronto Ont. quo-7

ON demande une ménagère 45 ans et plus, à la semaine, pour 2 adultes, bon salaire, 527-6142. 26-2

UNE jeune famille demande les services d'une jeune fille pour petits travaux de maison, s'occupera aussi d'un enfant, chambre privée. Ecrire à Mme Banks, 40 Bernick Road, Willowdale, Toronto, Ontario. quo-4

OPPORTUNITE d'apprendre l'anglais pour fille désirant travailler dans maison privée, en Floride. Tél. 626-2278. quo-5

VEUVE ou femme avec expérience pour soigner bébé, chambre et pension si désiré, tél. 683-9609. quo-8

JEUNE fille, travail général de maison, 3 enfants, 3-5-6 ans, chambre avec télévision, tout confort. Tél. 681-4381. quo-2

FILLE demandée, ouvrage général maison, 3 enfants, un d'âge scolaire, 5 jours, $35 par semaine, exoérience, référence nécessaire, quartier Les Saules. Tél. 681-9124. quo-8

JEUNE fille, de 18 ans, ou plus. Garde des enfant, légers travaux d'intérieur. Disponible immédiatement, F. Igra, 98 Aspenwood, Dr. Willowdale, Ont. quo-2

359 SERVICE DE GARDERIE

FEMME garderait enfant, naissance à 4 ans, Beauport, 667-3723. quo-15

CHARLESBOURG, pension d'enfant, milieu familial, bons soins, maison seule, 623-0528. quo-20

DUBERGER garderais enfant, naissance à 4 ans, expérience. 681-3242. quo-18

GARDERAIS enfants, naissance à 3 ans, à l'année. 681-5933. quo-15

ST-JEAN-Chrysostome, garderais enfant naissant à 5 ans, 839-8312. quo-19

CHARLESBOURG, enfant tout âge, bons soins, Tél.: 626-4737. quo-5

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 Moncton. Tél. 683-8808. quo-20

CHARLESBOURG, garderais enfant de 1 an à 4 ans, 623-0875. quo-4

COURVILLE, dame prendrait enfant en pension, 2-6 ans, 663-6472. quo-2

BEAUPORT, dame prendrait enfant, en pension, bons soins, $15, 667-3874. quo-28

GARDIENNE demandée avec expérience, deux enfants de 4 et 2 ans, du mardi au vendredi, de 8 à 4 heures, 524-6656, après 6 heures. quo-2

DAME, garderais enfant, du lundi au vendredi, bons soins, 524-0922. quo-2

STE-FOY, garderais chez-moi, enfants, bons soins, ambiance familiale, 683-8395. quo-8

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE, JOINTS, GYPROC, PEINTURE, TAPISSERIE, ESTIME GRATUIT, 687-0995. quo-29

TRADUCTION anglaise, française, textes tous genres, scientifiques, littéraires, etc. 523-4740. quo-4

MENUISIER ferait maison, sous-sol, finition "Rough", 529-7976. quo-20

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4761. quo-3

PEINTURE, INTERIEUR, HEURE, CONTRAT, OUVRAGE GARANTI, 527-5166, 681-9214. quo-3

MENUISIER prendrait réparations générales, stucco, sous-sol peinture, armoires, balcons, 872-2329. quo-6

MENUISIER 30 ans d'expérience, sous-sol, maison, rénovation garantie, 663-0361. quo-20

MENUISIER, prendrait tous travaux, heures, contrat, estimé gratuit, 628-6495, 837-2595. quo-4

MENUISIER ferait armoire cuisine, escalier, sous-sol, tuile, rénovation. 842-0662. quo-4

MENUISIER prendrait tous travaux de réparation, heure, contrat, sous-sol 842-8282. quo-16

MENUISIER prendrait réparations générales, finition sous-sol estimé gratuit, 872-9655. quo-2

HOMME bilingue, diplômé de McGill, en biochimie, désire être représentant pour compagnies pharmaceutiques, dans la région de Québec, 653-5961, entre 9 heures a.m. et midi. quo-4

DECORATION PEINTURE, TAPISSERIE, PEINTURE MURALE, CRAPTEX, 688-0886. quo-4

MENUISIER prendrait, travaux, réparations, finitions extérieures, tous genres, 522-3325. quo-2

MENUISIER prendrait finition sous-sol armoires, réparation générale 826-2548. quo-9

JE FAIS TENUE DE LIVRES ET COMPTABILITE GENERALE. 842-8638. quo-29

15 ANS D'EXPERIENCE, PLATRE, JOINTS, GYPROC, PEINTURE. 681-6496. quo-14

POSEURS de tapis, ouvrage garanti Tél.: 681-5933, 681-8607. quo-8

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage de peinture et tapisserie, ouvrage garanti, 523-1462, M. Tremblay.

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FEMME, assistante dentaire, réceptionniste chez médecin ou autre. Tél. 626-6448. quo-2

DAME ferait travail de dactylo à la maison. Tél. 663-7644. quo-2

COUTURIERE offre ses services, pour travail chez elle. Tél. 524-9085. quo-4

DACTYLO ferait copie de thèse, annonces, lettres, etc. Signalez, 623-7267.

JEUNE fille cherche travail général de bureau ou réceptionniste, possède expérience. Tél.: 842-9443. quo-5

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

PRES DU PARLEMENT

MEUBLE 1 1-2 pièce, tapis mur à mur, buanderie, service concierge.

527-0064

quo-30

QUARTIER Latin, immédiatement rénovés, 2, 3 pièces, prix modique. 522-1018. quo-21

PRES Château, 1 à 3 pièces, meublé, éclairé, 522-8586, 529-5686. quo-8

ST-STANISLAS, libre très grand bachelor, moderne, chauffé, éclairé, meublé, concierge, 651-3827, 658-0194 quo-11

APPARTEMENT à louer, Tél. 694-1480 quo-22

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, près Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-4

411 LIMOILOU

PLACE CONCORDIA

ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE, STE-ODILE, 5 MINUTES CENTRE-VILLE



192 logements 3½, 4½, 5½ pièces

20% MOINS CHERS QUE LES PRIX REGULIERS

Piscine intérieure/terrasse panoramique sur le toit / Ascenseurs / Terrains de jeux / A l'épreuve du feu / Service de concierge / Salon de coiffure et tabagie / Tout près des écoles, église et centres commerciaux / Proximité du boulevard Laurentien.

Accessibles aux visiteurs, tous les jours, dimanche compris, 2h à 5h / 7h à 10h p.m.

Benoit Dumais Ltée
623-0671

dis-15

410 CHAMPLAIN

29 SAULT-Au-Matelot, 5 pièces, pas chauffé, 2e étage, $59 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

23 SAULT-Au Matelot, 4 pièces, pas chauffé, 2e étage, s'adresser à l'appartement 1, $57 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

24 COTE du Palais, 7 pièces, chauffé, face Hôtel-Dieu, $150 par mois, s'adresser 3e étage, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

COUILLARD, 2 pièces, bain chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propre, immédiatement, $85, Tél. bur. 525-9776, rés. 522-8569. quo-5

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, Apt 101. quo-28

1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, $95 mois, quartier Latin. 651-3827. quo-6

411 LIMOILOU

PLACE

411 LIMOILOU

RÉDUIT, 5 grandes, rénové, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 1975, De Grandville, 837-2516. quo-29

ST-PAUL, Apôtre, logement 4 pièces, chauffé, $62, tel, 525-7424. quo-4

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, février, 8-3 Est des Lilas, $110. Tel. 683-1896, soir. quo-29

STE-ODILE, 4 pièces, façade, moderne, pour janvier, $115. Tel. 522-4310. quo-29

STE-ODILE, 3 pièces, à louer, meublé, chauffé, jour seulement, 688-1292. quo-7

JANVIER, 4 1-2, chauffé, entrées laveuse-sécheuse, moderne, 1626, 1e Avenue. quo-29

4 1/2 NON chauffé, Nicolet, près Hôpital Enfant-Jésus, stationnement, 522-4291. quo-29

ST-PAUL, Apôtre, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 1er janvier, $115. Soir, 529-5974. quo-2

STE-CLAIRE D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, commodités, 522-2371. quo-2

DEMI sous-sol, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, entrée seule. 418 Est des Lilas. Après 7 heures p.m. quo-2

2 1-2 PIÈCES, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $100. 180 Lamontagne, 524-7014. quo-7

LOGEMENT 6 pièces, non chauffé, 524-2782. quo-29

1880 RUE Jalobert, 4 pièces, $110. 667-3789. quo-30

411 LIMOILOU

4 PIÈCES, chauffé, $115 par mois, à sous-louer. Tel. 623-0132. quo-29

NORMANDIE, près hôpital St-François d'Assise, libre 15 décembre, 4 1-2 pièces, 3e, balcon, vraie aubaine, $35, tapis et meubles à vendre, 524-6735 ou 524-3258. quo-4

ST-PASCAL, GRAND 3 PIÈCES, MODERNE, CHAUFFE, RESIDENTIEL, PAISIBLE, ÉGLISE, STEINBERG, 661-2297. quo-2

1131 CANARDIÈRE, près hôpital Enfant-Jésus, 3 pièces, chauffé, stationnement, $75. 662-0689. quo-4

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, très moderne, téléchèble, un mois gratuit, $140. 623-1581. quo-30

5 PIÈCES, libre Ste-Claire d'Assise, 1ère Avenue, 523-9179. quo-2

2 PIÈCES, chauffé, meublé, S'adresser 1430, 3e Avenue. quo-8

4 PIÈCES, salle bains, chauffé, très propre. 524-3440. quo-30

STE-ODILE, sous-louer, 4 1-2, insonorisé, libre janvier, gratuit, 6281692. quo-15

2 et 3 pièces, meublés ou non, près St-Michel, libres, 661-8156, 667-7324. quo-91

3 1-2 PIÈCES, chauffé, 54 est de la Colombière, app 1, 524-5705 ou 626-0652. quo-30

ST-CHARLES, beau 5 pièces, 1er, refait neuf, préférence couple, 522-7704. quo-30

4 PIÈCES, chauffé, libre, 2775 Wilfrid, près Pie X, 661-3068. quo-5

4 1-2 PIÈCES, chauffé, près hôpital Enfant-Jésus, $95, libre, 667-2418. quo-3

412 MONTCALM 412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur Les Plaines"



Occupation: mai 1973

Bureau ouvert pour réservations dès maintenant

Maquette et plans en montre

Jardins Merici Inc.

Choix de très grands 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 (meublés si désiré) aussi 5 et 6 pièces et penthouse

845, CHEMIN SAINT-LOUIS

Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.

Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscines extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge.

POUR INFORMATIONS: 688-1630

DE 10.30 A.M. à 9.00 P.M., SAM. et DIM. DE 1.00 à 5.00 P.M.

dis-2

NEUFS

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 6 PIÈCES

PISCINE INTÉRIEURE

GARAGE, tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité. Tout compris, dans le prix du loyer.

651-0771

quo-20

LE VIMY, cuisine, salon, 2 chambres, 2 salles bains, tapis, balcon, libre, 527-5168, 527-7982. quo-2

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, cuisinette, meublé, une personne, entrée seule, 683-8596. quo-5

GRANDE-Allée, Cartier, 2 1-2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, stationnement, libre immédiatement, 523-3895, 523-2574. quo-6

1191 DES Érables, 5 pièces, chauffé, $160, 525-5427, 683-7474. quo-5

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 525-8322, 651-9376. quo-5

1105 BELVÉDÈRE, 3 pièces, semi meublé ou meublé, libre immédiatement. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-14

ST-DOMINIQUE, 2 pièces, meublé, 4 pièces, non meublé, 681-4467. quo-20

DAUVILLE, luxueux, grands 2 1-2, meubles désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement face hôpital St-Sacrement. 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-14

$80, NEUFS, 1, 2 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meublés neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail de $80 à $120. Visites sur rendez-vous, 529-3213, 525-9172. quo-27

1 1-2 PIÈCE, meublée, cuisine, salle bains, entrée privée, entre l'hôpital Jeffrey Hale et St-Sacrement. 681-3330. quo-15

VIVOIR, cuisinette, salle toilette meublé, libre 1er janvier, Tél. 681-1970. quo-26

BACHELORS (1 1-2), équipés, poêle, réfrigérateur ou meublés au complet si désiré, libres immédiatement, 661-3652, 527-9088. quo-27

2 1-2 PIÈCES, refait à neuf, S'adresser 95 Chemin Ste-Foy, 522-8971. quo-19

5 PIÈCES, moderne, chauffé, eau chaude, 3e étage, 375 Père Marquette, $125, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-27

AVENUE des Érables, 4 1-2 pièces chauffé, eau chaude, libre, 688-0200. quo-4

3 PIÈCES, salle de bains, moderne, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, $135, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-27



Le "4" PARC SAMUEL-HOLLAND

DISPONIBLE

- PENTHOUSE
- 3 PIÈCES
- GARAGE

RÉSERVATIONS ACCEPTÉES POUR PHASE 2

681-4601

dis-2

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

LES ALIMENTS SAINS LE SONT-ILS VRAIMENT?

Dans une série de feuillets bilingues intitulés "Idéfix à table", le Ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social offre des renseignements intéressants relatifs aux aliments dits de santé, dont la popularité a pris tant d'ampleur.

"Le mythe du bifteck" compare les valeurs nutritives d'un régime végétarien à celles d'une alimentation mixte.

"La phobie des additifs" explique qu'il n'y a aucune raison de s'inquiéter des produits chimiques qui sont ajoutés à certains aliments.

"Les aliments - miracles" conteste les qualités médicinales attribuées aux aliments tels que mélasse, levure de bière, germe de blé, miel et autres.

"Les aliments 'morts'" fait remarquer que le raffinage élimine certaines substances nutritives, mais que celles qui sont jugées les plus importantes sont réajoutées grâce au procédé d'enrichissement.

Pour obtenir cette série de feuillets explicatifs, écrire à: Services éducatifs, Direction générale, Protection de la santé, Ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social, Ottawa KIA OK9, Ontario. Veuillez allouer de 2 à 3 semaines pour la réception.

Copyright 1972

412 MONTCALM

3 PIÈCES, semi ou meublé, sous-louer, 1103 Belvédère, libre immédiatement ou 1er janvier, 687-0104. quo-2

MAISON 6 pièces, Boulevard St-Cyrille, près du Parlement, 522-2711, 684-1120. quo-29

DES Franciscains, 5 1-2 pièces, chauffé, $155 mois, libre immédiatement, 525-8176 quo-6

ST-SACREMENT, 3 pièces, premier plancher, libre immédiatement, avec stationnement, 527-5418. quo-7

580 GRANDE-Allée Est, 2 1-2 chauffé, meublé, éclairé. Jour, 529-9077, soir, 529-5788. quo-3

GRAND 2 1-2, neuf, dans résidence privée, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, $130. 688-0127. quo-30

PAROISSE St-Dominique, libre 1er janvier, bachelor, 1 pièce, meublé, chauffé, éclairé, 1er plancher, $85. 687-0878. quo-30

FACE Plaines d'Abraham, appartement 3 1-2 pièces, non meublé, chauffé, $125 mois. Visites, 525-5427. quo-8

HABITAT

PLACE DES BRAVES

846, CHEMIN SAINTE-FOY, QUEBEC

663-0842 - 681-5745

- Chauffage à l'électricité
- Electricité et service de télé-câble fournis.
- Cuisinière électrique et réfrigérateur fournis.
- Système d'interphone
- Espace de rangement et buanderie à l'étage
- Laveuse de vaisselle si désiré
- Tapis mur à mur
- Service de conciergerie. Logements meublés si désiré.
- 2 1/2-3 1/2-4 1/2
- Insonorisé
- Piscine intérieure
- Sauna
- Stationnement intérieur



CIB LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTÉE

413 ST-JEAN-BAPTISTE

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, libre, 681 D'Aiguillon, 523-4124. quo-13

1, 1 1-2 PIÈCES, neufs, meublés, tapis mur à mur, intercom, Tél. 524-1504. quo-5

2 PIÈCES, plus salle bains, chauffé, $55 mois. Jour, 525-6133. quo-21

2 BACHELORS, LIBRES IMMÉDIATEMENT, CENTRE-VILLE, $80 PAR MOIS, CHAUFFÉS, TÉL. ENTRE 8-15 HEURES A.M. ET 4.45 HEURES P.M., 524-4651. quo-22

209 RICHELIEU, 5 pièces, pas chauffé, 1er étage, $67 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

FLAT, propre, 2 pièces, idéal personnes âgées, Tél. 525-8192. quo-2

1 1-2 PIÈCE, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, $80 St-Joachim, $90 par mois, 529-0911, 529-1709. quo-27

3 PIÈCES, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, réfrigérateur, $120. Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-27

3 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, $120, rue St-Stanislas, Montréal Trust, courtier, 529-8841. quo-27

HAUTE-VILLE, libre 20 décembre, $105, électricité incluse, 421 rue St-Gabriel, apt 11, Tél. 525-6147. quo-27

3 PIÈCES, réparé à neuf, pas chauffé, salle bains, 220, libre immédiatement, 3e étage, $50 mois, S'adresser 588 rue St-Jean. quo-27

2 1-2 PLUS salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 529-7389. quo-28

3 PIÈCES, semi-chauffé, 1er étage, rue Ste-Madeleine, 527-3262. quo-5

3 GRANDES pièces, fraîchement peinturé, ensoleillé, $48. 366 St-Olivier, 524-8556. quo-13

LOGEMENT 4 pièces, salle de bains, 220, 1er étage, 522-6270. quo-2

4 PIÈCES, rue Robitaille. Tél. 849-3788. quo-7

2 1-2 PIÈCES, renové, chauffage et éclairage compris, près Côte Ste-Geneviève et Abraham. S'adresser après 6 heures, 523-2186. quo-5

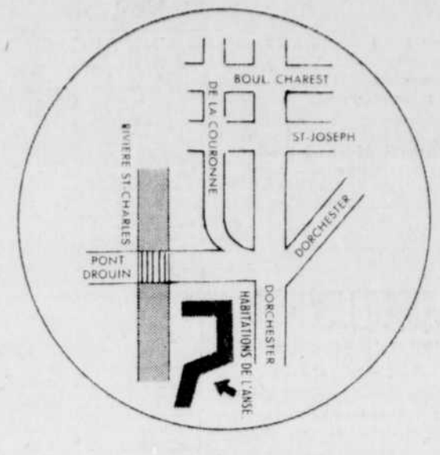
414 ST-ROCH 414 ST-ROCH 414 ST-ROCH

HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

95 sud, Dorchester

Enfin la campagne au centre-ville avec Village de l'Anse. Des logements de 4 1/2, 5 1/2, à des prix plus que raisonnables.

- chauffage et électricité inclus
- piscine intérieure-extérieure
- salle de réception et garderie
- buanderie à tous les étages
- parc et jeux extérieurs
- centre commercial
- Optionnel: stationnements intérieurs et extérieurs et télécâble



BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX

HOTESSE A VOTRE DISPOSITION POUR VOUS FAIRE VISITER DE 10H. A.M. à 8H.30 P.M.

522-7151

dis-2

414 ST-ROCH

RUE DE VARENNE

LIBRE immédiatement, 6 1-2 pièces, sur de la Couronne et 8 pièces dans maison rue Smith, pour visiter: s'adresser à 321 de Varenne. quo-5

3 PIÈCES, meublé, non meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 195 Est Christophe-Colomb. 626-1293, 329-7493. quo-7

FLEURIE, 2 et 3 pièces, éclairés, chauffés, meublés, libres, 525-4124. quo-13

JACQUES Cartier, 5 pièces, non chauffé, 1er plancher, $55, 681-8394. quo-12

DU Pont, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, 522-4609, 524-7949. quo-7

2 PIÈCES, meublé, chauffé, électricité, 220, près gare centrale, 525-9426. quo-8

6 PIÈCES, salle bains, 220, Jacques-Cartier, Tél.: 529-4617. quo-19

MODERNE, 5 pièces, Jacques-Cartier, chauffé, grands appartements, Tél.: 529-4617. quo-19

4 GRANDES pièces, refait neuf, bain, calorifères électriques, 524-0369, 653-2945. quo-22

LOGEMENT 3 1-2 pièces, propre, rue de la Reine, $55 par mois, Tél. 849-2685. quo-4

245 ST-JOSEPH est, 2 1-2 pièces, en face du Théâtre Midi-Minuit, moderne, rénové, à neuf, $110 par mois. 688-0113 après 5 heures, 837-1178. quo-2

3 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, $80 semaine, tél. 522-1028. quo-5

754 ST-JOSEPH, logement 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, libre, quo-27

RUE Dorchester, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselles, 663-4701. quo-5

2 LOGEMENTS, 4 et 3 pièces, 220, libres, Tél. 524-1679. quo-27

4 PIÈCES, plus salle bains, eau chaude, frais peinturé, 258 La Chapelle, 525-1358. quo-28

3 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, 3 pièces, non meublé, Tél. 524-3289. quo-2

RÉDUIT, 4, modernes, 220, réservoir, 386, la Reine, Couronne, libre, 525-7360. quo-29

ARAGO, 6 chauffé, fraîchement peinturé, eau chaude fournie, $125, 661-2168. quo-29

415 ST-SAUVEUR

RUE PARENT

LIBRE immédiatement, 3 pièces, non chauffé, fournissons poêle à l'huile, $30 par mois. Jacques Gosselin, 683-2102, Morin et Associés. quo-3

RUE St-Joseph, ouest, 4 pièces, chauffé, s'adresser 523-0162, avant 5 heures. quo-7

596 BOISSEAU, 3, eau chaude, douche, annexe, $50. 525-8787, 651-3470. quo-5

RUE Vaudreuil, 4 pièces, chauffage électrique, 683-2961, 819-8633. quo-11

461 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meubles et non meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, service de conciergerie. S'adresser appt 206. Tél. 522-1777. quo-11

5 1-2 PIÈCES, non meublé, non chauffé, 1 1-2 meuble, chauffé, 527-0281. quo-12

4 PIÈCES, 1er étage, douche, 220. Après 5 heures, 842-8958. quo-13

6 GRANDES pièces, 220, eau chaude, libre immédiatement, 683-3115. quo-14

LOGEMENT 5 pièces, rue Père Grenier, non chauffé, 2e étage. Tél. jour, 683-2174, soir, 522-5879. quo-18

LOGEMENT 4 pièces, paroisse Sacré-Coeur, Tél. 524-1698. quo-2

201 RUE Anna, 3 pièces, $45 par mois, salle de bains, entrée 220, pas chauffé, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

620 DE Tracy, 4 pièces, pas chauffé, $50 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-2

LOGEMENT 5 pièces, eau chaude, S'adresser à 414 Bouffard, 683-4528. quo-4

COIN de rue, 2e étage, 5 grandes pièces, salle de bains, 220 (libre). 522-4439. quo-2

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, $65 mois, s'adresser 25 Marie de l'Incarnation. quo-5

LIBRE 6 pièces, avec garage, atelier, dans maison seule, 681-1232. quo-6

499 HERMINE, 6 pièces, non chauffé, salle bains, stationnement, libre, $75. Marois, 524-3183. quo-29

4 PIÈCES, salle de bains, 1er plancher, libre immédiatement. 524-7225. quo-5

528 ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, salle bains, eau chaude, $45. 529-7281. quo-4

NEUF, moderne, 3 pièces, meublé, chauffé, bain. 318 Durocher, 522-2634. quo-8

LOGEMENT 4 pièces, rue Boisseau. Tél. après 6 heures, 872-9904. quo-5

ST-MALO, près église, 4 pièces, douche, repeint, $40. Tél. 524-1981. quo-2

414 ST-ROCH 414 ST-ROCH 414 ST-ROCH

NEUFCHATEL

4 PIÈCES

- CHAUFFÉS
- EAU CHAUDE FOURNIE
- STATIONNEMENT

$120 PAR MOIS

842-9659

dis-2

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LES SAULES

2 1/2

- CHAUFFÉ
- EAU CHAUDE ET ELECTRICITÉ FOURNIES
- STATIONNEMENT

$100. PAR MOIS

688-0412

dis-2

CO OP, Habitat Neufchâtel, vous offre maisons en rangée, 3 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libres immédiatement. 842-5088. quo-6

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE HENRI IV

LOGEMENTS MODERNES

PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT

LIBRES IMMEDIATEMENT

RESERVATIONS POUR MAI ACCEPTEES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2 MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 529-5586, 688-1006. quo-29

UN MOIS GRATUIT

4 PIÈCES, chauffé, insonorisé, Vaste cour, terrain de stationnement $115, 23 Place Valcourt, Neufchâtel, entrée par rue St-Jean. Tél. M. Desroches, 843-1931, 681-7572. quo-11

NEUFCHÂTEL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis. Tél. 842-7892. q u-2

NEUFCHÂTEL, 3 et 4 pièces, meublés, tél. 842-0526. quo-6

NEUFCHATEL

4 PIÈCES

- CHAUFFÉS
- EAU CHAUDE FOURNIE
- STATIONNEMENT

$120 PAR MOIS

842-9659

dis-2

DUBERGER, réduit, neufs, 3, 4, 5, grands, meublés, ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis stationnement face centre d'achats. 683-1478, 688-9406. quo-7

DUBERGER, 4 1-2 neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement déneige. 688-1704. quo-5

4 PIÈCES, non meublé, tapis, stationnement, chauffage founis. Tél. 527-9766. quo-5

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-11

DUBERGER, coin Boul. Père Lelièvre, et Boul. Central, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, 527-5614. quo-26

LOGEMENT, boul. Bastien, Neufchatel, 4 pièces. Tél. 842-6894. quo-22

DUBERGER, 4 pièces, libre immédiatement, 681-0355. quo-21

SOUS-SOL 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, $95. 681-7560. quo-27

GRATUIT novembre, Saules, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, 524-9519, 681-6790. quo-13

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, semi meublé, chauffé, $70, 872-2835. quo-21

NEUFCHATEL, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, $125, 623-1931. quo-20

DUBERGER, 4 1-2 chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis, stationnement. 527-1727. quo-27

DUBERGER, libre immédiatement, 3 1-2 pièces, non meublé, chauffé, $100. 667-5641. quo-27

4 PIÈCES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, avec balcon, stationnement, 688-1345. quo-6

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé à l'électricité, eau chaude, éclairage fournis, complètement insonorisé, prix modique, 843-1730. quo-28

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, près autobus et centre d'achats, stationnement, chauffé, éclairé, eau chaude comprise, $95 par mois, 842-3746. quo-2

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 1 mois gratuit, 626-8030. quo-28

NEUFCHATEL, 2 1-2, chauffé, meublé, éclairé, $105, 1er janvier, stationnement, 842-8362. quo-28

NEUFCHATEL, logement neuf, 4 1-2, chauffé, éclairé, eau chaude, $120, 842-0880. quo-28

4 1-2 PIÈCES, 1er étage, chauffé, $110 mois, libre 15 janvier, Boulevard Bastien, 842-8620. quo-2

NEUFCHATEL, 5 1-2 pièces, 153 Boul. Savard. Tél. 527-0368. quo-7

LOGEMENT 2 1-2 chauffé, électricité fournie, stationnement, eau chaude fournie, $115 par mois, libre immédiatement. 527-2710. quo-29

LOGEMENT 5 1-2 pièces, 1-2 mille du boulevard La Capitale, sortie Rang St-Jacques, $90. 842-1267. quo330

416 CHARLESBOURG

Charlesbourg

LOYERS, NEUFS, LUXUEUX A PRIX MODIQUES

1 MOIS GRATUIT

3 1-2, 4 1-2 meublés si désiré, intercom, balayeuse centrale, tout à l'électricité.

628-5858 — 628-6812

475, 51e rue Ouest

ICI LE LOCATAIRE EST NOTRE AMI

quo-21

2 PIÈCES, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, stationnement compris, 1er février. Tél. 628-1539. quo-2

416 CHARLESBOURG

LOGEMENTS MODERNES

4 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, grand casier sous-sol, prix modique. 628-4744. quo-5

UN MOIS GRATUIT

9400 DES Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, $100, 8115, 8120, eau chaude, tapis salon, 628-4586, 658-0194. quo-15

ATTENTION

JOLI petit appartement, 2 pièces, meuble, stationnement, stationnement, 0127, 623-1455. quo-4

1 MOIS GRATUIT

3 1-2 ET 4 1-2 pièces, 476 49e rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libre immédiatement, ou octobre, novembre, décembre, 828-2536, 626-3966, 628-5499. quo-29

RABAIS $20. MOIS

DERNIER 3 1-2, tous services inclus, buanderie, tranquillité, accès rapide. 626-8955. quo-21

LE DAUVERGNE

LOGEMENTS 2 1-2, 1 1-2 pièces, 6530 Est, 1e Avenue, meubles, tapis mur à mur, buanderie commune, balcon, vue sur la ville. Informations, 622-7982. quo-22

MOIS GRATUITS

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, tél. 628-0834. quo-8

GRAND 3 PIÈCES

CHARLESBOURG meublé ou non, chauffé, éclairé. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 626-5746, 626-3193. quo-7

7200 PAUL Comtois, 4 1-2, 3 1-2, modernes, meublés ou non. 626-7176 quo-8

REMIS à neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, draperie, stationnement, $165. 622-2 0 quo-7

SOUS-louer, 4 1-2, tout payé, tapis, stationnement avec prise, près écoles, autobus, entrées laveuse et sécheuse, $130. 626-8442. quo-12

HENRI-Bourassa, libre 4 1-2, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125. Jour, 658-0794, soir, 628-2914. quo-11

LOGEMENT neuf à sous-louer, à Rodrigue, 4 1-2 pièces, tout à l'électricité, eau chaude fournie, éclairé, tapis, piscine, libre immédiatement, 843-1506, 626-2935. quo-8

6750, 3740 3e AVENUE ouest, appartements 3 1-2, 4 1-2 meublés, semi-meublés, ou non meublés, chauffés, éclairés, concierge, piscine, service d'aspirateur, un mois gratuit. 628-3992, 626-4586. quo-4

1-2 PIÈCES, chauffé, meublé, si désiré, 4750 Place d'Argenteuil, 626-3435. quo-2

ST-RODRIGUE, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, 1er décembre, $155. 623-0721. quo-6

MAGNIFIQUE 4 1-2, tout à l'électricité, maison privée, neuve, très grandes pièces, tapis partout, entrée laveuse sécheuse, tout compris, $150. 628-6197 quo-11

ST-RODRIGUE, logement neuf, 4 1-2, 5 1-2 chaque, non meublé et 2 1-2 meublé ou non, 626-6886, 623-7633. quo-12

1er ÉTAGE, 4, chauffé, éclairé, stationnement, près Lac Beauport. 628-2165 quo-13

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, non meublés, stationnement, concierge lundi au vendredi inclusivement, 623-0127. quo-2

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, électricité, fournie, tapis, stationnement, rue De Gaule, 623-2954. quo-7

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, $125, 3 pièces, $105, Tél. 623-1561. quo-3

ORSAINVILLE, 3120 Hirondelles, 3 1-2 meublé, et 4 1-2 $125, 626-6561, 688-6562. quo-7

ST-RODRIGUE, grand logement moderne, 5 1-2 pièces, grand stationnement, libre 1er janvier. Tél. 529-4472, 623-2346. quo-15

4 1-2 PIÈCES, eau chaude, chauffé, libre 1er décembre. Tél. 626-9772. quo-18

4 1-2 PIÈCES, tous services fournis, libre immédiatement, $130 par mois, 626-7714, ou 653-5407. quo-18

ST-RODRIGUE, 3 pièces, salle bains, chauffé, stationnement, arrière Galeries Charlesbourg. S'adresser 370, 45e Rue, Est. quo-19

CONFORT tranquillité, grand 6 pièces, très moderne, tapis mur à mur, tous services inclus, accès facile, Boulevard Laurentien, 1 mois gratuit, 628-2744, 623-6178. quo-20

ANGLE 47e et Boul. de la Capitale, 4 1-2 meublés si désiré, moderne, tous services inclus, $125, concierge. 626-0867 ou 658-0694. quo-21

NON meublé, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, draperies, stationnement. quo-21

3 1-2, 4 1-2 NEUFS, meublés ou non, prix modique, 1 mois gratuit. 628-3828, 626-7012. quo-22

APPARTEMENTS 3 pièces, meublés, situés tout près du Collège de Québec, s'adresser 325, apt 4, 41e rue, ouest, Charlesbourg. 626-6334. quo-22

415, 41e RUE Ouest, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude et électricité fournies, $120 par mois, s'adresser appt 5 688-0113, 628-1421 après 5 heures 837-1178. quo-2

405, 41e RUE Ouest, s'adresser 415, 41e Rue Ouest, appt 5, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $145 par mois, 688-0113, 628-1421, après 5 heures 837-1178. quo-2

415, 41e Rue Ouest, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $125 par mois, s'adresser appt 5, 688-0113, 628-1421 après 5 heures 837-1178. quo-2

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, électricité comprise, 628-0168. quo-4

LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près des Galeries Charlesbourg, 628-3270, 626-0268. quo-4

GRAND 4 1-2 près autobus, et commodités, stationnement, prix à discuter, 626-6951. quo-4

CHARLESBOURG, logement neuf à sous-louer, 4 1-2 pièces, premier étage, chauffé, électricité, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, stationnement, piscine, grand terrain à l'arrière, libre fin décembre, $147. 626-1585. quo-2

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $110, décembre, 1 mois gratuit, 627-0747. quo-27

416 CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre. 622-7727. quo-14

3 1-2 PIÈCES, chauffé, éclairé, $90 mois, stationnement, Tél. 628-2376. quo-4

415, 41e RUE Ouest, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $125 par mois, s'adresser apt 5, 688-0113, 628-1421, après 5 heures 837-1178. quo-8

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, encore quelques luxueux logements. Réservons à l'avance. Jour, 681-0227, soir, 626-8448. quo-15

4 PIÈCES, vue magnifique, décor Pop, à louer ou à sous-louer, ce décembre, $98, non chauffé, 628-2716, ou 623-5658. quo-2

CHARLESBOURG-OUEST, 3 1-2 pièces, 1er plancher, chauffé, repeint à neuf, libre immédiatement. Tel. 626-0489. quo-2

3 1-2 MEUBLE, 4 1-2, 3 1-2 rés 86e Rue, chauffé, tapis, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, libre, 667-2418. quo-28

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, Avenue Laval, $130 par mois, 623-0218. quo-2

1 1-2 à 4 1-2, possibilité meublés, tous services inclus, 525-3258, 628-0731. quo-29

LUXUEUX appartements, tapis mur à mur, chauffage électrique, contrôle individuel, 1 mois de loyer gratuit, 626-2901. quo-29

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 683-9229, 842-9872. quo-29

3 1-2 MEUBLÉ, style futuriste, piscine, autres commodités, libre immédiatement. Tel. 522-6407, entre 9 et 6 p.m., demander M. St-Onge. quo-30

CHARLESBOURG, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, tapis, eau chaude fournie, stationnement, $100 mois, 626-7394. quo-8

2 1-2, TOUT électrique, meublé continental. Tél. 529-6266, 626-3195. quo-15

4 1-2 PIÈCES, moderne, chauffé, toutes commodités, peinture recente, $105, 626-2078, 626-4949. quo-8

4 PIÈCES, moderne, semi-meublé, chauffé, éclairé, garage fermé, maison privée, près polyvalente. 626-3242. quo-5

LOGEMENT 4 1-2 pièces, libre 1er décembre, Tel.: 626-2563. quo-8

4 PIÈCES, ascenseur, incinérateur, épreuve du feu, insonorisé salle de lavage, tapis mur à mur partout, électricité, eau chaude, et toutes dépenses incluses, libre immédiatement, 527-6873, 626-8333. quo-19

417 RIVE-SUD

MANOIR DES SEIGNEURS

3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2. ANGLES rues St-Georges et Côte du Passage, Lévis. Piscine badminton, électricité, chauffage, inclus dans le prix du loyer.

833-2448 — 837-4407

ST-ROMUALD, 4 1-2 chauffé, 44 Belcourt, appt 8. Tél. 839-6115. quo-8

LAUZON, près Hôtel Dieu, 4 1-2 pièces, Christ-Roi, près de l'église, 3 1-2 - 4 1-2 - 5 1-2 pièces, 837-1205, 837-6255. quo-6

ST-REDEMPTEUR, 4 et 6 pièces, neufs, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 832-8742. quo-6

CHARNY, Place des Bouleaux, 4 1-2 chauffé, éclairé, stationnement, 832-6944. quo-4

3 1-2 PIÈCES, à louer, eau chaude fournie, 316 rue St-Laurent, Lévis, libre 1er décembre, 837-7826. quo-14

ST-REDEMPTEUR, logement meublé, neuf, demi-sous-sol, tapis. Tél. 832-0047. quo-21

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, tél. 832-4982. quo-20

BERNIÈRES, 3, 5 et 6 pièces, chauffés, eau chaude fournie, 832-9225. quo-15

CHARNY, Place des Bouleaux, 4 1-2, 3 1-2, chauffés, éclairés, tapis, piscine, stationnement, occupation immediate. 832-4163, 832-6506. quo-22

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, chauffage électricité, $100 par mois, libre immédiatement. S'adresser à 15 du Vallon, appt 4. 839-8777. quo-26

MEUBLÉ, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, Charny, 1509 rue des Ecoles, Tél. 832-6841. quo-26

LOGEMENTS neufs, 4 et 3 pièces, chauffés, éclairés, tapis, occupation janvier, 832-8882 ou 832-0935. quo-27

ST-ROMUALD, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude comprise, 839-8437, 839-6478. quo-28

LÉVIS, 41 Fraser, 4 pièces, salle de bains, chauffé, services laveuse et sécheuse, libre, 837-1430. quo-2

LAUZON, rue St-Joseph, logement 4 pièces, chauffage électricité, libre immédiatement. Tél. 837-9623. quo-2

2 1-2, 4 1-2 PIÈCES, 50 des Intendants, St-Romuald. Tél. appt 15, 621-6772. quo-29

5 1-2, 3 1-2, 1 1-2, chauffés, éclairés, buanderie, concierge, 832-2247, 683-2220. quo-29

CHARNY 4 1-2, près école, église, 3e étage, $80. 832-2084, 832-2916. quo-2

2 1-2 PIÈCES, meublé, plus salle de bains. Tél. 837-8673. quo-2

ST-DAVID, 5 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 837-5907. quo-8

LAUZON, 5 pièces, chauffé, central, libre immédiatement, 833-1912. quo-8

CHARNY, 2 1-2 pièces, logement neuf, commodités, tapis, éclairé, chauffé, 832-2948. quo-8

418 SILLERY

LOGEMENT 4 1-2 pièces, sous-louer, 1145 Forest, Sillery Informations M. Fernand Tremblay, 688-9432. quo-2

419 STE-FOY

NOUVEAU PROJET

face université angle chemin Ste-Foy et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 7 a.m. à 9.30 p.m. Samedi, dimanche de 2 à 4.30 heures, 1 1/2, 2 1/2, 3 et 4, meublés ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de conciergerie, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION

681-3025

419 STE-FOY

PLACE de la MONNERIE

1½, 2½, 4½, 5½, 6 PIECES

- ☆ MEUBLES ou NON
- ☆ GRANDES PIECES
- ☆ STATIONNEMENT
- ☆ SERVICE - CONCIERGE
- ☆ PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
- ☆ TELECABLE

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m., de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location: 938 av. de Bourgogne, app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-28

CONCORDE 2 1-2 meublé, piscine, stationnement, buanderie, 656-6911, 653-4634. quo-11

3220 DE la Gare. 3 pièces, chauffé, eau chaude, téléchâle, stationnement, service buanderie, vue sur le feuve. 683-3216. quo-5

PLACE Philippe, 4 1-2 pièces, repein. conciergerie, entrée laveuse sécheuse. 661-9552. quo-2

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, laveuse vaisselle, 3074 Quatre-Bourgeois, soir, 653-7118, jour, 683-2252. quo-5

GRAND 4 1-2 pièces, près université, Cegep, hôpital Laval, 651-2961. quo-4

TRES grands 4 1-2 pièces, à louer, avec salle à diner, Boul Neilson, M. Laroche, 659-1422. quo-5

2 1-2 MEUBLE ou non, à louer au mois, 656-9466, 651-7727. quo-7

MARICOURT, 3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement. Concierge 930 Bégon, appt 4, 653-8062. quo-8

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, Ste-Foy. Tél. 651-3985. quo-11

RUE FRANCE-Prime, 3 1-2 pièces avec local de 12 X 25 pour bureau d'affaires, salon de coiffure ou autres. Entrée privée, édifice neuf, toute accommodation, tél. jour: 658-0616 Soir: 659-1470. quo-6

CHOIX de 2 1-2, 4 et 5 pièces, libres immédiatement, et novembre, meublées ou non, piscine, stationnement. 659-1770, 651-8391. quo-12

MARICOURT, 1 1-2, 2 1-2 pièces meublées, 3-4 pièces, concierge. 651-9657. quo-13

APPARTEMENT meublé, à louer, au mois, s'adresser Motel L'Habitation, 653-7297. quo-14

3 1-2 NEUF, meublé si désiré, dans les styles espagnol, colonial ou futuriste, stationnement, piscine, télécable, près service autobus. 651-9443, 651-3513. quo-15

4 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, télécable, meuble si désiré, 651-9443, 651-3513. quo-16

MAGNIFIQUES logements, libres immédiatement, meublés si désiré, service impeccable, piscine, buanderie. Tél. 651-8292. quo-18

PLACE Philippe, Ste-Foy, magnifique 5 pièces, libre 1er décembre. Soir, 681-7332, jour, 524-9178. quo-4

3 PIECES, neuf, ensoleillé, disponible, insonorisé, site enchanteur, prix modique. Tél. 651-3273. quo-7

PRES Hôpital CHUL, centres d'achats, cuisine, boudoir, meuble, chauffé, éclairé, entrée seule, $85, mois, 651-3900. quo-19

BACHELOR double, entrée privée, stationnement, près Place St-Louis France. 651-3929. quo-20

750 LE CAVELIER, 4 1-2, 6 1-2 pièces, chauffage, eau chaude, stationnement, autobus, renové, $115-$165. 653-2520. quo-6

BACHELOR, 1 1-2 meublé, proximité Laurier, toutes commodités, stationnement, monsieur, 651-3685. quo-22

6 PIECES chauffé, stationnement et prise, libre 1er décembre. 653-9906. quo-22

1 1-2 PIECE, sur Boul. Hochelaga, derrière Holiday Inn, tél. entre midi et 5, 653-7073. quo-22

PRES Université, 2 1-2, 3 pièces, meublé, ou non, bail année, piscine intérieure, libre immédiatement, 651-9571. quo-22

SOUS-LOUER, 4 1-2 libre 15 décembre. Régulier, $195, réduit $150, Incluant garage, télé-câble, 651-7588. quo-9

LOGEMENT 4 pièces moderne, 2e étage, stationnement, prise pour auto, $140, 651-9258. quo-4

PRES Château Nancy, libre immédiatement, 4, moderne, $125, tout inclus, 1425 de Vincy. Tél. 626-0666. quo-27

4 1-2 A SOUS-LOUER, Ste-Foy, tél. 659-1285, avant 3 heures p.m. quo-2

2 1-2 MEUBLE, $120, mois, près Université, pour janvier. 651-2236. quo-2

COLONEL Jones, 4 1-2 meublé ou non, $145. 529-4921, 872-4052, 651-3779. quo-28

STE-FOY, 4 pièces, meublé si désiré. Tél. 653-2946. quo-29

GRAND 3-4, chauffé, neuf, éclairé, buanderie, tranquillité, libre. 651-3275. quo-17

PLACE DE LA CONCORDE
3 - 3½ - 4 - 5

- ☆ Piscine intérieure - Saunas
- ☆ Jardin - Terrasse - B.B.Q.
- ☆ Ascenseur - Incinérateur
- ☆ Intercom - Télécâble
- ☆ Stationnement et garage
- ☆ Buanderie sur chaque étage

Près centre d'achats, écoles, églises, arrêt d'autobus.
Visitez de 9h. a.m. à 5h. p.m. et de 7h. p.m. à 9h. p.m.
3180 boul. Neilson 651-4643

dis-2

3450 CHEMIN St-Louis, face fleuve, piscine intérieure, salle de jeux, incinérateur, stationnement, foyer, appartement 2 étages, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, $45-1482, 651-7308. quo-29

4 GRANDES pièces, chauffé, 2e étage, ultra-moderne, endroit tranquille, libre immédiatement, $140, par mois, Montreal Trust, courtiers. 529-8841. quo-29

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés, ou non. S'adresser 862 Place de Bourgogne, appt 2, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-29

DE BOURGOGNE, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, $95 mois, 628-2376. quo-4

PRES Pont Laporte, 4 pièces, chauffage, électricité, compris, Tél. 656-9141. quo-4

5 PIECES, quadruplex, moderne, cour cloturée, libre immédiatement, $175, 651-4966. quo-5

LIBRE 15 décembre, grand 5 1-2 pièces, premier plancher, chauffage, éclairage, stationnement inclus, 659-1759. quo-5

STE-FOY, 6 1-2 pièces, 788 Place Philippe, libre 1er février. 653-1147. quo-26

4 1-2 PIECES, sous-louer, 846 de Bourgogne, apt 8, 658-4701. quo-2

LOGEMENT meublé, 5 pièces, Place Versailles, libre immédiatement, garage intérieur, tél. 683-7562. quo-2

SOUS-louer, 4 pièces, meublé, cuisine complète, ter janvier au 1er mai 1973, Tél. 653-0553. quo-2

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, Ste-Foy. Tél. 651-3985. quo-29

4 1-2 MEUBLE, NEUF, 3e ETAGE, $165 PAR MOIS. TEL. 658-3014, 653-0801. quo-7

NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE MAGNIFIQUE 5 pièces, jolment décoré, 7e étage, immeuble St-Louis de France, libre 20 décembre, cause départ du Canada. 656-1121. quo-2

CHEMIN Ste-Foy, près Madeleine de Verchères, magnifique 6 pièces, chauffé, entièrement neuf, 2e plancher d'un duplex, balcon, stationnement pour 2 voitures. Tél. 683-9694. quo-29

5 PIECES, semi-meublé, ou non. Tél. 651-6662. quo-29

NEILSON neuf, 3-4 pièces, meublés si désiré, concierge. 659-1422. quo-30

MGR GRANDIN, luxueux 5 1-2, stationnement, prise d'auto, poêle encastré, $150, disponible à partir ter janvier. Tél. 651-7245. quo-30

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, stationnement. S'adresser à 3125 Boul. Nelson, appt 1. quo-8

GRAND 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise de courant, piscine extérieure, $139 par mois. Tél. 651-7783. quo-3

3 MOIS gratuit, 1254 Lorraine, 4 1-2 pièces, chauffé, 683-4326, 681-0384. quo-30

4 PIECES, grand, près Château Nancy, chauffé, repeint. Tél. 872-7401. quo-30

3 SEMI meublé, 3047 Laforêt appt 6, Jour, 653-3211, local 216, soir, 653-3320. quo-30

3 PIECES, toutes commodités, 3410 Chemin Ste-Foy, 659-1967, 643-9580. quo-30

SEMI sous-sol, 3 pièces, plus salle de bains, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $125 par mois, libre ter janvier. Tél. 651-1151. quo-8

PREMIER mois gratuit, 4 pièces, neuf, intercom: site agréable. 651-8187. quo-18

3032 LECHASSEUR, apt 1, 651-8504, 4 pièces, chauffé, 1er étage, sous-location, $155, libre immédiatement. quo-30

419 STE-FOY

LOGEMENT 4 1-2, non meublé, Ste-Foy, 3 mois gratuit. 656-1582. quo-5

1 1-2 PIECE, meublé, près CEGEP Garneau, $85 par mois. 681-8721. quo-5

420 BANLIEUE

PLACE METROPOLE

VANIER

LOGEMENTS, neufs, ultra-modernes, chauffées, eau chaude fournie, 3 1-2, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, meublées ou non meublées, 2 balcons, casiers, stationnement, avec prise de courant entrée laveuse, sécheuse, service de conciergerie, libre immédiatement, entrée par Boul Pierre Bertrand Latulippe et Santerre, 681-3428. A visiter pour location entre 7 et 9 heures du lundi au vendredi. quo-6

2 MOIS GRATUITS

INTERSECTIONS, BOUL HENRI BOURASSA ET 1RE DE LA CAPITALE, 4-5 PIECES, NEUFS A PARTIR DE $120 CHAUFFES, ENTREE LAVEUSE, SECHEUSE, VUE PANORAMIQUE AVEC BALCON ET GRANDES FENETRES, SERVICE DE CONCIERGERIE, STATIONNEMENT GRATUIT AVEC PRISE DE COURANT, PRES EGLISE, ECOLE TERRAIN JEUX, DISPONIBLE, JOUR M. TREMBLAY, 623-1568, SOIR, MME ROUSSEAU, 661-9005. quo-15

*2 MOIS GRATUITS

4-5 pièces neufs
Coin boul. Henri-Bourassa et boul. de la Capitale

- — A partir de $120
- — Chauffé
- — Entrée laveuse-sécheuse
- — Vue panoramique avec balcon et grande fenêtre
- — Service de conciergerie
- — Stationnement gratuit avec prise de courant
- — Près église, école, terrain de jeu
- — Disponible immédiatement

SOIR: Mme Rousseau 661-9005
JOUR: M. Tremblay 623-1568

dis-6-23

LORETTEVILLE
LOGEMENTS NEUFS
3½, 4½
MEUBLE SI DESIRE
RUES PAQUET - LORANGER
BOULEVARD ST-JACQUES
PRIX RAISONNABLE
RESERVATIONS POUR MAI
TEL.: 842-0024

quo-7

GIFFARD
APPTS HELENE BOULE
MEUBLES ET NON MEUBLES
1½, 3, 4, 5 PIECES

TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte, période gratuite à discuter. Pour visiter, 3465 Petitclerc, appt 201. Tél. 661-3266, 661-9361, 663-9629. quo-7

Au Bosquet

Logements modernes, meublés ou non, 1½, 3½, 4½ pièces, chauffés, eau chaude, stationnement pavé, intercom, concierge, près église, école, future polyvalente, terrain de jeux, centre d'achats, autobus tout près, prix populaire, occupation immédiate, 4440 des Platanes, Orsainville.

626-7625
1 MOIS GRATUIT

dis-1256-16

OCCASION EXCEPTIONNELLE

GIFFARD face Polyvalente, libre, 2 1-2 meublé, moderne, tapis, chauffé, éclairé, service buanderie, stationnement libre, arrêt d'autobus, valeur $130, $110, pour locataire sérieux. Tél: 872-1134 soir, 872-9795. quo-7

3435 RUE PETITCLERC
GIFFARD

3, 4, 5 PIECES, meublés, si désiré, tapis mur à mur, électricité, eau chaude fournis, concierge, stationnement. Bur. 681-9438, concierge 667-1160. quo-14

PLACE BONAVENTURE

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys. 681-9324, 327-7507, 837-1192. quo-4

1½ - 3 - 4 - 5 NEUFS

1 1-2, 3 MEUBLES SI DESIRE
QUEBEC. GIFFARD
Jour, soir, 661-3652, 663-9077, 661-3374

quo-4

CONCIERGERIE

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, autobus, libre immédiatement 661-8771, 661-6928. quo-12

ORSAINVILLE

4 PIECES, chauffé, $100, libre 1er janvier 1973. 842-7659, 626-1280. quo-15

BEAUPORT

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS, électricité, intercom, balayeuse centrale, antenne, stationnement, prise courant, insonorisés, buanderie, un mois gratuit. 667-4722, soir, 825-2098. quo-30

LORETTEVILLE
5 PIECES

- ☆ CHAUFFE
- ☆ EAU CHAUDE ET ELECTRICITE FOURNIES
- ☆ STATIONNEMENT

$130 PAR MOIS
842-1091

dis-2

PRIX REDUIT SENSIBLEMENT
GIFFARD 4 1-2, 1er étage, près autoroute, Capitale, polyvalente, panoramique. 661-2889. quo-18

UN MOIS GRATUIT
VILLE VANIER, neuf, 4 1-2 pièces, tapis, $135., tout compris. 688-9014. quo-9

APPARTEMENTS D'ARTOIS
COURVILLE, 3 1-2, 4 1-2, neufs, meublés ou non. S'adresser 39 D'Artois. 667-7445

quo-21

LE PRIX DE CES LOG ?
VILLENEUVE, 4 1-2 non meublé, 2 1-2 meublés, tapis. Jour, 529-6756, soir et fins semaine, 661-1927, 523-3746. quo-7

PRIX MODIQUE
ORSAINVILLE, 4 1-2, non meublé, Jour, 529-6756, soir et fins semaine, 523-3746, 623-1734. quo-7

STE-ANNE de Beaupré, 3 1-2 pièces, chauffé, libre 1er novembre, 524-3323. quo-2

BEAUPORT, 3 pièces, neufs, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $109, par mois, meublés si désirés, 667-0497, 667-3457, 829-3266. quo-2

LAC St-Charles, 5 pièces, chauffé, eau chaude, soir 849-2777. quo-19

ORSAINVILLE
Libre immédiatement, 4½
Chauffé, eau chaude fournie, service de concierge.
$125 par mois.
529-4921 628-2744
SORENTIM LTEE

dis-2

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

PLACE REVERT
VILLE VANIER
ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces
ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 653-5291

UNE AUTRE REALISATION
COUILLARD ENTREPRISES INC.

dis-624-21

ORSAINVILLE, 2 mois gratuits, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité, tél. 683-9229, 842-9872. quo-4

LOGEMENTS neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, électricité, chauffage, eau chaude fournie, Boul. St-Jacques Loretteville, Soir, 667-1781. quo-4

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, stationnement, remise, libre, $125, 681-3638, 829-3266. quo-7

NEUFCHATEL, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, 842-1396, après 4 heures. quo-4

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, 1er décembre, 667-0212. quo-5

4 1-2, 5 1-2, LORETTEVILLE, Neufchâtel ou Giffard. Tél.: 842-3467. quo-3

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, $105, par mois, 661-6339. quo-20

BEAUPORT, 2, 3, 4, 5 pièces, meublé ou non, 331 des Mariniers, appt 1, 661-9719. quo-20

530, 540 CLAUDE Martin, Vanier, 3 1-2 meublé, 4 1-2, 5 1-2 non meublés. Tél. 681-5376, 688-0783, 527-3852. quo-8

VILLENEUVE, 4 1-2 pièces, chauffé, demi sous-sol, libre 15 décembre, 88$. Tél. 667-1859. quo-5

VILLE VANIER, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617, 683-4807. quo-6

GIFFARD, premier, 4 chauffé, eau chaude, $122, novembre gratuit. 663-0766. quo-6

GIFFARD, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, Tél. 663-9761. quo-9

GIFFARD, 4, chauffé, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, soir, 661-4113. quo-6

PRES hôpital St-Michel, 2 1-2 pièces, neuf, meublé si désiré. 661-5441. quo-6

BEAUPORT, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, tapis, $90, 667-3511, 667-2894, 829-3266. quo-7

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, près autoroute, vue fleuve, 828-9161. quo-7

ORSAINVILLE
4 PIECES

- ☆ CHAUFFEES
- ☆ EAU CHAUDE FOURNIE
- ☆ PISCINE EXTERIEURE
- ☆ STATIONNEMENT

$125.
PAR MOIS
626-1968

dis-2

ANCIENNE-Lorette, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près école, 872-2475. quo-11

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, piscine chauffé, stationnement, concierge. Tél. 661-9422. quo-7

ST-PIE X, grand 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, remise, près hôpital St-Michel, libre immédiatement. 663-9798. quo-7

ORSAINVILLE, 4 pièces, spécial $125, pour $100 par mois, 628-0726. quo-8

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, chauffé, eaux chaude, $95, mois, 661-4762. quo-9

GIFFARD, 3 pièces, meublé, 1er étage, $125, 4 pièces, non meublé, 1ième étage, $125, stationnement extérieur, libres immédiatement, Brasserie Molson, demandez Mlle Bell, 651-9350. quo-4

GIFFARD, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, remise, libre immédiatement, peinture fournie. Tél. 663-4324. quo-8

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, tapis, chauffage électricité, compris, meubles ou non, 688-0084. quo-12

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 658-0616. quo-8

LOGEMENTS
ULTRA-MODERNES
LORETTEVILLE
BOUL. HONORE-MERCIER
5 Pièces, 4 Pièces, 3½ Pièces
OCCUPATION IMMEDIATE
2 MOIS GRATUITS
842-0440

dis-8

CAP-ROUGE, 4 1-2, 2 1-2 meublés, chauffés, éclairés, libres, 653-7707, 658-2304. quo-12

GIFFARD Nord, 3 1-2 pièces, chauffé, 2ième étage, $85, libre, 661-1105. quo-12

LORETTEVILLE, 4, construction récente, non meublé, prix modique, libre. 842-0178. quo-12

COURVILLE 2 1-2, 3 1-2, 4 pièces, $85, 5 pièces, $95, neufs, chauffés, eau chaude fournie, tapis, salle bains couleur, stationnement. 661-4762 quo-14

UN MOIS gratuit, magnifique 4 pièces, limite Québec-Beauport, 2836 Mgr. Gosselin, neuf, thermostat individuel, balcon, entrée laveuse, libre immédiatement. Tél.: 667-2901. quo-12

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, stationnement, moderne. 626-2871, 623-9063. quo-13

GIFFARD, 4 pièces, non chauffé, libre 1er décembre. Tél. 661-4590. quo-2

COURVILLE, Beaupré, Beauport, 3, 4, 5 pièces, meubles ou non, $65, à $125. Tél. 667-0520. quo-13

LIBRE immédiatement, 4 pièces, chauffage électrique, près école polyvalente. 663-9262. quo-14

BEAUPORT, magnifiques 2 1-2, 4 1-2, neufs, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, meublés si désirés. 663-7987, 661-3387, 829-3266. quo-15

LORETTEVILLE, 6 pièces, plus salle bains et buanderie, chauffé, éclairé si désiré, libre immédiatement. 872-2582. quo-15

ANCIENNE-Lorette, grand 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $120, 872-6847. quo-15

GIFFARD, 4 pièces, 870 mois, stationnement, 3655 avenue Royale, 663-3991. quo-15

BELAIR, logement 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $75 mois, libre 1er décembre. Informations, 1538 Boul. Lamontagne, Bélair. quo-4

APPARTEMENTS A LOUER
TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 687-1183. quo-16

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffé, $125, par mois, libre 1er décembre, Tél. 872-2203. quo-18

BELAIR, logement 4 pièces, chauffé, $100 mois, libre 1er décembre. Informations, 1538 Boul. Lamontagne, Bélair. quo-4

1 MOIS gratuit, Beauport, 4 1-2 pièces, chauffé, plancher recouvert tabis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $105 mois, 661-1779, 663-3243. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $130, par mois, libre 1er décembre. Tél. 872-2203. quo-18

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, 2 mois gratuits, entrée laveuse, sécheuse, 663-6911, 663-3086. quo-21

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. Tél. 667-1432. quo-19

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. Situé 3023 Boul. Mgr Gauthier, $135 mois. 667-2537. quo-19

3 1-2, 4 1-2 MEUBLE ou non, $155, $140, chauffé, électricité, stationnement, balcon, Ville Vanier, 688-9043, 681-6480. quo-22

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage et électricité inclus, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de conciergerie, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:
4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523
1 MOIS GRATUIT

dis-5612-19

420 BANLIEUE

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, demi sous-sol, dans triplex, grand air, $150. 527-6177. quo-5

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, non chauffé, $70 par mois. Tél. 845-4106. quo-30

LOGEMENT 3 pièces, libre immédiatement, Boul. Bertrand, face école, église. Tél. 681-1067. quo-8

ORSAINVILLE, bungalow, 6 pièces, prix d'aubaine, $18,500. Tél. 628-6512. quo-5

BEAUPORT, 5 grandes pièces, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, remise, stationnement, libre, $125. 667-1217. quo-30

421 Meublés

Charny

3 pièces, entièrement meublé, neuf, eau chaude, chauffé, éclairé, toute taxe payée, dans un site enchanteur. Jour; 683-2309, Soir après 7 heures: 832-8380.

dis-5

ANGLE BOUL. STE-ANNE
ET LA CANARDIERE

3 PIECES, meublé, tapis, piscine, ascenseur, intercom, près Steimberg, centre d'achats Canardière, libres immédiatement. Jour: 681-8151, soir: 661-9850, 661-5116. quo-23

Ste-Foy (Neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, bureau de location, 929 Bégon, apt 2 659-1770, 651-8451. quo-13

LE COLOMBIER

APPARTEMENT à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125 Ste-Anne, appt 45. 524-3571. quo-21

QUARTIER LATIN

LOGEMENTS, 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, meublés ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenseur, buanderie, $120, à $140, 30 rue Ste-Ursule, 522-5346. quo-22

$80. TOUT COMPRIS

MEUBLE, éclairé, chauffé, stationnement, 1 1-2 pièce, 1970, 25e Rue, appt 4, 667-3276. quo-26

STE-ODILE, 4½ REDUIT

COLONIAL, site parfait, rues des Pins, Lilas, s'adresser bureau 216 Ouest Sanatorium-Dorion, Apt 205. quo-4

NOUVELLE CONSTRUCTION

3 1-2 MEUBLE, futuriste, rideaux, tapis, buanderie, stationnement, 395, 49e rue ouest, Charlesbourg, $155, 633-5344. quo-11

RABAIS $20. MOIS

CHARLESBOURG, 3 1-2 meublé, tout inclus, buanderie, tranquillité, accès rapide, 626-8935. quo-22

AMEUBLEMENT GRATUIT

CENTRE de Beauport, 4 1-2 pièces, meublés, toutes commodités, grand stationnement, possibilité de renouveler le bail au même prix après 3 ans, reste propriétaire des meubles. Pour informations: 661-8951. quo-28

STE-ODILE, REDUIT

3 1-2, 4 1-2, CONSTRUCTION béton, épreuve du feu, complètement insonorisés, immédiatement. 626-5468. quo-29

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, propre, stationnement, près hôpitaux, autobus, 661-1272. quo-7

VILLENEUVE, Beauport, 2 1-2, 3 pièces, meublées ou non, chauffés, eau chaude, électricité, beau site, 667-3833. quo-13

ORSAINVILLE, 2 pièces, confortable, tout compris, $100 et $110, 626-2871, 623-9063. quo-13

DES ERABLES, 1 1-2 pièce, entrée seule, $85, tout compris. 661-5710. quo-14

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, neuf, tapis, stationnement, chauffé, eau chaude, 661-4762. quo-14

LORETTEVILLE, 2 1-2, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol, $100. 842-2561. quo-14

3 PIECES, plus salle bains, 580 rue Victoria, ou 628-5507. quo-5

ST-PASCAL, bachelor, 1 1-2, 3 pièces, près hôpitaux, Woolco, centre d'achats Canardière. Tél. jour, soir, 661-3452, 663-9077. quo-4

1 1-2 - 2 1-2 - 3 1-2 MEUBLES, STE-FOY
658-3968, 667-0235.

quo-4

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces ou 3 pièces, meublés, chauffés, $130, 625-1561. quo-5

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, près hôpital Laval, chauffé, éclairé, 2 1-2, $125. Tél. 656-9964. quo-5

$110, 3 BIEN meublés, face Hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-6

ST-PIE X, bachelors neufs, chauffés, meublés, stationnement avec prise, libres immédiatement. Tél. 524-3659. quo-6

3 PIECES, meublé, 1087 Père Marquette, libre immédiatemet, Tél. 667-3789, 527-9541. quo-7

GIFFARD, 3-4 pièces, meublés, près St-Michel Archange. 661-8197. quo-13

PRES Centre Canardière et hôpital St-François, 3 1-2 pièces, neufs, chauffés, stationnement, $105, $110, 524-2869, 522-8762. quo-8

STE-FOY, près hôpital Laval, chauffé, éclairé, 2 1-2 pièces, $125. 656-9964 quo-8

2014, 1ère Avenue, local commercial, avec logement meublé, 4 pièces, stationnement, $160. 661-6301. quo-8

2 PIECES, meublé, chauffé, 610 d'Aiguillon. 522-8381. quo-9

2 ET 3 PIECES, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 2340, Mont Thabor, appt 305. 524-1074. quo-5

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, tapi, libre immédiatement 842-3761. quo-11

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, propre, entrée privée, pas de bain. 523-0634. quo-15

3 PIECES, meublé, s'adresser 728 Ouest St-Vallier. quo-12

ST-PIE X, 3 1-2 grandes pièces meublé, neuf, moderne, chauffé, 667-2081. quo-2

DEPART, magnifique 4 1-2, tapis, stationnement, déneigement, après 5 heures, 658-1732. quo-18

ST-PASCAL, 1 1-2, 3 1-2 meublés, chauffés, éclairés, buanderie, immédiatement, stationnement, 524-4808. quo-18

2 1-2 PIECES, meublé, un mois gratuit, Tél. jour, 842-7737. quo-19

ST-PASCAL, 2 pièces, salle bains seule, électricité, 1350, Mauffis, 663-7052. quo-20

PRES Centre Canardière, libres immédiatement, 3 1-2, 4 1-2 chauffés, stationnement, 623-6306. quo-20

1 1-2 PIECE, $75, chauffé, 17 Ste-Ursule, app. 1. quo-20

2 1-2 PIECES, balcon et stationnement, libre 1er décembre. 529-4487. quo-22

CHARLESBOURG, Bourassa, 65e est, 2 pièces, meublé, chauffé, $70, 625-9588. quo-22

PRES Université, 2 1-2, 3 pièces, meublé, ou non, bail année, piscine intérieure, libre immédiatement, 651-9571. quo-22

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $25 semaine, 6 heures et 7.30 heures, 523-6798. quo-22

3 1-2, 5 1-2 MEUBLE ou non, $115, $140, chauffé, électricité, stationnement, balcon, Ville Vanier, 688-9043, 681-6480. quo-22

1 1-2 PIECE, poêle, réfrigérateur, douche, près hôpital Enfant-Jésus, 523-3209 quo-23

STE-FOY, semi-bachelor, moderne, propre, commodités, demoiselle, soir, 651-8471. quo-14

1, 2 MEUBLES ou semi, rénovés, buanderie communautaire. 630 Fraser. quo-26

STE-FOY, 3 pièces, meublé, rue Laforest, libre immédiatement. 527-1920. quo-4

VILLE-Vanier, 2 pièces, meublé, pour monsieur, tapis, 681-6929, 623-5115. quo-26

7 DES Remparts, flat et chambre meubles, permis cuisine. quo-4

VANIER, 3 pièces, récent, immédiatement, laveuse, près hôpital, stationnement. 688-9143. quo-29

LAMONTAGNE, 3 grandes pièces, meublées, entrée privée, stationnement. 822-3656. quo-29

ST-PIE X, grand 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, balcon, libre 1er janvier. 527-6258. quo-29

STE-FOY, grande 1 1-2 pièce, tout compris, Soir, 653-4291. quo-29

2 PIECES, meublé, chauffé, libre entrée seule, $25 semaine, 667-3456. quo-4

NEUFCHATEL, 3 1-2 meublé, style Colonial, tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, prix concurrentiel, 842-2782, 842-0807, rue Normandie. quo-29

3 GRANDES pièces, meublé si désiré, chauffé, éclairé, Tél. 522-5129. quo-4

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, douche, 430 St-Vallier, ouest, 529-3522. quo-4

421 Meublés

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, Jour, 529-7930, soir, 663-8065. quo-4

2 PIECES, tout confort, 138 Avenue Lamontagne, 522-2977. quo-2

RUE Des Lilas, 1 1-2 pièce, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, 626-4753. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule, libre, $25, semaine, 663-9588. quo-2

BOULEVARD Charest Ouest, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, électricité, libre immédiatement, $125 par mois, 522-2432, 872-2909. quo-29

ST-NICOLAS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $90, 832-8185. quo-2

CHARLESBOURG, semi ou meublé, 1 1-2, 2, 2, stationnement autobus porte, 623-1734. quo-29

BACHELOR, Crémazie, très propre, permis cuisine, réfrigérateur, entrée privée, 527-3221. quo-29

LIMOILOU 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 626-1405, 522-8770. quo-30

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, après 2 heures: 522-4268. quo-2

421 Meublés

ST-PIE X, meublé, très propre, entrée seule. 661-4470 quo-29

LAURENTIDES, Grande-Allée, Salaberry, 1 1 1-2, 2 1-2 pièces, 651-9895. quo-30

CANARDIERE, 4 pièces, premier, stationnement, balcon, remise, adultes, $130. 522-2916. quo-4

CARRE Dallaire, 2 1-2 meublé, moderne, chauffé, stationnement, $85, 633-8657, 842-6729. quo-30

PARC Neilson, 2 1-2 pièces, meublé, tapis mur à mur, conviendrait pour retraité. Tél. 626-9060. quo-5

2 PIECES, chauffé, meublé, entrée seule, 2430 de la Ronde. quo-8

2 1-2 PIECES, tapis mur à mur, stationnement, face hôpital Laval, 633-3506. quo-3

422 NON CLASSIFIES

APPARTEMENTS A LOUER
TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 667-1183. quo-16

TRES bel endroit, logements 4 1-2, 5 1-2 pièces et studios. 661-4486. quo-25

422 NON CLASSIFIES 422 NON CLASSIFIES 422 NON CLASSIFIES

Ce n'est pas par pure fantaisie mais pour des raisons de confort qu'il faut rechercher les immeubles "tout électriques" Novelec à logements multiples.

Novelec

Ils vous feront découvrir toutes les facilités modernes qu'offre une habitation "tout électrique". Comment les découvrir parmi les innombrables gratte-ciel qui se côtoient? C'est simple, en consultant les petites annonces ou par la publicité faite sur les habitations "tout électriques" Novelec, et même parfois, par une plaquette installée dans le hall d'entrée de l'édifice. Votre trouvaille faite, vous constaterez que même si le chauffage électrique possède de nombreux avantages, il ne coûte pas tellement plus cher. Alors, il ne vous restera plus qu'à vivre confortablement et sans contrainte dans votre nouveau logement "tout électrique" Novelec.

La Ligue électrique du Québec

dis-2

Le bridge contrat

6651 B-4211

LES PETITES CHOSES

C'est dans l'attention apportée aux moindres détails que l'on peut déceler la grandeur d'âme d'un artiste. Pour le bridgeur qui désire figurer avantageusement au cours des compétitions, il n'y a réellement aucune main à dédaigner et chacune d'elles mérite l'attention. Si les coupes brillantes peuvent être source de grande satisfaction, leur fréquence n'est pas suffisante pour affecter sensiblement les résultats, alors que par contre par la force du nombre qu'elles représentent, les mains à l'apparence ordinaire pèseront lourdement dans la balance.

Si la main suivante n'a rien d'un problème à jeux découverts, par contre très peu nombreux furent les joueurs en Sud qui surent en tirer le meilleur parti au cours d'une récente compétition. C'est que dans la plupart des cas les joueurs agissaient sans avoir apporté à leur plan d'action une attention suffisante.

Donneur : Sud
Tous vulnérables

NORD
♠ R 9 5
♥ D 8 2
♦ 7 5 4
♣ 10 6 4 3

OUEST
♠ A V 6
♥ 9 6 3
♦ D 10 2
♣ R D V 2

EST
♠

Chambres

430 CHAMPLAIN

TRES bas prix, grande chambre, permis cuisine, proximité stationnement Hôtel de Ville, occupation immédiate. 692-1207. quo-7

77 ST-LOUIS, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes, $13, 681-0856. quo-7

12 ST-STANISLAS, près rue St-Jean, libre immédiatement, monsieur seulement, 529-4717. quo-7

CHAMBRE près Hôtel-Dieu, permis cuisine, buanderie, tél. 522-0282. quo-8

BELLE chambre, très propre, lavabo, eau chaude, 6 Ste-Famille. quo-11

CHAMBRE confortable, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, 72 rue St-Louis. quo-14

RUE Ste-Ursule, près Château Frontenac, chambres à louer, à la semaine ou au mois, Mme Lambert, 525-5314. quo-14

PRES hôpital, permis cuisine, réfrigérateur, lavabo, propre, tranquillité, 24 Garneau. quo-14

PRES D'Auteuil, poêle, réfrigérateur, propre, tranquillité, prix divers, 138 Ste-Anne. quo-20

CHAMBRES, permis de cuisine, réfrigérateur, tranquillité, $8 et $10 semaine, Tél. 692-0918 ou 525-2616. quo-21

REFAITE à neuf, poêle, réfrigérateur, personne distinguée, seulement, 3 Ursulines. quo-21

PRES Château Frontenac, vue fleuve, bain, téléphone, député, fonctionnaire, 684-0967. quo-28

CHAMBRE 89, poêle, réfrigérateur, épicerie Pageau, 91 rue Ste-Anne, 525-7601. quo-29

REFAITE à neuf, poêle, réfrigérateur personne distinguée seulement, 3, Ursulines. quo-7

431 LIMOILOU

CHAMBRE, semaine, mois, 1564 avenue Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-2

1820 BOUL. Benoit XV, chambre, eau, flat, 1 1-2 pièce, 681-9818. quo-4

PRES hôpital d'Assise, grande chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, 661-3629. quo-2

CHAMBRES, meublées, près hôpital Enfant-Jésus, cuisine commune, 667-5882, soir. quo-4

FACE Hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9790. quo-6

ST-PIE X, meublée, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 661-1309. quo-11

ST-PIE X, chambre propre, sans permis cuisine, monsieur, 523-6634. quo-7

CHAMBRES avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement. Tél. 681-5769, 2420 Maurice. quo-14

PERMIS cuisine, entrée seule, garage si désiré, 524-9090, 687-0161. c-14

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule, 525-0762. quo-15

ST-PASCAL, très propre, permis cuisine, $12. Tél. 667-0855. quo-20

GRANDE chambre, avec foyer, près 1ère Avenue, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, 661-3629, 529-7400. quo-19

GRANDE chambre, moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 529-1245 quo-18

ST-PIE X, chambre-boudoir, personne tranquille. 1925, 24e Rue. quo-18

CHAMBRE-boudoir, St-Pie X, permis cuisine, dame ou fille. 661-7865. quo-19

ST-PASCAL, St-Pie X, chambre-boudoir eau, accès cuisine. 681-9818, 628-0302. quo-19

GRANDE chambre-boudoir, Canardière, face Steinberg, permission utiliser cuisine, tout équipée, après 5 heures, 628-5469. quo-20

DAME, fille, près hôpital, permis cuisine, tapis, téléphone, 626-2711, 626-0085. quo-21

FILLE, entrée indépendante, tapis, téléphone, télévision, accès cuisinette, boudoir. 522-1148. quo-21

PRES hôpital Enfant-Jésus, propre, télévision, stationnement, tranquille, 681-3858. quo-21

RUE Choquette, endroit tranquille, chambre meublée, divan, poêle, réfrigérateur, 525-8242. quo-

de AVENUE, pour demoiselle ou mère célibataire, sérieuse. Soir, 525-7493. quo-4

CHAMBRE, lavabo, poêle, réfrigérateur, près Dominion, 8e Avenue, $15. 522-6264. quo-26

ST-PASCAL, chambre boudoir, meubles coloniai, tapis, lavabo, endroit, tranquille. 681-9362. quo-26

CHAMBRE seule, pour monsieur, permis cuisine, près Enfant-Jésus, 522-5061. quo-26

NEUVE, belle, grande chambre entrée privée, usage cuisine, monsieur, 524-3956. quo-27

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2263 Canardière, 661-2922. quo-27

GRANDE chambre meublée moderne, très propre, pour jeune fille, pension si désirée, près 1ère Avenue, 529-4314. quo-27

HOMME accès cuisine, stationnement Tél. 681-6263, 663-7404. quo-2

PERSONNE tranquille, chambre meublée, chauffée, éclairée, accès cuisine, 529-4448, 443, 10e Rue. quo-2

CONVIENDRAIT POUR MESSIEURS, SALLE DE BAINS, DOUCHE, 625-5473. quo-28

PLUSIEURS chambres, grandes et petites, toutes commodités, tranquillité, lavabo, 529-3429. quo-8

GRANDE chambre, très propre, permis cuisine, eau chaude, près Hôpital Enfant-Jésus. 661-5425, 628-6063. quo-28

3 CHAMBRES-boudoirs, près hôpital Enfant-Jésus, Cegep Limoilou, 529-3913. quo-28

STE-ODILE, grande chambre, accès boudoir, cuisine si désiré, 623-2326. quo-21

CHAMBRE à louer, près 1ère Avenue. Tél. 522-1228. quo-28

CHAMBRE, entrée seule, accès cuisine, salle bains, 1730 Capricieuse. 525-7821. quo-2

GRANDE chambre, couple, femme, fille, 896, 4e Avenue. Tél. 529-7012. quo-28

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, salle bains, privée, 623-0167. quo-2

ST-PASCAL, grande chambre meublée, permis cuisine, stationnement, 524-6272. quo-28

CHAMBRE avec permis cuisine, 1ère Avenue, $15 semaine, 529-1734. quo-2

PRES 18e, entrée seule, permis cuisine, stationnement, $14. 529-5593, 525-9072. quo-29

CHAMBRES avec douche, réfrigérateur, poêle électrique dans chaque chambre, S'adresser à 950, 2e Avenue. Tél. 842-5901, 522-6111, aussi chambres avec permis cuisine, entrée privée, S'adresser à 950, 2e Avenue. Tél. 842-5901, 522-6111. 6-9

PERMIS cuisine, entrée seule, garage si désiré, 524-9090, 687-0161. quo-30

ST-FRANCOIS d'Assise, chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, bain, 525-8945. quo-5

DEMOISELLE, chambre-boudoir, moderne, réfrigérateur, évier, climatiseur, téléphone, près CEGEP, hôpitaux, entrée seule, 18e, 628-2865. quo-8

ST-PASCAL, chambre propre, tranquillité, près autobus, hôpital, permis cuisine, 667-2409. quo-3

432 MONTCALM

PRES BUREAUX, HOPITAUX

CHAMBRES-boudoirs, meublées, tout à l'état, neuf, permis cuisine, réfrigérateur, tapis, lavabo, 932 avenue Brown, entre 4 et 7 heures. quo-2

CHAMBRE, eau chaude, confort, entre Moncton, Brown jour : 527-9853. quo-17

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée, 527-1329, 524-9519. quo-5

AVE Brown, chambre-boudoir meublée, permis cuisine, toutes commodités, 688-6981. quo-5

CHAMBRE meublée, $50 mois, visible après 6 heures, 197 Aberdeen. quo-4

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, tout à neuf, St-Cyrille, Brown, 683-0381. quo-5

BOURLAMAQUE, proximité St-Cyrille, très grande, double, une simple, dans résidence propre, paisible, demandons références, 524-6834. quo-19

PRES Cartier, 116 Saunders, lavabo, propre, permis cuisine, entrée privée. quo-19

RUE Crémazie, chambre-boudoir, tapis, très propre, endroit tranquille, 525-6580. quo-19

PROPRES, tranquillité, cuisine commune, laveuse, sécheuse, $12 plus. 687-0078, 683-5133. quo-19

GRANDE-Allée, 615 Est, poêle, réfrigérateur, une, deux personnes. 681-0856. quo-21

ST-SACREMENT, chambre meublée, paisible, confortable, pour monsieur, stationnement gratuit, 683-9534. quo-2

BON chez-soi, grande, propre, réfrigérateur, poêle, libre, Manrèse, 688-9663. quo-26

PRES Parlement, permis de cuisine, entrée privée, dame demoiselle, 524-9519. quo-26

JEUNE fille, chambre-boudoir, entrée privée, 730 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-26

CALIXA-Lavallée, chambre, confort, permis cuisine, 681-6637. quo-5

GRANDE chambre, accès cuisine, près autobus. Tél. 683-8202. quo-3

432 MONTCALM

SUR St-Cyrille, près des Erables, 12 x 17, lavabo, accès cuisine, libre $40. 683-8505. quo-27

POUR jeune fille, près hôpitaux, permis cuisine, toutes commodites, 656-0146. quo-27

CHAMBRE à louer, Quartier résidentiel, stationnement, ave Holland, 527-4207. quo-27

GRANDE chambre à louer, avec ou sans permis cuisine, 1310 Maréchal Foch, appt 4. 681-2714. quo-2

SALLE bains privée, Grande Allée, 1ère année, tranquille, stationnement. 522-5340. quo-8

MURRAY, près Mérici, petite chambre-boudoir, accommodation cuisine, 651-9895, 651-9668. quo-6

GRANDE chambre ensoleillée, tranquille, permis cuisine. Marguerite-Bourgeoys, 683-0747. quo-2

CHAMBRE à louer, 850 Belvédère. Tél. 683-9565. quo-4

ST-SACREMENT, conviendrait pour fille ou dame, permis cuisine, confortable, 681-9420. quo-4

ST-SACREMENT, près hôpitaux, confort, tranquillité, ensoleillée, personne distinguée, $12.50. 527-6216. quo-4

MONSIEUR, endroit tranquille, près autobus, 812, 1430 de Repentigny. 681-9211 quo-2

CHAMBRE, accès cuisine, poêle, réfrigérateur, une ou 2 personnes. 683-8202 quo-4

POUR monsieur, chambre paisible, confortable, stationnement, atmosphère familiale, 1460 de Callières. 683-4673. quo-2

MAGNIFIQUE flat, meublé, commodités, neuf, visible en tout temps. 529-8127. quo-8

ACCES cuisinette réfrigérateur, téléphone, eau courante stationnement, personne sérieuse. 527-1902. quo-8

ST-SACREMENT, 1er plancher, chambre propre, bon chez-soi, 681-2480. quo-5

PLAINES d'Abraham, meublée, chambre-boudoir, accès cuisine, entrée privée. 623-6894. quo-8

FRASER, grande chambre, poêle, réfrigérateur, $30. 3e 525-5278. quo-30

918 BROWN, chambre avec permis cuisine, $30 mois. Tél. 688-9620. quo-5

ST-CYRILLE, chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur. 524-6710. quo-30

433 ST-JEAN-BAPTISTE

CONFORT, bon prix, près Carré d'Youville, 529-2261. quo-17

CHAMBRES meublées avec réfrigérateur, cuisinière électrique, homme et dame, 754, côte Ste-Geneviève. quo-4

HAUTE-Ville, près édifice bureau, autobus, tranquillité, libre immédiatement. 523-1836 quo-4

491 ST-JEAN, ensoleillé, poêle, réfrigérateur, droit téléphonne, maison paisible, $11. quo-9

CHAMBRE propre, lavabo, poêle, réfrigérateur, maison tranquille, dame, démoiselle, 522-8803. quo-

614 ST-JEAN, chambres, réfrigérateur, poêle, grande $18, petite $10, 525-9063. quo-28

CHAMBRE meublés, chauffée, 479 rue St-Real. Tél. 524-4445. quo-27

209 ST-JEAN, grande chambre-boudoir, cuisinière, réfrigérateur. Tél. 529-1867. quo-27

CHAMBRE propre, tranquillité, permis cuisine, $30 Salaberry, 525-3376. quo-2

CHAMBRE, permis cuisine, pension si désirée, poêle, réfrigérateur, 525-9010. quo-6

CHAMBRE, permis cuisine, moderne, très propre. 524-6366. quo-8

CHAMBRE meublée avec divan, poêle, réfrigérateur, s'adresser 179 Latourelle, 523-8523. quo-5

434 ST-ROCH

PERMIS cuisine, complètement meublée, tranquillité, libre, 558 est, St-Vallier, 525-9948. quo-2

GRAND flat à louer. S'adresser à 559 de La Salle. quo-13

CHAMBRE meublée à louer, 430 Dorchester, près Boul. Charest. 523-8195. quo-21

MEUBLE, poêle, réfrigérateur, 521 boul. Charest est. quo-2

CHAMBRE, entrée seule, eau chaude, permis cuisine, pour personne tranquille, 522-5129. quo-4

CHAMBRE, permis cuisine, réfrigérateur, pour jeune fille, 302 de l'Eglise. quo-4

JACQUES-Cartier, permis cuisine, divers services compris, confort, tranquillité 524-6843. quo-2

CHAMBRE permis cuisine, poêle, réfrigérateur, une ou deux personnes, $12, 814, s'adresser 818 Est, St-François. quo-29

82 EST, St-François, poêle, réfrigérateur, lavabo, permis cuisine. quo-30

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, lavabo, eau chaude, tranquillité. 683-8268. quo-19

DEMOISELLE, chambre-boudoir, permis cuisine. Toutes commodités, prix d'aubaine. 623-2272. quo-20

ENTREE privée, tranquille, toilettes, évier, réfrigérateur, commodités, correspondance autobus. 527-0281. quo-27

CHAMBRE propre, permis cuisine, demoiselle, $13 semaine, 529-4116, 667-5321. quo-28

CHAMBRE avec permis cuisine, réfrigérateur, pour dame, 523-8051. quo-2

CHAMBRE à louer, pour monsieur, près d'usine St-Malo. 683-7909. quo-2

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, Chambre, avec téléphone, entrée seule et stationnement. 683-8563. quo-11

LES SAULES, grande chambre, douche, toilette, lavabo, stationnement. 872-3414. quo-18

CHAMBRE, cuisine commune, boudoir, télévision, entrée indépendante. Boul. Central, 527-0482. quo-21

DUBERGER, famille privée, lavabo, stationnement. Après 6 heures, 683-5692. quo-28

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e rue, est. quo2

CHAMBRE, lavabo, tapis, permis cuisine, 46e rue, est, 626-4909. quo-4

CHAMBRE-BOUDOIR neuve, évier, entrée seule, permis cuisine, tél. 626-3263. quo-27

PRES AUTOBUS, stationnement, douche, déjeuner si désiré, prix raisonnable, 628-9197. quo-6

CHAMBRE-Boudoir à louer. Tél. 623-0829. quo-11

CHAMBRE double, (monsieur) 55e rue, Stationnement. Après 5 heures, 628-6555. quo-13

GRANDE chambre à louer, pour monsieur sérieux seulement. 626-9592. quo-18

STATIONNEMENT ENTRETENU

MONSIEUR, entrée privée, accès cuisine, 628-4263. quo-19

MODERNE, lavabo, tapis, douche, stationnement, entrée privée, 626-1556. quo-27

810, MODERNE, stationnement, entrée seule, tranquillité, 81e Rue. Tél. 626-5239. quo-29

CHAMBRE-BOUDOIR meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, tapis, salle bains privée, entrée seule. 626-0720, 626-5835. quo-26

CHAMBRE-boudoir, 1 ou 2 personnes, permis cuisine, tapis mur à mur, salle de bains privée, entrée privée, laveuse, sécheuse, piscine, stationnement, à la semaine ou au mois. 626-3213, 628-5372. quo-30

ENTREE privée, literie fournie, douche, permis cuisine. 61 Est, 626-1686. quo-8

MONSIEUR, grande chambre, stationnement, permis cuisine, télévision, entrée privée. 623-9709. quo-30

438 SILLERY

GRANDE chambre, permis cuisine, près centre d'achats, cité Universitaire 683-9778. quo-13

ENTREE privée, télévision, tapis, permis cuisine, Université, centre d'achats 527-0565. quo-19

PROPRE, literie fournie, accès cuisine, 681-2522. quo-20

PERMIS cuisine, neuve, tapis, face université, autobus, Boul. Laurier. 527-3185. quo-21

SILLERY, 3 chambres, cuisine commune, sous-sol, entrée seule. 681-7497. quo-4

DAME ou jeune fille, permis cuisine, bon chez-soi, 681-5165. quo-2

SEMI-meublé, maison privée, Sillery. 527-1632. quo-8

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR

1 OU 2 personnes, cuisinette, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse, piscine extérieure, à la semaine, ou au mois, 653-5291. quo-30

ENTREE seule, double, simple, tranquillité, accès boudoir, permis cuisine, 653-2415. quo-27

POUR fille, cuisine commune, salle bains, entrée privée. 635-4400, 653-1792. quo-5

POUR jeune fille, toutes commodités, arrêt d'autobus, entrée privée. 656-6300 quo-8

PRES hôpital Laval, permis cuisine, lavabo, pour travailleurs. Tél. 653-5560 quo-8

439 STE-FOY

MONSIEUR, sans permis cuisine, entrée privée, sous-sol. 653-8105. quo-6

CHAMBRE-Boudoir, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centres d'achats, hôpital Universitaire. 651-2655. quo-11

CHEMIN St-Louis, accès cuisine, stationnement, atuobus porte, tapis, 653-7313. quo-21

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, $80, Ste-Foy, 656-1610. quo-12

2 GRANDES chambres, avec permis de cuisine, près centre d'achats, Université. Tél. 688-9538. quo-13

PRES Centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo. 653-5898. quo-14

FACE hôpital Laval, permis cuisine, laveuse, entrée seule, $13. 651-1857. quo-14

CHAMBRE sans cuisine, $12, près Quatre-Bourgeois, Route Eglise. 653-8243. quo-14

PARC Nelison, libre immédiatement, permis cuisine. Tél. 651-1937. quo-15

CHAMBRE, permis cuisine, entrée seule, 2563 Chemin Ste-Foy. quo-16

FILLE, face hôpital Laval, tapis, téléphone, permis cuisine, 814, 653-8421. quo-18

CHAMBRE meublée, près CEGEP, entrée seule, neuve, pour fille. 653-7139. quo-19

PARC Nelison, entrée privée, lavabo, table de travail, permis cuisine, stationnement, homme seulement. 658-3602. quo-21

LITERIE Fournie, lavée, entrée privée, stationnement, réfrigerateur, messieurs, $12. 651-3898. quo-21

PRES centres d'achats, entrée privée, accommodation cuisine, Tél. 653-2247. quo-4

MONSIEUR, permis cuisine, literie, fournie, stationnement, très propre, $18 653-5076. quo-26

NEUVE, chambre-boudoir, moderne, entrée privée, 976 Pie XII, 656-0123. quo-26

DOUBLE, simple, près centre d'achats, Université, permis cuisine, monsieur, 651-4296. quo-26

CHEMIN Ste-Foy, chambre près Université, Cegep, autobus, permis cuisine, 527-0883. quo-11

MONSIEUR, entrée seule, neuf, accès cuisine, Parc Horizon, 653-5582. quo-26

AVENUE Paradis, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine. 681-4290. quo-27

CHAMBRE, monsieur, permis cuisine, entrée seule, s'adresser 2503 Chemi Ste-Foy. quo-27

RUE Myrand, libre 15 décembre, femme, fille, permis cuisine, 681-5621, 643-5567. quo-27

CHAMBRE route de l'Eglise, poêle, réfrigérateur, tapis, entrée privée, 653-8128. quo-5

CHAMBRE à louer, 3247 Chemin St-Louis. 651-5598. quo-28

CHAMBRE meublée, cuisine commune, près centre Laurier, fille seulement. 651-2783. quo-28

PRES Hôpital Laval, permis cuisine, lavabo, literie fournie. Tél. 656-1581. quo-28

PERMIS cuisine, batterie cuisine, literie fournie, tapis, téléviseur, entrée privée, conviendrait monsieur, 1616 Maingay. 653-0863. quo-5

RUE Montbray, chambre pour jeune fille, permis cuisine, Tél. après 6 heures. 653-9916. quo-6

CHAMBRE dans maison privée, meublée, permis cuisine, laveuse et sécheuse, garage si désiré. Tél. 653-2617. quo-6

CHAMBRE-boudoir, monsieur, près Université, Téléphoner après 7 heures, 681-5079. quo-9

CHAMBRE près CEGEP, hôpital Laval, permis cuisine, entrée privée, 656-6487. quo-6

GRANDE chambre, colonial, à louer, poêle, réfrigérateur, salle bains, entrée privée, endroit tranquille et ensoleillé, disponible jeudi 7 décembre, Madeleine de Verchères. Tél. 683-1192. quo-28

CHAMBRE, permis cuisine, accommodations, tranquille, près Université, centres d'achats. 653-9851. quo-4

CHAMBRE à la semaine dans hôtel Ste-Foy, tapis, stationnement, etc. $18 par semaine, 658-0985. quo-26

ENTREE seule, stationnement, permis cuisine, tapis, lavabo, $16, 656-0800. quo-7

CHAMBRE, lingerie fournie, lavée, accès cuisine, boudoir, télévision. 653-3528. quo-4

5 MINUTES centre d'achats, Université, 1er plancher, rabais à personne sérieuse, accepterait responsabilité, bon ordre, maison 8 chambres. 653-9909. quo-30

MONSIEUR $10, Avenue Dolan, St-Louis France, maison privée. 653-2551. quo-2

CHAMBRE, permis cuisine, entrée seule, prix très raisonnable. Tél. 656-0117. quo-5

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, rue Edmond-Gagnon. 653-3516. quo-30

ACCES cuisine, près SSQ, centres d'achats, Université, entrée privée. 651-4871. quo-30

TRAVAILLANT aimant tranquillité, rez-de-chaussée, commodités, près hôpital Laval. 656-6380. quo-30

IDEAL pour étudiant, maison tranquille, belle chambre, entrée privée, salle de télévision, téléphone, accès cuisine, literie fournie, près CEGEP et Université, Chemin Ste-Foy. 527-1890, après 6 heures. quo-8

440 BANLIEUE

BEAUPORT, entrée libre, permis cuisine, tapis, 663-9541. quo-4

LORETTEVILLE, chambre pension, entrée privée, stationnement. 842-3206. quo-26

ANCIENNE-Lorette, chambre avec poêle, réfrigérateur, salle de bains et entrée privée, grand stationnement, prise de courant extérieure. Tél. 872-9768. quo-8

LORETTEVILLE, près du golf, chambre-boudoir, 842-8081. quo-2

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PRES centre Laurier, déjeuner, collation, souper, téléphone, télécâble, $20. 651-5420. quo-4

PRES Université, centre d'achats, 3 repas, télévision, téléphone $20. 681-5447. quo-4

1ère AVENUE, autobus porte, personnes âgées, pension, lavage compris, 524-9512. quo-8

HOMMES, femmes, chamores modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée seule, 239, 3e Avenue, 523-6945. quo-30

BEAUPORT, foyer pour personnes âgées, Chambres avec toilettes, lavabo, 661-7015. quo-12

ST-ALBERT, chambre et pension, bon chez-soi, homme seulement. 623-5891. quo-19

CHAMBRE et pension, monsieur seulement. 945 Manrèse, Apt 1, 681-9863. quo-4

DUBERGER, près Boul. Capitale, simple, double, accommodations salon stationnement. 681-7695. quo-4

CHARLESBOURG, chambre et pension, bon chez-soi, Tél. 626-3101. quo-28

STE-FOY, maison privée bilingue, pour monsieur professionnel, tél. 651-5700. quo-20

FOYER privé, personnes âgées, tapis, toilette privée. 630 Fraser, 683-9555. quo-21

CHAMBRE et pension pour jeune fille sérieuse, dans famille distinguée, avec d'autres jeunes filles, près du centre d'achats Ste-Foy. Tél. après 6 heures, 653-0750. quo-20

614 ST-JEAN, chambre pension, famille, billard, téléviseur couleur, 830, 9063. quo-26

CHAMBRE pension, propre, jeune homme, près centre Industriel, St-Malo, 523-9292. quo-27

GIFFARD, monsieur 40 ans et plus, chambre et pension. 661-9824. quo-2

TRES grande chambre, pension si désiré, télévision, Centre-Ville, 522-9385. quo-2

GRANDE chambre, dans famille privée, très bonne nourriture. 523-3501. quo-4

CHAMBRE et pension, pour dame ou monsieur, 180 Saunders, 525-9662. quo-4

448 MAISONS A LOUER

NEUFCHATEL

MAISONS EN RANGEES

☆ 3 CHAMBRES A COUCHER

☆ 1½ SALLE DE BAINS

$135. PAR MOIS

842-9659

dis-2

OPPORTUNITE

CAUSE transfert, beau 7 pièces, 4 chambres coucher, 1 1-2 salle bains, 2615 Place Vigneault, Ste-Foy, 683-3168 que-2

448 MAISONS A LOUER 448 MAISONS A LOUER 448 MAISONS A LOUER

NEUFCHATEL-DUBERGER-VILLE-VANIER

Bienvenue chez vous, futurs locataires

Nous vous offrons un vaste choix de maisons en rangées (duplex). Vous pourrez jouir de logements spacieux, comprenant cinq (5) ou six (6) pièces à Duberger.
Vous pouvez fixer votre propre choix sur nos maisons (quadrex ou jumelées deux (2) étages) à Neufchâtel et Duberger.

VOS AVANTAGES:

1) A quelques minutes du centre-ville et des centres commerciaux.
2) Votre propre espace de stationnement.
3) Cour intérieure, espace de verdure, remise au sous-sol.
4) Spacieuses chambres à coucher trois (3) ou quatre (4).
5) Service d'entretien.
6) DUBERGER: 1. Quadrex et jumelés deux (2) étages non chauffés $150.00 à $160.00 par mois.
2. Maisons en rangées (duplex) chauffees ou non $95.00 à $106.00 par mois.
NEUFCHATEL - VILLE-VANIER
Quadrex et jumelés deux (2) étages non chauffés $150.00 a $160.00 par mois.

Au plaisir de vous servir.

POUR INFORMATIONS:

Société Centrale d'Hypothèques et de Logement,
A/S: Monsieur Rémy Giguère,
Tél.: 651-2310

dis-36-16

448 MAISONS A LOUER

LIBRE 1er JANVIER ET 1er FEVRIER 1973

STE-FOY, grand 7 pièces, dans jumelé 4 chambres à coucher, $240 non chauffé, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés. quo-5

MAISON A LOUER

RUE de l'Anse, Bois de Boulogne, vue sur le fleuve, prêt pour mois de décembre. Tél. 681-1479. quo-11

2567 BOUL. LAURIER

FACE au centre d'achats, libre immédiatement, 3 chambres à coucher plus sous-sol fini, garage extérieur. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Ass., courtiers. quo-8

SPACIEUSE RESIDENCE

4 CHAMBRES à coucher, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol fini, salle familiale, 2 salles de bains, abri auto, chauffé, éclairé, Montreal Trust, courtiers, 529-8841, 529-3242. quo-29

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maison en rangée, 5 1-2 pièces, $145, (électricité, chauffage, stationnement, compris), 15 minutes de l'Université, 681-4152. quo-20

NEUFCHATEL, maison seule à louer, occupation 1er décembre, 6 pièces, meublée si désiré. 842-9853. quo-4

STE-FOY, 773 Ave Gingras, par chemin Ste-Foy, 500 pieds du boul Pie XII, maisons neuves 2 étages, 3 chambres, plus sous-sol, grande cour, 655-2403, 681-1237. quo-9

LIBRE immédiatement, maison neuve, 2822 des Pruches, Orsainville, 823-2755, 658-2297. quo-4

LORETTEVILLE, Neufchâtel, maison jumelée, louer ou vendre, bonnes conditions. 842-6817. quo-5

ST-ROMUALD, plain-pied, 4 pièces, chauffé, quartier résidentiel, libre 1er janvier 1973. Tél.: 839-9481. quo-8

ST-NICOLAS Ville, 8 pièces, chauffé, vue sur le fleuve, 832-4139. quo-12

CHARLESBOURG, 2 logements, modernes, reliés 5 1-2 pièces, $165 chacun, professionnel avec bureau, près 2e Avenue, magasins, libres, vendrais $27,500. 626-4331.

NEUFCHATEL

MAISONS SEMI-DETACHEES

5 PIECES

☆ 1½ SALLE DE BAINS

☆ CHAUFFEES

$165. PAR MOIS

842-9659

dis-2

JARDINS DE SAVOIE

Maisons de ville, 4½ et 5½ pièces chauffées. Sous-sol idéal pour salle de jeux. Occupation 1er mai '73 ou avant. Bureau de location 7905, av. Sully, app. 13. Par rue Chamonix, sur 10e avenue est.

TEL.: 626-0826

dis-21

7 GRANDES pièces, 4 chambres, sous-sol fini, tapis, électricité, eau chaude, $250. garage, 661-6471. quo-25

STE-FOY, maison jumelée, 2 étages, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains. Loyer raisonnable. 635 avenue Routier .651-5243. quo-26

CHARNY, maison unifamiliale, jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 chambre de bains, $165 par mois. 872-6123, 653-0935, 839-1877. quo-21

STE-FOY, Maisons neuves, à louer Parc Durance, 3534 Chemin Ste-Foy, 6 pièces, 2 salles bains, plus sous-sol, grande cour, près école. Information, visites, Roger Lacroix, 653-2403, 681-1237. quo-16

459 AMELIORATIONS DE MAISONS

GUILLOT INC.

POUR vos travaux de rénovation, d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 661-8211. quo-5

MENUISERIE MOBILE ENR.

TRANSFORMATION de tous genres. 683-5775. quo-27

FINITION de sous-sol de style espagnol, polynésien, canadien. Conseiller en décoration, salle de montre, estimé gratuit. Michel Doré Inc., Cap-Rouge, Québec. 653-2751. quo-30

PRENDRAIS réparation générale, sous-sol et revêtement aluminium. Tél. 628-4801. quo-4

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfant en pension. Tél. 623-9549. quo-17

Maisons

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

RUE St-Stanislas, 9 pièces, $17,000, Théo Genest, courtier, 322-1533, 527-8102. quo-4

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

AUBAINE, VENTE RAPIDE

VIEUX Québec, pierres, 6 logements, meublés, foyers, $18,000. Mme Louyse Verret, 688-1686, Cartier, courtiers, 681-6382. quo-8

MAISON de 10 chambres, plus un local commercial, situé sur rue St-Jean, entre place d'Youville et Côte du Palais, Donald Delisle, 524-1393, Trust Général, courtiers, 688-0630. 613-6

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

ECHANGE

GRAND plein pied, 9 pièces, soubassement fini, propriétaire, accepterait maison revenus, Yvette Cloutier, 527-2986, Québec, Land Courtier, 529-8456. quo-7

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-14

ST-ALBERT, 37 des Saules, Ouest, cottage, 10 pièces, garage, $22,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel inc., courtiers, 522-8142. quo-4

ST-ALBERT-le-Grand, 10 logements, revenu $13,000. Prix à discuter, Pierre Galliard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

ST-ALBERT, bungalow, 7 pièces, rue des Bouleaux, est, Laurice Trottier, courtier, 529-0171, Paul Trottier, 529-1596. quo-4

ST-ALBERT le Grand, maison seule, 1 1-2 étage, aubaine pour acheteur sérieux, 7 pièces, bien situé, J.-E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. 64-7

18e RUE, 6-3 pièces, garages, terrain paysagé, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-3753, 529-0347. quo-6

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

Règlement de succession

2 LOGEMENTS de 4 pièces $18,000 Fernand Talbot, 527-0380, Trust Général, courtiers, 688-0630. 62-5

ST-FRANÇOIS D'ASSISE

11e RUE, 3-6 pièces, rez-de-chaussée, libre à l'acheteur, aubaine, J.-E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. 64-7

4 LOGEMENTS CHAUFFES

A 1679, 2e Avenue, Limoilou, 2-3 et 7 pièces, très propre. Léo Bernier, rés., 681-8164, Trust Royal, courtiers, 656-5990. quo-2

8 LOGEMENTS

REVENU annuel, $8,000, quatre 6 et quatre 3 pièces, brique, comptant $3,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-0801. quo-7

$1,000 D'ACOMPTE, 6 à 27 logements, finance exceptionnelle. 529-6372, 529-5595. quo-21

ST-PIE X, propriété brique 7 revenus, logements 5 pièces, libre pour acheteur, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2105, Morin & Associés, courtiers. quo-20

BEAU 3 logements, chauffés, très propres, Maurice Benoit, 628-8040, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

ST-PASCAL, 2 logements et 2 flats, meublés, propres, chauffés, central, Jacques Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

18 LOGEMENTS, revenu $27,000, rendement 16% net, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

RUE MAUFILS, 3 revenus, à sacrifier, acompte $4,000. Théo Genezt, courtiers, 522-1533, 694-0194. quo-4

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 logements, 6 pièces, acompte $3,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-4

IL faut vendre, 6 logements, grand terrain, garage, propriétaire, 626-2923. quo-27

ST-FRANCOIS d'Assise, maison 3 logements 5 pièces, bien propre, peut être refinancer par nous ou Caisse Populaire. Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651, Donat Bollard, 524-3333. quo-4

CANARDIERE, 8 logements 4 pièces, comptant, requis, $15,000. Echange considéré. Robert Bruneau, courtiers, 683-4275. quo-4

ST-FIDELE, 2 logements, brique, chauffé, eau chaude, impeccable, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Conrad Légaré, 688-9907. quo-7

BERGEMONT, trois 5 pièces, chauffage électrique, garage, entrepôt, Fernande Tremblay, 527-7362, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

PRES 4e Avenue logements, dont un 6 pièces, Fernande Tremblay, 527-7362, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

2e AVENUE, 3 logements, 1-7 pièces, très propre, près tout, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

ST-ALBERT, 2 logements, tout brique, garage, beau terrain, propre, Germaine Boucher, 691-0299, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

ST-ALBERT, 6 logements, 4 pièces, chauffage électrique, payé par locataires, prix réduit, Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-5

BON marché, $15,000, rue Capricieuse, deux 5 pièces, revenu $161 mensuel, Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7688. quo-8

AGE et payant deux 5 pièces, quatre 4, St-Charles.
St-Malo, 2 maisons, 3 revenus, 3 pièces, cour, Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, J.-M. Rondeau, 683-7071 quo-5

ST-PIE X, 6 logements, à vendre, prendrais échange, maison seule ou créance, Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023 ou 651-4089. quo-8

MAUFILS 1963, trois 5 pièces, bâtisse impeccable, allée pour voiture Letellier, 636-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-8

STE-ODIL

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

STYLE Canadien, un an, revenu sous-sol. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-12

ST-RODRIGUE, 10 pièces, moderne, 2 salles bains, split level, abri auto, possibilité, logement bureau, près écoles, magasins, libre, $28,600. 626-4531. quo-12

PLACE Gironde, magnifique résidence (1970), 28 x 44, attenante près école, 6 pièces (3 chambres), extérieur pierre et brique, terrain paysagé, 75 x 100. Maurice Carrier Inc., courtiers, Mme S. Clément, 681-7875. quo-11

GRAND entrepôt pour hivernement, auto, tente, roulotte, etc. Tél. soir, 651-8355, jour, 656-8256. quo-19

TERRASSE Bon-Air, bungalow, 6 pièces, directement du propriétaire, cause transfert. Tél. 626-0652. quo-26

ORSAINVILLE, bungalow 1972, 2 chambres, garage, $17,500, Pageau, 625-1226, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

BUNGALOW, avec garage, terrain 8,000', très paysagé. Thivierge, 683-8207, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

491ème RUE ouest, bungalow, 7 pièces, soubassement aménagé, garage, prix $25,000. Possession immédiate. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-4

CURE-Doucet, vue sur Québec, 8 pièces, foyer, garage, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 849-2814. quo-4

STYLE Colonial neuf, salon, salle dîner, grande cuisine, 3 chambres, salle bains, buanderie, situé 225, 61e Rue ouest, informations visites Roger Lacroix, 681-1237, 653-2403, Dufresne et Légaré. quo-14

STYLE canadien, 8 pièces, du propriétaire, près Arena, Tél. 626-2427. quo-6

DIRECTEMENT propriétaire, maison 2 1-2 étages, 13 pièces, 2 salles de bains, 2 cuisines, garage chauffé, terrain paysagé, situé 132, 47e Rue Est. Tél. 628-2704. quo-2

ORSAINVILLE, plain-pied, 5 pièces, beau terrain, $19,500. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 849-2914. quo-4

10e AVENUE Est, bungalow 5 1-2 pièces (45 x 27), laveuse de vaisselle incluse, occupation immédiate, B.B.Q., terrain exceptionnel, Mme E. Lebrun, rés., 623-7381, Trust Royal, courtiers, 681-7241. quo-1

ATTRAYANT bungalow 6 pièces, très belle division sous-sol fini, construction récente, impeccable. Céline Balfry, 658-4852, Morin Associés, courtiers. quo-4

6ième RUE EST

PRES 6ième Ave Est, bungalow avec revenu de $120 au sous-sol, livraison 1er mai, Aubaine pour acheteur sérieux. Robert Roy, rés., 653-0116, Trust Royal, courtier, 681-7241. quo-2

76e RUE, 7 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Mme St-Laurent, 667-6807. quo-4

POUR Noël, cadeau pour toute la famille, bungalow, pierre, 6 pièces, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, 3 chambres à coucher, abri d'auto, construction 1966. Françoise Gagnon, 688-1247, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

PLATEAU Laurentien, 6 pièces, garage pierre, brique, foyer, $ 5-4%. Madame Labrecque, 842-4821, Cartier, courtiers, 681-6289. quo-8

BUNGALOW 5 pièces, soubassement aménagé, près école, centre achats, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

1ère AVENUE, bungalow 6 pièces, 2 garages, terrain 13,900 pieds carrés, Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, J.-M. Rondeau, 685-7071. quo-3

PAROISSE Ste-Cécile, très propre, 5 pièces, près des écoles. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870. Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-5

MAISON neuve, 6 pièces moderne, près école Chabot, rue asphaltée, prêt pour occupation, $19,700, comptant $3,900. 527-6823, 527-3554. quo-19

LIBRE 1er mai ou immédiatement, bungalow neuf, 5 pièces, près église, école, intérêt 8 3-4%. Tél. 623-5521. quo-20

STYLE canadien, 2 étages, 6 pièces, 2 salles de bains complètes, foyer, finition luxueuse, abri d'auto, terrasse, située près de polyvalente. Pour informations, 843-2236, 2 à 5 p.m., 7 à 9 a.m. quo-8

$21,900, BIEN située, 5 1-2 pièces, sous-sol partiellement fini, abri d'auto, intérêt 7%, remboursement $122 incluant taxes. Mme E. Lebrun, rés., 623-7381, Trust Royal, courtiers, 681-7241. quo-2

PAROISSE STE-CECILE

RUE PROVENCE

JOLI bungalow stucco et pierre 40 x 25, 5 1-2 pièces, installation laveuse, sécheuse, dans salle de bains, presque neuf, beau terrain, peu de comptant, devons vendre, transfert. Françoise Chabot, rés., 623-4907, Trust Royal, courtiers, 681-7241. quo-2

ORSAINVILLE

COTTAGE en brique 30 x 32, abri d'auto, 7 pièces, salle à manger, très propre et bien située, Françoise Chabot, rés., 625-4907, Trust Royal, courtiers, 681-7241. quo-2

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

$9,000 COMPTANT

16 LOGEMENTS de 4 1-2, Boul. du Jardin, construction 1970, revenu brut $24,000, vendu à prix de sacrifice. Yvan Potvin, rés., 651-9169, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

5 LOGEMENTS, 2-4, 1-3, 1-2 meublés, 1 grand 6 pièces avec garage, pour acheteur, 623-6666. quo-19

2 - 4 PIECES, terrain, garage $21,500, comptant $5,000. Immeubles Canadiens, Courtiers: 529-6178. quo-2

PREMIERE Avenue, placement 15% sur capital investi, 39 revenus dont 30 logements meublés, 9 postes commerciaux, piscine, revenu $81,000, acompte et condition discutable, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-4

DIRECTEMENT du propriétaire, 12 logements, 4 1-2 pièces, chauffage électrique, comptant requis, $3,500. 1020 de Nemours. Tél. 626-9198. quo-2

6050 1ère AVENUE, commerce et 3 loyers, terrain 10,000 pieds carrés, prix réduit, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Hervé Pouliot, 623-4767. quo-4

52e RUE est, St-Rodrigue, 3 logements, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Paul Trottier, 529-1596. quo-4

10 LOGEMENTS récents, brique, tous loués, acompte minime, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Conrad Légaré, 688-9907. quo-7

AUBAINE, 23 logements, St-Rodrigue, construit en 1969, cause de transfert, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-2

12 LOGEMENTS, 3 1-2 pièces, placement 15%, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 527-6655, 529-0047. quo-6

46e RUE Ouest, deux 5 pièces, très propres, revenu $275 mensuel. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-8

59e, $19,000, 3 LOGEMENTS, un 5 deux 3, propres. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-5

8 LOGEMENTS, briques, construction solide, bien situé, écoles, centres d'achats, A. Valcourt 872-9081 Trust Général courtiers 688-0630. 62-7

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BUNGALOW

5 1-2, DETACHE, terrain 65 x 109, 5 minutes de Place Laurier, $87 par mois, capital, intérêt, rabais provincial inclus. Nous construisons aussi sur votre terrain. S.I.F. courtiers, Tél. 832-0146. quo-22

LUXE-CONFORT-ELEGANCE

LEVIS, 7 pièces, magnifique sous-sol, foyers. Mme Byrne, rés., 327-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

LAUZON, 3 logements, 3 pièces, prix raisonnable, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

PLAIN-Pied, 4 chambres, tapis mur à mur, chauffage électrique vue spectaculaire fleuve. Sur rendez-vous propriétaire, 832-0379. quo-7

DUPLEX maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, Bernières, léger comptant, versement équivalent, logement, 837-4263, 837-0173. quo-12

ST-ROMUALD, maison située sur terrain commercial, 15 rue Principale, 831-7195. quo-14

BERNIERES, plain-pied, 6 pièces, libre immédiatement, Tél. 832-0329. quo-20

MAISON neuve, 26 x 44, aubaine, cause départ. Tél.: 832-4634. quo-6

ST-ROMUALD, directement des constructeurs, nous avons 6 maisons libres immédiatement, un choix de 47 terrains pour mai. Construction première qualité, à 5 minutes des centres commerciaux. Pour informations, 839-4514, 842-8251. quo-7

LAUZON, cottage, 8 pièces, foyer, piscine, garage, grand terrain boisé, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

LEVIS terrain Place Baribeau, 160 x 100, vue magnifique sur le fleuve, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

LAUZON, 3 logements, 5 pièces. Prix raisonnable, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

ULTRA moderne, nouveau genre grand jumelée, luxueux, neuf, 27 x 32, brique, tout à l'électricité, tapis mur à mur, dans toutes les pièces, prix $17,500, St-Jean-Chrysostome, 10 minutes de Ste-Foy. Tél. 835-4513. quo-9

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE

Route Marie-Victorin (3) St-Nicolas

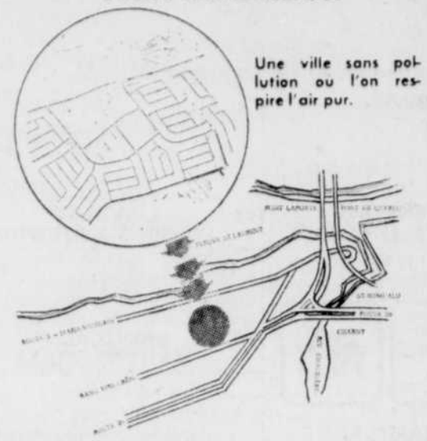
un developpement sans pareil

10 nouveaux modèles livraison pour le fer mai 1973

Qualité de construction supérieure

PRIX INFERIEUR

UNE VILLE OU VIVRE



1e Prix les plus bas en banlieue
2e Qualité supérieure
3e Maisons tout à l'électricité
4e Grands terrains de 70' x 100'
5e Tous les services publics

Maisons modèles à visiter tous les jours de 10h. a.m. a 9h p.m.
VENEZ CHOISIR LA VOTRE

Route 3, Marie-Victorin
EMPRUNTER LE PONT DE QUEBEC

Tél.: 832-4634 832-4633

Novelec projet - pilote antipollution

dis-2

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

2 LOGEMENTS, 1-6, 1-4, neufs, chauffage électrique, 832-8742. quo-2

CHARNY, Place des Bouleaux, 7 logements, 4 1-2, brique 1971, placement 12%. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Mado Martineau, 626-3753, 529-0047. quo-6

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

ST-ROMUALD, 26 logements, modernes, situé sur place centrale, propriétaire, 839-8750. quo-11

12 LOGEMENTS, entièrement loués, construction 1969, bonne rentabilité, Claude Lagueux, 685-8783, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

476 SILLERY MAISONS SEULES

TRUST ROYAL

À VENDRE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

PROCUREZ-VOUS GRATUITEMENT NOTRE GUIDE ILLUSTRE DE MAISONS A VENDRE EN TELEPHONANT OU EN VOUS PRESENTANT A NOTRE BUREAU DE "PLACE LAURIER"

Tél.: 656-9660

SILLERY

* 5 minutes de marche Université, confortable cottage 8 pièces, garage. Viviane C. de Léry, 653-4100.
* Bungalow, 6½ pièces plus logement 2½ pièces sous-sol. Bien situé. Léo Bernier, 661-8104.
* Bungalow 6 pièces, salle dîner, 3 chambres, solarium. Alphonse Gourdeau, 651-4068.

SAINTE-FOY

* St-Louis de France, 5 pièces, grande salle jeux, salle lavage, garage. Robert Blais, 872-7346.
* Bungalow, 6 pièces plus logement 3 pièces sous-sol, patio. Annette St-Pierre, 653-3761.

CHARLESBOURG

*7956 est, 10e avenue, grand bungalow, 5½ pièces, tapis, magnifique terrain. Mme Byrne, 527-7001.

QUEBEC

* Cottage, 20 pièces, foyer, bien situé. Françoise Saucier, 527-0368.

ST-ROMUALD

* Quartier résidentiel, bungalow pierre et brique, salle familiale avec bar et foyer, piscine. Yvan Potvin, 651-9169.

BANLIEUE

* 5 pièces plus salle jeux, très propre, livraison immédiate. Roger Rheaume, 653-0457.

NOUS FINANCONS L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIETE

PLACE LAURIER
656-9660
COURTIER
TRUST ROYAL

dis-2

SILLERY GARDENS

FONCTIONNEL vaste 8 pièces, plus pièce retirée, foyer, garage, très boisé, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-4

GRANDE MAISON

FACE Université, 10 pièces, 5 chambres, foyer, garage, mai, Mme Castonguay, 527-7525, Morin Ass., courtiers. quo-4

SILLERY GARDEN

PRES Université, attrayant bungalow, brique, impeccable, 6 pièces, $38,000 Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers. quo-4

MAISON OUVERTE

DIMANCHE, le 3 décembre, 2 à 4 heures, venez visiter attrayante maison 9 pièces, situé 1060, Ploermelle, via St-Cyrille, Mme Garneau, 522-5733, Morin Associé, courtiers. quo-2

1005 CHAUMONT

COTTAGE 9 pièces, salle familiale, foyer, garage double, site exceptionnel, résidentiel. Annette St-Pierre, rés., 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660, quo-5

PARC LEMOINE

7 PIECES, très propre, garage, vente cause départ. Réal Desaureault, rés., 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

SILLERY, bien située, résidence unifamiliale, 1 3-4 étage et sous-sol, comprenant 11 pièces et 3 salles de bains, foyer, jour: 529-8881, soir: 628-0891. quo-8

POWER, aubaine, 20,800' de terrain, cinq chambres Garage double, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-2

SILLERY, de luxe, Marie-Victorin, 9,000 pieds de terrain, 8 pièces, garage, piscine, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-2

RUE tranquille, cottage 10 pièces, 5 chambres, suite pour parents, salle familiale, salle jeux, piscine chauffée, occupation discutable. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-4

DES Pins, cottage 8 pièces, cuisine rénovée, terrain boisé. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-4

SILLERY, 9 pièces, très beau terrain, piscine de béton. Prix $48,800. Richard Dickson, 639-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

RUE Dickson, cottage briques, 10 pièces, 6 chambres à coucher, garage, terrain 100 x 100, Françoise Gagnon, 688-1247, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

STYLE suisse 8 pièces, magnifique vue sur le fleuve, foyer, Céline Balfry, 658-4852, Morin Associés, courtiers. quo-4

1500 CHEMIN Gomin, 6 pièces, parfait ordre plus revenu, Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-4

GRANDE maison 2 étages, briques, foyer dans boudoir, 10 pièces, garage, grand terrain. Rita Milot, 639-1230, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

LEMOYNE, deux cottages, 8 pièces, foyer, garages, soubassement aménagé. Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtiers, 687-8385.

PARC Bourbonnière, 10 pièces, sous-sol fini, il faut voir pour se rendre compte. Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023 ou 651-4089. quo-8

DE Coulonge, cottage 8 pièces, plus revenu soubassement, $25,000, pour mai 1973, Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-5

PRIX $40,000 seulement, magnifique cottage 1970, 10 pièces, foyer, quartier sélect, Claude Chalifour, courtiers, 656-9614. quo-8

RUE Fitzpatrick, bungalow pierre naturelle, 8 pièces, 2 foyers, 2 1-2 salles bains, garage double, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

ST-CYRILLE Ouest, près de l'Université, 5 chambres, garage, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

LUXUEUX cottage brique, chambres spacieuses, foyer, style Louis XIII, toutes commodités. A voir, Huguette Frénette, 651-8122, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW pierre, 6 1-2 pièces, foyer, soubassement, 2 3-2 pièces, en location, il faut voir, Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

RESIDENCE MEUBLE

7 GRANDES pièces, salle familiale, salle à manger, sous-sol semi-fini, foyer, tout équipée, chauffé, libre le 1er janvier. Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-22

FAITES ÇA VITE !

ST-NICOLAS, domaine, 400,000 pieds terrain, vue sur fleuve, M. Parent courtiers, 527-3555. quo-2

MAGNIFIQUE JUMELEE

8 PIECES chacun, très moderne avec foyer, directement constructeur, Rosaire St-Hilaire, 681-1479. 56-9

OCCASION

ST-YVES, bungalow, de 7 pièces, salle familiale au sous-sol, abri d'auto, grand terrain, propriétaire transféré. Appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

DUPLEX

PRES école, duplex un de 5 pièces, l'autre de 6 pièces, grand terrain, Rita Milot, 639-1230, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

CADEAU DE NOEL

PRES Centre d'Achats, bungalow, briques, 5 pièces, salon avec foyer, sous-sol fini, terrain paysagé, construction 1968, Bernadette St-Pierre, 651-5532, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

NOUVELLE INSCRIPTION

RUE Gatineau, bungalow, très propre, piscine extérieure, beau secteur, près Université, Monique Gagnon, 656-1348, Morin Ass., courtiers. quo-4

TRES INTERESSANT

POUR jeune couple, 6 pièces, plus revenu sous-sol, $150, par mois, Chalifour, courtier, 626-9844. quo-8

MAISON OUVERTE

DIMANCHE le 3 décembre, 2 à 4 heures, venez visiter attrayant split level, 8 pièces, situé 257 Port Royal, Via Chemin Ste-Foy, Céline Balfry, 658-4852, Morin Associé, courtiers. quo-2

478 STE-FOY MAISONS SEULES

$1,000 COMPTANT

BUNGALOW, 5 pièces, près Université, centres d'achats, vente rapide, prix ridicule, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-8

COMME NEUVE

RENOVATION complète, grand bungalow, 7 pièces, garage, foyer, terrain 16,388 pieds, Claude Chalifour, courtiers, 626-9844. quo-8

PARC HORIZON

MAGNIFIQUE 10 pièces, près Université, impeccable, Claude Chalifour, courtiers, 626-9844. quo-8

STE-FOY

ANCIENNE-Lorette, maison, garage, avec très grand terrain. Offre sérieuse, considérée. A VALCOURT 872-9381, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-5

AVENUE DU COTEAU

STE-FOY, plain pied, 4 chambres, salon, cuisine, dînette, salle de jeux, abri d'auto, patio, foyer. Entrée asphaltée. Arbres, haies. Construction brique. Omer Allard, 837-5097, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-4

PARC HORIZON

PLAN exceptionnel, construction 1972, 4 chambres, plus revenus, foyer, Itha Brouin, 653-3076, Cartier, courtiers, 681-6589. quo-8

AVENUE DU COTEAU

BUNGALOW 48 x 28, 4 chambres, sous-sol fini, beau terrain avec patio, Mariette Gaudreault, 6?-?283, Trust Général, courtiers, 688-0630. 62-5

TOUT Y EST

TAPIS mur à mur, sous-sol fini, abri auto fermé, piscine, 9,000', terrain paysagé, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-2

OUVERT AUX VISITEURS
Dimanche de 2 hres à 4 hres

1176 PLACE Dermot, bungalow semi-split level, 7 pièces, salle dîner, salle familiale, 3 chambres, garage, terrain paysagé, Gh. LeHouillier, rés., 651-6194, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt, 626-1573. quo-4

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt, 626-1573. quo-6

DU PROPRIETAIRE

$1,000 EN Bas de l'évaluation municipale, bungalow, 7958, 8 pièces, sous-sol fini, Chanoine Martin, 659-1372, 643-2489. quo-5

BELLEVUE

DEBUT de Ste-Foy, impeccable cottage, style anglais, garage double, Gisèle Darveau, 656-9?62, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-8

PLACE GENERAL VANIER

MAGNIFIQUE bungalow 30 x 30 x 25, 6 pièces, cuisine moderne, foyer, 3 pièces soubassement, libre sur demande. Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE 3 décembre, de 2 à 4.30 p.m., 2 bungalows, neufs, 5 1-2 pièces, abri auto, Jacques Paré, 628-2571, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-2

CHEMIN STE-FOY

PRES Emile Coté, 11 belles pièces, foyer, garage, terrain boisé, revenu sous-sol, Robert Blais, rés., 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

$24,000

CAP-ROUGE, joli bungalow neuf, 5 pièces, terrain boisé, transfert. Viviane C. deLéry, rés., 653-4100, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

MAISON NEUVE

820 JEAN Noël, bungalow 6 pièces, possibilité revenus sous-sol, Annette St-Pierre, rés., 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

RUE DES CHENEAUX

6 PIECES, châssis aluminium, grandeur 44 x 27, $23,000, Réal Desaureault, rés., 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

FAUT VISITER

ATTRAYANT bungalow, 4 chambres coucher, grande cuisine, foyer, terrain boisé, petit comptant. Gh. LeHouillier, rés., 651-6594, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-4

ST-THOMAS D'AQUIN

6 PIECES, impeccable, 3 revenus sous-sol. Nicole Desjardins, 623-0407, Montréal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

NOUVELLE INSCRIPTION

6 PIECES, sous-sol, très bien, Parc Falaise, $28,000, Nicole Desjardins, 623-0197, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

ROUTE de l'Eglise, 9 pièces, 1 1-2 salle de bains, possibilité bureau. 653-5314. quo-13

MAISON neuve, abri d'auto, brique et pierre, rue Tardivel, 832-6316. quo-21

MAISON 10 pièces, 3500 Chemin Ste-Foy, pourrait être transportée immédiatement, prix $1,400. Tél. 681-3327. quo-30

PARC Nelson, 1089 Avenue Cambral, 8 pièces, garage, bureau au sous-sol, tapis, lave-vaisselle, etc., $39,700, du propriétaire, pas d'agent, 653-8838. quo-14

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-14

CAUSE transfert, 6 1-2 pièces, plus salle bains, sous-sol, 2 chambres, salle de jeux, 25 x 15, salle bains et buanderie, 874 Duchesneau, tél. 658-3965. quo-18

PLACE Laurier, rue Légaré, magnifique bungalow 6 pièces, abri auto, $28,000, Alfred St-Hilaire, courtier, 653-9107. quo-21

Fiducie du Québec courtier

Mouvement des Caisses Populaires Desjardins vous offre

FRANCHISE MAZDA
terrain, garage, équipement, acompte $15,000 condition discutable
RAYMOND DUMAS: 653-0785

EPICERIE LICENCIEE
plus 4 logements, Aubaine à l'acheteur, 21,000 pieds carrés de terrain
CONRAD LEGARE: 688-9907

BAR-SALON
Restaurant, discothèque
Bâtisse récente
Comptant minime
EMILE GAGNE: 683-5063

BELLE OCCASION
Magasin de meubles établi depuis 40 ans
chiffre affaires annuel $1,025,000
Condition à discuter
RENE DUCHESNE: 628-0717

BATISSE COMMERCIALE
6 locataires et un local commercial
revenu $15,300 annuel
condition facile
RENE DUCHESNE: 628-0717

HOTEL-MOTEL
Près boulevard achalandé
Situé Québec métropolitain
Piscine, salon-bar, restaurant
Grand terrain pour expansion
Echanges considérés
GUY DUCHESNE: 626-4132

ENTREPOT CHAUFFE
avenue Conway, 18,000 pieds carrés, avec bureau, libre 1er mai 1973
DONAT BOILARD: 524-3333

ACCOMMODATIONS
et Casse-Croûte dans conciergerie très sélect, possibilités illimitées
ROL. LAPOINTE: 653-5174

TERRAINS COMMERCIAUX
Boul Charest Ouest
1,300,000 pieds carrés
Boul. Hamel
700,000 pieds carrés
ANT. COUILLARD: 681-5231

A QUEBEC
Restaurant renommé, salle réceptions 675 personnes, salon-bar, édifice moderne, incluart 5 revenus
Echanges considérés
M. HURTUBISE: 651-2372

EDIFICE A BUREAUX
Libre à l'acheteur
prix 50% de l'évaluation municipale
P.-E. COUET: 651-4281

STE-FOY
Restaurant, salon-bar, moderne, grand terrain, bonnes conditions
ROBERT GIRARD: 529-2801

524-8468 - 524-4651

dis-2

478 STE-FOY MAISONS SEULES

A VOIR, Ste-Ursule, style canadien, 4 chambres, foyer, grand terrain boisé, garage. Viviane C. deLéry, rés., 653-4100, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

AUBAINE, Ste-Geneviève, directement propriétaire, 4 chambres, salle de jeux, abri d'auto, chauffage électrique, terrain paysagé, offre raisonnable acceptée. Tél. soir, 656-9813. quo-18

DU propriétaire, 6 3-4%, bungalow 5 ans, 6 pièces, foyer, moderne, $28,000. 651-1740. quo-21

STE-FOY, 6 pièces, très propre, très beau terrain, magnifique terrasse, faut vendre, Lucien Pelletier, 626-1436, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

JUMELE neuf, à vendre, ou louer, Boul. Pie XII, 653-3516. quo-26

VUE sur Fleuve, plain-pied, ou 2 étages, piscine, magnifique terrain 18,000', Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0881. quo-2

DU PROPRIETAIRE, style canadien, 2 étages, foyer, $31,000, appeler entre 6 et 2 heures, 651-8149. quo-28

CAP-ROUGE, transfert, $24,000. Age 1 an, carré, 43 x 26, abri auto, boisé, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0 81. quo-2

JOLI bungalow, grosses pierres, foyer, garage, 4 chambres, salle dîner, arbres, Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-4

CHEMIN Ste-Foy, spacieuse résidence 9 pièces, sous-sol entièrement fini. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés courtiers. quo-4

RUE Moreau, bungalow 9 pièces, décoration exceptionnelle, foyer au sous-sol espace utile, au maximum. Céline Balfry, 658-4852, Morin Associés, courtiers quo-4

CHEMIN St-Louis, bungalow pierre 7 pièces, foyer, garage, Monique Gagnon, 656-1348, Morin Associés, courtiers. quo-4

AUBAINE $27,900, cottage 1970, très propre, 7 pièces, plus salle jeux, abri auto, terrain paysagé, Viviane C. deLéry, rés., 653-4100, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-1

PRES Hôpital Laval, split-level, 1955, 8 pièces, possibilité location, 653-4231, 651-0462. quo-4

PRES Centre d'Achats, bungalow, pierre, 7 pièces, 4 chambres à coucher, garage double, terrain paysagé, construction 1966, Françoise Gagnon, 688-1247, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

STE-FOY, Place Général Vanier, Style Normand, salle familiale avec foyer, au rez-de-chaussée, 8 pièces, 2 1-2 salles de bain. Appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

STE-FOY, maison jumelée, 2 étages, 1 1-2 salle de bains, 4 chambres, prête immédiatement. Loyer raisonnable, 635 avenue Routhier. quo-28

BUNGALOW 7 pièces, sous-sol fini, prix $21,000, faut vendre. Québec Finance, courtiers, 529-0051, 626-8328. quo-5

RUE de la Tourelle, 2 logements, 4 et 6 pièces, vue sur Laurentides, $13,000. Pierre Gagnon, 623-5064, Sorentim Ltée, courtier, 529-4921. quo-2

478 STE-FOY MAISONS SEULES

STE-FOY, construction 1970, bungalow, surélevé, 6 pièces, plus salle familiale, avec foyer, au sous-sol, appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

PRES Centre d'Achats, 1060 rue Landry, bungalow, avec garage, 3 chambres, grand salon, sous-sol fini, $30,000. Pierre Gagnon, 623-5064, Sorentim Ltée, courtiers, 529-4921. quo-2

UNIQUE! impeccable, spacieux bungalow, 8 pièces, salle dîner, foyer, Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-4

ATTRAYANT split-level, brique, 7 pièces, abri auto, transfert. Cécile Sirois, 527-7602, Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-5

CAP-ROUGE, style canadien, pierre, 6 pièces, tapis, gazon, $33,000. Hélène Roy, 651-2895, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

CAP-ROUGE, 1136 Place Saint-Brieux, maison neuve, ouverte aux visiteurs, dimanche le 3 décembre, entre 2.30 et 4.30 heures, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

PLAIN-pied, 5 pièces, sous-sol demi-fini, $1,500 comptant, balance payable comme loyer, Lacroix Immeubles, courtiers, Mme Leblanc, 681-6023 ou 656-1910. quo-8

PRES hôpital Laval, 8 grandes pièces, 3 salles bains, libre maintenant. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-5

BEAUREFAIRE, magnifique bungalow, 6 pièces, hypothèque à 8%, soubassement, foyer, Madame Paquet, 653-4147, Cartier, courtiers, 681-6289. quo-8

MODELE exclusif, vue sur le fleuve, grand terrain, Jacques Paré, 628-2571, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

CAP-ROUGE, transfert, $24,000, 5 1-2 pièces, tapis, abri auto, hypothèque à 8 3-4, libre, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

AVEC revenu, grand bungalow, près Université et centre d'achats, 7 pièces, 8 au soubassement, Huguette Fréchette, 651-8122, Montréal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

MAGNIFIQUE 7 pièces, avec 2 revenus, sur rue Bon-Air, très bien situé, Donald Delisle, 524-1393, Trust Général, courtiers, 688-0630. 61-6

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jours POUR SEULEMENT

$4.68

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

$49,500

REVENU $6,000, annuel, jumelée, 7 pièces, Bois de Boulogne, 651-5160. quo-5

STE-FOY

3 LOGEMENTS, 5 pièces, rue Delage, aubaine pour acheteur sérieux, J.-E. Lebel, 688-1320, Trust General, courtiers, 688-0630. 64-7

Règlement de succession

8 LOGEMENTS, St-Thomas d'Aquin, facile de location à cause du site. Emilien Dumas, 651-4888, Trust General, courtiers, 688-0630. quo-2

ACOMPTE $7,000

BELLE propriété récente de 6 revenus rapportant $9,600, finance intéressante, Jean Chevrier, rés., 651-7668, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

MYRAND 8 logements de 4 pièces, Roulean, courtiers, 653-9112, 656-9468. quo-14

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-14

16 LOGEMENTS, directement propriétaire, comptant discutable, rendement 18%, échangerais. 527-2078. quo-15

48 LOGEMENTS, 1971, 1972, négocier conditions avec propriétaire, 656-9468. quo-14

JUMELEE à Ste-Foy, directement du propriétaire, pour renseignements, s'adresser 839-5725. quo-22

PARC Nelson, 24 logements, parfait ordre, hypothèque 7 1-2%, rendement possible 15%, aubaine. Bollard, courtier, 661-2403. quo-2

PRES Place Laurier, Université, maison revenu, comptant $16,000, 651-0680, 653-8242. quo-7

6 LOGEMENTS

STE-FOY, construction 1969, beau 6 logements tous bien loués, très propre. Cause transfert. Robert Roy, rés. 653-0116, Trust Royal, courtiers, 681-7241. quo-2

12 LOGEMENTS, prix $129,000. Comptant requis, $19,000. Robert Bruneau, courtiers, 655-4275. quo-4

$12,000 COMPTANT, 8 revenus de 4 5 pièces, reste 10 ans à payer sur hypothèque, revenu, $12,000. Robert Bruneau, courtiers, 655-4275. quo-4

STE-FOY, belle propriété, de 8 grands logements, en bon ordre, bien situé. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

STE-FOY, 8 logements, bonne location, très bien situés. Richard Dickson, 639-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

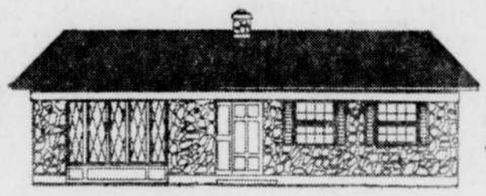
132 LOGEMENTS, construction 1972, incluant tous les services, financement hypothécaire complété, possession immédiate, discrétion assurée. André Gagnon, 661-9252. 62-5

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VENEZ CHOISIR VOTRE MAISON POUR LE 1er MAI

DES MAINTENANT

ROBAR CONSTRUCTION INC.



AUCUN COMPTANT SI DESIRE

A PARTIR $13,900.

BEAUPORT
AVE DU CENACLE
661-6414

CHARLESBOURG
RUE C

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

CASTONGUAY ET LETOURNEAU INC.

BELLES propriétés, de différents styles, de $23,000 à $40,000, avec beaux terrains boisés, situés boul. Valcartier, Boul. des Cimes, rue du Golf, place Pierre Laporte. Loretteville, S'adresser à Gaston Langlois, Bur. 842-3568, Rés. 842-9630. quo-10

MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépot, 626-1573. quo-4

ILE D'ORLEANS

STE-PETRONILLE, Style canadien, 10 pièces, 30,000', terrain, piscine, Garage tripie. Prix raisonnable. Pierre Gallard, 651-5830. Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-2

SEMI-DETACHEES NEUVES

ORSAINVILLE, Place Cambrai, via Boul. Jean Talon est, 5 grandes pièces, 2 salles toilettes, près école Chabot, aussi peu que $250, comptant. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-4

Ville Bélair, Val St-Michel

AUSSI peu que $75 par mois, remboursement, capital et intérêt, maison 5 pièces, pour les gens à faible revenu, 25 autres modèles. Tél. 842-9315. quo-27

DU PROPRIETAIRE

MAISON unifamiliale, 25 x 39, terrain 75 x 100, hypothèque $16,000 à 8 1-2, construction mai 1972, vendre cause transfert Montréal. 667-5858. quo-27

ANCIENNE-LORETTE

TRES joli bunaglow 6 pièces, construction 1968, foyer, terrain gazonné. Informations. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Mme Roberge, 656-0782. quo-7

MAISON NEUVE

VILLE Bélair, 5 pièces, capital et intérêt à compter de $69 par mois, aucun comptant, aussi autres modèles. Tél. 842-9315. quo-2

PRES MONT STE-ANNE

COTTAGE entièrement rénové, 1971, chauffage eau chaude, très propre. St-Joachim, Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Mme Roberge, 656-0782. quo-7

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, capital et intérêt $97 par mois, site avec vue magnifique, aucun comptant, aussi autres modèles. 824-4644. quo-2

BEAUPORT

814 DU Cénacle, bungalow, 5 pièces, plus 2 chambres au sous-sol, libre immédiatement. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Hervé Pouliot, 623-4767. quo-5

BEAUPORT

PLAIN-PIED neuf, 5 pièces, peu de comptant, près boul. la Capitale, 661-6414, 661-2777. quo-8

JUMELEE 2 ETAGES

LORETTEVILLE, 1 1-2 salle bains, marquetterie, près école, livraison sur demande, 842-3088, 842-0531. quo-8

CANADIEN

2 ANS, brique, boisé, 9 pièces, foyer. Nicole Desjardins, 623-0107, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

LORETTEVILLE, duplex neuf, 26x40, directement propriétaire, 872-2582. quo-2

MODERNE, neuf, 5 pièces, chauffage central, air chaud, 37 x 24, sur terrain 66 x 97, boisé, facilité de financement, 15 minutes du centre, Place Iberville, Couture et Genest, Inc., 842-6262, 527-0709. quo-6

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt taxes inclus, terrain, tél.: 653-9622. quo-9

LAURENTIDES, 5 pièces, grand terrain, bas prix, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-11

BELAIR, jumelée entièrement un an, terrain immense, pelouse, asphalte, cabanon, Pallot courtiers, 623-9332. quo-11

SORTIE Boulevard, terrain 20,000 pieds carrés, maison confortable, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-12

STE-THERESE Lisieux, 5 pièces, (1972), style colonial, comptant $8,000, 825-2072. quo-13

ORSAINVILLE, résidence duplex, intérêt 6 1-4%, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-13

ANCIENNE-Lorette, village, petite maison non chauffée, $5,600. Tél. 688-9627. quo-13

CENTAINES propriétés, 170 agents voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-14

VAL ST-MICHEL, près centre ville, conditions, très faciles, 842-1974. quo-18

VILLE VANIER, semi détachée, en brique ou rangée, peu de comptant, versement, capital, intérêt, taxes, de $105. à $157, François Roy, courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-19

DOMAINE Château Briand, Bélair, 2 unités jumelées, plain-pied 24 x 40, $107 par mois, acompte $300, livraison 13 décembre, 872-2150, 842-0082. quo-20

ANCIENNE-Lorette, joli bungalow, livraison immédiate, $17,500. R. Grenier, 872-3711. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, neuf, libre immédiatement ou 1er mai 1973, intérêt 9%, directement du constructeur. A. Martel, 872-7925. quo-21

DIRECTEMENT manufacturier, donnez un petit coup de coeur, pour terminer votre maison ou encore acheter complètement finie. Construction sur votre terrain ou sur nos terrains. Prêts disponibles, prix à partir de $6,995. Visiter nos modèles. Pour plus d'informations, Modulex Inc., 2524 Boul. Hamel, Les Saules, 681-0133. quo-21

GIFFARD, rue St-Samuel, maison neuve 24 x 40, 5 pièces, informations 653-9622. quo-22

RUE Tessier, Courville, 5 pièces, très propre. Sous-sol fini peut se louer $85 environ. Extérieur pierre. Appelez-nous: Mariette Gaudreault, 651-3283. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-8

PARTOUT banlieue, maisons neuves de qualité, prix économique, 529-7057, 529-1568. quo-2

LOTBINIERE: 10 pièces, style antique, propre, vue fleuve, $18,500. Immeubles Canadiens, courtiers: 529-6178, demandez Richard. quo-2

ANGE-GARDIEN: Maison 7 pièces avec entrepôt de 25 x 48 construction 1960. Immeubles Canadiens Enr., courtiers: demandez Normen 529-6178. quo-2

BEAUPORT, bungalow fonctionnel plus bachelor, 8 pièces, terrain boisé, possession immédiate, comptant $5,000. Blouin, 527-7128, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

ST-ETIENNE, Route no 1, à 1 mille de l'église, maison de 8 pièces, sur un terrain de 12,500 pieds carrés, libre immédiatement. A sacrifier pour $12,000, acompte de $5,000, balance facile. Tél. 651-3811. quo-26

ANGE-GARDIEN, 6 pièces. Profitez-en. $8,500. Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-4

BUNGALOW, 5 pièces, possibilité de logement, 3 pièces, sous-sol, avec garage. Lucien Pelletier, 626-1436, J. A Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

VILLE Bélair, bungalow, $13,500, finance facile, demander Denyse Zarow, 651-9997, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

LAC Beauport, magnifique résidence vue sur lac, montagne, faut voir. Demander Denyse Zarow, 651-9997, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

BEAUPORT, 110 Bélanger, Lisieux, Bungalow, 1967, Noël Pageau, 623-1236, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

LORETTEVILLE, maison directement du constructeur, ouverte samedi et dimanche, Octave Hamel Inc., 872-7866. quo-5

LORETTEVILLE, 6 pièces, très propre, tapis, draperies, occupation immédiate, 845-1767. quo-2

ORSAINVILLE, directement du constructeur, maisons jumelées, ouvertes aux visiteurs, samedi et dimanche. Octave Hamel Inc., 872-7866. quo-5

RUE Mistral, Villeneuve, 1 1-2 étage, construction 1972, 4 chambres, grand salon, tapis mur à mur, vue sur fleuve, $30,200. Pierre Gagnon, 623-5064, Sorentim Ltée, Courtiers, 529-4921. quo-2

LAC St-Charles, 5 pièces, chauffage eau chaude, terrain 90 x 100, acompte $3,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-4

AVEC REVENU

A 15 minutes du centre-ville, vaste et luxueux 7 pièces, sous-sol loué avec bail, confort, ambiance, à porter de votre bourse. Il faut voir. H. Caron, rés., 656-0632, Trust Royal, courtiers, 681-7241. quo-2

BUNGALOW, 40 x 26, 6 pièces, sous-sol fini, terrain boisé, $23,900, 842-6648. quo-4

JOLI 5 PIECES

POUR vente rapide, cause transfert, près des écoles, centre d'achats, autobus. Information. Robert Roy, rés. 653-0116, Trust Royal, courtier, 681-7241. quo-2

BUNGALOW, 1969, 5 pièces, rue St-Maurice Loretteville. Prix $21,000. Très propre. Maurice Villeneuve, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

SHANNON, 2 milles Valcartier, vue sur Rivière Jacques-Cartier, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Florent Legendre, 683-8872. quo-4

ST-EMILE, maison 9 pièces, très propre. Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Mme St-Laurent, 667-0807. quo-4

ANCIENNE-Lorette, bungalow, état neuf, 5 pièces, gazon clôture, cause départ. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Emile Gagné, 683-5063. quo-7

IDEAL pour grande famille, 43 de la Falaise, cottage 12 pièces, 5 chambres à coucher, abri d'auto, terrain 78 x 153. Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

7 PIECES, granite, foyer, grand terrain. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 527-9655, 529-0047. quo-6

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

STE-CATHERINE, comté Portneuf, 1 1-2 étage, 8 pièces, garage, double, terrain paysagé, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Mme Thérèse St-Laurent, 667-0807. quo-4

FOUR Noël, Courville, bungalow, 44 x 20, pierre 4 côtés, 6 pièces, garage, terrain paysagé, Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

LORETTEVILLE, Jolie maison 1 1-2 étage, construction 1968, impeccable, faut visiter. Rita Miiot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

BEAUMONT, comté Bellechasse, particulier, magnifique chalet neuf, retiré été, hiver, foyer, toit cathédrale, 1,200 pieds façade sur fleuve, site unique face Ile d'Orléans, 108,000 pieds carrés de superficie, idéal pour professionnel. Tél. 837-4998. 63-12

RUE Tessier, Courville, 5 pièces, très propre, sous-sol fini peut se louer $85 environ, extérieur pierre. Appelez-nous, Mariette Gaudreault, 651-3283, Trust Général, courtiers, 688-0630. 62-5

MAISON jumelée, 5 grandes pièces, idéal pour petite famille, $16,000. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-5

ORSAINVILLE, jolie jumelée, 6 pièces, pièces, plus sous-sol fini et entièrement meublé. Donald Delisle, 524-1393, Trust Général, courtiers, 688-0630. 613-6

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

COURTAGE IMMOBILIER
Yves GERMAIN LTEE
GALERIES DUPLESSIS
3291 CHEMIN STE-FOY - 658-2474
MEMBRE PHOTOS M.L.S. et
ADMINISTRATION DE PROPRIETES.

MAISONS A REVENUS

ST-ROMUALD

Bloc appartements de luxe - Acompte $12,000. - Près arena - Tél. Clément Gosselin 837-6000.

LAUZON

Deux maisons de 2 logements - Chauffage eau chaude - Bien situées - Acompte $2,000 - Prix $14,000 - Tél.: Clément Gosselin 837-6000.

CHARNY

Deux logements 6 pièces - Construction 5 ans - Fini pierre - Possibilité 2 bachelors au sous-sol - Acompte $6,000. - Tél.: Clément Gosselin 837-6000.

MAISONS SEULES

LEVIS

Paroisse Christ-Roi - 6 pièces - Conviendrait professionnel - Tél.: Clément Gosselin 837-6000.

LAUZON

Neuve - Style suisse - 6 pièces - Tapis mur à mur - Foyer - Chauffage eau chaude - Grand terrain boisé - Vue sur fleuve. Tél.: Clément Gosselin 837-6000.

LEVIS

Bungalow - Centre Frechette - Neuf - 5 pièces - $21,000. - Acompte $4,000. - Tél.: Clément Gosselin 837-6000.

RIVE-SUD

Bungalow - Grand terrain - Foyer - Cause depart - Tél.: Guy Turgeon 837-7909.

STE-FOY

Bungalows modernes - Construction récente - Prix à partir de $22,000. - Tél.: Camille Germain 651-1234.

Paroisse St-Benoit - Bungalow - Coin de rues - Terrain clôturé - Tél.: Guy Turgeon 837-7909.

TERRAINS

CHARLESBOURG

Résidentiels - Cinq de 70 x 100 - Un de 36,500 pieds pour appartements. Tél.: Raymond Jobin 623-7463.

VILLENEUVE

Résidentiel - 13,474 pieds - Vue sur fleuve - Bel endroit - Prix $5,500 - Tél.: Raymond Jobin 623-7463.

COMMERCES

QUEBEC

Discothèque - Revenu brut $350,000. - Offre raisonnable considérée - Tel.: Guy Turgeon 837-7909.

STE-BRIGITTE DE LAVAL

Epicerie licenciée avec maison 6 pièces - Bon chiffre d'affaires - Acompte $15,000 - Tél.: Raymond Jobin 623-7463.

BUREAUX ET MAGASIN A LOUER

Dans Centre d'Achats Lévis et Ste-Foy - Près mâgasins à chaîne importants - Tél.: Guy Turgeon 837-7909.

ENTREPOT A LOUER

Rive-Sud - Attention 5,000 à 100,000 pieds carrés - Voie d'évitement - Route Kennedy - Futur Parc Industriel - Tél.: Guy Turgeon 837-7909.

658-2474

dis-2

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

ORSAINVILLE

Directement propriétaire

8 LOGEMENTS, 4 pièces, construction 1969, $76,000, comptant discutable, 872-1122. quo-5

COMPTANT $10,000

GIFFARD, 9 logements, location famille, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Mme Grenon, 653-7525. quo-4

PRIX DE L'EVALUATION

6 LOGEMENTS, 4 pièces, très moderne, belle finance, 529-5365, 529-6373. quo-29

GRAND terrain commercial, 2 logements, 5 pièces, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-12

GIFFARD, maison 2 logements, à vendre grand terrain, soir 651-6592. quo-6

$2,000 comptant, 4 revenus, Beauport, accepterais terrain échange, 663-6157. quo-23

STE-THERESE-LISIEUX: 2 quatre pièces, $16,000, comptant $3,000. Immeubles Canadiens, courtiers: 529-6178, demandez-Normen. quo-2

GIFFARD, 4 logements, excellent placement comptant, $3,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-4

BEAUPORT, bungalow, plus 2 flats, $30,000, comptant $5,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel, courtiers, 522-8142. quo-4

BEAUPORT, 3 logements, très propre, Site commercial, Maurice Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc.,courtiers, 522-8142. quo-4

DEUX maisons 4 revenus, Ave Royale, grand terrain, placement avantageux, financement. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-4

BEAUPORT, à vendre ou échanger, 16 logements, construction 1969, 651-1875 René Myrand, 524-3508, Régis Giguère, courtier. quo-4

GIFFARD, maison 2 logements, 6-7 pièces, neuve, libre immédiatement. Tél. le soir, 651-6592. quo-27

BEAUPORT, 2 logements 4 pièces, chauffage électrique, garage, entrepôt, 661-4845. quo-2

LORETTEVILLE, maison 3 logements à vendre. Tél. 842-4007. quo-6

VANIER, Boul. Pierre Bertrand, 5 logements, garage, construction 10 ans, propre, près hôpital, école. 628-4886. quo-29

ORSAINVILLE, bungalow 5 pièces, sous-sol logement 3 pièces, prix avantageux, cause départ. Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651, Donat Bollard, 524-3333. quo-4

ANGE-GARDIEN

IDEAL pour couple résident, 4 logements attrayants, 15 minutes du centre-ville, financement des plus facile, H. Caron, rés., 656-0632, Trust Royal, courtiers, 681-7241. quo-2

CANADIERE, 8 logements 4 pièces, comptant requis, $13,000. Echange considéré. Robert Bruneau, courtiers 653-4275. quo-4

GIFFARD 9 logements récents, chauffés, hypothèque, 7%, rendement 23.6%, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Emile Gagné, 683-5063. quo-7

BOISCHATEL, Avenue royale, 3 logements, 2-4, 1-7 pièce. Plus plain-pied, 5 pièces, sur même terrain. Cause départ. Acompte $5,000, balance facile. J.E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-4

BOISCHATEL, rue royale, maison 2 logements, 4 pièces, commercial acompte $1,500, balance comme loyer mensuel, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Florent Legendre, 683-8872. quo-4

PORTNEUF Station, maison 2 logements, 4 pièces, terrain 9,000 pieds, acompte $1,000, balance $65 mensuellement environ, après perception logements loués. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Florent Legendre, 683-8872. quo-4

DIRECTEMENT propriétaire, Loretteville, 4 logements, 4 pièces, non meublés, 4 logements, 2 1-2 pièces meublées rapportant $10,380 par année. $69,000. 651-8125. quo-5

BEAUPORT, 6 logements, 4 pièces, chauffé, brique, bon financement. Madame Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

ORSAINVILLE, 6 logements, prix raisonnable, bon rendement. Jacques Paré, 628-2571, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

3 LOGEMENTS, Giffard, très propre, rue Chabanel. Claudette F. Chabot 658-4243 ou Fernand Talbot 527-0580 Trust Général courtiers 688-0630. quo-2

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

SPECIAUX DE FIN D'ANNEE

ST-LOUIS de France, rue Lorraine, 6 logements, Les Saules, Boul. Fontenelle, 7 logements, Orsainville, Place des Lys, 9 logements. Charlesbourg, Place d'Argenteuil, 24 logements, eau chaude, stationnement, près de tous les services et plusieurs autres de constructions récentes des mieux situés, aucune vacances, facilité de financement. Ph. Méthot, 623-4392, Richard Guay, rés. 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

ORSAINVILLE, 8 logements bien situés, conditions intéressantes, construction pierre, stationnement asphalte. Roger Turmel, 529-4314, J. A. Turmel Inc courtiers, 522-8142. quo-4

VAL St-Michel, cause transfert, bungalow, 6 pièces, hypothèque à 3-4%, $19,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

BARGAIN 6 logements, comptant $4,000, balance avec vendeur. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 687-0456, 529-6047. quo-6

Vos messages sont transmis rapidement des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

6 PIECES, avec vue sur le fleuve. Terrain 9,000, garage fermé, terrain paysagé. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-2

GIFFARD, joli bungalow 6 pièces, 1-2 sous-sol fini, foyer de pierre, $21,000. Claudette F. Chabot, 658-4243, ou Fernand Talbot, 527-0580, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-2

VAL St-Michel, maison construite depuis 1 1-2 an. Tél. 842-9961, 842-3025. quo-4

ANCIENNE-Lorette, grand bungalow avec revenus, sous-sol $240 par mois, belle propriété, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0081. quo-5

LORETTEVILLE, rue Valvue, 2 maisons grandeur 24 x 40, 5 pièces, veranda, finition luxueuse, léger comptant, mensualité $132.60 par mois. Pour informations, 843-2236, 2 à 5 heures p.m., 7 à 9 p.m., 667-1060. quo-8

ORSAINVILLE, joli jumelée, 6pièces, salle lavage, cuisine, libre sur demande. Yvette Cloutier, 527-2686, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-8

GIFFARD, cottage 88,500, 3872 Chabanel, beau terrain. Claudette F. Chabot 658-4243 ou Gernand Talbot 527-0580 Trust Général courtiers 688-0630. quo

BOUL Ste-Anne, maison, chalet, entrepôt, terrain 80,000 pieds, prix $35,000. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-5

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

REMBEC

DEPOSITAIRE de la fameuse maison mobile toutes grandeurs, bourgeoise 1 et 2, plaisance, aussi chalet et motel, vendus directement du manufacturier. 3780 Boul. Ste-Anne, Boischâtel, 822-0786. quo-15

ON recherche petite ferme, côte sud bordant le fleuve, près Québec, 842-5941. quo-6

MINI-maison à vendre, 5 pièces, 700 pieds carrés plancher, plomberie chauffage et installation sur fondation inclus, $7,995, $300 comptant, $85 par mois. O. Vaillières, C.P. 9081 Ste-Foy, Québec. 658-4143. 36-2

485 CHALETS A LOUER

3 CHALETS à louer, chauffés, meublés, pour motoneige, St-Gilles, 692-2083. quo-12

LAC Beauport, chalets meublés, pente de ski, chauffage central, location semaine ou mois, 525-4124. quo-19

MONT Ste-Anne, grand chalet, foyer, loué semaine, 524-6869, 826-2685. quo-20

CHALET à louer, pour motoneige, cabane à sucre à louer ou à vendre, pour motoneige, 878-2690. quo-26

CHALET à louer, pour saison d'hiver, Lac Bleu. Tél. 623-9540. quo-26

LAC St-Joseph, motoneigistes, 5 pièces, chauffé, meublé, garage, stationnement. 527-1726. quo-28

ST-FERREOL chalet à louer, pour sports d'hiver. Tél. 832-2818. quo-28

POUR SEULEMENT

$2.64

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes pendant 3 jours.

Composez 529-9231

486 CHALETS A VENDRE

CHALET D'HIVER

Face au centre de ski de Stoneham

Style Suisse

3 chambres, salle familiale avec foyer, cuisine, salle de bains. Vue magnifique sur les montagnes.

GRAND TERRAIN:
15,000 pieds carrés

Prix $17,500.

Claude Amyot 683-2103

dis-2

LAC ST-AUGUSTIN

CHALET 5 pièces, salle bains, tout meublé, prix $8,000, acompte possible $3,000, balance $20.32 par mois. Roger Rheaume, rés., 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

ST-RAYMOND, chalet tyrolien, chauffage foyer, lac rivière ou échange. 872-2329. quo-4

LAC Beauport, rue Dombrosky, arrière, Château du Lac, pour informations: Lorenzo Gagné, 849-3230. quo-26

ST-FERREOL, rang St-Antoine, bel endroit pour sports d'hiver. Tél. 522-4271. quo-4

MAISON chalet, bord Lac St-Augustin, Noël Pageau, 623-7236, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

ST-LAURENT, île d'Orléans, chalet 3 pièces, foyer, chauffage électrique. 623-9582. quo-2

LAC Etchemin, Chalet neuf, 24 x 28, ultra-moderne, terrain 100 x 100, chauffage électrique, eau courante. Tél. 667-2366. quo-4

CHALET isolé pour l'hiver, lac Plamondon, St-Raymond, $2,600, 842-4616. quo-2

ST-FERREOL les Neiges, chalet habitable à l'année. Tél. 1-826-2888, samedi 6 p.m. à dimanche 6 p.m. quo-2

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

1 1-2 OU 2 1-2, meublés, chauffés, avec balcon, stationnement si possible, quartier Montcalm. 643-2413, 651-9999. quo-2

498 MAISONS DEMANDEES

VOUS VOULEZ VENDRE ?

SOCIETE de Fiducie, institution du mouvement des Caisses populaires Desjardins, a sa section de ventes résidentielles à Caisse Populaire Laurier. Nous avons une très bonne demande et pouvons financer les acheteurs, demander Guy Moreau, 658-4870. quo-27

EVALUONS, prêtons jusqu'à 95%, vendons rapidement. Vous aussi confiez-nous votre propriété. Service courtois par des professionnels. P.-H. Everell, gérant, Trust Royal, courtiers, 681-7241. quo-13

URGENT, besoin bungalow, dans Charlesbourg et banlieue, Lucien Pelletier, 626-1436, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

MAISON ou appartement demandé, sous-location 3 mois, jeune couple sans enfant, février à mai. 651-3414. quo-27

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER
Edifice Bellevue, 13,500 p.c.

1535 Chemin Ste-Foy

Peut être subdivisé. Edifice avant-gardiste. Très moderne, ascenseur, air climatisé, stationnement à volonté.

POUR INFORMATION:

RICHARD GUAY 651-6506 — PH. METHOT 623-4392

TRUST ROYAL COURTIERS
656-9660

dis-63-6

511 BUREAUX A LOUER

Nouvel Agrandissement DE PLAZA LAVAL
2750 CHEMIN STE-FOY

12,000' CA. DE BUREAU A LOUER

PRET 1er SEPTEMBRE EN PARTIES DE 500' ET PLUS AVEC SERVICE D'ENTRETIEN CHAUFFAGE ELECTRIQUE CLIMATISATION 475 STATIONNEMENTS 50 INTERIEURS RESERVES AU BUREAU 1er ARRIVE, 1er SERVI POUR INFORMATIONS : DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 A 5 HEURES TEL. : 653-9931

quo-21

539 GRANDE-ALLEE EST

PRES du Parlement, environ 1,000 pieds carrés, chauffé, éclairé, divisions faites. Idéal pour courtier, notaire, avocat, comptable, Etc. libre immédiatement. Tél. 842-3643, 843-2236. quo-5

BUREAUX A SOUS-LOUER

CENTRE d'achats Laurier, 5e étage, 2,500 pieds carrés et 500 pieds, carrés de plancher, conditions de location avantageuses, Tél. 653-9274. quo-29

COIN rue St-Jean, Salaberry et Richelieu, 15,000 pieds carrés à louer en tout ou en partie, locaux climatisés si désiré, stationnement. 653-9274. quo-8

STE-FOY, boul. Charest ouest, bureaux, différentes grandeurs, libres immédiatement, bail à court terme si désiré, 681-2138, 527-9170. quo-12

BUREAU neuf, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, décoré, section conviendrait pour laboratoire, ventilation, salle impression, (ingénieur ou architecte), environ 3,000 pieds de surface, grand stationnement, $4.00 pied carré, 653-4928. quo-7

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 Est Boulevard Charest, 529-3777. quo-8

BUREAU et entrepot, salle d'échantillons, voûte 3,000' carrés, Renseignements: 683-2114. quo-12

BUREAUX à louer, centre ville, épreuve du feu, ascenseur, service concierge, occupation immédiate. M. Gilles Bertrand, 529-9021. quo-12

PRES Enfant-Jésus, bureaux avec salle d'examen dans centre médical Laennec, 522-6233, 661-9963. quo-16

LOCAUX et bureaux, centre commercial, dans le mail St-Roch. Tél. jour, 529-7294, Mlle Dubé. quo-13

SUCCESSION bureaux, magasins, boulevard Charest est près autoroute Dufferin, futur Cegep François Xavier Garneau, conditions, discutables, Alfred St-Hilaire, courtiers, 653-9107. quo-15

BUREAUX et sous-sol, épreuve du feu, ascenseur, 1026 St-Jean, Cassulo, 524-6449. quo-16

BUREAUX A LOUER

occupation immédiate
4,000 pieds carrés, 1er étage, entrée privée, édifice béton, décor champêtre
115 x 300 pieds de stationnement libres pour locataires et clients

1535 ouest, boul. Hamel

683-4441

dis-612-22

SOUS-louer, bail 5 mois, si désiré, $150. au lieu de $225, 5 pièces, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, ascenseur, service concierge, stationnement public, conviendrait pour professionnel ou entreprise de vente, situé rue de la Couronne, entre St-Joseph et Boul. Charest. Pour informations, 842-2888. quo-2

BUREAUX à louer, édifice moderne, air climatisé, 190 Racine Loretteville, Tél.: 842-2938. quo-22

8 MILLES Québec, bureau médecin avec propriété style Canadien 15 pièces, grand terrain, $55,000, comptant $16,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-2

2 AVENUE Chauveau, face nouveau stationnement Hôtel de Ville, chauffé, air climatisé, ascenseur, service de maintenance et conciergе, édifice moderne, très larges fenêtres, environ 1,750 p.c., 3e étage, aussi environ 4,000 p.c. soussol, entrée indépendante par rue St-Jean, 688-0113, 525-7639 après 5 heures 837-1178. quo-2

920 ST-JEAN, près Carré d'Youville, 2e étage, en face de l'édifice Banque de Montréal, environ 2,000 p.c., chauffé, $225 par mois, plusieurs mois gratuits pour permettre l'aménagement de ce local, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

BUREAUX neufs à louer, occupation immédiate, chauffage et climatisation inclus, Galerie Duplessis, 3291, Chemin Ste-Foy, 651-9443. quo-23

764 ST-JOSEPH, 3000' ou moins, libre ascenseur, monte-charge, 522-4609. quo-26

BUREAU et entrepôt 750 pieds carrés, chauffés, stationnement, près boul. Capitale, et Pierre-Bertrand, 681-8151. quo-26

VAL St-Michel, différentes grandeurs, médecin, dentiste, avocats, notaire, comptable, 842-1974. quo-27

PRES Quatre-Bourgeois, 2,016 pieds carrés, épreuve feu, stationnement. 625-3391. quo-27

ULTRA- moderne, 100 D'Youville, 580 Est Grande-Allée, 175 St-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage, ascenseur, stationnement privé, service concierge. 529-9077. quo-28

BUREAU ou autres, commerce, 4e Avenue, Limoilou, Tél. 524-2509. quo-28

LEVIS, environ 2,000 pieds, prix raisonnable. Côte du Passage, facilité de stationnement, service de ménage inclus. 837-3611. quo-29

BUREAU situé Boul. Langelier, près rue St-Joseph, libre immédiatement. 522-5711. quo-6

BUREAUX à louer, 2 étages, 35' x 35', chauffé, stationnement. 529-9051, de 9 a.m. à 5 p.m. quo-30

370 OUEST St-Cyrille, espace libre, pour médecin, podiatre, ou autres, dans local partiellement occupé par 2 médecins, salle d'attente commune, facilité secrétaire, 683-7813. quo-5

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

512 ENTREPOTS A LOUER

LIMOILOU, local pouvant servir pour entrepôt ou atelier, 525-9858, 626-6232. quo-6

PARC Colbert, Ste-Foy, entrepôt avec ou sans bureau, prêt mai 1973, aménagé selon vos besoins, P. Brunelle, 651-9550, G. Paradis, 651-9830. quo-12

LOCAL, entrepôt, industrie légère, différentes grandeurs. Près chemin Ste-Foy, 653-9089. quo-22

ENTREPOT ou remisage à louer, Ville Vanier, 527-8207. quo-2

3,000 PIEDS, bureau, stationnement, rue St-Vallier ouest, salle d'échantillons, 683-2114. quo-28

ENTREPOT 50 x 70, non chauffé, centre-ville, $100 par mois. 683-7541. quo-30

ENTREPOT chauffé ou non, 2,500 pieds carrés, très propre. 529-4292. quo-30

513 ENTREPOTS A VENDRE

ST-ROMUALD

CHAUFFE 7,000 p.c., beton, 2 portes, garage, hauteur 13', Louyse Verret, 688-1656, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

LIBRE AUX ACHETEURS

ST-PAUL Apôtre, rue Capricieuse, 7747 Pieds carrés, sur même plancher. St-Rodrigue, Boul. Bourassa, coin 47e Rue, bâtisse 67 x 120, 3 planchers, terrain 43,000 pieds carrés, chauffage, stationnement, facilités d'accès financement disponible. Ph. Méthot, 623-4392, Richard Guay, rés., 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

STE-FOY, 2 bâtisses bien louées, totalisant 4,800 pieds carrés. 656-9466. quo-14

ENTREPOT avec 6 logements, St-Sauveur. Tél.: 628-0909. quo-26

ENTREPOT 40 x 75, avec terrain 22,600 pieds carrés, bord rivière Chaudière, très beau site pour construction domiciliaire ou industrielle, jour, 889-2324, soir, 889-2613, ou 889-2437. quo-26

PARC Industriel Vanier, 12,000 p.c. Bureau 1,800 p.c. Théo Genest, courtier, 522-1533, 849-2914. quo-4

ENTREPOT 12,000 pieds carrés, 3 étages, entrée 350, chauffé, Bureau 533, 7e Rue. quo-8

515 LOCAUX A LOUER

CENTRE NEILSON

STE-FOY, à louer, 2 locaux de 16 x 41. Idéal pour studio de photographie, fleuriste, chaussure, lingerie d'enfants et d'aliments naturels. Tél.: 651-4643. quo-2

3e AVENUE, Limoilou, pour commerce ou bureau, 32 x 17, vitrine. 667-0213. quo-14

3e AVENUE, Limoilou, pour commerce ou bureau, 32 x 17, vitrine. 667-0213. quo-12

721. 3e AVENUE, Limoilou, 1,500 pieds carrés au rez-de-chaussée, 900 pieds carrés au sous-sol. Tél. 872-2556. quo-14

LOCAL, commerce ou bureau, 1800 pieds carrés, 2 vitrines, 436 3e Avenue, 524-6449. quo-16

ST-SACREMENT, 2,150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-22

750 PIEDS carrés, ameublement à vendre, 2,600, 1ère Avenue. 623-0682. quo-21

935 D'AIGUILLON, en face de l'édifice Bell Canada, Côte d'Abraham, environ 1,000 p.c., 2 grandes vitrines, chauffé, $275 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

1975 HENRI-BOURASSA, près hôpital Enfant-Jésus, fini pour salon de coiffure, très bien situé, $140. par mois. Tél.: 651-7649. quo-22

CHOIX dimensions, bureaux, magasins, $3.50 plus. Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. quo-22

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 Est Boul, Charest, 529-3777. quo-21

VAL St-Michel, tabagie, pharmacie, salon coiffure mercerie, meubles, etc. 842-1974. quo-27

839 RUE St-Jean, vitrine, 430 pieds carrés, chauffé, occupation immédiate, $300 par mois, 529-0941. quo-27

LOCAL conviendrait pour bureau dent

564 TERRAINS A VENDRE

ANCIENNE-Lorette, Route de l'Aéroport, terrain commercial industriel à partir $0.10 le pied, grandeur désirée. Conditions faciles. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

ST-AUGUSTIN, terrain commercial 338 x 625 pieds, environ 211,000 pieds carrés, accès voies rapides, près Parc Industriel de la Communauté Urbaine. Jour, 878-2955, soir, 878-2946. quo-6

TERRAIN 85 x 119, Charlesbourg-Ouest, après 5 heures, 626-8135. quo-2

ANCIENNE-Lorette: Ste-Foy, terre 1,656,000 pieds carrés, pourrait se diviser en 200 terrains. Prix $0.05 pied carré. Propriétaire, 651-3831. quo-28

CHARNY, terrain à vendre, 120 x 100, $0,30 du pied. 832-6233. quo-6

AUBAINE, 40 TERRAINS, 80 X 90 BEAUPORT-Ouest. 529-4717. quo-7

TERRAIN à vendre, près Mont Ste-Anne, 663-4420. quo-4

ATTENTION, contracteurs terrains pour maisons à revenus à Ste-Foy, $0.48 le pied carré, aucun comptant, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-4

LAC St-Charles, boisés ou près lac privé, prix $400, payable $25 par mois. 842-2841, 839-0374. quo-29

BEAUPORT, terrain 76 x 95, prêt à construire, près autobus, écoles, 661-8914. quo-30

STE-FOY, Avenue Ranvoysé, terrain 70 x 90, boisé, Mme Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

LES Saules, près école, 20 terrains, prix $18,000. Société Immobilière Québec-métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-6047. quo-6

80e, TERRAIN commercial, 47,150 pieds, vue magnifique. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-2755, 529-6047. quo-6

ANCIENNE-Lorette, terrain 90 x 90, pour maison résidentielle, située rue St-Jacques, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-6681. quo-5

TERRAIN à vendre, environ 400,000 pieds carrés, entre route 2 et fleuve, sortie Beaumont, cté Bellechasse, comportant chemin à la grève. Ecrire Dept. 544 Le Soleil. 63-13

BOIS de Boulogne, magnifique terrain boisé, vue sur fleuve. Pierre Gaillard, 651-3830, Montreal Trust, courtiers, 529-6981. quo-5

TERRAIN résidentiel de 90' x 90', coin tranquille. Ancienne-Lorette. Donald Delisle, 524-1396, Trust Général, courtiers, 688-0650. 613-6

TERRAINS, prêts à bâtir, égouts, aqueduc, rue asphaltée. Cap-Rouge, Lauzon, St-Romuald. A. Valcourt 872-9081 Trust Général courtiers 688-0650. 624-7

565 TERRES A VENDRE

TERRE BOISEE

400 ARPENTS, St-Appolinaire, très bon prix. Mariette Gaudreault, 651-3283, Trust Général, courtiers, 688-0650. quo-5

ST-LOUIS PINTENDRE

FERME 90 arpents, avec animaux, et instruments aratoires. Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Mme Paule Grenon, 653-7325. quo-4

25 TERRES

50,000,000 PIEDS carrés, St-Nicolas, St-Augustin, Neufchâtel, St-Emile, pour développements futurs, prix et conditions discutables. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Antoine Couillard, 681-3231, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-5

178 ACRES, bois franc, mou, idéal autoneige, chasse, St-Patrice, 1-596-2637. quo-23

CHARLESBOURG, 2,400,000 pieds carrés, pouvant être zoné commercial, industriel ou autre, borné au futur centre d'achats du Boul. de la Capitale, valeur de $0.50 du pied, prix demandé $0.17 du pied carré, tél. 651-3811. quo-5

BOULEVARD Bédard en plein développement, 41 beaux terrains, prêts à bâtir de 70 x 87 pieds, égout, aqueduc rendus, valeur de $50,000, à sacrifier pour $25,000, comptant exigé $12,000, balance facile, 651-3811. quo-15

ISSOUDUN 100 arpents de culture, 50 arpents bois, vendu au complet ou en partie, 1-418-728-2311. quo-21

ST-ETIENNE, route no 1, à 1 mille de l'église, maison de 8 pièces, sur un terrain de 12,500 pieds carrés, libre immédiatement. A sacrifier pour $15,000, acompte de $5,000, balance facile. Tél. 651-3811. quo-26

PETITE terre avec chalet, rivière, site enchanteur, Maurice Benoit, 626-8040, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-4

DUBERGER, terrain 3,000,000 pieds carrés, pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Informations, G. Bouchard, 681-3371. quo-26

NOTRE-Dame Laurentides, 10 arpents, maison, grange, garage, isolé, 628-0935. quo-2

ANCIENNE-Lorette: Ste-Foy, terre 1,656,000 pieds carrés, pourrait se diviser en 200 terrains, prix $0.05 pied carré. Propriétaire, 651-3831. quo-28

ST-NICOLAS, 3 milles du Pont, environs, 3,500,000 pieds prix spécial pour acheteur sérieux, 667-4436, 653-8179. quo-4

ST-ETIENNE, terre 3 millions pieds carrés environ, 5 1-2 milles Pont Pierre Laporte, entre St-Rédempteur et St-Etienne de Lauzon, $0.02 le pied carré. Tél. 837-4998. 65-13

BORD du fleuve, 800 pieds grève, 150 arpents, partie boisée, Lotbinière, maison antique, grange $30,000, conditions Alfred St-Hilaire, courtier, 653-9107. quo-4

STE-CROIX, vraie aubaine, maison à vendre, plus terre 5 arpents, 1-888-4806, 832-4073. quo-8

TERRE à bois, 100 pieds x 6 arpents, Ange-Gardien, $3,600. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-5

ST-JOSEPH de Lévis, terre 3 x 30 arpents, boisée, aubaine, $4,000, sortie 24, 3 milles de Lévis.

St-Nérée, terre boisée, 2 1-2 x 9 1-2 arpents avec chalet à finir, avec un puits, $1,500, 835-0359. quo-4

LOTBINIERE, maison centenaire, grange 160 arpents 20 milles Québec. Louyse Verret, 688-1686, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

584 TERRES DEMANDEES

ON recherche petite ferme, côté sud bordant le fleuve, près Québec, 842-3641 quo-13

PARTICULIER serait acheteur de terres fermes ou grands terrains. Achèterait dans la même journée. Québec ou banlieue, 651-3831 ou 626-0813. quo-16

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée à coût minime dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

1972 PINTO	2 portes, sedan, 200 c/c, automatique, radio, Runabout	$2250
1972 FORD	Station-wagon, (P.S., P.B.), automatique, radio	$3800
1972 TORINO	Station-wagon, 6 cylindres, automatique	$3150
1972 PINTO	automatique	$2150
1972 PINTO	manuel, 2,000 c/c	$1950
1972 GALAXIE 500	automatique, (P.S.)	$3450
1972 PONTIAC	Hard-top, 2 portes, (P.S., P.B.), automatique	$3450
1971 FORD	Station-wagon (P.S., P.B.), automatique	$3250
1971 LTD	2 portes, hard-top, automatique, (P.S., P.B.), air conditionné	$3150
1971 LTD	4 portes, hard-top, (P.S., P.B.) automatique, air conditionné	$3200
1971 PINTO	2000 c/c, 4 vitesses manuelle, peinture neuve	$1650
1971 GALAXIE	500 XL, tout équipée, 2 portes, h.-t., bas millage	$2850
1971 PLYMOUTH	4 portes, sedan, automatique	$1600
1971 TORINO	Station-wagon (P.S., P.B.), radio, automatique	$3250
1971 AUSTIN	America	$1275
1971 LTD	(P.S., P.B.), radio, automatique	$2775
1971 CHEVY VAN	Moteur neuf	$2050
1971 GALAXIE	500, tout équipée, très propre, bas millage	$2750
1970 PONTIAC	Grand Prix, équipée au complet	$3500
1970 MAVERICK	Graber, peinture neuve	$1750
1970 KARMANN GHIA	peinture neuve, mécanique parfaite	$1650
1970 FAIRLANE	Station-wagon	$2200
1969 MUSTANG	8 cylindres	$1800
1969 VOLKSWAGEN	Station-wagon	$1400
1969 VOLKSWAGEN	De luxe	$1250
1969 CHEVROLET	4 portes, sedan	$1450
1969 ECONOLINE		$1600
1969 DATSUN	1200 c/c	$950
1969 M.G.B.	Decapotable, peinture neuve, très propre	$1300
1968 GALAXIE 500	2 portes, hard-top	$1350
1968 FAIRLANE 500		$1350

PLUS DE 100 VOITURES USAGEES EN STOCK, UN TRES BEAU CHOIX DE 1962 A 1972.

FINANCE DISPONIBLE

La garantie du manufacturier est transférable sur plusieurs de nos modèles

AUCUN COMPTANT EXIGE. TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE

Maurice Laboud Ford INC.

2145 O., BOUL. CHAREST PARC JEAN-TALON SUD STE-FOY TELEPHONE: 681-6311

dis-2

DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-2

PEUGEOT

VENTE ET SERVICE
M. LESSARD Ltée, 49 Boul. St-Joseph, Charlesbourg Ouest. Tél. 623-2869. quo-22

MAZDA

VENTE et service Garage O. Gosselin Inc. 185 Avenue St-Sacrement, Québec. Tél. 681-0325. quo-20

MUSTANG GT

1968 FAST-back, 4 vitesses au plancher, bon état, 681-1313 de 10 heures a.m. à 7 heures p.m. quo-2

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

VENTE, service, pièces
RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133
Modèles usagées 1965 à 1971. quo-30

1971 TOYOTA, Corolla, 4 portes, radio, 1970 Toyota Corolla, 2 portes, 1969, Volkswagen, garantie, 833-2155. quo-3

BUICK, Wildcat, Custom, 1970, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, parfaite condition, 681-6386 ou 849-2272. quo-6

RAMBLER Classique 1968, 4 portes, couleur noir, 8 cylindres, transmission automatique, très bonne condition. $28-2469. quo-3

OLDSMOBILE 1969, Delta, Royale, équipée au complet, 4 Michelin neufs, très bon état. 849-2274. quo-15

RENAULT parfait ordre, R-16, R-10, pièces usagées, prix à discuter, 663-0467. quo-6

CORVETTE 1971, hard-top, LT-1, 13,000 milles, $5,200, tél. 527-8634. quo-7

JEEP Wagoneer, 1968, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, 35,000, $2,800 Tél. 658-1375. quo-12

MONTE Carlo, 1970, tout vinyle, pneux radial, cause transfert. 667-3427. quo-8

1968 CORTINA 2 portes, Epic, 1969, 14,000 milles, 833-2133. quo-12

IL FAUT QU'ON ARRETE CHEZ CARETTE



1972 RENAULT 12TL
10,000 milles, balance de garantie, sièges en cuir, protection antirouille.
$2195

1969 PLYMOUTH FURY II
Hard-top, 2 portes, 8 cylindres, automatique, (P.S. - P.S.).
$1695

1971 RENAULT 12
Dorée, Cuir, pneus Michelin, garantie.
$1595

1969 PLYMOUTH SATELLITE
Hard-top, très propre.
$1695

1971 RENAULT 16
Automatique, gris argent, cuir, pneus Michelin.
$2095

1968 CAMARO RALLY SPORT
Excellente condition.
???

1970 RENAULT 16TS
Très propre, vitres électriques, sièges en cuir.
$1795

1969 COUGAR XR7
Tout équipée.
???

PROFITEZ DES RABAIS CONSENTIS PRESENTEMENT SUR LES MODELES 1972.

SERVICE DE PIECES DE 8H. A.M. A 6H.00 P.M. POUR UN MEILLEUR SERVICE.

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q. 681-7371 et 681-7398

PEUGEOT

dis-2

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

Avez-vous peur d'entreprendre l'hiver avec votre vieille voiture ? Si oui, venez me voir! Réjean Gagné

1972 CHEVROLET	Impala, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio.	$3250
1971 PINTO	4 cylindres, 4 vitesses	$1500
1971 CHEVROLET	Impala, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection.	$2900
1971 PONTIAC	LeMans, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servodirection, servofrein	$2850
1971 TORONADO	Hard-top, 2 portes, équipée au complet	$4200
1971 OLDS CUTLASS	Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection	$2850
1970 JAVELIN	Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, sièges baquets, console.	$2000
1970 DODGE	Pick-up, 6 cylindres, 3 vitesses	$1700

QUELQUES DEMONSTRATEURS 1972



ANGLE DU VALLON ET CHEMIN STE-FOY TEL.: 653-2861

DENIS PEPIN autos ltée

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.

dis-2

1968 RENAULT 16 Transmission ordinaire, radio $850. 833-2133. quo-12

RENAULT R-10, 1969, bas millage, état neuf. Après 6 heures, 651-5206. quo-22

DODGE Monaco, 1966, très propre, bonne condition. Jour, 523-6909 ou 524-2377. quo-14

BUICK Sabre, 1965, 4 portes, parfaite condition, $650. Tél. 872-3460. quo-19

DATSUN 1200, 1971, état neuf, $1,400. Tél. 653-5157. quo-4

ACADIAN GT 1967, décapotable, automatique, état comme neuf, $875, 667-1981. quo-26

RENAULT 16, 1968, 60,000 milles, pneus radial, d'hiver, radio AM, $400. Tél. 651-0245, 656-7163. quo-4

CHRYSLER 1966, bonne mécanique, après 6:00 heures, 626-2994. quo-5

CHARGER 1971, automatique, 34,000 milles, toit vinyle, servo-direction, 527-8634. quo-21

FORD LTD 1965, 390 p.c. toit vinyle, très propre, parfait ordre, équipé, $550, Tél. 623-5671. quo-4

FORD Fairlane 500, 1968, Fastback, très propre, Tél. avant-midi ou entre 4 et 6 p.m., 872-1739. quo-4

PARTICULIER Ford Capri 1972, 15,000 milles, 659-1775, 626-1602. Excellent état. quo-4

RAMBLER 1965, décapotable, propre, V-8, en bon ordre, $200, 626-4622. quo-4

AUTOBUS, marque Provost, 1949, excellente condition de marche, 842-2638, 842-4375. quo-26

CHEVROLET, 1968, 42,000 milles, 4 pneus, d'hiver, parfaite condition, prix spécial, tout équipé, 687-0909. quo-4

VOLVO modèle 122, 1969, bas millage, parfaite condition, un seul propriétaire, 692-0293. quo-4

RALLY Nova, 1972, 3 vitesses manuelle, 350 pouces cubes, 15,000 milles. Tél. 628-5609. quo-4

DATSUN 1971, 1200, Fastback, parfaite condition, 655-9127. quo-5

DODGE Monaco 1970, 2 portes, intérieur fini vinyle, 527-7352. quo-3

CAMARO 1968, 396, 4 vitesses, très propre, $1500, 661-8514. quo-2

FORD Fairlane GT, 1967, moteur 390, 842-5773. quo-5

CADILLAC 1968 à vendre, prix de liste, parfaite condition, 525-8823. quo-2

PARTICULIER, Meteor Rideau, 1967, 289, 54,000 milles, très propre, 623-6713. quo-3

VAUXHALL, Viva, 1969, 19,000 milles, vrai millage, prêt hiver, 623-2577. quo-1

FORD 1970, hard-top, air conditionné, 36,000 milles, $2,350. 529-4594. quo-

CHEVELLE 1966, 4 portes, hard-top, $350. Tél. 529-1514, entre 5 et 7 p.m. quo-2

PONTIAC 1964, $225, Mercury Cutlass, 1966, $350, propres, 661-3846. quo-3

ANGLIA 1964, 26,000 milles, prête pour hiver, prix $300. 842-7367. quo-2

VOLKSWAGEN 1971, de luxe, Tel. 681-2106. quo-5

1968 PONTIAC décapotable, équipée $58 par mois, balance garantie, 529-5971. quo-3

48 MOIS pour payer, 1972, Firebird, sport équipée, 529-5971, 529-6565. quo-3

DODGE 1971, Super Bee, 29,000 milles, jour, 683-9431, soir, 623-7688. quo-3

AUCUN comptant, 1973 Duster, balance garantie 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-3

AUBAINE, Opel GT 1971, comme neuve, 16,000 milles, directement propriétaire, R.P.M. radial, manuel, valeur, $3,500, pour $2,200. Finance si désiré. Après 6 heures, 623-9749. quo-2

METEOR 1966, bonne mécanique, 289, Tél. 691-5365. quo-11

PLYMOUTH 1972, Fury II, hard-top, 15,000 milles, radial, 529-5435. quo-26

FORD Fairlane, 1969, hard-top, après 5 heures, 651-7477. quo-4

VOLKSWAGEN 1966, parfaite condition Tél: 683-5845. quo-4

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1966 VOLKSWAGEN	Notch Back	$195
1967 CHRYSLER	4 portes Hard-top, radio	$995
1967 FORD	Station-Wagon Country Squire, radio	$1095
1967 VOLKSWAGEN	De luxe, radio	$895
1968 CADILLAC	Eldorado, 29,000 milles, radio	$3795
1968 VOLKSWAGEN	De luxe, radio	$995
1969 VOLKSWAGEN	Station, radio	$1695
1969 VOLKSWAGEN	Régulier	$995
1969 DATSUN	Station, radio	$1295
1969 METEOR	Sedan	$1295
1970 VOLKSWAGEN	Etat neuf, station, radio	$1995
1970 TOYOTA	Corolla	$1095
1971 MAZDA	Sedan	$1295

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

Tous les modèles de Volkswagen et Karmann Ghia 1973 jouissent d'une garantie de 24,000 milles ou 24 mois et de 4 services de diagnostics gratuits. Financement incluant assurance-vie et plan de protection de paiements. Premier paiement, début janvier 1973.

PIERRE MIVILLE, PRESIDENT
Distributeur PORSCHE+AUDI
777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451
NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL
OUVERT TOUS LES SOIRS

dis-2

AUCUN comptant, pour acheter automobiles si vous travaillez. 529-5971, 529-6565. quo-29

STATION Ambassador, DPL, 1968, 57,000 milles, très propre, échange accepté, après 7 heures, 843-1539. quo-4

DODGE Dart, 1969, 318, automatique, très bonne condition, Fort Torino, GT, 1968, 4 vitesses, 681-5954. quo-4

A VOIR Oldsmobile Delta 88, hard-top, 2 portes 1969, équipée, refait de A à Z, prix discutable. Tél. 626-3481, après 5 heures. quo-5

PROTEGEZ VOTRE FAMILLE CONTRE LES INTRUS. ACHETEZ UNE VOLVO.

Nos sedans Volvo possèdent des parties frontale et arrière, ainsi que des pare-chocs, qui amortissent les impacts; des barres de protection contre toute "intrusion" latérale; et six poutrelles en acier pour soutenir le toit. Pour vous sentir en toute sécurité dans la rue, conduisez une Volvo.



LA MAISON VOLVO A QUEBEC

10 minutes du Pont Laporte

TURMEL AUTOMOBILES INC.

1385 N., RUE DORCHESTER — TEL.: 522-2793

Nouveau service de 5½ hres P.M. a 9 hres P.M.

dis-2

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

LE PLUS VASTE CHOIX DE VOITURES SPORT A QUEBEC

AUSTIN MINI - 1000 — 1969 $950.00	AUSTIN HEALEY 3000 — 1967 $2,850.00
AUSTIN COOPER — 1969 $1,350.00	TRIUMPH GT 6+ — 1971 $2,650.00
AUSTIN 1100 — 1968 $750.00	M G B GT 1969 $1,995.00
AUSTIN 1300 — 1969 $1,150.00	TRIUMPH TR-4A — 1967 $950.00
AUSTIN MINI - STATION — 1968 $950.00	JAGUAR XKE 1969 $4750.00

PAVILLON DE L'AUTO SPORT ENR.
160 boul. Bastien Loretteville
Téléphone: 842-9251
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.

dis-2

MUSTANG 1967, 289, hard-top, 2 portes, 3 vitesses manuelles au plancher, sièges baquets, toit vinyle, freins à disques, 4 pneus neufs, parfaite condition, $750. Tél. 681-3277. quo-2

AUTO dame, Oldsmobile, Cutlass, vrai millage, 45,000 milles, $925. 623-3262. quo-3

CHEVROLET Impala, 1967, très propre, prix d'aubaine, 681-6359, le soir. quo-27

42 MOIS, pour payer, 1970 Pontiac, décapotable, équipée, 529-5971. quo-3

$55 PAR mois, 1971, Toyota, 1970, Datsun, 1050 Capucins, 529-5971. quo-3

AUCUN comptant, 1972, Nova, balance garantie, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-3

42 MOIS pour payer, 1970, Chevrolet Impala, 1050 Capucins, 529-5971. quo-3

1970 PONTIAC Catalina équipée, aucun comptant, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-3

48 MOIS pour payer, 1972, Chevelle, 1050 Boul. Capucins, 529-5971 quo-3

GRAND Parisienne, 1966, mécanique parfaite, $350. Tél. 667-3979. quo-2

MGB 1971, radio AM-FM, Overdrive, 27,000 milles, $2,000. Tél. 839-8960. quo-4

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1970 DATSUN 1600		$1095
1971 TOYOTA	Mark II Sedan - 4 portes	$2395
1972 TOYOTA	Mark II Station-wagon - Automatique	$2995
1970 TOYOTA	Mark II Station-wagon - 4 portes	$2095
1972 TOYOTA	Corolla coupée 8,000 milles	$1995
1971 TOYOTA	Corolla Station-wagon	$1695
1968 TOYOTA	Corolla	$695
1968 FORD	Galaxie 500 4 portes - V-8 - Automatique	$1195
1970 MAZDA	Station-wagon	$1150
1968 CAMARO	Hard-top - 2 portes	$1195
1970 CORONA	RF43	$1395
1972 TOYOTA	1600 - Automatique - Sedan 4 portes - Démonstrateur	$2550

Capitale Toyota Québec Inc.

Quelques modèles 1972. Démonstrateurs en spécial.



346 BOUL. HAMEL
TEL.: 681-7786

dis-2

MOTEUR d'Acadian Beaumont, et transmission, prix à discuter, 41,000 milles, parfait ordre, 839-4806, St-Romuald. quo-2

CHEVELLE 1970, hard-top, 8 automatique, très propre, $1950. 529-4594. quo-6

VOLKSWAGEN de luxe, 1969, 42,000 milles, très propre. Tél. 623-4484. quo-2

PONTIAC 1970, Grand Prix, $3,100. Tél. 525-5932. quo-2

PONTIAC 1968, Parisienne, hard-top, 2 portes, V-8 automatique, servo-freins, servo-direction, 623-0857. quo-2

MOTEUR à vendre. Tél. 525-2632. quo-28

DATSUN 1600, 1970, 20,000 milles, excellente condition. Tél. 681-6447, 683-4586. quo-6

AUBAINE, superbe Cadillac Eldorado, 58,000 milles, $2,900. Soir, 658-2254. quo-28

CHEVROLET Caprice 1969, hard-top, 2 portes, 39,000 milles, très propre, 681-8914, de 6 à 9 p.m. quo-4

VOLVO automatique, 1969, prête à rouler, 681-8914, de 6 à 9 p.m. quo-4

CHRYSLER 1965, toute offre raisonnable acceptée, Tél. 681-4727. quo-2

FIAT 1971, à vendre, 21,000 milles, 4 portes, radio, 842-8322. quo-2

CHEZ LAURENTIDE, SONT BIIEN CORRECT



Choix de bonnes voitures prêtes pour l'hiver

1971 BUICK SABRE	Custom, très propre, brune, avec toit de vinyle.	$2750
1971 TRIUMPH	Mark IV, une très belle voiture sport, recommandable.	$1450
1969 CAMARO	8 cylindres, 3 vitesses au plancher, propre, toit de vinyle.	$1950
1971 MUSTANG	Mach I, équipée au complet, très propre, jaune.	$2950
1968 OLDSMOBILE 88	Hard-top, 2 portes, bleu pâle, propre.	$1350
1971 FORD	Custom 500, 8 cylindres, automatique, radio, (P.S.), réelle occasion.	$1950
1968 COUNTRY SQUIRE	Complètement equipée.	$1250
1966 VOLKSWAGEN	De luxe, de couleur beige.	$450
1969 CORTINA	Verte, c'est une aubaine primée.	$450
1970 PLYMOUTH	Sedan, 8 cylindres, automatique, radio, (P.S.), peinture neuve, ne manquez pas cette aubaine.	$1650

Conditions de paiement très faciles

ouvert tous les soirs

LAURENTIDE

25 sud, rue Dorchester — 525-8181

dis-2

VEHICULES D'OCCASION

NOUS AVONS UNE
TOYOTA
POUR TOUS



1971 TOYOTA CORONA	Automatique, radio	$1995
1971 TOYOTA MARK II	Hard-top - 4 vitesses	$2195
1969 DATSUN	4 portes, 4 vitesses	$1150
1971 TOYOTA COROLLA	1200, manuelle	$1350
1971 TOYOTA MARK II	4 portes, 4 vitesses	$1995
1971 TOYOTA MARK II	Hard-top, automatique	$2395
1971 TOYOTA MARK II	Station-wagon, aut.	$2195
1970 TOYOTA MARK II	H.-T., 4 vitesses, roues de magnésium	$2000
1970 TOYOTA MARK II	Hard-top, 4 vitesses, très propre.	$1895
1970 TOYOTA CORONA	4 portes, aut.	$1495
1969 TOYOTA CORONA	Automatique	$1250
1969 TOYOTA COROLLA	Automatique	$1095
1972 TOYOTA COROLLA	1600, 4 portes, 4 vitesses	$2100
1968 PONTIAC G.T.O.	Hard-top - Automatique - 8 cylindres	$1600
1967 MERCURY COUGAR XR-7	4 vitesses, très propre	$1150
1968 VOLVO	142 E	$1450
1965 FORD GALAXIE 500	Décapotable, V-8, aut.	$595
1962 CHEVROLET		$25

charlesbourg
AUTOMOBILES LTEE
TOYOTA
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

dis-22

MERCEDES 280-S, 1970, 6, automatique, avec garantie. 681-8914, de 9 à 9 p.m. quo-4

MERCEDES 250, 1971, 6, automatique, climatisation et stéréo avec garantie. 681-8914, de 9 à 9 p.m. quo-4

TORONADO 1969, tout équipée, extrêmement propre, $2,300, finance possible. 681-8914, de 9 à 9 p.m. quo-4

TOYOTA Bilette, 1969, sedan, 4 portes, manuelle, très bonne mécanique, peinture neuve, 842-7362. quo-6

PLYMOUTH, Fury 3, 1967, toit rigide, 2 portes, servo-freins et direction $650. 842-8562. quo-6

TOYOTA Célica, 1972, bonne condition, aubaine, cause auto fournie, 832-4586. quo-6

FIRENZA, 1972, transmission ordinaire, bas millage, cause maladie, après 5 heures, 681-6828. quo-2

DATSUN 1971, 24,000 milles, équipée, parfaite condition, prix à discuter, après 5 heures, 626-1902. quo-2

CHEVELLE Malibu, 1972, 4 portes, hard-top, $3,200, tout équipée, air climatisé, bas millage, 653-4228. quo-2

CHEVROLET 1966, 6, automatique, très propre, prêt pour hiver, $250. 872-4232, 694-0849. quo-2

MUSTANG Fastback, 1968, moteur 390, 4 vitesses, 50,000 milles. 653-0588. quo-2

CHEVROLET Caprice, 1969, 427 pouces cubes, 4 vitesses, 36,000 milles, garantie 50,000 milles, $2,200. 628-2299. quo-2

RENAULT 8, S, 1971, prix à discuter, 524-7204. quo-2

VOLVO 1969, automatique, 27,000 milles, comme neuve, $1,800. Soir, 832-6521. quo-2

MARQUIS 1969, 2 portes, hard-top, toit vinyle, servo-freins, servo-direction, stéréo, prête pour hiver, préférable entre 5 et 7 soir, 687-0647. quo-28

VOLKSWAGEN 1600, 1970, excellente condition, pneus neige. 658-4008. quo-2

DODGE Monaco 1968, sièges baquets, console, transmission au plancher, 383, toit vinyle, parfait ordre. 872-9474. quo-2

STATION Vauxhall, Epic 1970, 11,000 milles, en parfaite condition. 688-9124. quo-4

50% de garantie, 1 mois ou 1000 milles, sur moteur, transmission, différentiel, et 2 ans de garantie, escompte de 15% sur main-d'oeuvre et pièces

1971 MARQUIS	Colony Park équipée au complet	$3775
1971 TORINO	500, hard-top 2 portes, V-8, automatique, P.S., radio, 18,000 milles.	$2850
1971 TORINO	sedan, 6 cylindres 250 p.c., automatique, P.S., radio, 27,000 milles.	$2550
1969 MARQUIS	Brougham, 2 portes, hard-top, équipée au complet.	$2375
1970 MARQUIS	Sedan, équipée au complet, balance de garantie du manufacturier.	$2790
1969 CONTINENTAL	Mark III, équipée au complet, 39,000 milles, balance de garantie du manufacturier.	$5150
1969 COUGAR	équipée, très propre.	$1975
1968 GR. PARISIENNE	hard-top, 4 portes, équipée complet.	$1950

OUVERT TOUS LES SOIRS

Montcalm Automobiles Inc.
"Votre garage de confiance"

MERCURY LINCOLN

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNEE
A LA SEMAINE
AU MOIS
A L'ANNEE
901, 1re AV., Qué. — 529-2131

dis-2

STATION-wagon, Dodge 1967, $200, en très bon ordre. 663-3141. quo-2

PONTIAC Parisienne 1966, 327 pouces cubes, hard-top, 4 portes, 4 pneus neufs, mécanique parfaite, $275. 327-0732. quo-4

EPIC 1966, manuelle, équipée pour l'hiver, bonne condition. 651-1426. quo-2

BUS Volkswagen 1966, bonne condition, moteur neuf, 656-1821, 833-2563. quo-7

CHEVROLET 1966, trailer, repasseuse, sécheuse, télévision, lit complet, poêle à bois. 694-9670. quo-7

VALIANT 1967, sedan, automatique, V-8, radio, 4 portes, $600. 658-0610. quo-4

TOYOTA Corona, 1971, 24,000 milles, 4 pneus Michelin. Après 5.30 heures seulement. 683-4271. quo-4

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, Toyota Corolla, 1600, coupé sport, 1972, 3,000 milles seulement, garantie de la compagnie, juin 1973, radio am-fm; pneus radials, été et hiver, cause départ du Canada. $2,800. 656-1121. quo-2

TOYOTA 1972, Corolla 1600, automatique, 4 portes, très bon état, prête pour hiver, 833-0836. quo-4

OLDSMOBILE S-85, 1967, très propre, 42,000 milles. 687-0733. quo-28

RENAULT R-12, T.L. 1971, garantie, aubaine, 623-1732. quo-7

CELICA St. 1972, à vendre, 3,500 milles, raison de vente, position avec voiture fournie, 837-3857, Soir après 5 heures ou samedi et dimanche. quo-4

DODGE Monaco, 1967, décapotable, 383, mécanique parfaite, condition, prix à discuter, soir après 6 heures, 628-1375, jour, 626-3769. quo-4

CHALLANGER 1970, 16,000 milles, jamais sortie l'hiver, 340 manuelle, 4 pneus radiale, état neuf. 681-9531. quo-7

PONTIAC 1965, Grande Parisienne, sièges baquets, V-8, $325, 1-242-2386. quo-4

RAMBLER 1963, bonne conditon, $150. 628-5810. quo-4

BMW, 1970, 36,000 milles, parfaite condition, manuelle. Tél. 656-1394. quo-2

RENAULT 10, 1968, manuelle, radio, bonne condition, mécanique, 628-1322. quo-4

CADILLAC 1967, coupé de ville, excellente condition mécanique, 623-3850. quo-4

GRATUIT - GRATUIT - GRATUIT

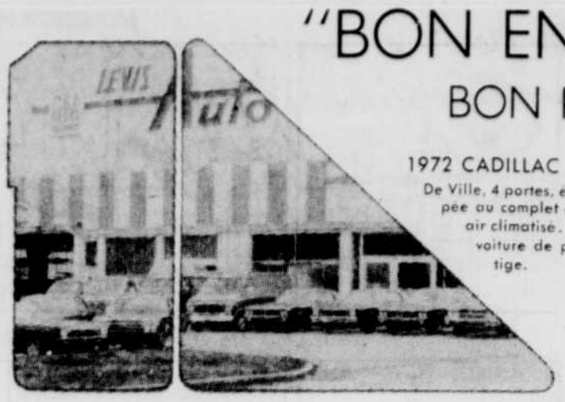
Spécial des Fêtes sur Datsun usagées seulement. Valide jusqu'au 20 décembre 1972. Radio, chauffe-moteur, pneus à neige, licence 1973.

1972 FORD TORINO 12,000 milles, comme neuve $3395	1970 DODGE Décapotable, V-8, aut. $2450
1970 OLDSMOBILE Cutlass, hard-top, 2 portes, (P.B.-P.S.) $2250	1970 CHEVY NOVA 6 aut., bas millage $1750
1969 CHEVROLET Station-wagon, aut., V-8 $1750	1969 PLYMOUTH V-8, aut., (P.B.-P.S.) $1195
1968 MUSTANG Peinture neuve, très propre $1650	1968 VOLVO Station-wagon, prix de liste $1350, spécial $1050
1968 PLYMOUTH Sedan, 6 cyl., aut., très propre $850	1967 PONTIAC Grande Parisienne, hard-top, 2 portes $1050
1965 BUICK Le Sabre 2 portes, hard-top	$450

LA CANARDIERE DATSUN INC.
1265 de la CANARDIERE
TEL.: 522-5205

dis-2

"BON ENDROIT"
BON PRIX



1972 CADILLAC
De Ville, 4 portes, équipée au complet avec air climatisé. Une voiture de prestige.

1970 OLDSMOBILE
Cutloss, décapotable, entièrement équipée, elle est très belle.

1970 CAMARO
Toute équipée, venez la voir.

CONCESSIONNAIRE
CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC

LOCATION GM A LA JOURNEE A LONG TERME

levis auto Ltée
Rond-Point, Lévis
Jean-Guy Bégin, président
Tél.: 837-3661

dis-2

METEOR 1961, conditions convenables, $95, 651-5045. quo-4

BUICK Electra, 225, 2 portes, toit rigide, vitres électriques, sièges électriques, 1964, 26,000 milles, 842-1101. quo-4

JEEP Land Rover, très bon état, 20,000 milles, soir, 832-6985. quo-7

A VENDRE, Mercury, 1963, 390, très bon ordre, $250, 842-0916. quo-4

CHRYSLER 70 HT 4 portes, millage raisonnable, Tout équipé. Tél. jour, 658-2474, soir, 524-1948. quo-2

FORD 1964, radio, automatique, propre, $275. 628-0185. quo-4

AUSTIN America 1970, manuelle, 32,000 milles, modèle 1800, $900. 842-8501. quo-2

A SACRIFIER Chrysler 1968, comme neuf, $950. 628-2124. quo-7

PONTIAC 1962. Appeler après 6 heures, 667-3896. quo-2

AUBAINE, Mercury Montclair, 1965, automatique, propre. Tél. 872-7415. quo-4

FORD Fairlane 1967, 4 portes, 289 p.c., automatique, parfait ordre, prêt pour l'hiver. Tél. 667-4169. quo-4

VOLKSWAGEN 1970, 24,500 milles. Tél. soir, 683-7236. quo-4

PONTIAC 1970 Lemans, 2 portes, hard-top, état neuf, 8 automatique, radio, servo-direction, servo-freins, 35,000 milles, parfaite condition, $1,975. 653-8189. quo-8

CHEVROLET Bélair, 1967, 8 cylindres, servo-freins, servo-direction. 822-1848. quo-8

RENAULT 10, 1970, 45,000 milles, $800. Tél. 822-2355. quo-8

CHEVELLE 1969, peinture neuve, Tél. 623-0606, dimanche après 1 heure. quo-2

RAMBLER 1963, 6, automatique Classic, équipée hiver, transmission, différentiel, batterie neufs, $385. 849-3649, 522-5012. quo-2

ECONOLINE 1966. Après 6 heures, téléphone. 527-0771. quo-5

BUICK Wildcat, 1964, parfait ordre, $275. Tél. 661-8245. quo-5

TORONADO 1972, 84,900, Marlin Sport, 1968, hard-top, $495. 628-6512. quo-5

CHEVELLE 1971, hard-top, 24,000 milles, aubaine, $2,450, 822-0390. quo-5

MERCEDES Benz 220, 1963, 5 vitesses manuelles, bonne conditition, listé à $650 pour $375. Tél. 524-8142. quo-8

MERCURY Parklane 1967, Tél. 626-8847, visible 745 de l'Est, Ste-Foy. quo-5

PONTIAC Parisienne 1972, démonstrateur garantie d'auto neuve, 626-1609. quo-5



DONALD BEAULIEU

VASTE CHOIX
VOITURES
SPORT



A. BUSSIERES

1972 CHEVROLET	Impala, h.-t., 4 portes, aut., radio, (P.S.-P.B.), toit vinyle, Stock X-30	$3595
1971 PLYMOUTH	Fury II, sedan, V-8, aut., radio, (P.S.-P.B.), Stock 1023A	$2450
1971 OPEL GT	4 vitesses, radio, à l'état neuf - Stock X87	$2550
1971 CHEVY NOVA	2 portes, 6 cyl., aut., radio, très propre - Stock R12	$2495
1971 FORD CAPRI	2 portes, 4 vitesses, roues sport, radio - Stock 2204A	$2050
1970 COMET	Cyclone, h.-t., 2 portes, V-8, aut., radio, (P.S.-P.B.), sièges baquets - Stock 1414A	$2550
1970 PONTIAC	LeMans, h.-t., 2 portes, V-8, aut., radio, (P.S.-P.B.), sièges baquets - Stock 1426A	$2550
1970 CHEVY NOVA	2 portes, 6 cyl., aut., radio, bas millage - Stock 1427A	$2095
1970 DODGE	Monaco, hard-top, 4 portes, aut., radio, (P.S.-P.B.), toit vinyle - Stock 260A	$2450
1969 MERCURY	Montego, sedan, V-8, aut., radio, (P.S.-P.B.), très propre - Stock 87A	$1495
1969 FORD	Fairlane, h.-t., 2 portes, V-8, 429 po. cu., aut., radio, (P.S.), à l'état neuf - Stock 1913A	$1850
1968 FORD	Torino, h.-t., 2 portes, V-8, 390 po. cu., aut., radio, (P.S.-P.B.), sièges baquets - Stock 1416A	$1550
1970 BUICK	Wildcat, décapotable, équipée au complet, roues de mag. - Stock 1204A	$2895
1970 TOYOTA	2 portes, 4 vitesses, roues sport	$1350
1969 PONTIAC	Sedan, V-8, aut., radio, (P.S.-P.B.) - Stock 1242B	$1695

AUCUN COMPTANT
PREMIER PAIEMENT 45 JOURS

CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel — 529-4564

dis-2

1972 VOLVO 1800E, injection sport, 1972 Toyota Corolla 1600, 1972 Chevy Nova, manuelle, 5,000 milles, 1972 Datsun 1600, sedan, 1970 Volvo 145S, familiale-station, 1970 Toyota Mark II, automatique, 1969 Volvo, 142S, pneus radiaux, 1969 Volvo 145S familiale, 1968 Cortina, 1968 Volvo 1800S, sport, 1967 Chevelle Malibu. Quelques voitures en bas de $500. Turmel Automobiles Inc., 1385 N. Dorchester, 522-2763. quo-4

CORTINA L, 1972, sedan, automatique. Tél. 872-2449. quo-2

AUBAINE Fiat Spider, décapotable, 1972, 8,000 milles, à vendre ou à échanger contre Station-wagon, 1964 et 1967. Tél. 681-1100. quo-2

STATION Ford 1965, automatique, $195, très propre, 623-0185. quo-4

AUSTIN Mini, 1000, 1972, tout équipée, bas millage, état neuf, 681-1313, vendre di jusqu'à 10 heures p.m. samedi, jus qu'à 6 p.m. quo-2

CHEVROLET 1965, 8 cylindres, 2 portes, automatique, bonne condition, 842-2143. quo-2

JAVELIN, 1969, toute équipée, $1500. 832-6375. quo-4

MINI-BUS, 15 passagers, Dodge Fargo, 1969, $900, très bon état, autre mini-bus, 15 passagers Fargo Super-Van 1967, $700, Tél. 529-4906. quo-2

DODGE Polara, 1965, 6 cylindres, reculons défectueux, $125. 872-7772. quo-2

VRAIE aubaine, Corvair, 1966, 4 barils, $400. Envoy 1969, $300. Tél. 523-4124. quo-6

$50 CORVAIR 1965, 68,000 milles, prêt pour hiver, 643-8322. 825-2410. quo-2

A VENDRE, pièces de Renault 8. Après 5.30 heures, demandé François, 688-1969. quo-2

CADILLAC 1970, Coupé de Ville, excellente condition, possibilité de finance, après 6 heures: 623-0823. quo-6

AUBAINE, Vauxhall Viva, 1968, transmission manuelle, tél.: 827-3473. quo-2

FORD Falcon, Station, 1968, 4 portes, automatique. Tél.: 623-1177. quo-2

FORD 1965, sédan, 8, ordinaire, parfait, $315, soir seulement, 837-1531. quo-2

STATION-WAGON Malibu 1967, 57,000 milles, $850., 661-9498. quo-2

STATION-WAGON Parisienne 1965, bonne condition, prête hiver, 837-9777. quo-2

AUCUN comptant, 1969 Ford Ranch Wagon, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-2

MUSTANG Mach 1, 1969, 302, transmission Cobra, mécanique, parfaite, 683-3909. quo-2

RENAULT 16 TS, 1971, radio, vitres électriques, bas millage, listé $2375 pour $1900, aussi 4 Toyota, 1969 à 1972, Datsun 1970, Epic 1968, automatique. Voitures excessivement propres avec garantie, 529-4594. quo-3

MERCURY Parklane, 1966, V-8, 2 portes, hard-top, très propre, 327-7863, 327-6492. quo-2

CHRYSLER 1970, décapotable, 300, très propre, tout équipée, 51,000 milles, $3,000. Après 6 heures, 1-873-4638. quo-5

CORVETTE 1971, décapotable, 9,000 milles, après 6 heures, 667-3161. quo-2

STATION-wagon Marquis, 1971, 25,000 milles, $2,900. 527-9221. quo-26

RENAULT R-16, 1968, très propre, mécanique parfaite, manuelle, 62,000 milles, $700, 688-0147. quo-4

MUSTANG décapotable, 1968, bonne condition, 839-9125. quo-4

MUSTANG 1970, automatique, 50,000 milles, $2000. 681-3795, soir 849-3406, 525-6373. quo-28

RAMBLER Ambassador, 327, 1965, en bonne condition, $350. Tél: 832-2250. quo-4

ACADIAN 1968, super-sport, V-8, transmission au plancher, 667-6479. quo-4

RENAULT R8, automatique, 1968, très propre, 35,000 milles, avec garantie. 626-8719. quo-4

RENAULT R8, 1965, manuelle, 32,000 milles. Tél: 626-8719. quo-4

TOYOTA Corona, automatique, radio, 4 pneus d'hiver, très bonne condition. $1,100. 666-7184. quo-2

PONTIAC 1961, à vendre, $50. Tél. 667-6587. quo-5

RENAULT 1967, R-8, en très bonne condition, pneus neufs. 822-2188. quo-5

COUGAR 1967, très propre, bon ordre, $850. 625-3086. quo-3

DODGE Dart, 1968, sedan automatique, radio, bonne condition. 656-1282. quo-2

LES PORSCHE ET AUDI
ON LES A CHEZ NOUS,
"VENEZ LES VOIR"

1972 VOLKSWAGEN	De luxe, radio, 4,000 milles.	$2395
1971 VOLKSWAGEN	De luxe.	$1550
1970 VOLKSWAGEN	De luxe.	$1475
1970 VOLKSWAGEN	automatique.	$1650
1969 KARMAN GHIA		$1695
1969 VOLKSWAGEN	automatique.	$1325
1968 VOLKSWAGEN	Toit ouvrant.	$1150
1971 BUS VOLKSWAGEN	7 passagers.	$2895
1971 VOLKSWAGEN	411	$2695
1971 VOLKSWAGEN	Station-wagon.	$2595
1970 VOLKSWAGEN	Fastback, aut.	$1895
1969 VOLKSWAGEN	Station-wagon	$1650
1971 ALFA ROMEO		$2700
1971 FORD CAPRI		$1995
1971 THUNDERBIRD	Coupé sport, tout équipée, air conditionné.	$4395
1970 ACADIAN	automatique.	$2050
1970 VIVA G.T.		$1495
1970 CITROEN		$2150
1969 PONTIAC	2 + 2, décapotable.	$2295
1969 OLDSMOBILE	Delta, décapotable.	$1995
1968 CHEVROLET	Impala SS.	$1595
1967 MERCEDES	Automatique.	$2295
1967 CADILLAC	air conditionné, tout équipée.	$2850

JOS. LAHOUD
DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN, PORSCHE et AUDI
CHEZ NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE
34 SUD, RUE DORCHESTER - TEL.: 529-9051

dis-2

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER REMPARTS
A PARTIR de $6.95 par jour, $0.07 le mille. Spéciaux longs voyages. 188 St-Jean. 529-6562. quo-30

DATSUN, seulement modèles 1200 et 1600, ordinaire, et automatique, prix à partir de $5 par jour .05 du mille selon modèle Roger St-Amour, gérant, 522-5200. quo-28

621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1967 A 1973
TOUS modèles, payons argent comptant. 1000 Boul. Capucins, 529-3971, 529-6365. quo-28

ACHETONS, vendons, voitures usagées. Station Lebel, 105 Marie l'Incarnation, 521-0060. quo-6

NOUS sommes acheteurs, tous modèles, autos accidentées, usagées, à partir 1966, Malenguy Auto Parts, 872-1483. quo-3

ACHETONS autos usagées, argent comptant, Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1328. quo-7

ACHETONS tous modèles populaires, 1968 à 1972, paiement comptant. 626-7165. quo-15

ACHETONS, vendons autos usagées. Station Gulf, Philippe Bélanger et Fils, 2965, Chemin Ste-Foy, Financement possible, 653-0597. quo-30

630 CAMIONS A VENDRE

JEEP Wagonneer 1965, 6, automatique, équipée, très propre, aubaine, 839-4348. quo-15

FORD 1963, 5 tonnes, poêle en fer, mécanique parfaite. 523-7430. quo-15

CAMION International, 10 roues, 1963, avec boîte à gravier, boîte plateforme 17 pieds. 832-8164. quo-18

JEEP Willis, à vendre, Tél. 829-2884. quo-5

FORD Econoline, couri, 1972, bonne condition, 839-9125. quo-4

DODGE genre Econoline à vendre $250. 1965. Tél: 628-1356, après 6 heures. quo-4

CAMION 3 tonnes, Mercury, 1964, boîte 14 pieds fermée, 628-4467. quo-2

CAMION International, A150, 6 cylindres, dompeuse boîte 2 tonnes, 626-4000. quo-6

PICK-UP 1-2 tonne, G.M.C., 1967, propre et parfait $1,000. 872-1193. quo-2

CAMION GMC 1963, 1-2 tonne. 661-2893. quo-2

CHEVY-VAN 1971, V-8, 350, 7,000 milles, 8'3 x 165, $3,275, 524-7616. quo-29

CAMION GMC 1961, dompeur. Tél. 529-8244. quo-2

1969 CAMION Pick-up, 1-2 tonne, Ford V-8, 844-2313. quo-4

ECONOLINE 1967, $350, parfait ordre. Tél. 522-1458. quo-4

CHEVROLET, 1964, V-8, pneus neufs, boîte 12 pieds, $300. Tél. 1-242-2386. quo-4

PICK-UP, GMC 1967, pneus neufs, peinture neuve, $900, St-Nérée, 1-242-2386. quo-4

JEEP Scout International, 1963, 24,000 milles, très propre. Tél. 667-3213, soir seulement. quo-29

INTER 1965, 3 tonnes, freins à l'air, boîte, dompeuse, chaussé, neuf, parfaite condition, bas prix, cause maladie, 661-7664. quo-4

CHEVROLET 4 x 4, une tonne, 1963, avec gratte, en bonne condition, $1,350. 849-3443. quo-8

PICK-UP 3-4 tonne, 1970, automatique, besoin peinture, très bonne mécanique, au prix $1,100. 839-4455. quo-30

631 CAMIONS A LOUER

LOUEZ camion 3 quarts tonne, $5 l'heure, chauffeur compris, 529-2364, 628-3742. quo-2

POUR déneigement de terrains de toutes grandeurs, pour informations: 683-2114. quo-28

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAINGUY, Auto Parts, assortiment pièces, usagées, vente d'autos, usagées, 2353, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-3

SPECIALISTES pare-choc, grilles d'automobiles, usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue des Saules, 524-7791. quo-8

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-21

DIVERSES pièces, moteur transmission, etc. Rambler, 1966, 623-9656. quo-2

MOTEUR Ford, 332, bonne condition. Tél. 681-8088 ou 651-2877. quo-2

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

ST-SACREMENT 735 Marguerite-Bourgeoys, chauffé, service jour, nuit. 327-1687, 327-7369. quo-21

GARAGE pour hivernement, de tentes-roulottes, automobile. Tél. 523-5285. quo-26

GARAGE à louer, pour hivernement. Tél. 623-9656. quo-2

GARAGE à louer, pour l'hiver, $30, 3145, 1ère Avenue, 10 x 18 pieds. 623-2604, 626-8160. quo-4

GARAGE à louer, 71 Avenue des Ormes, Ste-Odile, 628-0600. quo-4

BEAUPORT, rue Seigneuriale, près de l'avenue Royale, $15. par mois. 626-9024, 626-3168. quo-4

GARAGE à louer pour hivernement. Tél. 662-0056. quo-5

POUR hivernement, garage à louer, rue Fraser. 681-1010. quo-3

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

GARAGE préfabriqué, demandé 10 x 20, usagé, en bon état, 822-1148. quo-2

658 GARAGES A VENDRE

CHARLESBOURG-EST, garage, avec maison, trois portes, agence moto-neige, réparation autos. Pageau, 623-1238, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-4

GARAGE St-Edouard de Lotbinière, réparations générales, résidence attenante. 1-418-796-2242. quo-27

GARAGE 40 x 72, terrain 125 x 124, peu de comptant. Tél. 842-6922. quo-6

663 MACHINERIE A VENDRE

SOUFFLEUR Cyclone à vendre, 1960. Tél. 623-9945. quo-7

SOUFFLEUR à neige, pour installer en avant sur tracteur. 828-9335. quo-12

NIVELEUSE Grader, très bonne condition. Adam 414. 661-8631. quo-15

MICHIGAN 1959, 2 1-2 verges, F. Douville, 1-369-3977. quo-6

1 TRACTEUR John Deere, 20-10, diesel cabine neuve, 2 jeeps avec gratte, 1 Cyclone, 1 Bucket à neige. 7350 Boul. Henri-Bourassa. quo-2

A VENDRE, tracteur Cockshutt, 1951, avec loader, $800, tél. 628-5169. quo-7

TOUR milling, drill, grinder, shear, forklift, machines métal, outillage de toutes sortes, neuf et usagé. Tél. Drummondville, bureau, 477-4711, jour, résidence 478-3206, soir. Achat et liquidation d'usine complète. 8-30

672 EQUIPEMENT DE FERME

PRESSE Internationale, modèle 37, charrues 2 raies et 1 raie. Conditionneur foin. Rateau, 4 rouleaux. Epandeur engrais. Refroidisseur et trayeuse à lait, $2,500. Après 6 heures, 653-7023. quo-29

DE BONS RESULTATS
C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE à coût minime dans Le Soleil
COMPOSEZ 529-9231
Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jours pour seulement $4.68

684 MOTOS-NEIGE 684 MOTOS-NEIGE

Laurentides Sports Service Inc.

VOTRE VENDEUR BOMBARDIER
BOUL. ROCHETTE - BEAUPORT 661-5246 voisin du Sapin d'Or
et
RUE DE L'EGLISE, N.-D. DES LAURENTIDES - 842-2824

PIECES USAGEES
Ouvert tous les soirs, samedi et dimanche inclus.

SKI-DOO C'A CHANGE TOUT!

dis-2

BOMBARDIER
F. MARCOUX INC.
LEVIS MACHINERIE
(Tout pour le motoneigiste
Rond-Point Lévis
837-5856
quo-2

SCORPION
VENTE ET SERVICE
M. LESSARD, Ltée, 49 Boul. St-Joseph, Charlesbourg-Ouest. Tél.: 623-2869. quo-4

ROUSSEAU & FRERE INC.
SKI-DOO BOMBARDIER
VENTE, service, pièces, accessoires, plusieurs marques, usagées, disponibles, échanges acceptés. 2525 Avenue du Colisée, 529-5711. quo-7

ROLL-O-FLEX
CHAPARRAL
VENTE et service, pièces, Mido Sport Inc., 160 Boul. du Pont, St-Nicolas. 832-4955. quo-28

SUZUKI ET BOA-SKI
NEUVES, usagées, vente, service, pièces, réparations. Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. quo-6

ARCTIC CAT
DEPOSITAIRE depuis 5 ans, neuves, usagées, ouvert soir. Autorama. 661-9203. quo-6

ALOUETTE
DEPOSITAIRE, vente et service, Lorne McCune, 20 rue de l'Eglise, Stoneham. Tél. 848-3368. quo-21

R.L.F. EQUIPEMENT
MOTONEIGES neuves et usagées à vendre. Concessionnaire Chaparal, 26 Doyon, Beauport. 663-3836. quo-28

SKI-ROULE
VENTE, service et accessoire. Aussi réparation de toutes marques, plusieurs moto-neige, usagées, disponible, Rive-Sud Sport, St-Henri, Lévis, 882-2309. quo-29

ROULOTTES TRIPLE R. INC.
DEPOSITAIRE Alouette, souffleuse Gilson, garage à moto-neige, remorque, pièces, neuves et usagées, réparation de toutes marques, 1,000 boul. Des Capucins.
TEL.: 524-3888
quo-11

SNO-JET
CHAPARRAL
BENOIT BILODEAU INC.
NEUVES, usagées, vente service, pièces, réparations. Rond-Point, Lévis, 837-3686. quo-6

AUBAINES
MOTEUR Kohler, 21 forces, $115. Distributeur Rockwell (J.L.O.), Sach, Hirth, CCW, Lachance et Fils, agents demandés, 503, 17ième Rue, 529-0631, prix spéciaux au garage. quo-2

PRESTO SPORTS INC.
DEPOSITAIRE Bombardier, neuves, usagées, échanges, pièces, réparations. Vêtements. Ouvert soir. Financement. 4232, Henri-Bourassa. 628-2317. quo-6

ARTIC CAT
NEUVE usagés, vente service. Garage Roland Asselin, St-Gervais, Bellechase. Tél. 887-3969. quo-7

ARCTIC CAT
NEUVE, usagée, vente, pièces, réparation. Souffleuse Arctic. 8 H.P. Larochelle Sport, Boul. Kennedy, Pintendre, 837-3361. quo-5

SKI-WHIZ M.F.73
MODELES neufs et usagés, vente et pièces, accessoires, réparations toutes marques, 309 la Colline, Loretteville, 842-2032. quo-7

MOTO-SKI
ROBITAILLE EQUIPEMENT
Neuves, usagées réparations toutes marques, échanges, Ste-Catherine, de Portneuf, 875-2701. quo-15

RUPP
VENTE, pièces, service, réparation. Mainguy Sport Enr., Ancienne-Lorette, 872-1961. quo-5

ALOUETTE
GARAGE P.-A. TOUCHETTE
NEUVES et usagées, vente, pièces, service. Prix spéciaux, Laval, 825-2437. quo-19

TRAINEAUX genre esquimaux, pour moto-neige, neuves, $75. 681-5568. quo-5

AUCLAIR & Landry Inc., motoneiges, Arctic Cat, 825-2755 ou 825-2282, quo-5

AUBAINE, moto-neige de course Bombardier 1972, modèle Blizzard, 440cc. Tél.: après 6 heures, 839-6379, quo-6

ACHETONS moto-neige, accidentées et usagées. Jour, 525-4292, soir, 525-7362. quo-12

MOTOSKI, 1969, parait ordre, prix à discuter, 623-7837. quo-22

SKI ROULE, 440 RTX, Racing Team, après 6 heures, 626-9834. quo-23

AUBAINE, 2 motoneiges à vendre. Tél. 623-7089. quo-27

PLUSIEURS moteurs Shach neufs, 24 h.p. électrique, carburateur, filtreur air, base, silencieux, $155. Dépositaire Yamaha, Ariens, Toro, 827-3269, Ste-Anne de Beaupré. quo-20

PIECES usagées de moto-neige Bombardier, tous modèles, à vendre, 849-2824. quo-21

BOMBARDIER Elan 1971, très bon ordre, 667-1678, après 6 heures. quo-22

AUT-neige Sno-Jet, 1971, état neuf, au si remorque, 889-3694. quo-4

SKI-DOO Bombardier, en très bon ordre, prix d'aubaine, 665-4675. quo-4

SKI-DOO 1972, 50 forces, à prix très réduit, 825-2733. quo-26

BELLE aubaine, Sno-Jet, 1970, état neuf, 24 h.p. $350. Faut le voir pour le croire, 849-2209. quo-2

$500 OLYMPIC, 300, 1972, état neuf, encore garantie, 527-8122. quo-2

HATEZ-VOUS, spéciaux, dans ski-doo, temps limité, 842-0898. quo-28

AUBAINE, Bombardier Blizzard, 1971, et 1972, 340 et 440 c.c. prêts pour la course, après 6.30 heures, 1-888-4923. quo-9

SKI-DOO Bombardier, 1971, bonne condition, démarreur électrique, $400, 663-3745. quo-2

NORDIC 1970, parfaite condition, 450. Tél. 842-4829. quo-2

SKI-DOO, 292 cc. Blizzard, 1971, tél. 626-7740. quo-2

BOMBARDIER TNT, 292, modèle, 1976, cause départ, $425. Tél. 626-6959. quo-2

AUTO-neige Ski-Doo, 1972, 24 forces, état neuf, remorque double, traineau. Tél. 842-7291. quo-2

MOTO-SKI 1972, Zephyr 400, prix à discuter. 824-4833. quo-2

MOTEUR Sach, à vendre, toutes grandeurs, prix du manufacturier, préférable entre 3 et 7, soir, 687-0647. quo-28

OLYMPIC, 1969, 18 forces, excellente condition, $350. 828-9190. quo-2

BOMBARDIER Nordic, 1969, remorque simple, toile parfaite condition, 681-2914. quo-2

VENDRE ou échanger, véhicule tout-terrain Pingouin, 1-926-3440. quo-2

BOMBARDIER 1970, 22 forces, 400 milles, 872-2148. quo-2

MOTO-SKI Zephir, 1969, 19 forces, carriole Skimo, très bonne condition, aubaine, 636-1536. quo-6

1972 CHAPARRAL, 22 forces, neuve, $575., entre 7 et 9 heures, 822-0104. quo-2

TNT 1970, 292 cc, prix d'aubaine. Tél.: 824-4472. quo-2

SKI-BOOZE, Marck II, 1970, Tél. 872-2781. quo-2

SLEIGH en bois verni pour auto-neige. Tél. 623-2023. quo-2

MOTO-SKI Cadet, 1972, en parfait ordre. Tél. 829-2755. quo-4

AUTO-neige Ski-Roule, 1970, 19 forces, à vendre ou échanger contre souffleuse à neige, 7 ou 8 forces. 628-1850. quo-6

SNOW Cruiser, 1968, avec reculons, en parfait état, très propre, prix à discuter. Tél. 626-0756. quo-4

YAMAHA 432-SS, 1971, $800, aussi sleight pour motoneige, $40. Tél. 524-3250. quo-4

BOA-SKI, neuf, $575, tél. 667-5735. quo-7

TNT 440, 1972, vente cause maladie, prix à discuter. Jour, 842-2017, soir, 842-4783. quo-4

TNT 1972, état neuf, 440 pouces cubes, 35 forces (à lice), garantie 1 an. 527-0752. quo-4

SNOW-JET, 1970, 398 cc, Moto-Ski, 1968, remorque double, aubaine, après 5 heures, 842-0581. quo-4

BOMBARDIER 1966, 10 forces, $200. 842-9859 quo-4

SNOW-JET, 1970, 27 forces, comme neuf, $300. Aussi remorque simple, $50. 523-4718. quo-4

BOMBARDIER Nordique, 1970, 24 forces, électrique, avec carriole, $325. 842-9



à compter de

8h.30' a.m.

nous attendons...

vos demandes
d'annonces classées
sur nos

8

lignes téléphoniques

A votre service 12 heures
par jour.

LES ANNONCES CLASSEES

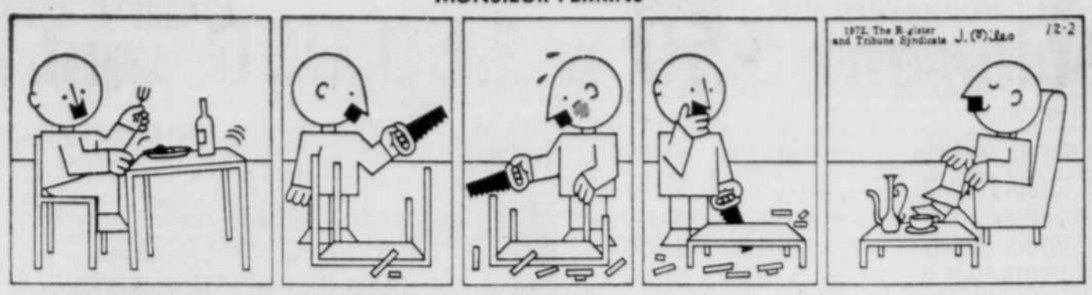
DU SOLEIL

"La place d'affaires
de Monsieur Tout-Le-Monde".

IL SUFFIT DE COMPOSER:

529-9231

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



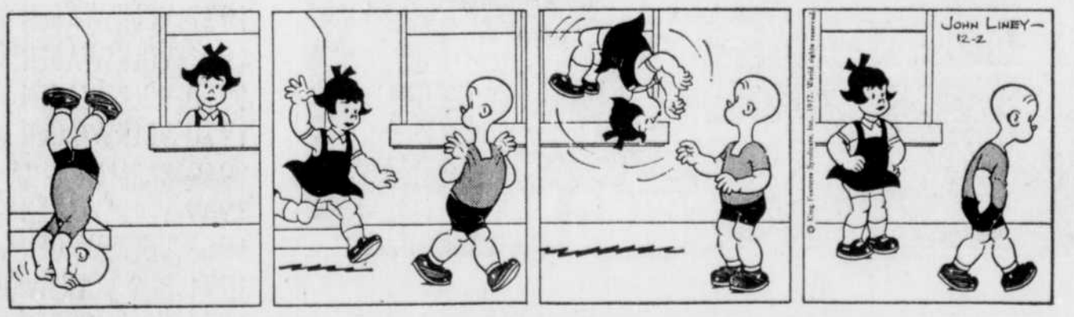
MUTT et JEFF



GALOPIN



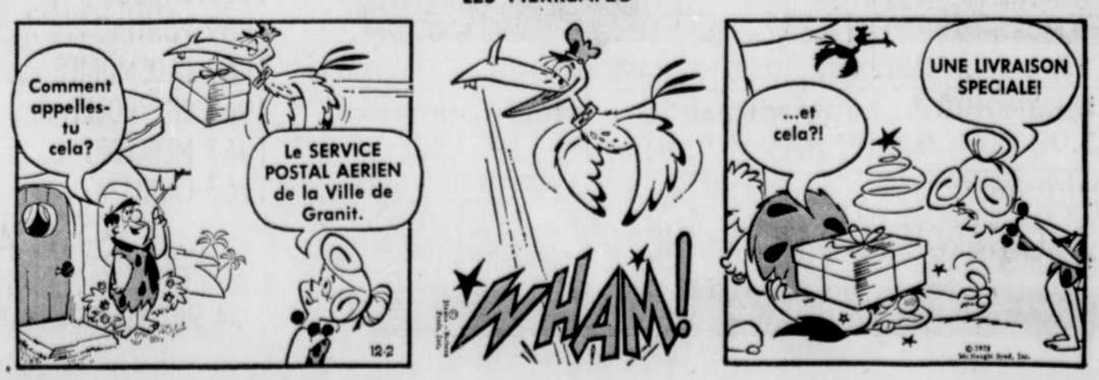
LES FARFELUS



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



Poursuite des travaux dans le Parc des Laurentides

Seulement $50 à $60,000 sont assurés, le reste est à négocier

Le déblocage dans la réfection du Parc des Laurentides est engagé: le ministère de la Voirie aura notamment à négocier des projets de plusieurs centaines de milliers de dollars, pour les faire inscrire au prochain budget. Pendant ce temps, le nombre d'accidents s'est accru de 20 pour cent.

Par ailleurs, le projet de faire aménager le boulevard Talbot en route à quatre voies doit être relégué aux oubliettes, le débit de la circulation ne justifiant pas, selon les critères habituellement utilisés, de telles dépenses.

Faire une analyse sur le sujet implique l'obligation plus marquée de se pencher sur les motifs de décisions que sur les espoirs, car la lettre du ministre Pinard, adressée récemment au Conseil régional de développement, est très nette.

On dit particulièrement qu'il n'est pas question de construire une route à quatre voies, non plus que d'instaurer une formule de péage.

M. Pinard parle plutôt de construction de montées pour les camions tout au long du parc, de la correction de la chaussée, de la mise en place d'un système téléphonique d'urgence et du prolongement du boulevard Laurentien en quatre voies, de Notre-Dame - des - Laurentides vers Stoneham et Tewkesbury.

M. Pinard commente ces diverses positions en déclarant: "Cette attitude est cependant réaliste et conforme aux capacités budgétaires qui sont miennes en ces temps".

CIRCULATION

Un informateur du ministère de la Voirie donne de plus amples explications qui jettent un certain éclairage sur la décision du ministre de ne pas opter pour la construction d'un boulevard à quatre voies.

Le ministère de la Voirie considère qu'il faut un débit de 10,000 à 12,000 véhicules par jour pour justifier la création d'un boulevard à quatre voies.

Or, selon un relevé effectué à l'été de 1971 par la Voirie, la moyenne - jour, à la barrière de Laterrière fut de 2,229 voitures... Quant à la moyenne annuelle, l'an dernier, elle fut de 1,651 véhicules - jour.

"Si on compare la situation à celle qui vaut pour la route 2 (Québec - Montréal), nous sommes encore favorisés car ces routes, comme la "2", sont saturées depuis plusieurs années déjà.

"Dans le Parc, on n'atteint même pas 50 pour cent de la norme qui amène la reconstruction d'une route puisqu'il faut de 10,000 à 12,000 véhicules - jour pour saturer une telle route".

Les chiffres que dévoile cet informateur sont globalement similaires à ceux que publiait le Soleil du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en février 1972 lors de la présentation d'un document élaboré sur le boulevard Talbot.

Dans un diagramme des Services techniques de la circulation, confectionné en 1697 et reproduit dans un document de la Mission, en 1969, on fait écho aux faits suivants: l'été, à la barrière de Stoneham, 3,508 autos, en provenance du Parc, se dirigent vers Québec.

Voici d'autres chiffres sur le débit estival quotidien: 2,750 autos se dirigent vers la région du Saguenay - Lac - Saint - Jean (relevé à l'Etape), dont 1,847 vont vers Chicoutimi et 814 vers Hébertville. La différence de 91 voitures peut provenir de voyages de pêcheurs ou de touristes qui ne traversent pas le parc en entier.

INVESTISSEMENTS

Notre informateur ajoute que depuis dix ans, il n'y a pas eu d'investissements pour des additions de facilités comme telles. On a plutôt posé des couches d'usure sur certaines distances.

L'an dernier, on a entamé l'aménagement de montées pour les camions. Une somme de $260,904 a été dépensée à cet effet. Cette année, on prévoit l'investissement de $50,000 à $60,000 pour ce même volet. Quatre côtes sont désormais dotées de ces montées.

Le budget global du ministère comportera vraisemblablement des montants pour la poursuite de ces travaux. Il s'agirait particulièrement de construire des montées dans six ou sept autres côtes, de poser une couche d'usure sur une distance d'environ 10 milles et de faire une route à quatre voies, à compter de l'avenue Des Saguenéens, jusqu'au carrefour giratoire de Chicoutimi et de corriger des courbes dans le parc.

Il est, partant, loisible de croire que le tracé reliant le carrefour à la barrière de Laterrière deviendra un jour à quatre voies, suite qui serait logique puisqu'il reçoit un débit régional avec les arrivants du secteur de Jonquière ou du Lac-Saint-Jean.

PAS UN LUXE

De l'avis de notre informateur du ministère de la Voirie, la position gouvernementale est logique, d'abord parce que l'utilisation du boulevard Talbot n'est pas assez poussée pour justifier des investissements qu'on peut difficilement évaluer aujourd'hui.

Ensuite, parce que la présence des fardiers est le point le plus négatif. Sur route droite, ces engins maintiennent une vitesse de croisière élevée. Dans les côtes, ils paralysent la circulation.

La confection des montées à deux voies remédierait donc au plus épineux problème.

Reste que le calendrier des travaux n'est pas connu, non plus que la réponse qui sera donnée par les détenteurs de la bourse provinciale, à Québec.

Plusieurs automobilistes seront heureux, le mot est faible, d'assister à des travaux majeurs dans le parc des Laurentides puisque le nombre d'accidents a subi, cette année, une augmentation de 20 pour cent.

DOUZE MORTS

Du carrefour de Chicoutimi à la barrière de Laterrière, en 1972, à ce jour, on dénombre quarante accidents qui ont fait quatre victimes.

Dans le parc, entre les barrières, 191 accidents faisant huit morts, au 18 octobre 1972.

Dans ce secteur, le nombre d'accidents a subi une hausse de près de 20 pour cent, selon un membre de la Sûreté du Québec.

LE 5 DECEMBRE

Le Conseil régional de développement aura donc à se pencher sur les vues du ministre Pinard, lors de sa réunion du cinq décembre, à Hébertville.

Le ministre Pinard fait clairement voir qu'il doit recevoir un appui pour que la négociation de son budget porte fruits. Reste, cependant, que le décalage entre les demandes et les offres est grand.

Il apparaît que les échanges porteront surtout sur l'échéancier qui devra cadrer l'action gouvernementale.

Le ministre Pinard a laissé planer de grands espoirs. L'année 1973 devrait apporter des réponses.



SYSTEMATIQUE — Le ministre Pinard parle d'aménagement systématique de montées pour camions. Ces poids lourds posent peu de problèmes lorsqu'ils sont lancés. Dans les côtes, c'est une autre paire de manches...

$11,140.00
À GAGNER
un grand prix de $1000.00
un prix de $500. ☆ cinq prix de $100.
et la balance répartie en centaines d'autres prix
prenez dès maintenant une ou plusieurs
CAISSES DE NOËL
à
votre caisse populaire
DE LA RÉGION DE QUÉBEC

Château Moncontour
S.A.Q. 590 MOUSSEUX
S.A.Q. 544B PÉTILLANT
IMPORTÉ DE FRANCE

BOUL. HAMEL OUEST (ROUTE 2), 1ère INTERSECTION
À DROITE APRÈS HENRI IV,
MONTÉE ST-JEAN-BAPTISTE.
une autre réalisation
Benoit Dumais Ltée



$131.00 PAR MOIS
Au Village de l'Avenir
MAISONS JUMELÉES
$131.00 PAR MOIS
incluant capital, intérêts, taxes et rabais provincial
CONFORT AU FOYER Esso
VISITEZ NOS MAISONS MEUBLEES PAR J.-O. FISET INC.
lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi.
1.00 p.m. à 9.00 p.m.
dimanche
11.00 a.m. à 8.00 p.m.
872-3263



Un cadeau de Noël qui n'en finit plus.

Regardez bien tout ce qu'on trouve dans ce petit paquet: une chaîne stéréo multiplex AM/FM/FM, (syntonisateur, reproducteur 8 pistes à cassette et deux haut-parleurs). Un tourne-disque 2Y16 deluxe automatique ou manuel à 4 vitesses. Un chariot simili-bois 2Y63. Un casque d'écoute stéréo Y647 de qualité professionnelle. Et même un ruban magnétique et deux disques. Tout ça c'est le M601 et c'est compris dans un seul et même emballage. Et il vous restera amplement d'argent pour acheter un beau ruban en fil d'or pour l'envelopper.

La stéréophonie matinale.
Les réveils en stéréophonie sont nettement plus agréables. Pour Noël, Lloyd's vous propose son J636. La radio réveille-matin stéréo pour les réveils faciles.

Enregistrez la gaieté du réveillon.
Ce magnétophone 1V92, état solide, fonctionnant à piles ou sur courant AC vous sera utile dès que vous l'aurez déballé. Il comprend un adapteur AC, piles, écouteurs, ruban magnétique, étui et courroie.

Une radio pour les cantiques de Noël et les autres.
Une petite merveille, ce N610 format de poche. Une radio AM/FM qui fonctionne à piles ou sur courant AC. Elle devient facilement une compagne qu'on ne veut plus quitter.

Nous connaissons vos goûts.
Lloyd's
Dans tous les magasins de son.

au palais de justice

par J.-Claude RIVARD

L'ex-boxeur Ferland en liberté provisoire

L'ex-boxeur montréalais Gaby Ferland, condamné cette semaine à sept ans de pénitencier, a pu recouvrer hier sa liberté provisoire après qu'un industriel québécois se fut rendu aux exigences de la Cour d'Appel en souscrivant un cautionnement de $15,000.

Ferland âgé de 44 ans et domicilié à Ville d'Anjou avait été condamné au pénitencier après que le juge Louis Fortin, de la Cour des sessions de la Paix l'eut trouvé coupable de participation au vol à main armée perpétré le 17 janvier 1971 aux entrepôts de la Fédération Coop, de Duberger. Le hold-up avait rapporté une somme de $47,607. à ses auteurs. Ferland avait aussi été trouvé coupable de possession illégale d'une arme à feu ainsi que du port illégal d'une cagoule.

Ces derniers jours, il en a appelé de cette condamnation. La Cour d'Appel du Québec a autorisé sa libération provisoire jusqu'au prononcé de sa décision, hier, contre le dépôt d'un cautionnement de $15,000. souscrit par tierce personne solvable.

C'est lundi le 4 décembre que doivent comparaître aux assises criminelles de la Cour supérieure, les cinq présumés complices de Ferland: André Bernier, de Giffard, et Roger Laporte, de Montréal-Nord, pour répondre à des accusations de vol qualifié et de complot; Yvon Bussières, de Québec; Jean-Guy Lambert et Michel Robillard, de Ville Laval, sous une accusation de vol qualifié. Ces derniers ont manifesté leur désir d'être jugé devant un juge avec jury.

Pas de jury mixte pour Harry Moore

Par ailleurs, le Montréalais Harry Moore accusé du recel de billets de banque subtilisés le 10 décembre 1969 à la Caisse populaire des Employés civils, de Québec, subira son procès aux Assises, le 18 décembre, en présence d'un jury de langue française.

Le juge-en-chef Frédéric Dorion, de la Cour supérieure a rejeté hier la requête par laquelle il demandait que son procès soit entendu par un jury anglophone ou, du moins, un jury mixte. Le juge en est venu à la conclusion que la preuve apportée au soutien de la requête ne motive aucune raison valable de constituer un tel jury.

Le requérant alléguait qu'il est de descendance anglaise, qu'il a été élevé par des parents de langue anglaise, qu'il a fait ses études en anglais et qu'il utilise l'anglais comme langue de travail.

Or, le juge signale qu'en vertu du Code criminel et de la Loi des jurés, ce n'est que dans le district judiciaire de Montréal qu'un accusé peut demander la constitution d'un jury entièrement composé de personnes parlant la langue anglaise. Dans les autres districts, le juge a la latitude d'ordonner lorsqu'il le juge opportun" l'assignation d'un jury mixte, c'est-à-dire d'un jury dont les membres sont à moitié de langue française, à moitié de langue anglaise.

Le juge Dorion a décidé qu'il n'y a pas lieu dans le présent cas d'ordonner l'assignation d'un jury mixte en se basant sur un certain nombre de faits précis: né en Nouvelle-Ecosse, d'une mère vraisemblablement de langue française (Claire Isabelle), jeune vendeur de 20 ans, il est censé pouvoir communiquer avec le public québécois dont la majorité est de langue française. Depuis le début des procédures, il n'y a eu aucune objection quant au fait qu'elles avaient été rédigées en langue française. Au cours d'un voyage avec des policiers, Moore leur a tenu la conversation entièrement en langue française; l'un d'eux lui ayant parlé en anglais, l'inimé lui aurait répondu en français.

"Il ne semble aucunement que la langue régulièrement utilisée par l'accusé soit la langue anglaise. Il ne faut pas oublier aussi qu'un procès qui se déroule devant un jury mixte entraine beaucoup d'inconvénients et, en cette matière comme en bien d'autres, il ne faut pas mettre de côté l'intérêt de la société" dit le juge Dorion en rejetant la requête.

Vol de $1,589 à Ste-Emélie-de-l'Energie

Ste-Emilie de l'Energie (PC) Un homme armé d'un revolver s'est emparé vendredi midi d'une somme de $1,589 à la Caisse populaire de Ste-Emilie de l'Energie, à environ 25 milles au nord de Juliette.

L'homme a pris la fuite dans une auto conduite par un comparse qui l'attendait devant l'établissement. La Sureté provinciale a monté d es barrages sur les routes de la région pour tenter d'arrêter les voleurs.

Sears SIMPSONS

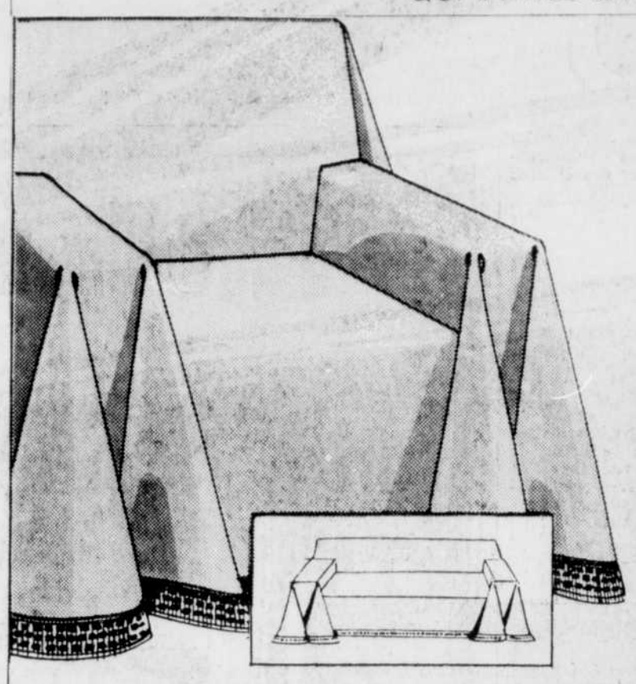
Jour De La FAMILLE

● FLEUR DE LYS ● PLACE LAURIER



Simpsons-Sears a tout pour Noel

QUANTITES LIMITEES. MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT.



Jeté "Holiday" en coton côtelé

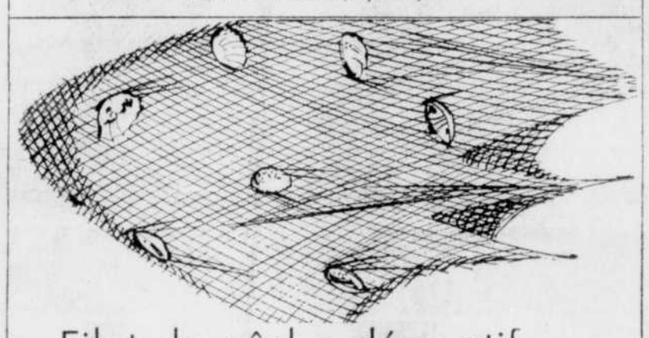
Envers fini caoutchouc mousse. Laver à la machine. Bleu, brun, orange ou vert.

60 x 70 pouces Rég. 7.49

70 x 90 pouces Rég. 10.00 8.99 ch.
70 x 120 pouces Rég. 13.98 11.49 ch.
70 x 140 pouces Rég. 16.98 13.99 ch.

5.99 ch.

Tentures et Rideaux (Rayon 24).



Filet de pêche décoratif

Pour décorer votre salle de jeu, etc. Avec coquillages, etc.

4.49 ch.

Boutique du Jardinier (Rayon 71).

Chocolats Rég. 99¢ 69¢ lb

Confitures Spécial 2.89 ens. "Scott". 12 pots de 1 oz.

Confiserie (Rayon 87).

Tricot coton/polyester Largeur 72". Tons pastel. Rég. 4.99 1.99 vge

Velours frappé Largeur 54". Rég. 4.99 2.49 vge

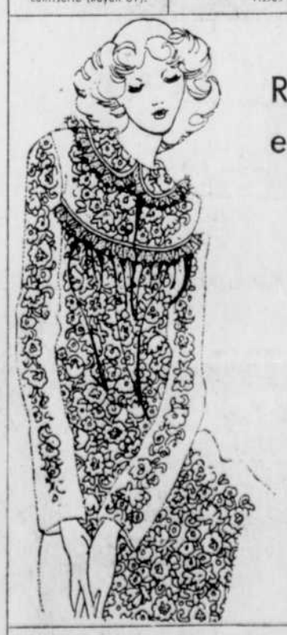
Velours cordé Largeur 36". Pour pantalons. Rég. 1.99 99¢ vge

Tissus (Rayon 36).

Etagère à épices Spécial 5.99 ch.

2 étagères. Fini noyer ou avocat. Epices non incl.

Articles Ménagers (Rayon 11).



Robes de nuit longues en flanellette imprimée

Rég. $4 et $5

2.99 ch.

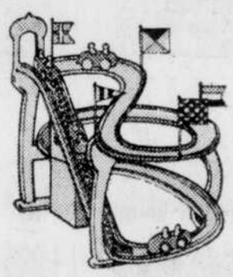
Modèles variés. Manches longues. Empiècement. P.M.G.

Lingerie (Rayon 38).





Poupée dans son siège 17 pouces. Poupées et siège-lit. 5.99 ens.



Circuit et 4 voitures

Voitures faisant le tour du circuit, etc. Plastique moulé. 6.99 ens.

"Trouble" Pour 2 à 4 joueurs. 2.99 ch.

Jouets (Rayon 49).

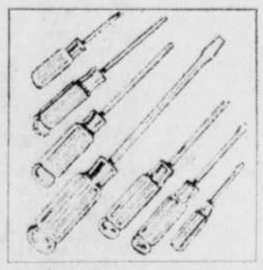


Arbre de Noël 30"

Pin sylvestre ou épinette bleue, 25 branches. Chlorure de Polyvinyle ininflammable. Pied métal. 3.49 ch.

Glaçons Argentés. Grand paquet. 99¢ pqt

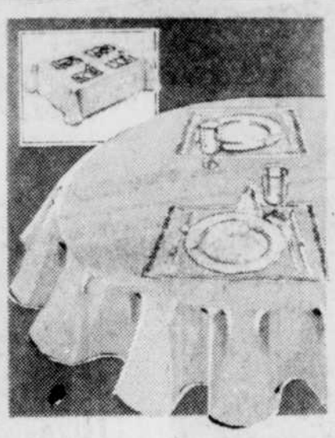
Le Coin de l'Arbre (Rayon 50).



Jeu de 7 tournevis

"Craftsman" offrant: 3 lames ordinaires, 2 "Philipps" et 2 "Robertson". Rég. 8.98 6.66 ens.

Quincaillerie (Rayon 9).



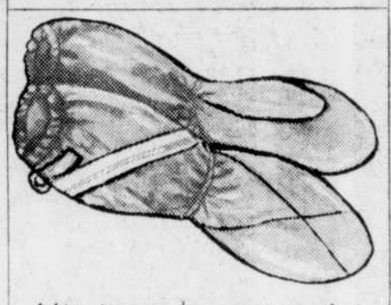
Nappes de table Perma-Prest

Rég. 6.98 à 17.98

3.49 à 8.99 ch.

En toile ou damassées. Couleurs et dimensions variées.

Literie (Rayon 96).



Mitaines de motoneige

Pour fillettes. Nylon. Paume vinyle. Doublure. Couleurs variées. Similaires à l'illustration. P.M.G. Spécial 2.49 pai.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).



Friteuse fait-tout

Similaire à l'illustration. 4 pintes. Aluminium. Thermostat. 8.98 ch.

Accessoires Electriques (Rayon 34).



Ens. 7 rouleaux de papier

Total de 320" de papier d'emballage pour Noël. 1.99 ens.

Rubans de Noël 4 couleurs différentes. 88¢

Pétards-surprise Boite de 12. 2.49 bte

Papeterie (Rayon 3).



Robes Polyester/Arnel

Pour dames. Robes courtes. Couleurs désassorties. Aussi quelques 2-pièces. 8 à 18 ans. Rég. $24 à $38 9.99 ch.

Robes pour Dames (Rayon 31).





Animaux en peluche

Rabais 50%. Une aubaine! Rég. $3 et $4 99¢ ch.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



Filé Sayelle 8 onces

4 plis. Filé peigné à tricoter. Rég. 2.75 2.48 ch.

Filé Sayelle 2 tons Quantité limitée. Pelotes 2 onces. Spécial 77¢ ch.

Filé Sayelle brillant 2 onces. Couleurs variées. Rég. 89¢ 77¢ ch.

Filé peigné à tricoter "Sayelle". Couleurs variées. Rég. 75¢ 63¢ ch.

Menus Articles (Rayon 25).



Ensemble pour fruits de mer En cristal blanc. Ensemble de 4 coupes. 4.99 ens.

Support pour bouteille de vin Modèle très décoratif, ton or. 2.99 ch.

Porcelaine (Rayon 35).

Ens. béret et foulard

Acrylique. Tons à la mode. 3.99 ens.

Accessoires pour Dames (Rayon 88).

Miniséchoir "Kenmore"

Arrêt automatique. Aussi pour sécher le vernis à ongles. Plastique noir. Spécial 11.99 ch.

Planche à exercices

Planche inclinée. Boucles et sangles pour varier les mouvements. Fini vinyle. Rég. 15.98 8.99 ch.

Cosmétiques (Rayon 8).

Bas-culottes Simpsons-Sears

P.M.G.TG. Choix de plusieurs couleurs. Rég. 1.49 99¢ ch.

Bas pour Dames (Rayon 75).

Soutien-gorge demi-buste

Légèrement coussiné. Tissu satiné. Blanc ou écru. A, B et C (32-36). Rég. $7 3.99 ch.

Boutique Intime (Rayon 18).

LE SOLEIL

le cahier des arts

76e ANNEE — No 285 QUEBEC, SAMEDI 2 DECEMBRE 1972 PAGE QUARANTE-SEPT



Le mystère des mascarons de la Douane

(en page 48)

*Mascaron: ornement sculpté, figurant une tête humaine (Quillet)

Photos Benoit Aubin - Maquette Claude Davis

LES CINEMAS ODEON

7e SEM.

LE NOUVEAU FILM DE SERGIO LEONE

POUR TOUS



"IL ETAIT UNE FOIS... LA REVOLUTION"

VERSION FRANCAISE DE "DUCK, YOU SUCKER" EN COULEURS

HORAIRE SAMEDI ET DIMANCHE: "LA REVOLUTION", 1.30-5.00-8.30

LE DAUPHIN

leurs façons de vivre!
leurs façons de mourir!

3e SEM.

14 ANS

LE SYNDICAT:
Genovese. Anastasia. Luciano. Masseria. Lucchese. Maranzano.

DANS

"COSA NOSTRA, le dossier Valachi"

EN COULEURS

AVEC
CHARLES BRONSON
LINO VENTURA



"Est-il aussi bon que "THE GODFATHER"? Non, il ne l'est pas — Il est de loin meilleur" NBC TV Chicago

HORAIRE SAMEDI ET DIMANCHE:
"COSA NOSTRA"
12.10-2.25-4.50-7.10-9.30

CARTES AGE D'OR ET LAISSEZ-PASSER NE SONT PAS VALABLES

FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

Aux fenêtres de la Douane, 18 masques mystérieux: auteur et modèles inconnus

La première fois, on ne manque pas de se dire que voilà un site bien étrange pour un temple grec. Un vaste quai pour cargos, des grues mobiles, des camions partout en mouvement; un vaste stationnement entouré de rails, avec, ici et là, un wagon de fret aux portes ouvertes. Des hangars de tôle aux portes numérotées . . .

Quand on apprend que voilà l'édifice de la Douane, on revient un peu de sa surprise. On se dit que les Douanes de l'Empire britannique, ce n'est pas la quincaillerie du coin. Les maîtres incontestés des Sept Mers n'allaient quand même pas loger leur monde dans une shed à bois. Mais quand même! L'escalier monumental, l'immense portique, les colonnes à soutenir le ciel, s'il le fallait.

Merveille !

On s'approche encore, Merveille! Chacune des pierres des murs a été ciselée, travaillée. Le rez-de-chaussée semble bien avoir quarante pieds de haut. Ici, faites toutes les comparaisons que vous voudrez avec les constructions d'aujourd'hui, en béton plat, carrées, aux étages bas, le plan de la démolition inclus dans les devis de l'architecte...

Les fenêtres: là, pour dire vrai, on change d'époque. Des arcades en plein ceintre, comme il s'en faisait au moyen âge. Intelligente technique qui faisait reposer toute la poussée des murs en son point central: la clef de voûte.

Barbes fleuries

Merveille encore! Comme dans les églises du moyen âge, la clef, la pierre centrale de chaque arcade, est ornée d'un masque. Et quels masques! Ils sont haut dans les airs, pleins de suie, sans doute. Beaucoup de pigeons, aussi, par là... Plusieurs de ces visages ressemblent à des philosophes grecs du dictionnaire, aux barbes fleuries, à l'insondable et immobile expression. On dirait des oeuvres de commande, ordinaires, presque abstraites. Mais belles. Mais là, tout-à-coup, un homme qui appartient à toutes les époques, son visage torturé, presque révulsé, comme gémissant. Et là, pas loin, la corne d'abondance des époques dorées...



Ce visage poupin était-il celui de l'auteur inconnu ?

On fait le tour: 18 fenêtres. D'autres philosophes; puis, une vieille au visage rond, au front bas, au sourire ambigu, regardant manifestement qui la regarde. Deux chérubins replets flottant dans les fleurs. Deux masques de la mort, l'un lugubre, l'autre menaçant...

Depuis 1856

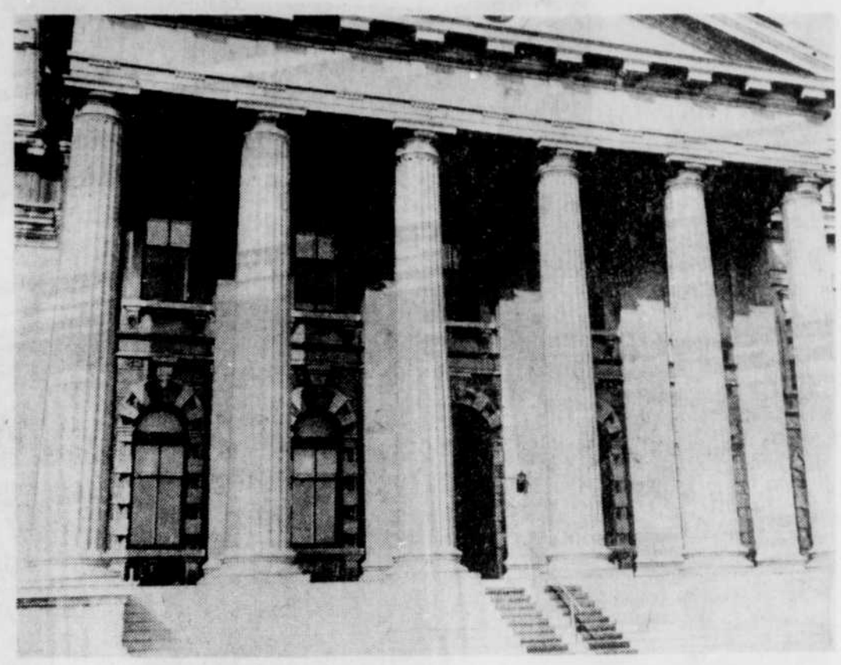
Dans le port, au bout de la rue Saint-André, à l'entrée du Bassin Louise, en cet endroit qui se nomme la Pointe à Carcy. C'est là qu'est la Douane, depuis 1856. Jusque dans les années 1950, il y avait une petite baie qui s'avançait presque jusqu'aux marches de l'édifice, et où, à l'ombre de la colonnade, venaient s'attacher les barques de plaisance de Québec. Puis, voilà une vingtaine d'années, on a rempli la baie, pour en faire l'esplanade et le quai.

Des recherches nous apprennent aussi qu'en 1910 la bâtisse passa au feu, et qu'en la restaurant, on y a ajouté un troisième étage et une coupole, assez discrets, cependant, pour ne pas trop déparer.

Pas de signature

On peut aussi apprendre, grâce aux diligents services des Archives de Québec et d'Ottawa, le nom des architectes, de l'entrepreneur en construction, le nom du propriétaire qui fit la passe en vendant son terrain au gouvernement. On apprend aussi que la construction du portique fut sensiblement ralentie par le temps qu'il fallait mettre à la taille des pierres. On peut même savoir que durant l'hiver de 1857, on suspendit la construction, à cause vraisemblablement, du coût élevé des sculptures.

Mais nulle part n'est-il question de l'auteur des masques. Est-ce l'oeuvre d'un seul homme ou de plusieurs? Les architectes, Thomas et McLane, venaient de Toronto; l'entrepreneur, McGreevy, de Québec. Le sculpteur est-il venu avec les architectes, ou fut-il recruté par le constructeur? Etait-il de langue anglaise aou française? S'il était de la région, il n'y a nul doute que d'autres bâtisses de la région ont bénéficié de son talent.



Un aventurier ?

Il pourrait aussi s'agir d'un aventurier de talent qui, de passage à Québec, aurait fait ces visages et ne trouvant plus sa pitance ici, serait reparti ailleurs faire autre chose devenant prospecteur en Californie, ou barman à New York; ce qui expliquerait peut-être que son nom ne figure nulle part.

Quelle autre explication pourrait-il y avoir? Peut-être avait-on passé la commande de 19 figures "ornementales" à quelqu'un qui les a exécutées avec trop de lyrisme, trop de passion pour le goût sévère des amiraux victoriens. Et ceux-ci l'auraient congédié au milieu de son travail, le remplaçant par un autre, plus sage, qui aurait fait ses philosophes dans le goût désiré. Ainsi pourrait s'expliquer l'interruption de l'hiver 1857.

Mystère et supposition... tout se peut. Le sculpteur a-t-il fait son propre portrait, considérant que ses traits, traversant les âges, 19 fois multipliés peut-être au fronton d'un imposant édifice, étaient sa plus noble signature? Ou fut-il plutôt évincé de l'Histoire par un scribe maniaque dont il convoitait la femme?

Benoit AUBIN
(Collaboration spéciale)



A qui ces traits sévères sous un masque classique ?



A qui ce facies aussi bien torturé que souriant ?



Seule effigie sans mystère : le heurtoir de la grande porte, qui remonte à 1763.

LA MEDITATION TRANSCENDANTALE
telle qu'enseignée par Maharishi Mahesh Yogi
La Méditation Transcendantale est une technique naturelle et spontanée qui permet à chaque individu d'utiliser pleinement son potentiel mental. Les bienfaits physiologiques, maintenant publiés dans les revues scientifiques proclament le repos total atteint par cette technique.
CONFERENCE D'INFORMATION ET D'INTRODUCTION
mercredi le 6 déc. à 20h.15
UNIVERSITE LAVAL, au Pavillon de Koninck, Local 1D
CONFERENCIER: KEN MATTHEWS
VOUS ETES LES BIENVENUS. Entrée libre.
Sous les auspices de l'Association Internationale de Méditation Transcendantale C.P. 9693, Ste-Foy, Québec 10

ORCHESTRE de CHAMBRE PIERRE MORIN
Le dimanche 10 décembre, à 16 heures
SUITE NO 2 en si mineur — BACH
ADAGIO et FUGUE K 546 — MOZART
CONCERTO en do mineur pour deux claviers — BACH
Entracte
CONCERTO en do pour deux claviers — BACH
solistes: Renée Morisset et Victor Bouchard
DIVERTIMENTO en fa K. 138 — MOZART
2.50 - 2.50 - 2.50
Invités: Renée Morisset et Victor Bouchard, pianistes duettistes. Soliste: Roger Cantin, flûtiste
Location pour tous les spectacles: Au Grand Théâtre de Québec et à la Caisse Populaire Laurier
GRAND THEÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

中华人民共和国杂技团
LA TROUPE D'ART ACROBATIQUE DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE
Les 7, 8 et 9 décembre
Location: $2.00 - $3.00 - $3.50 - $4.50
La décision de la troupe d'utiliser la fosse d'orchestre élimine les fauteuils des rangées AA - BB - CC et DD. Les personnes ayant déjà loué leurs places dans ces rangées sont priées d'échanger leurs billets au guichet du Grand Théâtre ou à la Caisse populaire Laurier.
Location pour tous les spectacles: au Grand Théâtre de Québec et à la Caisse populaire Laurier.
GRAND THEATRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

LA NOEL DU GRAND THEATRE
MESSE DE NOEL
le 24 décembre, de 21h30 à 23 heures
Avec la participation de
L'ENSEMBLE RENAISSANCE DE QUEBEC
et de
LA SOCIETE LYRIQUE D'AUBIGNY
Organiste: Sylvain Dayon
Gaston Rinfret, c.j.m., célébrant, Armand Chouinard, c.j.m., animateur
Location: $2.50
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

LES LUNDIS DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC
Concert des professeurs du Conservatoire
le 4 décembre 1972, à 20h.30.
PROGRAMME
VINGT REGARDS SUR L'ENFANT JESUS — Olivier MESSIAEN
Regard du Père
Et Dieu dit: "Celui-ci est mon Fils bien-aimé en qui j'ai mis toutes mes complaisances..."
Regard de la Vierge
Innocence et tendresse... la femme de la Pureté, la femme du Magnificat, la Vierge regarde son Enfant
Noël
Les cloches de Noël disent avec nous les doux noms de Jésus, Marie, Joseph...
SONATE NO 5 EN FA DIESE, OPUS 53 — Alexandre SCRIABINE
Ross PRATT, pianiste
ENTRACTE
QUATUOR POUR LA FIN DU TEMPS — Olivier MESSIAEN
Violon, Clarinette en Si bémol, Violoncelle et Piano
en hommage à l'Ange de l'Apocalypse, qui lève la main vers le ciel en disant: "Il n'y aura plus de Temps"
I-Liturgie de cristal
II-Vocalise, pour l'Ange qui annonce la Fin du Temps
III-Abîme des oiseaux
IV-Intermède
V-Louange à l'Eternité de Jésus
VI-Danse de la fureur, pour les sept trompettes
VII-Feuillis d'arc-en-ciel, pour l'Ange qui annonce la Fin du Temps
VIII-Louange à l'Immortalité de Jésus
Jean ANGERS, violoniste
Wilfrand GUILLEMETTE, clarinettiste
Pierre MORIN, violoncelliste
Guy BOURASSA, pianiste
Entrée libre — Entrée libre
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE CRÉMAZIE TEL. 643 8131

Les 1, 2, 3, 4, 5 dé... 30
CE SOIR
DEMAIN, LUNDI et MARDI
ROBERT CHARLEBOIS
ROBERT
CHARLEBOIS
Billets en vente
$2.50 à $5.00
Au guichet du Grand Théâtre de Québec et à la Caisse Populaire Laurier
GRAND THÉÂTRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

Etre Hurtubise

Du jour où la peinture ne fut plus soumise à la préoccupation d'embellir ou de représenter le réel ou le rêve, est née la difficulté de communiquer entre l'oeuvre et le spectateur. Et depuis surtout que la vie connaît cette perpétuelle accélération où la valeur et la longévité des objets ont pris un sens de non permanence dont la densité échappe à quiconque, on assiste à des bouleversements jadis impensables.

Au Musée du Québec, depuis quelques jours, le public est convié à la rétrospective des oeuvres de Jacques Hurtubise, pendant qu'à la Gallerie Jolliet, à la Place Royale, il pet prendre connaissance des dernières oeuvres du même peintre. Or Jacques Hurtubise a 33 ans; il peint depuis dix ans. A prime abord, on est tenté de dire que c'est un bien court cheminement pour bénéficier d'une consécration qu'on rend d'ordinaire aux artistes d'âge mûr parvenus à un sommet de leur art.

En fait, cette double manifestation fait ressortir deux problèmes d'une certaine acuité: celui, connexe, de la perception d'une évolution créatrice saisie en une courte période de vie, et qui laisse poindre des influences chez l'artiste.

LE TEMPS DE L'APPRIVOISEMENT

Durant ces heures que j'ai passées en compagnie des oeuvres d'Hurtubise, je doute qu'il se soit établi cette liaison affective qui se produit généralement. La raison n'est peut-être que nous ne sommes habitués à Québec qu'à une immense majorité d'expositions où l'expressionnisme abstrait règne en maître. La peinture d'Hurtubise ne se laisse pas vivre; elle frappe au visage comme un vent froid et n'a rien pour établir un contact communicatif entre elle et le spectateur.

Dès l'entrée dans le hall qui sépare les deux grandes salles du quatrième étage au Musée, le visiteur est assailli par les "coups" de lumière au néon des quatre oeuvres cinétiques qu'on y a rassemblées. Il s'agit d'une illustration en lumière fort bien réalisée d'ailleurs, des toiles "op" qu'Hurtubise peignait en 1966 et 1967, selon les principes du "hard edge".

Pour le spectateur commence alors la quête d'une relation qu'il ne trouvera pas mais auquel il pourra substituer une expérimentation de qualités plastiques. Quel chemin suivre pour appréhender cette oeuvre qu'on perçoit presque brutale, tout au moins en perpétuel état de tension, de forces vives à peine contenues?

Des sérigraphies de la première manière, toutes en lignes de couleur torturées jusqu'aux grands polyptiques où le noir domine, l'oeuvre d'Hurtubise s'adresse constamment aux yeux seuls. Et je crains qu'à la longue il n'y ait quelque chose de lassant dans ce jeu optique, une fois assimilée la technique du "masking tape". Ces immenses constructions de l'esprit semblent trop s'adresser à quelque chose de superficiel chez le visiteur pour l'ancrer bien longtemps dans un contact fécond.

LES IMAGES DE L'EVOLUTION

A l'occasion d'une entrevue donnée à un journaliste de La Presse il y a quelques six ans, Hurtubise disait lui-même que sa "recherche était purement plastique". Cette préoccupation est évidente dans l'ensemble de son oeuvre. Et dans sa manière de peindre jusqu'à 1965 environ, (même si la parenté est évidente avec les Américains Gottlieb, Kline, de Kooning à la suite de son séjour de huit mois à New York) Hurtubise exprimait déjà une préoccupation plastique personnelle.

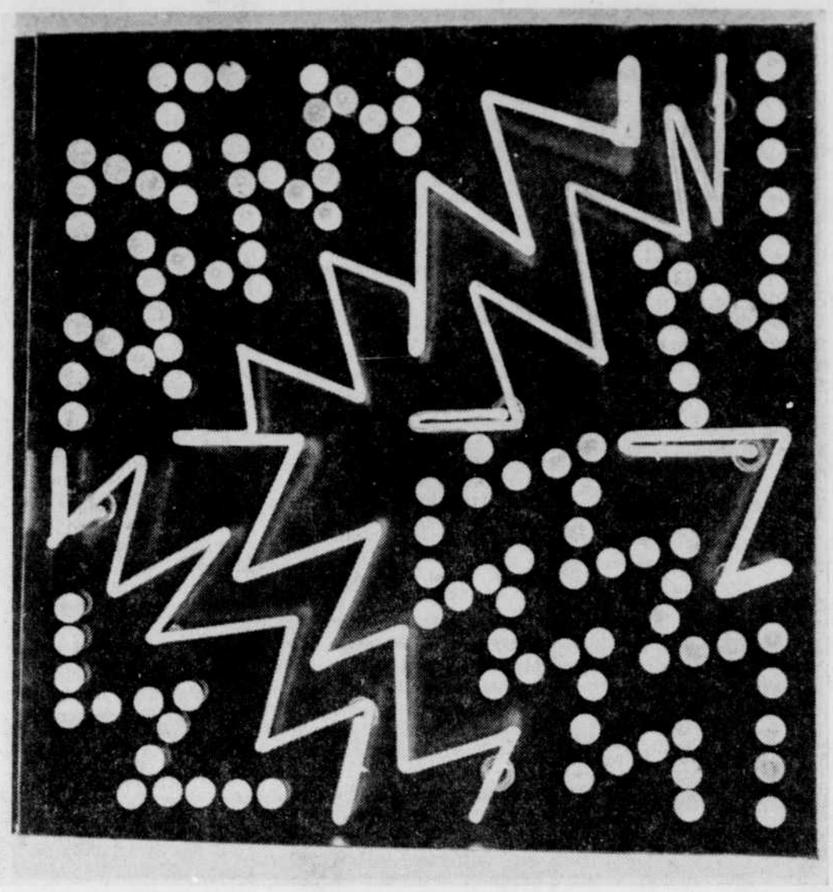
Cette espèce de motif en éclair qui deviendra l'essence de sa période "op" se dénote déjà, quoique en gestation, dans ses sérigraphies et dans ses premières oeuvres. De même ses constructions en carrés de la dernière manière n'apparaissent pas par hasard dans son oeuvre: elles ont déjà pris forme dans des toiles comme "Radioactivité numéro 8" et "Radioactivité numéro 4" qui datent pourtant de 1961.

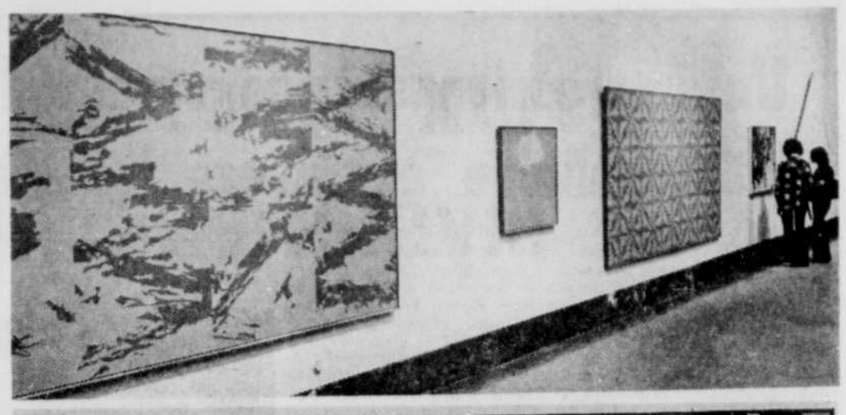
La constante de la courte carrière de Jacques Hurtubise apparaît comme le dépouillement progressif de la couleur, l'apprivoisement de la lumière, jusqu'à atteindre ce noir troublant de 1971 où quelques segments de couleurs crues seuls viennent limiter les carreaux des polyptiques.

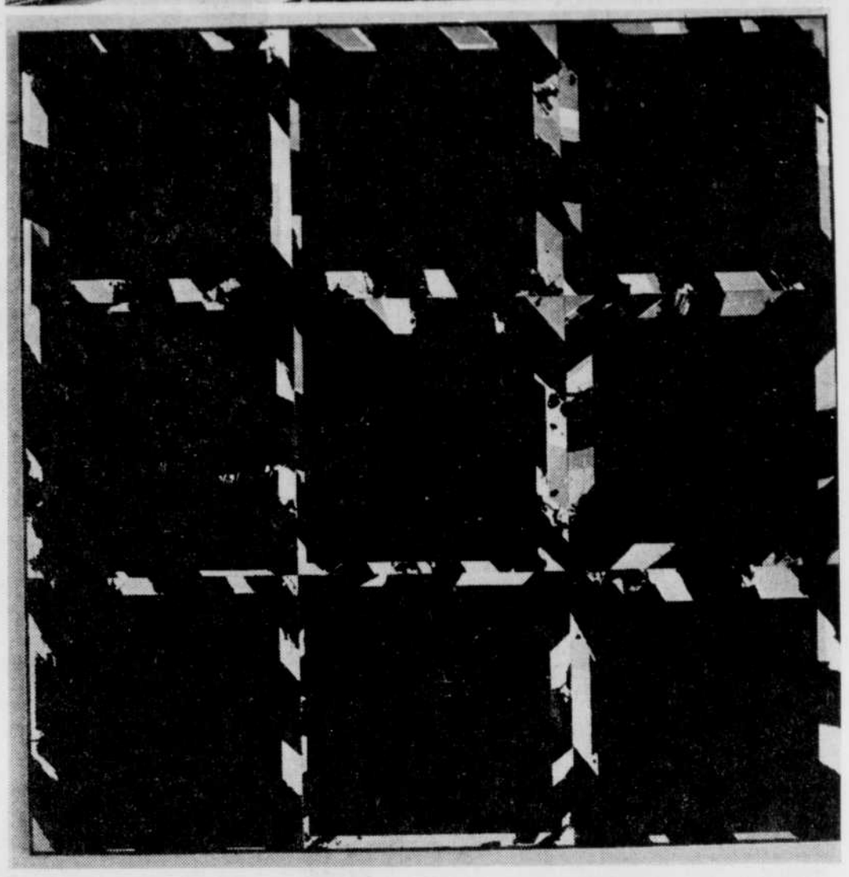
Depuis cette année, comme le démontrent les toiles exposées à la Galerie Jolliet, c'est à une remontée vers la couleur qu'on assiste avec la disparition progressive du noir. De plus, Hurtubise, bien que ses toiles réflètent toujours l'absence du point fical, semble avoir rompu avec le phénomène répétitif de la manière "op"; déjà, avec "Nounou" en 1971, apparaissait l'irrégularité dans le motif et la disposition des couleurs.

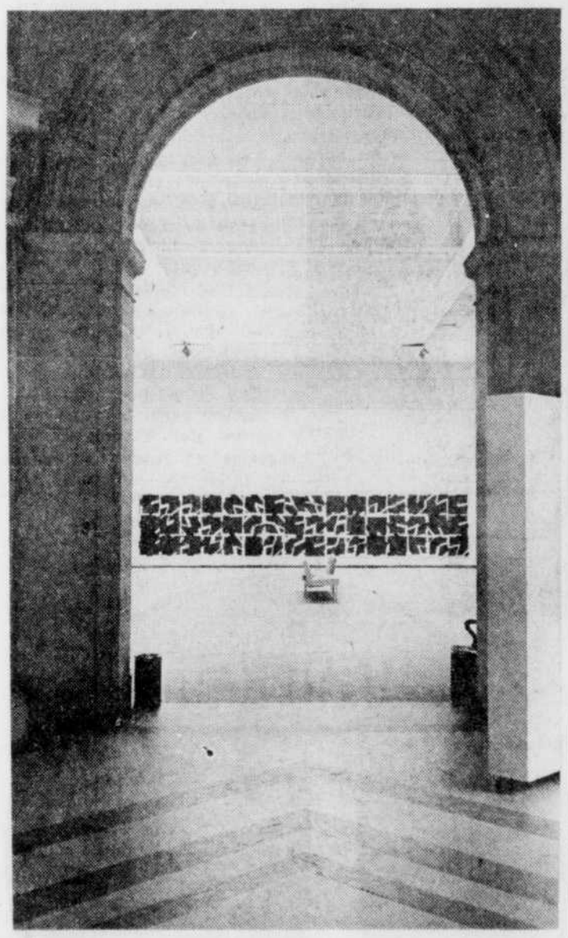
Avec ses dernières toiles, où le dégoulinage n'a plus l'apparence accidentelle des compositions de 1962 et de 1963, et où le rose, le vert pomme, le violet, l'orange produisent un éclair chromatique en opposition avec le noir sans qu'il y ait besoin de le dessiner comme tel, Hurtubise a bouclé cette évolution de dix ans. S'il croit toujours, comme en 1966, "seulement à la grande école internationale du "hard edge", il sera intéressant de connaître la suite.

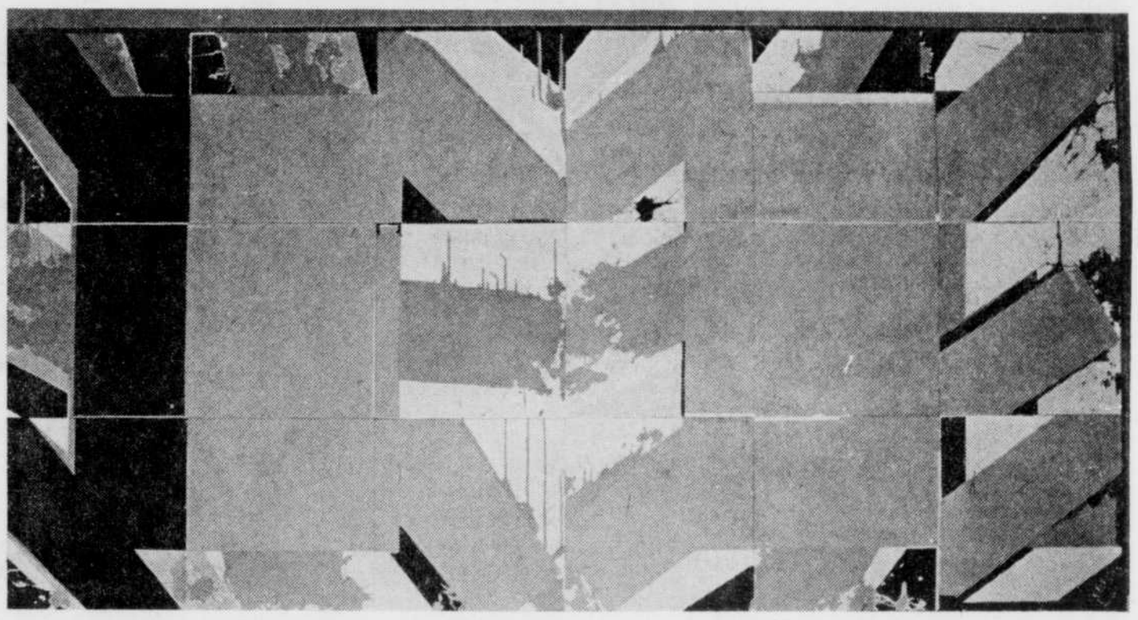
Claude DAIGNEAULT











Photographies : André Belle-Isle et Jacques Deschênes

MERCREDI 6 DECEMBRE, 20h30
Club musical de Québec



présente
le trio beaux-arts

Billets en vente:
Guichets du Grand Théâtre
et à Caisse Populaire Laurier.
$4.50 adultes - $3.00 étudiants

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

LE TRIDENT
présente
DU MARDI AU DIMANCHE à 20h.30



"LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT"
Du célèbre dramaturge américain TENNESSEE WILLIAMS, avec ANDREE LACHAPELLE, MICHEL DUMONT, JEAN-MARIE LEMIEUX.
Une mise en scène de Paul Hébert, directeur artistique du Trident.

N.B. PAS DE MATINEE LE SAMEDI

RESERVATIONS: (418) 643-8131

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

LE 14 DECEMBRE
à 20h.30



JOSEPH
ROULEAU

ROYAL OPERA HOUSE, COVENT GARDEN

$2.00 - $3.00 - $3.50 - $4.50

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

palais montcalm

DIMANCHE LE 3 DECEMBRE
Comédie musicale

GEORGES ET LES ETOILES DE L'EST:
DE NORMAND DAIGNEAULT

Mise en scène par JEAN-PIERRE MENARD
Les Productions Paul Buissonneau

"Une impulsion nouvelle..."
JEAN GARON - LE SOLEIL
"...est à voir absolument"
LA PRESSE
"...une production à mettre le plus rapidement possible entre les mains de tout le monde..."
LE DEVOIR
"...une pièce importante ...un excellent spectacle"
MONTREAL-MATIN
"...extrêmement original, plein d'inventions..."
QUEBEC-PRESSE

Prix des billets: 2.50 et 3.50

Débutant DEMAIN
(DIMANCHE 3 DEC.)

LE THEATRE DU TRIDENT
présente
du cinéma pour enfants
(durée: une heure trente minutes)
Le dimanche à
13h30 et 15h30

A l'auditorium du Collège de Lévis	Au Théâtre de la Cité Universitaire
3 décembre "LE MARTIEN DE NOEL"	3 décembre "LA PETITE FILLE, LE CHIEN ET LE PHOQUE"
10 décembre "LA POTION QUI FAIT GRANDIR"	10 décembre "SI J'ETAIS LE CHEVALIER BLANC"
17 décembre "LA PETITE FILLE, LE CHIEN ET LE PHOQUE"	17 décembre "LA POTION QUI FAIT GRANDIR"

Ces films spécialement réalisés pour les enfants sont présentés en collaboration avec les Films Faroun.

ADMISSION: Enfants 50¢
Adultes $1.00

Un impressionnant panorama de la symphonie à travers les siècles

EDITION DE LA SYMPHONIE — Première série consacrée aux 46 Symphonies de Mozart avec la Philharmonique de Berlin dirigée par Karl Bohm (Deutsche Grammophon 2720-044 — album de quinze disques); 9 Symphonies de Beethoven avec la Philharmonique de Vienne dirigée par Karl Bohm, Gwyneth Jones, Tatiana Troyanos, Jess Thomas, Karl Ridderbush et les Choeurs de l'Opéra de Vienne (DGG 2720-045 — album de neuf disques); 4 Symphonies de Schumann avec la Philharmonique de Berlin dirigée par Herbert von Karajan (DGG-2720-046 — albun de trois disques); 9 Symphonies de Bruckner avec la Philharmonique de Berlin et l'Orchestre de la Radio bavaroise dirigés par Eugen Jochum (DGG-2020-047 — album de douze disques).



Pour faire pendant à l'Edition Beethoven publiée à l'occasion du deux-centième anniversaire de la naissance du compositeur -- laquelle a remporté un étonnant succès sur le plan mondial et auprès des discophiles québécois — la compagnie Deutche Grammophon vient de lancer un projet tout aussi colossal consacré cette fois à la Symphonie.

Répartie en douze albums, cette Edition de la Symphonie offrira un panorama impressionnant de cette forme d'expression musicale, allant du 18e siècle au 20e siècle. C'est-à - dire des oeuvres de celui qui est généralement considéré "le père" de la symphonie, Haydn, à celles des compositeurs du début de ce siècle qui en ont perpétué la tradition, Mahler et Sibélius.

En 93 disques, elle réunira l'intégrale des symphonies de Mozart, Beethoven, Schubert, Schumann, Bruckner, Brahms, Tchaikovsky, Dvorak, Mahler, Sibelius, ainsi que les douze Symphonies de Londres de Haydn et les cinq que Mendelssohn a écrites pour grand orchestre; soit, en tout, 129 partitions.

Comme ce fut le cas pour l'Edition Beethoven, de nouvelles gravures (Beethoven avec Bohm et Berlin, Schuman et Mendelssohn avec Karajan et Berlin) s'ajouteront à des enregistrements déjà disponibles (Mozart avec Bohm, Mahler avec Kubelik, Bruckner avec Jochum) pour concrétiser ce nouveau projet.

La parution de cette Edition de la Symphonie sera partagée en trois séries. La première de celle-ci vient d'être mise sur le marché (la deuxième série devant paraître en février 1973, la troisième à l'automne de la même année) et compend les intégrales Mozart, Beethoven, Schumann et Bruckner.

MOZART ET BRUCKNER

Par la simplicité et la justesse de l'approche, la pureté et la noblesse du style, l'intégrale des Symphonies de Mozart de Karl Bohm avait vite été considérée comme un document irremplacable au moment de sa parution il y a trois ans. Ces interprétations d'un des rares authentiques mozartiens demeurent, dans leur ensemble, insurpassées et s'inscrivent éloquemment dans cette publication.

Les interminables symphonies de Bruckner (plusieurs de leurs mouvements s'étendent sur plus de vingt minutes) correspondent à une forme de romantisme teintée de mysticisme qui trouve moins d'écho chez les Latins que chez les Germains. Ceux qui veulent tenter de pénétrer cet univers particulier trouveront un guide autorisé et sûr en Eugen Jochum. Mais qu'ils s'arment de patience! Tout comme Beethoven, Bruckner a écrit neuf symphonies mais il faut vingt-quatre faces de disques pour les absorber toutes. Cet album s'accompagne d'un magnifique livre d'art "traitant des influences politiques et culturelles qui régirent l'évolution de la symphonie au cours des siècles derniers".

SCHUMANN

Aux versins de Bernstein, Kubelik, Szell, Klemperer et plus récemment Solti, s'ajoute maintenant celle de Karajan des quatre Symphonies de Schumann. Autant de chefs qui parviennent, par des moyens différents, à rejoindre la nature de ces oeuvres et à leur apporter une réalité orchestrale qui les font "sonner" autrement qu'une maladroite orchestration de pièces pour piano.

Karajan ne peut bien sûr masquer toutes les faiblesses de l'écriture symphonique de Schumann — malgré tout il se refuse à l'étoffer avec l'ajout de certains instruments comme l'ont fait quelques-uns de ses rivaux — ou encore éviter que ces partitions paraissent parfois tourner en rond (Bruckner avait là un devancier en ce domaine !)

Toutefois ces pages lui procurent un matériel sonore auquel il s'identifie entièrement et que, d'autre part, il fait vivre avec une diversité expressive nettement plus soulignée que dans la plupart de ses récents enregistrements.

Quelques recherches un peu trop appuyées dans le mouvement final de la "Symphonie no 4" s'oublient assez facilement devant la splendeur de cette exécution. Et sans doute avons-nous là la plus belle réalisation de la Troisième dite "Rhénane". "L'Ouverture, Scherzo et Finale op. 52" complètent cet album où la Philharmonique de Berlin illustre que précision d'horloge ne veut pas forcément dire sécheresse, au contraire.

BEETHOVEN

Pourquoi une nouvelle intégrale des Symphonies de Beethoven alors qu'il en existe au moins quinze au catalogue, dont celles de Klemperer, Szell, Walter ou Karajan peuvent répondre aux goûts de tous les amateurs ? Que peut en tirer de nouveau un chef, fut-il de la trempe de Karl Bohm ?

Ce sont les questions que je me posais en plaçant sur la table tournante le premier de ces neuf disques. J'ai très vite compris après avoir écouté une version de la "Quatrième" qui allait à l'essentiel de la pensée beethovénienne tout en donnant justement l'impression de la renouveler. L'audition des huit autres disques et symphonies — auxquelles s'ajoutent les Ouvertures de "Coriolan", "Egmont" et "Les Créatures de Prométhée" — devaient me procurer le même émerveillement.

Interprète hautement apprécié de Mozart, Richard Strauss et Wagner, Bohm montre tout autant d'affinité pour Beethoven. D'ailleurs on aurait pu s'en douter si l'on refère à son remarquable "Fidelio". Nous avons avec lui un Beethoven dramatique mais sans tension; grandiose mais sans grandiloquence.

Un Beethoven "où il se passe toujours quelque chose", où certains détails nous sont révélés sans gratuité et toujours en s'inscrivant dans la logique du déroulement de l'idée musicale, où par le choix des tempos le grand chef allemand laisse constamment à la musique le temps de respirer. (Le plus bel exemple en étant peut-être le mouvement lent de la "Symphonie Chorale" duquel se dégage une sérénité bouleversante). Il en ressort des interprétations qu'on peut sans hésiter qualifier de référence.

Courrier

Aux lecteurs qui en ont fait la demande, je précise que l'excellent enregistrement de "Carmina Burana" de Carl Orff entendu lors des représentations des Grands Ballets Canadiens, en fin de semaine dernière, est celui de Fruebeck de Burgos, à la tête du New Philharmonica Orchestra (Angel S-36333)

Quant au pianiste Nicolai Petrov, il a déjà signé une quinzaine de disques en URSS. Un seul de ceux-ci a été jusqu'ici distribué en Amérique; il couple les Concertos no 3 de Prokofiev et no 4 de Rachmaninoff (Melodiya — Angel S-40042)

Marc SAMSON



"Sons et brioches" ou le surprenant appétit des amateurs de musique

Si l'on vous proposait de venir prendre votre petit déjeuner du dimanche après avoir assisté à un court récital de musique de chambre, comment réagiriez-vous

Les Jeunesses Musicales et la Place des Arts ont, conjointement, posé la question aux Montréalais. Leur réponse les a littéralement pris par surprise. Elles attendaient trois cents personnes et par conséquent avaient vu à ce qu'il y ait assez de café pour accompagner trois cents brioches (d'où le nom de "Sons et brioches" pour désigner cette initiative); elles en ont vu arriver plus de six cents!

Leur première réaction fut de refuser, à regret, l'entrée aux trois cent "inattendus". Mais comment le faire lorsque des familles entières se sont déplacées et arrivent (comme on le leur a suggéré) avec leurs cousins, dont certains portent les couleurs des Expos, et leurs cinquante sous de droit d'entrée à la main.

Après réflexion et après en avoir informé le public, les JMC et la PDA ont tout bonnement décidé d'accueillir tout le monde et de partager les brioches en deux. Le côté musical, lui, n'a pas eu à l'être et les membres du Trio de Belgrade (piano, violon et violoncelle) ont pu se faire entendre dans une atmosphère chaleureuse où l'attention du public n'a pas fléchi un instant.

Ces "Sons et brioches", dont le prochain aura lieu au Piano Nobile de la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts le 7 janvier entre onze heures et midi et demi, diffèrent des "Croque-musique" estivals du Grand Théâtre en ce sens qu'on n'y vient pas "manger en écoutant de la musique" mais plutôt "écouter de la musique et manger par la suite".

Devant le succès inespéré de cette expérience des Jeunesses Musicales et de la Place des Arts, on se demande si elle ne pourrait pas être reprise au Grand Théâtre. Peut-être les Québécois montreraient-ils autant d'appétit, pour la musique et les brioches, que les Montréalais ?

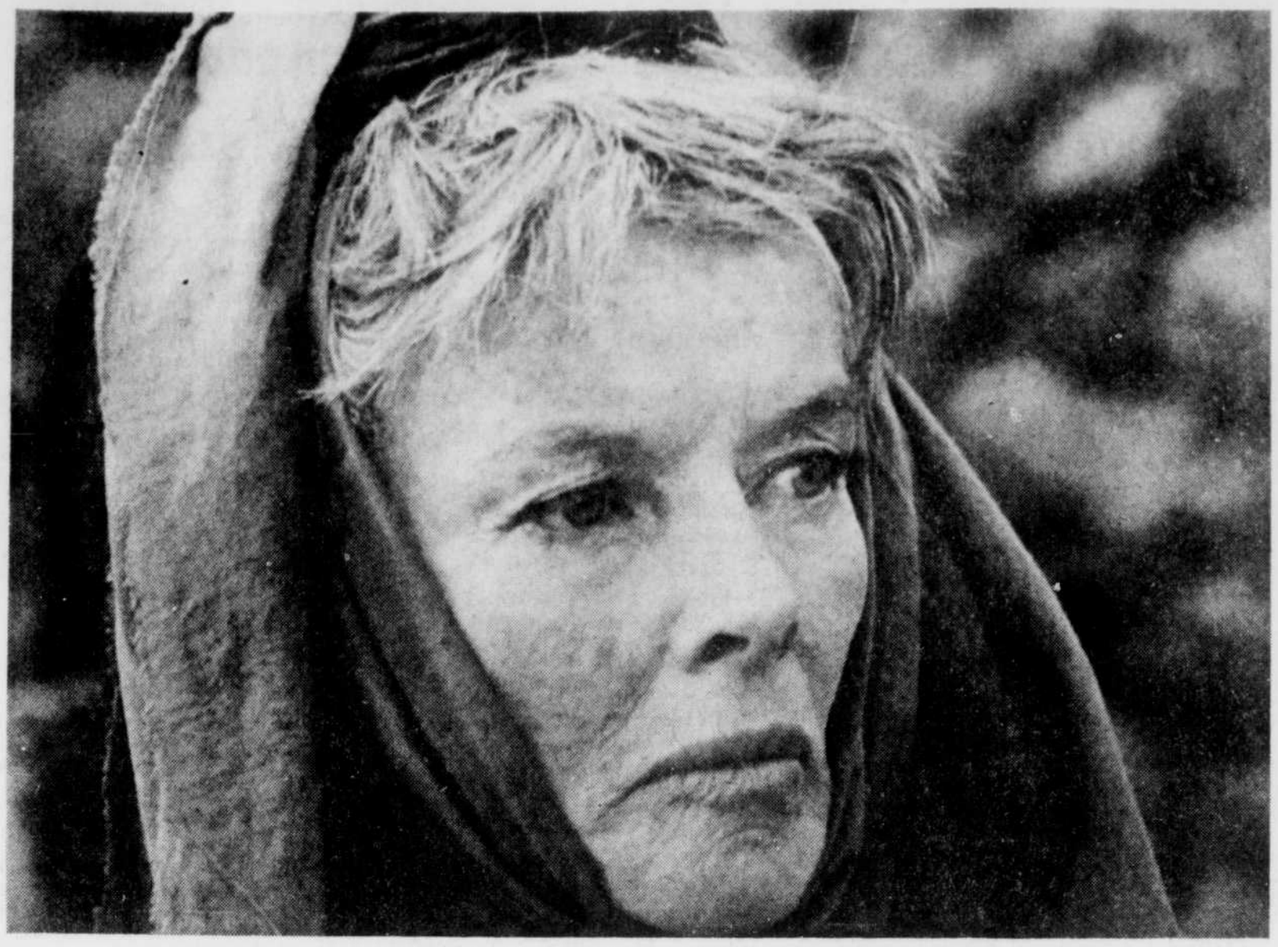
M.S.











Katharine Hepburn, avec la majesté et la dignité qu'on lui connaît.

A toutes les victimes de l'oppression

LES TROYENNES: version française du film britannique "The Trojan Women", 1971. Co-produit, écrit et réalisé par Michael Cacoyannis d'après l'oeuvre d'Euripide. Images: Ilfredo Contini. Musique: Mikis Theodorakis. Couleurs. Avec: Katharine Hepburn, Geneviève Bujold, Vanessa Redgrave et Irène Papas. Au Cartier.

Michael Cacoyannis, qui s'est fait connaître du grand public par son film "Zorba le Grec", avait déjà auparavant attiré l'attention du public international en transportant à l'écran "Electre" en 1962,une autre pièce du tragédien antique Euripide. Il revient cette fois avec "Les Troyennes", oeuvre qu'il connaissait bien pour en avoir fait la mise en scène au théâtre à New York et à Paris il y a environ six ans.

A première vue, on pourrait se demander quel motif a poussé Cacoyannis à mettre en film une tragédie classique à une époque où le cinéma se tient orienté sur le réel contemporain. Mais l'avertissement final vient donner à l'oeuvre une portée que nul ne peut pas ne pas comprendre, la relation étant évidente avec une Grèce où les colonels détiennent toujours un pouvoir usurpé.

Cacoyannis dit en substance: "Nous avons fait ce film en hommage à toutes les victimes de l'oppression". Et cette donnée suffit à démontrer à quel point l'oeuvre n'a pas vieilli, bien qu'elle date de 415 avant Jésus-Christ.

"Les Troyennes" projettent, en un espace temporel réduit, le sort fait à ces femmes à la suite de la chute de la ville de Troie dont le siège a duré dix ans. Ne pouvant prendre la ville, les Grecs eurent recours à la célèbre ruse du cheval de bois pour faire pénétrer un détachement armé dans la ville fortifiée. Au lendemain d'un combat sans merci, les femmes, qu'on sépare de leurs enfants, sont tirées au sort et attribuées à leurs vainqueurs comme du vulgaire bétail.

Le problème qui se pose au spectateur est le suivant: le théâtre peut-il devenir du cinéma ? A cette question, et en dépit des qualités plastiques évidentes de l'oeuvre de Cacoyannis, on est forcé de répondre qu'on est placé face à une oeuvre jouée selon les règles de l'art théâtral plutôt que devant une oeuvre cinématographique comme telle. Cacoyannis s'efforcera bien de donner une certaine mobilité à sa caméra, de bien jouer la notion de l'espace vaste dans un décor quasi surréaliste aux proportions gigantesques, il ne se laissera pas aller à fond à une transposition pour l'écran.

Son respect pour l'intégrité de l'oeuvre lui fait mettre en évidence le rôle des choeurs, proéminent dans le théâtre grec classique, de même que celui de la choryphée, en l'occurence la reine Hécube, personnifiée par Katharine Hepburn.

Et parce que c'est à du théâtre qu'on assiste, on a droit à un exercice haut en couleurs de talents incontestables, dans un langage poétique où foisonnent les images. Katharine Hepburn, d'abord, avec la majesté et la dignité qu'on lui connaît, puis Geneviève Bujold, une Cassandre folle très émouvante, Vanessa Redgrave, une Andromaque torturée mais belle jusque dans l'horreur de sa situation, et enfin Irène Papas, qu'on imagine peu au début dans le rôle d'Hélène, mais qui le rend avec une conviction subtile, toutes se montrent de grandes comédiennes et nous laissent sous l'effet de leur charme.

Bien qu'il respecte la ligne dramatique propre à la tragédie ancienne et qu'il ne déroge pas à la vieille règle des trois unités (lieu, temps, action) propre aux oeuvres classiques, Cacoyannis imprime à son film un rythme que seul le cinéma peut apporter, celui de la nervosité qui ressort de l'emploi de la caméra.

Dans l'ensemble, le film se révèlera un plaisir pour quiconque désire renouer avec ses classiques, mais aussi un contact avec l'horreur de ces gestes humains que sont la mort imposée, la torture, le désespoir, et qui ont tant de points communs avec le spectacle de la vie contemporaine où l'on agit pareillement en vertu de principes aussi futiles

Une aventure à la mesure des jeunes enfants

LA PETITE FILLE, LE CHIEN, ET LE PHOQUE: film suédois de Olle Hellbonn. 1964. Couleurs. Au théâtre de la Cité universitaire, dimanche à 13h30 et 15h30.

Ayant eu l'occasion de visionner au cours de la semaine le film que le Théâtre Le Trident a choisi pour entreprendre sa session de films pour enfants au cours du mois de décembre, je me suis rendu compte qu'encore une fois j'étais tombé sous le charme. Peut-être suis-je exceptionnellement bienveillant à l'endroit de ce genre de cinéma; j'avoue ne pas pouvoir m'empêcher de trouver ces films extrêmement captivants et je formule dès lors le souhait que l'expérience sera poursuivie au Trident, où on la tente au cours du mois à deux endroits, à l'auditorium du Collège de Lévis et au Théâtre de la Cité universitaire.

"La petite fille, le chien et le phoque" est un film qui a connu un succès sans précédent en Suède où il a été tourné. Peut-être parce qu'il est vraiment à la mesure du jeune public qu'il veut intéresser. L'intrigue est simple: une fillette tente d'empêcher un pêcheur avare de vendre un bébé phoque au jardin zoologique d'Upsala. Avec ses amis, elle entreprend de s'occuper de l'animal et de gagner des sous pour convaincre le bonhomme de leur laisser.

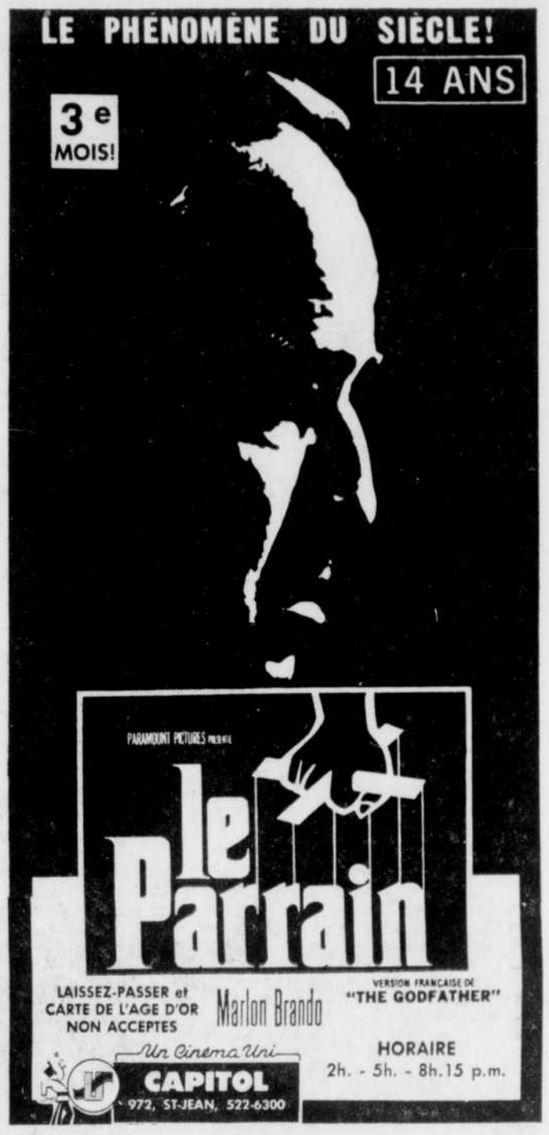
L'intérêt du film est multiple cependant: il donne aux enfants plusieurs leçons, comme de leur démontrer que les adultes ne tiennent pas toujours leurs promesses, que les bêtes réagissent à un code vital qui ne correspond pas toujours au sentiment qu'on leur porte, que le résultat d'une entreprise ne dépend pas de la sincérité qu'on y a mise.

L'action se déroule sur une île un peu idyllique où habitent des gens au caractère un peu stéréotypé. La projection de l'image de leur vie, même s'ils accomplissent des gestes de vie courante avec des attitudes normales, pêche sûrement par un excès de naiveté. Mais les enfants ont-ils besoin de se rendre compte de cela? Ext-ce que nous remettions Zorro et Tarzan en question le samedi après-midi dans ces salles paroissiales surchauffées?

Personnellement j'opte pour le genre d'humour et de suspense qu'offre un film comme "La petite fille, le chien et le phoque". Il vaut cent fois celui que présentent les innombrables dessins animés du samedi à la télévision, entrecoupés d'appels directs à l'achat de cadeaux de Noël que tous les parents n'ont pas les moyens de procurer à leurs enfants.

C. D.









". . . Jusqu'ici des Européens de bonne volonté ont étudié l'Afrique mais ils l'ont vue à la lunette européenne, ils n'ont vu çà que du dehors. Alors maintenant c'est à nous, étant donné que des jeunes gens comme vous, qui êtes les meilleurs interprètes que l'on puisse trouver, c'est à vous de parler de l'Afrique".

Amadou Ampaté Ba

Treize émissions de télévision produites à Laval sur la littérature négro-africaine



MM. Michel Giguère, réalisateur, Philippe Legrand, cinéaste, Thomas Meloné, de Yaoundé et l'écrivain Amadou Ampaté Ba.

On achève ces jours-ci au service de l'audio-visuel de l'Université Laval le montage de 13 émissions d'une durée d'une demi-heure chacune sur la littérature africaine d'expression française. Cette série, la première du genre, réalisée grâce à l'appui financier de l'Association des Universités partiellement ou entièrementde langue française (AUPELF), sera présentée d'abord en circuit fermé à compter de janvier aux étudiants de l'Extension de l'Enseignement universitaire, puis sur le réseau Télé-Câble de Québec, chaque mercredi à 7 heures du soir.

A l'occasion d'une entrevue qu'il nous accordait cette semaine, M. Fernando Lambert, professeur à l'Université Laval, et l'un des instigateurs de ce projet sous la direction de M. Michel Têtu, directeur du département des littératures, a fait ressortir le fait que Laval prévoyait donner un cours télévisé sur les littératures africaines d'expression française depuis quelque temps déjà

Mais pour eux, tout comme pour le professeur Thomas Meloné de l'Université de Yaoundé, le réalisateur Michel Giguère et le cinéaste Philippe Legrand, il ne s'agissait pas d'aller chercher de la matière à émission avec une vision personnelle des faits, mais de donner aux Africains une chance de participer eux-mêmes à un projet de cette envergure qui les concernait directement. "Cette attitude a fortement intéressé les gens qui ont été requis de participer à la fabrication des émissions" souligne M. Lambert qui nous a dit avoir reçu un accueil chaleureux et enthousiaste tout au long du séjour d'un mois en Afrique de l'équipe de production.

La série permettra de constater qu'à travers cette littérature d'expression française apparaît une réalité qui n'est pas européenne. "L'afrique a un visage culturel multiple, tout comme au plan politique".

PEU CONNUE

La littérature est plus ou moins connue du peuple lui-même, nous révélait M. Lambert, en précisant que ce sont surtout les étudiants, les professeurs et les fonctionnaires qui constituent le public lecteur des oeuvres autochtones. Signalons pourtant que l'Université de Yaoundé a déjà son département d'études africaines comparées.

On peut rattacher à deux étapes les oeuvres littéraires africaines, celles d'avant et celles d'après l'indépendance. A partir de 1950 environ apparaît la littérature de contestation, soit dix ans avant celle du Québec. Elle est règle générale l'oeuvre de jeunes écrivains qui dénoncent la société coloniale; ils tentent de cerner le visage de l'Africain tel que vu dans cette société.

Avec l'arrivée de l'indépendance dans plusieurs pays et ce jusqu'en 1965, la littérature connaît un moment de silence, comme si l'accès à une situation tant désirée avait momentanément tari la source d'inspiration des écrivains.

Depuis 1965, la littérature africaine d'expression française a connu un nouvel essor alors que la motivation paraît double, celle de montrer l'Afrique où rien n'a changé, c'est-à-dire celle où les colonialistes blancs ont été remplacés par des colonialistes noirs, et celle de montrer l'Afrique aux prises avec ses problèmes, en particulier ceux qui sont suscités par la présence des étrangers.

Donnant une appréciation succinte des genres littéraires en vogue, M. Lambert a mis en évidence le fait que la poésie manque à l'heure actuelle de bons poètes alors qu'elle fut jadis le genre littéraire le plus en vogue, ceci en raison du personnalisme de l'Afrique où les traditions orales sont particulièrement fortes.

"Puis le roman a connu un certain sommet au moment où on a pris conscience qu'il fallait exprimer une société plus vaste; mais à l'heure actuelle, c'est décidément le théâtre qui connaît le plus de vogue".

REALISATION ET DIFFUSION

Au cours de la conversation que nous avons eue avec M. Lambert, nous avons retenu que le périple de l'équipe ci-haut mentionnée s'est déroulé du 27 septembre au 31 octobre, de Paris à Dakar puis à Abidjan, Lomé, Douala et Yaoundé. Onze heures d'enregistrement sur film ont été rapportées après quelque vingt-cinq entrevues. Parmi les auteurs qui ont accepté de participer, signalons le président du Sénégal, M. Léopold Senghor et les écrivains Amadou Hampaté Ba, Birago Diop, Olympe Bhêly-Quénum, Camara Laye et Ahmadou Kourouma. Aux auteurs sont venus se joindre des critiques et des professeurs du Sénégal, de la Côte d'Ivoire et du Cameroun.

Mais l'équipe n'a pas fait qu'enregistrer des entrevues; elle a aussi tourné des scènes d'extérieur de vie courante pour renforcer la parole.

Le projet constitue le premier volet d'une série. La même équipe ambitionne maintenant de tourner une série semblable sur la littérature québécoise et un troisième travail sur la littérature antillaise d'expression française.

Les émissions ne seront pas présentées qu'à Québec. Précisons immédiatement que les réseaux de télévision de Radio-Canada et de l'ORTE sont fortement intéressés à la série. L'AUPELF s'occupera de diffuser la série en Europe et en Afrique et on compte aussi sur l'Unesco et sur l'Office de coopération culturelle et technique que dirige M. Jean-Marc Léger.

En Afrique même et d'autant plus que la participation des Africains a été si éloquente, on compte diffuser la série dans le grand public, chez les étudiants du niveau secondaire de même que chez les étudiants du niveau universitaire. A cet effet, des mini-cassettes et des vidéo - cassettes seront probablement utilisées, sauf dans les endroits situés en brousse où des copies en 16 mm sonore se révèlent plus pratiques.

La série sera proposée à toutes les universités que regroupe l'AUPELF et certaines universités américaines se sont même montrées intéressées à louer la série en tout ou en partie

Claude Daigneault

Les parutions récentes

LE DELUGE DU MATIN — Biographie de Mao Tsé toung dans la Révolution chinoise; par Han Suyin; La Presse et Stock, 592 p.

Bien sûr, il est des façons plus brèves et moins exigeantes d'aborder la Chine contemporaine: le fond d'une tasse de thé, si on a de l'imagination; un bon vieux "Digest" si, en plus, on veut prendre des nouvelles de l'hypothalamus de George. Ceux, cependant, que l'histoire de la Chine nouvelle fascine, et qui veulent en savoir plus et mieux sur ce raz de marée d'avenir qu'est la Révolution chinoise, feraient bien de s'attaquer à ce livre, lequel n'est pas une "brique," mais plutôt la pierre angulaire permettant d'un peu comprendre le quart de l'humanité. Han Suyin a su, grâce à son intime connaissance de la Chine et aussi — je lâche le mot — par son génie, nous présenter l'ouvrage le plus précis, le mieux documenté paru à ce jour sur Mao Tsé toung et la longue Marche de la Chine, à la recherche d'elle-même. Le partipris de l'auteur devient ici une preuve d'authenticité. Et les petits Chinois nous saluent bien!

ENFANCES LOINTAINES — Nouvelles, par Gilles Archambault; Le Cercle du Livre de France, 120 p.

Une rare exception, cela se remarque! Cette maison d'édition qui, si j'ose dire, et je le fais, publierait un recueil de "bé-a-ba, bé-a-ba", à condition que "le français en soit correct", vient de faire d'une pierre deux coups (espérons que ce n'est pas à son insu): ce livre trop mince de Gilles Archambault, en plus d'être écrit "quasiment comme en France," se lit d'un seul souffle, puisqu'on le retient, tant certaines nouvelles sont denses, cruelles comme la perfection, claires comme la mort — dont il est beaucoup question, ainsi que le laisse supposer le titre. Evidemment, les plus réussies sont les plus brèves (une nouvelle n'étant ni un court roman, ni une phrase courant après son point final). Dans l'univers de Gilles Archambault, le désespoir fait de faux noeuds coulants pour se payer la tête des pendus...

L'OGRE DE BARBARIE — Roman, par Pierre Billon; Robert Laffont Editions du Jour, 224 p.

Le problème, quand un adulte écrit un roman dont le principal personnage est un enfant, c'est qu'il a la naiveté de croire que les enfants le sont, naifs. Et il leur fait dire et commettre des bêtises savoureuses. A faire se retourner Guitry et Wilde dans leur tombe. Mais les enfants, cela va de soi, n'ont pas le droit de lire ces livres-là: ils se révolteront bien assez tôt; alors, qu'importe ()... Ce roman raconte l'histoire de Catherine, une petite Juive vivant en Suisse, en 1942. Cependant, la Suisse des horloges se fiche pas mal du temps qu'il fait dans le monde. Cela — plus le chocolat-attire bien des gens. Même des réfugiés. Mais Guillaume Tell a plusieurs cordes à son arbalète; il saura en tirer... profit. Ce roman n'est pas ennuyeux: la petite Catherine, narratrice, parle comme une grande personne. Pierre Billon, sympathique, plein d'humour, a beaucoup de talent. Et tellement d'esprit! Il m'a eu trois heures durant. Le fond de l'histoire? J'ai la mémoire courte.

MICHAEL EN AUSTRALIE — Roman: pour garçons et filles de 12 à 15 ans (?); par Marguerite Deville; gouaches d'Elisabeth Desbeaux; Magnard (collection Fantasia), 180 p.

Le père de Michaël est anglais, médecin, alcoolique. Une loque lucide. Il veut se faire oublier, oublier, refaire sa vie. Il émigre en Australie avec sa petite famille. Il y travaille fort, dans un hôpital, pour guérir les autres. Et le soir, il boit à la santé de tous. L'inévitable arrive. L'inimaginable commence. Il ne faut surtout pas vendre la mèche: les parents pourraient éclater. Un conseil aux jeunes: donnez-leur la dernière page; elle est très courte, et sauve la morale. Celle des adultes, évidemment! Une question angoissante: avez-vous une vieille tante dégourdie qui vous offrira ce merveilleux livre, à Noël?

Robert TREMBLAY
(Collaboration spéciale)

Service de Rencontres
Anne Enr.
Tél.: 525-4631

GRANDS FILMS SUR LA... RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!

Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272

HORAIRE:
Samedi: "Les Cinglés du Camping": 6h.20 - 9h.35 "L'Homme à l'oeil de verre": 8h.00 - Dimanche: L'Homme à l'oeil de verre: 1h.30 - 4h.45 - 8h.00 - Les Cinglés du Camping: 3h.10 - 6h.20 - 9h.35.

Une partie de PLAISIR garantie sans moustiques!

14 ANS

avec l'équipe de 'L'Hôpital en Folie'

'les Cinglés du Camping'

Sidney James - Kenneth Williams - Charles Hawtrey - Joan Sims - Terry Scott - Hattie Jacques

'CARRY ON CAMPING"

2e FILM

L'HOMME A L'OEIL DE VERRE

avec HORST TAPPERT

Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553

HORAIRE:
Samedi: "L'Auberge des Plaisirs": 7h.30 - "Douze filles pour un Homme": 9h.10 - Dimanche: "L'Auberge des Plaisirs": 7h.30 "Douze filles pour un homme": 6h.00 - 9h.00.

UN HOMME N'EST PAS UN HOMME JUSQU'A...

18 ANS Adultes

12 FILLES POUR UN HOMME

2e FILM

Une explosion de joie à L'AUBERGE DES PLAISIRS

MATINEE POUR ENFANTS DIMANCHE APRES-MIDI
"RIEN NE SERT DE COURIR" à 1h.30
"ESCADRILLE PANTHERE" à 3h.

SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

LE PIGALLE

PREMIERE FOIS EN FRANCAIS A QUEBEC

NE SOUS-ESTIMEZ JAMAIS LE POUVOIR D'UNE FEMME !

18 ANS Adultes

2e SEM.

VERSION FRANÇAISE de "I, A WOMAN"

"C'est un film à voir!" — LA PRESSE

d'après le roman de SIV HOLM

réalisation de MAC AHLBERG

l'unique ESSY PERSSON dans

"moi, une femme"

('I A WOMAN')

Jusqu'où ira l'audace des amants diaboliques?

LES AMOURS D'UNE LOUVE

CINEMASCOPE EN COULEURS

Pierre Morency, poète, pour gagner sa vie

Ecrire pour gagner sa vie, c'est bien pour ne pas la perdre. Pierre Morency ne manque pas de l'affirmer au cours de l'entrevue inaugurant le numéro que vient de lui consacrer la revue NORD. (1) Depuis six ans, Morency gagne donc sa vie à écrire des séries radiophoniques et des pièces de théâtre. On se souvient du "Repos du guerrier", des "Lamentations de Jérémie" des "Voyageurs de l'Insolite", à Radio-Canada. Qui n'a pas vu "Tournebire et le Malin Frigo" et "Charbonneau et le Chef" dont il avait fait la traduction Mais surtout: Morency gagne sa vie à mesure des poèmes qu'il retrace en lui. Gagner sa vie, c'est tenter d'en retrouver le geste et le sens. Pour Morency, cela s'est fait principalement jusqu'ici au cours de trois recueils publiés aux Editions de l'Arc, de 1968 à 1970: "Poèmes de la froide merveille de vivre", "Poèmes de la vie déliée" et "Au Nord constamment de l'amour". La quête se poursuivra bientôt dans une nouvelle suite de poèmes que doit publier L'Hexagone.

La jeune aventure poétique de Morency nous est retracée avec ferveur et une certaine continuité dans ce troisième numéro de NORD. Animée par Rodrigue Gignac (qui s'occupe d'édition à Québec depuis déjà un bon moment et qui enseigne présentement au Cegep de Sainte-Foy), la revue NORD s'inscrit fidèlement, après trois publications en un an d'existence, dans la littérature vivante du Québec. Après un Michel Tremblay et un Jacques Poulin, voici un poète. Après Morency, ce sera le théâtre québécois. NORD, certes, ne manque ni d'audace, ni de pertinence, en s'attachant à des oeuvre qui viennent toute juste de naitre. Et l'on doit pardonner facilement les maladresses d'une jeune revue quand elle prend la peine de dépoussiérer la critique littéraire, d'oublier les vieux mythes et les faux engagements, d'éviter le sillon facile des vieux bonzes pour se placer en parallèle de la création des plus jeunes écrivains du Québec. NORD restera une revue vivante tant qu'elle ne commencera pas de publier des numéros "d'hommage".

Ce troisième numéro, sur l'oeuvre de Pierre Morency, tous en fait voir de toutes les couluers. Du commentaire à la critique, tous les tons de l'analyse littéraire s'y retrouvent. La complaisance et la paraphrase genre universitaire réussissent à percer par moments. Mais la diversité des textes ne manque pas d'intérêt. Elle nous conduit, au contraire, à travers les nombreux aspects d'un thème majeur.: Morency assume, par ses poèmes, sa seconde naissance. La plus difficile.

Ce thème est clairement indiqué d'abord dans l'entrevue qu'accorde Morency. Quand on lui demande d'expliquer le mot "ventre", un des mots-moteurs de sa poésie:

> "La plupart de mes poèmes recontent le drame d'un homme qui est attiré par la noirceur et la chaleur du ventre et qui veut en sortir pour arriver dans la lumière, pour arriver dans la vraie vie. Depuis quelques années, j'ai amorcé une seconde naissance qui est cent mille fois plus difficile que la première." (p. 9)

Nous voilà lancés sur le chemin de la poésie-vie de Morency. Tous les commentaires qui suivront, savants ou plus intimes, aboutiront à cette conclusion. Marquant les balises et les endroits clos, les sentiers et les "yeux-mots" qu'emprunte le poète pour sa prise de possession du réel et sa libération intérieure.

Pierre Châtillon, par exemple, termine son admirable essai de mytho-critique intitulé à partir d'un poème de Morency, "Les femmes-châteaux":

> "Il regarda les mains puissantes que lui avait données sa nouvelle naissance, assez puissantes, pensait-il, pour mêler le feu et l'eau. Mais, à cause du caractère démiurgique de cette ambition, il se demanda si, malgré sa certitude d'être debout, solide, dans la réalité, si, malgré sa certitude d'avoir échappé au rêve, il n'était pas précisément en train de rêver plus que jamais." (p. 64)

Pour Suzanne Paradis, "cette poésie exigeante convie "au récommencement du feu", au jeu désespéré du phénix dans la cendre. Tous les jeux sont difficiles quand l'homme a vieilli à l'écart de l'enfant, qu'il a perdu l'instinct de naître." (p. 85).

Pour Pierre-André Arcand, c'est une poésie de "naître au grand désir du monde": "A l'opposé du désir d'évasion, (cette poésie) tend vers une extraordinaire présence au monde. Voilà un poète pour qui la vie intérieure n'est pas un abime mais le lieu d'une expérience intime qui rend possibles l'affrontement avec l'opacité du monde, le dépassement des apparences." (p. 114)

Cécile Cloutier, pour sa part, commentera le mode de le seconde naissance. Qui se fait dans la communion du poète avec son "corps à vivre", l'univers à voir, les objets généreux qui l'entourent. Pour des poèmes qui sont "des instants ronds, bons comme des fruits", (p. 125)

Car il faut dire aussi que la poésie de Morency s'enfle de toutes ses veines, avec des yeux-mots grands ouverts, comme la maison crie de lumière, comme le fleuve en mouvement de sa source, dans la difficile "continuité entre le dedans et le dehors". De la première à la seconde naissance.

Pour le poète, dans "Au Nord constamment de l'amour", sa naissance est aussi celle de la parole:

"Voici que le panache de la parole annonce la lumière de durer". Et la boucle est bouclée dans les derniers vers de la suite inédite "La beauté en pieds de bas" que publie NORD dans ce numéro:

> "la clarté
> c'est une tête qui travaille dans les bassins
> je la vois, père, je la vois
> c'est un traineau d'orange et de rose et de filaments
> c'est un océan de lueurs qui tombe de partout
> c'est une jarre non c'est un puits de rayons qui renverse
> c'est le début, je suis en vie, c'est le début—
> la torche de corneilles enflamme le Passé."

Le poète, en exorcisant son enfance, peut y retourner à l'aise, comme "un enfant bien ordinaire". L'amour sera le prix de la seconde naissance. Il est toujours difficile de gagner sa vie.

Jean ROYER
Collaboration spéciale

(1) NORD, No 3, Pierre Morency, 1972, 162 p. Editions de l'Hôte, Sillry, Québec

Nemesis, c'est un peu Agatha Christie comme on l'imagine



C'est Miss Jane Marple, une vieille petite dame à la voix chevrotante et aux jambes fatiguées, qui est l'héroine du dernier roman d'Agatha Christie: "Nemesis" (1).

Nemesis est aussi éloignée qu'on peut l'être de Miss Marple, et pourtant elle est Miss Marple, dont la perspicacité et les dons de comédienne aideront à éclaircir un double meurtre survenu huit années auparavant.

Blottie dans son fauteuil préféré, tout près d'un jardin cher à son coeur, cette vieillotte déesse de la Justice distributive épluche les journaux et s'intéresse en particulier aux avis de décès, puisque c'est là qu'elle trouve plus facilement ses amis.

C'est ainsi qu'elle apprendra la mort de Rafiel, un riche personnage dont elle avait fait la connaissance lors d'un voyage aux Caraibes (2).

Rafiel avait deviné Nemesis derrière la paisible Miss Marple. Il lui lègue une somme astronomique, posant comme seule condition qu'elle solutionne un certain problème en moins d'un an.

Cette énigme, Miss Marple n'en sait rien, pas plus que les notaires qui lui ont lu le testament. Et c'est en trottinant parmi les connaissances de Rafiel, et dans les lieux où son bienfaiteur l'envoie, qu'elle découvrira petit à petit les fils emmêlés d'un drame qui était classé depuis longtemps.

Agatha Christie, qui est elle-même une vieille dame, décrit avec un sens aigu de l'observation le cheminement de cette apprentie - détective de plus de 75 ans. Doucement, avec la sagesse de ceux qui ne sont plus sûrs du lendemain, Miss Marple entreprend une enquête patiente, utilisant les ressources dont elle est encore capable, et profitant de son âge pour éliminer tout soupçon.

Elle perçoit ce qu'on s'attend à trouver chez les vieilles demoiselles tricoteuses et elle en tire avantage, jouant à merveille la carte de la naiveté aimable et de l'indiscrétion à peine voilée.

Au détour d'une tasse de thé, d'une écharpe pourpre, d'une mémoire qui la trahit parfois, on la retrouve ici et là, tenace et philosophe, fatiguée mais active.

"Nemesis" se termine sur une note de "vieille dame indigne", avec l'image d'une Miss Marple au regard malicieux qui refuse de placer sa fortune à son compte d'épargne pour profiter de la vie tout à son aise.

Le rythme donné au roman ne se dément pas. On croit voir se tramer une longue broderie à laquelle, point par point, viennent s'ajouter un peu de couleur et de détail. C'est un travail minutieux, soigné. Agatha Christie nous oblige à adopter le pas de cette petite bonne femme qui prend le temps de parler de ses rhumatismes, de discuter des jeunes d'aujourd'hui et de tricoter une layette rose.

"Nemesis", n'a pourtant jamais de moment creux, et conserve son intérêt de la première à la dernière page. On a l'impression que l'espace d'un roman, l'auteur a décidé de nous faire vivre à son rythme, histoire de s'amuser un peu.

En tous cas, cela donne un suspense prenant, aux développements inattendus et dont la conclusion est enlevée de main de maître. Une énigme à ne pas manquer pour les lecteurs d'Agatha Christie ... et pour les autres.

Paule Turgeon.

(1) The Crime Club, Londres, 1971.
(2) A Caribbean Mystery, d'Agatha Christie.

Le 4e FILM LE PLUS BEAU de SERGIO LEONE

6e SEM.



14 ANS

A PRIX REG. ETUDIANTS $1.00

En couleurs

IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST

SUR SEMAINE 6 et 9H.
DIM. 12, 3, 6 et 9H.

Cinéma LE BIJOU QUÉBEC 15 CHEMIN STE-FOY 522-7956

COPIE NEUVE

Version complète et intégrale

CINÉMAS FRANCE FILM

POUR TOUS

un Amour humain face à un Monde de préjugés...



6e SEMAINE

EN COULEURS

HORAIRE
Maison...
1.10 - 4.25 - 7.50
Des Roses...
2.40 - 5.55 - 9.30

moins de 12 ans $1.00 en tout temps

des Roses Blanches pour ma sœur Noire

l'histoire la plus sentimentale jamais filmée!

distribution CINE-AGENCE DU QUEBEC Inc.

— AUSSI: —

UN SECOND GRAND FILM EN COULEURS

966 RUE ST-JEAN TEL.: 522-7811

CINÉMA DE PARIS Québec

2 FILMS EN PRIMEUR

18 ANS Adultes



les aventures amoureuses de Robin des Bois



EN COULEURS

2e film en COULEURS!

un suspense sans pareil

"PERRAK"

LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575

CANARDIERE

STATIONNEMENT GRATUIT

"George et les étoiles de l'Est" un cas dans l'histoire des fanfares

"George et les étoiles de l'est", un cas dans l'histoire des fanfares québécoises.

Pourquoi pas . . . ?

Il s'agit, en réalité, d'une oeuvre théâtrale qui sera présenté dimanche soir, au Palais Montcalm, à Québec (à 20h30). Ce n'est ni du Michel Tremblay ni du Jean Barbeau, mais plutôt du Normand Daigneault . . . ? Connais pas.

Et le metteur en scène s'appelle Jean - Pierre Ménard.

Les comédiens qui participent au spectacle sont aussi de parfaits inconnus. "Du vrai monde sur les planches .. comme ceux qui, au début, faisaientt lee théâtre".

Co-auteurs

Normand Daigneault a rencontré Jean - Pierre Ménard au Cegep Maisonneuve, à Montréal, lors d'une création collective. Ménard, qui travaillait pour la ville de Montréal, cherchait des comédiens pour la troupe de la Roulotte du Service des parcs. Mordu de théâtre, Ménard apprenait son métier chez Paul Buissonneau où il a fini par devenir assistant au plateau.

Daigneault, qui avait un jours pris des cours en sciences politiques, jouait avec les comédiens du Cegep. C'est le genre de gars qui travaillera pendant des mois pour préparer une pièce qui ne sera jouée qu'un seul soir. Pour le simple plaisir d'essayer quelque chose de différent.

Assez rapidement devenus des amis, Daigneault et Ménard qui semblent aussi différents l'un de l'autre, que Mutt et Jeff (ou Astérix et Obélix), partagent le goût de mener au bout des expériences. Inévitablement, ils devaient finir par travailler ensemble. Daigneault a promis à Ménard qu'il écrirait quelque chose.

Mais, "ça" ne vient pas vite.

"Je marchais sur la rue Sherbrooke en pensant à Ménard qui attendait mon appel. Je devais lui montrer un canevas de pièce pour qu'on le travaille ensemble, mais mon idée ne marchait pas. J'arrive au coin d'une rue et Clac! Je pense aux majorettes de la St-Jean-Baptiste. J'entre au restaurant, me commande un repas et voila que je me mets à noter sur des serviettes de papier tout ce qui me passe pas la tête. Je vois un gars. Le directeur de la fanfare. Je lui invente une existence. Il finit par me raconter sa vie, ses espoirs, ces moments creux . . . Je téléphone à Ménard et lui annonce ma visite. Avec une pièce que j'appelle "Les petits enfants du cirque sont heureux de vous présenter George et les étoiles de l'est . . . "Il y a 49 tableaux dans mon projet initial".

Ménard est emballé par le projet, mais il faut mettre les ciseaux là-dedans et ne retenir que les plus intéressants des moments dramatiques. Ensuite Daigneault va écrire ses dialogues. Et ce sera à Ménard de passer des nuits blanches à imaginer le tout sur scène. Avec des gens qui parlent, qui marchent, qui vivent . . . avec une vraie fanfare.

Le groupe se constitue assez rapidement autour des deux auteurs. Daigneault a prévu des tableaux chantés. François Dupuis montrera à tout le monde à chanter. Pouvez-vous inaginer une fafare qui ne ue pas . . . ? On apprendra à jouer le répertoire de la fanfare de George. On a même appris à manier le bâton de tambour major

Daigneault révait d'un grand cirque, avec des éléphants, des girafes, des lions, des acrobates . . . et une fanfare. Celle de George.

"Quand j'étais petit, chez nous, dans ma rue, il y avait un George qui, tous les vendredis soir sortait avec ses musiciens pour aller saluer l'épicier du coin qui était un des bienfaiteurs de la bande... "C'était tout un spectacle, l'événement dans la semaine, qui venait rompre la monotonie. Même si c'était toujours la même chose, on sortait et on trouvait ça beau. C'était la fête dans la rue . . ."

Ménard ramènera son camarade sur terre. "Moi, c'est sur une scène vide, toute noire, avec deux seuls accessoires, que je vois ta pièce..."

"Je suis tombé des nues, c'est le cas de le dire. Mais finalement j'ai compris. Il a habillé la scène d'éclairages, sans en faire un spectacle sons et lumières ou un show de discothèque."

Ce qui se pasee sur la scène, finalement, reste la description — ou la narration — de la pauvre vie de George qui se termine brutalement, comme dans un échec, un soir de St - Jean. Mais, il s'agit aussi d'autre chose. D'une expérience théâtrale unique, vécue par un groupe de jeunes comédiens qui ont voulu ramener à sa simplicité première, l'aventure dramatique.

Les productions Buissonneau

La marquise du Palais Montcalm et la publicité annoncent Les Productions Paul Buissonneau présentent une comédie musicale..."

Les relations de la troupe — qui s'appelle incidemment la troupe du Bonhomme Sept Heures, la même qui s'était engagée pour le spectacle "d'adieu" de Claude Péloquin à la Place des Arts — avec les Productions Buissonneau ne sont pas tout à fait celles de la compagnie théâtrale qui a "vendu" une idée de pièce à une entreprise qui la finance. Non.

En fait, Le Bonhomme Sept Heures a d'abord présenté "George et les étoiles de l'est," au Festival de l'Acta. Paul Buissonneau était venu comme bien d'autres la voir et ça lui a plu. Il proposa donc à l'équipe de jouer, pendant quinze jours, au Théâtre de Quat'Sous qui était libre. C'est finalement pendant un mois que l'on a dû jouer, à la fin de la dernière saison.

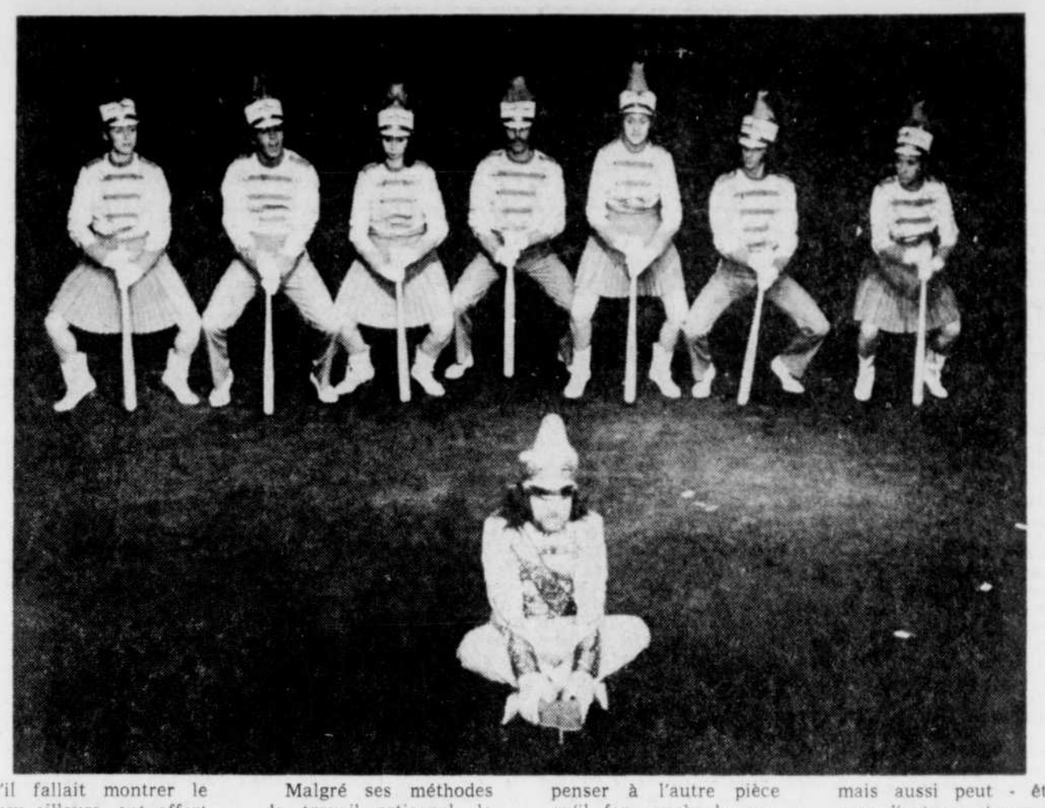
Ensuite, Buissonneau et Godwyn, convaincus qu'il fallait montrer le show ailleurs, ont offert à la troupe de lui trouver des engagements. "Ils touchent une commissions et nous jouons."

"George et les étoiles de l'est" ont "fait" le colloque des Centres culturels où sept Centres du Nouveau - Brunswick ont décidé de les inviter. La troupe rentre de cette tournée. C'est cependant dans un centre réputé pour la musique de fanfare, à Thetford Mines, que les comédiens disent avoir remporté leur plus gros succès.

"Les gens venaient nous voir après le spectacle et disaient comment ils s'étaient reconnus... le party d'adolescents, les sessions au restaurant du coin, les gars qui niaisent l'autre parce qu'il a des boutons, la scène de George à 20 ans, faisant le bilan de ses échecs..."

Depuis le début de l'aventure devant le public, la troupe a joué 54 fois et, en janvier, elle sera à la Place des Arts pendant une dizaine de jours.

"Peut - être qu'alors ceux qui ont eu peur de nous engager parce que nous n'avions pas de nom de vedette à offrir, ceux de Jonquière, Rimouski, Sherbrooke vont peut - être nous engager..."



Malgré ses méthodes de travail artisanal, la petite compagnie ne reçoit d'aide financière ni de Perspectives - Jeunesse, ni des Initiatives locales ni des Conseils des Arts, ni des ministères quelconque de la "Culture". A cause peut - être de ces méthodes, Le Bonhomme Sept Heures réussit à se financer, à payer son monde et à préparer sa prochaine production... dans le plus grand mystère. Daigneault et Ménard s'attendent à devoir consacrer pour cette deuxième production près d'une année de travail encore une fois et l'équipe devrait être encore plus importante.

Aux difficultés inhérentes à la situation de "directeurs" de troupe de théâtre et, de "producteurs," Daigneault et Ménard ajoutent celles des créateurs qui sont conscients des limites des moyens à leur disposition. Mais cela n'empêche pas Daigneault de penser à l'autre pièce qu'il fera après la prochaine, aux textes qu'il écrira un jour pour le cinéma, aux rôles qu'il acceptera au théâtre des autres et aussi au cinéma... Ménard pense aux prochaines expériences qu'il pourra vivre avec Daigneault et une équipe, mais aussi peut - être avec d'autres auteurs.

Parce que si George avait ses "étoiles de l'est" pour entretenir son rêve, Daigneault et Ménard, eux, ont du théâtre, et du théâtre à inventer et à recréer.

Martine CORRIVAULT

its/québec/p
oduits/québec/produits/qué
uits/québec/produits/québec/p
roduits/québec/produits/québec/p
oduits/québec/produits/québec/produits/québe
/produits/québec/produits/québec/produits/québec/
roduits/québec/produits/québec/produits/québe
c/produits/québec/produits/québec/produits/québ
/québec/produit
/produits
la centrale d'artisanat du Québec
QUÉBEC:
Centre d'Achats Place Laurier, Ste-Foy.

Le théâtre revit sur le Campus



"La soirée du hockey" (Photo Rivard Marois)

Le théâtre à l'Université Laval n'est pas mort. Enfin, il est, dit-on sur le Campus, toujours vivant. Histoire de le prouver à tous ceux que la chose intéresse, La Troupe des Treize reprend ses expériences. D'abord, du 4 au 8 décembre, le théâtre ambulant "Le Club des pirates" visitera cinq des facultés du campus avec une histoire intitulée "Prêtez-nous vos yeux et vos oreilles". Il s'agirait d'une oeuvre d'inspiration policière à laquelle participeront Jo Gagnon, Andrée Deschênes, Jean-Pierre Matte et Jean-François Trépanier.

Ensuite, du 4 au 10 décembre, la troupe des Treize jouera au Théâtre de poche, sur le campus (local 0360, près du Grand salon au Pollack) une grande super - production avec orchestre et danseuses, intitulée "La soirée du fockey". L'action se déroule à la Taverne Imperial de Roberval où l'on suit, habituellement la soirée du hockey. Ce soir-là, il se passe quelque chose et un couple de notables montréalais de passage sera sur place pour les constatations d'usage.

Cette "création" est visible tous les soirs selon un horaire pré-établi. Les lundi, mardi et mercredi, à 20h30; les jeudi et vendredi, à 19h30 et les samedi et dimanche, à la même heure.

HOTEL VICTORIA
1110, rue St-Jean
Cabaret CHAMPLAIN
en vedette
l'unique et sensationnel
★ BOB PARADIS
et son Trio - Jeu.-Vend. et Sam.
DANSE jusqu'à la fermeture
Cabaret JEAN-TALON
au PIANO-BAR
le merveilleux
★ Réjean BLAIS
Tous les soirs excepté le lundi
522-4081

pour votre faim de fin de fin de semaine
notre buffet froid du dimanche soir
Véritable chef-d'œuvre composé de pièces montées... la haute couture du bien-manger.
Réservez-vous ce festin: 529-3787
Hôtel Paul Baillargeon
838 ouest, rue St-Vallier
L'un des établissements les mieux classés par le Guide des hôtels du Québec

JUSQU'A DIMANCHE INCLUS!
LE RENDEZ-VOUS QUEBECOIS DES ETOILES
Spectacle: Mar., mer., jeu. 9h., 11h. Ven. et sam. 8h.30, 10h.30, 12h.30, Dimanche 3h.30, 7h.30, 9h.30.
AUBERGE DE LA Colline
1 mille à l'ouest des 2 ponts, ROUTE 20, Sortie 192
★ JEAN NICHOL ET SES MUSICIENS
● RESERVEZ DES MAINTENANT 832-2931 ● EN PLUS ORCHESTRE DE DANSE ● L'ENDROIT CHOISI ● AMBIANCE UNIQUE ● SPECTACLES DE CHOIX
Débutant jeudi 7 déc.
• MARTIN PELTIER et ses musiciens "NOUS AUTRES"
DINER-SPECTACLE-DIMANCHE
de 6h. à 8h30 p.m. avec spectacle inclus. Le premier spectacle est à 7h30
INNOVATION
MATINEE-SPECTACLE-DIMANCHE à 3h.30
★ JEAN NICHOL ★

/créativité/créa/créativité/créa/créativité/
réa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/
a/créativité/créa/créativité/créa/créativité/
créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/
réa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/
/créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/
créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/
la centrale d'artisanat du Québec
QUÉBEC:
Centre d'Achats Place Laurier, Ste-Foy.
ité/créa/créa/
é/créa/cr

Un bon vin qui peut tout accompagner? Facile!

par H. R. Barton

Quand on s'est nouvellement aventuré dans le monde des vins, vient un moment où l'on s'imagine, dans son exubérance, que chaque mets doive s'accompagner d'un vin différent, spécial, sur mesure, quoi. La vérité est que si certains vins accompagnent mieux certains mets, il y a des vins que l'on peut boire avec *n'importe quel mets:* le rosé "Domaine de La Meynarde" de Barton & Guestier est de ceux-là.

Petites faussetés courantes

Au nombre des petites faussetés que colportent certains soit-disant connaisseurs, les rosés ne seraient que concoction sucrée et pétillante, vin de "soeur" que l'on offre avec petits fours, vins de desserts sans corps ni goût. Il est vrai que certains produits s'apparentent à ces pensées et les ont alimenté. Mais cette exception est loin de faire la règle.

La vérité

Il y a des rosés qui sont aussi bons que les meilleurs blancs ou les meilleurs rouges, comme le rosé "Domaine de La Meynarde" de Barton & Guestier. D'abord le terme de rosé ne décrit pas particulièrement la couleur d'un vin. Comme on le sait, la couleur provient de la pigmentation des raisins pressés. Dans le cas des rosés leur couleur provient du fait de la longueur de leur séjour dans les fûts. Le rosé "Domaine de La Meynarde" est, lui, de couleur pêche et prend toute son apparence dans un beau cristal.

Pour qu'ils gardent toute leur âme, les rosés ne doivent pas être vieillis: leur durée de vie est de trois à quatre ans. Ce qui vous permet d'avoir constamment un bon vin à portée de la main.

Un rosé de grande qualité

Agréable surprise, le goût du rosé "Domaine de La Meynarde" de Barton & Guestier est tout différent de ce que son arôme laissait prévoir: c'est un vin noble qui possède à la fois les caractéristiques des vins rouges et des vins blancs. Des premiers il a retenu le corps et le goût, des seconds la légèreté et la qualité de "sec". C'est pourquoi on peut le servir en toute occasion. Les caractéristiques du rouge en font un joyeux compagnon des viandes, son goût sec fait davantage apprécier fruits de mer et desserts.

Frais, vous en ferez une boisson désaltérante aux mois d'été ou un toast nouveau, simple et agréable chaque fois que l'occasion se présentera.

Des caractéristiques uniques

Le rosé "Domaine de La Meynarde" a des caractéristiques uniques. Cela s'explique simplement par son origine: la région des Côtes du Rhône. Les vignes vigoureuses ont extrait d'un sol rocailleux et sablonneux un suc fort et franc que le soleil s'est chargé de mûrir à point. C'est pourquoi on dit de lui que c'est un vin de soleil et de plaisir, un vin qui se prête à toutes les occasions.

Vous vous en rendrez compte vous-même et vos invités seront agréablement surpris où et en quelqu'occasion que vous le leur serviez.

Domaine de La Meynarde
#550-1 $2.35



Barton & Guestier

Agent: International Wines & Spirits Ltd.
Téléphone: Montréal — (514) 878-3367
Québec — (418) 653-5118

Des lecteurs protestent ou corrigent

ACTUELLE - JEUNESSE: Le népotisme est chose difficile à comprendre

N.D.L.R. — Le Cahier des Arts du 21 octobre avait fait paraître, dans ses pages 2 et 3, plusieurs articles qui mettaient en cause les éditions de l'Actuelle-Jeunesse sous deux rapports principaux: le premier était celui de son inutilité technique, le second celui du népotisme que sa direction affichait sans vergogne dès ses débuts. L'un des initiateurs du mouvement de publication-jeunesse, le professeur Jacques Dubois, de l'école secondaire Saint-Luc à Montréal, s'est irrité de ces observations et nous a fait parvenir une longue lettre par laquelle il espère apporter au lecteur du Soleil "une idée plus juste" de l'Actuelle-Jeunesse. Sur le plan de la valeur littéraire des publications de cette maison, comme on pourra le voir, M. Dubois est contraint de reconnaître — et il le fait à deux reprises — qu'elle n'est pas indiscutable. Ce qui revient à dire, si on pousse un peu, que l'Actuelle-Jeunesse est ouverte à la publication d'oeuvres de valeur discutable. Mais le plus important, c'est que M. Dubois semble ne rien comprendre à la notion de népotisme, que Robert définit comme "l'abus qu'un homme en place fait de... son influence pour procurer des avantages... aux membres de sa famille". Or, M. Jean-Guy Pilon est directeur de l'Actuelle-Jeunesse, et le cinquième livre publié par cette maison porte la signature de Daniel Pilon, fils de Jean-Guy Pilon. L'histoire de la constitution de cette maison d'édition, comme la raconte le professeur Dubois, est certes captivante, mais elle n'excuse pas Jean-Guy Pilon d'avoir en premier lieu accepté de diriger une entreprise formée au départ à même une matière première fournie par l'école que fréquentait son fils, en association avec l'un des professeurs de ce dernier; ni, en deuxième lieu, d'avoir consenti à publier son fils, sous quelque prétexte que ce soit, de préférence à plusieurs autres adolescents de plusieurs autres localités.

Monsieur,

Suite aux articles signés de Marcel Godin et de M. G.C. parus dans le cahier des arts en date du samedi 21 octobre 1972, il me semble important d'apporter des renseignements qui permettront à vos lecteurs de se faire une idée plus juste de L'ACTUELLE - JEUNESSE.

J'enseignais déjà le français depuis quelques années. Il devenait de plus en plus difficile d'intéresser les élèves de neuvième année au français. C'était pour eux du pareil au même et ils avaient l'impression de reprendre les mêmes règles de grammaire, les mêmes figures de style, les mêmes compositions d'une année à l'autre.

A l'été 69, je pensai à intéresser les élèves à la composition française en leur demandant de composer un roman. Ce roman ne faisait que remplacer la composition mensuelle. Il avait cependant l'avantage de faire évoluer un même personnage dans un cadre voulu tout au long de dix épisodes. Le roman représente donc dix épisodes composés en classe et non à la maison, composés par les élèves et non par les parents, mais des épisodes qui ont été repris parce que les élèves voulaient produire un texte intéressant, parce qu'ils se critiquaient les uns les autres, parce qu'ils évoluaient tout au long de l'année.

Lorsque j'en proposai l'idée aux élèves, ils furent sceptiques. Ils ne croyaient pas pouvoir réaliser un roman. Mais petit à petit, ils y prirent goût de telle sorte que ces élèves, qui au début de l'année ne voyaient aucun intérêt à composer y passaient désormais un temps précieux.

Je passe de nombreux détails.

En juin 70, les cinquante élèves qui avaient travaillé avec moi avaient terminé leur roman. Je les présentai à quelques personnes qui furent emballées de l'expérience. C'est alors que me vint l'idée de la publication. S'il est vrai comme le souligne M. Godin que le ministère de l'Education aurait pu marcher dans ce sens, il n'en fut pas ainsi.

En septembre 70, je repris l'expérience avec 150 élèves.

En même temps, je me demandais qui accepterait de publier de tels travaux, non pas que je croyais posséder des oeuvres littéraires d'une valeur indiscutable, mais parce que je croyais posséder des travaux bien faits, soignés, repris, corrigés. S'il est vrai que j'ai encerclé des erreurs de toutes sortes, jamais je ne me serais permis d'écrire moi-même un seul mot. Les élèves corrigeaient eux-mêmes leurs textes.

Je cherchais donc toujours lorsqu'en février 71 je rencontrai M. Jean-Guy Pilon, directeur littéraire de L'ACTUELLE. Je lui présentai une trentaine de travaux. Après quelques rencontres, il accepta de lancer une nouvelle collection, L'ACTUELLE - JEUNESSE. Un jury fut donc formé. Les trois membres du jury furent le coordonnateur de l'enseignement du français à la C.E.C.M., l'animateur en français de la région I et un professeur de français de la région V, toujours à la C.E.C.M. Il va sans dire que c'est moi-même qui présentai ces personnages à M. Pilon et qu'il ne les connaissait pas. M. Pilon acceptait alors de publier le roman qui serait retenu, ce qu'il fit d'ailleurs.

Le 14 juin 1971 naissait la collection L'ACTUELLE-JEUNESSE avec le lancement de "Feuilles de thym et fleurs d'amour" de Michèle Jacob. En même temps, AIR FRANCE s'associait à L'ACTUELLE-JEUNESSE et on annonçait alors le concours du prix de L'ACTUELLE-JEUNESSE ainsi que les exigences.

A la fin de juin 71 je remis donc une trentaine des cent cinquante travaux qui avaient été composés par mes élèves à un deuxième jury composé cette fois de l'animateur en français de la région 1, d'un professeur d'histoire et d'un bibliothécaire. Ces personnes ne connaissaient pas non plus M. Pilon. Devrais-je ajouter que les membres du jury firent le travail bénévolement les deux fois. Parmi ces trente travaux figurait celui de Daniel Pilon qui avait été un de mes élèves pendant l'année scolaire.

Le gagnant du concours fut Pierre-Sylvain Fournier avec "Crimes à la glace".

Le roman fut lancé le 15 septembre 1971.

Devions-nous attendre à septembre 72 avant de publier un troisième roman. C'est alors que je suggérai à M. Pilon de publier les quatre travaux qui avaient été classé 2e, 3e, 4e, 5e par les membres du jury.

En mai 72 parurent "22,222 milles à l'heure" de Geneviève Gagnon et "Porte sur l'"enfer" de Michel Vézina.

En septembre 72, ce fut au tour de "Terreur bleue" de Lucie Gingras, ainsi que "Silences de la Croix-du-Sud" de Daniel Pilon.

A la fin de juin 72 M. Pilon me demanda de former un troisième jury afin de déterminer le gagnant du prix qui serait lancé au mois d'octobre 72. Je refusai parce que je fouettais d'autres chats à ce moment-là, mais je sais que le jury fut formé de Georges Dor, de Michèle Jacob et de Jean-Guy Pilon.

Pour la première fois, M. Pilon reçut des travaux d'élèves de tous les coins de la province. C'est donc dire que partout on s'interessait à cette expérience.

Pourquoi alors toutes ces accusations contre M. Jean-Guy Pilon

Pour ma part, je pense que ces "écrivains" sont toujours aussi simples à l'école, qu'ils ont encore les mêmes copains et que M. Pilon a permis à des jeunes de publier des travaux qui n'ont pas une valeur littéraire indiscutable certes, mais qui ont au moins le mérite d'avoir été composés et imaginé par eux.

Enfin, il me semble aussi que si ces jeunes n'ont pas plus de connaissances que nous n'en avions, que si ces jeunes ne sont pas plus matures que nous ne l'étions, ce n'est pas parce que nous n'avons pas publié qu'ils ne pourraient pas le faire.

Merci à M. Pilon et à L'ACTUELLE - JEUNESSE d'avoir ouvert une porte qui était encore fermée.

Merci aussi à vous qui m'avez lu et qui me permettrez sûrement d'être lu par d'autres.

Jacques DUBOIS,
Professeur de français,
Ecole secondaire Saint-Luc,
Montréal.

Accent mis sur l'art d'ici dans la collection du Petit Séminaire

Grâce à l'abbé Edouard Coté qui, à deux reprises, soit en 1957 en 1964, fit don au vieux Séminaire de Québec de plusieurs oeuvres de son illustre frère, le peintre Suzor-Coté, le musée de cette institution possède une collection d'une haute valeur artistique et ethnographique.

Valeur artistique par ces toiles, fusains, pastels, sculptures; valeur ethnographique par ces meubles qui ont appartenu à l'artiste ou à des membres de sa famille et qui sont caractéristiques d'une région (Arthabaska) et d'une époque, fin du siècle dernier.

Parmi les quelques cinquante toiles, on remarque plusieurs portraits: celui d'un jeune homme, son frère, celui de deux petits Acadiens, un autre illustrant le chef huron Kondiaron.

Du côté peintures à sujets historiques, ont put voir "Cartier dans la cathédrale de Saint-Malo", "Derniers moments de Montcalm", "Les chevaux de Tit-Louis Biron" etc. Plusieurs paysages retiennent également l'attention, en particulier ce "Soleil couchant", considéré comme une des plus belles oeuvres de Suzor-Coté exposées ici, de même que ses "Aurores boréales".

Les sculptures représentent divers personnages, réels et fictifs comme Louis Jolliet, le partageur, Maria Chapdelaine, Esdras Cyr.

Alfred Laliberté a fait du peintre Suzor-Coté une intéressante sculpture figurant dans une salle où se trouve aussi une belle collection de meubles réunissant armoire de coin, buffet de salle à manger, cabinet Boule, beaux fauteuils Louis XVI, chaises et secrétaire Chippendale, petite table de forme ovale avec dessus en marbre.

CANADIANA

D'autre part, des noms familiers comme Antoine Dumas, Thérèse Brassard, Paul Lacroix, Marie Laberge, Roland Giguère, Claude Girard, Rodolphe Duguay, Jean-Antoine Demers, Claude Picher, composent la section Canadiana du musée du Séminaire.

Ils avoisinent des ainés comme Alfred Pellan, Osias Leduc, Betty Baldwin, Stanley Gosgrove, Maurice Cullen, Delfosses, Frédéric Verner et témoignent de l'importance que le Séminaire accorde à l'art de notre pays, "tendance qui ira d'ailleurs toujours en s'accentuant" ont confié les responsables du musée.

Plusieurs paysages, comme cette "forêt de nuit", de Picher, des scènes hivernales comme cette "Première neige" de Dumas ou cet "Ancien moulin du Petit-Pré" de Baldwin, des peintures abstraites comme cette "Gerbe de blé" de Girard constituent autant de sujets suspendus à ces cimaises.

On ne saurait taire cette tapisserie dont Paul Lacroix a fait le carton et l'Ecole provinciale de Nicolet le tissage. Le sujet: des ombrelles aux formes pour le moins fantaisistes.

On ne peut qu'admirer ces deux émaux, l'un signé Passilé et Sylvestre, l'autre, de création toute récente, Thérèse Brassard représentant la fertilité de la mer.

ART MEXICAIN

Tout est religieux dans cette petite salle où on voit, au centre, une statue qu'on dit être saint Antoine (on n'en est pas sûr) encadré par deux colonnes très caractéristiques de l'art mexicain.

On possède aussi des chasubles, des vêtements sacerdotaux, ainsi que quelques toiles, quelques sculptures, aussi empreinte de sujets religieux. Plusieurs des oeuvres, conservées dans cette petite salle, datent des 17e et 18e siècles.

Monique DUVAL.



Maria Chapdelaine de Suzor-Côté.

Le Conservatoire de Québec et l'enseignement de la musique

NDLR: — Suite à la publication dans nos pages, samedi dernier, du compte-rendu d'une sorte de table-ronde d'étudiants de l'Ecole de Musique de l'université Laval sur ce que chacun d'eux venait chercher et attendait de l'institution, le directeur du Conservatoire de Musique, M. Paul-Emile Talbot, nous a fait parvenir une lettre dans laquelle il apporte quelques précisions sur une des réflexions émises par un des participants à cette discussion.

Mademoiselle,

Permettez-moi d'apporter une mise au point à une information tout-à-fait gratuite contenue dans les propos recueillis par vous et que LE SOLEIL a publiés dans son édition du samedi 25 novembre 1972 à la page 55. Il est dit et je cite: "— Le Conservatoire t'offre les mêmes services... "—légère différence, on n'y donne pas de diplômes.... en ce siècle de diplômes..."

Or, c'est un fait très grave que de répandre en public un tel jugement sans en avoir au préalable vérifié l'authenticité. Je vous apporte donc, brièvement, les preuves nécessaires pour vous démontrer que des diplômes ont toujours été donnés au Conservatoire de Musique de Québec ainsi que dans tous les autres Conservatoires du Québec.

1) Les Conservatoires de Musique du Québec, fondés légalement par une Loi passée en 1942, sont habilités à décerner des diplômes officiels appelés "Prix et Médailles". Le Conservatoire de Musique de Québec étant une école d'Etat, ses propres diplômes sont signés par le ministre des Affaires Culturelles et sont reconnus non seulement au Québec, mais aussi à l'étranger.

2) suite à une entente interministérielle entre les ministères des Affaires Culturelles et de l'Education, le Conservatoire donne le cours collégial (concentration MUSIQUE) et le ministère de l'Education décerne aux étudiants qui ont réussi ce cours, le diplôme d'Etudes collégiales (D.E.C.) Concentration MUSIQUE.

3) De plus, par une autre entente semblable à la première, le Conservatoire est autorisé à donner à ses étudiants la formation des Maîtres au même titre que celle donnée au niveau universitaire et le ministère de l'Education s'est engagé à leur décerner un permis puis un brevet d'enseignement selon les règlements en vigueur.

C'est donc vous dire, chère mademoiselle, que le Conservatoire se préoccupe non seulement de dispenser le meilleur enseignement qui soit sous forme gratuite à tous les niveaux aux étudiants qui y sont admis par voie de concours mais encore de leur décerner des diplômes officiellement reconnus attestant la compétence et la formation musicale qu'ils auront acquises.

Cet état de fait dissipera, je l'espère, les derniers doutes qui pourraient encore subsister à ce sujet.

Veuillez agréer, chère Mademoiselle, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

Le Directeur du Conservatoire de Musique de Québec,

Paul-Emile TALBOT

LE CLUB SOCIAL MUGUET
invite toutes les personnes séparées, veuves ou célibataires au LAFAYETTE, 587 est, boul. Charest, tous les samedis à 21 heures.
DANSE avec orchestre

DANSE
CE SOIR A 9h.
HORIZON — NOUVEAU — INC. 30-60 QUÉBEC
DISCOTHEQUE POUR LES 30-60
CLUB SOCIAL
410 est, rue St-Vallier - stationnement Emilien Rochette
651-4897 - 524-2040
(invitation spéciale aux personnes seules)

La cloche d'or
1066, RUE ST-JEAN (2e étage)
DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs
★ LES CORVETTES
ENTREE LIBRE

AU NAPOLI
2 ouest, boul. Charest - 529-0369
(coin boul. Langelier)
DANSE tous les soirs à partir de 8h30
EN VEDETTE
Venez écouter ★ DINO ET SES MUSICIENS
(Tous les mercredis Concours de Danse)

DANSE avec ORCHESTRE
27 Côte du Palais Québec
3 spectacles chaque soir sauf lundi
LE CERCLE ELECTRIQUE
★ Plymouth Rock de Philadelphie

RESTAURANT LE CAILLOU de 9h.p.m. à 3h.a.m.
2105, 1re Avenue
DANSE
Jeudi, vendredi samedi, dimanche
Orchestre ★ "Le Trio Love"
Salle de réception
Pour réserver: 529-0509

Débutant MARDI 5 DEC.
MOTEL Carillon HOTEL INC.
2800, boul. Laurier. Rés.: 633-5234
DINER-DANSANT et DANSE
de 8h.30 à la fermeture TOUS LES SOIRS (excepté lundi)
avec en vedette ★ Thérèse ET SON ENSEMBLE
DEROY
Ce soir et dimanche ★ Les BARLETTA
Réservez dès maintenant pour Noël et la veille du Jour de l'An
SPECIALITES: STEAK AU POIVRE et ROSBIF

RESTAURANT CLUB ITALIA
DANSE tous les soirs avec l'orchestre
★ LES FRERES REVI
660, de la Couronne - Rés.: 525-6416

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Ce soir à 10h. et 12h.30 et dimanche soir à 11h.
Commençant lundi La sensationnelle ★ DANY AUBE ET SES MUSICIENS
DANSE avec
• LES DON JUANS
• Nouvelle salle sans colonne
2 PISTES DE DANSE
L'EBLOUISSANT SPECTACLE AVEC
★ Guilda ET SA TROUPE
et DANSE avec orchestre: LES DONS JUANS
Pour réserver: 663-3503

/tradition/renouveau/tradition/renouveau/tradition/renouveau

à québec aujourd'hui

les arts

SAMEDI ET DIMANCHE

Atelier de céramique Julien: exposition et poteries d'art, au 909 Boul. Pie XII. De 10h00 à 21h00. Samedi et dimanche.

Bibliothèque Loretteville: exposition des peintures de Louise D. Sylvain, au 307 rue Racine, Loretteville. De 14h00 à 17h00.

Bibliothèque Ste-Foy: "Peintures et environnement" de Sandessin. Samedi, de 9h00 à 17h00. Dimanche, de 12h30 à 17h00.

Caisse Laurier: Au magasin Pollack, La Maison des Arts la Sauvegarde présente les oeuvres de Lucie Côté (toiles acryliques) et de Jacques Poisson (sculptures). Samedi, de 9h30 à 17h00.

Couvent des Ursulines: rue du Parloir, exposition des oeuvres de Jeanne Baillargeon. De 15h00 à 17h30 et de 19h30 à 21h30.

Musée du Québec: Art médiéval contemporain.

La Solidarité: exposition de toiles, émaux sur cuivre et poteries, une présentation de la Société Artistique de Ste-Foy, 925 Chemin St-Louis.

cinéma

Ciné-Musée: Loire ma demeure - Fautrier l'enragé - Notre Univers - Versailles et ses fantômes, au Musée du Québec.

Ciné-Campus: "Sabata" présenté au Théâtre de la Cité Universitaire, à 19h00 et 21h30, samedi.

Cinéma pour enfants: Au Théâtre de la Cité Universitaire: "La petite fille, le chien et le phoque", à 13h30 et 15h30. A l'Auditorium du collège de Lévis: "Le Martien de Noël" à 13h30 et 15h30.

concert

Ecole de musique: concert par les professeurs, au Théâtre de la Cité Universitaire, à 20h30, samedi.

théâtre

"A toi pour toujours, ta Marie-Lou" présentée au Palais Montcalm, samedi.

"Maximum et Rondelle, les fous" à la Maison des Pères Eudistes, Première Avenue Charlesbourg, à 1h30 et 3h30.

"La Chatte sur un toit brûlant" de Tennessee Williams, au Grand Théâtre de Québec, à 20h30. Une présentation du Trident.

variétés

Robert Charlebois: Au Grand Théâtre de Québec à 20h30 samedi et dimanche.

convocations

SAMEDI

Association pour l'Avancement de la Mathématique à l'Elémentaire: Mini-congrès à l'école l'Escale, 8805 rue de Laval, Charlesbourg. Thème: "Redécouvrir la mathématique".

Club Actif de Québec: Soirée de "L'Amitié" au 33 d'Auteuil. Invitation aux personnes seules.

Horizon Nouveau Inc.: (410 est, St-Vallier) — Invitation aux personnes seules.

Club Social Muguet: Invitation aux personnes séparées, veuves ou célibataires au Lafayette, 587 est, boul. Charest, à 21h.

Conférence sur les nouvelles formes de Vie Communautaire: Conférence par M. Max Delespesse, prêtre, directeur du Centre Communautaire International, à Bruxelles, à 14h00 à l'auditorium du Couvent Ste-Marie des Anges, 5350 Boul. Henri Bourassa, Charlesbourg. Sujet: "Communauté nouvelle et vie religieuse".

Club Richelieu-Québec: Déjeuner-causerie lundi à 12h30 au Château Frontenac. Conférencier: M. Jean-Yves Bélanger, Centre de recherche pour la défense. "Le laser" est le sujet de sa conférence.

DIMANCHE

La Jeune Chambre de Loretteville: Déjeuner-causerie à 10h00 a.m. à l'Hôtel Loretteville, 103 rue Racine. Conférencier: M. Jacques Parizeau.

Eglise Sts-Martyrs Canadiens: Chant grégorien et polyphonie latine à la messe de 11h00.

Conférence sur les nouvelles formes de Vie Communautaire: Conférence par M. Max Delespesse, ptre, directeur du Centre Communautaire International, à Bruxelles, à 20h00 à l'Auditorium de l'Ecole secondaire Roc-Amadour, 1625 Boul. Benoit XV. Sujet: "Communauté nouvelle et famille".

cabarets

Auberge de la Colline — Ce soir 8h30, 10h30, 12h30. Dimanche 3h30, 7h30, 9h30. Jean Nicol et ses musiciens, danse.

Au complexe de la porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque. Son et Lumière. La Licorne, Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Ce soir à 9h00 et 11h00, 1h00. Dimanche à 9h00 et 11h00.

Cabaret Victoria — Ce soir: danse avec Bob Paradis et son trio. Au Piano-Bar salle Jean-Talon: Réjean Blais, ce soir et dimanche.

Château Frontenac — Ce soir à 17h00 au piano-bar: Dieter Fess — Andrée Belleau — Trio Louis André.

Château Lac Beauport — Ce soir, danse avec Paul Blouin et au Bar Habitant Michel Pando.

Cercle Electrique — Danse tous les soirs sauf lundi avec orchestre "Plymouth Rock" de Philadelphie.

Club Italie — Danse tous les soirs avec trio Les Frères Revi.

Club Vieux Bardeau — Ce soir, 10h00, 12h30. Dimanche 11h00, Guilda et sa troupe. Danse avec orchestre Les Dons Juans.

Club Napoli — Tous les soirs: Danse avec Dino et ses musiciens.

Holiday Inn de Québec aux Cavès de l'Abbaye — Tous les soirs, excepté dimanche et lundi, danse avec le moine accordéoniste.

La boite à Momo — Piano-bar et danse ce soir et demain. Restaurant Auberge Boul. Laurier.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois, Richard Landry et ses musiciens.

Le Barillet — Ce soir et dimanche, danse du mardi au dimanche: 8h30 à 1h30 avec J.-Pierre Boutet.

Le Caillou — Ce soir et dimanche, danse avec "Le Trio Love".

La Cloche d'Or — Ce soir et dimanche, danse avec orchestre "Les Corvetts".

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valleur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquabe; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Sam. et dim.: "Un peu de soleil dans l'eau froide" coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

CANARDIERE: Sam. et dim.: "Les aventures amoureuses de Robin des Bois" (7) coul. à 1h15, 4h05, 6h55, 9h35. "Perrak" (5) coul. à 2h30, 5h15, 8h00.

CAPITOL: Sam. et dim.: "Le Parrain" (3) coul. à 2h00, 5h00, 8h15.

CARTIER: Sam.et dim.: "Les Troyennes" coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

CINEMA DE PARIS: Sam et dim.: "La maison de campagne" (4) coul. 1h10, 4h25, 7h50. "Des roses blanches pour ma soeur noire" (5) coul. à 2h40, 5h55, 9h30.

EMPIRE: Sam et dim.: "Les chiens de paille" (3) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: Sam. et dim.: "Les chaudes amours d'une mineure" (6) coul. à 1h00, 4h20, 7h30. "Machines du diable" (6) coul. à 2h45, 5h55, 9h20.

LE BIJOU: "Il était une fois dans l'ouest" (4), coul. à 6h00 et 9h00. Dim.: "Il était une fois dans l'Ouest, coul. à 12h00, 3h00, 6h00, 9h00.

LIDO: Sam.: "L'Homme à l'oeil de verre" (6) coul. à 8h00. "Les cinglés du camping" (5) coul. à 6h20 et 9h35. Dim.: "L'Homme à l'oeil de verre" à 1h30, 4h45, 8h00. "Les cinglés du camping" à 3h10, 6h20, 9h35.

MIDI-MINUIT: Sam.: "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 1h55, 5h15, 8h39, 11h45 (spécial). "Les abeilles diligentes du Bouc Joyeux" (6) coul. à 12h15, 3h30, 6h50, 10h00. Dim.: "Les hôtesses de l'air" à 12h15, 3h30, 6h40, 9h50. "Les abeilles diligentes du Bouc joyeux" à 1h40, 5h00, 8h15.

ODEON: LE DAUPHIN: Sam. et dim.: "il était une fois la révolution" (3) coul. à 2h00, 5h00, 8h00.

ODEON: FRONTENAC: Sam. et dim.: "Cosa Nostra, le dossier Valachi" coul. à 12h10, 2h25, 4h50, 7h10, 9h30.

PIGALLE: Sam. et dim.: "Moi une femme" coul. à 1h00, 4h00, 7h00, 10h00. "Les amours d'une Louve" coul. à 2h35, 5h30, 8h40.

STE-FOY: ALOUETTE: Sam et dim.: "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 12h40, 3h45, 6h00, 10h00. "Les abeilles diligente du Bouc Joyeux" (6) coul. à 2h15, 5h20, 8h20.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Sam. et dim.: "Les Colombes" (5) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

ST-ROMUALD: Sam.: "Douze filles pour un homme" (5) coul. à 9h00. "L'Auberge des plaisirs" (6) coul. à 7h30. Dim.: "Douze filles pour un homme" à 6h00 et 9h00. "L'Auberge des plaisirs" à 7h30. MATINEE: "Escadrille Panthère" coul. à 3h00. "Rien ne sert de courir" coul. à 1h30.

Certaines réalités font mal lorsqu'elles sont évoquées sur la place publique

Télévision

"Les femmes de Sept-Iles contestent le contenu de l'émission "Femme d'aujourd'hui" diffusée lundi dernier par le réseau français de Radio-Canada".

Cette nouvelle que l'on pouvait lire dans Le Soleil, cette semaine, n'a surpris personne. On peut cependant se demander quelles sont les raisons réelles qui incitent les "contestataires" à mener leur action. Il serait sans doute intéressant de savoir combien de personnes ont réellement vu l'émission parmi celles qui protestent. De la même manière qu'il serait aussi intéressant de savoir qui sont les femmes — pour ce qui est des hommes, leur réaction est normale, la manière dont on abîme leur image justifierait même une réaction plus violente — qui peuvent prétendre que les témoignages entendus lors de l'émission ne correspondent pas à une réalité vécue par bon nombre d'entre elles.

Evidemment, le dossier compilé par l'équipe de "Femme d'aujourd'hui" n'a rien de bien flatteur pour ceux qui veulent laisser croire à tout le monde que la vie sur la Côte-Nord est une sinécure, un paradis, un nouveau Klondyke. A la fin de l'émission, si l'on faisait un bilan, c'était forcément négatif. C'est peut-être finalement là que les contestataires ont raison. Mais l'équipe de "Femme d'aujourd'hui" n'allait pas chercher sur la Côte-Nord les témoignages émus d'épouses choyées par des maris exceptionnels, de mères enthousiasmées par la façon dont la société prend soin de leurs enfants d'âge scolaire et pré-scolaire, de femmes satisfaites de la vie qu'elles réussissent à se faire. Ces images de béatitude, on nous les a trop souvent servies à la télévision, et en toutes circonstances. On trouverait même moyen, certaines fois, de faire déclarer à une veuve mère de dix enfants vivant des allocations du Bien-être social, que tout va bien et qu'elle n'a aucun problème.

Si l'on s'était contenté de transporter une fois encore cette image de la femme satisfaite, on aurait trahi au moins celles qui ont eu le courage de parler aux interviewers de Femme d'aujourd'hui. On aurait trahi celles qui se sont reconnues, qu'elles vivent à Sept-Iles ou ailleurs dans la province.

Finalement, le tort de l'émission est sans doute d'avoir localisé des témoignages qui pourraient vendre de femmes vivant autant à Montréal, à Québec à Chicoutimi ou à Senneterre. Mais c'est à des femmes de la Côte-Nord que la série de trois émissions était consacrée et ce sont celles-là, qui ont, peut-être les premières, eu le courage de dire les choses comme elles sont. Parce que là-bas, tout prend une autre dimension. Si une "déracinée" s'ennuie des gens qu'elle connaissait chez elle, le seul caprice que certaines satisferont en téléphonant "à maman" coûte déjà pas mal cher.

En refusant d'entendre le témoignage de celle qui se plaint des commérages, celui de celle qui trouve trop lourde la responsabilité de l'administration financière du foyer, de celle qui est inquiète parce qu'il n'y a pas de gynécologue ou qu'on ne trouve qu'un seul pédiatre ou qu'il manque de place dans les écoles pour les petits, en refusant d'entendre ces témoignages pour ne se plaindre que des images de bouts de rues non pavées — elles existent quand même, ces rues-là — et des bungalows où le gouvernement fédéral loge les Indiens, on fait fausse route. Et on ne peut que se plaindre, que n'être pas satisfait. Parce que l'on n'a pas compris quels sont les buts poursuivis par les concepteurs de "Femme d'aujourd'hui".

On ne pourra probablement jamais faire comprendre à ceux qui s'inquiètent de voir perturbée l'image qu'ils se font — ou qu'ils voudraient que l'on se fasse — de la société idéale dans laquelle ils vivent, qu'il ne suffit pas de désirer qu'une chose soit belle et bonne pour qu'il en soit ainsi.

En attendant, pour vous aiguiser les dents, ne manquez pas, lundi midi prochain, après "Boubou" et le bulletin d'information, la dernière tranche de ce dossier consacré aux femmes de la Côte-Nord. L'équipe de "Femme d'aujourd'hui" sera alors à Baie - Comeau. Pour une fois que l'on demande aux femmes autre chose que la couleur de cravate qu'elles préfèrent voir autour du cou de l'animateur de "Madame est servie" ou celle de la nouvelle chemise de Jacques Boulanger, il ne faudrait pas s'étonner de constater qu'elles ont bien d'autres préoccupations.

Martine CORRIVAULT.

sur les ondes

Au cours de la fin de semaine, si vous êtes amateur de sport, vous serez sans doute rivé à votre fauteuil pour suivre les péripéties du défilé, d'abord, puis de la retransmission de la Coupe Grey. A moins que vous ne soyez soucieux de votre bonne santé et que vous préfériez aller prendre l'air.

Sinon, bien, tant pis pour vous.

Vous subirez donc, samedi après-midi à 13h00, au réseau d'Etat, Sporthèque, à 14h00 une rétrospective des Jeux Olympiques de Munich et à 15h30, la retransmission, en direct de Hamilton, du défilé de la Coupe Grey (on a de l'argent à gaspiller, à Radio-Canada). A 18h00, à Québec, vous aurez aussi Sport détente et, à 20h00, la Soirée du Hockey.

Dimanche après-midi, à 13h00, il y aura le match de la Coupe Grey et à 16h15, Echos du sport. Ensuite, on pourra commencer à respirer.

A 30-Dimanche, à 16h30, Andréanne Lafond rencontre le joyeux compère qui anime l'émission radiophonique quotidienne "Par quatre chemins", Jacques Languirand. Il sera question de l'ouvrage qu'il vient de publier "De Pythagore à McLuhan". Yvon Leblanc interrogera aussi, lors de la même émission, le président de l'Union des Artistes, Pierre Boucher, qui parlera du comédien face à l'électronique.

Dimanche soir, la télévision d'Etat nous gardera en cage... ou presque. Les Beaux dimanches présentent en première partie, à 19h30, un reportage de la National Geography Society sur les plus grands zoos du monde et plus tard, La flèche du temps, à 22h00, sera consacré également au même sujet, alors que l'on se demandera si les zoos comme on les connait, avec cages et barreaux, ne sont pas appelés à disparaître.

Enfin, pour terminer votre fin de semaine et vous enlever le goût de dormir, dimanche soir Ciné-Club vous propose "Repulsion" de Roman Polansky. Si vous avez le cauchemard facile, évitez ce film et regardez plutôt à Télé-Capitale quelque chose de moins impressionnant, la version française de "Rat Race", un drame datant de 1960, avec Tony Curtis et Debbie Reynolds ou bien, au 5, un autre drame datant de 1951 "Under the Gun" avec Richard Conte et Audrey Totter. Ces films-là finissent bien.

Les exposants de la semaine

HURTUBISE, toiles, à la Galerie Jolliet, jusqu'au 20 décembre. Tous les après-midi, sauf le lundi, et les jeudi et vendredi soir. Rétrospective au Musée du Québec, aux heures du Musée, jusqu'au 3 janvier 1973.

ANDRE ASSELIN, toiles, au restaurant Dante, 17 rue Saint-Stanislas, aux heures d'ouverture de l'établissement.

MARIO ROY, toiles, au restaurant Chantauteuil de la rue Saint-Jean, jusqu'au 16 décembre. Aux heures d'ouverture de l'établissement.

LUCIE COTE, peintures et **JACQUES POISSON,** sculptures, à la Caisse populaire du magasin Pollack à Sainte-Foy. Jusqu'à la fin de décembre. Aux heures d'ouverture de l'établissement.

CLAUDE SANDESSIN, peintures avec environnement, à la Bibliothèque municipale de Sainte-Foy. Le dimanche, de 12 à 17:00 heures, fermé le lundi; les autres jours de 13h30 à 17h30 et les mardi, mercredi et jeudi de 19:00 à 22:00 heures.

HELENE AUGER, peintures et **ANDRE TALBOT,** lavis, à la Galerie Naviles du 3400 Quatre-Bourgeois à Sainte-Foy. Jusqu'au 9 décembre. Du mardi au samedi de 10:00 à 17.30 heures.

RACHELLE DARVEAU - CORRIVEAU et **ROMEO LEMIEUX,** peintures dans le hall de l'hôtel de ville de Lévis. Jusqu'au 21 décembre.

EXPOSITION DE GROUPE, lithogravures et peintures. Galerie 67, au 67 de la rue Sainte-Ursule.

GIL PLASSE, peintures, au foyer du Palais Montcalm. Jusqu'au 10 décembre. Tous les jours.

GRAVURES ET SERIGRAPHIES de Pellan, Steinhouse, MacLaren, Trèse, Nadeau, Lacroix T. You Lou, Savoie, à la Galerie Benedek-Grenier, 800 Place d'Youville, jusqu'au 7 décembre.

DEFETS DE LIVRES, illustrés par les peintres et les graveurs de l'Ecole de Paris, au Musée du Québec, jusqu'au 3 janvier. Oeuvres de Dali, Picasso, Chagall, Derain, Miro entre autres.

JEANNE BAILLARGEON, toiles, dans le grand parloir du couvent des Ursulines. Jusqu'au 8 décembre. De 15 heures à 17 heures 30; de 19 heures 30 à 21 heures 30.

Nouvelle création du groupe de la Place royale à Montréal

MONTREAL (PC) — "Trilogie", une création du Groupe de la Place Royale est présentée au Monument National de Montréal jusqu'au 3 décembre.

Cette chorégraphie en trois parties veut traduire la réaction de l'homme devant les phénomènes physiques et face à certains éléments comme la chaleur, la pierre et la lumière.

Danse, film, musique, sons, décors de plexiglas, costumes conceptuels, projections de diapositives sont intégrés dans ce spectacle global.

Dans une chorégraphie de Peter Boneham, la première partie s'attache à recréer le paysage intérieur que provoque l'intense chaleur du désert et des mirages, de même que la désintégration qu'elle suscite chez l'homme. La musique de Paul Duplessis est l'aboutissement de sa recherche sur le rythme du coeur.

En arrière-scène on projette un film-couleur tourné par Susanne Swibold, qui reproduit des images des Badlands, au sud de l'Alberta, et de la Gaspésie durant l'éclipse totale du soleil, en juillet dernier.

SECONDE PARTIE

La seconde partie évoquant les cycles géologiques, a été conçue par le sculpteur Nora Hemenway et le chorégraphe Mary Formolo. Les sons de Robert Leroux établissent un climat électronique d'aurore de la matière.

Le troisième volet de la trilogie, sur une chorégraphie de Jean-Pierre Perreault, constitue une synthèse des éléments-thèmes. John Plant a écrit une musique pour piano, violoncelle, percussion, clavecin. Des jeux de lumière se reflètent sur les grandes formes de plexiglas du sculpteur Peter Gnass.

Jean-Pierre Perreault et Peter Boneham, qui assument la direction artistique de la compagnie, se produisent aussi comme danseurs entourés des autres interprètes qui forment l'équipe.

Depuis sa fondation, il y a environ six ans, le Groupe de la Place Royale a souvent fait appel à des peintres, sculpteurs, musiciens, cinéastss, pour présenter des oeuvres illustrant dans un ensemble ces diverses expressions artistiques, et s'intéresse particulièrement au travail de création.

Comme projets de tournée, le Groupe doit se produire en février au Centre National des Arts et donne au printemps une série de représentations dans la province. Il est également question d'une saison d'été dans un théâtre de Montréal.

Eftimiu décédé

VIENNE (AFP) — L'écrivain roumain Victor Eftimiu, membre de l'Académie de Roumanie, est décédé le 27 novembre à l'âge de 83 ans, annonce l'agence roumaine Agerpres.

Dramaturge, poète, prosateur et mémorialiste, Victor Eftimiu jouissait, en Roumanie, d'un grand prestige. Son oeuvre, marquée par un puissant attachement à la terre et aux traditions nationales, lui avait valu le titre de "héros du travail socialiste".

Un conte de Noël étonnant, merveilleux, éblouissant... Des images poétiques, irrésistibles, étincelantes... dans

"LE PETIT SAPIN QUI A POUSSE SUR UNE ETOILE"

Texte de Simone Buisières - Images de Cécile Chabot



Pour Noël, offrez cet album unique aux enfants que vous aimez

$3 l'exemplaire chez votre libraire

Du même éditeur, vous pouvez aussi vous procurer: des poèmes de Maurice Carême images par Cécile Chabot



$3 $3 $3

Les Presses Laurentiennes

C.P. 130, Notre-Dame-des-Laurentides, Québec

le nouveau propriétaire



Christian Boisnard REDONNE À La Chaumière sa chaude atmosphère gastronomique

22 RUE COUILLARD ET 12 RUE HAMEL
● SES CAVES ● SON PIANO-BAR
● SES SALONS PRIVES

Réservez dès maintenant pour LE REVEILLON DE NOEL - LE JOUR DE NOEL LE REVEILLON DU JOUR DE L'AN et LE JOUR DE L'AN

Menu du Réveillon de Noël dans une ambiance des Fêtes!

Les Zarzousky à la Russe
Foie gras à la Libournaise
ou
La Timbale de Crustacés
Tourrain du Réveillon
ou
La Petite Marmite
Pintadeau aux Pruneaux
ou
Filet de Boeuf grand Veneur
Verdures Maison
Bûches de Noël
ou
Salade de Fruits aux Liqueurs
Café ou Thé

$25.00 par couple, Champagne inclus

Réservations: 529-8151 ou 667-7212



Pour l'amateur ou le professionnel

UNE VALEUR DE $39.95

Ensemble complet pour la peinture à l'huile. Spacieux coffret de 12" x 16".

Jusqu'au 31 décembre 1972

UN RABAIS DE $10.00

sera accordé sur l'achat de ce coffret

LIZOTTE INC.

480 RUE CARON
QUEBEC 2
TEL.: 529-9586

Matériel d'artiste, éducatif et art plastique

Cinq médecins ontariens coupables de mauvaise conduite professionnelle

TORONTO (PC) — Le Collège des médecins et chirurgiens de l'Ontario a trouvé cinq médecins coupables de mauvaise conduite professionnelle et un autre, d'incompétence.

Dans un communiqué de presse, le Collège annonce que le Dr John K. Sanghi, d'Oshawa, Ont., a été accusé de huit chefs d'incompétence au chapitre du traitement de ses patients.

Un médecin dont le nom est effacé des registres perd sa licence et n'a plus l'autorisation de pratiquer dans la province. Un porte-parole du collège a indiqué que les chances pour un médecin de pratiquer ailleurs sont minces parce qu'il aura à donner des références alors.

Le Collège révèle en outre que l'orthopédiste a vu son inscription suspendue de l'organisme et son nom rayé des archives.

Le Dr Ian F. Irvine, de Meaford, Ont., a été trouvé coupable de faute professionnelle, en ce sens qu'il a manifesté de l'incompétence ou une piètre connaissance des techniques chirurgicales en pratiquant un certain nombre d'interventions chirurgicales.

Le conseil du Collège a ordonné que le nom du Dr Irvine soit porté à un dossier spécial. On lui permettra d'exercer tous ses privilèges de pratique, sauf celui de pratiquer des interventions chirurgicales majeures.



Le Dr Jean-Paul Drouin, qui avait l'an dernier été tenu responsable de la mort de trois patients par un coroner d'Ottawa, pourra continuer à pratiquer d'autres interventions chirurgicales même s'il a été jugé coupable de mauvaise conduite professionnelle par le Collège des médecins de l'Ontario.

TENTATIVE DE MEURTRE

Le Dr Ernest Ward Pedley, de Port Colborne, Ont., a plaidé coupable, en octobre, à une accusation d'avoir tenté de tuer son épouse; il a également été jugé coupable de mauvaise conduite au niveau professionnel. Son nom a été rayé des archives du Collège.

Le Dr Pedley a été condamné à six mois d'emprisonnement et à deux ans de surveillance; il venait de déclarer à la Cour qu'il avait administré du Warfarin, un anti-coagulant, à son épouse, dans le but de mettre un terme au cancer qui la ronge.

Le Dr Glen Gold Stewart, de Smithers, C.-B., accusé de meurtre par la Cour suprême de Colombie-Britannique, a aussi été trouvé coupable et son nom a été rayé des listes.

Le Dr Stewart avait été accusé, l'an dernier, du meurtre de Gordon Adrian Kraft, un moniteur de 23 ans à l'emploi d'un camp biblique de Pachena Bay, C.-B.

M. Kraft a été tiré à bout portant en novembre 1970. Le Dr Stewart a été condamné à une peine d'emprisonnement à vie.

Le Dr Eric H.J. Winter, de Preston, Ont., a été trouvé coupable de mauvaise conduite professionnelle "en raison de son incompétence, parce qu'il est adepte d'alcool, de drogues et qu'il a besoin de soins psychia-".

L'inscription du Dr Winter a été portée au

L'inscription du Dr Winter a été portée au

dossier spécial; il ne peut plus "réclamer d'honoraires, ni prescrire des médicaments relevant de la Loi de contrôle sur les narcotiques, de celle sur les aliments et les drogues et de celle de la pharmacie, et ne peut plus pratiquer hors des cadres de la pratique institutionnelle".

LE DR DROUIN

Le Dr Jean-Paul Drouin, d'Ottawa, dont les interventions relatives à l'obésité ont causé la mort de trois patients, l'an dernier, pourra continuer à pratiquer d'autres sortes d'intervention chirurgicales.

Il a été jugé coupable de mauvaise conduite professionnelle; on a toutefois porté son nom au dossier spécial, "avec pleins privilèges de pratique, sauf qu'il lui est interdit d'effectuer des interventions chirurgicales de l'intestin, dans le cas de l'obésité morbide".

Le gouvernement fédéral publiera l'été prochain une liste des produits alimentaires non allergènes

OTTAWA (selon PC) — Les personnes qui souffrent d'allergies causées par les aliments seront satisfaites de connaître, l'été prochain, la liste de produits non allergènes que publiera le ministère fédéral de la Santé.

Le Dr D.G. Chapman, du Bureau des aliments et des drogues, a déclaré en effet que les ordinateurs sont en train de dresser une liste des marques régulières d'aliments qui ne contiennent ni lait, ni oeufs, ni chocolat, ni glutène (une protéine contenue dans les céréales), ni blé, ni arachides, ni citron et tomates.

"Ces neufs ingrédients sont les causes les plus fréquentes des allergies et ils sont souvent utilisés dans des produits sans qu'une personne allergique puisse le savoir", a dit le Dr Chapman.

"Ceux qui souffrent d'allergies ne connaissent pas vraiement les aliments qui sont bons pour eux", a dit le Dr Chapman. "Plusieurs doivent apprendre par suite de mauvaises expériences".

Lorsque cette liste sera complétée, un habitant des Maritimes, par exemple, qui est allergique au lait, pourra écrire et demander la liste des aliments ne contenant pas de lait et qui sont disponibles dans les Maritimes.

Le Dr Chapman a ajouté que ces listes incluraient des produits comme le pain sans lait. Cependant, il ne pourrait pas contenir la liste de produits qui ne sont manifestement pas composés de lait, comme le Coca-Cola, par exemple.

Il est certain que les listes pourraient varier selon les régions, sauf pour les produits vendus à travers le Canada.

Le Dr Chapman a ajouté que les listes seront disponibles à compter du milieu de l'an 1973 et qu'elles seront distribuées gratuitement à ceux qui en feront la demande.



BIENVENUE, CITOYENS de L'AGE D'OR



Tous les détenteurs d'une carte de membre du CLUB DE L'AGE D'OR CINEMAS UNIS sont invités à venir fêter notre 9e ANNIVERSAIRE, MERCREDI PROCHAIN, le 6 DECEMBRE à 1h.30 p.m.

— GRATIS —

Les portes ouvriront à 1h. p.m.

Venez fraterniser et bénéficier de rafraîchissements, prix de présence et d'un film choisi spécialement pour vous.

Un Cinema Uni
LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-5050

Mesures afin de contrer la hausse des prix de l'alcool au Nouveau-Brunswick

FREDERICTON (PC) — Le premier ministre Richard Hatfield a déclaré lundi que son gouvernement avait adopté des mesures définitives destinées à contrer l'augmentation des prix des boissons dans la province, telle qu'annoncée.

Il a affirmé que la société des alcools du Nouveau - Brunswick ne hausserait pas ses prix. Et que les augmentations ne viendraient que de la part des distilleries.

"Mmêe depuis l'annonce, le printemps dernier, du budget ontarien, alors qu'il a été révélé que l'Ontario avait apparemment conclu quelques ententes avec les distilleries, nous avons combattu la hausse des prix des boissons", a dit M. Hatfield.

Il a rappelé que son gouvernement avait retardé jusqu'au 4 décembre les hausses qui auraient été en vigueur depuis avril.

"Nous avons également réussi, dans nos négociations, àéliminer la clause de garantie qui voulait que les prix de l'alcool en Ontario soient les mêmes à travers le pays", a ajouté le premier ministre.

De son côté, le président de la Commission de contrôle des alcools du Nouveau-Brunswick, M. G. L. LeBlanc, annoncé la semaine dernière que les hausses seraient effectives à partir du 4 décembre, et toucheraient les boissons des compagnies Seagrams et Walker.

Dans l'oeil de deux femmes, deux espèces de ténias jamais rencontrées chez des humains

TORONTO (PC) — Des spécialistes ont trouvé dans l'oeil de deux femmes deux espècesdeténia que l'on n'avait jamais rencontrées chez de humains. Il est curieux de constater que les deux patientes viennent de la même ville.

En signalant ces découvertes, la revue de l'American Medical Association précise que l'une de ces espèces de parasites se rencontre normalement chez la grenouille, l'autre chez des animaux sauvage comme le renard. L'article est signé par les Drs Michael Shea, Alan Maberley et John Walters, de l'hôpital St. Michael.

Chez l'une des femmes, on avait observé à l'examen quelque chose qui bougeait dans l'oeil; le parasite identifié, la femme révéla qu'elle mangeait souvent des cuisses degrenouille et que c'était même une ancienne coutume dans sa famille.

On était à traiter cette femme avec un rayon la er lorsqu'est survenue une jeune fille de 17 ans, dont la vue baissait dans un oeil. On y a enlevé le parasite et 33 embryons. On croit qu'elle avait contracté le parasite en jouant avec un chien qui lui léchait souvent la figure.

HUMIDIFICATEUR
PURIFICATEUR

Protégez votre santé et celle de votre famille. Respirez de l'air pur et bien humidifié.

Estimation gratuite à domicile

Greco Ltée

297, Du Pont, Québec — Tél.: 525-4767

Salon Turco Enr.
vous invite à sa grande vente de
REOUVERTURE
un escompte de 10%
sera accordé sur toute
la nouvelle marchandise.
Salon Turco Enr.
LINGERIE, SOUTIENS-GORGE, MAILLOTS DE BAIN
DE MARQUE EUROPEENNE
1049, rue St-Jean, Québec 4 - Tél.: 522-5420

YO-HO!
VIENS
FAIRE UN TOUR
avec moi dans le grand cirque de Noël à Place Laurier

TROIS GRANDS MANEGES...
DES CHEVAUX, DES BATEAUX, DES MOTOS!
...ET DEMANDE TON CAHIER A COLORIER.

C'EST LE TEMPS DE FAIRE VOS EMPLETTES POUR NOEL.
LE PERE NOEL REÇOIT LES ENFANTS, DANS LE MAIL NORD,
TOUS LES JOURS AUX HEURES REGULIERES D'OUVERTURE.

PLACE LAURIER
ASSOCIATION DES MARCHANDS

PLACE LAURIER
LE CENTRE D'ACHATS
DE TOUTE LA FAMILLE



GRANDS SPECIAUX
DE NOEL
commençant AUJOURD'HUI

ROBES courtes saisonnières 20% à 50%
ROBES longues saisonnières 20% à 50%

Groupe de vêtements de SKI
offerts à 50%

SALON Tricot de Paris
CREATIONS FEMININES

Toute vente finale.
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9h.
1147, ST-JEAN
TEL.: 524-0962

Stationnement gratuit Parc-Autos Chauveau.



A SON TOUR — Suzanne Gélinas, une jolie Montréalaise de 12 ans, a subi avec succès dernièrement une opération du coeur qui a nécessité plusieurs transfusions de sang. La semaine dernière, la jeune fille a donné à son tour une chopine de sang à la Croix-Rouge. Elle est ici photographiée avec le directeur de l'Institut de cardiologie de Montréal, le Dr Paul David, à l'ouverture de la campagne d'avant Noël de la Plume rouge de Montréal.

(Téléphoto PC)

Au Canada, l'alcoolisme demeure la principale forme d'intoxication et coûte chaque année $500 millions

OTTAWA (PC) — L'alcoolisme continue à être la principale forme d'intoxication au Canada, où elle entraine des pertes évaluées chaque année à $500 millions en frais indirects tels que soins d'hôpitaux, absences au travail et autres frais sociaux, a déclaré hier le président de la Fondation canadienne sur l'alcool et le drogues.

Le Dr H.S. Jamieson, de Moosomin, Sask., a déclaré que la "drogue faisait l'objet de toutes les manchettes," mais que l'alcoolisme augmente tandis que la drogue est probablement à la baisse.

Il a fait ces commentaires au cours d'une interview à l'issue d'un séminaire de troi jours avec les directeurs des programmes des filiales provinciales.

M. Jamieson ainsi que plusieurs directeurs de l'organisme ont rencontré lundi les autorités du ministère fédéral de la Santé afin de discuter de l'alcoolisme et de l'u age non médical des drogues.

M. Jamieson a révéQLé que la fondation projetait d'installer un bureau national à Ottawa avec un secrétaire exécutif à plein temps.

CAMPAGNE

Les directeurs ont recommandé au gouvernement la création d'un programme d'information sur l'alcoolisme — semblable à la campagne contre la cigarette — et ont suggéré que le gouvernement fédéral mette sur pied un programme destiné à identifier et à aider les alcooliques au sein de la fonction publique.

La fondation espère que ces projets du gouvernement fédéral ervent de modèles à l'industrie a dit le Dr Jamieson.

Les alcooliques ont en moyenne chaque année 20 jours d'absence de plus que les travailleurs non alcooliques, ce qui coûte des millions de dollars aux industries, a-t-il dit.

Le Dr David Archibald, de Toronto, a estimé qu'il y a environ 400,000 alcooliques en Canad. Probablement environ la moitié de ce nombre ingurgitent des "quantités dangereuse " d'alcool.

En Ontario, environ 250,000 personnes absorbent neuf onces ou plus d'alcool par jour," a-t-il dit.

"C'est là une quantité dangereuse, équivalant au même risque couru par une personne qui fume 20 cigarettes par jour."

INDICE

Naturellement, les problèmes ne seront pas les mêmes. L'alcoolique endommage on foie tandis que le fumeur endommage ses poumons.

Le Dr Jamieson a déclaré que l'alcoolisme, l'usage non médical de la drogue et le problème plus caché de la dépendance sur les médicaments — "la ménagère qui prend des pilules pour s'éveiller, pour rester éveillée et finalement pour dormir," sont des signes d'un problème ocial beaucoup plus profond.

"Comment solutionner un profond problème social"

Les gens semblent avoir perdu leur sens des valeurs, a-t-il dit.

"Nous sommes en train de perdre l'art de vivre, l'art d'être content de ce que nous avon ."

Amende de $125 au lieu d'une médaille olympique

KITCHENER (PC) — Après avoir rendu hommage à ses capacités de buveur, le tribunal a condamné un jeune homme à une amende de $125 et aux frais de la cause.

Le procureur de la Couronne William Johnston a déclaré à John Dunn, 20 ans: "S'il y avait des Olympiques de la beuverie, le Canada remporterait sûrement une médaille d'or si vous étiez candidat".

L'ivressomètre a montré que John Dunn avait .23 et .22 pour cent d'alcool — la linite légale est de .08 — après son arrestation à la suite d'un accident, le 4 novembre. Toutefois, les tests physiques ont montré chez lui une telle stabilité qu'il semblait n'avcir pris "qu'un p'tit verre".

Le juge G. McConnell a ajouté: "n'importe qui d'entre nous, avec tant d'alcool, serait à plat".

L'AIL est bon pour votre SANTE

Les capsules d'ail Adams contiennent la quantité d'huile d'ail requise pour l'usage médical. Depuis des siècles les Européens utilisent l'ail considérant ses effets bénéfiques pour la santé. L'ail est un antiseptique qui détruit les germes de la putréfaction et garde les conduits sanguins de toutes impuretés.

Achetez dès aujourd'hui un paquet d'ail Adams de votre pharmacien et voyez qu'il peut vous aider vous aussi.

Les capsules d'ail Adams sont sans odeur et ne goûtent rien. Ann.

Vente de Faillite d'Uniformes
Escomptes de 33⅓% à 50%
Club de l'Uniforme
(Inovec Ltée)
845 St-Jean, Québec

LAFAYETTE

565 - 575 est, boul. Charest — 522-2053



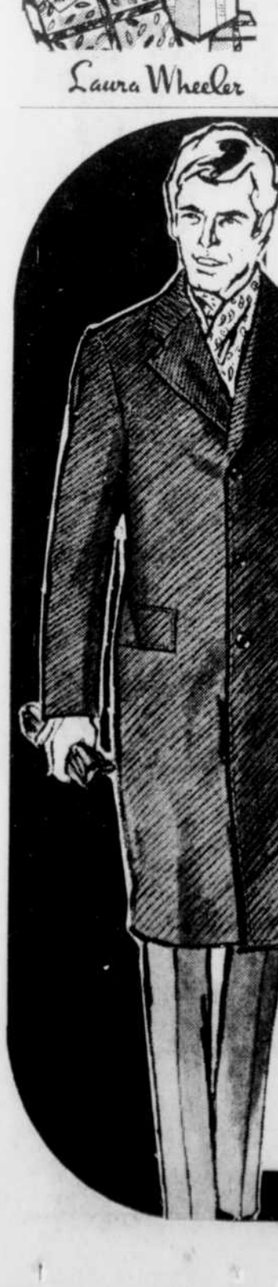
SMOKED MEAT garni 1.00
LASAGNE 1.15
HOT HAMBURGER .85
SPAGHETTI ITALIEN 1.25
PETIT STEAK MINUTE 1.50
FONDUE PARMESAN .60
CREPE ARDENNAISE .75
EGG ROLLS (2) .45
PIZZA 1.15
CHEESEBURGER garni .85

CASSE-CROUTE et RESTAURANT
pour grands et petits repas
SERVICE RAPIDE AUX 2 RESTAURANTS

DEJEUNER 55c spécial un oeuf et bacon - rôties et café

REPAS COMPLET à compter de $1.35 soupe - plat principal dessert - breuvage

travail à l'aiguille



Laura Wheeler

734

DECORATIONS AMUSANTES: Ayez du plaisir à fabriqués vos propres décorations à la main.

Nouveau ! Décorations en feutre que l'on peut facilement suspendre. Choisissez des couleurs vives pour la fabrication des boules de Noël, cloches, anges, bonshommes au pain d'épices, oiseaux, ainsi que des bas de Noël.

Patron No. 734: Comprenant douze (12) calques.

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

LES CADEAUX "SURS-DE-PLAIRE" !

Visitez notre Salon diamantaire
plan mise-de-côté
toute commande postale acceptée
léonard toussaint inc.
330, 1re rue, (entre 3e et 4e av.) — 522-8750



MEDAILLE D'AMOUR
14K
1 diamant - 1 baguette rubis
SPECIAL $29.95

BRACELET DE CHARMS 14K
SPECIAL $54.95



BRACELET DE CHARMS 14K
Centre en mèche
SPECIAL $37.95

Vendeur autorisé des vêtements Progress Brand TAILORED

Pour votre tenue des Fêtes

- TISSUS IMPORTES
- NOUVEAUTES 1973
- CONFECTION IMPECCABLE
- TAILLES INDIVIDUELLES

Soyez élégant pour les Fêtes! Faites tailler complet ou paletot à votre mesure. Nous les confectionnerons selon vos goûts et ils seront prêts à temps pour la période des Fêtes. Ne tardez pas!



NAP JACQUES

STATIONNEMENT GRATUIT PLACE JACQUES-CARTIER

333, DE LA COURONNE - 529-9001

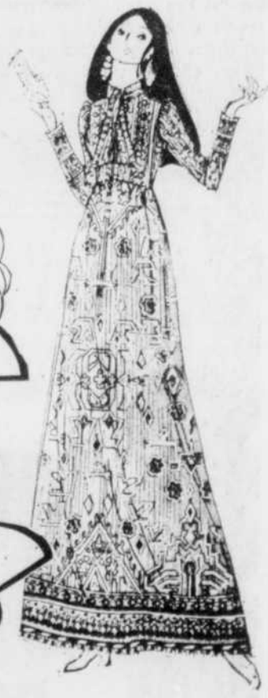
Daisyfresh* Gossard*

IMPRIMES MAROCAINS
la grande vogue pour la saison des Fêtes!





A gauche... Cette robe d'imprimé style marocain emprunte l'allure parisienne du genre chemisier. Corsage en jersey bonlon, orné d'une boucle imprimée au cou. Jupe ample imprimée. Fermeture éclair à l'avant. Petite, moyenne, grande. 29.95



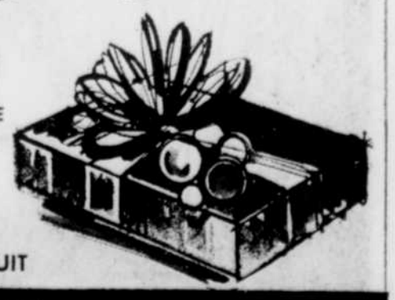
A droite... Un long peignoir qui a l'élégance d'une robe du soir, pour flâner ou recevoir avec chic. Facile à endosser grâce à la fermeture éclair à l'avant. Jolie encolure genre cravate et large bande au bas de la jupe. Petite, moyenne, grande. 24.95



A gauche... Le retour des manches amples et de la taille menue. Décolleté plongeant, jupe longue et ample, avec large bande imprimée au bas. Pratique fermeture éclair à l'avant. Petite, moyenne, grande. 24.95

LIVRAISON GRATUITE en ville et en banlieue

Superbes BOITES DE FANTAISIE pour vos cadeaux



CHARGEX

2h. de STATIONNEMENT GRATUIT

Geneviève Morel
SPECIALISTE EN CORSETERIE MEDICALE ET ESTHETIQUE
287 est, rue St-Joseph 522-1504

Le premier ministre d'Israël tente de mettre fin aux grèves qui paralysent le pays

TEL AVIV (Reuter) — Mme Golda Meir, premier ministre d'Israël, est intervenue hier personnellement pour essayer de mettre fin aux grèves qui paralysent le trafic aérien, le téléphone et la télévision, en réunissant la commission ministérielle du cabinet sur les salaires pour discuter avec les dirigeants syndicalistes des débrayages dont le plus grave est celui des quelque 1,000 employés de l'aviation civile.

La grève du personnel des aéroports, qui revendique une augmentation de salaire, a entraîné la fermeture depuis deux jours de tous les aéroports, internationaux et intérieurs, où les grévistes n'assurent que le service des vols fe sécurité, d'épandage d'insecticides sur les récoltes, et d'immigrants.

"Le gouvernement ne permettra pas que les aéroports soient fermés pendant longtemps", a déclaré Mme Meir à une conférence de presse.

Depuis quatre jours, les Israéliens sont également privés de télévision à la suite du débrayage des techniciens des communications.

La grève des techniciens des communications a empêché la réparation de quelque 20,000 lignes de téléphone qui resteront en dérangement jusqu'à ce que les grévistes décident de reprendre le travail. Télétypes et télex en panne ne sont également pas réparés.

Mme Meir ne se présenterait pas aux prochaines élections

TEL-AVIV (AFP) — "Haaretz" (indépendant) annonçait hier en manchette que Mme Golda Meir a réuni, il y a quelques jours, les principaux leaders du Parti travailliste et les a invités à lui choisir un successeur car, a-t-elle dit, elle ne comptait pas se représenter aux prochaines élections.

Le journal précise que la réunion s'est tenue chez M. Tigal Allon, à Tel-Aviv. Le général Dayan et ses amis n'y auraient pas assisté.

Mme Meir aurait déclaré qu'à son avis ni le général Dayan, ni M. Allon ou M. Eban ne devraient lui succéder. En conséquence, souligne "Haaretz", il ne reste plus sur les rangs que M. Pinhas Sapir, actuel ministre des Finances.

Selon le journal, le seul événement qui pourrait conduire Mme Meir à demeurer à son poste serait qu'elle constate, au cours de son voyage au printemps prochain à Washington, que les Etats-Unis comptent exercer une très énergique pression sur Israël, afin qu'il abandonne les territoires occupés. Elle pourrait, en restant premier ministre, faire bénéficier le pays des excellents rapports qu'elle entretient avec le chef de la Maison Blanche .

Le journal écrit que nombre de leaders israéliens appréhendent une telle pression après le voyage que doit effectuer M. Leonide Brejnev aux Etats-Unis.

"Yedioth Aharonoth" affirme cependant qu'un certain nombre de ministres, proches de Mme Meir, "démentent avoir assisté à une réunion au cours de laquelle Mme Meir aurait fait part de son intention de se retirer de la vie politique.

Projet de résolution pour cesser toute aide à Israël

NATIONS-UNIES (Reuter) — A mi-chemin du débat de l'Assemblée générale des Nations-Unies sur le Proche-Orient, un projet de résolution demandant le retrait "immédiat et inconditionnel" d'Israël des territoires occupés a été remis aux délégations hier soir en vue de sa discussion à l'Assemblée générale la semaine prochaine.

Le projet demande à tous les Etats de cesser toute aide économique, financière et militaire à Israël.

Il comprend treize articles. L'un d'eux a trait au droit du peuple palestinien à l'auto-détermination, indique-t-on de source informée.

L'assemblée générale doit voter vendredi prochain sur les divers projets qui lui ont été soumis pour tenter de résoudre le conflit israélo-arabe.

Par ailleurs, la Grande Bretagne appuie l'initiative visant à un accord intérimaire entre l'Egypte et Israël sur le canal de Suez et préconise un accord permettant le retour sur la rive occidentale du Jourdain des personnes ayant fui cette région en 1967, a indiqué hier, dans son intervention dans le débat de l'Assemblée générale sur le Moyen-Orient, le représentant britannique, Sir Colin Crowe.

Opérations suspendues avec la Kennecott

SANTIAGO (Reuter) — Le Chili, le Pérou, le Caire et la Zambie, qui fournissent à eux quatre les trois cinquièmes du cuivre mondial, ont décidé, hier, de suspendre toute opération avec la compagnie américaine Kennecott "aussi longtemps que celle-ci persistera dans son agression contre le Chili".

Cette résolution a été adoptée au cours de la conférence ministérielle du Conseil intergouvernemental des pays exportateurs de cuivre (CIPEC) à Santiago.

L'Australie tient aujourd'hui ses élections

CANBERRA (Reuter) — Sept millions d'Australiens se rendent aujourd'hui aux urnes pour des élections législatives au cours desquelles le partitravailliste entretient de sérieux espoirs de reprendre le pouvoir à la coalition libérale - countrp, en selle depuis 23 ans.

Les sondages d'opinions le donnent vainqueur. Il suffira d'un déplacement de voix de deux pour cent pour que le Labour soit en majorité à la Chambre des représentants, où il dispose de 59 sièges contre 66 à la coalition gouvernementale.

533 candidats se disputent les 125 sièges de la Chambre. Les élections au sénat n'ont pas lieu cette année.

M. William McMahon, premier ministre, et M. Gough Whitlam, chef du parti travailliste, ont déjà conclu leurs campagnes, marquées par deux semaines de réunions et de discours où ils ne se sont pas ménagés.

Des concessions seraient accordées sur le problème des troupes nord-vietnamiennes

PARIS (d'après Reuter et AFP) — Toutes les parties en présence dans le conflit vietnamien sont désormais prêtes à des concessions sur l'épineux problème de l'avenir des troupes nord-vietnamiennes au Sud - Vietnam, apprend - on de source diplomatique.

Les chances de voir surmonter les derniers obstacles à un règlement du conflit vietnamien ont sensiblement augmenté, par conséquent,déclare-t-o nde m ême source.

A Saigon, on a annoncé que des directives secrètes avaient été données aux ministres du cabinet sud-vietnamien et aux chefs de départements en vue du cessez-le-feu.

M. Henry Kissinger, conseiller à la présieence des Etats-Unis, et M. Le Duc Tho, négociateur sud-vietnamien, doievnt se concentrer sur la question des troupes nord-vietnamiennes lorsqu'ils reprendront lundi à Paris leurs pourparlers secrets après une semaine d'interruption.

La volonté existe, du côté de Hanoi, de parvenir à un règlement; et le gouvernement sud-vietnamien, bien que désireux de voir tous les militaires nord-vietnamiens évacuer le Sud Vietnam, cherche désormais tous les moyens de sortir de l'impasse, affirme-t-on de même source.

Dans les milieux généralement bien informés, on déclare que Saigon est prêt à une démobilisation partielle proportionnelle au nombre de soldats communistes que le Nord-Vietnam serait prêt à retirer du territoire sud-vietnamien.

M. Nguyen Phu Duc, l'émissaire du président Nguyen Van Thieu, a été reçu à nouveau hier matin sur sa demande par M. Henry Kissinger à la Maison Blanche.

M. Duc, qui est arrivé mardi soir à Washington où il ne devait avoir qu'une entrevue à la Maison Blanche, a déjà eu deux entretiens avec le président Nixon, trois avec M. Kissinger et un avec le secrétaire d'Etat William Rogers au cours des deux derniers jours.

Bien qu'aucune explication ne soit donnée officiellement sur la prolongation de ces conversations intensives entre les dirigeants américains et le conseiller du président Thieu, il est évident qu'elles portent sur les objections du gouvernement du Sud-Vietnam à certains aspects de l'accord de paix négocié par M. Kissinger avec Hanoi, notamment en ce qui concerne la situation des troupes nord-vietnamiennes au Sud en cas de cessez-le-feu.

Le président Nixon est arrivé à Key Biscayne, en Floride, jeudi soir, après deux jours de conversations intensives sur le Vietnam, notamment avec M. Kissinger.

M. Nixon a virtuellement suspendu l'évacuation des troupes américaines du Vietnam, en attendant le résultat des conversations de Paris, et il a pendant le weekend des conversations avec ses conseillers militaires et M. Kissinger .

Il a annulé la déclaration qu'il devait faire hier sur l'évacuation de nouveaux effectifs du Vietnam, qui sont tombés maintenant à 27,000: en fait, la force résiduelle que le président a dit ne pas vouloir retirer du Vietnam jusqu'à ce que tous les prisoniers de guerre soient libérés par les communistes.

Saviez-vous que:
LES MEILLEURS PATES A LA VIANDE ET TARTES ASSORTIES EN VILLE, SE TROUVENT CHEZ
LE CENTRE DE LA TARTE ENR.
1355 - 3e Avenue - Limoilou
529-4224

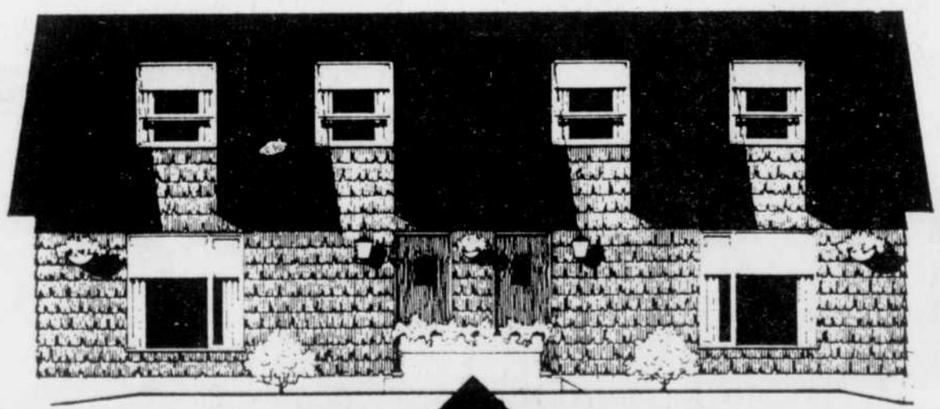
"C'EST CURIEUX"
C'est curieux comme certaines personnes pensent que seuls les gens riches peuvent offrir un cadeau en or et diamants.
Chez nous, vous trouverez des bijoux en or et diamants à prix modiques: bagues, bracelets, breloques, pendentifs, broches, boucles d'oreilles, montres... que vous pouvez offrir à Noël, comme gage d'amour.
VENEZ CONSTATER ET CHOISISSEZ POUR NOEL LE CADEAU QU'ELLE SOUHAITE VRAIMENT chez
LEONARD TOUSSAINT INC.
DIAMANTAIRE IMPORTATEUR MANUFACTURIER
ENTRE 3e AV. ET 4e AV.
330, 1re rue, Limoilou - Tél.: 522-8750, 522-6395



PENSEZ MAINTENANT
A VOS CADEAUX
DES FETES
PLAN MISE DE COTE
BOUTIQUE
Colette Huonaix Importation
INC.
ARTICLES TYPIQUEMENT ESPAGNOLS,
618 ouest, St-Cyrille, Suite 2 -
Québec 6 — Tél.: 688-9970

Place CAP ROUGE

L'acheteur avisé sait maintenant, qu'à Place Cap Rouge, nous construisons des maisons unifamiliales de toutes catégories, prix et dimensions.



A VISITER

MAIS IL DOIT SAVOIR, EGALEMENT, QUE NOUS CONSTRUISONS DE JOLIES MAISONS JUMELEES.

Il faut voir ces bijoux de maisons aux intérieurs très fonctionnels.
Elles sont situées près du centre d'achats, près des autobus et des deux grands boulevards. Il s'agit de placements très recommandables.

CHALEUREUSE INVITATION

1290, PROVENCHER • TEL. 651-1368

Woolco

LUNDI JOUR 1.44

VOTRE VENTE 1.44-OUVERT DE 9 A.M. A 6 P.M.

CES ARTICLES SONT SPECIALEMENT CHOISIS POUR VOS BESOINS QUOTIDIENS! QUANTITE LIMITEE.

PAPETERIE

PAPIER D'EMBALLAGE DE NOEL
Paquet de 10 rouleaux de 26 pouces de largeur totalisant 600" de longueur. Le paquet 1.44

CHOUX DE NOEL
25 jolis choux pour enjoliver vos emballages-cadeaux des Fêtes. 2 btes pour 1.44

SAC A COSMETIQUES POUR HOMMES
Peut contenir tous vos articles de toilette. Noir ou brun. 1.44

SAC AIR CANADA
Pour mille et un usages, entre autres pour apporter votre dîner. 1.44

PAPIER D'EMBALLAGE REGULIER
Paquet de 3 rouleaux de 30" x 60", 180" au total. Le paquet 1.44

BOITE DE CARTES DE NOEL
Boite de 25 cartes. 2 pour 1.44

CARTES DE NOEL
Boite de 40 superbes cartes représentant 10 dessins. Chacune 1.44

ENSEMBLE A COSMETIQUES
L'ensemble comprend: un sac à cosmétiques et un porte-monnaie. Cadeau idéal pour la petite fille. 1.44

ROULEAUX A CHEVEUX
Dans un sac réutilisable, 16 rouleaux et aiguilles. 2 sacs pour 1.44

ASSIETTES DE CARTON
Paquet de 100 assiettes, blanches seulement, pour vos réceptions des Fêtes. 2 pour 1.44

CENTRE DE COUTURE

DEMI-TABLIER
Tablier tout coton, choix de 2 modèles, couleurs et motifs variés. 4 pour 1.44

OREILLER
Oreiller 'Lady Cherryl' rempli de plume, très confortable. Chacun 1.44

COUVERTURE FLANELLETTE
Couverture de couleur grise avec rayures, grandeur: 48" x 75". Chacune 1.44

FLANELLETTE
Flanellette à motifs imprimés, 36" de largeur. 3 pour 1.44

ANIMAUX A REMBOURRER
Modèles variés, faciles à fabriquer. 4 pour 1.44

PANIER A COUTURE
Intérieur satin rose, poignée au-dessus. 1.44

VINYLE
Vinyle de 54" de largeur, couleurs et motifs variés. 2 pour 1.44

VETEMENTS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

CRAVATE POUR DAMES
Cravate en soie ou coton, modèles variés, fleuries ou unies. Chacune 1.44

FOULARD DE SOIE POUR DAMES
Couleurs et modèles assortis, motifs imprimés. 2 pour 1.44

CULOTTE POUR DAMES
Culotte en tricot arnel avec ou sans élastique aux cuisses, blanc, beige, lilas, rose, noir, vert, turquoise, grandeurs: P.M.G. 2 pour 1.44

SOUTIEN-GORGE EN COTON
Légèrement coussiné, brodé de dentelle, bretelles ajustables, 32 B à 36 B, blanc seulement. Chacun 1.44

CULOTTE BIKINI POUR DAMES
Culotte en tricot arnel, couleurs et motifs assortis. P.M.G. 3 pour 1.44

GAINE-CULOTTE POUR DAMES
Confection de lycra, devant en dentelle de nylon, élastique aux cuisses. Grandeurs: P.M.G. Couleurs: blanc et beige. 1.44

JUPON EN TRICOT ARNEL
Jupon avec élastique à la taille, broderies devant, rose, bleu, vert, noir, marine, lilas. P.M.G. Chacun 1.44

TAPIS ET DRAPERIES

TOILE DE PLASTIQUE BLANCHE
Toile blanche seulement, 36" x 70". 1.44

DRAPERIE
Draperie de plastique, 72" x 84", motifs floral, moderne ou uni. 2 pour 1.44

TAPIS DE VINYLE TRANSPARENT
Vinyle avec crampons pour proteger vos tapis, 27" de largeur. La verge 1.44

TAPIS
Tapis de porte, 24" x 15", genre crocheté. 1.44

ARTICLES DE NOEL

GUIRLANDE D'AMPOULES MINIATURES
Série de 20 ampoules pour l'intérieur. 1.44

PIED POUR ARBRE DE NOEL
Pied ajustable. 2 pour 1.44

GUIRLANDE DE NOEL
Environ 75 pieds, en tissu métallique 1.44

COURONNE DE NOEL
Couronne en plastique vert. 1.44

NEIGE DE NOEL ARTIFICIELLE
Neige en canette de 10 onces pour décorer arbres et fenêtres. 4 pour 1.44

VETEMENTS POUR ENFANTS

PYJAMA ET ROBE DE NUIT
En flanelle de coton, col rond avec fril au cou et aux manches, 4 à 6X. 1.44

ROBE DE NUIT POUR FILLETTES
En flanelle de coton, à motifs imprimés, jaune, lilas, rouge, bleu, 7 à 14. 1.44

GILET POUR FILLETTES
En nylon extensible, manches longues, couleurs et modèles assortis, 7 à 14. Ch. 1.44

BAS POUR FILLETTES
Bas en nylon extensible, fabriqués au Canada. Brun, bleu, blanc, marine, beige. 6 à 8½. 4 pour 1.44

COLLANTS
En nylon extensible, doublés de ratine, pour fillettes jusqu'à 14 ans, bleu, marine, blanc, vert. 2 pour 1.44

CULOTTE POUR FILLETTES
En nylon avec dentelle décorative, 8 à 14 ans, bleu, blanc, rose, vert. Paquet de 3 paires. Le paquet 1.44

CULOTTE ET CAMISOLE POUR FILLETTES
En nylon extensible, lavables à la machine, rose, bleu, blanc, 4 à 6X. 1.44

GILET EN COTON POUR ENFANTS
Ne nécessite pas de repassage, col roulé, manches longues, blanc, rouge, vert, bleu, 4 à 6X. Chacun 1.44

PANTALON POUR ENFANTS
Confection en nylon extensible, lavable à la machine, couleurs et modèles assortis, 4 à 6X. 1.44

SOUS-VETEMENT POUR GARCONS
En coton et fortrel, lavable à la machine, jaune, vert, bleu, 4 à 6X. 4 pres pour 1.44

PYJAMA
Pyjama en flanelle de coton, couleurs et motifs assortis, 7 à 14 ans. Chacun 1.44

BAS BERMUDAS
Bas en nylon extensible pour fillettes, vert, marine, blanc, turquoise, 7 à 8½. 2 pour 1.44

VETEMENTS POUR BEBES

PANTALON EN NYLON EXTENSIBLE
Elastique à la taille, jambes évasées, imprimé: bleu, rouge ou uni: marine, rouge, brun, 2 à 3X. 1.44

GILET EN COTON ET NYLON EXTENSIBLE
Sans repassage, col roulé ou col avec fermoir, manches longues, rouge, marine, vert, jaune, 2 à 3X. 1.44

BLOUSE POUR PETITES FILLES
En coton sans repassage, col montant et col rond, manches ¾, blanc, vert, rose, 2 à 3X. Chacune 1.44

ROBE ET ENSEMBLE 2 PIECES
En coton, sans repassage, manches courtes, blanc, bleu, vert, jaune, rose, 3 à 24 mois. 1.44

PYJAMA POUR BEBES
En flanelle de coton, couleurs et modèles assortis, lavable à la machine, 2 à 3X. Chacun 1.44

PYJAMA EN RATINE EXTENSIBLE
S'attache avec boutons à pression, blanc, rose, jaune et bleu, 0 à 20 livres. Chacun 1.44

CULOTTE DE PLASTIQUE POUR BEBES
Avec élastique à la taille et aux cuisses, blanche seulement. Paquet de 6. 2 pqts pour 1.44

SPORT

BALLES DE CALIBRE '12'
Balles de marque 'Lellier Bellot'. Idéales pour le pigeon d'argile. 1.44

EXTENSEUR EN CAOUTCHOUC
Pour se garder en forme. Fabriqué avec le meilleur caoutchouc de la marque 'Weider'. 1.44

JEU DE DARDS
Jeu à contours d'acier, réversible. 1.44

DARDS
Dards balancés à plumes, poids assortis 1.44

CENTRE DE L'AUTO

TROUSSE DE CHANGEMENT D'HUILE
Comprend le bec verseur et la clé pour enlever le filtre à l'huile. Chacune 1.44

DEGIVREUR
Nouveau de 'Prestone', dégivreur en aérosol. 2 can. pour 1.44

PHARES
Phares d'origine G.E. (4,001, 4,002). Ch. 1.44

TRAITEMENT STP POUR L'ESSENCE
Nettoie et lubrifie les soupapes du moteur. 3 can. 1.44

COIN DU FUMEUR

TABAC WOOLCO
Fin tabac de qualité en boite de 6 onces. Très apprécié des connaisseurs. La bte 1.44

TUBES A CIGARETTES
Boite de 200 tubes à cigarettes de marque 'Premier ou Century'. 2 btes pour 1.44

CASSE-TETE EN BOIS
Eprouvez votre habileté à réussir ces casse-tête en bois. 2 pour 1.44

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS

CHEMISE POUR GARCONS
Chemise sport à pressage permanent, couleurs assorties sur fond blanc. Tailles: 8 à 16. 1.44

CHEMISE POUR HOMMES
Chemise habillée, à pressage permanent, blanc seulement, tailles assorties. 2 pour 1.44

GILET POUR GARCONS
Gilet à 100% nylon, couleurs et modèles assortis, grandeurs: P. M. G. TG. 1.44

GILET POUR GARCONS
Gilet avec manches et couleurs contrastantes, 100% coton, grandeurs: 8 à 16. 1.44

GILET POUR GARCONS
Gilet en acrylique, lavable à la machine, couleurs et modèles assortis. P.M.G. 1.44

'T-SHIRT'
Chandail pour hommes, en fortrel et coton, dans le blanc seulement. P., M., G., TG. Chacun 1.44

PYJAMA EN FLANELLE
Pyjama pour garçons, couleurs et motifs assortis, tailles: 8 à 16. 1.44

CALECON
Caleçon court pour hommes, 100% nylon, couleurs: rouge, jaune, bleu et autres, tailles: P.M.G. 1.44

CALECON POUR HOMMES
Caleçon blanc, paquet de 3 caleçons, grandeurs: P.M.G. Le paquet 1.44

CALECON POUR GARCONS
Caleçon court, 100% coton. Teintes assorties, grandeurs: P.M.G. 6 pour 1.44

CHAUSSETTES POUR HOMMES
Chaussettes en laine ou en nylon, couleurs assorties. 1.44

CHAUSSETTES POUR HOMMES
Chaussettes extensibles, 100% nylon. Idéales pour cadeaux de Noël. Chaque boite contient 3 paires de bas, couleurs assorties, grandeurs: 10, 13. La boite 1.44

MOUCHOIRS
Mouchoirs pour hommes, dans une boite-cadeau, 2 mouchoirs par boite, 100% coton, blanc seulement. 2 btes pour 1.44

MOUCHOIRS POUR HOMMES
Mouchoirs, idéal pour cadeau de Noël, couleurs assorties, 2 mouchoirs par boite. La boite 1.44

CRAVATE POUR HOMMES
Jolie cravate dans une boite-cadeau pour Noël, marque 'Thunderbird'. Couleurs et motifs assortis. La boite 1.44

BAS
Bas en nylon et orlon extensibles, pour hommes, couleurs: jaune, vert, brun, marine, noir, grandeurs: 10 à 12. 2 pres 1.44

BAS EN NYLON
Bas en nylon et acrylique, pour hommes, couleurs: burgundy, brun, blanc, marine, jaune, bleu, grandeurs: 10 à 12. 2 pres 1.44

MUSIQUE ET PHOTOGRAPHIE

45 TOURS DU PALMARES
Disques français ou anglais. 2 pour 1.44

LONG-JEU DE NOEL
Des airs de Noël par vos artistes préférés 2 pour 1.44

MAGICUBE
Paquet de 3 cubes éclair. Le paquet 1.44

BONBONS ET PATISSERIES

CHIPS
Faites une abondante provision de croustilles pour les réceptions des Fêtes. Sac de 10 onces. 3 sacs pour 1.44

BARRES DE CHOCOLAT
Sac de 10 barres de chocolat assorties de 10 chacune. 2 sacs pour 1.44

'PICK & MIX'
Bonbons durs assortis et enveloppés séparément. 9 essences différentes. 3 lb pour 1.44

BEIGNES AU MIEL
Boite de 12 délicieux beignes toujours frais. 3 btes pour 1.44

BOITE DE CHOCOLATS 'STARLET'
Bonbonnière de délicieux chocolats assortis de marque 'Ganong'. Chacune 1.44

TARTES
Tartes assorties. Faites provision pour Noël de délicieuses tartes 'Meilleur'. 5 pour 1.44

GATEAU AUX FRUITS
Délicieux gâteau de 3 livres, cuit spécialement pour Woolco et pour vous. Ch. 1.44

BISCUITS ASSORTIS
Dans une jolie boite en métal, contenant 1½ livre de biscuits. La boite 1.44

CHAUSSURES

PANTOUFLES POUR ENFANTS
Pantoufles à tête d'indien, couleur tan, pointures: 5 à 10. 1.44

PANTOUFLES POUR FILLETTES
Pantoufles de fabrication canadienne, doublées en orlon, couleurs: bleu, rose, grandeurs: 11 à 3, pour dames: 5 à 10. 1.44

PANTOUFLES POUR GARCONS
Pantoufles en corduroy, grandeurs: 7 à 10, 11 à 3. 1.44

PANTOUFLES POUR DAMES
Pantoufles genre mule, couleurs: rose, bleu, tan, pointures: 5 à 10. 1.44

PANTOUFLES POUR DAMES
Pantoufles style 'Ourson'. Couleurs: rose, bleu, mauve, grandeurs: 5 à 10. 1.44

PANTOUFLES POUR ENFANTS
Pantoufles en orlon, style bottillon, couleurs: vert, jaune, bleu, rose, pointures: 5 à 10. 1.44

JOUETS

LES 'DING-A-LING'
Au choix: Ding-A-Ling boxeur, espion, policier ou à griffes. Chacun 1.44

CASSE-TETE
Choix de plusieurs modèles, 100 pièces chacun, 14" x 19". 2 pour 1.44

LINGE DE POUPEE 'MODDIE MOD'
Pour poupée de 11½ pouces de hauteur, un ensemble par paquet. 2 pqts pour 1.44

PISTOLET POUR ENFANTS
Pistolet de 3 modèles différents. Chacun 1.44

'RR RUMBLER'
Moto Hot Wheels pour amuser les plus jeunes. 2 pour 1.44

TABLEAU NOIR
Tableau de 2' x 4' avec bordure pour la craie. Chacun 1.44

PLAY-DOH
Plasticine pour enfants, en paquet de 4 boites. 2 pqts 1.44

JEU D'HABILETE
Genre de casse-tête dont vous devez trouver la solution. Idéal pour les réunions d'amis. 2 pour 1.44

QUINCAILLERIE

MARTEAU
Choix de modèles. 1.44

JEU DE TOURNEVIS
Ensemble 6 pièces avec manche en caoutchouc, très bonne qualité. 1.44

LUMIERES DE NOEL
Ampoules pour l'extérieur, paquet de 4 ampoules GE. 3 pqts 1.44

FILTREUR A FOURNAISE
Choix de 2 grandeurs: 16" x 25", 14" x 25". 3 pour 1.44

SEL ET SABLE
Sac de 25 livres. 2 pour 1.44

CAOUTCHOUC MOUSSE
Plaque de 45"x20"x2", blanc seulement 1.44

PHOTO CUBE
Photo de marque Woolco, plastique résistant. 2 pour 1.44

ABAT-JOUR
Abat-jour en forme de boule, s'adapte directement sur l'ampoule. 1.44

BOITE A LUNCH
Boite à lunch de marque 'Thermos', couleurs variées. 1.44

BIJOUX

BOUCLES D'OREILLES
De très jolis modèles pour oreilles percées ou non percées, avec pierre de couleur, de couleur or ou argent. 1.44

BOUTONS DE MANCHETTE
Modèles en long, carré, rond, ovale avec pierre de couleurs: noir, vert, jaune, rouge, bleu. 1.44

FOURCHETTES A FONDUES
Ensemble de 6 pièces en acier inoxydable. 1.44

PARAPLUIE
Parapluie en plastique, modèle dôme, de couleur, transparent ou avec bande de couleur rouge, jaune, vert. 1.44

PEINTURE ET PAPIER PEINT

PEINTURE 'TRELSPAR'
Peinture en aérosol, 6 couleurs assorties, format 13 onces. 2 pour 1.44

PEINTURE PAR NUMEROS
Ensemble de peinture par numéros, excellent pour les jeunes. 1.44

TAPISSERIE
Vinyle adhésif 'Mactac' 3 verges x 18", choix de teintes et modèles... Chacun 1.44

DIVERS

'KITTY TISSUS'
Litière hygiénique, sac de 10 livres. 2 pour 1.44

POTTING SOIL
Terreau stérilisé, sac de 25 livres. 2 pour 1.44

FLEURS SECHEES
Fleurs séchées pour vos arrangements, choix de couleurs. 1.44

ARTICLES MENAGERS

VERRE 'LUMINARC'
Verre en forme de spirale, paquet de 4 verres. 2 pour 1.44

VERRE SUR PIED
Verre Anjou de France, grandeurs variées. Chacun 1.44

VERRE A BIERE
Verres en paquet de 4, choix de 2 modèles. 1.44

CHOPE A BIERE
Chope en cristal transparent, très résistant. 6 pour 1.44

TASSE A CAFE
Choix de 3 couleurs. 4 pour 1.44

USTENSILES DE CUISINE
Ustensiles en métal ou en plastique pour 1001 usages. 4 pour 1.44

ENSEMBLE A SALADE
Ensemble comprenant 3 pièces, couleur avocado ou or. 1.44

HOUSSE POUR PLANCHE A REPASSER
Housse en coton imprimé, grandeur: 15" x 54". 1.44

JET LIQUIDE
Détergent à vaisselle, contenant 24 onces. 4 bout. pour 1.44

SUPPORT A PANTALON
Support en bois, intérieur en feutre. 5 pour 1.44

SANTE ET BEAUTE

ULTRA-BRITE
D'un goût vif et frais, vous procure des dents plus blanches et une haleine plus fraiche. Format 50 ml. 5 pour 1.44

'CASHMERE BOUQUET'
Savon de beauté pour garder votre peau douce, choix de couleurs. Paquet de 3 pains. 5 pqts pour 1.44

'FACELLE ROYALE'
Papiers-mouchoirs 3 épaisseurs, grand format. 5 pour 1.44

'MR. BUBBLE'
Bain de mousse nettoyante pour les enfants. 12 onces poudre. 3 pour 1.44

'CURAD'
Pansement sans douleur. Le tampon 'Telfa' ne colle pas à la plaie et lui permet de sécher et de se cicatriser. 60 pansements 3 grandeurs. 3 pour 1.44

SIROP 'MATHIEU'
Sirop qui soulage la toux causée par le rhume, la bronchite et la grippe, format de 150 ml. 3 pour 1.44

CAFETERIA

DINER A LA DINDE
Repas complet: Jus ou soupe, pain et beurre, dinde rôtie, tarte avec crème glacée et un breuvage à .15 au choix. 1.44

GIFFARD LEVIS

MIX-O EAU DE JAVEL
Concentrée, contenant de 128 onces. 3 pour 1.44

PAPIER HYGIENIQUE 'MARLBORO'
Paquet de 4 rouleaux, choix de couleurs. 5 pqts pour 1.44

BAS-CULOTTE EN NYLON EXTENSIBLE
Bas-culotte pour dames et jeunes filles, une seule pointure, miel doré, épice, taupe, palamino. 6 pour 1.44

Pas de mise de côté des spéciaux de la vente 1.44

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

76e ANNEE — No 285 QUEBEC, SAMEDI 2 DECEMBRE 1972 PAGE SOIXANTE ET UN



"MON DIEU!" — Tels ont été, hier soir, les premiers mots de Miss Australie, Belinda Green, âgée de 20 ans, quand elle a appris son élection au titre de Miss Monde 1972, au "Royal Albert Hall" de Londres. Ses mensurations sont: 35-23-35. La deuxième est Miss Norvège, alors que Miss Israël a remporté la troisième place. Miss Australie a gagné le titre contre 52 autres ravissantes candidates. (Téléphoto AP)

Une grève menace de retarder le départ de la mission Apollo 17

CAP KENNEDY (Reuter et AFP) — Soixante employés au service de documentation de la NASA menacent de faire grève et pourraient éventuellement compromettre le lancement d'Apollo-17 mercredi prochain.

Bien que les 60 hommes, dont la fonction est de préparer la documentation diffusée par la NASA, ne jouent pas un rôle essentiel dans le lancement de la dernière mission Apollo, il est possible que leur mouvement suscite des débrayages de solidarité parmi les 15,000 employés du centre spatial de Cap Kennedy.

Si la mission Apollo-17 ne débute pas mercredi ou jeudi, elle devra être reportée d'un mois jusqu'à ce que la conjonction Terre-Lune soit à nouveau favorable. Un tel délai coûterait au moins $10 millions, a déclaré la NASA, qui a dépêché un responsable à Tampa pour obtenir du bureau national des relations industrielles une injonction retardant la grève envisagée.

De leur côté, les trois astronautes d'Apollo-17, Eugene Cernan, chef de la mission, Ronald Evans et Harrison Schmitt, géologue et premier savant à faire partie d'une équipe de vol spatial ont passé avec succès, hier, un examen médical qui a duré plus de quatre heures.

Cernan et Schmitt ont ensuite fait une répétition des préparatifs en vue de leur séjour sur la Lune tandis qu'Evans — qui pendant ce temps, restera aux commandes de la cabine-mère — s'est livré à un exercice avec les ordinateurs de bord.

La Floride devient le premier Etat à réinstaurer la peine de mort

Tallahassee, Floride (AFP) — La Floride est devenu le premier Etat à réinstaurer la peine de mort après que cette dernière ait été déclarée inconstitutionnelle en juillet dernier par la Cour suprême des Etats-Unis.

La décision de rétablir la la peine capitale a été adoptée hier, à la Chambre des représentants, ainsi qu'au Sénat de l'Etat par respectivement **116 voix contre 2 et 36 voix contre** une. Elle doit encore recevoir l'approbation définitive du gouverneur de l'Etat, M. Reuben Askew, qui a déjà fait savoir qu'il était en faveur de la nouvelle loi.

Aux termes de cette dernière, la peine de mort peut être prononcée dans les cas d'incendie criminel, de viol, vol, enlèvement de personnes et piraterie aérienne, ainsi qu'à l'encontre des revendeurs de drogues qui écoulent des doses mortelles d'héroine.

Le jury devra, comme par le passé ,se prononcer d'abord sur la culpabilité ou l'innocence de l'accusé. Mais ensuite le jury devra recommander — dans les cas passibles de la peine capitale — soit l'emprisonnement à vie, soit la mort.

Au cas où le jury se prononcerait pour la peine de mort, le juge aura le droit de rejeter la recommandation du jury, mais il devra en exposer les motifs par écrit.

La législation précédente de l'Etat de Floride prévoyait au contraire que la peine de mort était exécutoire, sauf si le jury recommandait la clémence.

Il y a actuellement cent condamnés à mort en Floride. Ils ne sont pas affectés par la nouvelle loi, car ils ont tous vu leur peine réduite à la prison à vie.

Les USA, le seul pays à avoir vaincu l'inflation

NEW YORK (AFP) — Le succès du contrôle des salaires aux Etats-Unis depuis l'entrée en vigieur de la phase deux la nouvelle politique économique du président Richard Nixon a été facilité par le fait que 1972 a été une annee relativement calme sur le front des négociations salariales. Les conventions collectives négociées cette année n'ont intéressé que 2.8 millions d'ouvriers. La situation sera différente en 1973, quelque quatre millions et demi de travailleurs devant renouveler leurs conventions, notamment dans l'industrie des transports routiers, le bâtiment, la construction électrique l'industrie du caoutchouc et celle de l'automobile.

Deux facteurs devraient limiter les revendications syndicales au cours des négociations dont les principales s'échelonneront entre mars et septembre, estime-t-on dans les milieux économiques newyorkais. D'une part, la hausse du coût de la vie s'est substantiellement ralentie. Elle est tombée de 6 pour cent environ en 1970 à moins de 3.5 pour cent cette année et devrait se maintenir à ce niveau l'an prochain, confirmant que les Etats-Unis sont le seul grand pays industrialisé qui soit vraiment parvenu à freiner l'inflation. D'autre part, le chômage ne diminue que lentement en dépit de la vigoureuse reprise de l'expansion. Cette lenteur est due pour une bonne part aux efforts des chefs d'entreprises pour réduire les coûts de la main-d'oeuvre.

D'autres éléments fourniront par contre des arguments aux syndicats pour demander des augmentations substantielles. Tout d'abord, les bénéfices des sociétés sont en forte augmentation: Ils ont progressé de plus de 15 pour cent cette année et devraient enregistrer une hausse du même ordre l'an prochain. Ensuite, certains des secteurs intéressés par les conventions collectives, notamment la construction automobile et l'industrie du pneu, traversent déjà un véritable boom et traillent au maximum de leur capacité. Enfin, il existe dans les milieux économiques une crainte réelle d'une reprise de l'inflation ou tout au moins d'une accélération de la nausse des prix en 1974. Les syndicats voudront sans doute se garantir contre cette possibilité.

L'ampleur des augmentations salariales obtenues par les travailleurs ne dépendra pas seulement des négociations mais aussi de la politique de l'administration. Le conseil des salaires (pay board) mis en place en novembre 1971 a su jusqu'à présent montrer les dents quand il le fallait en faire ainsi respecter dans l'ensemble la norme, de 5.5 pour cent fixée pour les hausses salariales en 1972. Il a notamment réduit les augmentations accordées aux dockers et aux ouvriers de l'industrie aérospatiale et les syndicats se sont inclinés devant ses décisions.

Les contrôles de la phase deux expireront toutefois en principe en avril prochain et nul ne sait si le président Nixon demandera leur prolongation ou leur remplacement par des mécanismes plus souples. Le remplacement des contrôles par un système plus ou moins volontaire pourrait ouvrir les portes à des augmentations salariales plus importantes que celles obtenues en 1972, mais qui n'atteindraient cependant pas nécessairement le niveau élevé de celles obtenues pendant les années 1969-70.

Chenail maritime du Saint-Laurent

Des scientifiques songent à transformer les champs de glaces en autant de portes

DETROIT (UPI) — Une méthode qui permettrait aux cargos de tonnage élevé de remonter le chenail maritime du Saint - Laurent pendant tout l'hiver fera l'objet de discussions lors d'un séminaire qui se tiendra à Detroit, les 5 et 6 décembre.

La nouvelle approche, étudiée par la "St. Lawrence Developpement Corp.", à l'aide d'une subvention de $6.5 millions du Comité sur la navigation d'hiver, utiliserait des estacades pour retenir les glaces.

Les estacades sont déjà utilisées pour garder les glaçons hors du chenail et des ports. Ils sont faits de billes de bois attachées les unes à la suite des autres avec des câbles.

Ce qui est nouveau, c'est l'idée de faire des portes pivotantes à même les champs de glace stabilisés. Les immenses couches de glace seraient ouvertes et fermées par de puissants treuils installés sur des barges. De solides chaines, placées au fond du fleuve, aideraient à ouvrir et à fermer les portes des estacades.

Nixon fait de Shultz son "Kissinger" de l'économie

de l'envoyé spécial de l'AFP
Marc HUTTEN

KEY BISCAYNE (AFP) — Le président Nixon a fait savoir, hier, qu'il conservera M. George Shultz au poste de secrétaire au Trésor qu'il occupe actuellement et qu'il en fera en outre son principal porte-parole et super-conseiller en politique économique, tant intérieure qu'internationale.

M. Shultz occupera ainsi une position prépondérante comparable seulement à celle de M. Henry Kissinger, dans le nouveau cabinet du président américain. Le successeur de M. John Connaly à la trésorerie assumera de fait les responsabilités qui avaient été celles de l'ex-gouverneur du Texas. Son prestige et son influence seront renforcés du fait de sa désignation officielle au poste de conseiller présidentiel (assistant to the president), où il aura à coordonner l'ensemble de la politique économique des Etats-Unis, tant sur le plan intérieur que sur le plan international.

C'est la première fois qu'un ministre, le secrétaire au Trésor en l'occurrence, devient en même temps conseiller du président. A ce titre, M. Shultz disposera de deux bureaux et de deux "staffs" à la Trésorerie et à la Maison Blanche.

Le porte-parole du président Nixon, arrivé en Floride jeudi après-midi, a annoncé d'autre part le maintien de deux autres proches collaborateurs de M. Nixon aux postes qu'ils occupent actuellement. Il s'agit de MM. Herbert Stein, chef des conseillers économiques de la Maison Blanche, et Peter Flanigan, directeur du conseil présidentiel pour la politique économique internationale.

L'importance accrue donnée à M. Shultz reflète le sentiment exprimé à plusieurs reprises déjà par M. Nixon lui-même que les affaires économiques et notamment, les relations futures de l'Amérique avec la Communauté européenne élargie, domineront son deuxième mandat. Marci dernier, M. Nixon avait désigné M. Roy Ash au poste de directeur de l'Office du management et du budget. M. Ash, un industriel et financier californien, est connu pour ses talents d'organisateur. Jeudi, enfin, la Maison Blanche, avait annoncé la création d'un poste nouveau au département d'Etat, celui de sous-secrétaire aux Affaires économiques internationales, qui a été confié à M. William Casey, jusqu'ici président de la Commission fédérale des valeurs et des marchés.

Au cours d'une conférence de presse qu'il a tenue à Miami, hier, M. Shultz a précisé qu'il assurera en outre la présidence d'un nouveau conseil ministériel de politique économique qui aura pour fonction de coordonner toutes les activités gouvernementales dans les domaines intérieur et extérieur.

M. Shultz s'est refusé à dire s'il envisageait de ne pas reconduire au-delà du 20 avril prochain les contrôles sur les prix et les salaires actuellement en vigueur. Il a précisé d'autre part, en réponse à une question, que son prédécesseur à la Trésorerie, M. John Connaly, se verra sans doute confier "de temps à autre certaines missions spéciales".

Qui est George P. Shultz, le nouveau "tsar' de l'économie américaine?

KEY BISCAYNE, Floride (AFP) — M. George P. Schultz, qui conservera son poste de secrétaire au Trésor dans le nouveau cabinet du président Nixon, dont il deviendra en même temps une sorte de super-conseiller économique, fait partie de l'équipe gouvernementale républicaine depuis le 22 janvier 1969, date à laquelle il y était entré comme secrétaire au Travail.

Né le 13 décembre 1920 à New York, M. Shultz est diplômé de l'Institut des hautes études économiques de l'université de Princeton, établissement où il s'était également illustré comme joueur de football. Simple recrue dans le corps des "Marines" en 1942, il en est sorti en 1945 avec le grade de commandant (major).

Après la Deuxième Guerre mondiale, il est devenu professeur à l'Institut de technologie du Massachusetts. De 1955 à 1956, il a servi dans le bureau du conseiller économique du président Eisenhower. En 1957, de retour dans l'enseignement, il a été professeur à l'université de Chicago, devenant doyen de la faculté de droit en 1962, poste qu'il a conservé jusqu'à son entrée dans l'administration Nixon.

Marié, père de cinq enfants, M. Shultz a joué, tout au long de sa carrière à la Maison Blanche un rôle à la fois discret et efficace. Son influence n'a cessé de grandir et, bien que son comportement soit beaucoup plus feutré que celui de M. Connally, les hautes fonctions qu'il vient d'assumer en feront, selon l'expression consacrée, le "czar" de l'économie américaine dans les années à venir.

Ford et GM augmentent leur prix

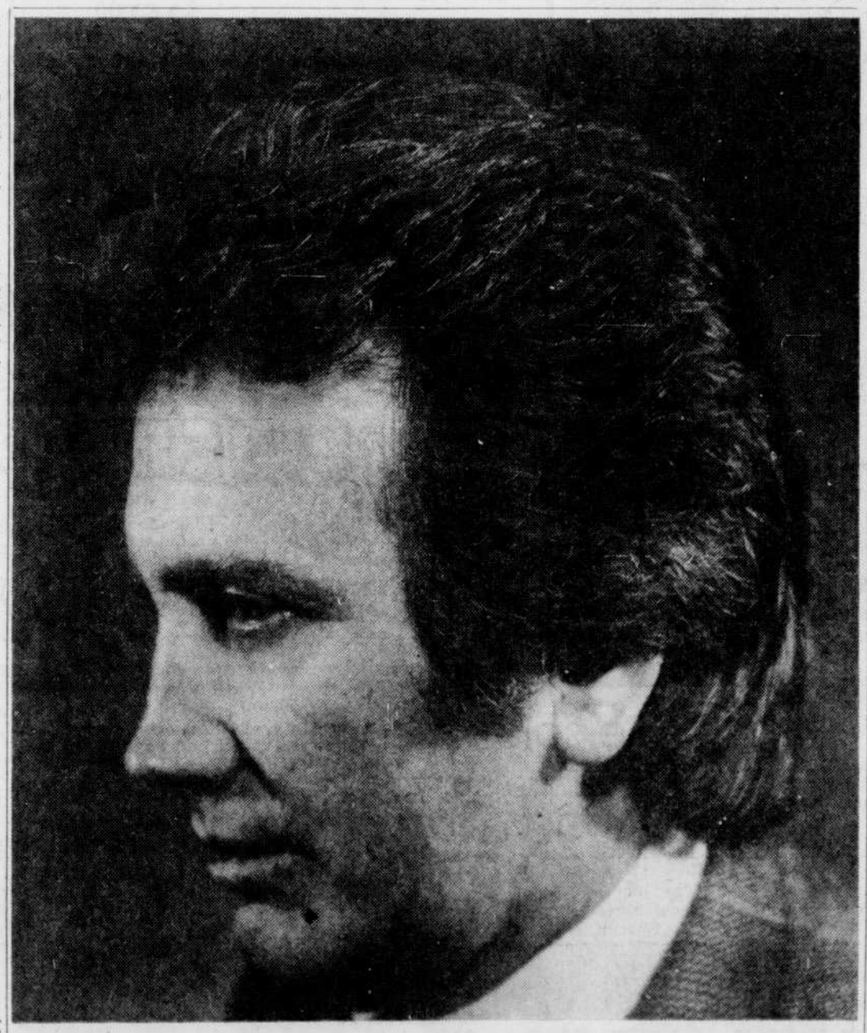
WASHINGTON (AFP) — La Commission des prix a autorisé, hier, les deux plus grands constructeurs automobiles à augmenter les prix de leurs modeles 1973, de 1.5 à 2 pour cent en moyenne. GM a été autorisé à relever ses prix de 1.5 pour cent, ce qui était le pourcentage sollicité en octobre dernier. En revanche Ford n'a obtenu que 1.9 pour cent alors qu'il demandait trois pour cent.

CLUB VENTE-PUBLICITE DE QUEBEC INC.
yp dîner-causerie
SALES AND ADVERTISING CLUB OF QUEBEC INC.

A L'HOTEL PAUL BAILLARGEON
LUNDI 4 DECEMBRE, A 6h. P.M. PRECISES



DINER
Conférencier:
PAUL-H. MERCIER
Vice-président Carnaval '73
Titre de la conférence:
"Le Carnaval une grosse affaire"



PRE-MODE '73
la coiffure en mouvement

Pré-mode '73, la nouvelle coiffure des mâles. Tout en souplesse, en liberté, en mouvement.

Nouvelle technique au ciseau. Oreille mi-dégagée. Nuque bien garnie.

La coiffure qui a du chic et du charme. Naturelle parce qu'étudiée, stylée, conçue par des maîtres.

Demandez-la à votre coiffeur-mode.

COIFFEUR - MODE

vous rêvez de voyages...

Noël sur la Costa Del Sol: 16 jours Départ 22 décembre **$369.00** de Montréal incluant: avion aller-retour, logement en appartement, transferts, pourboires, une nuit à Amsterdam.

Bahamas: 1 semaine Départ tous les samedis **$219.00** de Montréal incluant: avion aller-retour, séjour au Grand Bahama Hotel, les petits déjeuners, sept (7) repas, golf et tennis inclus, transferts, excursion.

Russie: 9 jours Départ tous les lundis à partir du 29 janvier 1973 **$499.00** de Montréal, incluant: avion aller-retour, logement en hôtel de première classe à Moscou et Leningrad, tous les repas, visites, excursions, billets de spectacle, les transferts.

Mexique: 2 semaines Départ tous les samedis
Route d'ACAPULCO – **$425.00**
Route de SAN JOSE et ACAPULCO – **$526.00**
Route du YUCATAN et ACAPULCO – **$660.00**
Grande Route MEXICAINE – **$594.00**

Croisière autour du monde s/s France Départ le 11 janvier 1974 de New-York et retour le 13 avril 1974 Quelques escales: Rio, Tahiti, Bali, Hong-Kong, Singapour, Bombay, Le Cap et plusieurs autres.
A partir de $5,770.00

Caracas: 1 semaine Départ tous les mercredis **$279.00**, incluant: avion aller-retour, logement, transferts, visites, guide.

Découverte d'Israël: 8 jours Départs: 14 janvier, 11 et 25 février 1973 **Prix: $441.00** de Montréal Incluant: avion aller-retour, logement en hôtel, petits déjeuners, transferts, visite de Tel-Aviv et Rehovot, Galilée et Jérusalem.

VOYAGES MICHEL INC.

2 Place Québec, Québec 4	529-8981
1320 ave maguire, qué. 6	527-3454
place fleur de lys, qué. 3	522-7113
363 rue racine est, chicoutimi	549-8874
plaza alma	668-7951
centre les rivières, trois-rivières	379-1982

vacances voyages

page publicitaire

Ste-Lucie, l'ile la plus française des Antilles anglaises

Ste-Lucie est la plus française des îles anglaises galloises des Antilles. Les St-Luciens sont aussi fiers de leurs ancêtres français que les "citoyens" de la Guadeloupe ou de la Martinique, et depuis des années, leurs femmes portent le même genre de robes : jupes en madras avec coiffures assorties.

Les montagnes, les rivières, les chutes d'eau, les villes et les villages portent des noms français. Même l'étude d'une carte assez détaillée ne révélera pas plus de deux ou trois noms anglais: Pigeon Island au nord, et Point Brandon au sud. Un autre est l'aéroport de Beane qui fut construit par les Américains pendant la 2e guerrem ondiale. Les habitants de l'île parlent un patois, mais l'anglais reste la langue officielle et la Grande - Bretagne, la mère patrie.

Il est amusant de remarquer que les îles des Antilles se ressemblent beaucoup tout en étant très différentes. Ste - Lucie a ses propres caractéristiques: un volcan que l'on peut visiter en voiture, des sources de soufre, un des meilleurs ports de plaisance des Antilles, et, bien sûr, les pitons, le Gros et le Petit, pics jumeaux qui se dressent presque à un demi - mille au-dessus de la mer, et que les marins utilisent comme point de repère depuis des générations. On considère ces pitons comme la vue topographique la plus spectaculaire des Antilles.

La capitale est depuis des années le lieu de prédilection des voyageurs à cause du port excellent de Castries. Les avions des îles utilisent le champ d'aviation de Vigie situé à 1 1-2 mille de Castries et qui est aussi le point d'arrivée de la plupart des Canadiens qui visitent l'île.

Ste-Lucie est restée ce que les vacanciers appellent "une île vierge" bien qu'elle ait, depuis quelque temps, un certain nombre d'installations touristiques — des petites auberges aux grands hôtels de plage.

L'île se trouve entre St-Vincent au sud et la Martinique au nord. Depuis des années, la Soufrière, à 15 milles au sud de Castries, est connue comme le seul volcan au monde que l'on peut visiter en voiture. Un beau jour son sommet a éclaté si bien que maintenant vous pouvez conduire au bord même du cratère. Le spectacle ressemble à un film de paysage lunaire, avec des mares bouillonnantes, de la funée jaune et des chuintements de vapeur. Les habitants de l'île le surveille de près, et ils vous diront qu'il n'y a pas de danger tant que vous faites attention lorsque vous marchez sur la surface molle et spongieuse. Vue pas très jolie mais passionnante.

Le port de plaisance à Castries et la baie Marigot sont les préférés des marins des Antilles. A la marina à Castries, vous pouvez faire des réserves de nourriture congelée, faire faire votre blanchissage, prendre une douche et votre repas tout cela à des prix très raisonnables.

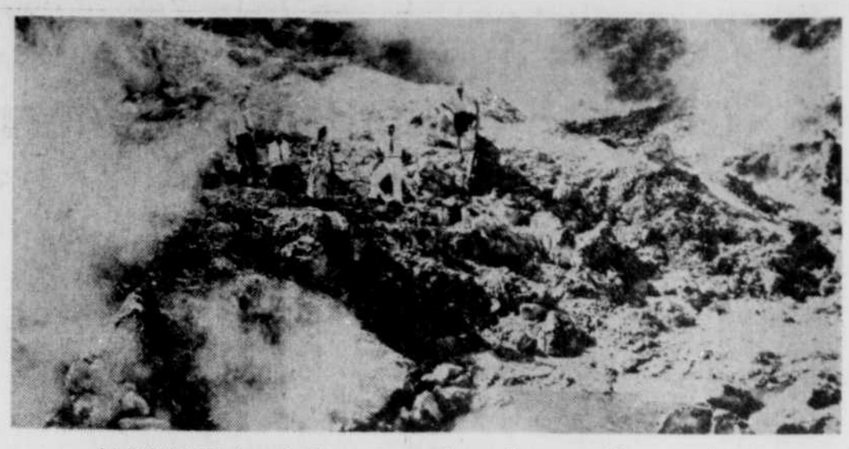
Ste-Lucie où a été tourné Dr. Dolittle possède plus que sa part de beauté tropicale. La principale culture de l'île est la banane et les orchidées les bougainvilliers, les lys, les hibiscus et le parfum des lauriers roses avivent les vertes collines et les vallées.

En plus de la navigation, les vacanciers peuvent s'adonner à la natation, au tennis, à la pêche, aux promenades à pied et à la plongée sous-marine. Dans les excursions, on devrait inclure une visite de la capitale, Castries, cité moderne, reconstruite plusieurs fois après les incendies, et la jolie ville de la Soufrière. Des voitures avec ou sans chauffeur sont mises à la disposition des personnes qui veulent visiter l'île, et Pigeon Island, située au large à 10 milles de Castries, offre l'opportunité d'explorer les ruines d'un vieux fort avec ses guérites, ses tours et son artillerie.

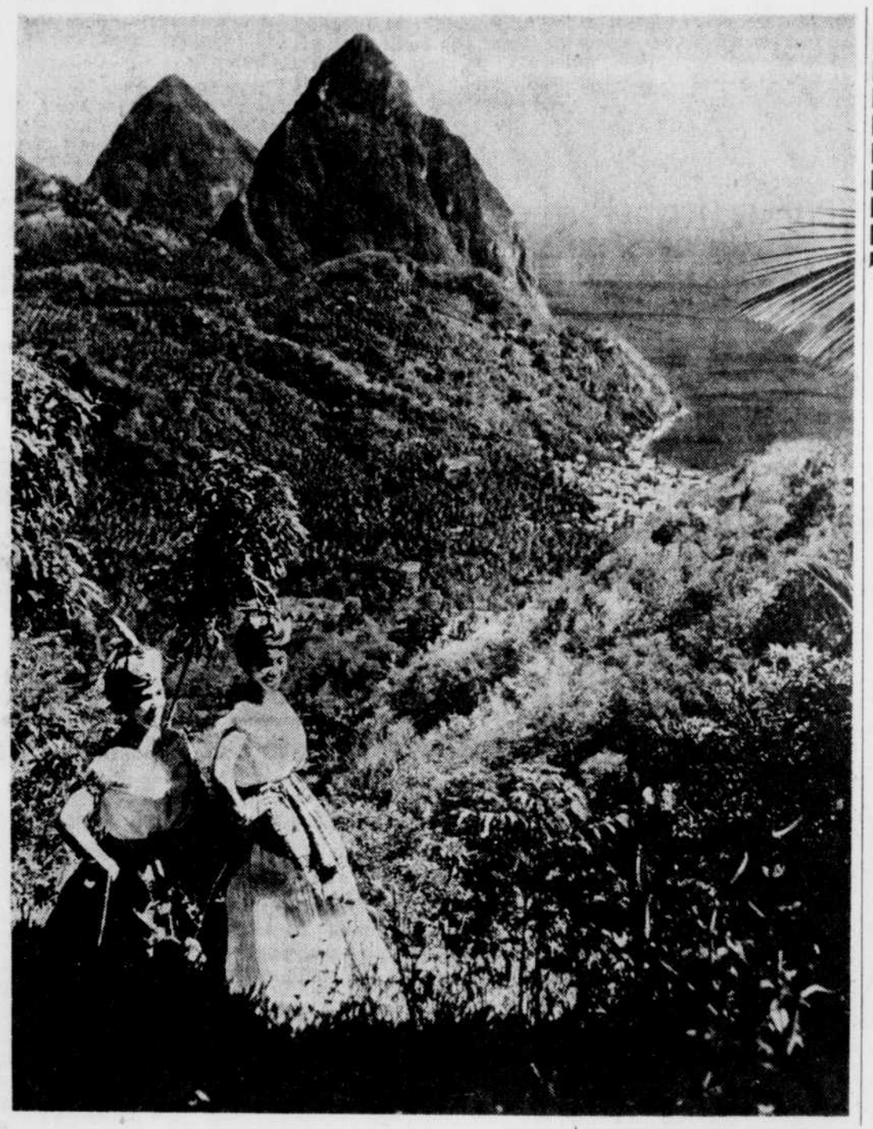
Faire ses achats n'est pas aussi excitant que dans certaines îles touristiques les plus développées des Antilles — du moins, pas encore — mais maintenant à Ste-Lucie on peut acheter sans frais de douane et l'on a de bonnes occasions sur les lainages britanniques, les peaux de daim, les laines d'Ecosse et, bien sûr, le rhum.

Comme n'importe qui, n'importe où dans le monde, avec du sang français dans ses veines, le St-Lucien créole est fier de ses ancêtres français, de sa culture et de sa religion. On retrouve cet héritage français dans la cuisine : cuisine antillaise avec une note galloise.

Les grands hôtels commencent à se montrer à l'horizon et d'ici peu, Ste-Lucie sera un des lieux de villégiature les mieux connus des îles antillaises. En attendant, on peut toujours goûter à ce genre de vie que la civilisation n'a pas encore détériorée.



LA SOUFRIERE, le seul volcan au monde que l'on peut visiter en voiture.



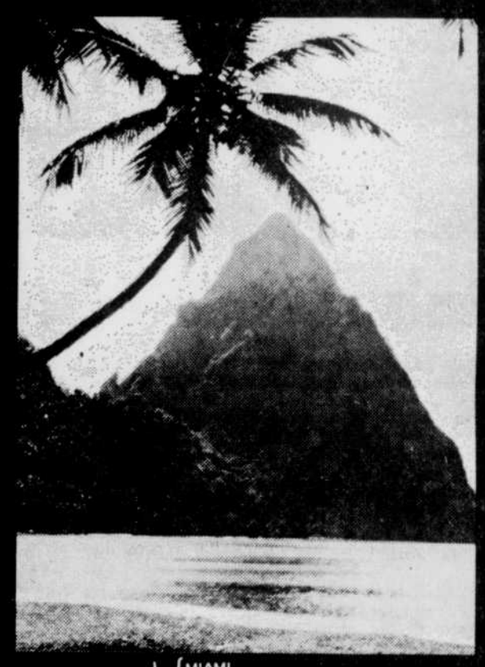
A STE-LUCIE, les femmes portent un costume traditionnel identique à celui porté en Martinique et en Guadeloupe; il est composé d'une jupe en madras avec coiffure assortie. Au fond, on aperçoit le Gros et le Petit Piton, deux pics caractéristiques de l'île de Ste-Lucie.

MIAMI - Autocar
23 déc. - 6 jan. $285.
*Australie, Pacifique, février. $1199
Agent Sunflight - Tourisme Français
VOYAGES A.F.
(Agences Franciscaines)
500, 8e av. Québec 3, Qué.
523-0031

MEXIQUE
Tour exclusif conduit par
M. JEAN JUAN
Du 2 au 17 mars 1973.
VOYAGES JEAN JUAN
1033, de l'Eglise, Ste-Foy
653-7264

VOYAGE FABULEUX!
ACAPULCO
du 19 au 27 déc., du 26 déc. au 3 janv., de Montréal. $322.00 par pers.
Du 5 au 19 janvier. $365.00 par pers.
Départs de Montréal, transport aérien et hôtels inclus.
Possibilités de financement de tous nos voyages avec la
AUSSI! VOYAGES POUR L'AGE D'OR ET RETRAITES
Une Agence digne de confiance
Pour renseignements et réservations:
AGENCE DE VOYAGES EN LIBERTE Québec INC.
Edifice Samuel de Champlain
350 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6 - TEL.: 683-2595
MEMBRE DU GROUPE CORGESBEC LTEE

venez, laissez-vous aller! 'halcyon days' à ste-lucie



MIAMI
NASSAU
ANTIGUA
STE-LUCIE
L'HOTEL HALCYON DAYS

L'Halcyon Days est un hôtel. Mais c'est bien plus encore. C'est le bonheur de vivre que vous partagerez avec les habitants de Ste-Lucie, île enchantée où l'été est arrivé un beau jour . . . pour n'en plus repartir.

Ste-Lucie, île baignée par la mer des Antilles et entourée de plages de sable tiède et blanc. A Ste-Lucie vous explorerez des jardins qui sont aussi des forêts, vous ferez provision de soleil, vous goûterez le plaisir d'averses qui durent le temps d'un sourire et vous découvrirez deux montagnes soeurs qui portent le nom de Pitons. Ste-Lucie c'est, ramassé en une seule île, tout le charme des Antilles. Et pour appécier ce charme, c'est à l'Halcyon Days qu'il faut aller. Simplement parce que l'Halcyon Days est l'hôtel des vacances heureuses. Ste-Lucie et l'hôtel Halcyon Days: votre part de plaisir vous attend.

ste-lucie

"COURT TOURS", MEMBRE DU GROUPE MONDIAL COURT LINE PRÉSENTE:
2 SEMAINES À STE-LUCIE — PARADIS DES TROPIQUES —
À L'HALCYON DAYS, L'HÔTEL OÙ LE PLAISIR EST DE RIGUEUR
2 SEMAINES $399. DE MONTRÉAL
TARIF NORMAL — $538 VOUS ÉCONOMISEZ — $139
Dans notre tarif, tout est compris:
Vol aller-retour en DC 8 d'Air Canada.
Séjour dans un hôtel de luxe, l'Halcyon Days.
Transport terrestre aéroport-hôtel et retour; inscription préalable à l'hôtel.
Transfert de vos bagages et un cocktail au rhum pour vous accueillir.
(parmi bien d'autres choses comprises dans notre tarif spécial).
NE PERDEZ PAS UN INSTANT POUR APPELER L'AGENT "COURT TOURS"
(un programme Tourinter)
Court Tours Canada Limited, membre du groupe mondial Court Line

ITALIAN LINE VOUS OFFRE 46 CROISIERES AUX ANTILLES

Cette année, Italian Line a cédulé 46 croisières pour les Antilles. Chacune d'elles est très différente de toutes les autres.
Mais toutes ont un point en commun: elles vous donnent l'occasion - même si ce n'est que pour une courte période - d'être Italien. Ce qui signifie que vous pourrez vous détendre et vivre des heures merveilleuses comme vous n'en avez jamais vécues.
Cela vous plait? Alors, apportez cette liste de croisières à votre agent de voyages et il se fera un plaisir de vous aider en vous donnant tous les détails de ces croisières.

Date des départs de N.Y.	Bateau	Nombre de jours	Ports de Visite
21 déc.	Leonardo da Vinci	13	Port Everglades, Aruba, Martinique, St-Maarten, St-Thomas, Port Everglades
23 déc.	Michelangelo	11	Montego Bay, San Juan, St-Thomas, Curacao
4 jan.	Michelangelo	28	Port Everglades, St-Thomas, Curacao, Grenada, Rio de Janeiro, Salvador (Bahia), Martinique, St-Maarten, San Juan, Port Everglades.
4 jan.	Leonardo da Vinci	11	Curacao, St-Maarten, San Juan, St-Thomas
13 jan.	Raffaello	13	Port Everglades, Montego Bay, Curaçao, Martinique, St-Thomas, Port Everglades.
16 jan.	Leonardo da Vinci	8	San Juan, St-Thomas, St-Maarten.

ITALIAN LINE LA OU TOUT LE MONDE PEUT DEVENIR ITALIEN
Voyages transatlantiques toute l'année durant, croisières aux Antilles, excursions en Méditerranée sur le Michelangelo, le Raffaello, le Leonardo da Vinci, le Cristoforo Colombo.
Lieu de l'enregistrement : Italie.
Italian Line Ltd., 3 Place Ville-Marie, Montréal 113, Qué.

Le soleil n'est plus un rêve
quelque soit votre destination et votre budget. A notre agence vous y trouverez un accueil chaleureux et une compétence qui vous séduiront.



Denis Gosselin — Hawaï 10 jours 387.
Édith Lepoutre — Miami 1 semaine 229. 2 semaines 309.
Marie Chalifour — Les Barbades 2 semaines 399.
Winnie Fafard — Acapulco 1 semaine 284. 2 semaines 359.

Stationnement gratuit chez Tilden
OUVERT DE 9 A 6 HRES LUN. MAR. MER.
DE 9 A 9 HRES JEU. VEN. ET DE 9 A 5 HRES LE SAMEDI
LES VOYAGES JUAN DEMERS inc.
1023, rue st-jean, québec. 529-9344

Pour renseignements et réservations communiquer avec:
AGENCE DE VOYAGES EN LIBERTE Québec INC.
Edifice Samuel de Champlain, suite 1507
350, chemin Ste-Foy, Québec 6
Tél.: 683-2595

vacances voyages

page publicitaire

L'hiver, les golfeurs se donnent rendez-vous aux Bermudes

HAMILTON, Bermudes — Le plus sérieux handicap pour un golfeur, aux Bermudes, c'est le paysage. La vue splendide de la mer a distrait plus d'un golfeur et a même fait oublier le jeu complètement dans certains cas.

Un golfeur chevronné a déjà failli prendre un bain forcé alors qu'il jouait pour la première fois au Club de golf de Castle Harbour. S'éloignant du deuxième trou, il poussait son chariot hors de l'allée, quand il plongea dans un buisson pour se retrouver à quelques pouces seulement du rivage. Un peu ébranlé mais non blessé, il expliqua: "J'imagine que j'ai admiré trop longuement le paysage".

Une autre fois, une golfeuse qui participait à un important tournoi, se promenait de long en large à l'écart du groupe et semblait avoir oublié le jeu. A ceux qui l'interrogeaient sur sa conduite, elle répondit que le panorama d'une beauté incomparable l'avait envoûtée.

Pratiquer le golf aux Bermudes est un exercice vivifiant dans tous les sens du mot, même si vous portez autant attention au décor qu'au jeu lui-même. L'un des meilleurs terrains de golf des Bermudes se trouve dans l'élégante ville de Tucker's Town et c'est le Mid Ocean Club. Ouvert en 1922, ce célèbre club privé a reçu des golfeurs aussi distingués que le regretté président Dwight D. Eisenhower.

Jouant à Mid Ocean en 1930, Babe Ruth a lancé 13 balles de suite dans l'eau. L'endroit où il a rencontré tant de difficultés s'appelle le "Cap Hole" — le cinquième trou à Mid Ocean — où les balles doivent traverser une énorme pièce d'eau. Les caddies récupèrent au moins 40 balles par jour dans les eaux de Mid Ocean et la moitié au moins sont repêchées au Cape Hole.

Les balles de golf peuvent se perdre de diverses façons à Mid Ocean. Le chef des caddies du club se rappelle du coup mémorable frappé par un amiral anglais au sixième trou. La balle vola jusqu'à la fenêtre d'un bungalow sur une colline surplombant le parcours. Une minute plus tard, la femme du préposé à l'entretien du terrain parut à la porte de la maison brandissant une poêle à frire dans laquelle trônait la balle au beau milieu du bacon destiné au déjeuner de son mari.

Parfois, Mid Ocean a toutes les apparences d'un sanctuaire d'oiseaux, et c'est là l'un de ses principaux attraits. De nombreux oiseaux migrateurs, originaires du Canada et du nord des Etats-Unis, s'envolent chaque hiver à destination des Bermudes. Ils survolent les terrains de golf et vont s'abreuver dans les mares d'eau. Souvent, un golfeur devra attendre pour jouer qu'une procession de canards ait fini de traverser le terrain. Un jour, un héron blanc d'une espère rare arriva à Mid Ocean et élut domicile dans un étang à côté du cinquième trou; il refusa de le quitter avant la fin de l'hiver. On a aussi vu des poules d'eau et des aigrettes construire leurs nids un peu partout sur le terrain.

Si le golfeur aux Bermudes n'a pas à craindre de frapper sa balle dans un lac rempli de canards, il doit par ailleurs éviter



de la diriger vers les eaux de l'Atlantique. Plusieurs parcours dur l'île suivent le bord de la mer, surplombant les plages de sable blanc et les eaux turquoises. Au 18e trou du Castle Harbour, un joueur a de bonnes chances de se voir dans l'obligation d'aller cueillir sa balle sur la plage, parmi les rangées de baigneurs (on pourrait même le soupçonner de l'avoir fait exprès quand on voit tous ces bikinis affriolants qui s'offrent à la vue . . .) .

Il en va de même au Ridell's Bay, un club privé, où les 300 verges du huitième trou s'étalent devant la mer. Ce trou est considéré comme l'un des plus beaux aux Bermudes et il offre une vue sur l'un des points les plus élevés de l'île, le phare de Gibb's Hill.

Les brises de l'Atlantique soufflent parfois avec vigueur sur les Bermudes, pendant les mois d'hiver, et sont une source d'agrément pour certains golfeurs expérimentés. Le dixième trou au Castle Harbour est surnommé "le tourbillon", parce que les vents forts qui le balaient créent souvent des problèmes aux golfeurs.

Le parcours de neuf trous à Queen's Park, Devonshire, est un terrain public, tout comme celui de 18 trous à Port Royal, Southampton. Les autres terrains de golf des Bermudes appartiennent aux grands hôtels — comme le Princess et le Belmont, par exemple — ou sont des clubs privés auxquels on ne peut avoir accès sans invitation. En 1969, le terrain de Queen's Park pouvait revendiquer au moins deux choses: il possédait le plus long trou des Bermudes, le quatrième, 540 verges, à normale cinq et le trou reconnu pour être le plus difficile de l'île, le sixième. Ce dernier offre une magnifique vue sur Shelley Bay et la rive nord des Bermudes.

Mais, depuis 1970, le terrain de Port-Royal possède désormais le plus long trou, le 11e, qui a 30 verges de plus que le 4e de Queen's Park. Construit au coût de $2,600,000, Port Royal présente le plus long parcours des Bermudes.

Un autre terrain relativement nouveau, le parcours de neuf trous du Holiday Inn dans la paroisse de St-Georges, a été aménagé sur le site des installations de l'Armée durant les deux guerres mondiales. Juste à côté, se trouve un autre terrain de golf très populaire, celui de l'hôtel St-Georges.

Chaque automne, les Bermudes présentent leur plus imporotant événement annuel du monde du golf, le Tournoi Goodwill. Il se déroule en décembre sur trois terrains simultanément, le Mid Ocean, le Belmont et le Castle Harbour. Une centaine d'équipes du Canada, des Etats-Unis, d'Angleterre, d'Ecosse, d'Allemagne de l'Ouest et des Bermudes y participent.

Les canards sauvages, les paysages enchanteurs, le climat hivernal vivifiant et un programme de tournois chargé, tout cela concourt au plaisir du golf aux Bermudes.

MIAMI ACAPULCO
Miami 25 février au 17 mars
TRANSPORT PAR AUTOBUS DE LUXE HOTEL ET MOTEL DE 1re CLASSE VISITES. $375
MEXICO - ACAPULCO SAN JOSE - TAXCO
17 mars au 1er avril
TRANSPORT PAR AVION HOTEL DE 1re CLASSE VISITES, REPAS. $510
Demandez notre itinéraire
Les Voyages Paul Emile Fleury
34, rue Fleury, Charlesbourg ouest
Tél.: 623-7801

SKIEZ EN EUROPE
FRANCE, AUTRICHE, SUISSE - 8 jours
Comprenant: transport, hôtel, transfert. A partir de $299
POUR LES GENS DE L'AGE D'OR
La Floride est toute désignée cet hiver... de 4 à 12 semaines.
MIAMI selon votre choix. Incluant: transport, transfert, hôtel (pension si désirée). A partir de $639
HAWAII 4 semaines. Incluant: transport, transfert, hôtel. A partir de $740
VISITEZ LES MONTS POCONOS EN HIVER...
Pratiquez vos sports favoris (intérieurs et extérieurs). Accommodations sans pareilles pour des vacances idéales.
5 JOURS Tout compris $115
7 JOURS Tout compris $165
DE PLUS, CHOIX DE VACANCES AU BORD DE LA MER...
BARBADE 14 jours $299
FREEPORT
7 jours $179
14 jours $219
JAMAIQUE
7 jours $239
14 jours $299
HAITI 14 jours $299
RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
Filiale Gare Centrale,
AMERICAN EXPRESS
MEMBRE DU GROUPE DE
quebec travel bureau

VOUS ALLEZ VERS LE SUD?
ALORS FAITES DE VOTRE PREMIER ARRET DE NUIT LE DEPART D'UN VOYAGE INOUBLIABLE!
CUMBERLAND COUNTY, PA.
vous offre de magnifiques restaurants, plus de 2000 facilités de logement de première classe dans des sites pittoresques et historiques. Vous parcourerez les plus grandes routes comprenant la 1-81 et la U.S.15 qui vous mèneront vers le Sud en passant par le Comté de Cumberland, Pa. Lorsque tombe la neige et souffle le vent, dirigez-vous vers le Sud en passant par Cumberland, Pa. Ecrivez pour recevoir gratuitement la brochure en couleurs.
CUMBERLAND COUNTY TOURIST COUNCIL
212 NORTH HANOVER STREET,
CARLISLE, PA. 17013
VEUILLEZ FAIRE PARVENIR LA BROCHURE EN COULEUR A:
(NOM)
(ADRESSE)
(VILLE) (PROVINCE)

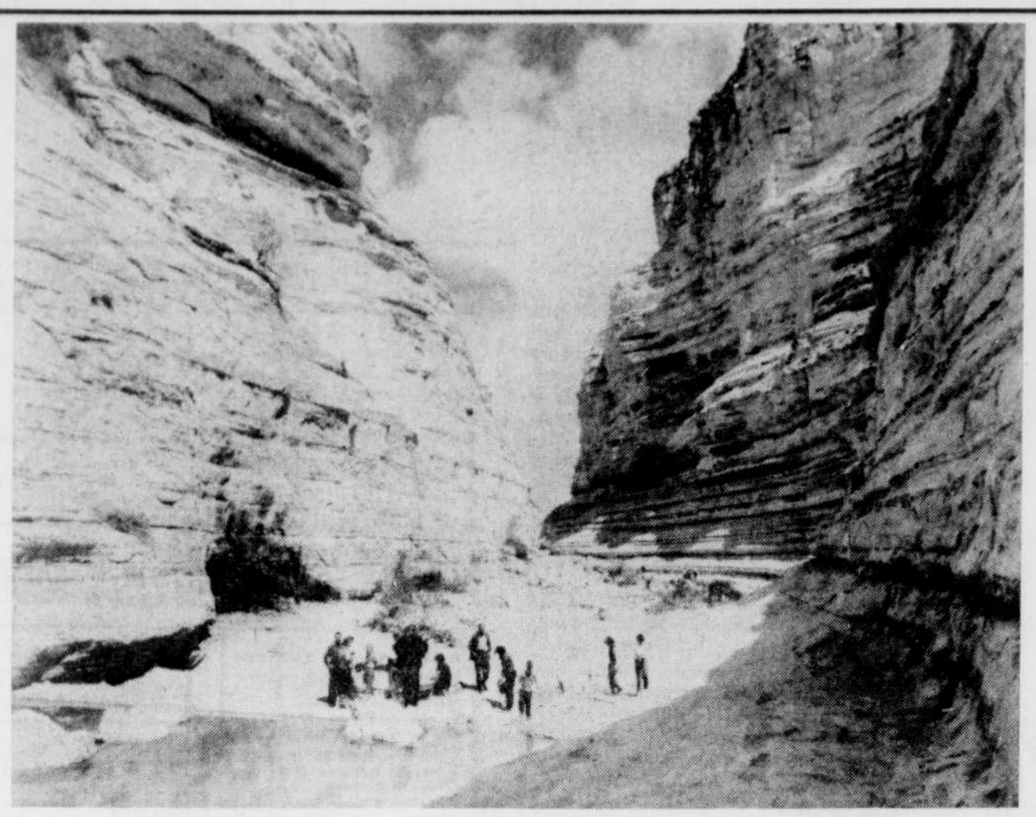
prenez-vous UNE "P'TITE SEMAINE AU VOL"
à Majorque, au Mexique, au Maroc, aux îles Canaries ou à la Costa del Sol, cet hiver. Ce sera un tournant dans votre vie, et du bon côté. Les "p'tites semaines au vol" comme les baisers au vol ont le goût le plus doux. C'est pour cela qu'Iberia a agrémenté ses voyages de petits plaisirs au vol... De gentilles petites attentions comme... le vin gratuit... ou une voiture pour deux pour une journée... ou encore une douce croisière sur un yacht de rêve... Tenez, lisez plus bas, vous verrez.
COSTA DEL SOL — COÛT À PARTIR DE $296*
Toute une semaine sur les plages de Torremolinos à bronzer en sirotant de la sangria; 7 nuits dans un hôtel luxueux, cocktail d'accueil, promenade-reconnaissance, déplacements et envolée aller-retour de Montréal avec Iberia . . . et, comme petite attention spéciale pour votre "p'tite semaine au vol", une voiture pour deux pour une journée, gratuitement. Vous pourrez ainsi découvrir l'Espagne à nos frais.
MAJORQUE — COÛT À PARTIR DE $301*
Une "p'tite semaine au vol" avec Iberia sur une île enchantée. 7 nuits dans un hôtel de rêve, cocktail d'accueil, petit déjeuner, envolée aller-retour de Montréal avec Iberia et, comme petite attention spéciale pour votre "p'tite semaine au vol", une promenade-reconnaissance autour de l'île.
LE MAROC — COÛT À PARTIR DE $324*
7 nuits dans un hôtel de pacha à Tanger. Promenade-reconnaissance, déplacements, envolée avec Iberia aller-retour de Montréal. Notre petite attention spéciale: un dîner typiquement marocain avec vin à volonté, la veille de votre départ.
LE MEXIQUE — COÛT À PARTIR DE $349*
Un mini tour du Mexique comprenant 3 nuits à Mexico et 5 à Acapulco. Des hôtels de première classe partout. Promenade-reconnaissance, voyage à Xochimilco, corrida, envolée aller-retour de Montréal avec Iberia . . . et toujours notre petite attention spéciale pour votre "p'tite semaine au vol" avec Iberia . . . une douce croisière sur un yacht de rêve, dans la baie d'Acapulco.
Les "p'tites semaines au vol" avec Iberia sont truffées de surprises, d'aventures et de petits plaisirs au vol. Demandez à votre agent de voyage des renseignements au sujet des autres "p'tites semaines au vol" avec Iberia (1, 2, 3 et 4 semaines) au Mexique, à Majorque, au Maroc, aux îles Canaries et à la Costa del Sol. Ou téléphonez simplement à Iberia pour obtenir des brochures ou des informations supplémentaires.
IBERIA
Lignes Aériennes Internationales d'Espagne
*Voyage complet Montréal-Montréal aux termes des voyages de groupe tout compris, minimum 10 personnes (Mexique, 15), classe économique, 2 personnes par chambre.

SUN Stream VACATIONS
FREEPORT
(UNE SEMAINE)
Départ de Montréal tous les dimanches du 10 décembre au 15 avril — incluant tarif d'avion — hôtel — petits déjeuners — et des avantages supplémentaires.
De $211*
*Tarif spécial de $197.00 pour le départ en début de saison le 10 décembre.
JAMAÏQUE
(UNE SEMAINE)
Départ de Montréal tous les samedis, du 2 décembre au 28 avril — incluant tarif d'avion — hôtel — petits déjeuners — et des avantages supplémentaires.
De $275*
*Tarif spécial de $258.00 pour les départs en début de saison les 2 et 9 décembre
VOYAGES Laurier
à l'édifice Paquet, Place Laurier, face au stationnement gratuit et couvert.
Tél.: 659-1330

La Voyagerie
JAMAIQUE: $275 1 SEM. $349 2 SEM.
Départs tous les vendredis et samedis. Incluant avion, transferts, hôtel, visites.
ACAPULCO $455
15 JOURS. Départs tous les samedis à compter du 2 déc. Avion, hôtel, visites.
PUERTO VALLARTA: $449
15 JOURS. Départs tous les mercredis à compter du 3 janv. Avion, hôtel, repas.
MARTINIQUE/GUADELOUPE
1 SEM. $339 2 SEM. $469
Départs tous les lundis et vendredis à compter du 18 déc. Avion, transferts, hôtel, visites.
M.S. de Grasse
CROISIERE "GOURMET" aux Antilles. A compter de $404
7 JOURS. Départs tous les dimanches. Incluant billet d'avion. Porto-Rico, Venezuela, Grenada, Martinique, Guadeloupe, Iles Vierges.
MIAMI: $219 1 SEM. $299 2 SEM.
Départs tous les samedis et dimanches à compter du 23 déc. Avion, transferts, hôtel.
HAWAII: $387
10 JOURS. Départs tous les jeudis. Avion, transferts, hôtel, visites.
RIO DE JANEIRO: $555
15 JOURS. Départs tous les vendredis. Avion, hôtel, visites.
VOYAGES FRONTENAC INC.
Edifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy
TEL.: 651-9610
Filiale de Treasure Tours International
IATA
Ouvert le soir jusqu'à 6h.
Les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9h.
Les samedis jusqu'à 5h.

vacances voyages

CHRONIQUE PUBLICITAIRE



EIN AVDAT, l'une des rares sources d'eau dans le désert du Neguev, en Israël.
(Photo : Office national israélien de Tourisme)

Où et quand les Montréalais prennent-ils des vacances?

Créé en 1971 par l'Institut national de la recherche scientifique de l'Université du Québec, le centre de recherches urbaines et régionales s'est fixé comme objectif de développer un ensemble de connaissances sur la dynamique urbaine du Québec.

Dans le cadre d'une recherche sur la région sud de Montréal, les chercheurs du CRUR ont voulu étudier le rôle du tourisme dans le développement de cette région, susceptible d'accueillir les vacanciers et les touristes montréalais. Ils ont donc mené une enquête auprès d'un échantillon de ménages de la zone métropolitaine de Montréal, pour connaître leur comportement et leurs aspirations en matière de vacances et de tourisme, et leur degré d'information sur le potentiel de la région sud et du Québec à cet égard.

Le troisième numéro des Cahiers du CRUR livre les résultats de cette enquête, qui fait ressortir l'influence capitale des caractéristiques socio - économiques et culturelles des ménages. Ainsi, 16 pour cent d'entre eux n'ont pas pris de vacances depuis trois ans et 25 pour cent n'en ont pas pris en 1970. Ces non - vacanciers se recrutent principalement parmi les francophones et parmi les ménages à faibles revenus ou dont le chef ne travaille pas.

Parallèlement, les ménages les plus riches et les plus scolarisés prennent les vacances les plus longues. D'autre part, alors que les anglophones prennent surtout leurs vacances à l'extérieur du Québec, les francophones, plus pauvres, moins instruits et inscrits dans le cadre géographique de leur culture, limitent leurs rapports avec l'espace. Par choix ou par nécessité, ils voyagent peu et passent leurs vacances au Québec.

En 1973, Israël commémorera le 25e anniversaire de son indépendance

Notre vie, ne serait - elle pas triste si nous n'avions pas de fêtes! Chacun de nous se considère heureux de pouvoir de temps à autre interrompre la monotonie de son existence par des célébrations de tout genre. Que ce soit le mariage d'un cousin germain, un anniversaire d'un parent, le baptême d'un petit - fils, ou simplement une longue fin de semaine, tout le monde aime passer quelques heures de gaieté et de loisirs, entouré d'amis et de convives, tout en appréciant les délices de la bonne chère et la chaleur de l'hospitalité. Et, chaque fois que le calendrier annonce une fête nationale, toute la population se prépare à participer d'une façon ou autre aux réjouissances, organisées à l'occasion de cet événement.

Il n'est donc pas étonnant d'apprendre que, lorsqu'en 1973 l'Etat d'Israël commémorera le 25e anniversaire de son indépendance, il y aura des festivités qui engloberont tous les habitants de ce jeune et dynamique pays. Mais ce qui est extraordinaire est le fait que, contrairement aux fêtes traditionnelles, la commémoration cette fois-ci ne s'étendra pas sur un seul jour, mais sur toute une année.

Le touriste canadien, qui visitera Israël à cette époque, aura donc l'occasion de participer aux célébrations à n'importe quel moment de son arrivée à l'aérodrome de Lod. Dans tous les coins du pays il y aura des concerts, des danses de folklore israélien et arabe, des représentations artistiques et culturelles, des expositions, des congrès, etc . . . La liste est presque interminable.

Et le visiteur pendant son séjour ne sera pas considéré comme juste un autre touriste, mais il y sera accueilli comme un "Oreah", un invité d'honneur, venu de loin pour participer aux fêtes.

L'histoire et la renaissance d'Israël comme état indépendant représente un drame qui s'est déroulé sur la scène du Proche - Orient pendant à peu près 20 siècles. Les Juifs, malgré les invasions et occupations successives des Romains, Arabes, Croisés, Mamelouks et Turcs, réussissent à préserver leur rêve de pouvoir et retourner un jour aux terres qui leur appartinrent il y a 4000 ans. Cette foi dans leur destin ultime leur donna la force d'endurer les discriminations et persécutions dans les pays étrangers où ils se sont enfuis et où ils vécurent dans l'espoir d'un avenir meilleur et paisible. Déjà en 1878, quelques pionniers, suivis de milliers d'immigrants, retournèrent dans le pays de leurs rêves pour y établir ce qui plus tard devint la base de leur nation. Une forte opposition et de l'animosité de la part des pays voisins rendit leur vie dangereuse et misérable, tandis que les solutions politiques des problèmes furent rendues impossibles à cause des actes de terrorisme et des menaces d'annihilation. Et, lorsqu'en 1948 leurs chefs proclamèrent l'Acte de l'Indépendance Nationale, le nouvel Etat, jeune de quelques heures, dût se défendre de nouveau contre une invasion des armées de conquérants.

Le chemin vers l'indépendance depuis ce jour, il y a 25 ans, n'a pas été sans obstacles. Et, bien que le pays et ses 3 millions d'habitants, grâce à un travail acharné aient obtenu une prospérité prodigieuse, la lutte pour la paix et la coexistence continue.

Mais les Israéliens ont bien mérité le respect et l'admiration de beaucoup de pays dans le monde entier à cause de leur dévouement au rêve de jadis: refaire de ce territoire "une terre de blé et d'orge, de vignes, de figuiers et de grenades, une terre d'huile d'olives et de miel", exactement comme il le fut il y a 40 siècles.

(Source: Office national israélien de Tourisme, Montréal.)

AIR FRANCE



VOYAGE 2000

NOUS TÉLÉPHONER C'EST DÉJÀ VOYAGER

623.5956

L'AGE D'OR VOYAGE!

ESPAGNE, 35 JOURS

du 20 février au 26 mars

$328

avion, transfert, appartement avec cuisinette, service de guide

Autres départs disponibles

VOYAGES Laurier INC.

IATA

Tous nos services sont gratuits.

EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER

FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT

659-1330



Vacances

star cruises

Au Soleil Des Caraïbes

Envolez-vous vers un soleil plus clément avec

AIR FRANCE

et sous ce soleil, voguez sur un hôtel flottant à bord

DES PAQUEBOTS Ms DALMATIA ou Ms ISTRA

Ces deux gracieuses sirènes naviguent d'une île à l'autre pour vous emmener à...

ANTIGUA — LA BARBADE — CURACAO — GRENADE — GUADELOUPE — JAMAIQUE — LA GUAIRA/CARACAS — LA MARTINIQUE — PORT-AU-PRINCE — STE-LUCIE — ST-THOMAS — ST-VINCENT SAN JUAN — SANTO DOMINGO — TRINIDAD.

Choix de croisières de 7 à 14 jours pour Noël et le Nouvel An ou Spéciales à l'occasion du Carnaval des Iles.

Consultez "votre agence par excellence"

VOYAGES Laurier INC.

IATA

Tous nos services sont gratuits

EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER

FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT

659-1330

Aventure sud-américaine

PÉROU
ARGENTINE
BRÉSIL

$777 (can.)
21 JOURS
Voyages en groupes accompagnés
(Tarif aérien compris - Départ de Montréal)

11 DÉPARTS
4 NOVEMBRE, 16 DÉCEMBRE 1972
27 JAN. - 9, 16 FÉV. - 3,10,17,24 MARS - 7,18 AVRIL 1973



AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE

871, chemin Saint-Louis, Québec 6 tél.: 688-3430

Membre de IATA

A NOEL: SOLEIL D'ESPAGNE + PARIS

Départ: 24 déc.
PRIX: $365.00

- Avion (B747)
- Suite de luxe
- Service
- Transferts
- Receptions



FLAMINGO ET CORRIDA

Retour: 7 janv.

PENSION: $38.40
EXCURSIONS: facultatives:
- Grenade
- Seville
- Tanger

2 SEMAINES: pension, hôtel + avion

HAITI: 2 sem. $370
HAITI: 3 sem. $425
PUERTO VALLARTA: 2 sem. $359
MARTINIQUE: 2 sem. $505
MARTINIQUE: 3 sem. $619
MARTINIQUE: 10 jrs $420

AVEC NOUS: PROTECTION DE LA LLOYD'S

683-4131 683-9165

AZUR SOLEIL

BUREAU: Ouvert de 9.00 à 9.00 HRS

925 MYRAND, suite 103 (Ste-Foy) Qué

La belle vie au soleil des Caraïbes

La joie de vivre aux Caraïbes

Offrez-vous ces vacances de rêve, pétillantes de bonne humeur et de champagne... ces îles ensoleillées, parsemées de plages et de fleurs, où se côtoient, dans une ambiance nonchalante et joyeuse, les races et les civilisations les plus diverses. Réchauffez votre hiver en musique et en gaieté, dans une perpétuelle atmosphère de fête. Pour vous offrir ces vacances-là, Air France vous propose:

La belle vie dans les Antilles françaises

Il est midi. Tout au long des rues Victor-Hugo et de la République, les boutiques ont baissé leur rideau, mais "Chez Gérard" et à "La Bourgeoise", les chefs s'affairent devant leurs fourneaux.

Dans les cafés voisins, les chauffeurs de taxi sont attablés, savourant leur Gauloise Bleue avec un verre de bière.

Pour un peu, vous vous croiriez sur la Côte d'Azur, si ce n'était de ce soleil d'été en novembre . . . à quelque six heures de Montréal!



La Guadeloupe, composée de deux îles séparées par la "Rivière Salée", vous offre à la fois sa mer changeante, bleue ou grise comme le ciel, verte au-dessus des coraux, toute violette au crépuscule; sa montagne verdoyante, ses forêts sauvages, ses sites historiques et aussi ses plages accueillantes.

La Martinique est appelée fort justement "la perle des Antilles". Sa côte est une succession de pittoresques villages de pêcheurs dans le décor romantique des îles tropicales. Et l'île abonde en lieux de promenade enchanteurs, souvent tout imprégnés d'histoire.

Si vous vous y voyez déjà, allongé sous un manguier, au contact du sable fin, faisant un retour aux sources mêmes de la vie, au repos et à l'oubli, n'hésitez plus, appelez votre agent de voyage et, grâce à Air France, retrouvez un peu de cet art qui a nom: la douceur de vivre!

L'ART ET LE PLAISIR DU VOYAGE

AIR FRANCE

vacances voyages

page publicitaire

L'ALLEMAGNE, empreinte de romantisme

Diverse et colorée,la République Fédérale d'Allemagne attend votre visite. L'intérêt de celle-ci réside dans la pluralité des arguments touristiques présentés, dont l'un au moins sinon la totalité parle au coeur de chacun: majestueuse beauté des sites naturels, traditions anciennes et coutumes populaires toujours empreintes de romantisme; hauts lieux mondialement célébrés de la littérature, de la musique et des arts; qualité de l'alimentation et des vins que confirme l'aspect vigoureux du type humain; passé et présent astucieusement imbriqués et, surtout une ambiance de détente et d'allégresse, et de gentillesse de l'accueil qui réchauffe le coeur

Cette heureuse diversité qui exclut toute généralisation sans nuances, ne facilite pas la classification de l'Allemagne en groupes d'intérêt. Considérez son climat par exemple. L'Allemagne est située dans une zone européenne tempérée, mais il serait simpliste de se contenterde cette définition. En effet, les côtes ont un climat entièrement différent de celui de l'intérieur.

Il en va de même pour la culture allemande. Il n'existe pas de type allemand à l'état pur, l'Allemagne ayant été pendant des siècles exposée aux influences culturelles de ses voisins. Nombre de peuples différents y ayant transité, il était inévitable qu'ils y aient laissé des empreintes. C'est ainsi que l'on observera des divergences de tempérament et de coutumes entre Allemands du Nord et Allemands du Sud, entre Bavarois et Rhénans, entre Westphaliens et Bas-Saxons.

Onze Etats ou "Lander" forment la République Fédérale d'Allemagne, dont la capitale est Bonn. Cette petite ville de Rhénanie n'a rien d'une imposante cité. Elle continue à ressembler à la ville universitaire et cultivée qu'elle est en fait, un peu ensommeillée peut-être. Quant aux Allemands eux - mêmes, ils font preuve d'un fort régionalisme, ce qui leur permet d'aligner de nombreux types distincts les uns des autres et aussi différents que possible du personnage populaire et stéréotypé, porteur de culottes de cuir et de chapeaux de chasse, féru de musiques de cuivre, de chiens bassets, de bière et de choucroute, par lequel on se plait à caricaturer l'Allemand.



NOERLINGEN, ancienne ville impériale sur la Route romantique, est surnommée "le grenier de la Bavière". Elle s'est développée en cercles successifs et elle est encore entourée de ses anciennes fortifications.

Chacun connait les noms de sommités allemandes de la science, de l'industrie ou de la politique. Touriste, il y a peu de chances que vous croisiez ces personnages, mais il n'en est pas de même des autres. Voici la fermière qui se fait un orgueil de revêtir le dimanche le costume de ses ancêtres, voici le négociant de Hambourg qui se rend à son bureau en melon et en pantalon rayé, voici le "Jeck" de Dusseldorf qui troque en période de Carnaval son masque habituel de dignité contre celui des fous, voici le ramoneur avec son chapeau haut de forme, le joueur d'orgue de Barbarie occupé à moudre sa musique dans les arrière-cours berlinoises, le charpentier de Hambourg en quête d'embauche dans son ancienne tenue corporative, l'agent de la circulation, sévère aux contrevenants mais indulgent aux touristes. Voici, parmi de nombreux autres, les types issus de la bourgeoisie et du menu peuple que vous rencontrerez en Allemagne Fédérale. Ils ne manquent pas d'intérêt.

LES CENTRES URBAINS

Berlin, qui est et reste aux yeux des Allemands la véritable capitale de l'Allemagne, est une cité extrêmement vivante Nombre de constructions nouvelles: du quartier Hansa, le Palais des Congrès, le Deutsche Oper et la nouvelle Phalharmonie mettent en une merveilleuse évidence le courage et la confiance en soi des Berlinois.

La vie culturelle de Berlin-Ouest se manifeste très activement et entre autres par 15 théâtres, deux opéras et l'orchestre philharmonique de Berlin que dirige Herbert von Karajan. Tous les ans en automne, le Festival de Berlin présente un brillant programme de manifestations culturelles; auparavant, en juillet, le Festival du Film donne à la cité une nôte de haute tenue mondaine. L'Exposition de l'industrie allemande et l'exposition agricole dite "Semaine verte", ainsi que le très grand nombre des expositions des grands musées, attirent annuellement des centaines de milliers de visiteurs.

Les grandes villes de la République Fédérale d'Allemagne dont la population dépasse le million d'habitants sont les suivantes: Berlin, Hambourg et Munich, mais il en est plus d'une douzaine dont le nombre d'habitants varie entre 300,000 et 900,000. Toutes ces villes possèdent musées, collections, galeries, opéras et théâtres de grande classe. Plusieurs sont le siège tous les ans de grandes foires internationales.

Voici à titre de suggestions et très brièvement quelques grandes cités allemandes qui méritent d'être visitées: Hambourg, ville libre hanséatique et métropole moderne; Hanovre, capitale de Basse-Saxe; Essen, centre du bassin rhéno-westphalien; Dusseldorf, capitale de Rhénanie du Nord - Westphalie; Cologne, ancienne fondation romaine avec sa fameuse cathédrale; Francfort, ville libre impériale, ville natale de Goethe et jadis siège des grandes diètes de l'Empire; Stuttgart, ancienne résidence des rois de Wurtemberg et capitale de Bade - Wurtemberg, dans sa robe verte de forêts et de vignobles; Munich enfin, siège du gouvernement bavarois et ancienne résidence des rois de Bavière.

Demandez le calendrier des foires et expositions en Allemagne Fédérale, publié deux fois l'an, à votre agent de voyages ou à l'Office national allemand du Tourisme, 1176 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 2, Qué.



HANOVRE — La capitale du Land de Basse-Saxe "lutte" pour se faire une meilleure image. Les Hanovriens passent pour être froids et prudes. Mais la ville a besoin avant tout d'habitants jeunes et d'une relance de son industrie touristique en dehors de la saison des foires. De jeunes et affables Hanovriennes se déclarent prêtes à faire quelque chose pour leur ville en la faisant connaitre aux touristes.

(Flash sur l'Allemagne)

FLORIDE:
Edifice à logements canadien-français; près du Centre-Ville; tout indiqué pour les couples retraités; parties de cartes, bingo, jeu de galets, TV couleur, magnifique jardin. Studios à partir de $350.00
HIBISCUS GARDEN APTS.
619 Hibiscus St., West Palm Beach, Fla. 33401

miami

VENEZ A MIAMI
Milage illimité gratuit
Conduisez partout en Floride
LOUEZ UNE AUTOMOBILE '73
A partir de $42.50 par semaine. Air climatisé, supplément de $1.00 par jour
Pour réservation, téléphonez à frais virés à (305) 633-1713
AARON AUTO RENTAL
2925 N.W. 36 St. - 633-1713
Découpez et conservez

GASTON MOQUIN
HAWAIIAN INN
sur l'océan à la 175e rue
MIAMI BEACH
Un motel canadien pour les Canadiens. Au rendez-vous des Canadiens à Miami Beach, vous trouverez un personnel bilingue sous la direction d'un motelier canadien-français, Gaston Moquin (frère de Larry). Atmosphère accueillante et sympathique, 310 chambres luxueuses climatisées, cuisinettes et suites de 2, 3, 4 chambres 600 pieds de plage privée, 5 piscines, terrain de jeux pour enfants avec moniteurs, spectacle tous les soirs à l'exotique club "Tiki".
Pour réservations:
Voyez un agent de voyages

Langlois MOTEL
821 N.W. 37e AVE., MIAMI (FLORIDE) 33125
95 S. 836 ouest à la sortie 37e av. Avenue tournez à gauche. Motel opposé au Central Shopping Plaza.
TEL.: 649-3228
54 UNITES OU 70 CHAMBRES SUITES LUXUEUSES POUR 4 à 6 pers.
15 déc. au 1er février
• 2 personnes $14.00 - $90.00 par semaine, inclus cuisinette.
• 4 personnes $18.00 - $120.00 par semaine, inclus cuisinette.
Villa Cabana 1 personne $40 par semaine.
Magnifique PISCINE en tuile
• Tables de ping-pong • "Chaises-lounge"
• 3 tables de billard • Lessiveuses et sécheuses
• Jeux gratuits
• "Shuffleboard"
• Le jeune Country Club, 37e av. et 17e rue N.W. "Green-Fee" 18 trous 3.00
• "Flager Dog Track"
• Taxi de l'aéroport au Motel $2.00
Ecrivez pour réservations ou dépliants
L.-P. Langlois, propriétaire

miami

the ocean gate
MOTEL ET APPARTEMENTS
A prix intéressants et raisonnables
Chambres • Cuisinettes • Appartements • Piscine • Plage • Stationnement gratuit - Air climatisé
Télévision couleur gratuite dans toutes les chambres.
SPECIAL
CHAMBRE APPARTEMENT
Chambre à coucher, chambre boudoir, baignoire, cuisinette, dinette entièrement équipées à l'électricité.
POUR 4 PERSONNES
$11 par personne 15 déc. au 15 janvier
Les Canadiens français sont les bienvenus puisque nous parlons français.
PRES DE L'AMERICANA HOTEL
En bordure de l'océan, 95e Rue, Surfside, Miami Beach, Floride 33154.
Voyez votre agent de voyages, ou téléphonez à (305) 866-8711
ou
Postez ce coupon maintenant
Nom
Adresse
Ville Province
Date de vacances

L'endroit où l'on reste c'est au Monaco LUXUEUX MOTEL DE VILLEGIATURE
$5.00 Jusqu'au 17 décembre inclusivement. Par personne pour chambre double 12 des 112 chambres
TOUJOURS TRES ACCUEILLANT!
Une plage agréable et propre, une piscine avec eau claire et chauffée, air climatisé centralisé, salle de jeux, divertissements le soir, salle de cocktail, restaurant-café, animateur de loisirs pour les enfants, et piscine pour enfants!
Cuisinettes disponibles, salle de loisirs, stationnement gratuit, TV dans chaque chambre, réfrigérateur. Ecrire pour dépliant d'information gratuit ou consulter votre agent de voyages ou encore, téléphoner à
LA MAJEURE PARTIE DES CARTES DE CREDITS SONT ACCEPTEES!
Harold et Bob Gruder, propriétaires
MONACO RESORT MOTEL
En bordure de l'océan, sur la 175e Rue, Miami Beach, FLA. 33160
Bureau de Montréal (514) 632-0315
RESERVEZ MAINTENANT POUR NOEL
NOM
ADRESSE
VILLE PROVINCE

VACANCES TOUT COMPRIS:
CLUB MÉDITERRANÉE
Une expérience à vivre: l'insouciance du Club Méditerranée dans un décor exotique, sa cuisine de gourmet, son tourbillon d'activités à l'ensemble de la joie de vivre.
AGADIR, MAROC
Vacances inoubliables dans le décor mauresque
Deux semaines $723 incluant: voyage aller-retour Montréal-Agadir (via Paris); séjour au Club Agadir plus une nuit à Paris; les transferts; départs tous les samedis de Montréal
DJERBA LA DOUCE TUNISIE
L'île aux plages d'argent et à l'éternel soleil.
Deux semaines $548 Montréal-Djerba (via Paris); séjour au Club plus une nuit à Paris; les transferts; départs de Montréal tous les jeudis, sauf les 25 octobre, 4 et 25 avril (mercredis).
CLUB ASSINIE COTE-D'IVOIRE, AFRIQUE
Deux semaines $784 incluant: voyage aller-retour Montréal-New York-Abidjan (via Dakar); douze nuits au Club Assinie; les transferts; départs tous les samedis de Montréal.
PARIS L'hôtel du Club, un hôtel quatre étoiles grand confort, où vous retrouverez l'accueil traditionnel du Club. Chambres avec lits doubles et mini-bar. Bain privé. Petit déjeuner continental.
Une semaine $287 incluant: voyage aller-retour Montréal-Paris; sept nuits à l'hôtel; les transferts; départs toutes les deux semaines de Montréal.
VOYAGES BEL-AIR Inc.
42, de la Fabrique
692-2221

PROFITEZ DE VACANCES AGREABLES A SURFSIDE
AU BORD DE LA MER
accueil cordial
L'endroit idéal pour les vacanciers en quête de soleil. Appartements spacieux, hôtels et auberges en bordure de l'océan, stationnement gratuit, TV, salle de récréation, vastes plages publiques, grands centres d'achats. LS-12
BUREAU TOURISTIQUE SURFSIDE
Surfside, Florida 33154
J'aimerais avoir plus de renseignements au sujet des
☐ Hôtels ☐ Motels ☐ Appartements
Nom
Adresse
Ville Province

Venez vivre votre retraite dans notre Floride
COMMENCEZ une nouvelle et intéressante vie
en tant que résident au
Regency House
Dirigé par Presbyterian Homes of Synod of Florida
Une vie merveilleuse, satisfaisante et sécuritaire dans l'atmosphère inoubliable du soleil de Floride, à des tarifs abordables pour les personnes retraitées.
Notre maison de retraite offre des avantages uniques tels que l'atmosphère familiale de détente, la vie au soleil avec toutes les commodités d'une grande ville.
Tarifs mensuels minimes comprenant l'air climatisé, 2 repas par jour, le téléphone, la literie, le service d'entretien chaque semaine et les services publics indispensables.
NOUVEAU — Service de soins assuré
Pour une brochure en couleurs et de plus amples détails: écrire à RICHARD KEYSEN, ADMINISTRATEUR
33 WEST ADAMS STREET, DEPT Z-1
JACKSONVILLE, FLORIDA 32202
ou téléphoner à 904/358-1832

Passez la Fête de NOEL au SUEZ RESORT MOTEL MIAMI BEACH
SUR MER A LA 182EME RUE, MIAMI BEACH
$5 jusqu'au 17 déc. $15 — 18 déc. au 4 janvier par jour, par personne, 2 par chambre, 10 des 143 chambres.
Plan Américain(PA) 3 repas par jour. Ajouter $5.50 par jour par pers. Plan Amér. Jr (enfants). Ajouter $4.00 par jour.
Cartes de crédit reconnue acceptées Bankamericard, Chargex, Bankcardcheck, American Express, Diners Club
Des acres de plage et patios - 2 piscines; eau fraiche et salée - Piscine spéciale pour enfants - Unique Patio Bar près de la piscine - Danse et divertissements tous les soirs dans l'excitant Sheik's Tent Lounge - Luxueuses chambres d'hotel, cuisinettes et suites de 2 chambres - 100% climatisé et chauffé - Stationnement gratis - Repas superbes dans la magnifique Salle à Diner OASIS - TV gratis dans chaque chambre
REFRIGERATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE
PERSONNEL PARLANT LE FRANCAIS
LOUEZ une AUTO NEUVE PAR JOUR $4.75 plus 10c du mille
Appelez frais virés à Miami Beach (305) 947-6748
Voyez votre agence de voyages ou écrivez pour LA BROCHURE EN COULEUR ET LES TARIFS
ROBERT LUCAS, PROPRIETAIRE-GERANT

POUR RESERVATIONS:
2700 BOUL. LAURIER
Edifice Paquet
TEL.: 659-1330
VOYAGES Laurier INC.
FACE AU STATIONNEMENT COUVERT
Ouvert de 9 à 5.30 hres, lun., mar., mer., de 9 à 9 hres, jeu., ven., et de 9 à 5 hres le samedi.

vacances voyages

page publicitaire



VOYAGE DE LA JEUNESSE — Lors de leur voyage à l'occasion du centenaire de la Société de banque suisse, 46 jeunes de vingt pays se sont familiarisés avec un instrument de musique suisse caractéristique, l'alphorn. La photo montre les participants de notre pays, John Reid de Toronto et Hélène Riel de Montréal, pendant leur première "leçon" de trompe alpesfre avec des professionnels. Il parait que nos représentants du Voyage de la Jeunesse se sont révélés doués pour le cor des Alpes.

Les réalités du tourisme canadien en 1972

OTTAWA — La Direction de l'industrie touristique de l'Office du tourisme du gouvernement canadien vient de publier un livre très complet sur le tourisme et les voyages au Canada.

Intitulé "Les réalités du tourisme canadien 1972", ce volume de 331 pages contient, d'après M. Donald C. Bythell, le responsable de la Direction de l'industrie touristique, un nombre de plus en plus impressionnant de renseignements au sunet du tourisme canadien".

Il rassemble une grande quantité de données brutes provenant de nombreux rapports de Statistique Canada, sous forme de tableaux et de diagrammes. La Direction de l'industrie touristique a l'intention de publier chaque année un tel volume en anglais et en français.

Le livre se divise en six parties, dont la première traite des facteurs influant sur la demande touristique. Parmi les autres sujets traités, se trouvent les effets socio-économiques du tourisme, les aspects matériels de l'industrie touristique canadienne, les voyages intra-Canada, les voyages à l'étranger et les organismes se rapportant au tourisme.

Au chapitre sur les Aspects physiques de l'industrie touristique au Canada sont traités les secteurs suivants: l'hébergement, le transport, la restauration, la récréation et les ressources, les événements et les attractions, la mise en valeur de la culture et de l'image du Canada, la formation en matière de tourisme.

On mentionne, parmi les facteurs influant sur la demande touristique, la forte croissance de deux groupes d'âge, à savoir les 20 à 40 ans et les 55 à 70 ans; on attire aussi l'attention du lecteur sur le ralentissement sensible du rythme de croissance prévu après 1975 dans le groupe des 45 à 64 ans. C'est au sein de ce groupe que les dépenses de luxe sont habituellement les plus importantes.

Les diagrammes démontrent que la population canadienne s'est accrue de plus de dix millions de 1935 à 1970. Les autres facteurs d'influence sont l'urbanisation, les loisirs, le revenu, les biens complémentaires et les prix.

"Les réalités du tourisme canadien 1972" représente sans doute l'ouvrage le plus complet du genre. Il touche sur tous les aspects du tourisme, depuis l'influence qu'il exerce sur le milieu naturel et social jusqu'à son action sur la balance des paiements.

A l'occasion de son centenaire, la Société de banque suisse a invité des jeunes de 20 pays

(kfs) — A l'issue du Voyage de la Jeunesse à l'occasion des 100 ans d'existence de la Société de Banque Suisse, il est permis de constater que cette opération de liaison entre les continents a été un des points culminants de l'année du Centenaire.

Les jeunes venus de 20 pays ont, pendant 15 jours, non seulement voyagé en Suisse mais encore noué entre eux des amitiés qui dureront sans doute des années.

Des jeunes gens de toutes les parties du monde ont fourni un magnifique exemple d'entente mutuelle, réalisant ainsi un des principaux objectifs du voyage.

Les contacts avec la Suisse se sont cependant déroulés eux aussi d'une manière plus que réjouissante: les contacts directs avec la population et les institutions du pays ont fait de ce voyage à travers la Suisse bien plus qu'une simple course superficielle. Le niveau remarquablement élevé des participants s'est reflété dans le vif intérêt qu'ils ont porté aux différents points du programme. Dans les fabriques, les musées et les expositions ou lors de rencontres personnelles, les questions posées ont révélé une nouvelle génération critique et avide de s'instruire, mais toujours correcte. Par son idée d'un "VOYAGE de la JEUNESSE" à l'occasion de son Centenaire, la Société de Banque Suisse a créé une plateforme de rencontre internationale qui pourrait bien faire école. Aussi bien le président de la Confédération Helvétique, M. Nello Celio, que le président de la SBS ont souligné lors de leurs contacts directs avec le groupe l'importance de telles rencontres. 46 jeunes de 5 continents et de 20 pays, âgés de 18 à 22 ans, ont confirmé la validité de cette thèse. Peut-être a-t-on trouvé à cette occasion une manière nouvelle de célébrer les anniversaires d'entreprises, une forme qui peut avoir un effet positif pendant de nombreuses années.

CONSEILLERE EN VOYAGES
CP Air
Recherche
personne ayant expérience dans l'organisation de voyages
Egalement dans l'ouvrage général de bureau, bilingue et possédant de la dactylo, pour travail dans son bureau de Québec.
Bénéfices marginaux usuels, salaire à discuter.
Adresser votre demande en y incluant votre curriculum vitae au:
DEPT 5243, LE SOLEIL

ON PREVOIT
un hiver rigoureux — 53 pouces de neige DE PLUS que l'an dernier, paraît-il . . . ?
ON VOUS PROPOSE
une vacance merveilleuse offerte à un
PRIX EXCEPTIONNEL
QUATRE ou SIX SEMAINES à
MADÈRE
L'ILE DES FLEURS ET DU SOLEIL
Départ : — 1er et 15 FEVRIER 1973
accompagné par M. Antoine Ouellet
A partir de $498.00 frais inclus
comprenant Avion de Montréal au Portugal et retour — Transferts — Hôtel 1ère classe plus trois (3) repas par jour.
FUYEZ LES RIGUEURS DE L'HIVER
en vous inscrivant immédiatement auprès de
M. ANTOINE OUELLET — Tél. : 527-2139
ou
voyages escales inc.
Le "4" parc Samuel Holland,
case postale 454, Québec 6,
Adresse Télégraphique VOYAGESCAL
Tél.: 681-7282
IATA
UN SERVICE DE QUALITE CERTAINE

LA FLORIDE
incluant: 7 ou 13 jours complets à
Walt Disney World
MIAMI BEACH (HOTEL DILIDO)
6 DEPARTS EN AUTOBUS DE QUEBEC
16 jours: 24 mars..... $289
22 jours: 27 janv., 10 et 24 fév.
10 mars..... $389
VOYAGES CHARLES PARADIS
226 est, 81e rue, Québec 7
(418) 623-5291

Partez-vous en Europe?
Voyagez au gré de votre fantaisie, au volant de votre automobile.
INFORMEZ-VOUS DES
PLANS DE VENTE ET LOCATION
SUR TOUTES MARQUES CHEZ LE SEUL SPECIALISTE A QUEBEC
OUTREMER AUTO
846, Chemin Ste-Foy, Suite 702
Québec 6
Tél.: 683-2251
ECHANGES ACCEPTES SUR PLANS DE VENTE

VACANCES TOUT COMPRIS:
CLUB MEDITERRANEE
Une expérience à vivre: l'insouciance du Club Méditerranée dans un décor exotique, sa cuisine de gourmet, son tourbillon d'activités à l'enseigne de la joie de vivre.

AGADIR, MAROC
Vacances inoubliables dans le décor mauresque.
Deux semaines
$723* incluant: voyage aller-retour Montréal-Agadir (via Paris); séjour au Club Agadir plus une nuit à Paris; les transferts;
départs tous les samedis de Montréal.

DJERBA LA DOUCE TUNISIE
L'île aux plages d'argent et à l'éternel soleil.
Deux semaines
$548* incluant: voyage aller-retour Montréal-Djerba (via Paris); séjour au Club plus une nuit à Paris; les transferts;
départs de Montréal tous les jeudis, sauf les 25 octobre, 4 et 25 avril (mercredis).

CLUB ASSINIE
CÔTE-D'IVOIRE, AFRIQUE
Un nouveau paradis de vacances à connaître.
Deux semaines
$784* incluant: voyage aller-retour Montréal-New York-Abidjan (via Dakar); douze nuits au Club Assinie; les transferts;
départs tous les samedis de Montréal.

ET MAINTENANT... PARIS
L'hôtel du Club, un hôtel quatre étoiles grand confort, où vous retrouverez l'accueil traditionnel du Club. Chambres avec lits doubles et mini-bar. Bain privé. Petit déjeuner continental.
Une semaine
$287* incluant: voyage aller-retour Montréal-Paris; sept nuits à l'hôtel; les transferts;
départs toutes les deux semaines de Montréal.
L'ART ET LE PLAISIR DU VOYAGE
Demandez une brochure gratuite à votre agent de voyage ou à Air France.
*Prix en dollars U.S.
AIR FRANCE

TOURISTORAMA
présente
UN PROGRAMME POUR LES PERSONNES AGEES
MIAMI
4 à 12 semaines
à partir de $372.00
(plus avion)
HAWAII - HONOLULU
1 mois $740.00
avion compris
avec arrêt de 1 nuit et 1 demi-journée à l'aller et retour, au Holiday Inn, Hollywood, Los Angeles.
Choix de: Studios, Appartements, Hôtels.
Demander le programme complet chez votre agent de voyage

TOURISTORAMA se moque de l'HIVER
et vous offre 22 options soleil

ESPAGNE
TORREMOLINOS/COSTA DEL SOL
UNE SEMAINE ..... $298.
DEUX SEMAINES ..... $389.
QUATRE SEMAINES ..... $444.
SIX SEMAINES ..... $536.
TORREMOLINOS et PALMA
DEUX SEMAINES ..... $419.
Avion, transferts, hôtel, repas. Représentant "Tourinter" sur place.

FLORIDE
FORT LAUDERDALE
HÔTEL / APPARTEMENT
QUATRE SEMAINES $463. $278.
SIX SEMAINES .... $676. $398.
HUIT SEMAINES ... $866. nil
DOUZE SEMAINES $1,281. $758.
TAMPA ou ST-PETERSBURG
HÔTEL
QUATRE SEMAINES $392.
SIX SEMAINES .... $675.
HUIT SEMAINES ... $866.
Transferts, visite (Avion non-compris).

MEXIQUE
MEXICO/ACAPULCO
UNE SEMAINE ..... $349.
ACAPULCO
DEUX SEMAINES ..... $428.
MEXIQUE "COLONIAL"
DEUX SEMAINES ..... $572.
(Mexico — San Miguel Allende — Guanajuato — Patzcuaro — San Jose Purua — Taxco — Acapulco)
MEXICO/YUCATAN
DEUX SEMAINES ..... $650.
(Mexico — Merida — Uxmal — Chichen Itza — Cozumel)
Avion, transferts, hôtels, repas, visites.

PLUS + PLUS + PLUS + PLUS + PLUS

"SHOPPING TOURS"
PARIS ..... $286.
LONDRES ..... $279.
TANGER ..... $355.
GENÈVE ..... $296.
8 jours / 7 nuits, avion, transfert, repas, visite.

SKI à MÉGÈVE
(Alpes Françaises)
UNE SEMAINE ..... $120.
DEUX SEMAINES ..... $205.
Transferts, hôtel, repas, avion non-compris.

GOLF/COSTA DEL SOL
(Marbella)
DEUX SEMAINES ..... $585.
Avion, transferts, hôtel, repas, parcours championnat, golf illimité.

Les "Séjours/Vacances Soleil" Tourinter, ci-haut suggérés, sont le fruit de longues recherches et son conçus à la mesure des goûts canadiens. Pour mieux vous aider dans votre choix, Tourinter a réalisé une brochure illustrée de 24 pages détaillant chacune des options. Vous l'obtiendrez de votre agence de voyages qui, elle aussi, se moque de l'hiver avec Tourinter!
tourinter inc.
● Avion compris de Montréal.

Pour renseignements et réservations, communiquer avec:
AGENCE DE VOYAGES EN LIBERTE INC.
Edifice Samuel de Champlain, suite 1507
350, chemin Ste-Foy, Québec 6.
Tél.: 683-2595

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BERTRAND (Urbain) — A Donnacona, le 1er décembre 1972, à l'âge de 67 ans, est décédé Urbain Bertrand, époux en premières noces de Julia Simard et en secondes noces de Claire Pagé. Il demeurait au 132 Notre-Dame. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 décembre, à 10 heures. Départ du funérarium
Roger Benoit
344 rue Notre-Dame,
Donnacona,
à 9.45 heures pour l'église de Ste-Agnès et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Armande (Mme Roger Thériault), Charlotte (Mme Yvon Germain), Réjeanne et Diane; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. Mme Lucien Bertrand (Dérilda Piché), M. Mme Donat Bertrand (Emilienne Hardy), M. Mme Zéphirin Paquet (Aline), M. Mme Charles Bertrand (Claudia Frenette), M. Mme Jean-Baptiste Bertrand (Anna Bureau), M. Mme René Bertrand (Célestine Savard), M. Mme Georges Bertrand Françoise Bertrand), M. Mme Gérald Bertrand (Rose Cloutier), M. Mme Napoléon Bertrand (Marielle Bédard), Mme Evariste Trudel (Cloride), Soeur Carmen Pagé, M. Mme Delphis Gagnon (Judith Pagé), M. Mme Jean Pagé (Lorraine Chastenay), M. Mme Roger Pagé (Réjeanne Falardeau), M. Mme Robert Pagé (Charlotte Lavallée), M. Mme Paul-Emile Dussault (Thérèse Pagé), plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-2

CANTIN (Lauréat) — A Québec, le 30 novembre 1972, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Lauréat Cantin, époux de Dame Gabrielle Grenier. Il demeurait au 1648 Hélène-Boulet. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 décembre, à 9.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 9.15 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Augustin. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belle-fille, M. et Mme Vianney Joannette (Jacqueline), Soeur Fernande C.N.D., M. et Mme Robert Cantin (Ginette Hurens), M. et Mme Yvan Farley (Huguette), Mlle Micheline, M. et Mme Benoit Duchesne (Luce), M. Léonce Cantin; ses petits-enfants, Bernard et Caroline Cantin, Jean Farley; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Ulric Rochette, M. et Mme Philéas Cantin, M. et Mme Victor Cantin, M. et Mme Aurélien Constantin, Soeur Edith Cantin s.c.q., M. et Mme Arthur Côté, Mme Edouard Bergeron, M. et Mme Roméo Grenier, M. Paul Denis. Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures. quo-2

DUVAL (Joseph) — A St-Omer, le 29 novembre 1972, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Joseph Duval, époux de feu dame Marie Leblanc. Les funérailles auront lieu samedi à 2 hres. Départ de la salle du Couvent de St-Omer sous la direction de la maison
Claudius Lavoie
de St-Pamphile
à 1.50 hres pour l'église St-Omer et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Anna (Mme Gérard Bélanger), Rose-Anna (Mme Alphonse Poitras), Marie-Paule (Mme Paul-Emile Godbout), Albert (Rose - Délima Robichaud), Emilia (Mme Lionel Daigle), Adrien, Thérèse (Mme Jean-Louis Daigle); sa soeur: Marie-Louise. quo-2

FILION (Jeanne d'Arc) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 30 novembre 1972, à l'âge de 62 ans et 11 mois, est décédée Jeanne d'Arc Laplante, épouse de M. Lauréat Filion. Elle demeurait au 2202 Bourg-Royal, Giffard. Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221 Ave Royale, Giffard,
à 8.45 heures pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Jean-Marc (Raymonde Marcoux), Yvon (Yollande Bergeron), Thérèse (Mme Gérard Labrie); sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs, Berthe (Mme Antoine Blouin), M. Omer Baker, M. Jean-Baptiste Laliberté, Mme Alexis Leclerc, M. et Mme Lucien Filion, M. et Mme Jean-Paul Boucher, M. et Mme Léopold Parent, M. et Mme Paul-Emile Filion, M. et Mme Albéric Dupont, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-2

GAGNON (Pierre) — A Québec, le 30 novembre 1972, à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur Pierre Gagnon, époux de dame Germaine Rochette. Il demeurait au 34, rue Christophe - Colomb O. Les funérailles auront lieu lundi le 4 décembre à 10 hres. Départ des salons de la
Cie Hubert Moisan
253 est, rue St-Joseph
à 9 hres 50 pour l'église N.-D. de Grâce et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Mlles Nicole et Lisette Gagnon; sa mère: Mme Vve Adélard Gagnon; ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. Jean Gagnon, Mlle Louise Gagnon, M. Michel Gagnon, M. Mme André Gagnon (Michele Morin), M. Mme Denis Gagnon (Ghyslaine Renaud), M. Mme Joseph Denis (Marie-Anne Rochette), M. Mme Léopold Rochette (Marie-Paule Rochon), M. Mme Léandre Rochette (Gemma Julien), M et Mme Roland Lacroix (Rita Rochette), M. Mme Robert Rochette (Jacquesline Brière), M. Mme Laurent Rochette (Lucie Francoeur), M. et Mme Raymond Rochette (Madeleine Déry), Mme Gérard Campbell (Gemma Rochette), ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. N.B. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-2

GIGUERE (Raymond) — A Québec, le 30 novembre 1972, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Raymond Giguère. Il demeurait au 2064, De Fondville. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ
Paul-H. Tremblay & Fils,
698, 5e Rue,
à 9.15 heures, pour l'église Ste - Famille, Ile d'Orléans et de là au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Mme Joseph Giguère. Il laisse dans le deuil, ses soeurs, sa belle - soeur, ses beaux - frères: M. Mme Antoine Drouin (Rose - Aimée), M. Mme Antonio Deblois (Marie), Soeur Cécile, C.N.D., M. Mme Edgard Tremblay (Hélène), Mme Marcel Brousseau (Carmelle), M. Mme Jean - Paul Paquet (Clémence), M. Mme Jos Drouin (Marthe), M. Mme Roland Samson (Madeleine), Mme Paul - André Giguère (Yvette Côté). Le salon sera fermé de 5 à 7 heures.

GIROUX (Daniel) — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 1er décembre 1972, à l'âge de 63 ans et 9 mois, est décédé Monsieur Daniel Giroux, époux de dame Alberta Vallée. Il demeurait au 4, rue du Couvent, Ste - Brigitte - de - Laval. Les funérailles auront lieu mardi, le 5 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738, ave Royale,
Beauport,
à 9h 30, pour l'église de Ste - Brigitte de Laval et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Charlotte (Mme Camille Drapeau), Adrienne (Mme Lionel Langevin), Claire, Gilbert, Michel; son beau - père, M. Albert Vallée; ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Camille (Elzire Gagnon), Mme Anne - Marie Thomassin, Cécile, M. Mme Marcel Giroux, M. Mme Adrien Vallée, M. Mme Maurice Vallée, M. Mme Georges Vallée, M. Henri - Paul Vallée, M. Mme Emmanuel Vallée, M. Mme Charles - Aimé Vallée, M. Mme Roger Vallée, M. Mme Jean Duguay, Mme Germaine Duguay, M. Mme Joseph Avoine, M. Mme Raymond Cyr; ses petits - enfants: Josée Drapeau, Chantal et Yves Langevin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 hres à 7 hres. quo-4

GOSSELIN (Irénée) — Le Frère Irénée Gosselin (Alphonse), de la communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes est décédé à l'hôpital Laval, Québec, le 1er décembre, à



l'âge de 79 ans, après 62 ans de vie religieuse. Fils de Jean Gosselin et d'Armanda Roberge, il était né à Saint - Sébastien de Frontenac le 9 décembre 1893. Après sa formation religieuse et professionnelle à la Maison provinciale de Maisonneuve, il déploya un zèle remarquable pour l'éducation chrétienne de la jeunesse, comme professeur, directeur et sous - directeur principalement dans les localités suivantes: Saint-Roch, St-Ferdinand, St-Raymond, Trois - Rivières (Académie, 4 ans), à l'Académie de Québec (8 ans) et à la Faculté de commerce de l'Université Laval, dont il fut le co - fondateur (27 ans). En plus de ses coeurs, le Frère Irénée est l'auteur d'une méthode de comptabilité qui a connu plusieurs éditions pour les classes du secondaire I, II, III, IV, V et de deux ouvrages pour les classes universitaires. Le Frère Irénée laisse dans le deuil une soeur et quatre frères: Mme Hector Thibeault, de Montréal, Lucien, de Weedon, Ovide et Ovilard de Sherbrooke, Irénée de Scottsdale, Arizona. Les restes mortels du défunt sont exposés à la
résidence des Frères
des Ecole Chrétiennes,
2555, ch. des
Quatre-Bourgeois,
Québec 10e.
Les funérailles seront célébrées en l'église St - Jean - Baptiste - de - La - Salle, lundi, le 4 décembre, à 3 heures (2550, rue Biencourt, Ste - Foy). L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. R.I.P. quo-2

HARVEY (Joseph) — A La Malbaie, le 30 novembre 1972, à l'âge de 95 ans, est décédé Joseph Harvey, époux de Marie-Louise Tremblay. Il demeurait à Notre-Dame des Monts. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 décembre, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
75 Boul. Notre-Dame,
Clairmont,
à 9.10 heures pour l'église de Notre-Dame des Monts et de là au cimetière paroissial. quo-2

LANGEVIN (Rosaire) — A Québec, le 30 novembre 1972, à l'âge de 70 ans, et 6 mois, est décédé à la suite d'une longue maladie M. Rosaire Langevin, ex-propriétaire de St-Raymond Electrique, époux de Régina Gingras. Il demeurait au 406 rue St-Joseph, St-Raymond. Les funérailles auront lieu le 4 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Rolland Cantin,
à 9.45 heures pour l'église St-Raymond et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Claude Beaupré (Gervaise), M. et Mme Guy Langevin (Jeannine Paradis), M. et Mme Jacques Charbonneau (Bibiane), M. et Mme André Lavallée (Paulette), M. et Mme Marcel Langevin (Odette Plamondon), M. et Mme Neilson Langevin (Gisèle Alain), M. et Mme Maxime Beaulieu (Lise); 15 petits-enfants; ses frères et soeurs, M. et Mme Emile Langevin, M. et Mme Albert-P. Gingras, M. et Mme Antonio Langevin, M. et Mme Hormidas Langerin, Mme Rose-Aimée Renaud, M. et Mme Eugène Allaire, M. et Mme Georges Savard; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Pierre-F. Cantin, Mme Gratien Perron, Mme Elizée Paquet, M. et Mme Charles Gingras, Mme Raymond Gingras, M. et Mme Jos Gingras, M. et Mme Georges Paquet, M. et Mme Emmanuel Gingras, M. et Mme Paul-G. Gingras, M. et Mme Georges Martel, M. et Mme Alfred Gingras. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-2

QUERY (Eva) — A Québec, le 1er décembre 1972, à l'âge de 74 ans, est décédée Dame Eva Duford, épouse du Capitaine Jean Quéry, président des Pompiers Vétérans de Montréal. Elle demeurait au 325, rue Joliette, Longueuil. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 décembre. Départ de la
Résidence funéraire
Bonnier & Duclos & Bonnier,
3503, Papineau, Montréal
pour l'église St-Charles de Longueuil et de là au cimetière Côte des Neiges. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille: Mme Victor Hudon (Lillie), copropriétaire à International Dispensaco; sa petite-fille: Louise Hudon, ainsi que plusieurs neveux et nièces, sa belle-soeur: Mme Charles Duford. quo-2

RIVERIN (Pierre) — A l'hôpital Laval, le 30 novembre 1972, à l'âge de 53 ans et 11 mois, est décédé M. Pierre Riverin, époux de dame Simonne Poitras. Il demeurait à Clermont, Cté Charlevoix. Les funérailles auront lieu lundi le 4, à 10 hres. Départ du salon funéraire
Moisan,
Boul. Notre-Dame,
Clermont
à 9h45 pour l'église St-Philippe de Clermont et de là au cimetière de La Malbaie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lucie, Sylvie, François; ses parents: M. Mme Rosario Riverin, de La Malbaie; ses frères et soeurs: Jacqueline, Louise, Mme Henriette Bouchard, de Québec, Grégoire (Marie-Alice Carré), de Baie-St-Paul; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Raymond Poitras, Mme Henri Savard, M. Albert Bélanger, M. Mme Jean-Paul Poitras, M. Mme Alfred Roy, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-2

ROBERT (Pelletier) (Corinne) — A Québec le 30 novembre 1972, à l'âge de 83 ans, est décédée Corinne Noël, épouse en 1res noces de feu Albert Robert, en 2es noces de feu Joseph Arthur Pelletier. Elle demeurait au 30, rue Châteauguay. Les funérailles auront lieu lundi à 2 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest, rue St-Vallier
à 1:45 hres pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière de St-Jean, Ile d'Orléans. Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et belles-filles, M. Roland Robert, Mme Noël Robert (Rolande Ferland), M. et Mme Jean-Marie Robert (Marie Boisvert), M. et Mme Raymond Jean-Marie Lachance (Madeleine Robert), M. et Mme Jean-Yves Pelletier (Jacqueline Corbin), M. et Mme Yvon Lavoie (Aline Pelletier), M. et Mme Edmond Vallin (Rita Pelletier). Son frère, sa soeur, sa belle-soeur, M. et Mme Hervé Noël, Mlle Yvonne Noël. Plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-2

ROBERGE (Yvonne) — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 30 novembre 1972, à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédée Mme Yvonne Hains, épouse de feu Pierre Roberge. Elle demeurait au 409 rue St-Laurent, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald,
à 9.45 heures pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Raymond Huard (Cécile), M. et Mme Robert Roberge (Irène Carrier), M. et Mme Jean-Charles Roberge (Jeannine Guérin), M. et Mme Roland Garneau (Yolande), M. et Mme Claude Roberge (Huguette Doré), M. et Mme Roch Fontaine (Louise); ses belles-soeurs, Mme Louis Hains (Marie Daigle), Mme John Johnny Hains (Marie-Anne Moineau), Mme Freddy Hains (Blanche Moineau), Mme Adolphe Hains (Jeanne Dulac). quo-2

TANGUAY (Paul-Emile) — A Québec, le 30 novembre 1972, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Paul-Emile Tanguay, employé à l'Assurance-Vie Desjardins, époux de Dame Jeanne d'Arc Roy. Il demeurait au 6 D'Aubigny, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de
Gilbert et Turgeon Ltée,
58 Avenue Bégin,
à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Madeleine, Jacques et Jean-Marie; sa mère, Mme Gédéon Tanguay; sa belle-mère, Mme J.-Alphondor Roy; frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, M. et Mme Philippe Tanguay (Jeanne Mignealult), M. et Mme Adélard Cauchon (Cécile), M. et Mme Armand Boissineau (Yvette), M. et Mme Roland Lajeunesse (Blanche), M. et Mme Gérard Thivierge (Rose-Hélène), M. et Mme Raymond Fleury (Gilberte), M. et Mme Georges Tanguay, Georgette et Yves Tanguay, l'abbé Charles-Eugène Roy, curé de St-Romuald, Mlle Thérèse Roy, M. et Mme Jean-Paul Tardif (Marguerite Roy). quo-2

THIBAUDEAU (J. Gérard) — A St-Georges de Beauce le 28 novembre est décédé subitement à l'âge de 64 ans et 2 mois. M. J. Gérard Thibaudeau, époux de Dame Georgette Deveault demeurant au



numéro 472, Boul. Lacroix à Ville St-Georges-Est. Les funérailles auront lieu samedi à 3 hres en l'église de l'Assomption, départ à 2 hres 45 du salon funéraire
Giguère & Frère,
463, 2ième ave,
pour l'église de l'Assomption et de là au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse ses enfants: Louis (Danielle Rodrigue), Henriette (Mme Normand Auger); Robert (Margaret Garside), Alain, Rachel et Monique; sa mère Mme Léontine Thibeaudeau; ses frères: Clovis (Claire Morin), Andréa (Edith Voyer), Yvon (Lucille Maheux), Jacques (Louise Catellier), Charles Auguste (Brigitte Gilbert), Henri (Margot Rodrigue); ses soeurs: Madeleine (Mme Rosaire Guillemette), Thérèse (Dr. Michel Bégin), son beau-frère: Rodrigue Deveault (Jeannine Rivard); ses belles-soeurs: Simone (S. Brault), Marielle (René St-Maurice), Aline (Eugène Hairston), Gervaise (Alex. Weitluychuck), Louise (Jacques Hamel), M. Gérard Thibeaudeau fut, président de Thibeaudeau & Frère, président de la ligne d'autobus Beauce-Frontenac, président du centre de copeaux Chaudière, président Des Immeubles de Beauce, vice-président de la cie d'aqueduc, directeur de St-Georges Shoes, vice-président et directeur de la Caisse Populaire St-Georges, président de la cie de Téléphone de St-Georges, conseiller Municipal, vice-président du Centre Social, directeur de la Chambre de Commerce, président de la Fanfare, membre des dirigents d'entreprises, membre du conseil économique, Fondateur 4ième degré des Chevaliers de Colomb de St-Georges, membre fondateur du Club Rotary, membre fondateur du Club de Golf, et président du Club de l'Age d'or. quo-2

VALLEE (Albertine) — A Québec, le 1er décembre 1972, est décédée madame Albertine Roberge, épouse de monsieur Lauréat Vallée. Elle demeurait au 250, rue Dorchester. Les funérailles auront lieu lundi le 4 décembre à 2 hres. Départ des salons de la
Cie Hubert Moisan,
253 est, Rue St-Joseph
à 1 hre 50, pour l'église N.-D. de Jacques - Cartier et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses filles et ses gendres: M. Mme Valmont Lemelin (Jeannine), M. Mme Gabriel Drolet (Laurette), M. Mme Paul Gosselin (Claire); ses soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Mme Arthur Côté (Rose Anna Roberge), M. Alfred Vandall, M. Mme Henri Vallée, Mlle Hélène Vallée; ses petits-enfants: Mme Guy Lessard (Danielle), Mlle Manon Drolet, M. Denis Lemelin, Mlle Sylvie Gosselin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. N..B Le salon sera fermé de 5 à 7 hres.

720 CARTES DE REMERCIEMENTS



ALLARD (Gérard) — Mme Gérard Allard, M. et Mme Fernand Allard et la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Gérard Allard, ex - pompier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-2

BONNEAU (Arthur) — Mme Germaine Rhéaume Bonneau et Mme Imelda Bonneau Lockwell remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Arthur Bonneau, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-2

TRUDEL (Blanche) — M. et Mme Michel Trudel remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Blanche Trudel soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-2

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CARON (Dr Wilfrid) — Lundi le 4 décembre à 7.30 heures p.m., en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge, sera chanté le service anniversaire du Docteur Wilfrid Caron époux de Louise Amyot. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-2

JINCHEREAU (Eugène) — Samedi le 9 décembre, à 9.30 a.m., en l'église Notre-Dame de Jacques - Cartier, sera chanté le service anniversaire de M. Eugène Jinchereau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 64-7

MARION (Rosaire) — Samedi le 2 décembre 1972 à 7.30 p.m. en l'église de St-Apollinaire sera chantée une messe anniversaire de feu Rosaire Marion. Parents et amis sont priés d'y assister, sans autre invitation. quo-2

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS



Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. Mme R. C. quo-2

GRANDE reconnaissance et sincèrement à Ste-Anne, pour guérison obtenue, avec promesse de publier.
Gérard Beaudoin.
quo-2

GRANDS remerciements à Padre Pio pour faveurs obtenues avec promesse de publier.
Y.D.
6-9

GRANDS remerciements à St-Jude pour faveurs obtenues avec promesse de publier.
Y.D.
6-9

REMERCIEMENT à Gérard Raymond pour faveur obtenue avec promesse de publier.
L..B
quo-2

LE SOLEIL vous informe tous les jours sur tout.

SERVICES SPÉCIAUX

780 FLEURISTES 780 FLEURISTES

LES FLEURS
TEMOIGNAGES D'ESPOIR et de SYMPATHIE
Mme S. LAHAYE Ltée
fleuriste
1027, 3e Av. tél.: 524-4613
Commandes exécutées soir et dimanche
dis-6-30

PATRICK ZABÉ
FLEURISTE
234 OUEST, ST-VALLIER — TEL.: 524-4724
COMMANDES EXECUTEES ET LIVREES LE DIMANCHE DE 10 A.M. A 5 P.M.
dis-6-30

GENEVIEVE FLEURISTE
GALERIES Charlesbourg, fleurs à prix très spécial, gerbes $10 et plus, couronne $12 et plus. 626-1228, soir et dimanche. 626-5386. quo-26

790 MONUMENTS FUNERAIRES 790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS LTEE
710, 1ère AVENUE, Québec. 524-1581 quo-22

VILLENEUVE Monuments, rabais d'hiver, prix spéciaux. 7050 Canardière 823-5394. quo-26

dans le monde

La protection des consommateurs britanniques

LONDRES (Reuter) — Le gouvernement britannique a donné hier les grandes lignes de son projet de constitution d'un comité officiel pour la protection des consommateurs.

Les commerçants qui ne se conformeront pas aux nouvelles dispositions seront passibles d'amendes d'un montant illimité et de peines de prison allant jusqu'à deux ans.

Celles-ci sont contenues dans un nouveau projet de loi intitulé: "Projet sur les pratiques commerciales honnêtes."

Le comité sera dirigé par un fonctionnaire qui sera chargé de poursuivre les commerçants qui violeraient les nouveaux règlements, et de les traduire éventuellement en justice.

Cette nouvelle loi visera également les marchandises avariées, les méthodes de vente malhonnêtes et les fusions indésirables.

Le gouvernement espère que le comité pourra entrer en fonction à la fin de l'année prochaine. Il n'en a pas encore nommé le directeur général.

Convention sur les conteneurs

BERNE (Reuter) — Deux conventions réglementant les normes et les dispositions douanières internationales s'appliquant à la fabrication, au transport et à la manutention de conteneurs ont été signées hier par 84 pays réunis à Genève à l'invitation de l'Organisation consultative maritime internationale (IMCO).

Au terme de deux semaines de travaux, la conférence a également adopté une résolution prévoyant la création de groupes de travail chargés d'étudier les conséquences pour les pays en voie de développement de la généralisation de l'usage de conteneurs.

Cette nouvelle méthode de transport crée en effet des problèmes sociaux à ces pays en raison de l'économie de main d'oeuvre qu'elle représente.

Mandat prolongé

Nations-Unies, N.Y. (AFP) — Le Conseil de Sécurité se réunira le 12 décembre pour prolonger de six mois, jusqu'au 15 juin 1973, le mandat de la force des Nations unies à Chypre.

Le secrétaire général, M. Kurt Waldheim, a soumis au Conseil de Sécurité un rapport demandant le maintien de la force pendant six mois encore, afin de permettre aux communautés grecque et turque de l'île de poursuivre leurs conversations.

Le mandat de la force vient à expiration le 15 décembre.

Brandt reçoit son congé de l'hôpital

BONN (AFP) — Le chancelier Willy Brandt a quitté hier la Clinique universitaire de Bonn où il était hospitalisé depuis samedi dernier à la suite d'une inflammation des cordes vocales.

Le porte-parole du gouvernement, M. Ruediger Von Wechmar, a déclaré à la presse que l'état de santé du chancelier est bon, mais en raison des fatigues de la récente campagne électorale, les médecins lui ont conseillé de se ménager.

Après sa réélection par le Bundestag et sa prestation de serment à la mi-décembre, M. Brandt partira en vacances de Noël et du Nouvel An. Il prolongera ce congé jusqu'à la mi-janvier.

Démarche espagnole pour faire interdire "le Procès de Burgos"

CARACAS (AFP) — Le gouvernement espagnol a émis une protestation officielle auprès du gouvernement vénézuélien à propos de la publication par l'entreprise d'édition "Monte Avila" du livre "Le Procès de Burgos"; écritvait hier le quotidien "El Nacional".

Selon le journal, l'ambassadeur d'Espagne à Caracas, M. Henrique Dominguez Passier, a demandé à M. Aristides Calvani, ministre vénézuélien des Affaires étrangères, que l'ouvrage soit saisi et détruit. Le ministre a repoussé la requête de l'ambassadeur, précise le quotidien.

"Le Procès de Burgos", dont l'auteur est l'avocate française Gisèle Halimi et qui comporte, une préface de Jean-Paul Sartre, retrace le jugement des séparatistes basques de l'ETA à la fin de l'année 1970.

Mariage à la sicilienne

RAGUSA, Sicile (Reuter) — Le mariage de sa soeur Francesca n'ayant pas été consommé, pour venger cette honte, Rocco Rusello avait poignardé son beau-frère. La police le recherche depuis trois jours.

On ne badine pas en Sicile, surtout pas dans le petit village de Gela, sur ce genre de choses. Orazio Drago, 23 ans, avait foulé au pied le rituel sacré de la nuit de noces en dédaignant sa jeune et belle épouse Francesca.

Celle-ci, bafouée, déshonorée, alla faire part à sa famille de sa triste mésaventure. Le clan Drago fut convoqué et après une violente altercation, il fut décidé qu'Orazio aurait à prouver sa virilité avec une péripatéticienne du coin.

Quatre jours après le mariage, rendez-vous fut pris avec cette dame. Escorté par les Russello, Orazio changea d'avis alors qu'il approchait du lieu du sacrifice.

Il protesta, le bougre, chercha des excuses, proféra des menaces tant et si bien que n'y tenant plus, Rocco Rusello, 34 ans, sortit un poignard de sa poche et le plongea dans la poitrine et le foie du jeune marié. Ce dernier est à l'hôpital dans un état grave tandis que Rocco a pris le maquis.

Intercosmos-8

MOSCOU (Reuter) — L'Union soviétique et trois de ses alliés ont lancé, hier, Intercosmos-8, satellite s'inscrivant dans le cadre d'un programme de recherches conjoint.

L'agence Tass déclare que l'engin poursuivra ses études sur l'ionosphère. Son équipement, fabriqué en URSS, en Allemagne orientale, en Bulgarie et en Tchécoslovaquie, fonctionne normalement, ajoute l'agence.

Hughes aurait dépensé des millions pour vaincre d'étranges peurs

LOS ANGELES (UPI) — Howard Hughes a dépensé des millions de dollars pour combattre d'étranges peurs. Il a, entre autres, acheté un hôtel de crainte **que son enseigne ne lui tombe** dessus et il a déjà annulé un tournoi de golf de peur des microbes, selon des documents remis à une cour et que les avocats du milliardaire ont tenté de garder secrets.

Ces allégations ont été faites par Robert Maheu, anciennement principal lieutenant de Hughes, au Nevada. Une querelle oppose les deux hommes depuis que Hughes a congédié Maheu.

Maheu a déposé une plainte contre Hughes devant la cour de district de Los Angeles dans laquelle il l'accuse de libelle et de diffamation. Il demande 17.5 millions de dollars en dommages.

La poursuite a été provoquée par une remarque de Hughes lors de la fameuse interview téléphonique organisée en pleine controverse sur la fausse autobiographie de Clifford Irving. Lors de cette interview, une voix qui avait été identifiée comme étant celle de Hughes par un groupe de journalistes avait dit de Maheu: "Il me volait les yeux fermés".

Depuis ce moment, Maheu poursuit Hughes, la Hughes Tool Co. et l'agence de relations publiques qui a organisé l'interview et qui représentait Hughes à cette occasion.

Les avocats de la défense ont demandé que Maheu rédige des comptes rendus détaillés de toutes les affaires impliquant $1,000 et plus qu'il a fait au nom de Hughes.

Les comptes rendus ont été remis à une cour fédérale. Les avocats représentant Hughes ont alors demandé que le juge les garde confidentiels parce qu'ils contenaient "des informations scandaleuses et diffamatoires". Le juge Harry Pregerson, citant le premier amendement de la Constitution américaine sur la libre parole, a refusé.

Dans les comptes rendus de Maheu on peut lire que Hughes a acheté le "Frontier Hotel and Casino" de Las Vegas parce qu'il avait peur de son enseigne.

Hughes vivait alors dans un appartement construit sur le toit du "Desert Inn", de l'autre côté de la rue, dit Maheu. Lorsque Hughes aperçut qu'une enseigne de 189 pieds venait juste d'être ajoutée au devant de l'hôtel d'en face, au coût d'un mil**lion de dollars, "il a eu peur que** l'enseigne ne s'effondre et fasse courir des risques à sa vie en tombant sur ses appartements. Il demanda donc à Maheu de convaincre les propriétaires du "Frontier" d'enlever leur enseigne, dit Maheu.

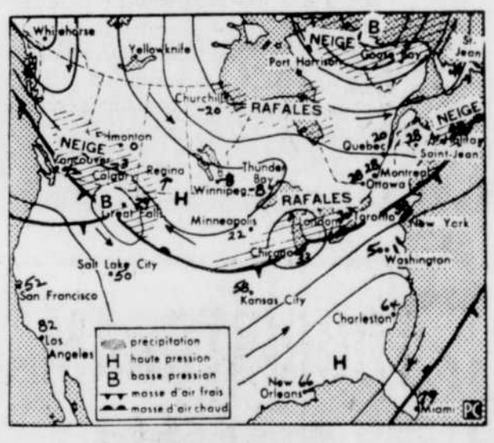
"Lorsqu'il apprit que les propriétaires n'avaient aucunement l'intention d'abattre leur enseigne et que même si elle s'effondrait il n'y avait aucun danger pour le "Desert Inn", il insista alors pour que j'amorce des procédures pour acheter l'hôtel", dit Maheu.

L'enseigne est pourtant toujours là et Maheu ne donne pas d'explication dans les documents remis à la cour expliquant pourquoi Hughes ne l'a pas fait démonter après avoir acheté l'hôtel précisément dans ce but.

La même année, a dit Maheu, Hughes a décidé d'annuler le tournoi de golf des champions au terrain de golf du "Desert Inn".

"Il a dit qu'il craignait que les rédacteurs sportifs tentent de le rejoindre par téléphone, il y **avait aussi peur que les milliers** de spectateurs, attirés par le tournoi, n'apportent avec eux une nuée de microbes qui pourraient pénétrer dans son quartier général, au neuvième étage du "Desert Inn".

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour aujourd'hui avec aperçu pour demain:

Région de la Mauricie : périodes nuageuses, froid. Maxi-endroits. Maximum de 15 à 20. Plus froid demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Laurentides: partiellement nuageux et quelques chutes de neige. Plus frais. Maximum 20. Pas de changement demain.

Régions de l'Estrie, de Québec et du Saguenay-Lac-St-Jean: périodes nuageuses avec chutes de neige locales. Maximum 20. Peu de changement demain.

Régions de Baie-Comeau, de Sept-Iles, de Rimouski et de la Gaspésie: partiellement nuageux, chutes de neige par mum près de 10. Ensoleillé et froid demain .

SOLEIL

LUNDI

Lever	Coucher
7.12	15.58

MARÉES

LUNDI

Basse 24h.45
Haute 5h.30
Basse 12h.25
Haute 17h.40

Remerciements

Mme Jean-Pierre Dumas et M. et Mme Albert Dumas remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Jean-Pierre Dumas, époux de Dame Huguette Latulippe, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.



Une scène de violence au coeur de Dublin, hier soir.
(Téléphoto AP)

Rapprochement Inde-Etats-Unis

WASHINGTON (Reuter) — Les Etats-Unis ont réagi, hier, avec rapidité et de façon favorable à une déclaration indienne reflétant le désir de rétablir des relations normales avec Washington.

Le ministre indien des Affaires étrangères, M. Swaran Singh, avait déclaré, jeudi, qu'il n'existait aucun contentieux fondamental entre l'Inde et les Etats-Unis et que le gouvernement indien était disposé à collaborer à la reconstruction du Vietnam dès qu'aura pris fin le conflit vietnamien.

Les relations entre les deux pays ont été sérieusement affectées par le conflit qui a opposé l'Inde et le Pakistan l'an dernier et qui devait aboutir à la naissance de l'Etat du Bangla Desh.

Grâce aux bactéries, on transformera le fumier en nourriture, selon un savant

TUCSON, Arizona (UPI) — Un processus de fermentation qui favorise la multiplication des bactéries pourrait permettre la transformation directe du fumier en nourriture.

Le Dr B. P. Cardon, spécialiste en nutrition, a annoncé, hier, que la compagnie General Electric avait réussi à transformer du fumier en protéines à Casa Grande, Arizona. Le scientifique a dit qu'en laboratoire, le taux de conversion atteignait 30 pour cent d'engrais animal transformé en matière microbienne.

Donc, pour chaque tonne de fumier traité dans l'usine pilote de la compagnie, il y a production de 600 livres de concentré de protéines. Ce produit contient environ 55 pour cent de protéines.

Le spécialiste a dit que les protéines sont obtenues en accélérant le procussus naturel de décomposition des déchets en bioxyde de carbone et en eau.

"Pour ce qui est de la décomposition du crottin, la nature passe par une méthode malpropre, dont l'odeur est détestable et qui est inacceptable du point de vue esthétique."

Par contre, dans le procédé de General Electric, l'oxydation de la fermentation se déroule à l'intérieur de réservoirs fermés où la température varie entre 135 et 160 degrés. En plus de l'augmentation de la température, le processus est accéléré par addition d'oxygène. Il n'y a aucune odeur de dégagée.

Au cours d'essais en laboratoire, le produit final est d'une qualité semblable à celle "d'un plat de fèves soja avec un contenu en protéines plus élevé", a dit M. Cardon.

General Electric envisage surtout de vendre les protéines produites de cette façon pour l'alimentation du bétail, mais n'oublie pas que les débouchés du côté humain ne sont pas négligeables, puisque "la moitié de la population mondiale se couche chaque soir le ventre vide."

Un avenir sombre pour l'IRA

A son tour, Dublin connaît l'horreur et la stupéfaction

DUBLIN (d'après AFP) — Trois morts, plus de 200 blessés, des enfants hurlant de peur, des femmes et des hommes choqués tenant leurs têtes ensanglantées à deux mains, des traces de sang qui serpentent les débris des voitures calcinées et les éclats de verre des vitrines éventrées: Dublin ressemblait hier soir à Belfast.

Quatre explosions ont secoué le centre de la capitale irlandaise entre 20h et 20h30 environ, à 1,500 pieds du Dail (Parlement de Dublin) où les députés poursuivaient leurs laborieuses et interminables discussions sur le projet de loi "anti - IRA" du gouvernement.

VICTOIRE DE M. LYNCH

Mais le premier ministre d'Irlande du Sud, M. Jack Lynch, a remporté hier soir une victoire inattendue en faisant approuver en seconde lecture par le "Dail" (Parlement de Dublin) son projet de loi "anti-Ira" par 70 voix contre 23 et cinquante abstentions.

Les bombes qui ont éclaté quelques heures auparavant dans le centre de Dublin ont spectaculairement renversé la situation et M. Lynch, qui partait battu, a bénéficié au dernier moment du choc moral provoqué par ces attentats.

En apprenant la nouvelle, le principal parti d'opposition, le "Fine Gail" (conservateur) a immédiatement retiré son amendement contre le projet de loi et a décidé de s'abstenir au lieu de voter contre, assurant ainsi le succès du gouvernement.

M. Lynch, devant la gravité de la situation, a aussitôt décidé de faire le nécessaire pour que la loi entre en application dès la semaine prochaine. C'est ainsi que le Sénat siège aujourd'hui pour l'approuver à son tour.

La principale clause de la loi fait obligation aux tribunaux d'Irlande du Sud de condamner à un an de prison et mille livres ($2,500 environ) d'amende toute personne dont la police se déclarait "convaincue" qu'elle appartient à une organisation clandestine — en l'occurrence l'IRA.

L'horreur et la stupéfaction provoquées à Dublin par les attentats d'hier soir — dont l'IRA provisoire a immédiatement décliné toute responsabilité — ont obligé le "Fine Gail" à renoncer à son opposition à une loi dont le principe lui répugne.

Il n'y aura donc pas, contrairement à toutes les prévisions, de crise de gouvernement à Dublin, ni d'élections générales anticipées.

La première conséquence du vote du "Dail" sera probablement que, dès la semaine prochaine, un certain nombre de leaders des "Provos" seront arrêtés par la police irlandaise et poursuivis en vertu de la nouvelle loi.

L'IRA ne manquera pas de parler de provocation et il paraît certain que quels que soient les auteurs des attentats (IRA, anarchistes, extrémistes protestants ou provocateurs) ils constituent un désastre pour les "Provos".

Traquée dans le nord par les forces britanniques qui en trois mois ont arrêté plus de 150 de ses francs-tireurs, l'IRA provisoire va presque certainement perdre ses bases arrières situées dans le sud et devoir lutter sur deux fronts.

Pour M. Lynch, la victoire paraît complète. Débarrassé de l'opposition, il va pouvoir réaliser plusieurs objectifs simultanés: renforcer son prestige, briser l'IRA et arracher de nouvelles concessions à Londres. Ayant fait la preuve de la bonne volonté de l'Irlande du Sud à l'égard du gouvernement britannique, M. Lynch pourrait, estiment les observateurs, chercher à obtenir de M. Edward Heath qu'il accepte publiquement le principe de la réunification à très long terme — des deux Irlandes.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Gagnez une excursion de Ski
de 5 jours pour 2 personnes



du dimanche soir au vendredi

dans les Cantons de l'Est et au nord du Vermont

3 excursions en prix:
1—Motel 67, Magog, Québec
2—Owl's Head Ski Lodge, Mansonville
3—Lake View House, Knowlton

- Logement gratuit pour 2 personnes.
- Deux repas par jour par personne.
- Usage illimité et gratuit des monte-pentes et cours de ski gratuit à n'importe laquelle des six stations de la région: Mont Orford, Owl's Head, Mont Echo, Mont Sutton, Bromont, Jay Peak.

★ Ce concours est en vigueur du 25 octobre au 18 novembre 1972.
★ Attribution de ces excursions le 20 novembre 1972. Non transferable et non remboursable.
★ Les excursions devront se faire avant le 31 mars 1973
★ Les employés de Paquet et les personnes de moins de 18 ans ne sont pas eligibles à ce concours.

Complétez ce coupon ou demandez vos formules de participation à nos rayons de sport pour dames, sport pour hommes et boutiques de ski et déposez-les dans les boites speciales.

PAQUET INC. - FORMULE D'INSCRIPTION (en lettres moulées)

Nom.....
Adresse .....Ville .....
Tél.: .....âge.....
Signature.....

COMBLEZ VOS DÉSIRS DES FÊTES CHEZ Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Modes alertes, édition
JOYCE PALMER

Pour les jeunes coquettes, les modes courtes en beau tricot polyester toujours impeccable. Nouveauté dans une coupe plus ajustée pour ces styles tout-aller et les chemisiers. Col à pointes longues ou rondes et poignets contrastants.

A. Corsage uni sur une jupe évasée, boutonnage jusqu'aux hanches. Rouge blanc ou marine blanc. 5 à 15. 30.00
B. Chemisier avec col blanc sur un empiècement deux tons. Boutonnage pleine longueur. Rose, marine ou bleu pâle. 5 à 15. 28.00
C. D'allure militaire, ceinture à la taille et jupe à deux plis. Orange, bleu, beige. 5 à 15 junior. 28.00

Robes, rayon 46, 2e étage, Centre-Ville et 846, niveau 2, Place Laurier.

HEURES D'AFFAIRES A CENTRE-VILLE ET PLACE LAURIER: LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9H.30 A 5H.30, JEUDI ET VENDREDI DE 9H.30 A 9H. DU SOIR ET SAMEDI DE 9H.30 A 5H.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)